

DONADO DA LEZZE

HISTORIA TURCHESCA

(1300—1514)

PUBLICATĂ, ADNOTATĂ, ÎMPREUNĂ CU O

INTRODUCERE

DE

Dr. I. ŪRSU

PROFESOR SUPLINITOR LA UNIVERSITATEA DIN IAȘI.

EDIȚIUNEA ACADEMIEI ROMÂNE

BUCUREȘTI

Instit. de Arte Grafice „CAROL GÖBL” S-r Ion St. Rasidescu

16, STRADA DOAMNEI, 16

1910.

24.929.



Prețul 5 Lei

DONADO DA LEZZE

HISTORIA TURCHESCA

(1300—1514)

PUBLICATĂ, ADNOTATĂ, ÎMPREUNĂ CU O

INTRODUCERE

DE

Dr. I. URSU

PROFESOR SUPLINITOR LA UNIVERSITATEA DIN IAȘI.



EDIȚIUNEA ACADEMIEI ROMÂNE

BUCUREȘTI

Instit. de Arte Grafice „CAROL GÖBL” S-r Ion St. Rasidescu

16, STRADA DOAMNEI, 16

1909.

24.929.

De acelaș autor :

1. *Relațiunile Moldovei cu Polonia până la moartea lui Ștefan cel Mare*. Piatra 1898 (premiată de Universitatea din București), 8°, 200 pp.
2. *Cauzele de căpetenie ale căderii și măririi noastre în trecut*. Buc. 1907, 8°, 24 pp. (conferință).
3. *Die auswärtige Politik des Woywoden der Moldau Peter Rareș*. Inaugural-Dissertation zur Erlangung der Doktorwürde (Berlin), 8°, 30 pp. Berlin, Universitäts-Buchdruckerei von Gustav Schade, 1907.
4. *La politique orientale de François I-er (1515—1547)*. Paris, Honoré Champion, 8°, 204 pp.
5. *Die auswärtige Politik des Peter Rareș, Fürst von Moldau (1527—1538)*. Wien, Carl Konegen, 8°, 180 pp.



ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ ΚΡΗΤΗΣ
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
16116

DONADO DA LEZZE

HISTORIA TURCHESCA

(1300—1514)

INTRODUCERE

I.

Sub No. 1238 al manuscriselor italienești din Biblioteca Națională din Paris se află un codice, destul de voluminos, ce cuprinde copii italienești referitoare la istoria Turcilor și a Perșilor.

Acest codice făcuse altă dată parte din biblioteca mănăstirii St. Germain de Près, căreia fusese dăruit, împreună cu o întreagă bibliotecă, de către un episcop de Metz ¹⁾.

Textul pe care-l publicăm se află la începutul codicelui dela fila 1—120. Restul codicelui cuprinde rapoarte privitoare la luptele Turcilor cu Perșii din a 2-a jumătate a veacului al XVI-lea și descrieri ce privesc țara și poporul persan.

Din limbă și caracterele paleografice rezultă că a fost scris către sfârșitul veacului al XVI-lea sau în decursul veacului al XVII-lea.

În frunte se află următorul titlu: «*Historia Turchesca di Gio Maria Angiolello schiavo et altri schiavi dall'anno 1429 sin al 1513*».

Aceeaș cronică se mai află în o altă copie, cuprinsă într'un codice foarte voluminos, ce se află în *Arhiva Ministerului Afacerilor Străine din Paris*, (*Archives des*

¹⁾ Pe fila 1-a e lipită următoarea notiță tipărită: «Ex Bibliotheca Mss. Coisliniana, olim Seguesiana, quam Illustr. Henricus du Cambout, dux de Coislin, Par Franciae, Episcopus Metensis etc., Monasterio S. Germani à Pratis legavit. An. 1732».



Affaires Étrangères, Turquie No. 2, f^o 410—517). Atât titlul de «*Historia Turchesca*» cât și numele lui Angiolello lipsesc în această copie. Textul este însă același cu cel din copia ce se află în Biblioteca Națională. Deosebirea între cele 2 copii e numai în formă. Copia din Ministerul Afacerilor Străine e scrisă într'un alt dialect — fără îndoială cel venețian — cu o altă ortografie și de altă mână. Așa spre exemplu în loc de *cacciatori*, după cum se află în copia din Biblioteca Națională, în copia din Biblioteca Ministerului Afacerilor Străine e *chassadori*; în loc de *allogiare, alozar*; în loc de *viaggio, viazo*; în loc de *agutare, aidare*; în loc de *cera, chiera*; în loc de *fece, fè*; în loc de *pareva, para*; în loc de *gionto, jonto*; în loc de *in dietro, in driedo*, etc.

Deosebirea e deci absolut de formă. Conținutul și datele sunt identice¹⁾.

După limbă și caracterele paleografice, copia din Ministerul Afacerilor Străine pare ceva mai veche. După toate probabilitățile ea datează din I-a jumătate a veacului al XVI-lea.

Partea dela început a croniciei, până la cucerirea Constantinopolei, cu mici deosebiri, se află, în copie, și în Biblioteca Ambrosiana din Milan, sub No. R. 113 sup. f^o 181 și urm. Titlul e aici următorul: «*La progenie de la casa de Otomani che al presente se anomina el gran turcho*».

Originalul, cu toate cercetările făcute, nu l-am găsit nicăiri. Nici chiar de vreo altă copie n'am dat, deși am făcut cercetări personale prin multe arhive din Italia.

¹⁾ Textul pe care-l publicăm e cel din Biblioteca Națională. L-am comparat însă cu copia din Ministerul Afacerilor Străine. Puținele deosebiri de fond și unele deosebiri de formă sunt arătate în note.

Copia din Arhiva Ministerului Afacerilor Străine n'a fost utilizată nici cunoscută de nici un istoric. Nu se găsește citată nicăiri. Neavând titlu și fiind vârită printre alte multe cronice mai mărunte și documente, foarte neglijat scrisă, ea a trecut neobservată de cercetătorii istorici.

Copia din Biblioteca Națională a fost citată și cunoscută de un singur istoric, L. Thuasne, care a utilizat-o pentru două scrieri ale sale: «*Gentile Bellini et Sultan Mohammed II*», (Paris 1888) și «*Djem Sultan*», (Paris 1892)¹⁾. Thuasne găsește acest manuscris «particular de interesant, mai ales că autorul știe să povestească cu imparțialitate și cu cea justetă de apreciere și judecată, care distinge corespondența diplomatică a agenților venețieni din acea epocă». «Astfel din toate aceste puncte de vedere» — conchide Thuasne — «*Historia Turchesca*» a lui Giovanni Maria Angiolello²⁾ ar merită să fie publicată».

Altul care a folosit cronica aceasta, poate chiar în original, a fost celebrul istoric din veacul al XVI-lea, Paulo Giovio. Acestuia îi ceruse Împăratul Carol V, înspăimântat de puterea și organizația Turcilor, dușmanii săi statornici și aliații cumnatului și dușmanului său permanent, Francisc I regele Franței, să-i facă o scurtă relație despre originea și creșterea puterii turcești. Cu această ocazie și-a scris Giovio celebra sa «*Informatione... de le cose turchesche... a Carlo V*», tipărită în nenumărate ediții italienești și latinești. Din comparația acestui scurt tratat istoric al lui Giovio cu cronica noastră, rezultă în mod

¹⁾ Mie mi-a atras atențiunea fostul meu profesor, cel mai bun cunoscător al izvoarelor istoriei Europei orientale, d-l Iorga, căruia îi aduc mulțumirile mele cele mai vii.

²⁾ «*Gentile Bellini et Sultan Mohammed II*», p. VII. Vom arăta mai încolo că autorul nu e Angiolello, ci un Venețian, care trăiește pe la începutul veacului al XVI-lea, numit Donado da Lezze. Thuasne s'a lăsat indus în eroare de titlur din fruntea copiei, introdus, cum vom arăta mai la vale, în mod arbitral de copist.

evident, că celebra scriere a ilustrului istoric nu este decât un extras foarte sumar al cronicei ce-o edităm.

II.

Autorii pomeniți de Cronică.

La fila 25 se cetește următorul pasaj: «... alcuni dicono ch' esso Mahmut Bassa dette un pero velenato a tempo a Mustafa, figliuolo del gran Turco . . . , et da quello procedette... la morte di Mustafa. *Io Zuan Maria dico questo esser falso, perch' io in quel tempo era al servizio del detto Signor Mustafa et gli stava in casa...*»¹⁾.

La fila 41: «Io Zuan Maria Anzolello sono buon testimonia...»²⁾. Aceste rânduri au dat motiv copistului să creadă pe Angiolello autorul întregii cronice. Tot așa Thuasne s'a lăsat înșelat de titlul pus în mod arbitrar de copist și a atribuit în consecință cronica întreagă Vicentinului Angiolello.

La fila 62 însă Thuasne ar fi putut citi un pasaj, care pomeneste numele unui alt autor, Donado da Lezze. Pasajul e următorul: «... qui vi stava quando era in Cypro io Donado da Leze consigliere»³⁾.

Asemeni la fila 104 ar fi găsit următoarele rânduri: «Nel anno 1509 essendo io Donado da Leze consigliere in Cypro, vennero al detto luoco due ambasciatori di Sinan...»⁴⁾.

Pe lângă cele 2 nume citate, cronica mai pomeneste numele unu alt cronicar, anume Andrea Balastro, comandantul trupelor dela Modon, care povestește, după propriile sale memorii, cucerirea Modonului de Turci. Din un alt

¹⁾ Vezi în ediția noastră, p. 63.

²⁾ Vezi p. 102.

³⁾ Vezi p. 154.

⁴⁾ Vezi p. 269.

pasaj¹⁾ reiese însă clar, că Andrea Balastro nu e decât autor de memorii, pe cari le-a folosit autorul cronicei.

Decinnumai unul din ceilalți doi autori, pomeniți în cronică, poate fi autorul întregii cronice. Care e acela: Angiolello sau Donado? Din cercetările făcute rezultă, fără umbră de îndoială, că autorul întregii opere e Venețianul Donado da Lezze, iar Angiolello nu e decât autor de memorii, pe cari le-a folosit Donado intercalându-le în cuprinsul scrierii sale.

Înainte însă de a aduce probele pentru a dovedi afirmarea de mai sus, să vedem cine este Angiolello?

III.

Giovanni Maria Angiolello.

Pe la începutul veacului al XIV-lea²⁾ să așeze în Vicenza, venind din Bologna, familia nobilă Angiolello, care se făcù îndată celebră prin literații pe cari îi dădu patriei celei nouă.

Încă în veacul al XIV-lea istoria literaturii ne semnalează pe Bartolomeo Angiolello³⁾.

Pe la începutul veacului următor un alt Bartolomeo Angiolello se făcù celebru ca cărturar.

Istoria literaturii dă un loc de cinste și fiului acestuia Marco⁴⁾. Marco Angiolello avù 2 fii: Francesco și Giovanni. Acesta din urmă e istoricul de care ne ocupăm.

¹⁾ «... quanto è notato in un libro scritto per messer Andrea Balastro» (p. 241).

²⁾ Battista Pagliarino, «Croniche di Vicenza», Vicenza, 1663, p. 287; Angiolgabriello di Santa Maria, «Biblioteca e storia di quei scrittori così della città come del territorio di Vicenza». Vicenza 1772, I, 182.

³⁾ Angiolgabriello, I, 182; Pagliarino, l. c.

⁴⁾ Angiolgabriello, II, p. XVIII sub anul 1416.

Giovanni Maria Angiolello s'a născut pe la 1452 în Vicenza ¹⁾.

La 5 August 1468, în vârstă de abia de 16 ani, plecă împreună cu fratele său mai mare Francesco în războiul, pe care Venetienii aveau să-l poarte, în apele grecești, cu Turcii. O spun aceasta înseși memoriile, începute de fratele său Francesco și continuate de el: «come l'anno 1468 Io Francesco et Gio. Maria mio fratello degli Anzolelli Vincentini, partimmo da Vicenza à dì 5 Agosto per lo viaggio di Negroponte...²⁾»

Francesco nu avea să-și mai revadă patria. Luând parte la înfiorătoarele lupte dela Negroponte (1470), Francesco își găsi o moarte glorioasă pe câmpul de luptă. Fratele său mai mic, Giovanni al nostru, fu făcut prizonier. Povestește însuș, în memoriile începute de fratele său și continuate de el, cum Sultanul dase ordin ca toți prizonierii mai bătrâni să fie omorâți: «800 prizonieri cu barbă au fost decapitați în ziua de 13 Iulie» — scrie el — «iar femeile, fetele și băieții mai jos de 18 ani au fost vânduți ca sclavi sau dăruiți după buna voie a celor cari i-au prins, iar eu, Ion Maria, am fost prezentat ca sclav Sultanului³⁾».

Fiorosul Mahomet îl dăruie fiului său Mustafa, care era guvernator în Asia cu reședința în Konieh (Iconium).

Angiolello întovărăși pe noul său stăpân în războiul contra lui Usun Hassan (1473), pe care îl descrie în amănunțime în memoriile sale și într'o monografie specială inti-

¹⁾ În memoriile sale Angiolello povestește că la Negroponte (1470) Sultanul învingător a dat ordin ca toți prizonierii, în vârstă dela 18 ani în jos, să fie vânduți ca sclavi. Printre acești prizonieri în vârstă dela 18 ani în jos se află și el. Deci, având în 1470 18 ani, a trebuit să fie născut la 1452. (Capparozzo, «Di Gio. Maria Angiolello et di un suo inedito manoscritto». Vicenza 1881, p. 10).

²⁾ Ibidem.

³⁾ Ibidem: «...et io Gio. Maria fui appresentato per schiavo al Gran Turco...»

tulată «Breve narratione della vita et fatti del signor Ussuncassano fatta per Giovan Maria Angiolello» ¹⁾.

Luă parte la luptă în suita lui Mustafa, care prin vitejia sa personală făcuse ca să cadă cumpăna victoriei, în bătălia dela Terdschan, pe partea Turcilor.

Abia să termină însă războiul (Oct. 1473) și viteazul Mustafa, în urma unei imprudențe îmbolnăvindu-se, își pierdù vieața (1474), regretat și plâns — ne spune Angiolello — de toți curtenii săi, fiind un om plăcut, darnic și viteaz ²⁾.

Vicentinul nostru a fost trimis atunci împreună cu alți curteni la seraiul Sultanului Mahomet ³⁾.

În serai Angiolello și-a știut câștiga favoarea Sultanului, protector și sprijinitor al învățaților și artiștilor. Aci scrise, după memoriile sale, în limba turcească și italiană, expediția stăpânului său contra lui Usun Hassan, scriere pe care a cunoscut-o și utilizat-o Giovio ⁴⁾ și care ni s'a păstrat sub numirea de «Breve narratione della vita et fatti del signor Ussuncassano ⁵⁾».

Tot atunci traduse el din turcește în italienește testamentul profetului Mahomet către ginerele său Ali, care ni s'a păstrat într'o copie ce se află în Biblioteca San Marco din Veneția ⁶⁾.

¹⁾ Publicată de Gio. Battista Ramusio, «Delle navigationi et viaggi». Venezia 1563, t. II, p. 66 urm.

²⁾ Vezi textul, pag. 67.

³⁾ Vezi textul, p. 70: «Noi altri corteggiani del Mustafa fossemo preveduti et messi a provisione insieme con gli altri corteggiani del Gran Turco secondo ci trovavano haver fatto buoni portamenti...».

⁴⁾ Pauli Jovii Novocomensis Episcopi Nucerni «Vitae illustrium virorum». Basel 1678, t. II, p. 19: «Mohamed... Ioannem Mariam Vicentinum Mustaphae primogeniti sui servum maximis excepit blanditiis, quod victoriam, quam ipse de Ussuncassano Persiae rege reportaret, Turcico sermone, atque item Italico literis mandasset, id quicquid est, nos quoque legimus»; cf. Castellini Silvestro, «Storia della città di Vicenza». Vicenza 1821, t. XI, p. 218.

⁵⁾ Ap. Ramusio, l. c.

⁶⁾ Mss. Latini, cl. 14, No. 123, collocazione 466 în codul intitulat: «Descrizione dell'Alcorano, col Testamento di Maometto ad Ali suo nepote». La

Posibil ca drept răsplată pentru scrierile sale, să-i fi făcut stăpânul său Sultanul deosebita distincție de a-i încredința una din cele mai de încredere slujbe la serai: visteria¹⁾.

Probabil că în această calitate și-a întovărășit de aci încolo stăpânul în toate expedițiunile sale următoare.

Cea dintâi expediție pe care Cuceritorul Bizanțului a comandat-o în persoană, după expediția din Asia contra lui Usun Hassan, a fost celebra campanie contra viteazului Domn al Moldovei, Ștefan cel Mare.

La această expediție a luat parte, în însăș suita Sultanului, firește, și Vicentinul nostru, care nu uită nici de astădată, ca și cu ocazia războiului persan, a-și notă drumul, evenimentele din timpul campaniei și impresiile ce i le-a făcut Moldova. Memoriile acestea ale sale sunt cel mai prețios izvor asupra celebrei bătălii dela Valea-Albă și a întregii campanii a lui Mahomet II²⁾.

Abiă reîntors din Moldova, Angiolello a trebuit să-și întovărășească stăpânul pe vremea grea de iarnă (1476/7) în expediția acestuia din Bosnia, pe care ne-o descrie asemenea în mod detaliat³⁾.

La asediul cetății Skutari și Croia, în 1478⁴⁾, luând parte și Sultanul în persoană, Angiolello n'a lipsit nici el, firește, contribuind cu ocazia unei misiuni înalte a ușurâ pe cât posibil soarta nenorociților săi coreligionari asediați, cari ajunseseră din lipsă de proviant a mânca rădăcini, câni și pisici, scăpând în acelaș timp vieața multor creștini, condamnați la moarte. «Dumnezeu știe, scrie el,

inceput, inaintea textului, e următorul titlu: «El testamento fece Maumeth nel morire ad Hali suo Genero traduto de idioma turchesco in italo per Ioan Maria Anzelelo nobile Vicentino, il quale, pizolo siando stato prexo da Turchi, fu alevato con gran credito appresso il signor Gran Turco... et era thesoriero de tutte le sue intrade...».

¹⁾ Vezi nota precedentă: «... eră thesoriero...».

²⁾ Vezi textul, pag. 84—92.

³⁾ Vezi textul, pag. 93—96.

⁴⁾ Vezi povestirea acestei expediții la pag. 98—106.

cât am ajutat a se scăpa vieața unora, cari altcum ar fi fost decapitați, cum a fost cazul la cea mai mare parte».

Ultima campanie pe care Mahomet II a comandat-o în persoană a fost cea din Asia în 1481. Angiolello a fost deci și el de față, când stăpânul său închidea pe vecie ochii la 3 Maiu 1481.

În memoriile sale el povestește pe larg măsurile luate de Vizir pentru a se evita excesele ce se iviau la fiecare schimbare de regim. Asemenea nu uită a schița caracterul și personalitatea Cuceritorului Cetății lui Constantin și, luând în considerare că a trăit atâta vreme în apropierea Sultanului, tabloul dat de Angiolello asupra caracterului lui Mahomet II e cel mai detaliat, mai precis și mai fidel din câte se cunosc până aci.

Vestitul cuceritor al cetății lui Constantin n'a fost un barbar ignorant, ci un om genial, iubitor de carte și doritor de cultură. În zilele de răgaz puneă pe învățații dela curte, plătiți anume pentru aceasta, să-i cetească din cărți istoria lui Alexandru cel Mare sau a altor oameni celebri.

Având plăcere pentru pictură, Mahomet scrisese Signoriei să-i trimită un pictor. Venețienii îi trimiseră pe vestitul Gentile Bellini, pe care Sultanul l-a apreciat, l-a distins și remunerat în mod special ținându-l multă vreme la Curte. Voise între altele să aibă Veneția pe pânză și simția plăcere să vadă pe Bellini fixând pe pânză portrete frumoase.

Pentru a se distra, lucră adesea diferite obiecte din metal și de multe ori îl vedeau cei din serai ocupându-se în grădină cu pomii sau florile, cari creșteau sub supravegherea lui. Credință religioasă nu aveă. Eră ateu. De religia strămoșilor săi se folosiă numai ca instrument de guvernământ.

În schimb însă, — reversul monedei — eră un stăpân aspru, de o asprime care degeneră în cruzime barbară.

Pentru niște cărți furate dela secretarul său a pedepsit un sat întreg din Europa cu strămutarea în Asia. Pentru un pepene furat a luat vieața unui Ianicer bănuț și nu s'a dat îndărăt să omoare cu propria-i mână pe cea mai adorată ființă din harem, care îl încătușase, prin excepționala ei frumusețe, în așa măsură, că uitase de datoria sa de șef al statului.

Fizicul descris de Angiolello e acelaș, care să vede în portretul lui Bellini : statură mijlocie, grās, cu nasul acvilin, gura mică și ochii mari, din cari respiră energie și inteligență.

Dintre fii lui Mahomet Angiolello prețuise și iubise mult pe viteazul său stăpân Mustafa. În memoriile sale laudă foarte mult și pe Djem, o fire visătoare și poetică, iubit de preoți, de cărturari și chiar de soldați. Baiazit însă, favorizat de soarte, izbuti să învingă pe Djem și să rămână singur stăpân.

La curtea noului stăpân Angiolello nu rămase mult. Baiazit nu eră ca tatăl său un iubitor de cărturari și de artiști. Tablourile pictate de Bellini, cari procuraseră atâta plăcere marelui său tată, au fost vândute din ordinul său în bazar.

La curtea noului Sultan Vicentinul nostru nu va fi avut așadară atenția, pe care i-o dăduse Marele Mahomet.

Nemai bucurându-se de aceeaș favoare, Angiolello, care-și păstrase încă religia părinților săi, fu cuprins de dorul de a se reîntoarce în patrie. Izbuti să fugă și la 1483 soartea îi ajută să-și revadă cetatea, pe care n'o mai văzuse de 15 ani ¹⁾.

Intors în patria sa natală, izbuti să câștige în scurtă vreme stima compatrioților. O probă e și faptul că con-

¹⁾ Biblioteca Marciana (Venezia), mss. Latini cl. 14, No. 123, collocazione 4662: «... et habiando vivesto cum loro circha anni 20 (de fapt 13 ani) essendo stato christiano fugite et tandem pervene a la patria sua cercha l'ano 1483 dopo la morte del Gran Turcho...».

cetățianul său Fracanzano da Montalboddo îi dedică în 1507 opera sa celebră: «Il mondo nuovo». «Am voit — zice dedicația — ca aceste descrieri de călătorie să vadă lumina zilei sub numele tău,..... care ai cutreierat mai toată Europa și o mare parte din Asia...»¹⁾.

La 1514 Angiolello, care se căsătorise și aveă 4 copii ²⁾ se găsiă încă în Vicenza ³⁾.

La 1516 îl cuprinse însă din nou dorul de a face călătorii. La acea dată el se găsește iarăș în tabăra Turcilor întovărășind pe Sultanul Selim în expediția care puse capăt domniei Mamelucilor în Egipt ⁴⁾.

Reîntors în patrie ocupă în anul următor (1517) demnitatea de «presidente nell collegio de notaj»:

«Praeses erat, Turcis quondam dilectus ab ipsis.

Anzolellus homo dignus honore nimis» ⁵⁾.

La 1524 trăiă încă, căci «Vita Usuncassani» povestește evenimente din acest an. Dela această dată nu i să mai aude de nume. Să crede că încă în anul următor (1525) ar fi părăsit lumea aceasta. Familia sa s'ar fi stins prin veacul al XVIII-lea ⁶⁾.

¹⁾ «Ho voluto que questi viaggi vengheno in luce, et sotto del tuo nome siano publicati, si perchè havendo tu quasi tutta la Europa et gran parte dell'Asia peragrato, in tanta diversità de cose discerne quali siano più maravigliose; si ancora azoche li audienti et cupidi lectori de cose nove intendano te da nui et meritamente esser ben voluto et singularmente amato...» Angiolgabriello, «Biblioteca e storia di quei scrittori così della città come del territorio di Vicenza», t. III 2, p. IV; Marco Foscarini, «Della letteratura Veneziana libri otto». Padova 1752, t. I, p. 432; P. Amat di S. Filippo, «Studi biografici e bibliografici sulla storia della Geografia in Italia», t. I, «Biografia dei viaggiatori italiani», ed. 2. Roma 1882, p. 156; Girolamo Tiraboschi, «Storia della letteratura italiana». Milan 1833 (Bibl. Enciclop. Ital. t. 24), t. III, 409.

²⁾ Capparozzo, «Di Gio. Maria Angiolello e di un suo manoscritto».

³⁾ Bibl. Marciana mss. Latini, cl. 14, No. 123, coll. 4662: «Zuan Giacomo Bertholoto copia in 1514 traducerea testamentului lui Mahomet făcută de Angiolello. Din notița copistului reiese că Angiolello eră în acel an tot în Vicenza. cf. Sanuto, t. XIX, p. 57.

⁴⁾ Amat di S. Filippo, «Studi biografici e bibliografici sulla storia della Geografia in Italia», I, 156.

⁵⁾ Angiolgabriello, III 2, p. IV.

⁶⁾ Capparozzo, l. c.

Operele lui Angiolello sunt următoarele:

1. *Breve narratione della vita et fatti del Signor Ussuncassano*, publicată la 1563 de Gio Battista Ramusio în t. II al colecției sale intitulată «Delle navigationi et viaggi», tipărită la Veneția.

În această operă Angiolello povestește luptele lui Mahomet II cu Usun Hassan (cap. 1—8) și luptele lui Usun Hassan pentru ocuparea Georgiei. O bună parte e consacrată expediției lui Selim în Egipt, la care luase parte și Angiolello (1516). La 1524 povestirea lui se oprește brusc.

2. Traducerea testamentului lui Mahomet ¹⁾.

3. I se atribue opera «De coelo et mundo» ²⁾, operă care nu s-a găsește însă nicăieri.

4. Cea mai importantă scriere sunt *Memoriile* sale. Încep cu anul 1468, când părăsi Vicenza pentru a lua parte la războiul ce-l purtau Venețienii cu Turcii în apele Greciei. Au fost începute de fratele său mai mare Francesco ³⁾, care și-a găsit moartea pe câmpul de război, și au fost continuate în urmă de Giovanni. Memoriile acestea s-au păstrat în întregime numai intercalate în cronica ce-o edităm. O parte din ele s-au păstrat într-o copie ce se află în Biblioteca Bertoliana din Vicenza, publicată de Caparozzo ⁴⁾. Ele nu sunt, o repet, decât un fragment din opera întregă, care nu se mai găsește în întregime, nici în original, nici în copie.

Opera în întregime ei pare a fi fost cunoscută de Ramusio ⁵⁾, care scrie că ar fi văzut o istorie a lui Angiolello, în care acesta scria că fusese sclavul lui Mus-

¹⁾ Biblioteca Nazionale di S. Marco, mss. Lat. cl. 14, No. 123, coll. 4662: «Descrizione dell'Alcorano col Testamento di Maometto ad Ali suo nipote...»

²⁾ Giacomo Marzari, «La historia di Vicenza». Venezia, 1591, p. 146.

³⁾ Vezi mai sus, p. X.

⁴⁾ «Di Gio Maria Angiolello et di un suo inedito manoscritto». Vicenza 1881.

⁵⁾ «Navigationi et viaggi», t. II, 65.

tafa, pe care-l însoțise în expediția contra lui Usun Hassan.

Probabil tot la această operă să fi făcut aluzie și Apostolo Zeno, care scria din Viena, la 1726, că a găsit numele lui Angiolello într'un codice ce cuprindea miscellanea scrise de un Vicentin ¹⁾.

E o fericire că aceste prețioase memorii ni s-au păstrat în întregime intercalate în opera ce o publicăm.

Nici opera aceasta și nici viața lui Usun Hassan nu sunt cronice sau istorii, ci pur și simplu memorii. Angiolello nu scrie decât fapte și lucruri văzute cu propriii săi ochi. Trăind în intimitatea Sultanului, având una din cele mai importante slujbe în serai, visteria, Angiolello a fost mai în măsură decât oricare a cunoaște evenimentele istorice turcești din vremea lui Mahomet II. Totuș scrierile sale nu sunt paneghirice. Nici chiar «Viața lui Usun Hassan» nu păcătuiește prin vreo laudă nemeritată față de stăpânul său. Angiolello descrie lucrurile cu cea mai perfectă imparțialitate, spunând adevărul de multeori în mod naiv, sau brutal chiar, în opera pe care a cetit-o Stăpânului său. Așa spre exemplu el nu s-a sfieșit a reproduce o injurie a Șahului la adresa lui Mahomet: «figlio di putana». Stilul său e cât se poate de simplu și clar. El nu caută efecte de stil, nu caută să placă cetitorului prin fraze meșteșugite și bombastice sau prin figuri retorice.

Având în vedere simțul istoric, imparțialitatea, felul nemeșugit de povestire, poziția înaltă dela curte, care-i dedea posibilitatea cunoașterii adânci a faptelor Cuceritorului Constantinoplei, memoriile lui Angiolello sunt cel mai indispensabil izvor pentru Domnia lui Mahomet II. Ele au fost izvorul principal pentru autorul cronicei ce-o edităm. Am putea chiar afirma, că autorul n'ar fi putut

¹⁾ «Lettere». Venezia 1762. t. II, p. 411, No. 208.

concepe scrierea unei istorii turcești, dacă n'ar fi avut la îndemână aceste prețioase memorii ale fostului sclav și vistiernic dela curtea lui Mahomet II.

IV.

Donado da Lezze.

Am afirmat mai sus că acesta ar fi autorul întregii opere ce o publicăm. Rămâne să vedem cine e Donado da Lezze și să aducem probele.

Cu ajutorul unor acte inedite și al ziarului lui Sanuto putem să reconstituim întreaga carieră a acestui istoric Venețian, pe care avem fericirea să-l scoatem pentru prima oară la lumină.

S'a născut la 1479 în Veneția, unde familia sa ocupă un loc de frunte printre Patricieni ¹⁾. Eră fiul lui Priamo ²⁾ da Lezze și mai aveă alți 2 frați: Marino și Vettor ³⁾.

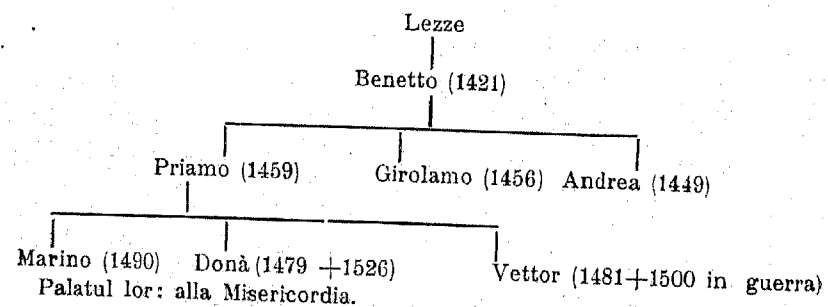
Amândoi se găsesec la sfârșitul veacului în armatele venețiene ce luptau desperat în apele grecești pentru apă-

¹⁾ *Museo civico* (Venezia). Descendenze Patricie, Codice Cicogna, 4, No. 2501, fo 149.

²⁾ În manuscrisul inedit din Bibl. Marciana, mss. Italiani, cl. 7, No. 16, Coll. 8365, t. II sub titlul «*Il campidoglio Veneto*», e dat ca tată al lui Donado, Michele: «Donado da Legge, figliuolo di Michele». E însă neexact. Tatăl lui Donado eră Priam, cum se vede din arborele familiei din nota următoare și din alte documente.

³⁾ *Museo civico* (Venezia) Descend. Patricie, Cod. Cicogna, 4, No. 2501, fo 149.

Iată arborele familiei:



rarea posesiunilor Republicii de Turci. Marino luă parte în războiul din 1499 în calitate de comandant al rezervei și nu neglija să pună în curent cu mersul războiului pe fratele său Donado, care încă de pe atunci arată un deosebit interes pentru istoria Turcilor ¹⁾.

În anul următor familia fu greu izbită prin moartea pe câmpul de războiu a lui Vettor, fratele mai mic ²⁾. În același an găsim pe Donado luând parte la *zonta* ³⁾ și mai târziu prin Noemvrie exercitând funcția de *provedador al sal* ⁴⁾.

În 1505 e ales proveditor în Zante ⁵⁾, în care slujbă stete până în vara anului 1507, în care timp îl vedem dând Senatului continue informații despre Turci ⁶⁾.

În Septemvrie 1507 eră reîntors în patrie ⁷⁾, unde îl vedem dând informații despre izvoarele de producții ale insulei, pe care o administrase în așa chip, încât Consiliul de Zece l-a ales, drept recompensă, în Fevruarie din anul următor, în slujba de *provedador in cividal di Friul* ⁸⁾.

În primăvara anului următor fu permutat în aceeași calitate la Cremona ⁹⁾. Nu stete însă aici decât până la 4 Iulie, când îl găsim din nou în Veneția dând raport, ca «fost proveditor de Cremona», Consiliului de Zece asupra activității sale și a stării fortificațiilor. Fu și de astă dată laudat de Doge pentru zelul și activitatea sa ¹⁰⁾.

¹⁾ Sanuto, «Diarii», II, 1328: «Da sier Marino da Leze sopracomito viddi una lettera scritta a suo fratello sier Donado».

²⁾ *Museo Civico*, l. c., vezi nota 3 de pe p. XVIII.

³⁾ Sanuto, III, 853, 884.

⁴⁾ *Archivio del Stato*. Venezia. Segretario alle voci, No. 12 (1491 - 1524). Provisores salis: «Nobilis vir Donatus da Lege q. Priami electus ad ipsum officium. Intravit, VI, Novembr. 1500»; cf. Sanuto, III, 884.

⁵⁾ Sanuto, VI, 160.

⁶⁾ Sanuto, VI, 195, 211, 248, 277, 291, 300, 316, 339, 355, 374, 388, 401, 434, 476, 519, 527; t. VII, 30, 51, 74, 102.

⁷⁾ Sanuto, VII, 153.

⁸⁾ Sanuto, VII, 310, Fevr. 1508: «Fu posto, per li savij, elezer de praesenti uno provedador a Cividal di Friul... Rimase sier Donado da Leze, fo provedador al sal, quondam sier Priamo, per aversi ben portato provedador al Zante...»

⁹⁾ Sanuto, VII, 416.

¹⁰⁾ Sanuto, VII, 574: «... Et fo laudato dil principe...».

În Februarie 1509 îl aflăm imbarcându-se pe corabia care avea să-l ducă în insula Cipru, unde avea să îndeplinească funcția de consilier pe lângă guvernatorul insulei ¹⁾. Aici Donado avea ocazie să-și procure informații despre tot trecutul Turcilor. De aici putea cu ușurință trece pe coastele Asiei sau în Egipt pentru a face studii arheologice și numismatice, cari formau ocupațiunea sa de predilecție.

Din rapoartele trimise Signoriei, iscălite pe lângă locotenent (guvernator) și de Donado, aflăm că el a rămas în Cipru și în decursul anului 1510 ²⁾.

Funcția de consilier în Cipru dură numai 2 ani. Se reîntoarse deci, la expirarea termenului, din nou la Veneția, unde îl găsim la 14 Septemvrie 1511 dând raportul asupra activității sale Dogelui, care găsiă și de astă dată pentru el numai cuvinte de laudă ³⁾. Drept recompensă concetățenii săi l-au ales în Consiliul de Zece ⁴⁾.

În această demnitate mandatul nu dură însă decât un an, după expirarea căruia patricianii erau trimiși în magistraturi în afară de Veneția. Astfel și Donado fu silit să-și părăsească din nou orașul natal.

La 29 August 1512 Consiliul de Zece îi încredință funcțiunea de *podestà et capitano di Rovigo* ⁵⁾, în care funcțiune rămase până către sfârșitul anului 1513 ⁶⁾.

În Decemvrie îl găsim la Padova ⁷⁾, unde avea să

¹⁾ Primul raport ce-l trimite Republicei e dela 25 August 1509. (*Archivio del Stato. Venezia. Capi del consiglio dei dieci. Lettere di Cipro*) No. 288; cf. Sanuto, VII, 756.

²⁾ Sanuto, IX, 135; t. X, 60, 95; XI, 258, 681. Ultimul raport Dec. 1510.

³⁾ Sanuto, XII, 517: «In questa matina sier Donà da Leze, venuto consier di Cypro, fo in colegio et referi di quelle cosse. Laudato dal principe».

⁴⁾ Sanuto, XIII, p. 214.

⁵⁾ Sanuto, XIV, 634.

⁶⁾ Sanuto, XV, 438, 531; XVI, 11, 22, 27, 69, 120, 193, 205, 220, 310, 500, 669; XVII, 29, 48, 78, 85, 106, 159, 282, 305, 351.

⁷⁾ Sanuto, XVII, 351. Dec. 1513. «Donato da Leze *olim* di Ruigo, è in questa terra» (Padova).

stea până în luna Septemvrie din anul următor (1514) ¹⁾.

Timpu cât a stat aici a fost hotărîtor pentru direcția activității sale științifice din viitor. Aici a avut ocazia să facă cunoștința Vicentinului Angiolello, ²⁾ care ajunsese celebru prin cunoștința relațiilor orientale. Acesta putea să-i dea informațiile și materialul necesar, având astfel posibilitatea să-și realizeze dorința de mult nutrită de a scrie istoria infricoșăților dușmani ai patriei sale.

E de remarcat că încă de pe acum Donado ajunsese, în materie de istorie orientală și de relații turcești, cel mai autorizat învățat al Republicei sfântului Marcu. Eră ajutat firește în această privință foarte mult și de Episcopul Armean din Asia, ³⁾ a cărui prietenie izbutise să și-o câștige. Grație acestui Episcop, Donado eră ținut la curent cu toate mișcărilor și intențiile Turcilor.

Prin legăturile cu Angiolello și cu episcopul Armean, Donado și-a completat astfel cunoștințele cu privire la imperiul turcesc și ajunsese în această privință la un astfel de renume, că în chestii de natura aceasta conducătorii Republicei Sfântului Marcu i se adresau mai totdeauna lui pentru informații și sfaturi.

Cu ocazia războiului civil dintre fiii lui Baiazit, Donado da Lezze, informat de amicii săi din Orient, dedeă detaliile secretarului Republicei, Caroldo, despre intențiile pretendentului la tron Corcud ⁴⁾ (1513).

În anul următor izbucnind un nou războiu între Turci și Perși, Signoria avea interesul să cunoască drumurile militare din Asia-Mică. Se adresă deci pentru acest scop, prin Secretarul Caroldo, la Venețianul cel mai versat în relațiile orientale: Donado da Lezze.

¹⁾ Sanuto, XIX, 57. La 14 Septemvrie 1514 scriă din Padova. La 24 Octomvrie îl regăsim din nou în funcția de Căpitan de Rovigo (Sanuto, XIX, 160, 168, 211).

²⁾ Vezi mai departe, p. XXII.

³⁾ David; cf. Sanuto, XV, p. 438; t. XX, p. 245, 268.

⁴⁾ Sanuto, XVI, 193.

Acesta dete Secretarului informații cu privire la politica lui Selim față de Perși și îi comunică în acelaș timp că în cunoașterea drumurilor militare și a relațiilor turcești a fost ajutat de Vicentinul Angiolello, care a făcut în persoană campania lui Mahomet II contra Perșilor și erà prin urmare cel mai în măsură de a cunoaște bine acele drumuri și pe Turci, întrucât a stat multă vreme la curtea lui Mahomet II ¹⁾.

Și în timpul cât stete căpitan la Rovigo ²⁾ (24 Octomvrie 1514—24 Oct. 1516), Donado se interesă neconținut de afacerile turcești. Chiar Episcopul armean David continuă să-i trimită informații. E de remarcă că însuș acest episcop îl consideră pe Donado ca un fel de magister în chestiile orientale. «Știu—se exprimă el în scrisoare—că tu cunoști afacerile Șahului mai bine chiar decât mine...» ³⁾. Deci nu-i de mirare că și Secretarul Guvernului Venetian continuă a cere informații dela apreciatul specialist în materie de politică orientală, care erà Donado da Lezze. «Dorind a vă satisface cererea—răspunse Donado Secretarului—deși sunt cât se poate de ocupat cu diferite afaceri și am mari neplăceri în acest loc, totuș nu voi

¹⁾ Sanuto, XIX, 57: «Copia di una lettera copiosa zercha le cosse di Turchia scritta per sier Donado da Leze da Padoa, a di 14 Septembrio 1514, drizata a Zuan Jacomo Caroldo secretario»:

«... Come per sue lettere è avisato esser avisi da Constantinopoli del progresso havea fatto el signor turcho contra le zente de Sophi... a le quale nove risponde a parte, licet non abi le scriitture li, e *tuta volta esser ajutato da domino Zuan Maria Anzellelo citadin Vicentino*, qual stette con l'avo de questo signor anni 20 e si ritrovò quando el dito signor andò contra Ussuncassan, stete sempre nel campo, si che scriverà cossa che li piacerà...».

²⁾ Sanuto, XIX, 160, 168, 211, 307; XX, 245, 263, 268; XXI, 69, 75, 144, 315, 513; XXII, 98, 402; XXIII, 105, 24 Oct. 1516: «vene in colegio sier Donà da Leze era capitano di Ruigo».

³⁾ Sanuto, XIX, 245. «Copia ad litteram de una etera di Cypro scritta per il vescovo di Armenia, nominato Davit, a sier Donado da Leze qu. sier Priamo, ricevuta qui a di 31 Mazo 1515: «*Cognosco signor che tu sai le cose del Softs amplius che non so io...*»; cf. Sanuto, XX, 268. Episcopul armean descrie la cererea lui Donado luptele dintre Turci și Perși.

lipsi să vă fac cunoscut locurile și pozițiunile, pe unde ar putea să meargă Selim și pe unde s'ar putea retrage Șahul ¹⁾».

Anul 1517 îl petrece la Veneția, unde îl vedem figurând printre delegații Signoriei pentru a face onorurile unui ambasador turc (Oct. 1517) ²⁾.

În anul următor face din nou parte din Consiliul de Zece ³⁾. La expirarea mandatului de un an, aveà prin urmare să fie din nou ales într'o magistratură din provincie.

La 5 Iunie 1519 fu ales *podestà et capitano in Capo D'Istria* ⁴⁾, în care calitate funcționă până în 1521 ⁵⁾, continuând a da informații Guvernului despre politica Turcilor ⁶⁾. Către sfârșitul aceluiaș an exercită înalta demnitate de *savio sopra le acque* ⁷⁾.

În anul următor (1522) concetățenii îi încredințază distinsa magistratură *de savio di terra ferma*, un fel de ministru de războiu și finanțe ⁸⁾.

Tot atunci îl vedem exercitând și demnitatea de *avogador di comun* ⁹⁾, cea mai delicată magistratură, căreia îi erà încredințată tutela legilor și libertății precum și supravegherea intereselor vitale ale Republicei, cu dreptul de *intromissione*, adică de a suspenda deliberările ¹⁰⁾.

¹⁾ Sanuto, XIX, p. 221. Din Rovigo, Nov. 1514: «... pregandomi ch'io vogli far risposta sopra de zio... Io desideroso satisfar al voler vostro, ancor che sii occupatissimo in diverse cose et habi de gran fastidii in questo locho, non restarò ch'io non vi notifici li lochi et siti dove potrà andar Selin, e dove se potrà ritrazer el signor Sophi per ritornar iterum a la campagna». Urmează itinerarul și descrierea Persiei.

²⁾ Sanuto, XXV, 52.

³⁾ *Archivio del Stato*, Venezia. Segretario alle voci, No. 13, f^o 26; Sanuto, XXVI, 105, 279.

⁴⁾ Sanuto, XXVII, 360.

⁵⁾ Sanuto, XXVIII, 464, 485.

⁶⁾ Sanuto, XXVIII, 485.

⁷⁾ Sanuto, XXXII, 10, (28 Oct. 1521), 109 (Nov. 1521).

⁸⁾ Sanuto, XXXII, 351.

⁹⁾ Ibidem, XXXIII, 442; XXXIV, 104.

¹⁰⁾ Agost. Sagredo. Prefața dela «Annalele lui Malipiero», (Archivio storico ital., VII.).

Donado își exercită cu multă hotărâre înalta sa demnitate de *avogador*. Având Republica nevoie de bani pentru suportarea cheltuelilor de războiu, Donado propune pentru acest scop impozite nouă. Propunerea stârni însă furtună și irită pe fruntașii Venețieni în așa măsură, că Consiliul de Zece îl privă la 15 Aprilie 1523 de demnitatea de *avogador* și, fără formalități de judecată și fără a-i permite să se apere, îl condamnă la excluderea pe timp de 2 ani din toate consiliile secrete, interzicându-i în același timp să dea în vileag cauza pentru care a fost condamnat.

În Noemvrie același an făcând cerere către Consiliul de Zece ca să-i ridice pedeapsa pentru restul de timp, motivându-și cererea pe faptul, că propunerea a făcut-o în interesul și spre binele patriei și că a fost osândit fără judecată. Cererea îi fu respinsă și Donado rămase simplu cetățean până la expirarea termenului pedepsei. (Aprilie 1523—Maiu 1525) ¹⁾.

La expirarea pedepsei, la 14 Maiu 1525, concetățenii săi îi răsplătesc suferința încredințându-i însemnatul oficiu de locotenent al insulei Cipru ²⁾, un fel de Vicerege, re-

¹⁾ Museo Civico. Venezia. Cod. 3274. Raccolta di memorie storiche... per formar la storia dell consiglio di dieci. fo. 181. Caso di ser Donà da Leze privato dell'uffizio d' avogador, etc.

«Nell'anno 1523 a dì 15 Aprile in C. X fu privato del uffizio d'avogador di comun e bandito dai Consigli secreti per anni 2 ser Donà da Leze quondam Priamo et di non poter parlar mai con alcuno della causa della sua condanna sotto pena della indignazione del C. X; acio per aver ricordato che s'imponessero certe gravezze per cavar denar per la guerra allora corrente. Dopo il mese di Novembre egli supplicò in C. X che gli fosse fatta grazia, per il tempo che egli rimaneva ancora, a non intervenire ne'consigli secreti asserendo aver parlato per servizio della Patria, non essendo mai stato proibito di parlar a cittadini in tali materie et essere stato condannato senza formazion di processo e senza essere ascoltato con perdita della sua riputazione appresso i Popolari e forestieri. La supplica non fu accolta e si fece avogador in suo luogo». Cf. cod. No. 3841.

²⁾ Sanuto, XXXVIII, 290.

prezentantul Republicei în insulă ¹⁾. La 24 Maiu ²⁾ i se dedcă sabia de Vicerege și se imbarcă pe corabia care avea să-l ducă în frumoasa insulă, unde avea prilejul să adune nou material pentru cronica turcească și să-și completeze cunoștințele arheologice, etnografice și numismatice. (Posibil ca în acest timp să fi trimis celebrului istoric Giovio efigia lui Saladin ³⁾).

Soartea însă nu-i dăte timp să-și ducă opera la sfârșit. Nu a trecut nici un an dela debarcare în insulă (Aug. 1525 ⁴⁾ și Donado părăsi, în împrejurări necunoscute, lumea aceasta. Ultimul său raport e din Aprilie 1526 ⁵⁾ De atunci nu i se mai auzi de nume. O corabie care venia din Cipru și ancoră la 8 Noemvrie 1526 în apele Veneției, aducea Signoriei trista veste a morții Locotenentului de Cipru ⁶⁾.

V.

Autorul.

Rămâne să aducem probele, cari să confirme afirmația de mai sus, că Donado da Lezze e autorul cronicăi pe care o publicăm.

Prima impresie ce ne-o face această cronică e că ea e opera unui singur autor. Deși acest autor a utilizat me-

¹⁾ Cf. Mas Latrie «Histoire de l'isle de Chypre» Paris 1854, t. III, 845.

²⁾ Sanuto, XXXVIII, 346: «Eri portò la spada sier Donada da Leze va Luogotenente in Cypro». (25 Maiu 1525).

³⁾ Paulo Giovio «Gli Elogi, vite brevemente scritte d'huomini illustri di guerra, antichi et moderni». Fiorenza 1554, p. 38: «Et così la forma del Saladino con la maniera di questo habito ci fu già data da M. Donato da Legge, gentilhuomo Vinitiano, huomo illustre per li reggimenti lungo tempo fatti in Cipro e in Soria, et per lo studio dell' historia, et d'ogni antichità»; cf. Foscarini «Della letteratura Veneziana libri otto», I, 369.

⁴⁾ Sanuto, XL, 198. Raport din Nicosia, 24 Sept. 1525; cf. p. 199, scrisoarea lui Donado către fratele său Marino; cf. t. XLI, p. 15. Raport din Nicosia, 2 Ian. 1526.

⁵⁾ Archivio del Stato, Venezia. Capi del consiglio dei dieci. Lettere di Cipro, No. 288; cf. Sanuto, XLI, 484.

⁶⁾ Sanuto, XLIII, 198. Donado lăsă în urmă-i 2 fii: Angelo și Alvise.

morii, rapoarte și scrieri de ale altor persoane, totuși opera aceasta se prezintă ca un întreg, ca produsul unei singure persoane, care a sistematizat și coordonat materialul cules dela diferiții autori de memorii, dând operei un caracter unitar.

Capitole întregi cu toate acestea nu sunt decât memorii scrise de alții, memorii compilate și intercalate aproape în întregime în cuprinsul cronicii. Autorul lasă de cele mai multe ori povestirea așa cum a găsit-o în memoriu, la persoana I-a, copiind ad litteram chiar și numele autorului de memorii. Faptul acesta n'a distrus însă caracterul unitar al operei. Firul istoric se dezvoltă în mod unitar și consecvent.

Cine e deci acela care a conceput și a scris această istorie turcească?

În text se pomenește de două ori numele a doi autori: Angiolello și Donado. Unul din aceștia doi va fi deci autorul întregii scrieri, al 2-lea rămânând simplu autor de memorii.

Din cercetările noastre reiese că Donado da Lezze e autorul întregii opere, iar Angiolello simplu autor de memorii, ce au fost intercalate în cronică. Drept confirmare aducem următoarele dovezi.

1. Dela Angiolello ni s'a păstrat, din fericire, partea dela început a memoriilor sale. Ele încep numai cu anul 1468¹⁾. Cronică noastră povestește însă evenimentele dela originea Statului turcesc, vorbind despre toți predecesorii lui Mahomet II.

2. În cronică noastră părți din memoriile lui Angiolello, cari au fost publicate de Capparozzo, sunt înlocuite cu memorii de ale altor persoane. Voind să descrie Constantinopolea, autorul cronicii găsește descrierea făcută de Angiolello prea puțin interesantă din punct de vedere artistic. Căzându-i în mână memoriile Presbiterului Cristofor

¹⁾ Ele sunt publicate de Capparozzo. Vezi mai sus, p. X, n. 1 și text, p. 35, 145.

Buondelmonti din Florența, publicate în 1422¹⁾, în cari se da o descriere a operelor de artă din cetatea lui Constantin, autorul, care avea gust și pricepere pentru artă — știm că Donado s'a interesat mult de operele de artă — n'a stat un moment la îndoială să înlocuească descrierea Constantinopolei din memoriile lui Angiolello cu cea găsită în cartea lui Buondelmonti. Asemeni expediția dela Negroponte nu e scrisă după memoriile lui Angiolello, care luase parte la ea, ci după alte izvoare.

Acestea sunt dovezi destul de evidente, că altul decât Angiolello e autorul întregii opere, căci în cazul contrar nu ne-am putea închipui cum Angiolello s'a prefera descrieri de ale altor persoane referitoare la lucruri, pe cari le-a trăit, văzut și le-a descris în memoriile sale.

3. Avem însă dovezi și mai precise. Autorul scrie că și-a luat informațiile pentru scrierea expediției lui Mahomet contra lui Usun Hassan «dela persoane cari se găseau în tabără...». Noi știm însă că acea persoană, care se află în tabără și care a scris ziarul expediției, e Angiolello. Din compararea textului cronicii noastre cu memoriile lui Angiolello, publicate sub titlul «Breve narratione della vita et fatti del signor Ussuncassano» în t. II al lui Ramusio, reiese în mod evident că autorul cronicii a folosit pentru campania lui Mahomet contra lui Usun Hassan aceste memorii.

Aceste dovezi sunt suficiente pentru a ne arăta până la evidență că Angiolello e numai autorul de memorii și că altul e autorul cronicii.

Să vedem acum dovezile cari stabilesc că Donado e autorul.

¹⁾ Titlul e următorul: «Incipit liber Insularum Archipelagi editus per Presbyterum Christophorum de Bondelmontibus de Florentia, quem misit de civitate Rhodi Romam domino Jordano Cardinali di Ursinis anno 1422» editată de Ludovicus Sinner. Leipzig-Berlin 1824. În Bibl. Marciana se află 2 copii în manuscris: No. 3773 și 459.

În scrisoarea amintită către Caroldo, secretarul Republicii, Donado are un pasaj, pe care îl găsim și în cronică noastră, în partea dela început, anterioară anului 1468, când încep memoriile lui Angiolello.

Pasajul din scrisoare e următorul: «...in Angori nel qual luoco andò Bayaxid signor turco contra Tamburlan, et li fo roto e preso e messo in una cabia di ferro...¹⁾».

În cronică noastră textul e: «Poco lontano da Anguri... il detto Tamberlan fu vittorioso, rotto l'essercito del Turco, fu preso... et posto in una gabbia di ferro...²⁾». Asemănarea e evidentă.

4. Din tot cuprinsul operei reiese că autorul e un Venețian. Mai peste tot e scris *il campo nostro* în loc de tabăra Venețienilor, *li nostri* în loc de Venețieni, *armata nostra* în loc de Armata venețiană, *il principe nostro* vorbind de dogele Veneției.

5. În Arhiva Ministerului Afacerilor Străine din Paris (Turquie No. 2) să află un manuscris inedit, ce cuprinde părți din istoria ce o edităm. Unele părți ale acestui manuscris sunt un rezumat din cronică noastră, altele copiate textual.

Copiată ad litteram e scrisoarea Sultanului Baiazit către Papa Alexandru³⁾ și instrucțiunile date de Papa lui George Buzardo⁴⁾, iar rezumat e războiul contra lui Usun Hassan. Sunt însă și părți ce lipsesc în cronică și anume luptele lui Selim cu Perșii și cu Sudanul din Egipt. În cuprinsul manuscrisului se pomenește de două ori numele lui Donado: «Et perchè essendo in questo tempo Io Donado da Leze del consiglio dei pregadi...» (f. 18) și mai încolo: «...Essendo Io Donado in Cypro consiglier del 1509...».

¹⁾ Scrisoarea lui Donado către Caroldo, secretarul Republicii, din Padova, 14 Sept. 1514 (Sanuto, XIX, 57).

²⁾ Vezi textul, p. 10.

³⁾ Vezi textul, p. 199-201.

⁴⁾ Vezi textul, p. 196-199.

E deci evident că autorul aceluia manuscris e Donado și considerând că acel manuscris nu e decât un rezumat al cronicii noastre, unde de asemenea e pomenit în două rânduri ca autor același Donado, nu mai rămâne îndoială că tot el e și autorul cronicii.

6. Posedăm un izvor, care ne arată pe des pomenitul Caroldo, secretarul Republicii, care primiă informații în chestile turcești și persane dela Donado, procurând la rândul său și el lui Donado da Lezze, pe care îl numește «fostul său patron prea onorat», material istoric, cu privire la luptele lui Selim pentru cuprinderea Siriei și Egiptului. Caroldo adaugă că i-a trimis acel material, care e o traducere a unei scrisori a unui cadu, pentru că e convins că îi va face plăcere, întrucât știe că fostul său patron «se ocupă cu înțelegerea mersului lumii¹⁾».

7. De o importanță hotărâtoare în sprijinul tezei noastre e coincidența între afirmația lui Donado, în scrisoarea sa către Caroldo, că s'a servit în cunoașterea chestiilor turcești de ajutorul Vicentinului Angiolello, care a fost în tabăra lui Mahomet II, când acesta a avut războiul cu Usun Hassan, și mărturisirea autorului cronicii că s'a servit în expunerea faptelor petrecute de scrierile autentice ale unei persoane, care se află în tabăra cuceritorului Bizanțului, persoană care știm că era Angiolello. Autorul cro-

¹⁾ Arhiva Min. Afacerilor Străine, Turquie No. 2 f. 32 V^o.

Un adaos la manuscrisul atribuit lui Donado: «Al molto magnifico Donato da Leze fu de'mio patrono honorandissimo.

Magnifico domine. Li zorni precedenti el governator de Genoa mandò allo Illustrissimo Signor Ioan Jacomo Triulzi la traduction de una lettera scripta per el Cadi Caschet a I-o Cadi de Constantinopole 1517 del mese de'April continente tutte le bataglie fatte per Signor Turcho ne lo acquisto de lo Soria et Aegypto: la qual lettera o fatta exemplar et mandola a la Magnificenza Vostra perchè so che quella ne haverà grandissimo contento per dilectarsi di intender li andamenti del mondo. Sum certo quella reponera apresso le sue altre degne cose che la se atova non altro a la Magnificenza Vostra mi aricomando. Data in Milano a di 22 Octob. 1517. Ioan Iacobo Caroldo, Ducal Secretario».

nicei și trimițătorul scrisorii către Caroldo e deci una și aceeași persoană: Donado da Lezze ¹⁾.

9. Avem în sfârșit 3 mărturii pozitive că Donado se ocupă cu istoria și devenise în această privință celebru. «Un om illustru prin studiul istoriei și tot felul de anti-chități»—așa ni-l prezintă Giovio ²⁾; «un om ce să ocupă cu înțelegerea mersului lumii»—zicea despre el Caroldo ³⁾. «Știu că tu cunoști afacerile Șahului mai bine decât mine»—mărturisise episcopul armean David ⁴⁾.

Aceste dovezi sunt suficiente pentru ca să nu mai rămână umbră de îndoială asupra faptului că Donado e autorul operei ce edităm.

Trăind într-o vreme când studiul istoriei, al geografiei și al artelor devenise o patimă pentru Italieni în general și pentru Venețieni în special — să nu uităm că e contemporan cu Sanuto și Bembo, cu Bellini, Palma Vecchio și Tizian, — Donado a fost cuprins și el de curentul general și și-a dedicat toată viața studiului istoriei. Și fiindcă Turcii deveniseră pe acel timp cel mai primejdios dușman al Republicei, balaurul care înghițea rând pe rând posesiunile orientale ale sfântului Marcu, eră firește ca un învățat ca Donado, care sta în corespondență cu Giovio, să conceapă scrierea unei istorii, în care să arate cum au ajuns Turcii la puterea pe care o aveau la începutul veacului al XVI-lea. Eră natural ca Republica să cunoască originea și secretul măririi celui mai mare dușman al său. O istorie a Turcilor eră atunci la Veneția o operă necesară și de actualitate.

¹⁾ Textul corespunzător din scrisoarea lui Donado către Caroldo e următorul: «e tuta volta esser aiutato da domino Zuan Maria Anzolello... qual stette con l'avo de questo signor (Baiazit) anni 20 e si ritrovò quando el dito signor (Mahomet II) andò contra Usuncassan». (v. mai sus, p. XXII, n. 1). Textul din cronică (p. 39) e: «Tratto... da chi si trovarono nel campo (Angiolello) et nelle faccende».

²⁾ Vezi mai sus, p. XXV, n. 3.

³⁾ Vezi mai sus, p. XXIX, n. 1.

⁴⁾ Vezi mai sus, p. XXII, n. 3.

VI.

Izvoarele.

E greu să precizăm izvoarele pentru partea veche, anterioară cuceririi Constantinopolei. Pare totuși a nu mai rămâne îndoială, că Donado a cunoscut și utilizat pe Aeneas Sylvius, care la rândul său ar fi folosit pentru cunoașterea originii Turcilor cunoscuta scrisoare a lui Nic. Euboicus Saguntinus, «De origine et rebus gestis Turcorum» ¹⁾.

Știm din cuprinsul cronicei ²⁾, că autorul s'a folosit și de izvoare turcești. E deci foarte probabil că Donado a folosit pentru partea veche și cronice turcești.

În general partea veche nu se deosebește mult de cronicile turcești.

E posibil, afară de aceasta, să-i fi furnizat material și prietenii săi din Orient ca des amintitul Episcop armean.

În general vorbind, partea anterioară cuceririi Constantinopolei nu prezintă vreo valoare excepțională. Donado nu folosește pentru acea parte memorii sau scrisori de ale contemporanilor cu evenimentele.

În schimb însă dela cucerirea Constantinopolei încoace autorul folosește aproape exclusiv izvoare de mână: memorii și rapoarte de ale personagiilor cari au luat parte la evenimente. Așa pentru cucerirea Constantinopolei folosește ca izvor de căpetenie ziarul lui Nicolò Barbaro: «Giornale dell'assedio di Constantinopoli 1453» ³⁾.

Dela expediția lui Mahomet contra lui Usun Hassan (1473) și până la expediția lui Baiazit contra Chiliei (1484) Donado reproduce de cele mai multe ori memoriile lui Angiolello, care a luat parte la toate evenimentele ce le

¹⁾ Vezi textul, p. 1.

²⁾ Vezi textul, p. 39: «tratto da autentichi Turcheschi».

³⁾ Publicat de Enric Cornet. Viena 1856; cf. textul, p. 17.

povestește. Aceasta e partea cea mai importantă din toată cronica. Ca dovadă că Donado reproduce pe Angiolello ad litteram, e faptul că povestirea e la persona I-a : adică am mers, am fost, etc.

Expediția contra lui Usun Hassan, la care a luat parte și Angiolello, în suita lui Mustafa, fiul lui Mahomet, e reprodusă după memoriile lui Angiolello și completată — ne spune însuș Donado — cu izvoare autentice turcești ¹⁾.

La expediția contra Caffei ²⁾ Angiolello neluând parte, Donado caută alt izvor de mâna I-a. Căzându-i în mână scrisoarea unui Toscan, care făcea parte dintre asediați și mai apoi dintre prizonierii Turcilor, Donado n'a stat la indoeală să reproducă pentru expediția contra Caffei scrisoarea foarte precisă și în detalii exacte a aceluși Toscan anonim ³⁾ (1475).

Având a povesti expediția Sultanului Mahomet contra lui Ștefan cel Mare (1476), Donado reproduce firește memoriile lui Angiolello, care luase parte la expediție în suita Sultanului, probabil în calitate sa de vistiernic ⁴⁾.

Acelaș lucru îl face Donado și pentru povestirea expediției din iarna anului 1476—77, întreprinsă de Mahomet cu scop ca să recucerească dela Unguri 3 forturi de lângă Dunăre ⁵⁾. Asemenea pentru expediția din Albania el nu face altceva decât reproduce memoriile lui Angiolello, care luase parte

¹⁾ cf. textul, p. 39.

²⁾ Vezi textul, p. 72—80.

³⁾ Publicată de M. Canal, «Della Crimea, del suo commercio e dei suoi dominatori dalle origini fino ai di nostri. Comentari storici», Genova 1856, t. III, 36. Data scrisorii e 15 Aug. 1475 din Constantinopole. Altă versiune la P. Amedeo Vigna, «Codice diplomatico delle colonie Tauro-Liguro» în «Atti della società Ligure di Storia Patria». Genova, VII 2, p. 239.

⁴⁾ Vezi textul, p. 84—92. Expediția lui Soliman Pașa din 1475 și bătălia dela Vaslui (10 Ian. 1475) nu e descrisă după memoriile lui Angiolello, acesta neluând parte la ea. E povestită prin urmare foarte sumar. (Vezi textul, p. 83).

⁵⁾ Vezi textul, pag. 93—96.

la asediul cetății Scutari și Crojei, dând pe sub mână, ca bun creștin ce eră, asediaților ajutor și scăpând pe mulți nenorociți prizonieri dela moarte ¹⁾.

Pentru expediția contra Italiei sudice (Otranto) ²⁾ și contra cavalerilor din Rodos ³⁾ folosește izvoare de mâna I-a, a căror precizie am putut-o controla, dar pe cari nu le cunoaștem. Exactitatea datelor din aceste 2 expediții, confirmate de cele mai autentice izvoare, ne dă măsura valorii croniceii lui Donado.

Pregătirea expediției Sultanului din 1481, moartea acestuia, cum și evenimentele petrecute imediat după moartea Sultanului sunt compilate tot după Angiolello ⁴⁾.

Partea cea mai însemnată a croniceii, *Instituțiile imperiului turcesc*, e reprodusă din memoriile lui Angiolello, cel mai în măsură de a cunoaște organizația imperiului lui Mahomet, întru cât el aveă sarcina de a plăti (ca vistiernic) pe toți slujbașii dela Curte și pe oșteni ⁵⁾. Tot după Angiolello ni se dă frumosul portret al cuceritorului Cetății lui Constantin.

Impărțirea imperiului în sangiacate nu e însă după Angiolello. Donado eră însuș în măsură a cunoaște aceasta, ca unul ce se interesă de chestiile turcești și ca fost consilier și guvernator în Cipru. Impărțirea imperiului în sangiacate ⁶⁾ e scrisă deci de Donado după propriile sale cercetări.

O știm aceasta din propria-i mărturisire ⁷⁾ și chiar fără de mărturisirea sa am fi bănuț-o după descrierea operelor de artă din diferitele orașe din Orient, care nu

¹⁾ Vezi textul, p. 102—106.

²⁾ Vezi textul, p. 110—112.

³⁾ Vezi textul, p. 112—114.

⁴⁾ Vezi textul, p. 115—119.

⁵⁾ Vezi textul, p. 123—152.

⁶⁾ Vezi textul, p. 153—158.

⁷⁾ Vezi mai sus, p. VIII; cf. textul, p. 154.

putea să iasă decât din pana lui Donado, întrucât avem dovezi că el se ocupă în mod special cu antichitățile și orice fel de opere de artă ¹⁾.

Descrierea Constantinopolei e compilată după Florentinul Buondelmonti ²⁾. Pe urmă descrie iarăș după memoriile lui Angiolello ajungerea lui Baiazit la tron și luptele acestuia cu fratele său Djem. ³⁾. Întrerupe însă această povestire ⁴⁾, pentru ca să puie pe cetitor în curent cu pățania lui Ugurlu Mehmedi, care revoltându-se contra părintelui său Usun Hassan, Șahul Persiei, a fost tras de acesta prin înșelăciune în cursă și omorât. Această povestire o împrumută Donado din scrierea compatriotului său Josaphat Barbaro, care fusese trimis de Republică în o misiune la Șahul Persiei, Usun Hassan. Donado a trebuit să cetească memoriile lui Josaphat Barbaro în manuscris, deoarece ele n'au văzut lumina zilei decât după moartea lui Donado ⁵⁾.

Expediția lui Ahmed Pașa contra Italiei meridionale (Otranto) e scrisă probabil tot după Angiolello ⁶⁾.

Cuprinderea Chiliei și a Cetății-Albe (1484) nu e însă povestită după memoriile fostului vistiernic ⁷⁾. Donado a trebuit să-și ia datele din acea campanie după rapoarte găsite în arhivele patriei sale.

Scrisoarea lui Baiazit către Papa Inocentiu ⁸⁾ cum și discursul solului Mustafa ⁹⁾ a putut să și le fi procurat dela

¹⁾ Vezi textul, p. 154 : «et io (Donado)... ne ho visto molte pietre in Rodolavorate da mezzorelievo bellissimo...». Vezi afirmarea lui Giovio (mai sus), p. XXV, n. 3).

²⁾ Vezi mai sus, p. XXVII; cf. textul, p. 159—164.

³⁾ Vezi textul, p. 164—183.

⁴⁾ Vezi textul, p. 165—168.

⁵⁾ Titlul e : Josaphat Barbaro «Viaggio in Persia» ed. «Viaggi fatti da Venetia alla Tana, in Persia, India et in Constantinopli...» edit. Aldo 1545.

⁶⁾ Vezi textul, p. 170—172.

⁷⁾ Vezi textul, p. 183—185.

⁸⁾ Vezi textul, p. 187.

⁹⁾ Vezi textul, p. 188.

Cancelaria papală. În tot cazul ele sunt autentice și exact reproduse ¹⁾.

Nu putem de asemenea preciza ce izvoare a folosit pentru a scrie expediția contra Bosniei și Croației (1493), (p. 324—336).

Instrucția Papei Alexandru VI dată solului său George Buzardo, trimis în ambasadă la Sultanul Baiazit în afacerea nenorocitului Djem ²⁾, și scrisoarea lui Baiazit către Papa ³⁾, cum și expediția lui Carol VIII în Italia ⁴⁾ sunt luate din scrierea lui Sanuto, «Spedizione di Carlo VIII in Italia» ⁵⁾.

Războaiele Signoriei cu Turcii dela sfârșitul veacului al XV-lea ⁶⁾ le descrie după știri primite dela martori oculari, ca fratele său Marin, unul din comandanții trupelor dela Modon ⁷⁾, și dela alți compatrioți de pe teatrul războiului. Într'un loc menționează și pe Arhiepiscopul de Lepanto, care venind pe timpul războiului la Veneția, dete Signoriei informații de pe câmpul de luptă ⁸⁾.

Pentru evenimentele dela 1500 încoace Donado putea să fie personal bine informat, de vreme ce dela acest timp încoace începe cariera lui politică. Astfel cuprinderea Milanului de Francezi ⁹⁾, uniți cu Venețienii, a putut-o ști din rapoartele concetățenilor săi din tabără.

¹⁾ Vezi edițiile, unde au mai fost reproduse aceste scrisori, în text, p. 187, n. 3 și 189, n. 1.

²⁾ Vezi textul, p. 196.

³⁾ Vezi textul, p. 199.

⁴⁾ Vezi textul, p. 202—220.

⁵⁾ V. pag. 209, 210 și 220, unde se găsesc pasagii reproduse ad litteram după vestitul analist venețian.

⁶⁾ Vezi textul, p. 221—232.

⁷⁾ Sanuto, «Diarii», II, 1328: «Da Sier Marin Da Leze sopracomito vidi una lettera scritta a suo fratello sier Donado. Avisa li successi con turchi, danna sier Antonio Grimani...» (1499 Sept.).

⁸⁾ Vezi textul, p. 231, nota 2: «... et per quanto disse Marco Sarraco...»

⁹⁾ Vezi textul, p. 233—240.

Cucerirea cetății Modon de către Turci ¹⁾ a copiat-o după memoriile concetățianului său Andrea Balastro ²⁾, căpitan al fortăreței din Modon și apărător al aceleiaș cetăți contra Turcilor, cari l-au luat prizonier și l-au eliberat numai în schimbul unei considerabile sume de bani ³⁾.

De astă dată Donado mărturisește singur că și-a scos informațiile din scrierea lui Andrea Balastro: «non restarò che non scrivo quanto è notato in un libro scritto per m. Andrea Balastro». De fapt reproduce textual memoriile apărătorului cetății Modon. Toată această parte e povestită la persoana I-a. E cel mai bun izvor pentru cucerirea Modonului de către Turci.

Restul e scris, după știri culese dela contimporani, de însuș Donado, care devenise, mai ales după ce se întorsese din Cipru, unde fusese consilier, cel mai bun cunoscător al relațiilor orientale și se pusese în legături cu multe personaje din Orient, cari îl țineau neconținut la curent cu politica Turcilor. Astfel — ne mărturisește singur — știrile referitoare la familia lui Baiazit și le-a cules dela doi ambasadori ai fiului acestuia Sinan, guvernator al Caramaniei ⁴⁾.

Luptele pentru tron dintre Baiazit și fiul său Selim, cum și luptele acestuia contra fraților săi ⁵⁾, sunt descrise exact și pe larg, ceea ce ne dovedește că Donado a avut știri detaliate și precise dela personaje aflătoare în Orient, pe însuș teatrul războiului. Poate că unul dintre informatorii săi să fi fost mai sus menționatul episcop armean, pe care îl vedem pe la anul 1514 dându-i informații despre luptele lui Selim cu Perșii.

¹⁾ Vezi textul, p. 241—261.

²⁾ Vezi textul, p. 241.

³⁾ Sanuto «Diarii», IV, 160; vezi textul, p. 261.

⁴⁾ Vezi textul, p. 268: «due ambasciatori di Sinan ... li quali mi dissero quello ho scritto di sopra...».

⁵⁾ Vezi textul, p. 269—275.

Relațiile politice dintre Republică și Selim le scrie după însuș raportul solului Venețian la Poartă, doctorul Antonio Giustiniano ¹⁾.

Copia din Biblioteca Națională sfârșește cu pacea încheiată între Veneția și Selim (1514). Cea din Arhiva Ministerului Afacerilor Străine mai conține, pe încă 2 pagine și jumătate, descrierea luptelor dintre Selim și Perși, pe cari le povestește după însuș scrisoarea victoriosului Sultan către cetățenii din Ragusa și către oamenii săi din Constantinopole.

«Sultanul, având o astfel de victorie, se odihni — zice el — și scrise la Constantinopole și Ragusa asupra victoriei avute, așa după cum *se va vedea din cele următoare*» ²⁾.

Acî manuscrisul se oprește brusc. Rândurile promise ca urmare nu mai fură scrise. Moartea sosită înainte de vreme și pe neașteptate a împiedecat pe Donado da Lezze să-și ducă opera la sfârșit, deși avem dovezi că-și culesese material pentru toată domnia lui Selim ³⁾.

VII.

Valoarea istorică.

Cunoscând izvoarele de cari s'a servit Donado da Lezze, putem să stabilim valoarea scrierii sale. După cum am văzut, el a folosit cele mai autentice izvoare și și-a luat informațiile dela martori oculari și de cele mai multe ori dela înșiși actorii de pe scena războaielor. El caută adevărul și preciziunea cu minuțiozitatea, spiritul de critică și scepticismul unui istoric modern. Nu se pierde în considerații filozofice, nu face paradă de stil, nu caută efecte ca con-

¹⁾ Vezi textul, p. 275 n. 2.

²⁾ Fo. 516. «...El Turco avuto tal vittoria se riposò... et scrise a Constantinopoli et Ragusi de la vittoria avuta come qui si vedera...».

³⁾ Vezi mai sus, p. XXIX. In Copia Bibl. Nat. e un adaus de câteva pagine referitor la drumurile militare și la sangiacatele turcești. Adausul poate să fie posterior, de copiiști.

cetățeanul său contemporan Bembo. E mult superior în această privință chiar compatriotului său Sabellicus. Nu are frazele bombastice ale humaniștilor, deși, având în vedere că era un om învățat, un bun cunoscător și adorator al antichităților și artelor și, după cât reiese din cuprinsul operei, și un cunoscător al limbii latine, l-am putea classa și pe el printre humaniști. În ce privește adevărul istoric și modul de expunere al faptelor, ca valoare istorică, într'un cuvânt scrierea lui e superioară chiar operelor contemporanului și prietenului său, celebrul istoric Giovio, care păcătuiește adesea prin lipsă de informații precise, prin neclaritate și fraze cari urmăresc efect. Donado se aproprie, dintre contemporanii săi, în ce privește scrupulul pentru adevărul istoric, mai mult de concetățeanul său, vestitul Marino Sanuto. Datele și faptele istorice din opera sa sunt aproape în întregime confirmate.

Stilul e simplu, concis, clar și precis. Limba e aleasă și destul de frumoasă.

Din toate punctele de vedere cronica aceasta ni se prezintă ca o operă de cea mai mare valoare, iar autorul, învățatul patrician din Republica Veneției, merită a fi pus printre cei dintâi istorici ai epocii sale. În ce mă privește, sunt fericit că pot contribui prin publicarea operei sale la cunoașterea mai bine a istoriei turcești din veacul al XV-lea și că am scos la lumină și am dat patriei sale un istoric, cu desăvârșire necunoscut până acuma.

VIII.

Insemnătatea cronice pentru istoria noastră.

O cronică care tratează istoria Turcilor nu putea să nu cuprindă și părți din istoria noastră.

Pentru prima oară menționează cronica pe Români cu ocazia povestirii luptelor dintre Ion Corvin și Turci. Imediat

după înfrângerea oștilor creștine dela Varna (1444), cronica menționează o nouă înfrângere a creștinilor conduși de Hunyadi într'o localitate situată la 10 mile de Filipopole. Nu mai rămâne îndoială că e vorba de lupta nenorocoasă pentru creștini dela Cossova (1448).

Cronica ne spune că Sultanul a pornit cu războiu contra creștinilor numai după ce s'a înțeles cu Domnul Munteniei de atunci — care știm că era Dan III ¹⁾ —, iar victoria Turcilor o atribuie exclusiv faptului că Muntenii, conform acordului stabilit, au trădat pe câmpul de luptă pe Hunyadi ²⁾.

Povestind expediția lui Mahomet contra Munteniei, cronica ne dă mai multe detalii despre Vlad Țepeș ³⁾.

Sultanul ar fi dat ordin Pașei de Nicopole, ca să trimită 2 sclavi la Țepeș, ca să-i ceară tributul neplătit de trei ani și copii destinați pentru armata Ienicerilor. Vlad ar fi răspuns sclavilor că e gata să facă Sultanului pe plac, dar că ar avea plăcerea ca să vină Pașa de Nicopole, ca să-și aleagă în persoană copiii, cari îi vor plăcea, ca să poată satisface pe deplin pe Sultan. Urmând invitații, Pașa a fost pus, împreună cu sclavii amintiți, la închisoare. Țepeș merse atunci cu o mică oaste la Nicopole, unde izbuti, pe timp de noapte, să facă pe cei din cetate să creadă că el e Pașa, pe care-l așteptau. Deschizându-i-se porțile, Țepeș pătrunde cu oăstea în cetate și o pradă, ducând din ea mulți bani și averi.

Intors la castelul său din Muntenia, Țepeș trimise pe sclavi cu nasul și urechile tăiate la prea puternicul lor stăpân, iar pe Pașa îl eliberă nevătămat.

Aceste detalii ale cronice sunt confirmate în parte de Ienicerul sârb Mihail Constantinovici (Arhiva istorică

¹⁾ D. Onciul, *Din istoria României*. (Bibl. Socec, 1909, p. 47).

²⁾ Vezi textul, p. 14.

³⁾ Vezi textul, p. 23—29.

I₂, p. 8), care povestește deasemenea că Țepeș a poruncit curtenilor să țină în mijlocul lor pe Hamza Pașa până la reîntoarcerea sa din Nicopole și că după reîntoarcere a omorît pe Pașa, «care nu știă de cele întâmplate», împreună cu toți sclavii săi.

Cronica ne povestește mai departe că Sultanul a trimis, drept răsbunare, pe Pașa Mahomet în Muntenia. Acesta a pătruns în țară și a prădat o cetate, ducând din ea 10.000 de robi. La întoarcere însă, pe la Dunăre, îl ajunse Țepeș cu o oaste de 5.000, între cari și mulți Unguri de ai Craiului Mățiaș, și-i nimici oastea în astfel de măsură, că din 15.000 i-au mai rămas abia 5.000, cu cari s'a retras la Sofia, de unde nu întârziă să-și anunțe stăpânul că Țepeș cu ajutorul Ungurilor să pregătește să treacă în imperiu.

Atunci se hotărî, în sfârșit, Mahomet să plece în persoană contra lui Țepeș.

Acesta s'a retras în munți, «de unde în fiecare noapte atacă pe dușman», făcându-i multă pagubă și batjocură. În timp de 2 luni oastea turcească eră în acest chip hărțuită, așa că în cele din urmă Mahomet «disperat» a profitat de faptul că un frate al lui Țepeș, care a fost mai înainte la Curtea din Constantinopol, i-a cerut tronul, și a plecat, după ce Muntenii, ca să-și poată recăpăta fiii și soțiile, ce ajunseră în mâinile Sultanului prin trădarea fratelui lui Țepeș, au recunoscut de domn pe acesta. Țepeș fugi în Ungaria.

De unde și-a luat autorul aceste informații, n'am putut constata. Ele se deosebesc de toate celelalte izvoare cunoscute până acum asupra expediției Sultanului Mahomet contra lui Țepeș.

Urmează pe urmă o povestire foarte curioasă,¹⁾ pe care n'avem mijloace să o controlăm.

¹⁾ V. textul, p. 27.

După anul 1459, un Domn român ar fi trimis doi soli la Constantinopole. Sultanul i-ar fi primit foarte bine și i-ar fi încântat cu vorbe frumoase, arătându-se ca un părinte față de stăpânul lor. În acest chip Sultanul ar fi amăgit pe soli să comunice Domnului lor că el se gătește cu oaste să treacă în Asia. În curând însă solii aveau să se convingă că oastea adunată fusese pregătită contra țerii lor. Sultanul luă cu el pe soli și pătrunse în țară mai înainte ca Domnul să fi aflat aceasta. Voevodul român, fiind nepregătit, Turcul a putut să prade în bună voie și să ducă nesupărat cea mai mare parte din locuitorii orașelor și un mare număr de vite. «Și astfel rămase sărmanul Domn cu țara pustiită — zice cronica — și fugi la Cetatea-Albă și parte din fruntașii săi la Chilia. Aceasta e fidelitatea Casei Otomane».

Procedeul acesta al lui Mahomet II e cunoscut. Angiolello ne spune că acelaș lucru l-a făcut altădată Mahomet cu un sol al regelui Mățiaș Corvin¹⁾. Totuș n'avem indicii, că cele arătate de cronică se referă în adevăr la vreun Domn român. Mai probabil că rândurile de mai sus privesc pe regele Bosniei Stefan Tomasevici, care în adevăr a fost surprins de Turci prin înșelăciune; tocmai în felul indicat mai sus a fost luat prizonier, dus la Constantinopole și omorît.²⁾

Cronica ne vorbește în alt loc despre un oarecare Basaraba, care ar fi comandant 15 mii de Munteni, cari au luptat în rândurile oștirii lui Mahomet II, în războiul ce l-a purtat în 1473 cu Șahul Persiei Usun Hassan³⁾. Sultanul și-a împărțit oastea, ce avea să lupte contra Șahului, în 5 părți. Prima sub comanda sa, a 2-a sub a

¹⁾ Vezi textul, p. 59.

²⁾ Klaič, *Geschichte Bosniens*, Leipzig 1885, p. 433—437.

³⁾ Vezi p. 46.

fiului său Baiazit, care avea să conducă aripa dreaptă; a 3-a sub conducerea lui Mustafa, care avea să conducă aripa stângă. Mustafa avea între cei 30.000 de ostași, pe cari îi comandă, și 12.000 de Munteni, comandați de «unul ce avea nume Basaraba».

Această știre e reprodusă după memoriile lui Angiolello, care a luat și el parte la luptă în suita lui Mustafa. Afirmatia lui e deci incontestabilă. Ea a fost cunoscută istoricilor noștri fiind menționată și în viața lui Usun Hassan a aceluiaș Angiolello, tipărită de Ramusio. Cine e acel Basaraba?

S'a crezut că ar fi fost Laiotă. Expediția lui Mahomet contra lui Usun Hassan n'a fost însă în anul 1474, anul când a domnit Laiotă, ci în 1473. În primăvară Sultanul pornește în Asia, în vară are bătăliile și toamna să întoarcă îndărăt. Pe Laiotă însă îl găsim în toamna anului 1473 în rândurile oștirii lui Ștefan cel Mare,¹⁾ care avea la 18 Noemvrie acelaș an cu Radul lupta dela Cursul Apei. Laiotă, așezat de Ștefan pe tron, domni abia o lună și fugi în Moldova, alungat fiind de Radul, cu ajutor' dela Turci. (23 Dec. 1473)²⁾.

Acel Basaraba, pe care îl pomenește Angiolello ca făcând parte din oastea Sultanului din Asia în 1473 nu putea fi deci Laiotă, întrucât cronica noastră îl arată pe acea vreme în tabăra lui Ștefan, dușman al protejatului turcesc din Țara-Românească.

¹⁾ I. Bogdan, «Letopisețul dela Bistrița», p. 58: «In anul 6981 (1473), luna lui Noemvrie în 8, împărti Ștefan Voevod oștirii sale steagurile la Milcov, și porniră din nou, împreună cu Basarab, asupra lui Radul Voevod. . . ». Că anul e 1473 și nu 1472 — deci că trebuie considerat ca începând dela 1 Ianuarie și subtras 5508, e dovadă și faptul că zilele indicate de «Letopisețul dela Bistrița», adică Luni, 8 Noemvrie și Miercuri 24 Noemvrie, să potrivească numai pentru anul 1473. D-l Iorga («Geschichte des rum. Volkes», I, p. 347) dă data exactă.

²⁾ Letopisețul dela Bistrița» (Bogdan, l. c.) dă și ziua evenimentului: «intr'o Joi». În adevăr 23 Dec. 1473 cade Joia, ceea ce ne dovedește exactitatea deplină a cronicei.

Dacă putem afirma cu certitudine că Basaraba pomenit de Angiolello eră altul decât Laiotă, nu putem însă în schimb să precizăm cine să fi fost acel vlăstar al familiei domnitoare din Muntenia.

El a trebuit să fi fost în tot cazul un om de încredere al lui Radul cel Frumos, probabil vreun membru apropiat al familiei sale. În acest caz favoritul lui Mahomet a plătit scump sprijinul acordat de acesta pentru a lua tronul. Cazul a fost exploatat de vecinul din Moldova, care a profitat de faptul că forțele militare ale lui Radu (12.000) erau în mare parte în Asia, pentru ca să-l alunge de pe tron și să-l înlocuească cu Laiotă, în care credea că va găsi un credincios și aliat statornic.

Cronica confirmă știrea lui Balthasar de Piscia (Columna lui Traian, 1876) referitoare la asilul ce-l dăde Ștefan tinerilor sclavi din Caffa, cari izbutiseră să omoare pe conducătorii Turci de pe corabia ce avea să-i ducă la Constantinopole și să se refugieze la Cetatea-Albă a lui Ștefan.

Auzind Sultanul, că Ștefan a dat asil solavilor săi, s'a mâniaț foc — ne spune cronica — și a trimis imediat un sol cerându-i să plătească tributul și să-i dea corabia cu sclavii și averile ce se aflau pe ea. Ștefan ar fi răspuns că el nu poate să-i satisfacă cererea, căci «porturile și țările sale sunt libere și oricine poate veni în ele, poate sta și merge unde ar avea plăcere». ¹⁾

Cronica povestește și expediția lui Soliman Pașa contra lui Ștefan din 1475, dând știri cât se poate de precise ²⁾.

Soliman porni, deși s'apropiă iarna, cu oaste de 30.000 de călărași (pe lângă altă armată de pedestrași), luând cu sine și mulți dela Curte, cari să duceau împinși de dorința de a face pradă, căci eră cunoscut «că Moldova e o țară

¹⁾ Vezi textul, p. 81—82.

²⁾ Vezi textul, p. 83.

bună și bogată în vite, boi și cai buni». Trecu Dunărea cu bărci, pe cari încăpeau 14 cai, gășind astfel de bărci în abundență la Silistra și Vidin. Ștefan se țină în defensivă și ajungând la luptă îi bătă, «și îi puse pe goană până la Dunăre, unde mulți fură omoriți și mulți fruntași Turci fură făcuți prizonieri»¹⁾.

«Auzind Sultanul de această înfrângere — scrie cronică — s'a mâniat și mai tare pe Ștefan Vodă și hotărî să-și răsbune și să meargă în persoană la primăvară, făcând cunoscut trupelor să fie gata la chemare, deși foarte puțini știau scopul adevărat al expediției, cei mai mulți bănuind-o îndreptată contra Craiului Mățiaș».

Cea mai importantă parte din cronică, cu privire la istoria noastră, e capitolul ce tratează despre celebra expediție a lui Mahomet II contra lui Ștefan cel Mare (1476), compilată după memoriile lui Angiolello, Vistiernicul Sultanului, care și-a întovărășit stăpânul în tot decursul campaniei. Donado a lăsat povestirea așa cum a găsit-o în memoriile lui Angiolello — la persoana I-a. Această povestire e astfel singurul izvor autentic asupra bătăliei dela Valea-Albă, căci cele mai bune izvoare cunoscute până acum asupra acestui eveniment ca «*Relația lui Balthasar de Piscia*» și «*Relația omului lui Tepeș*», nefiind scrise de martori oculari, rămân izvoare de mâna a doua. Detaliile date de Angiolello, dovedite cât să poate de exacte și precise, rămân astfel izvorul de căpetenie asupra celebrului războiu dintre Vestitul Cuceritor al Bizanțului și Viteazul Domn al Moldovei.

Mahomet II părăsi Constantinopolea cu (150.000) de oameni pe la sfârșitul lui Martie 1476.

¹⁾ Bătălia dela Vâsluiu. Nu înțeleg de ce nu se dă acest nume luptei dela 1475. Cronică timpului (Letopisețul dela Bistrița) scrie că «au fost război la Vâslui» și noi suntem datori să păstrăm numirea, pe care au dat-o contemporanii. cf. Asupra ei și Xenopol, «Ist. Rom.» II, p. 321—325.

Oastea înaintă greu. Drumul dela Varna până la Dunăre l-a costat pe Sultan 8 zile, căci Dobrogea eră pustie și oastea a trebuit să îndure cele mai mari lipsuri. «Acolo nu să află oameni — scrie Angiolello — și câteva zile n'am avut altă apă decât cea de mare». Pe lângă aceste neajunsuri să mai adăugă neplăcerea pe care le-o cauzau lăcustele, cari erau atât de multe, încât întunecau lumina soarelui.

Dunărea o trecură pe la un braț, (pe la Isaccea) cu bărcile sosite dela Vidin și Silistria.

Din ordinul Sultanului trecu mai întâiu «floarea oastei» sale cu o ceată de devastatori, având misiunea să facă pe malul românesc întăriturile cari să asigure trecerea în liniște a tuturor trupelor.

Trei zile după trecerea întregii oștiri puse piciorul pe pământul moldovenesc și Sultanul cu suita.

Acum întreaga oaste primi ordinul de marș spre interior. Spre mirarea tuturor dușmanul nu să vedeă însă nicăiri. Simțind că mica sa oaste nu se va putea opune la câmp deschis numeroasei armate turcești, Domnul Moldovei avuse grijă să pustiască sistematic țara, arzând ierburile, grânele și pădurile, secând lacurile și ascunzând vitele. «Am găsit — scrie Angiolello — toate orașele și locurile părăsite și câmpiile arse. Oamenii s'au retras spre munți și spre Polonia, iar Sultanul rămase amăgit, căci crezusesă găsească țara bogată în grâne și pășuni, cum eră de obicei, dar o găsi cu totul lipsită de oameni».

Când ajungeau la un popas, fața ostașilor eră neagră de fumul tăciunilor din pădurile aprinse din ordinul lui Ștefan, iar frica de acesta eră așa de mare, că ostașii turci nu depuneau armele, și Sultanul nu cuteză să descalece, până când tabăra nu eră formată și prevăzută cu forturi de apărare. Laiotă Basarab, care întărise rândurile Ne-

credincioșilor cu 12.000 de Munteni, avea tabără separată, îndărătul trupelor otomane.

Gândul Sultanului era să meargă drept spre Capitală. Se miră deci când dădu de pădurea, din care Ștefan își făcuse, așezând în ea guri mari de foc (tunuri), o tabără fortificată, în care-și adăpostii cei 20.000 de ostași Moldoveni și Armeni.

Primul care să ciocni, fără de voie, de cuibul întărit al lui Ștefan, a fost acelaș Soliman Pașa, care suferise anul trecut la Vaslui cunoscuta înfrângere. Comandând avangarda, soartea făcuse ca tot el să deschidă primul foc contra teribilului dușman.

Deabiă ajunseră la depărtare de 5 mile de locul în care se ascunsese Ștefan, și, fără să se aștepte la aceasta, soldații din avangarda lui Soliman se văzură atacați de Ștefan, ieșit fără de veste din ascunziș, și fugăriți până la corturile Pașei. Acesta ordonă atunci atacul și se începă un măcel groaznic căzând mulți morți din ambele părți, până când în cele din urmă Moldovenii fură siliți să bată în retragere, deoarece oastea lui Soliman era cu mult mai numeroasă și primiă neconținut întăriri dela spate. Ștefan se adăpostii din nou în ascunzișul fortificat, de unde nu încetă să bată cu tunurile oastea turcească.

Acum Sultanul însuș dădu ordinul de asalt. În frunte aveau să meargă Ianicerii, iar în urma lor Sultanul cu curtenii.

Abiă ajunse însă Curtea și Sultanul la malul de dincoace al văii cu râpele mari (Valea-Albă) și tunurile lui Ștefan începură să bată, fără să aibă însă, din cauza depărtării de o milă, efectul dorit. Curtenii putură astfel să treacă nesupărați și să urce râpa de dincolo a văii. Acum însă tunurile Moldovenilor lovesc cu efect și fură loviți de moarte unii chiar dintre curtenii din jurul Sultanului.

Mai domolindu-se focul artileriei moldovene, Sultanul dădu pinteni calului și galopă spre tabăra dușmană, unde tocmai își făcuseră apariția Ianicerii. Aceștia văzând lângă ei pe Sultan să îmbărbătară și, întovărășiți de curteni, săriră șanțurile taberei dușmane și începură lupta decizivă. Moldovenii părăsiră însă curând, (din cauza disproporției numerice) tabăra și Turcii puseră mâna pe toate tunurile și carele cu proviant ale lui Ștefan. Morți nu rămăseră dintre Moldoveni decât numai 200, iar 800 au fost făcuți prizonieri. «Dacă n'ar fi fost însă pădurea deasă și întunecoasă din cauza înălțimii arborilor, puțini ne-ar fi scăpat din mână». De cea parte a pădurii, Turcii găsiră livezi și izvoare limpezi, în jurul cărora ostașii victorioși ai Sultanului se odihniră din ordinul acestuia 3 zile.

O parte din număroasa oaste luă după aceea, sub conducerea Sultanului, drumul către Suceava. Mare le fu însă mirarea când și pe aceasta au găsit-o părăsită de locuitori. Ceva proviant găsiră totuș îngropat în puțuri adânc săpate în pământ, pe cari Turcii au mai totdeauna meșteșugul să le descopere. Suceava era toată cu case și biserici de lemn, acoperite cu șindrile. Numai castelul Domnului, situat pe o coastă în afară de cetatea înconjurată cu șanțuri și cu pălanuri, era zidit din piatră. Castelul fu atacat, dar fiind întărit și bine apărat nu l-au putut lua — și Mahomet văzând că-i lipsește proviantul necesar, «nu mai stete să piardă vremea» și dădu ordinul de întoarcere pe altă cale decât cea pe care venise. Oastea se prezentă atunci înaintea unui castel puternic situat pe un munte,¹⁾ în care auziră apoi că se găseau prizonierii Turci din bătălia din anul trecut cu Pașa Soliman la Vaslui.

¹⁾ Cetatea Neamțului. Vezi scrisoarea lui Ștefan Báthori către Mățiaș Corvin din Brețc, 16 August 1476 (Acta extera V, 319): «quo modo Imperator Turcorum Castrum Nemiz... obsederat»; cf. Xenopol, «Istoria Românilor», t. II, p. 352.

Sultanul încercă să ocupe măreața fortăreață. Dădu deci foc la șapte guri mari de foc (bombarde), cari bătură cetatea timp de 8 zile — două dintre aceste bombarde s'au sfărâmat —, «dar cei din cetate nici nu voră să stea de vorbă și se apărau cu tunurile și nu le păsă de noi».

Văzând atuncia Sultanul că pierde vremea de giaba și că-i lipsesc mijloacele de hrană pentru oameni — pânea lipsiă cu totul—și nutrețul pentru cai, iar speranța de a găsi proviant pentru cai eră pierdută, câmpurile și satele fiind arse, nu mai stete la gânduri să ridice asediul și să iea drumul întoarcerii spre Dunăre, unde găsiră, în adevăr, la distanță de 2 zile de ea, galere încărcate cu proviant, ce veniseră dela Constantinopol pe la gurile Dunării.

Din povestirea această concisă, precisă și frumoasă, reiese că dezastrul Moldovenilor dela Valea-Albă n'a fost atât de mare cum să crezuse până acum, iar Ștefan apare în urma acestui izvor în o lumină și mai frumoasă.

Moldovenii luptară desperat în ofensiva contra avangărzii conduse de Soliman și nu dădură înapoi decât îpinși de numărul zdrobitor de mare al dușmanilor. În a doua luptă din fortul pădurii dela Rășboeni opuseră iarăș rezistență și nu cedară decât innăbușiți de numărul protivnicilor. Morți nu lăsară Moldovenii decât 200 și 800 de prinși, cifră probabilă, dată fiind pădurea deasă și întunecoasă, care dedea Moldovenilor posibilitatea să se retragă nevătămați.

La a treia rezistență, la cele 2 fortărețe, din Suceava și din Neamț, Moldovenii izbutesc să reziste și să forțeze pe Sultan la retragere. La Cetatea Neamțului ¹⁾ mica oaste moldoveană, condusă de sigur de Ștefan, care dela Valea-

¹⁾ Izvorul nostru confirmă astfel afirmația D-lui Xenopol, că Cetatea Neamțului a fost asediată de Sultanul Mahomet II («Istoria Românilor», t. II, p. 352).

Albă s'a retras cu ai săi în ea, a dezvoltat atâta energie, încât a impus Sultanului și l-a convins să iea drumul întoarcerii.

Campania sfârșește astfel cu victoria lui Ștefan, care răsare prin urmare în o lumină și mai eroică în însuș războiul, care fusese socotit ca unul din cele mai mari dezastre pe cari le-au suferit Moldovenii.

Ultima povestire a cronicei cu privire la istoria noastră e căderea Porturilor Moldovene Chilia și Cetatea-Albă sub Turci ¹⁾ (1484).

Pretextul războiului acestuia, pornit de Baiazit contra lui Ștefan cel Mare, ăr fi fost refuzul acestuia din urmă de a plăti tributul, pe care obișnuise a-l plăti Turcilor pe vremea lui Mahomet II.

Cronica confirmă pe Seadeddin și «Letopisețul dela Bistrița», arătând mai întâiu supunerea Chilie și mai apoi a Cetății-Albe ²⁾. Ambele cetăți s'au predat aproape fără rezistență, fiind locuite în cea mai mare parte de Armeni, veniți în părțile acestea pe la începutul veacului al XV-lea.

De aci încolo manuscrisul nu mai pomenește de noi. Ștefan aveă să se împace peste puțină vreme cu dușmanii cu cari purtase până aci crâncene războaie, recunoscând faptul împlinit al stăpânirii turcești asupra cetăților pierdute și obligându-se la tribut.

¹⁾ Vezi textul, p. 183—185.

²⁾ O povestire mai detaliată se găsește la Malipiero, «Annali Veneti» («Archivio storico italiano», VIII, 130). Vezi critica izvoarelor la Iorga, «Studii istorice asupra Chilie și Cetății-Albe». Buc. 1899, pag. 156 și urm. și «Geschichte des rumänischen Volkes», I, 357; Xenopol, «Istoria Românilor», t. II, p. 374—370.

Titlul.

Rămâne să mai adaugem câteva rânduri explicând titlul ce l-am dat operei acesteia.

După cum am arătat mai sus, nici una din copii nu ne-a păstrat titlul dat de autor, nici numele acestuia.

Titlul păstrat de copia din Biblioteca Națională e, după cum am arătat, inventat de copist, care a dat drept autori pe *Angiolello schiavo et altri schiavi*, iar opera lor a numit-o *Historia turchesca*. Copia din Ministerul Afacerilor Străine n'are nici un titlu și începe, ca și copia din Biblioteca Națională, cu anunțarea materiei ce se va trata în cuprinsul operei: «Essendo per trattarsi li fatti che hanno operato li Ottomani et lo incremento loro...». Scopul autorului a fost deci a arăta formarea și dezvoltarea statului otoman. În acest caz titlul de *Historia Turchesca*, dat de copist, mi s'a părut potrivit și l-am adoptat și eu.

București, Octomvrie 1908.

I. Ursu.

HISTORIA TURCHESCA

Essendosi per narrar ¹⁾ li fatti, che hanno operato li Ottomani, et l'incremento loro, et per esser quelli discesi da Turchi, è necessario di venir ad uno primo principio narrando dove siano venuti essi Turchi, et questo per dar cognitione alli lettori, et ideo oportet altius repetere.

Del nome Turco sono varie opinioni. Alcuni dicono quelli esser venuti di Scithia, altri dal paese di Turghistan ²⁾, et altri discesi da Troiani. Quelli che dicono esser venuti di Scithia, recitano esser stata una gente numerosa, che con le moglie et figliuoli dell'anno 500 di Christo, si partirono dal paese di Scithia, et passati li monti Caspi, discessero nella Media, quella prese, et seguitando la vittoria, conquistarono etiam le due Armenie maggiore et minore, si che pervennero ³⁾ in tutta l'Asia fin'all'Esponto, detto al presente li Dardanelli, depredando et conducendo via infiniti prigionieri; ritornati adietro, si fermarono in Cappadocia et Cilicia, videlicet in Amasia et luochi contermini, et in Caramania, dove dimororno, facendo infiniti danni, et quel paese fu detto Turcomania, dalli qualli per successione d'huomini vili sono discesi gli Ottomani ⁴⁾.

¹⁾ In Copia din Ministerul Afacerilor Străine (Paris): «Essendosi per trattarsi... etc.» (Affaires Étrangères. Turquie No. 2. Fo. 410--517).

²⁾ Turchestan.

³⁾ Copia Af. Străine: penetrorno.

⁴⁾ Aceasta e părerea răspândită de Nicolo Euboico Saguntino, («De origine et rebus gestis Turcarum liber I», scrisoare din Neapole 20 Iul. 1476, ed. Basel a lui Chalcondylas, p. 186), pe care 'l reproduce Aeneas Sylvius («Opera quae extant omnia» ed. Basel p. 394), dela care o împrumută Florentinul Andrea Gambini și Giovio («Commentarii delle cose de Turchi di Paulo Giovio

Altri dicono il nome Turco haver havuto principio dalli popoli Turquesteni, et che del 632 di Christo si levò dall' Egitto un' infinità di Saraceni, incerto Duce, i quali presero Damasco et tutta la Syria, et redrizzando suo cammino verso Persia, il Re di quella provintia, dubitando delle loro forze, dimandò soccorso a' tutti li popoli finitimi del levante, et tra gli altri a quelli del Turquesten, li quali visto il commun' incendio per confinar loro con la Persia, fatto un buon numero di gente, si levarno dal suo paese insieme con le moglie et figliuoli per soccorrere il Re di Persia ¹⁾, onde essendo venuti detti Turgsteni nel paese del Corasan, intesa la vittoria da Saraceni, si fermarono in detto luoco, et ebbero modo di far pace con Saraceni, facendosi suoi tributarij, et sottomettendosi alla legge Maumetana, che prima erano idolatri, succedente tempore, stando molti anni in detto luoco, et essendo venuta divisione grandissima tra Saraceni, et inteso questo per li Turgsteni, fecero essercito, et scacciarono li Saraceni, sottomettendo la Media, Persia, Armenia maggior, et minore, Messopotania, Soria ²⁾ e tutte l'altre provincie dell'Asia fin per mezzo Constantinopoli, et furono chiamati Turcomani.

Quelli che dicono Turchi haver havuto origine da Troiani ³⁾ affermano a questo modo: Doppo la miserabile destruttione di Troia, si ritrova parte di essi Troiani haver ⁴⁾ pigliata la via di Ponente, videlicet Antenore et Enea; molt'altri si divisero in diverse provincie dell'Asia,

et Andrea Gambini con gli fatti et la vita di Scanderberg», Venezia, Aldo 1541; cf. «Informatione di Paolo Giovio a Carlo Quinto» ap. Sansovino «Historia universale dell'origine, guerre et imperio de Turchi». Venezia 1654, p. 226: «La natione de Turchi senz'alcun dubbio hà l'origine suo da gli Scithi». De această părere e și Chalcocondylas.

¹⁾ In copia din Ministerul Afacerilor Străine e următorul adaos: «ma furono tardj, perchè li Sarazeni ruperono li Persiani et occuparono una gran parte dela Persia».

²⁾ Syria.

³⁾ Florentinul Andrea Gambini scrie că aceasta părere o împărtășiau mulți din scriitorii contimporani cu el. (v. XV-lea). Firește, el să ridică cu înverșunare contra acestei păreri absurde. («Commentarii delle cose de Turchi» l. c.).

⁴⁾ Copia Min. Af. Str.: tolta la volta di Ponente.

una gran parte de' quali si ridusse nella provincia di Cilicia detta Caramania, dove si ritrovarono gran quantità di gente con tutte le famiglie ¹⁾. Greci inteso questo deliberorno andar' a' destruttione loro, et fatto apparato dell'essercito, il ch'inteso da detti Troiani, si spaventarono molto, per modo che più presto pensavano di fuggire ch'altramente, ma levatosi un antico huomo per nome chiamato Turco delli primi di loro, et convocati tutti li Troiani insieme, parlò in questo modo: Fratelli miei carissimi, io credo che siate molto impauriti, per haver inteso Greci venir con potente essercito contra di noi, et sono delli nostri che vogliono partir di qua, et andar in altre parti, hoggi ²⁾ mai li piedi de' nostri figliuoli sono consumati, andando per il mondo. Siamo in questo luoco ridotti, et posti in fortezza con gran fatica nostra, ci troviamo ³⁾ gran numero de' valent'huomini, si che saprei confortarvi più tosto a morir ch'andar dispersi. Saria necessario, che eleggessimo un huomo prudente, animato ⁴⁾ et di buon governo per capo nostro, et a' lui dar obediencia, come se fosse Signor antico de' patrimonio, et a questo modo mediante il suo buon governo, et li nostri consigli, vinceremo et non andremo dispersi per il mondo; piacquero ⁵⁾ queste parcli a tutto il popolo, in modo che deliberorno eligger per suo signor et capo quest'huomo antico per nome Turco, dal quale poi furono denominati essi Turchi.

Li Greci vennero a' campo adosso a loro, et per molte fiate furono alle mani et sempre Turchi riuscivano con vittoria, ultimamente uscirono tutti insieme et ruppero i Greci et conquistarono tutta la Caramania, et quel nome derivò da un figliuolo di detto Turco nominato Caraman, et però vien detto Caramanini esser Turchi et Signori nominati, poi si sparsero per l'Asia, si che, o da costui, o da gli altri Turchi detti Ottomani ebbero suo principio.

¹⁾ Copia Min. Af. Str.: «con le sue famiglie».

²⁾ Ibidem: così.

³⁾ Ibidem: se atrovamo.

⁴⁾ Ibidem: animoso.

⁵⁾ Ibidem: piassette.

La progenie della casa ottomana principiò del 1300 di Christo. Il primo di questa gente fu villano, arator, et zappatore di terra per nome chiamato Zich ¹⁾. Costui hebbe un figliuolo alla morte sua, d'anni 15, per nome chiamato Ottomano, dal quale fu denominata la casa ottomana ²⁾. Era huomo vitioso, et di mala natura, huomo di strada, et con questo acquistò facoltà, et amici assai simili a'lui, et fattosi capo di costoro hebbe modo di farsi signore d'un castello dei Greci, qual'è lontano da Bursa 6 giornate verso Trabisonda ³⁾, al quale messe nome otoman Zich ⁴⁾. Fu in tempo di Papa Bonifatio VIII ⁵⁾. Seguitò la vittoria et prese questi luoghi: Ruim ⁶⁾, Rota, ⁷⁾ Sivas ⁸⁾ Bacan, Oppolenia ⁹⁾, Tripoli, Fenosia ¹⁰⁾ et altri luoghi. Visse

¹⁾ In manuscrisul din Bibl. Ambrosiana din Milan e adaos: «devenito militare».

²⁾ Tocmai așa scrie Giovio (Commentarii dele cose de Turchi. Venezia Aldo 1541, p. 3): «... Cominciò circa al 1300 della natività di Cristo haver nome, forse, et reputatione ottoman figliuolo de Zich, il qual fu di bassa condition». De unde au luat părerea aceasta greșită nu putem preciza.

Tatăl lui Osman a fost Ertoghrul. (Vezi pe larg Nesri, publicat de Nödelke «Auszüge aus Neschri's Geschichte des Osmanischen Hauses» in «Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft», (Leipzig 1859, t. XIII, p. 190 și Seadeddin trad. Vincenzo Bratutti «Chronica dell'origine e progressi della casa Ottomana composta da Saidino Turco ecelentissimo Historico in lingua turca» p. I, Vienna 1649, p. 2 și urm.; Tot așa Marco Guazzo «Cronica» Ven. 1553, p. 257 V-o. p. 2 și urm.; Iorga N. «Geschichte des Osmanischen Reiches» Gotha 1908 (Geschichte der Europäischen Staaten 140 urm.).

³⁾ Tocmai așa la Cuspinianus «De Turcorum origine, religione, ac immannissima eorum in christianos tyrannide», Antverpie 1541, p. 6: «quod a Prusia Trapezuntem versus sex dierum distabat a se capto sic dictus Ottomanus».

⁴⁾ Acest nume e pomenit și de Spandugino Cantacusino in «Dell'origine de' Principi Turchi» ap. Sansovino «Historia universale dell'origine, guerre et imperio de' Turchi» Ven. 1654, p. 143: «la villa chiamata Ottoma Zich...»

⁵⁾ Dela 1294—1303. Identic Cuspinian l. c.

⁶⁾ Evident Rum, numele vechiu pentru Ieonium.

⁷⁾ In manuscrisul din Bibl. Ambrosiana din Milan: Rosa.

⁸⁾ Provincie in regiunea orientală a Anatoliei. (Turciei asiatice). Asupra orașului Sivas, v. mai jos p. 50.

⁹⁾ Toate aceste numiri sunt greșite.

¹⁰⁾ Fenicia.

in signoria circa anni 28 ¹⁾ et mori nel 1328 ²⁾ in tempo di Papa Giovanni XII ³⁾. Successe suo figliuolo Orcano, qual seguitò i modi del padre, et ottene Drapotini, Carpi Argiro ⁴⁾ et tutt'il resto fin sopra la riva del mare verso Constantinopoli.

In questo tempo era signor della Caramania un signor Turco inanzi ⁵⁾.

L'imperator di Constantinopoli, in questo tempo, possedeva Bursa et molt'altri luoghi fin all'confini di essi signor Caraman, il qual signore si trovava un figliuolo d'anni 12; et una figliuola di 16; et essendo desideroso di farsi signore di Bursa, et d'altri luoghi dell'Imperator, deliberò di apparentarsi col detto signor Orcana et dette gli sua figlia per moglie facendolo Capitano del suo essercito. Prese Bursa ⁶⁾, et la montagna, et tutte quelle parti fin sopra la riva del mar maggiore ⁷⁾; doppo tal vittoria, morì il signor Caraman. Restò il figliuolo, il quale signoreggiò tutte le marine verso Cypro et Rodi, et nelle parti dell'Arcipelago in fra terra Mangressia et Pergamo fin'alle confine delle Foglie ⁸⁾, qual erano de' Genovesi. (Visse il signor Orcana in signoria anni 22 ⁹⁾). Doppo successe Marothei ¹⁰⁾, suo figliuolo, et fu in tempo di Papa Clemente VI ¹¹⁾. Del 1350 fece pace con l'Imperator di Con-

¹⁾ Tot așa Giovio l. c. și Leunclavius «Historiae Musulmanae Turcorum de monumentis ipsorum exscriptae libri XVIII» Francf 1591. Cuspinianus l. c. cf. «Viaggi fatti da Venezia alla Tana», capitolul «delle cose di Turchi» Ven. 1545. 8^o p. 120.

²⁾ Leunclavius dă aceiași dată, l. c. p. 9; asemeni Giovio l. c.; D-l Iorga (Geschichte des osmanischen Reiches I p. 161) dă anul 1326.

³⁾ 1316—1334.

⁴⁾ Aceste localități sunt greșite. Ele se găsesc in Italia. Carpi e amintit de Lauro Quiini pe țarmu mări Negre. (Agostini «Istoria degli scrittori Viniziani» Ven. 1752 t. I, p. 219.

⁵⁾ Copia din Min. Afac. Străine: «uno signore Turco naturale.

⁶⁾ Brussa a fost cucerită de fiul lui Osman, Urchan, in 1326 (Iorga l. c. 161).

⁷⁾ Copia Min. Af. Străine: «fin sopra la riva del mare verso il mar mort».

⁸⁾ Ibidem: Fogie. Fogia in prov. Eolia (Grecia) v. «Voyage d'Italie et du Levant par Stochove, sieur de sainte Catherine, gentilhomme flamen». Rouen 1670 p. 198.

⁹⁾ In realitate 32, dela 1326—1358. cf. Iorga l. c. 202.

¹⁰⁾ Murad (1359—1389).

¹¹⁾ Neexact, căci Papa Clemente VI a păstorit între 1342—1352.

stantinopoli ¹⁾ et essendo ambizioso di stato, tolse l'impresa contra suo barba Caraman, e tolse gli tutte le terre della Natolia et lasciollo solo ²⁾ signore della Caramania ³⁾.

Nell'anno 1360, in tempo di Papa Innocentio VI ⁴⁾, essendo divisione tra li Baroni Greci et l'Imperator et con essi Baroni Marco Craiovichio, signor della Bulgaria, fecero essercito contra l'Imperator et non essendo detto Imperator potente a resistergli, dimandò soccorso a Marothei Gran Turco, il qual essendo desideroso di saper et conoscere li conditioni della Grecia, subito gli mandò 12 mille Turchi in soccorso, i quali insieme con la gente dell'Imperio furono alle mani con la gente de' nimici, et ebbero vittoria. Fece l'imperator pace con parte di questi suoi ribelli, et per dubbio degl'altri, rittene al suo soldo 5 mille Turchi, gli altri rimandò a dietro, ringratiando il signore Marothei del soccorso, che gli havea prestato, li quali Turchi menarono via anime infinite, et quelli che restarono, ogni giorno correavano nel paese d'inimici dell'imperio, et depredavano anime menando quelle in Turchia con gran vituperio di Christiani ⁵⁾. Marothei havendo inteso dalli

¹⁾ Probabil că e vorba de alianța și inrudirea lui Urchan cu Impăratu Ioan VI din Constantinopole făcută la anul 1347. v. Iorga 188—190.

²⁾ Copia Min. Af. Străine: «classolo solamente».

³⁾ cf. Seadeddin ed. Bratutti p. 118: «il Re (Murad) sposò una sua figliuola ad Alli-beg». Cucerirea Caramaniei p. 125—6.

⁴⁾ Dela 1353—1362.

⁵⁾ Această tradiție o reproduce și Giovio, care a copiat manuscrisul lui Donado da Lezze având, după toate probabilitățile, la îndemână istoria scrisă de Donado, cu care era în continuă corespondență: «Perche stando (Murad) in buona pace con l'Imperadore di Constantinopoli, successe discordia trà i Baroni Greci, et l'Imperadore, et Marco Craiovicchio, signor di Bulgaria, aderiva i Baroni. Perche l'imperadore fù indotto à domandar soccorso ad Amorate, come à suo amico, et vicino. Alla qual richiesta fù liberale, prestò mandando in Grecia dodeci mila turchi eletti, con quali l'Imperadore ruppe il sig. Marco, ... e fornita la guerra, nè rimandò in Asia sette mila, et ritenne il resto per suo presidio, ringratiando Amorathe di quel servitio... etc.» («Commentarii dele sose de Turchi» l. c.).

Tot cam în acest sens sorie Cuspinian «De Turcorum origine» (Antverp. 1541 p. 10—11.

Marcu Craievici e fiul lui Vucașin, regele Serbiei, și al rumâncei Anca, sora lui Vladislav Basarab. Despre Marcu Craievici vezi Iorga «Geschichte d. Osm. Reiches» I 238.

sui ritornati di Grecia li conditioni del paese, la divisione dei Baroni, et la natura dei Christiani con qualch' intelligenza de' Baroni deliberò passar sopra la Grecia. Fatto il suo essercito, venne al stretto di Gallipoli l'anno 1363 ¹⁾, in tempo di Papa Urbano V ²⁾, dove trovò due navi grosse dei Genovesi, una chiamata il Squarzafigo et l'altra l'Italiana ³⁾, le quali erano sorte alli Dardanelli per venti contrarii, con le quali contrattò di passar il suo essercito sopra la Grecia con ducati uno per testa; per fama furono 60 mille Turchi, et subito passati, messe campo al castello di Malico ⁴⁾, et l'ebbe. Seguitando la vittoria in pochi giorni conquistò Pirgos, Turchi, Sechi e tutte quelle parti prossime alle marine della bocca del stretto fin a Gallipoli; havuto Gallipoli, ordinò navilij per passar gente della Natolia alla Grecia. Questi luoghi presi furono delli ribelli dell' Imperator. Seguitò detto Turco con demonstratione di esser amico dell' Imperator et inimico delli suoi ribelli si che in pochi giorni hebbe Andriano-poli et Filippopoli, poi seguitò verso la Servia. Il Signor Lazaro, Despoti della Servia, et Marco Craievichio, Signor di Bulgaria ⁵⁾, et alcuni Signori d'Albania, vedendo prosperar detto Turco, fecero lega et essercito, et insieme vennero contra esso Turco; furono alle mani, et furono rotti li Christiani ⁶⁾, et preso il Signor Lazaro, qual fu poi morto da esso Turco, del quale restarono tre figliuoli. Ritrovandosi alla guardia di esso Signor un schiavo di nazione ser-

¹⁾ Gallipoli fù cucerit in 1354, în vremea lui Urchan. Murad trecu Helespontul in 1360. In 1361 ocupă Demotica, în anul următor Adrianopole, in 1363 Filipopole. După 3 ani (1366) își fixă reședința la Adrianopole. (v. Seadeddin 83—89; Chalcocondylas 14—17; Leunclavius 11—12; Iorga «Gesch. d. Osm. Reiches» 196—214).

²⁾ Dela 1362—1370.

³⁾ Giovio l. c.: «con aiuto, e favor di due caracche Genovese, per nome l'una Interiana, l'altra Squarciafica».

⁴⁾ Demotica?

⁵⁾ Marcu Craievici, fiul regelui sârb Vucașin, a murit în tabăra lui Baiazet luptând contra lui Mircea la Rovine. (1394 Oct. 10).

⁶⁾ Celebra bătălie dela Cossova (Câmpul Mierlii) dela 15 Iunie 1389. v. Seadeddin trad. Bratutti. 145—159; Leunclavius 14; Chalcocondylas 16; Nesri ed. Thury «Török Történetirök» I 46; Iorga. l. c. 263.

viana ¹⁾ deliberò di far vendetta di esso Signor Despoti, et ferì il detto Marothei Gran Turco et della ferita ne morì. Visse in signoria anni 23 ²⁾, che fu 1373, in tempo di Papa Gregorio XI ³⁾. Restarono due figliuoli ⁴⁾, uno Panzarte et l'altro Solimano Panzarte restò signor et fece morir il fratello, il qual Panzarte ⁵⁾ fece grand hoste et andò contra di Marco Craievicho per vendicarsi della morte di suo padre, et in qual luogo, ove fu morto Marothei, si trovò a combattere et hebbe vittoria, morto il signor Marco, et molt'altri signori, et con gran occision de' Christiani seguì la vittoria verso la Bulgaria. Ottenne Castrìa, Nicebazar, et una gran parte di quel paesi. Il resto era del signor Despoti dell'Arta, il qual in secretis non era senz'intelligenza col Gran Turco.

In questo tempo, 1376, ottene anco il passo per tutto il Reame della Bossina ⁶⁾, ove seguitando le sue consuete correrie nel paese delli conti di Segna, et delle parti dell'Imperator et dell'Illustrissima Signoria di Venetia, portando un numero infinito d'anime, passando quelli per la Bossina, con pagamento al detto Re di ducati 2 per testa, et questi sono stati li modi et cause della distruttione de' christiani. Esso Turco seguì sempre le consuete sue correrie per tutti li paesi de' Christiani, videlicet Bossina, Albania, Servia et Vallacchia, et fin'in Ongaria. Morì il detto signor Panzarte, qual stette in signoria anni 8 ⁷⁾ et fu del 1381 in tempo di Papa Urbano VI.

¹⁾ Miloş Obilovici, nobil. Nesri spune despre el că era «din cale afară de îndrăzneţ şi de viteaz». (ed. Thury I 46).

²⁾ 30 ani, dela 1359—1389.

³⁾ mort 1378.

⁴⁾ Baiazet şi Iacob.

⁵⁾ La Giovio e Baiazet. (l. c.) Tot aşă şi la Gambini. In colo Giovio urmează povestirea reproducând întocmai greşelile lui Donado.

⁶⁾ Tocmai aşă Giovio: «ne molto poi nel 1376 hebbe il passo per la Bossina et fece crudelissime correrie in Ungheria in Albania et in Valacchia».

⁷⁾ In Copia Min. Af. Streine: «Morite el dito Signor Panzarte tene la signoria ani 8»; manuscrisul din Bibl. Ambrosiana (Milan): «Vene ad morte ditto signor Pazarte e visse in signoria anni 8 fino nel 1381 in tempo di Papa Urban sexto».

Successe signor Calapino ¹⁾, altri dicono esser stato il Du'Baysith; fu uno di loro signore di che m'riporto alla verità. Detto signore fece grand hoste, et venne all'assedio di Constantinopoli ²⁾ et lo tenne assediato anni otto, et intendendo la venuta d'Ongari col sussidio de' francesi et Borgognoni, dall'assedio di quello si parti ³⁾ et fatto grand'essercito, andò contra Christiani, et verso Nicopolis, ch'è alli confini della Vallachia, s'incontrarono, furono alle mani, et rimase vittorioso il detto signor Turco con gran sconfitta de' Christiani ⁴⁾. Fu preso vivo il signor Carlo, primo Duca di Borgogna et il Gran Bastardo di Savoia et molt'altri signori d'ongari et francesi, li quali furono rescatați per ducati 100 m. dal signor Giacomo di Mettelin ⁵⁾. Doppo tal vittoria il signor Turco tornò a metter campo a Constantinopoli, tennelo assediato per molt'anni ⁶⁾. In questo tempo venne verso li parti di Natolia il gran Tamberlan ⁷⁾, fu del 1400, con infinito di gente di natione Tartaro, all'incontro del quale numero andò il questo signor Turco, lasciando l'impresa ⁸⁾ di Constantinopoli, et poco lontano da Anguri ⁹⁾ furono

¹⁾ Bibl. Ambrosiana: «Successe Calapino; altri meteno esser stato Eldrin Baiahit».

²⁾ Asupra inconjurării Byzanţului v. Nesri ed Nöldecke «Auszüge aus Nesri's Geschichte des osmanischen Hauses in» Zeitschrift der morgenländischen Gesellschaft 15 p. 345; Seadeddin (ed. Bratutti) p. 189; Chalcocondylas p. 26; Iorga «Gesch. d. osm. Reiches» I 288; inceputul asediului în 1391. cf. Nicolao Euboicus Saguntinus ed. Basel p. 187; cf. Chronicum Volfangi Drechsleri ed. Basel p. 228: «Constantinopolis ab imanissimo Turcarum rege totos octo annos vexatur et obsidetur».

³⁾ Copia Minist. Af. Streine: se levò.

⁴⁾ Lupta dela Nicopole s'a dat la 28 Sept. 1396. (Iorga I 294). Giovio are asupra acestei bătălii informaţii detaliate şi precise, pe cari şi le-a luat din Froissart. v. şi Nesri (ed. Thury I 49) şi Schiltberger (ed. Friedr. Neumann, München 1859. p. 52.)

Povestirea detaliată a bătăliei să află la Delaville le Roux «La France en Orient au XIV siècle» Paris 1886, 270—281. Data luptei e, după el, 25 Sept. 1396.

⁵⁾ Giovio reproduce acest detaliu.

⁶⁾ Tot aşă Giovio.

⁷⁾ Vezi asupra lui Tamerlan: «Magni Tamerlanis vita, a Petro Perondino Pratense scripta». Ed. Basel 1556 p. 235—245.

⁸⁾ Copia Min. Af. Streine: l'assedio.

⁹⁾ Lupta dela Angora la 27 Iulie 1403 (Iorga I 321).

alle mani, et il detto Tamberlan fu vittorioso, rotto l'esercito del Turco, fu preso il Signor vivo, et posto in una gabbia di ferro, et il detto Tamberlan si lo portava dietro dove andava; andò percorrendo nelli parti della Soria, la quale tutta depredò, et saccheggiò Damasco, tandem lasciò il signor Turco, qual poco doppo liberato, si ne morì ¹⁾ Visse in signoria anni 19 dell 1400 ²⁾. Restarono del detto signor Turco due figliuoli, uno Orcano, et l'altro Maccometto ³⁾ et questo fu in tempo di papa Bonifatio IX ⁴⁾

Successe Orcano ⁵⁾, che visse due anni in signoria, et fu morto da Maccometto ⁶⁾ suo fratello, il qual restò signore et fece hoste, et passò sopra la Natolia et ricuperò ⁷⁾ quel che il Tamberlan haveva levato a sue padre; ottene tutto quel paese, deliberò di traher la sedia sua di Bursa, et ridurla ⁸⁾ in Andrianopoli ⁹⁾, et così fece, dove poi al continuo è sempre stata fin alla presa di Constantinopoli; doppo per trattato et divisone hebbe da Christiani Seres, et hebbe etiam Filipopoli. Stette in signoria anni 17; morì del 1417 ¹⁰⁾ in tempo di Papa Bonifatio IX ¹¹⁾. Successe suo figliuolo Marothei ¹²⁾, il quale tolse l'impresa contra il Despoti della Servia, et fu in tempo di Papa Martino V ¹³⁾. Fu quello, che fece la militia delli Giannizzeri ¹⁴⁾, che prima non havevano. Ottenne Scopia, Sophia, Novemonti. Prese due figliuoli del detto Despoti, et facegli abbacinar gli occhi; prese etiam una sua figliuola bellissima, o tolsola per moglie, la qual fu poi cagione di fargli

¹⁾ Baiazet muri prizonier. Giovio mai bine informat scrie: «fù posto in una gabbia di ferro, condotto per tutta Asia e Soria fins alla morte».

²⁾ Dela 1389—1403.

³⁾ In realitate patru: Soliman, Musa, Mahomed și Isa.

⁴⁾ 1389—1404.

⁵⁾ Soliman. Urchan era un pretendent turc. (Iorga I 355).

⁶⁾ Mohamet I (1413—1421).

⁷⁾ Copia Min. Af. Străine: conquistando.

⁸⁾ Copia Min. Af. Streine: «meterla».

⁹⁾ Adrianopole deveni reședința Sultanilor încă de pe vremea lui Murad.

¹⁰⁾ Muri in 1421 (Iorga I 377).

¹¹⁾ Neesact. v. nota 2.

¹²⁾ Murad II, (1421—1451).

¹³⁾ 1417—1431.

¹⁴⁾ Instituția Ianicerilor e mai veche. (Iorga I, 209).

far pace con suo padre ¹⁾ Despoti, al quale ritornò Novemonti. Doppo passò su la Vallacchia et ottenne Nicopoli, e tutte quelle parti fin su'le rive del Danubio et verso il Zagora et Colombazzo ²⁾; doppo passò il Danubio, et corse fin arente Buda ³⁾ et hebbe due ⁴⁾ vittorie contra Ongari; corse etiam fin in Lubiana, a Segna et Bossina ⁵⁾, portando infinito numero di Christiani seco. Doppo venn' in Albania et ottenne Croia, Botocà, Belgrado, et la Caminiza, et per denari hebbe la Caniana ⁶⁾, et la Vallona da una donna vedova signora di quei luoghi et fu l'anno 1425.

In questi ultimi tempi la Signoria Illustrissima ⁷⁾ non mancò dell'sue forze per mare contra detto Turco et sempre hebbe vittoria; detto signor Marothei fece grand hoste et venne all'impresa di Sallonichi, città grande della Signoria di Venetia, et per trovarsi essa Signoria all'impresa di Brescia, le provisioni furono tarde. Fu fatto Capitano Generale di mare messer Piero Loredano ⁸⁾. Il Signor Turco ottene la terra, il Generale entrò in stretto con 36 galere, et sopra Gallipoli s'incontrò all'armata turchesca, ch'erano vele 100, fracassò et prese ⁹⁾ con tagliata grandissima di Turchi, restando però Sallonichi in mano d'infideli ¹⁰⁾.

¹⁾ Socrul. Murad a luat în căsătorie o fată a lui George Brancovici.

²⁾ Lupta dela Kolumbacz la 1428. v. Seadeddin ed. Thury I 124.

³⁾ Neexact. Sultanu n'a inaintat decât până'n Ardeal la Mühlbach. v. Iorga I 418.

⁴⁾ Mai multe.

⁵⁾ Vezi Iorga I, 313—2.

⁶⁾ Canina?

⁷⁾ Venezia.

⁸⁾ Ordinul dat de Dogele Francisc Foscari in 1426 lui Petro Loredano să afle la Sathas C. N. «Documents inédits relatifs à l'histoire de la Grèce au moyen âge». Paris 1880 I serie. t. I 180—182: «facta autem provisione necessaria ad bonam custodiam et conservationem civitatis Salonichi, si Turchus vel gentes sue essent contra dictam civitatem».

Cf. Cronica Dolfina in Bibl. Marciana, (Veneția), ms. ital. cl. 7 No. 794, folio 335, la anul 1426.

⁹⁾ Copia Min. Af. Str.: «quelle freccasò et prese».

¹⁰⁾ Bătălia dela Gallipoli a avut loc la 29 Maiu 1426, (Iorga) «Notes et extraits pour servir à l'histoire des croisades au XV siècle» I, ser. t. I, (Paris 1899), p. 493 n. 3; cf. p. 124; cf. și Sanuto «Vite de' Duchi di Venezia», in Muratori t. XXII. p. 979—80. Căderea Salonicului s'a întâmplat la 13 Martie 1430. (Iorga «Notes et extraits» I 511 și «Gesch. des Osman-

La Santità del Papa, inteso la forza di questo Turco, dubitando del resto de' Christiani, deliberò mandar un suo legato in Ongaria per incitar l'animo di quelli serenissimi re, et popoli contra infideli. Legato fu il Reverendissimo Monsignor di Sant'Angelo ¹⁾. A questo si ritrovava in Ongaria un Capitano valoroso nominato Janus il Bianco, il quale vigorosamente fece il suo apparato. Il signor Turco inteso il detto apparato esser contra di lui, fece la sua hoste, et con magno essercito venne alli confini verso il campo de' Christiani, li quali havevano già passato il Danubio, trovaronsi insieme et furono alle mani. Il modo di combattere de' Turchi è questo di metter sempre inanzi al combattere gran numero di Christiani, et questo per stancar li suoi inimici, et così indeboliti, poi loro freschi assaltano li nostri, et con questo modo cercano di haver vittoria. Nel campo d'Ongari si ritrovava Bianco, re d'Ongaria et quello di Polonia ²⁾, i quali vedendo il Capitano Bianco esser alle mani con Turchi, et già principiato haver vittoria, essi re invidi ³⁾, volendo anche loro partecipare di questo honore, non servato l'ordine messo per il detto Capitano, gli parse assaltar la porta del signor Turco, dove furono rotti et morti li due re ⁴⁾ et il legato Sant'Angelo ⁵⁾ si ch'a questo modo il detto Turco restò vittorioso ⁶⁾. Doppo di continuo usarono questi Turchi le solite correrie loro in diverse parti de' Christiani,

Reiches» I, 406—408; cf. și Sanuto «Vite de Duchi di Venezia» ed. Muratori t. XXII 1.005 și Cronica Dolfina. Bibl. Marciana ms. ital. cl. 7 No. 794 fo. 350.

¹⁾ Iulian Cesarini Cardinal de Sant'Angelo.

²⁾ Vladislav rege al Ungariei și Poloniei.

³⁾ De fapt un singur rege: Vladislav. Aceiași confuziune și la Chalcocondylas, l. c. 104. Giovio are informații precise luate din Callimachus.

⁴⁾ Acelaș.

⁵⁾ Cardinal Cesarini.

⁶⁾ Lupta dela Varna s'a dat la 10 Noembre 1444. Vezi cronicile turcești la Thury I, 20—23; Nesri. (Ibid. 59—61); Seadeddin 140—145; izvoarele ungurești la Thuróc ed. Schvandtner «Scriptores rerum Hung.» I 255; Bonfinii «Rerum Ungaricarum Decades quatuor» ed. Basel 1568. p. 486—491; Wavrin «Anchiennes croniques d'engleterre» ed. M-lle Dupont. Paris 1859; Izvoarele polone: Dlugosz «Historia polonica» și in special Callimachus «De Vladislao rege sive clade Varnensi» in ed. Basel a lui Chalcocondylas p. 249; cf. și Chalcocondylas 102—106; cf. Iorga «Gesch. d. osm. Reiches» t. I.

menando via anime infinite, et a questo modo nascono nel paese del Turco huomini con barba.

Il capitano Bianco fin che visse mai volse pace con Turchi, ma sempre operò le sue forze contra di loro, per meriti delli quali fatichi et operationi, Dio permese il regno d'Ongaria a Mattias, suo figliuolo, et fu la creatione sua miraculosa, et meritamente però fu posto a quella dignità. Papa Eugenio IV ¹⁾ visto, et consciuto ²⁾ il pericolo nostro, deliberò far dieta ³⁾ contra detto Turco, convenendo tutte le potentie de' Christiani, dove intervenne all'impresa le gente dell'Imperator, et quelle del Re d'Ongaria, et della Signoria di Venetia, per mare Capitano m. Aluise Loredano ⁴⁾. Intervenne anco l'armata del Papa, legato di quella il Rever. mons. di Sancta Croce. Intervenn'etiam il Signor Despoti della Servia ⁵⁾, et quello della Vallachia ⁶⁾, il magnifico Conte Ianus. L'armata nostra passò per il stretto di Gallipoli et per quello di Constantinopoli, passando per il Mar maggiore, entrò nel Dannubio, et in bocca di esso prese et saccheggiò un castello. Più volte l'Armata nostra era assaltata da Turchi per quelle rive, et feriti multi di nostri, una galeotta, patrone un frate di santo Stefano, si rebaltò et andò a traverso in terra. Il patrone con tutta la sua ciurma ⁷⁾ fu preso da Turchi. L'Armata si partì del Dannubio et venne in Constantinopoli; dopoi discorrendo per il stretto di Gallipoli non puote mai diffendere il passar de' Turchi dalla Natolia alla Grecia, et fu quel passo il principio della rovina ⁸⁾ nostra. Li campi de' chrestiani ⁹⁾ più fiate con quello del Turco si trovarono alle mani, et ultimamente il Capitano

¹⁾ 1431—1447. Probabil se face aluzie la proiectele de cruciadă ale Papei Eugeniu IV din 1442. Autorul face o confuzie povestind încă odată evenimintele, cari au precedat nenorocita luptă dela Varna.

²⁾ Ministerul Af. Străine: cognosciuto.

³⁾ Ibidem: deliberò contra detto Turco.

⁴⁾ Vezi Sathas I 209—211.

⁵⁾ George Brancovici.

⁶⁾ Vlad Dracul v. Iorga «Gesch. d. osm. Reiches» I, 431.

⁷⁾ Min. Af. Str.: turma.

⁸⁾ Ibidem: ruina.

⁹⁾ Ibidem: li campi nostri.

Bianco ¹⁾ col suo esercito lontano da Filippopoli miglia X sù la strada verso d'Andrianopoli. Il Gran Turco hebbe modo di contrattar accordo col signor della Vallachia, et fatto detto acordo, venne con grand' esercito a trovar il nostro campo et furono alle mani, li Vallachi fuggirono dal campo, et così furono rotti li christiani ²⁾ con grand' occisione ³⁾, et presi vivi molti signori Ongari et Tedeschi, li quali furono riscattati dalle nationi christiane, che si trovavano in Constantinopoli, et così il detto Turco hebbe la vittoria. Per avanti la Signoria di Venetia fece pace col signor Turco ⁴⁾. Doppo del 1443, detto Turco fece hoste et venne all'assedio del Laximille ⁵⁾ et passò nella Morea, nella quale si trovava un fratello ⁶⁾ dell'Imperatore di Constantinopoli con esercito maggiore, che non era il turchesco, ma per le maledittioni, et pessime conditioni de' christiani per esser divisione fra Greci et Albanesi, per trattato li Turchi scalarono le mura, et ebbero quel luoco; entrando l'esercito dentro comandò fossero buttate a terra tutte le mure, et spianato, et così fu fatto, corsero doppo tutte le sue genti per tutta la Morea ⁷⁾, et beato era quello, che si poteva salvar nelle fortezze. Pigliò la città di Patras, restando solo la rocca, la messe a sacco, et abrugiolla con grandissimo numero dei schiavi, tornò esso Turco in Andrinopoli. Doppo mandò un suo Bassa con parte del suo esercito ad Eraclia ⁸⁾, città del Imperator, et quella subito ottenne. Doppo del 1445 deliberò detto Signor metter in suo luoco in Andrinopoli suo figliuolo Mac-

¹⁾ Hunyadi.

²⁾ In Min. Af. Străine: li nostri.

³⁾ Lupta dela Cossova (17 Oct. 1448). Vezi scrisoarea lui Hunyadi din Segedin, 30 Dec. 1448, către Papa, publicată in Schwandtner «Script. Rer. Hungaricarum», Viena 1746 t. II, 57; Vezi și cronicile turcești la Thury I 23—26, 62—64; Leunclavius 28; cf. Chalcocondylas (l. c. 114—118), care vorbește și el de înțelegerea Românilor cu Turcii. Voivodul Muntean, care a luat parte la bătălia dela Cossova a fost Dan III. (D. Onciul «Din istoria României» ed. Soceu).

⁴⁾ Venețianii încheiară pace la 1446. (Iorga 446).

⁵⁾ Hexamilion. Nov. 1446.

⁶⁾ Thomas.

⁷⁾ Cf. Iorga I 448.

⁸⁾ Lipsește în copia Min. Af. Str.

cometto, il qual era d'età d'anni 17 in 18 et lui passò sù la Natolia, con pensiero di non havere cura, ne governo, et così stette due anni. Lasciò per consiglio del figliuolo Ali Bassa ¹⁾ suo antico servitore et fidato ²⁾. Rimasso Maccometto al governo del stato, che haveva detto Turco in Europa, gli venne volontà di tuor l'impresa di Constantinopoli, ma per Ali Bassa fu disvaso scrivendo al signor Marothei, suo padre, della opinione del figliuolo, confortandolo a dover ritornar al governo antico, stante l'età giovanile del figliuolo, et suo pericolo. Fu l'anno 1447 nel tempo di Papa Nicola. Signor Marotei, inteso il consiglio d'Ali Bassa, se ne ritornò in Andrinopoli et mandò il figliuolo a star in Bursa, il qual Maccometto figliuolo s'accorse esser levato da quel luoco per le parole d'Ali Bassa, dove, che doppo la morte del padre gli fece portar la penitenza, come a suo luoco intenderete ³⁾.

Essendo Marothei in Andrinopoli, gli venne nova come il subassi di Croia era morto, et ritrovandosi nella Corte di detto Marothei Scanderbecco, suo schiavo, qual essendo putto fu preso in Albania, diventò Turco, et per esser valent'huomo et fedel servo di detto signore, impetrò il detto offitio di subassi di Croia, et havuta la gratia, si partì, et venne al governo di quella. Stette fidel alcuni anni, circa due, forzandosi d'acquistar amicitia, et benevolenza di quei popoli et in secreto fece intender alla Maestà del Re Alfonso ⁴⁾ voler suo esser di ribellar al Turco, dal qual Re ottenne tanto quanto fu la sua richiesta, gli mandò 400 Italiani ⁵⁾. Messa la sicurtà in qual luoco, levò l'obediencia al Turco, et si fece signor di Croia, et il Turco, intesa tal nuova, deliberò di far la vendetta, et fece l'hoste et grandissimi apparati per racquistar detto luoco. Mandò per Maccometto, suo figliuolo, ch'era in Bursa, et fecelo andar, portando seco rame, et stagni, et maestri per far le bombarde.

¹⁾ Callibasa. (Copia Min. Af. Str.).

²⁾ Chalil Paşa.

³⁾ Aproage identic Chalcocondylas l. c. p. 110.

⁴⁾ Cf. Iorga, I 464.

⁵⁾ Copia M. Af. Străine: 400 fanti italiani.

Gionti che furono sotto Croia ¹⁾ in pochi giorni furono fatte quattro bombarde grossissime, et cominciò a bombardar. Dentro della terra si trovavano 800 huomini da fatti, di quali 400 erano Italiani, et il rimanente paesani, ma date fuori tutte l'anime inutili, et fornita per due anni a largo, Scanderbecco restò di fuori per quelle montagne con forse 8 m. Albanesi, et ogni notte da gualch' banda danneggiava il campo del Turco, et perchè le bombarde non operavano, fece far il Turco mangani per minar ²⁾ la terra, buttando pietre et animali morti, li quali iterum erano ributtati indietro, per modo, ch'dal puzzone et longuezza del tempo, et diverse mallatie venute nel campo, deliberò di levarsi, et così il settembre 1450 si levò et gionto in Andrinopoli il mese di Novembre s'infermò et morse. ³⁾ Visse in signoria anni 30 ⁴⁾.

Successe a lui il suo figliuolo Maccometto, il quale havea un suo fratello d'età puerile, qual da lui fu morto, et hebbe obediencia da tutti, fu huomo di pochissimo animo, ma Re della fortuna ⁵⁾.

Morto il Gran Turco, l'Imperatore di Constantinopoli mandò un suo orator al figliuolo Macometto a condolarsi del padre et congratularsi della succession sua nel stato maumetano. Mostrò in verità summo piacere, et deliberò di mandar ancor lui un ambasciator al detto Imperatore con molti presenti ringratiandolo della sua benevolenza con

¹⁾ Vezi asupra asediului Croiei Chalcocondylas. O descriere mai detaliată și mai precisă să află in: «Fatti illustri del signor Giorgio Scanderbergh» ap. Sansovino «Historia universale dell'origine, guerre et imperio de' Turchi» Ven. 1654 p. 280; cf. și Marino Barletti «Dell'assedio di Scutari» ap. Sansovino 302.

Detaliile date de cronica noastră sunt exacte.

²⁾ M. Af. Str.: ruinar.

³⁾ 2 Febr. 1451. Iată portretul său după de la Broquière «Le voyage d'outremer de Bertrandon de la Broquière» ed. Schéfer, Paris 1892 in «Recueil de Voyages et de documents pour servir à l'histoire de géographie»: «Ainsi que j'ay veu et que j'ay dit ci devant, il (Murad) est homme de grosse taille, courte personne et a ung pou le visage large sur la philosomie de tartre et si a le nés grant assés et courbe et assés petits yeulx et est moult brun par le visaige et a grosse joes et la barbe ronde. Et m'a l'en dist qu'il est douce personne, benigne et large de donner seigneurie et argent» (p. 181-2).

⁴⁾ 1421-1451.

⁵⁾ Tocmai așa Giovio.

adittione che suo padre riputava esso Imperatore per fratello, et che lui lo voleva per padre offerendoli il stato et ogni cosa sua per honor et utile di sua Maestà, et per confirmatione di simil amicitia, gli mandava per il detto orator le chiavi di città ¹⁾ . . . , la quale suo padre gli havea tolta, et così gli fece consegnar.

Del 1451 il detto Turco mandò un suo schiavo al l'Imperatore richiedendoli, che come padre li consentisse tanto terreno su'la Grecia vicino a Constantinopoli miglia sette su' la riva del mare, nel stretto, acciocchè potesse fabricar un castello all'incontro d'un altro suo, il qual'haveva sopra la marina. L'Imperatore convocò tutte le nationi de' christiani, che si trovarono in Constantinopoli et molto ben'consultò la cosa, et vedendo di non poter resistere all'forzi del Turco li fu forza di conceder gli il detto luoco con tal rovina de' christiani, et sua. Il detto signor Turco andò in persona con maestri al detto luoco, et con ogn'altra cosa necessaria al fabricar, et in tempo di quattro overo cinque mesi fu fatto detto castello ²⁾ con 7 torre coperte di piombo con un torrione, ³⁾ alla marina con 18 bocche di bombarde grosse; fu fatta quella ⁴⁾ fortezza acciocchè niun legno potesse entrar, ne uscir senza riconoscer la licenza da quello, et così fu ordinato per il detto signor Turco, et così s'osserva fin'a giorni presenti.

Detto castello e stato causa che niuno del Mar maggiore possi soccorrer Constantinopoli. Fatto detto castello, et dato l'ordine sopradetto, il detto signor Turco venne appresso a Constantinopoli col suo essercito sopra di una collina, la qual è lontana dal detto luoco miglia uno, et lì stette due giorni, dove poteva molto bene vedere Constantinopoli,

¹⁾ Și in copia Minst. Af. Str. e lasat loc liber.

²⁾ cf. «Giornale dell'assedio di Constantinopoli 1453 di Nicolò Barbaro» publ. de Enric Cornet Viena 1856 p. 1: «1452 di marzo, Machomet bej turco de principiò a fabricar uno castello belittissimo, luntan mia sei di Constantinopoli verso la boca di mar mazor (marea neagră) ...e per tuto il mese d'avosto 1452 questo castello se fo compido». Donado a folosit, se pare, acest jurnal al lui Nicola Barbaro asupra cuceririi Constantinopolei. Vezi și Cronica lui Dolfin: «Belagerung und Eroberung von Constantinopel im Jahre 1453» ed. G. M. Thomas, München 1868.

³⁾ cf. Guillet «Histoire de Mohammed» 141.

⁴⁾ Ibidem.

et esaminar le conditioni sue. L'Imperatore li mandò a visitare, et a presentar di certi renfrescamenti ¹⁾. Il detto Turco andando, stando, et ritornando per la fabrica del detto castello, mostrò gran demonstration d'amicitia; doppo si partì, et andò in Andrinopoli, et gionto, ordinò, che fossero fatte di molte fuste, et galere et così l'anno 1453 il Turco fece gran hoste ²⁾ et armata per mare, et alli 10 d'April ³⁾ fu in ordine, et venne all'assedio di Constantinopoli.

In questo tempo erano diverse opinioni, chi giudicava, che dovesse andar ad un luoco, chi ad un'altro, ma l'Imperatore sempre hebbe opinione che dovesse venir contra di lui. Et fu Imperator Constantino, qual non mancò di provisione, mandò suoi oratori al Papa, all'Imperator, alla Signoria di Venetia, ma il soccorso fu tardo in Constantinopoli; furono richiesti molti di quelli gentili'huomini a prestar denari per la defensione sua, li quali non volsero per niente darli ⁴⁾, et ciò ⁵⁾ processe per l'avaritia loro et perchè pensavano di voler andar con li suoi denari ad habitar et viver in altre parti, ma la cosa fu tanto presta, che non ebbero tempo di poter satisfar all'appetiti loro essendo stati tagliati tutti, toltigli le moglie, li denari et li figliuoli menati in captività come intenderete. Posto che fu il campo alla detta città di Constantinopoli subito cominciorno bombardar, et furono giù battute cercha 80 passo di muro). Li nostri fecero ripari fortissimi, fu messo a quella

¹⁾ Cf. Giornale de Nicolò Barbaro l. c. «L'imperador che temea el suo nemigo,... el turco, ogni zorno mandava presenti al turco che fabricava el castello, e mandava imbasarie ogni zorno, e tutto questo l'imperador feva per paura».

²⁾ Barbaro dà 160.000.

³⁾ Ibidem p. 18: «a di 5 del mexe di April a ora una di zorno, Machomet bej messe campo a Constantinopoli». Tot 5 April dà Crònica lui Dolfin, carensă reduce numărul soldaților la 30.000.

⁴⁾ Cf. Cronica lui Dolfin p. 22: «Et fu grande impieta de quelli baroni greci avari direptori de la patria. De li qual più volte el povero Imperator cum lachrime domandava, prestasseno denari per condur provisionati. Et quelli iuravano esser poveri disfatti, che dapoi presi el signor Turcho quelli trovo richissimi». Tocmai așa scrie și Leonardo da Chios ap. Sansovino 261.

⁵⁾ Copia Min. Af. Străine: Questo.

⁶⁾ Ibidem: Et furono butati zosso da passi cercha 80 di muro.

guardia M. Zuan Longo ¹⁾, patrone d'una nave genovese ²⁾ con tutta la sua ciurma, ³⁾ fu datta la battaglia generale da mar, et da terra più volte, non puotero far nulla, furono tagliati a pezzi di molti Turchi, et perchè la terza parte della mura era in segurtà con poca guardia, perchè era situata ⁴⁾ sopra il mare, et alla punta dentro di S. Dimitri era una catena, che servava il porto, che teneva da Pera fin in Constantinopoli, che non poteva entrar legno alcuno de' Turchi, la gente ch'era in Constantinopoli poteva a pena supplir alla guardia delli due terzi delle mura; doppo perso il porto forza gli fu partir quella gente in tutte le parti et così mancarono le forze loro et di ciò ne fu cagione la città di Pera, ⁵⁾ che mai in questa impresa si mostrò nemica di detto Turco ⁶⁾, anzi lo serviva di molte cose, et li diede l'adito poco lontano dalle mura di detta città di far un squero sopra del quale passarono 60 fuste, poste nel mare dentro dal porto, et a questo modo fu presa la città, perchè non potendo supplir la gente alla battaglia, havendola generale, et non potendo resistere, li detti Turchi entravano alli 29 di Maggio 1453 al levar del sole ⁷⁾ presa la terra. Al principio della battaglia da prima sera, et circa due hore inanzi giorno, fu ferito d'una frezza il Patron Genovese, Capitano alla guardia del riparo, il quale si

¹⁾ Cf. Cronica lui Dolfin l. c. 14 și 23 : «ogni sua (Imperator) speranza collocando in Ioane Zustignian Longo Genoexe, capitano condotto». Cf. p. 25 urm; cf. Barbaro p. 55 și Leonardo de Chios la Sansovino p. 259.

²⁾ Copia Min. Af. Străine : Zenoëscha.

³⁾ Ibidem: Turma.

⁴⁾ Ibidem: Questo per rispetto che era situata.

⁵⁾ Ibidem: li fù forzo di partir le gente in guardia di tutte le mure et così manco le forze loro et di questo fù causa la cita di Pera che mai se dimostro a questa impresa in amicitia del dito Turco.

⁶⁾ Cf. Barbaro: «...E in quella fiada i Zenovexi de Pera, nemigi de la fede cristiana, si vene a presentar questa cosa, che nui volemo bruxar questa armada. De subito el podestade de Pera si mandò do di suo Zenovexi per imbasadori al signor Turco, etc...»; cf. mai departe : «cani traditori de Zenovexi»; Cf. asupra discordiei între Venețieni și Genovezi Cronica lui Dolfin p. 19, unde sunt arătate privilegiile date Genovezilor drept preț al trădării lor.

⁷⁾ Cf. Jurnalul lui Nicolò Barbaro l. c. 51 și 55 : «al levar del sole» și Leonardo da Chios, care găsește culpabil pe Longo.

parti ¹⁾. Visto la sua ciurma restar senza capo, abbandonò il riparo, et fuggirono verso la sua nave ²⁾ et così fece tutto il resto. Vedendo li Turchi il riparo senza difesa, appresentate a quel luoco le scale, montorno sopra le mura senza contrasto. Fatti forti sopra dette mure, presero la porta, et per quella entrò tutto l'essercito. Quel povero di Constantino Imperator ultimo essendo alle mani con Turchi nella terra fu morto ³⁾. Quelli dell'armata turchesca, visto la città presa, tutti desmontorno per metterla a sacco, et in questo le navi et galere, ch'erano in porto, hebbero tempo di fuggire. La città di Pera immediate gli appresentò le chiave, talch'in un hora hebbe et Pera et Constantinopoli. Pera fu partita la metà a' Christiani, la metà a' Turchi, et così s'habita fin al dì d'hoggi. Constantinopoli fu messo a sacco, l'anime furono schiave, et vendute per tutto il levante, ciò intervenne per la divisione de' Christiani. L'imperatore di Constantinopoli avanti la perdita sua scrisse molte et molte lettere de votissime et humanissime a Papa Nicolo V et ad altri si-

¹⁾ Cf. Jurnalul lui Nicolo Barbaro p. 55: «vedendo questo, Zuan Zustignan, Zenovexe da Zenova, se delibera de abandonar la sua posta e corse a la sua nave; e scampando questo che iera capetanio, vignando el dito per la tera criando: Turchi son intradi dentro da la terra; e menteva per la gola che ancora i non iera intradi dentro. Or aldando il puovolo queste parole da questo capetanio, che Turchi se iera intradi dentro da la terra tuti si se comenza a meter in fuga, e subito tuti abandona le sue poste, e cazate a corer verso la marina per poder scampar con le nave e con le galie».

²⁾ Copia M. Af. Str.: le sue nave.

³⁾ Cf. cronica lui Dolfin: «Postremo faciandosse grande inquisition per comandamento del signor fra i corpi morti fu trovato el misero capo de Constantino Imperator et portato al signor loqual comosso de tanto crudel spettacolo disse ala multitudine circumfussa: questo manchava, con militoni mei a darne cumulata gloria de tanta victoria». Asupra căderii Constantinopolei v. Iorga «Notes et extraits» t. III 295 urm., 304—315, t. II 514—520; scrisoarea lui Leonardo da Chios datată din Chios 17 Aug. 1453, adresată Papei Nicolae V, (ap. Sansovino «Historia Universale» 257—267); «Lettera d'Isidoro Ruteno Cardinale et Vescovo Sabino»; Della presa di Constantinopoli Raynaldi «Annales Ecclesiastici» t. 28 p. 615; Marino Sanuto «Vite de Duchii de Venezia» (Muratori 1148—1151); Lauro Quirini «Oratio de urbis Constantinopolis iactura» la Agostini «Istoria degli scrittori Viniziani». Ven. 1752 t. I, p. 216—222 (scrisoare din Candia 15 Iulie 1543 către Papa Nicolae V); Richer «La presa di Constantinopoli l'anno 1453 ai 29 di Maggio» Sansovino p. 269—271.

gnori christiani in che modo lui si ritrovava denotandoli che di breve saria la perdita sua, et rechiedendoli soccorso. L'avaritia et divisione de' christiani sono state causa della detta perdita, per non gli haver dato soccorso, la qual perdita non fu solo la destruttione di guell'Imperio, ma d'una grandissima parte di christianità.

II.

Furono messe per detto Papa giubilei et decimae per tutte le terre de' christiani et provistò di molti denari, li quali poi furono convertiti in altro ¹⁾. Preso Constantinopoli, Pera, Solandria, Laridea, Marmore, Nicomedia, Italimene ²⁾, Nembro ³⁾ Samandria ⁴⁾ con tutto il resto della Grecia, Foia Vecchie ⁵⁾, et nove, li quali insieme con Pera erano de' Genovesi. Tutto il resto era dell'Imperio, e tutto si perse in un mese. In quell'anno hebbe etiam Eno ⁶⁾; il signor di Settines con li due despoti della Morea furono discacciati, et fu per avanti del 1445 ⁷⁾.

Papa Calisto armò in quel tempo galere sopra le quali andò Legato il Reverendissimo Mons. il Patriarca. m. Aluise, et insieme con le galere della Signoria di Venetia andarono a Italimene et quella prese, la qual stette nelle mani di essa Signoria fin alla pace del 1479.

Essendo Macometto Turco ingagliardito per l'ineestimabil vittoria di Constantinopoli, giovane d'anni 25 gli parse d'esser Cesar risuscitato, parseli farsi ⁸⁾ signore di tutta

¹⁾ Vezi pe larg Barbaro l. c. și Cronica lui Dolfin.

²⁾ Meteleno.

³⁾ Imbros.

⁴⁾ La Hopf «Croniques Greco-Romaines» 199: Isola Samandrachi.

⁵⁾ Cf. Sanuto «Vite de' Duchii» (Muratori XXII, p. 1159, sub anul 1455). «Ma in questo mezzo il Turco acquistò la Tracia, la Macedonia e l'Imperio de Trebisonda più con frode che coll'arme; poi prese Foglia Nuova, e Vecchia, Imbro, Smirna e Metelino olim chiamata Lesbo, ch'era de' genovesi»; Cf. «Estratti degli Annali Veneti di Stefano Magno» la Hopf «Croniques Greco-Romanes inédits ou per connus» t. I p. 199.

⁶⁾ Cf. «Estratti degli Annali Veneti» l. c. 199.

⁷⁾ Data aceasta e evident greșită. De fapt exenimentele s'au petrecut înainte de 1459; Cf. Analele venetiene la Hopf l. c. 199—200.

⁸⁾ Copia Min. Af. Străine: per pur se farsi signore.

christianatà, deliberò di tuor l'impresa contra il Regno d'Ongaria l'anno 1456 di Maggio, et con magno essercito per terra et mare, entrò nel Danubio con vele 200. Messe campo a Belgrado con persone 100 m. In Belgrado si trovavano huomini da fatti 14 m., et insieme con loro il Capitano famoso Ianus el Bianco, et fra Zuan di Capestrana di s. Francisco, il qual capitano visto esser il termine della battaglia, ordinò tutti quelli, che dovevano star'alle difese ¹⁾ et lui insieme con la gente d'arme alla piazza et strada del detto luoco. ²⁾ Il Turco diede la battaglia, et difendendosi valorosamente quelli ch'erano deputati all'mura, fu forza ad essi Turchi ritornar a dietro disordonati. Il capitano Ianus fece aprir le porte, et in ordinanza con le squadre uscite fuori, et con lui fra Zuan di Capistrana con un crucifisso, diedero ³⁾ dentro alli nemici, et infiniti ne tagliarono a pezzi. Fu forza a esso Turco fuggirsi vergognosamente ⁴⁾, lasciar l'artiglieria, et ogn'altra monitione sin li paviglioni, talchè fu grandissima vittoria de' christiani ⁵⁾, et questo fu più per miracolo, che per altro.

La detta vittoria ingagliardi tanto gl'Ongari, et invili Turchi, ch'ancor possono tornar'a metter campo a luoco alcuno d'Ongaria.

Doppo il Signor Turco andò alle porti d'Albania, et prese molti di quelli Signori.

Doppo del 1457 di luglio fece armata di vele 85 et andò all'impresa di Mettelino ⁶⁾, dove messo l'essercito in terra, furono mal menati, et di Settembr'tornarono a dietro mal contenti.

¹⁾ Copia Min. Af. Străine: a la defension.

²⁾ Ibidem: Et così stando preparati, el Turco li dete la battaglia et defesi valentamente quelli ch'erano deputati alla mura.

³⁾ Ibidem: Deteno.

⁴⁾ Ibidem: Vituperosamente.

⁵⁾ Lupta dela Belgrad a avut loc 21 — 22 Iulie 1456; Nesri la Thury I, 65—66; Turszunbeg. (Ibidem 76—80); Seadeddin (Ibidem 153—159); Raynald «Annales Ecclesiastici» t. 28, p. 70 urm; Sanuto 1163; Tagliacozzo la Katona «Historia critica...»; Bonfinius ed. Basel 512—516; Thúrócz ap. Schwandtner I, 269—273; Zinkeisen «Geschichte des Osmanischen Reiches in Europa» t. II, 81—90.

⁶⁾ Cf. Analele Venețiene publ. do Hopf I. c.

In questo tempo avvenne ch'una nave de' Genovesi grossa, capitano m. Marin Cicala ¹⁾, gentilhuomo di Genova, ch'era stato quattro anni in corso et trovandosi ricco di preda, havendo due altre nave insieme con lui, deliberò di voler repatriare, s'appresentò alla bocca del stretto di Constantinopoli, et per venti contrarij non poteva andar di longo, di modo che'l Turco fece provisione, armò, et fu alle mani con dette nave, di modo che tutti furono presi, tagliati et impalati.

In questo tempo detto signor Turco mandò due suoi schiavi a Dracola ²⁾, Signor della Vallachia, per dimandarli il carazzo di tre anni ³⁾ scorsi, et suoi garzoni ⁴⁾. Dracola, inteso tal richiesta, disse alli schiavi, mandati per il Capitano di Nicopoli ⁵⁾, che voglio ⁶⁾ sia in vestra compagnia, perchè farò venir molti garzoni et cavalli, et voi eligerete quello, che vi piacerà, acciocchè il signor Turco non mi possa imputar, che non l'habbi servito bene, et fatto questo vi conterò li denari del carazzo. Fatta la provisione subito venne detto Capitano di Nicopoli insieme con li schiavi, quali furono posti al fondo d'una torre ⁷⁾. Dracola calvacò subito con le sue genti et a mezza notte s'appresentò a Nicopoli, et con bel modo ingannò quelli ch'erano dentro, dimostrando lui esser il Capitano; furono aperte le porte, entrò Dracola con la sua gente, sacchaggiò la terra, et portosse via gran quantità ⁸⁾ d'oro, et argento, et gioiè, et anime turche insieme, et gionto al suo castello fece tagliar l'orecchie et naso alli due schiavi, et li rimess'al suo Signor Turco,

¹⁾ Copia Min. Af. Străine: Zigalla.

²⁾ Ibidem: Grachola, Vlad Ţepeş. Vezi I. Bogdan «Vlad Ţepeş» Buc. 1890.

³⁾ Ibidem: El caraso di 3 ani et sui garzoni.

⁴⁾ Copii destinați pentru armata Ienicerilor.

⁵⁾ Hamza Paşa. Cf. Chalcocondylas 160; Seadeddin tradus in franțuzește de Galland, ms. inedit in Bibl. Nat. (Paris) f. fr. No. 6074 f. 228.

⁶⁾ Copia Min. Af. Străine: voglia el sia.

⁷⁾ Ministerul Af. Străine: et gionto insieme con li schiavi fo posti in fondi d'una torre.

⁸⁾ Ibidem: numero.

et lasciò andar il Capitano di Nicopoli senza danno alcuno ¹⁾.

Nel 1458 di Maggio per esser confusione et divisione fra Greci, et Albanesi nella Morea, parse al Turco di far l'impresa di quel paese et personalmente v'andò con 40 m. persone, ottene Coranzo, Patras, el . . . braccio ²⁾ di marina e tutto il resto del paese, eccettuando quello che tiene, et possiede la Signoria di Venetia ³⁾.

In questo tempo prima, che si partiss' il Signor Turco d'Andrianopoli per la Morea, mandò il suo Bassa Maccometto con 30 m. persone al passo del Danubio per guardia a fino che l'Ongaro non passasse alli suoi danni ⁴⁾.

Trovandosi detto Bassa alli confini d'Ongaria, et havendo intelligenza del paese deliberò di passar il Danubio, et entrò alli confini della Vallachia, et avanti il far del giorno si trovò ad un castello ⁵⁾, et lo prese, et saccheggiò et portò seco da circa X m. anime christiani.

Essendo ritornato il detto Bassa con la preda al passo del Danubio, inteso questo per Ongaria insieme col Dracola et certi Vallacchi circa 5 m. in tutto si misero a seguir li nemici, et all'alba del giorno si trovò all'mani seco ⁶⁾, in modo che di 15 m. Turchi ch'erano,

¹⁾ Aici autorul greșește. Se știe că Hamza Pașa a fost tras în țapă. (Bogdan «Vlad Țepeș»). După Seadeddin (trad. Galland) capul lui ar fi fost trimis lui Matei Corvin. Ținerea în captivitate a lui Hamza Pașa până la reîntoarcerea lui Țepeș din expediția de pradă a Nicopolului o povestește sub o altă formă și Ienicerul Sârb Mihail Constantinovici (Arhiva Istorică I, 8). Nu este însă confirmată de alte izvoare.

²⁾ Și în Copia Af. Străine e loc gol.

³⁾ Analele Venețiene la Hopf I. c. și Analele lui Wolfgang Drechsler (ed. din Basel a lui Chalcocondylas p. 230).

⁴⁾ Această afirmație a Cronicei e confirmată de Seadeddin: «Lorsque l'on fut arrivé aux confins le grand Vizir Mahmoud Pacha en qualité de generalissime passa le Tounah (Dunărea) a la teste de l'armée et entra sur les terres du prince d'Eflak (Valahia) où il fut suivi par le Sultan avec le reste des troupes qui l'accompagnoit». (Bibliothèque Nationale (Paris) f. fr. No. 6.974 f° 228. (trad. Galland 1710).]

⁵⁾ Probabil Brăila, despre a cărei ardere de către Turci pomenește și Chalcocondylas, care zice despre ea că eră «cel mai celebru târg» (pag. 160).

⁶⁾ Copia Min. Af. Străine: con quelli.

tra negati, e tagliati non fuggirono 5 m. ¹⁾ et forono recuperati tutti li prigionii ²⁾.

Il Bassa dubitando, che le forze d'Ongari non fussero maggiori, lui con tutta la brigata fuggì a Sophias, et subito spedì un messo al Gran Turco com'l'Ongaro era passato in queste bande con gran'essercito, et sparse ³⁾ la fama per tutto il paese, per modo che tutti li popoli erano spaventati, et beato colui, che poteva passar dalla Grecia alla Natolia.

Il Gran Turco si trovava alla Morea; la mattina hebbe Coranzo, et la sera la nuova dell'Ongari; onde subito ritornò in Andrinopoli, et subito gionto, deliberò di far la vendetta contra Dracola, ordinò il suo essercito, et andò nel paese di detto Dracola, et li si accampò.

Il Dracola si ridusse nelle montagne, et ogni notte ⁴⁾ animosamente visitava li suoi nemici con danno et vituperio del campo del Turco, et essendo dimorato detto essercito nel mezzo del paese per duoi mesi, s'affamò, et v'entrò il morbo, et volendo detto Turco levarsi come desperato, intervenne che un fratello del detto Dracola, qual'era stato in corte del Turco, deliberò di tradir il fratello, ⁵⁾ et sapendo dove erano state messe tutte l'anime christiane del paese in certo bosco, andò dal Turco, et contrattò con lui di haver la signoria, promettendoli di esser suo tributario et fedele. Detto signor Turco lo vidde volentieri et accettò la promessa, et promesse di mantener la sua richiesta et subito detto fratello del Dracola diede modo, che tutte l'anime ch'erano imboscate furono in poter di esso Turco ⁶⁾.

¹⁾ Copia Min. Af. Străine: non scampò 5 m.

²⁾ Despre această înfrângere a lui Mohamed Pașa nu mai pomenește nici un izvor. Seadeddin vorbește numai de înfrângerea și omorirea lui Hamza Pașa. Mohamed Pașa aveà la spate pe Sultanul.

³⁾ Copia Min. Af. Străine: se sparse.

⁴⁾ De un atac de noapte vorbește și Chalcocondylas; cf. Nesri la Thury I 67—8 și Ienicerul sârb, (Arhiva Istorică I, p. 8); scrisoarea lui Balbi către Signoria (Monumenta Hung. Hist. Acta externa IV. 167).

⁵⁾ Copia Min. Af. Străine: suo fratello.

⁶⁾ Iarși una din poveștile răspândite pe socoteala lui Țepeș. Se știe că

Inteso ch'ebbe la gente del Vallacco, le loro moglie, et figli esser in poter di esso Turco furono contenti accettar per loro signore il fratello del Dracola, et a questo modo l'anime furono liberate, et il signor Dracola se ne fuggi in Ongaria, restando il fratello signor del stato, l'anno 1459 ¹⁾ in tempo di Papa Pio.

Il primo anno ritrovandosi il figliuolo del Re di Bossina governatore nella città di Samandria, sede del Despoti di Servia et è il principal passo del Danubio, il qual governatore havendo contratta amicitia con Maccometto Bassa nel tempo ch'egli fuggi dal padre, et stette alcuni anni in corte del Gran Turco, che volendoli prestar agiuto et favore al metterlo in signoria del regno del padre gli darja in mano la città di Samandria. Il Gran Turco subito accettò il partito, et incontente ordinò il suo essercito in termine di giorni 15 si partì d'Andrinopoli, fu del mese d'Aprile, gionto a Samandria subito ottenne quel luoco senza difficoltà; doppo attes'alle promesse di quel figliuolo del Re di Bossina, il quale si partì con le genti turchesche, et apresentatosi nel regno del padre, fu accettato per e, ret posto in signoria, fece morir il padre ²⁾ et lui si fece carazzaro del Gran Turco di ducati 40 m.

Radul trăia la curtea turcească (Chalcocondylas vorbește de viața rușinoasă a acestuia) și că însoțea pe Sultan în campanie.

Seadeddin (ed. Galland) vorbește de o luptă, ce ar fi avut-o armata munteană, destinată a merge contra lui Ștefan cel Mare, sub conducerea unei hoer, cu Mohamed. Comandantul oștii române, surprinzând oastea turcă în un deșert și crezând că e numai un detașament condus de un Pașă, a dat lupta. Turcii, fiind gata de luptă, au înconjurat oastea munteană și au distrus-o.

Ca să-și ia revanșa, Tepeș însuși a atacat mai apoi, în timp de noapte, oastea Sultanului. Atacul a fost respins și Tepeș a fost silit să se refugieze în munți. Ali Pașa a primit ordinul să-l urmărească (această din urmă știre e confirmată de Chalcocondylas). Seadeddin povestește apoi ca și Chalcocondylas fuga lui Tepeș în Ungaria și lăsarea lui Radu, acceptat de țară, ca Domn al Munteniei. E curios că Seadeddin nu amintește nimic despre asediul Chilieii. Cf. Iorga «Istoria Chilieii și Cetății Albe».

¹⁾ Anul exact 1462, vezi Bogdan «Vlad Tepeș».

²⁾ Toată această povestire e alterată. Vezi asupra căderii cetății Semendria, (Smederevos) dela gura Moravei, anul 1459, Klaič «Geschichte Bosniens» Leipzig 1885 p. 405 urm.

L'anno 1459, nel primo anno del pontificato di Papa Pio ¹⁾, deliberò Sua Santità di far una dieta contra il Turco, et partì da Roma con tutta la Corte et Cardinali, et andò a Mantova, dove convocò tutte le potentie de' Christiani, e tutti ridotti in quel luoco, fu consultata la cosa, et niente fu concluso: la Santità del Papa se ritornò a dietro et andò a Siena, et li oratori tornarono tutti alli loro Signori.

In questo tempo il signor Vallacco mandò due suoi oratori al signor Turco, li quali furono molto ben accettati da esso signor Turco, et accarezzati, mostrando con dolce parole esser padre del detto Vallacco, et così fece che li suoi oratori gli scrissero soggiogendo che detto signor Turco faceva essercito per passar nella Natolia, si che questo fu il modo del dar ad intendere che l'essercito non era per la Vallachia. Doppo essendo in ordine, montò a cavallo, et seco fece anco montar li detti ambasciatori del detto Vallacco dirizzando il camino verso Vallacchia, gionse al passo del Danubio, prima ch'el signor Vallacco lo intendesse, non hebbe tempo di potersi provvedere, potendo salvar ne l'anime, ne il bestiame, entrò il Turco col suo essercito nel paese et menò tutte l'anime delle ville ²⁾ via, et la maggior parte del bestiame, et a questo modo restò il povero signor col paese deshabitato; fuggi detto signor a Moncastro, et parte degli huomini di conto in Locostomo, et questa è la fedeltà di casa ottomana ³⁾.

¹⁾ 1458—1464. Asupra congresului dela Mantova vezi L. Pastor «Storia dei Papi dalla fine del medio Evo» Trento 1891. t. II, capitolul: La questione orientale e il congresso di Mantova. (1459—1460); Scrisoarea Papei prin care invită pe Venețieni la expediție în «Archivio storico italiano» t. VII p. 6—7; cf. Gregorovius «Geschichte der Stadt Rom im Mittelalter» Stuttgart 1880 t. VII 167 urm.

²⁾ Copia Min. Af. Străine: «De sue ville».

³⁾ Pare a fi o confuziune cu Bosnia. Regele Bosniei, Ștefan Tomasevici, a trimis soli cerând dela Sultan iertare și armistițiu. Solii au fost bine primiți și armistițiu acordat. În secret însă Mohamet a pregătit expediția și fiind surprins nepregătit, regele Ștefan Tomasevici a fost luat prizonier de Pașa-Mohamed, care a jurat a-i cruța viața. Totuși Sultanul l'a ucis (Klaič 433—437).

Nel 1460 ¹⁾ richiese il Gran Turco al Re di Bossina il carazzo di 3 anni inanzi, et 50 garzoni a cavallo, et la sua persona per haverla in compagnia, come suo fidato amico, et questo perchè havea deliberato di passar sulla Natolia alla conquista di quelle parti, del ch'anche lui ne havria utile et guadagno. Detto Re dubitò et ricusò ogni sua richiesta con speranza di haver soccorso dal Re d'Ongharia, come li fu promesso. Mandò a presentar una centura al detto Re di valore di 14 m. ducati con promessa in contadi sin'alla soma di 40 m. Il detto Ongaro gli promesse sempre di darli soccorso quando che li bisognasse.

Il Gran Turco passò nella Natolia con grand'essercito, et s'appresentò nel paese del signor di Castormene. Era il detto signor di Castormene Turco naturale, signor antico di quel luogo, haveva il dominio del . . . ricchissimo.

Visto l'essercito turchesco subito andò a baciare la mano al Gran Turco con un suo unico figliuolo volendo star alla sua mercede. Il Turco lo tenne lui et un figliuolo, et di presente hebbe il dominio di tutto quel paese.

Doppo detta spedizione il detto Turco con l'essercito andò verso l'Imperio di Trebisonda, il signor del qual era christiano greco. Appresentato che fu il detto Turco a Trabisonda, l'Imperatore usò l'istesso termine, ch'usò il signor di Castormene, et così ottene tutto quel paese senza contrasto alcuno ²⁾. Ottenne mille miglia per la riviera ³⁾ del Mar maggiore, et infra terra anco gran paese, tutto delli detti signori in manco di 3 mesi con gran vituperio de' Christiani. Se ne tornò a Constantinopoli con gran vittoria et subito donò al signor di Castormene Philipopoli, et al figliuolo donò Sophia, et all'Imperatore di Trabisonda donò Costantia in Andrinopoli, et le spese. In poco spatio se ne morì il figliuolo et il signor di Castormene, et anco quel di Trabisonda.

Doppò del detto millesimo d'Agosto tols' il Turco l'impresa di Mettelino, et il signor di quel luoco era christiano

¹⁾ In anul 1462. Vezi asupra mândrului răspuns, ce-l dete regele Ştefan Tomasevici solului lui Mohamed, Klaič I. c. p. 426.

²⁾ Cf. Chalcocondylas p. 167.

³⁾ Copia Min. Af. Străine: riva.

greco ¹⁾, et con gran apparato per mare e terra passò sù detta isola, a quel signor subito mancò l'animo perchè era fuori di speranza di haver soccorso, fidossi delle promesse del Gran Turco, che sono state sempre senza fede, li diede la terra, et con esso n'andò in Andrinopoli, et lì in breve morì.

L'anno del 1463 il Turco tolse l'impresa di Bossina ²⁾, et con l'essercito entrò in essa, et messe il campo a Jaiza; il Re di essa scampò in un castello, sopra le montagne fortissimo ³⁾.

Maccometto Bassa si parti dal suo signore con circa 25 m. Turchi correndo et guastando il paese, trovò dov'era ridotta la persona del Re, s'appresentò al luoco, et dimandò di haver parlamento col Re, gli parlò, et lo condusse sopra sua fede a baciare la mano al Gran Turco con promission'assai ⁴⁾. Il signor Turco lo vidde gratiosamente, facendoli per due giorni perfettissima compagnia; il terzo dì, inteso ch'havea tutto il suo paese nelle mani del Turco, li furono aperte le porte di Jaiza, et hebbela, così hoggi questo, di mane quell'altro castello, in 25 dì hebbe tutto il Regno di Bossina, et al Re fu tagliato la testa ⁵⁾.

Havuta Bossina, deliberò tuor l'impresa di Ragusi; diede ordine, che fossero acconciate le strade sopra le montagne per poterle passar con l'essercito, et dato principio a ciò.

La Signoria di Venetia in questo tempo, havendo inteso come il sangiacco della Morea per mezzo d'un Popa Greco, per trattato, tolse Argos, castello della detta Signoria, poco lontano da Napoli di Romania, posto sopra un monte fortissimo, et volendo il Turco omnino seguir l'impresa di Ragusi, deliberò la Signoria predetta per bene, et sicurratione delle cose sue, et sicurtà, et salute della religione christiana, tuor impresa contra il detto Turco, et alli

¹⁾ Analele Venețiane ale lui Ștefan Magno sub anul 1462 publicate de Hopf «Croniques greco-Romaines» I 201.

²⁾ Vezi Ienicerul sârb Mihail Constantinovici; Klaič «Gesch. Bosniens»; Bonfiniu p. 560.

³⁾ Acest castel fù Ključ. (Klaič p. 433).

⁴⁾ Cf. Klaič 433—4.

⁵⁾ Ibidem. Cucerirea Bosniei in Mai-Junie 1463.

18 del mese di luglio fece uscir fuori il suo Capitano m. Aluise Loredano Proveditore, il quale con magno aparato si appresentò alla Morea et Eximille et in undeci giorni serrò di muro quel passo et mettosi in fortezza ¹⁾.

Inteso il Turco esser l'Armata Venetiana sulla Morea, lasciò Ragusi, et drizzò l'essercito in Andrinopoli. Si perse totalmente l'animo del Turco, et si turbò contra Maccometto Bassa, il quale l'haveva sempre stimolato d'andar contra detta Signoria, et fu causa di tuor Argos, et se al governo nostro fosse stato come si richiedeva totalmente era rovinato esso Turco, ma li nostri peccati non lo permisero. Essendo l'essercito nostro appresentato nella Morea, tutto il paese era con noi, solo restaronoalconfortezze. Li nostri erano signori della campagna, bastava a noi solamente mantener il passo dell'Exemille, et così quando l'inimici non havessero potuto passar, in poco tempo tutta la Morea saria stata la nostra, ma non si contentorno di ciò. Volsero metter campo a Coranzo, luoco inexpugnabile, ove fu morto il Generale di terra, il magnifico Bertoldo ²⁾. Doppo per consuete divisioni nostre, fu morto l'amiraglio del General, il quale Capitano generale scrisse a Venetia delle cose necessarie ³⁾, ma furono tarde per causa della guerra di Trieste, che fu causa dela perdita del passo dell'Examille, et non potendo star il nostro essercito si ridusse a Napoli ⁴⁾ di Romania, et così il passo fu rovinato per Turchi, et poi corsero per tutto il paese prestando agiuto et favore a tutti li suoi luochi, et correndo nelli luochi della Signoria, più fiato furono alle mani con li nostri, et sempre li nostri erano vincitori, et più fiato 25 huomini

¹⁾ Luigi Loredano plecă din Veneția cu flota la 25 Ian. 1463. (Sanuto «Vite de Duchi di Venezia» ed. Muratori t. XXII p. 1172»; Malipiero «Annali Veneti» (Archivo Storico italiano t. 7 p. I, p. 12).

²⁾ Bertholdo D'Este. Cf. Sanuto l. c. 1173; M. Antonii Sabellici «Historiae Rerum Venetarum» t. II. p. 719 — 720; Faroldo «Annali Veneti» Ven. 1577 p. 352; cf. «Annali Veneti» de Stef. Magno. (Hopf. l. c. 202).

³⁾ Cf. Sanuto l. c.: «Per loche il detto nostro Generale scrisse alla Signoria, che, se le piaceva, avrebbe egli 20.000 uomini della Morea e andrebbe all'impresa di Mettelino...». Cf. și Malipiero l. c. p. 13.

⁴⁾ Cf. Sanuto l. c. 1172; Malipiero «Annali Veneti» p. 22.

d'arme tolleva l'impresa con 200 Turchi, et ogn'uno dei nostri tornava con preda di teste, et di cavalli in fino che visse Jo. Ortiga et Janni della Tella, ¹⁾ Zecco Brandolino ²⁾, et altri valent'huomini; erano anco molti Greci et Albanesi valentissimi, tra li quali era il Conte Mecchiaroli Bossicchio. Doppo si presentarono a Napoli di Romania circa 200 Turchi; doppo inboscati v'erano più di 1.500. Li nostri giudicavano non esser più quelli 200; deliberorno 30 huomini d'arme uscir fuori tutti valenti, et andorno a trovar l'inimici. Finsero di fuggir li Turchi et ridussero gli huomini d'arme nell'aguaito, furono messi di mezzo, et presi tutti vivi.

Doppo nel luoco della Morea furono danneggiati li nostri grandamente. Parse alla Signoria di mutar Capitano Generale et mandò m. Orsatto Giustiniani ³⁾, il cavaliere, et venuto a Modone, deliberò far l'impresa di Mettelino, et appresentato al porto, mess'il campo in terra, et cominciò a bombardar le mura. Erano li nostri signori della terra.

Inteso questo il Turco fece l'armata sua per soccorrer detto luoco. Uscita l'armata sua del stretto, il Capitano della Signoria si dubitò, et levossi dall'impresa et si partì del detto luoco, et abbandonò il tutto, et venn'a Modone. Conosciuto li il suo errore si amalò di dolore, et ne morì anco ⁴⁾.

L'anno 1464, essendo la guerra pur tra la Signoria et il Turco, Papa Pio vedendo le cose de' christiani in gran pericolo fece cruciata, et deliberò lui in persona d'andar all'impresa, et convocò il Principe di Venetia ⁵⁾, m. Cristoforo Moro. Il Papa si partì da Roma con li Reverendissimi Cardinali per montar sopra l'armata. Il Principe con Illustrissima Signoria venn'in Ancona con armata potente, et fu

¹⁾ Copia Min. Af. Străine: Vivente Zuan Ortiga.

²⁾ La Sanuto l. c. 1172: Cecco Brandolini et Giovanni della Tela.

³⁾ Cf. Sanuto «Vite de duchi di Venezia» (Muratori XXII p. 1176).

⁴⁾ Tocmai așă la Sabellicus, l. c, p. 727: «rei male gestae conscientia ita dolori indulsit»; Sanuto l. c. 1179: «E il generale si levò e venne a Modone, il quale per esser vecchio, e per le fatiche avute sotto Metelino, volendo farsi portare in terra per guarire, statim spirò».

⁵⁾ Copia brevei lui Iuliu II Sept. 1463 la Sanuto, l. c. p. 1175—6.

nell'ultimi di d'Agosto ¹⁾, in termine che'l Papa s'amalò, et morì, et così la cosa fu disoluta. Il Principe tornò a Venetia, et tutte l'altre gente ch'erano numero infinito, tornorono alle loro stanze, et fu gittata tanta spesa. La guerra restò a spalle de' Venetiani; fu per fatta Papa il mese di Settembre Papa Paulo ²⁾.

Il serenissimo Re d'Ongaria Mattias essendo in lega con la Signoria di Venetia, et da quella Signoria haveva soldo ³⁾, ricuperò di mano de' Turchi Jaizza et 10 altri castelli in la Bossina. Il Papa donò ad esso Re la corona del Regno di Boemia, la qual cosa fu causa di lasciar l'impresa turchesca, et redrizzatosi contra Boemia, conquistò molti luoghi nella Pomerania, prese il detto con un figliuolo, et quello fece morir nelle forze del Re. Successe Re di Boemia il figliuolo del Re di Polonia, Ladislao, il quale doppo la morte di Mattias fu fatto Re d'Ongaria.

Nel 1464 fu fatto Capitano generale m. Iacomo Loredano ⁴⁾. Nella Morea si trovava Proveditore Andrea Dandolo, et Capitano della gente d'arme il signor Sigismondo Malatesta d'Arimino ⁵⁾, li quali andarono all' impresa et assedio di Misistra ⁶⁾, olim detta Lacedemone, et questo fu nelli primi giorni d'ottobre. Bombardarono quel luoco, et lo ridussero in così fatto termine, ch'erano per haverlo, ma intervenne, che due galere del traffico, Capitano m. Andrea Contarini, carghe di mori, andarno a Rodi, dove dal gran Maestro furono ritenute, la qual retentione fu causa ch'anco fossero ritenuti tutti li nostri mercantori in Soria et Alessandria con tutto il suo havere, si che forza a' Venetiani provvedere, et non intendendo come andavano le cose nella Morea, scriss' al suo

¹⁾ Data morții celebrului Papă e 15 August 1464. (Pastor «Storia dei Papi», Trento 1891 t. II.)

²⁾ Alegerea la 30 August 1464. A stat in scaunul papal dela 1464—1471.

³⁾ Cf. Sanuto l. c. 1181: «... Ed è da sapere che la Signoria nostra gli (Matei Corvin) dava ducati 60.000 all'anno per questo acciochè facesse guerra al Turco».

⁴⁾ Sanuto 1180: Iacopo Loredano.

⁵⁾ Ibidem 1181: Sigismondo Malatesta d'Armini.

⁶⁾ cf. Sanuto 1182.

Capitano Generale, che vista la presente dovesse lasciar ogn' impresa, et appresentarsi a Rodi, et li con ogni mezzo veder di ricuperar li mori. Il detto Capitano lasciò l'impresa di Misistra, che la terra era già presa, et solo mancava il castello, et si partì per Rodi ¹⁾, liberò li mori. Partiti che furono, li Turchi ricuperorno la terra del Misistra et spedita la cosa delli mori de Rodi, deliberò il Capitano andar in stretto di Constantinopoli et appresentato li, il primo che entrò fu m. Giacomo Veniero sopracomito, et dalle bombarde fu sfondrato, et scorse grandissimo et manifestissimo pericolo, si che fu forza a tutto il resto dell' Armata tornar in dietro ²⁾. In questo tempo non mancarono mai fuste turchesche scorrer per l'Arcipelago, furono in Andre, et brugiarono il castello con tutti li castellani, facendo assaissimi mali, et così le fuste della Valona. Fu fatto Proveditore in Armata in luoco di m. Andrea Dandolo m. Giacomo Barbarigo, il quale gionto nella Morea, insieme col Capitano Generale m. Aluise Loredano, ³⁾ deliberò far l'impresa di Coranzo, et con grand' apparato per mar, et par terra, messe campo a detto luoco, il qual è sopra un monte lontano dalla marina un miglio. Furono messe le bombarde dentro della terra, et bombardavasi il castello; si trovavano poco lontano dal detto luoco 4 m. cavalli turcheschi in fortezza a li quali non bastava l'animo di soccorrer il luoco, perchè le forze de' Venetiani erano assai maggiori, et stando a questo modo alcuni di detti turchi si levorno et approssimorno al campo nostro, permesse la fortuna che li nostri si messero andar contra di loro, et loro mostrando di fuggire, m. Iacomo Barbarigo comandò alla gente che dovesse andar a trovarli, et così la gente d'arme disordinatamente andarono, et furono rotti, li stradiotti volsero soccorrere et furono mal menati. Fu morto m. Giacomo Barbarigo ⁴⁾, et m. Celio Brandono

¹⁾ Aceste detalii sunt confirmate numai de Sabellicus l. c. 728.

²⁾ Cf. Sabellicus l. c.

³⁾ La 9 Febr. 1466 Jacomo Loredano fu inlocuit cu Vettor Capello. (Mali-piero «Annali Veneti, (Archivio storico italiano t. VII. p. 37); cf. Sanuto ed. Muratori XXII p. 1183; Faroldo «Annali Veneti» p. 356.

⁴⁾ Cf. Annali Veneti l. c.; Sanuto l. c.; Sabellicus 730.

lino, Michali Rali, et Manuel Bochari. Li Turchi ebbero vittoria, beato colui, che si puote salvar sopra l'Armata. Li Turchi, entrorno nella terra, et prese tutte l'artegliarie, et molti ch'erano in detto luoco. Il Capitano Generale levossi di là, et andò verso l'Arcipelago, partì l'Armata in Corfù, Modon', Candia, et lui andò a Negroponte, ove s'amalò, et morì ¹⁾.

L'anno 1467 trovandosi il Conte Stefano chiamato Carzago signor della Bossina, confina con Ragusi, negl'anni preteriti, haveva un castello a marina alla bocca di Cattaro, et dubitando di esso, come intervenne, il detto conte havea tre figliuoli, due erano heretici come il padre. Il terzo era christiano, ma discacciato del padre, per disperatione andò in corte del turco, doppo, riconosciuto del suo errore, andò dal Re d'Ongaria. Stando il detto Conte Stefano nel suo castello di Castelnuovo, li Turchi ogni giorno correvano il paese, per modo che gli fu forza dar al Turco detto Castelnuovo con tutta la Bossina, una parte della qual fu data a lui, et alli figliuoli; doppo morì il detto Conte Stefano, et restò il Conte Larricho, suo figliuolo paterino. Stette molt'anni signor et fu fatto Capitano Generale della Illustrissima Signoria iterum m. Iacomo Loredano, il quale depredò molti luoghi nell'Arcipelago, refuso, fù fatto in suo luogo m. Nicolo da Canal ²⁾, il qual'con l'Armata corseggiò le marine della Morea, di maniera, che cinque miglia intorno non si habitava. Tutti scampavano per paura dell'Armata Venetiana, la qual tolse l'impresa delle Foglie, et ottenne il primo muro, et per division fra loro lo persero; si appresentò all'improvvisa alla città d'Ena, la prese, la saccheggiò, e tutte l'anime christiane menò via a Negroponte ³⁾.

¹⁾ Aproape identic in Annalele venete ale lui Faroldo (p. 357); cf. Sabellicus l. c. 732.

Data morții lui Victor Capello: Mart 1467 (Sanuto 1184).

²⁾ Nicolò de Canal fù făcut in 1467 Provedador. (cf. Malipiero «Annali veneti» l. c. p. 42; «et è stà fatto la quarta volta Giacomo Loredan, e Nicolo da Canal Provedador» (Malipiero 42). In anul următor (1468) Nicolo da Canal fù inaintat căpitan general. (Sabellicus 733).

³⁾ In anul 1468. Cf. Sabellicus 734; Malipiero 44; Cf. memoriile lui Angiolello, care a luat parte împreună cu fratele său Francesco la expediția

Il Gran Turco all'ora si trovava nella Morea, et questo per mantener li suoi luochi per rispetto delle nostre genti ch'erano in quella, non lasciavano passar vittovarie da luoco a luoco, salvo che con grandissime scorte, si che fu forza al detto Turco di mandar gente assai; doppo la sua partita in detta Morea, tra li quali ne furono di quelli di Eno, li quali inteso la presa di detto luoco, menate via le moglie, et figliuoli ritornarono a Constantinopoli con grandissimi pianti reclamando al Gran Turco la perdita di questo luoco. Intervenne in questo tempo che si trovava nelle porti dell'Arcipelago un Zuan Monaco Corsaro con tre fuste, il qual'insieme con l'Armata nostra andava a danni de' Turchi, et havendo fatti alcuni bottini, venne alle mani con alcuni delli nostri. Il Capitano Generale gli usò alcune parole stranie, le quali furono causa che'l detto Zuan del Monaco Corsaro ¹⁾ se n'andò dal Turco; gli fu fatta al solito buona cera, per haver parentado, massime et intelligenza in Negroponte, intervenendo Tomaso Schiavo, Capitano delli fantarie, et maistro Arrigo bombardiero, promess'al Turco di darli modo di haver detto luoco. Hor havendo tal promissione dal detto Zuan Monaco, et dira le promissioni sue, vedendo anco la cosa facile per haver tutta la terra ferma sua, che facilitava l'impresa, deliberò l'anno 1470 di Giugno, preparata l'Armata sua, uscir fuori, et furono vele 450 ²⁾, quelli di Venetiani erano 36 galere, et navi 6, le quali veleggiarono con detta Armata. Si appresentarono al ponte di San Marco, fece due ponti,

dela Negroponte: «Come l'anno 1468 Io Francesco et Gio Maria mio fratello degli Anzolelli Vicientini, partimmo da Vicenza a di 5 Agosto per lo viaggio di Negroponte, et quello, che ne incontra fino alla Ritornata», publicate de A. Capparozzo, Vicenza 1881, 8° p. 1.

¹⁾ Referator la trădarea acestuia vezi pe larg memoriile lui Angiolello (Capporozzo p. 4—5); cf. și Malpiero 57 și Sanuto 1190. Celelalte isvoare nu pomenesc de trădarea lui Monaco.

²⁾ Memoriile lui Angiolello (Capporozzo l. c.) vorbesc de 300 corăbii. Tot așa Sanuto (p. 1190). Data sosiri flotei lui Mahomed la Negroponte e după Angiolello (Capporozzo l. c.) 15 Iunie 1470. Rizzardo dă data 16 Iunie: «La Presa di Negroponte fatta dai Turchi ai Veneziani nel 1470 descritta da Giacomo Rizzardo ed ora per la prima volta publicata da Emmanuele Ciccogna». Venezia 1844. O scrisoare publicată in «Archivio storico italiano» VII, p. 50 la 14 Iunie.

uno in detto ponte di San Marco, l'altro verso li molini con li legni maritimi tenuti con ancore et sarte. La nostra Armata vedendo alcune vele turchesche separate dall'altre, le incalzò, et presele, poi a di XI Guigno¹⁾ si presentò la nostra Armata tre miglia lontano dal ponte fatto per essi Turchi, ad hora de vespero con buon vento sorseno li. Il Turco dubitando che rotto che fosse il ponte, lui non restasse sopra l'Isola, montò a cavallo per passar per il ponte dalli molini sopra la terra ferma, ma Maccometto Bassa lo ritenne dicendo: «Signor hoggi costoro non verano di longo et questa notte faranno nulla, et noi li daremo la bataglia, talchè de man'inanzi che si metta il vento la terra sarà nostra», come fu, et così restò detto Turco. L'Armata nostra havendo buon vento volse sorgere, fecero consiglio et deliberarono andar il dì sequente. Quelli della terra con segni di fuochi dimandavano soccorso. Il Turco fatto, che hebbe il consiglio del suo Bassa, fece un bando per tutto il suo campo, che lui dava la terra a sacco, et cominciarono la battaglia²⁾, la prima sera, et la prima bataglia fu fatta per christiani Greci, che si trovavano nel campo, per modo che quelli della terra si staccorno, poi con l'essercito fresco entrò la seconda bataglia, et così, inanzi che foss'di, fu persa la terra di Negroponte; fu a di 12 luglio 1470. Mess'il tutto a sacco et menò l'anime schiave in Turchia. Non voglio pretermetter questo a fino che sia memoria de' posteri. Si trovava Proveditore in detto luoco m. Polocrizzo³⁾, il qual vista persa, la terra deliberò di morir nella loggia ove haveva havuto la consegnatione del Reggimento, et vestito solennemente sentò in detto luoco, ove da Turchi fu tagliato per mezzo. La nostra armata la mattina sequente,

¹⁾ In Copia Min. Af. Străine e corect: «Luio».

²⁾ Prima luptă la 25 Iunie; a 2-a la 30 Iunie, a 3-a la 5 Iulie, a 4-a la 8 Iulie, iar la 12 Iulie, după o crâncenă bătălie, Turcii cuprind Negroponte. (Sanuto l. c., 1190). Vezi pe larg memoriile lui Angiolello la Capparozzo l. c.; Memoriile lui Rizzardo ed. Cicogna l. c.; copii de rapoartele din Negroponte la Malipieoro «Annali Veneti» (Arch. storico ital. VII 1 45-65); Faroldo «Annali Veneti» 359; Sabellecius 736 urm.

³⁾ Paolo Erizzo bailo. Cf. Angiolello, expediția din Negroponte (Capparozzo l. c. 9); Sanuto 1191.

visto non poter soccorer il luoco, stette in quel banda fin che gionse li il resto dell'Armata, che dovea venir et fu 140 vele mandate dalla Signoria per soccorer Negroponte, ma furono tarde, et volendo il Capitano ricuperar il suo honor, andò al Porto, et diede la battaglia, dove fu ribattuto, et morti assai delli nostri, tra li quali furono morti due sopracomiti m. Zuan Longo et Zuan Tron¹⁾. La Signoria mandò a tuor in ferri il detto Capitano, che si chiamava m. Nicolò da Canal Dottor²⁾ et lo confinò a Porto Gruaro.

Fu fatto Capitano. m. Pierro Mozenigo³⁾, il qual volse anche lui appresentarsi al detto luoco di Negroponte, et non fece nulla.

In quel tempo il Papa che fu Sisto⁴⁾ del 1471 volse far Armata contra il Turco, fece etiam intervenir Ferdinando Re di Napoli, ove fatta un'Armata potentissima per tutti questi tre potentati, fu della Signoria galere 70⁵⁾, del Papa et Re Ferdinando 40⁶⁾, talche tutte erano 110. Corseggiarono insieme tutta la Natolia fin al golfo dela Iazza, mettendo a fuoco, a fiamma il tutto, saccheggiarono varij castelli, tra li quali furono nella Caramania⁷⁾ molti, il primo fu il Curcho⁸⁾, poi

¹⁾ Ca continut identic cu Sanuto. (p. 1191); Cf. «Annali Veneti» (Malipieoro) l. c. 64. «Annali Veneti» (Faroldo) 360.

²⁾ Cf. aceleași isvoare.

³⁾ Asupra faptelor lui Petru Mocenigo vezi monografia lui Cippico: «Coriolani Cepionis Dalmatae, De Petri Mocenici Imperatoris Gestis libri tres.» Basel 1544.

⁴⁾ Cf. Sanuto p. 1196: in 1472.

⁵⁾ Ibidem: 30.

⁶⁾ Ibidem: 20.

⁷⁾ Cf. «Coriolani Ceppionis, De Petri Mocenigi Imperatoris gestis libri tres». p. 44, 45.

⁸⁾ «Questo Curcho è su'l mare, ha per mezzo verso ponente uno scoglio, che volge un terzo di miglio, che era apresso gli antichi Eleusia, su'l quale per avanti soleva essere un castello; mostrà d'essere stato forte, bello et ben lavorato, ma di presente in gran parte è rovinato, ha su le porte meste certe iscrizioni di lettere, le quali mostravano d'esser belle, et simili all'Armene, pur in altra forma di quella ch'usano gli Armeni di presente. Il castel rotto è lontano dal Curcho alla via della bocca del porto, un trar di ballestra: ma il Curcho è parte edificato su un sasso, et parte scorre su la

Sygi ¹⁾ et Selephiche ²⁾, havea l'Armata da 400 cavalli. Venne all'impresa di detti castelli il signor Caraman con le sue genti, al quale come a confederato fu consegnati detti castelli per il Capitano generale, il quale si partì poi et andò in Cypri per la morte del Re Zacco. Messe il governo a quell'isola, et poi andò in Arcipelago ³⁾. Rimase in Famagosta ⁴⁾ m. Iosaphat Barbaro ⁵⁾ con li fanti, et artegliaria, che doveano andar ad Usuncassan, le quali buona parte rimasero in Cypri, et li fanti ancora per sicurtà del luoco, poi perchè venne a nuova che detto Usuncassan era statto alle mani con Turchi, et da loro era statto rotto, talche non si puòte far cosa alcuna, il detto m. Iosapha ⁶⁾ andò in Persia a trovar Usuncassan. Sono alcuni ch'hanno opinione ch'Usuncassan si movesse contra li Turchi per instigatione della Signoria di Venetia, ma non fu vero, ancor che appresso

spiaggia verso il mare. Il sasso su nel quale è dalla parte di levante, è tagliato in un fosso alto eguale. Il sabbione verso la spiaggia ha un muro scarpato grossissimo da non potere essere offeso da bombarde, nel castello ne è un'altro con le sue mura grossissime, et torri fortissime, il qual tutto cinge due terzi d'un miglio. Ogni stanza di questo castello ha la sua cisterna d'acqua dolce... Vi nasce frumento assai et gotoni, et vi è gran copia de bestiamie, spetialmente di buoi et cavalli et vi sonno frutti perfettissimi....» (Viaggio di M. Iosafa Barbaro nella Persia ap. Ramusio «Navigationi et viaggi» t. II p. 100).

¹⁾ «Sigi è edificato sopra un monte» (Barbaro l. c.)

²⁾ «Silephica... terra famosa che si chiamava anticamente Seleucia» (Barbaro l. c.).

³⁾ cf. Coriolani Cepionis «De Petri Mocenici Imperatoris Gestis libri tres» p. 44—45.

⁴⁾ Famagosta in Cypru: «Cette ville est estimé dans la chrestienté pour une très forte place... cette place est clef du royaume de Cypre. (Stochove «Voyage d'Italie et du Levant» Rouen 1670).

⁵⁾ Scrisorile lui Josaphat Barbaro sunt publicate de E. Cornet, «Lettere al Senato Veneto di Giosafatte Barbaro, ambasciatore ad Usunhasan di Persia tratte da un codice originale delle J. R. Bibl. di Viena e annotate da Enrico Cornet» Vienna 1852. La 1 April 1473 Iosafat Barbaro se găsea la Famagosta. Vezi scrisoarea lui la acea dată. (p. 11); cf. «Viaggio» ap. Ramusio II 99; cf. Cippico l. c. 42: «Barbarum linquae Persicae haud ignarum».

⁶⁾ Memoriile sale de călătorie sunt publicate in Ramusio «Secondo volume delle navigationi et viaggi» Venetia 1583.

lui fosse ambasciator ¹⁾ m. Contarin Zen ²⁾. La causa fu, che et Persiani, et Turchi cercavano di dominar la Caramania, come qui sotto s'intenderà, *tratto da autentichi Turcheschi, et da chi* ³⁾ *si trovorno nel campo, et nelle faccende* ⁴⁾.

La causa perch'Usuncassan andò contra Turchi.

Il regno di Cilicia hora chiamato Caramania possesso per un signor chiamato Turucan ⁵⁾ del 1467, il qual hebbe dodeci figliuoli ⁶⁾. Doppo la morte del qual signore li detti fratelli furono alle mani tra loro, ove il primo genito ch' havea nome Abraim ⁷⁾ per haver più seguito et potere cacciò tutti gl'altri fratelli, et alcuni fece morire, delli quali uno si chiamava Pyraomath, ⁸⁾ si ridusse dal Gran Turco, il quale teneva parentela con loro. Un altro, ch'si chiamava Cassun ⁹⁾ andò al Cayro dal Soldano, et hebbe condotta in Aleppo, et li stette un tempo.

Hor torniamo a Pyraomath, il qual'era venuto alla corte del Turco, tutta volta solicitava con ogni mezzo ch'el Turco gli dasse modo di cacciar il fratello Abraim, offerendosi dovergli esser Barone et suddito et prestarli obedientia.

¹⁾ Instrucțiile date lui Catarin Zeno, trimes ambasadur la Usunhasan, date 9 Oct. 1471, se găsc in Biblioteca Marciana (Venetia) ms. lat. cl. 14, col. 4662, No. 123.

²⁾ Lipsește in copia Min. Af. Str.

³⁾ Persoana dela care Donado da Lezze și-a luat informațiile a fost Angiolello, care a scris în turcește și în italienește istoricul expediției lui Mohamed contra lui Usunhasan, după memoriile sale, luând el însuși parte la expediție, ca sclav al lui Mustafa, fiul lui Mohamed. Povestirea lui Angiolello e publicată în t. II al colecției lui Ramusio sub titlul: «Breve narratione della vita, et fatti del Signor Usuncassano, fatta per Giovan Maria Angiolello (p. 66—78): «Il signor Asambeï hebbe dopo guera co'l Signor Ottomano per cagion del regno della Caramania, della quale ambi due pretendevano haver il dominio».

⁴⁾ Copia Min. Af. Streine: «come qui sotto intendereti trato da autentichi Turcheschi, et da persone che se atrovo in campo».

⁵⁾ La Angiolello ed. Ramusio p. 66: Turuan.

⁶⁾ Ibidem: sette. Tot așa in copia Min Af. Streine.

⁷⁾ Ibidem: Abraim. (Ibrahim).

⁸⁾ La Ramusio: Pyrahomat. (Pir-Ahmed).

⁹⁾ Cassambeg la Cippico l. c. p. 44. Casimbeg. (Hammer III 143).

Il Turco vedendo il partito far per lui, gli diede gente a sufficientia, et Abraim avvedendosi di questo, messe insieme i suoi soldati et suo potere per diffendersi insieme con lo stato. Breviter si condussero tra Saip, Carasar et un'altra città chiamata Achasar. ¹⁾ Tu occision grande fra l'uno et l'altro, in fine Pyraomath rimase vincitore, et Abraim messo a fuggir, corendo li cascò il cavallo sotto et con l'arcion della sella li diede nel petto ²⁾. Fuggì però in una città detta l'Ulla ³⁾ fortissima, poi doppo pochi giorni se ne morì della botta dell'arcione, et Pyraomath rimase Signor del Caraman senza contrasto alcuno.

Stette due anni in signoria pacifico. Per esser usanza che tutti li Baroni del Turco son'obligati a visitar esso Turco almeno una volta l'anno con presenti secondo le lor dignità, et intrate, et baciarli la mano, li quali presenti sono secondo li paesi posseduti per lor Baroni, et accetati li doni, il Turco li accarezza, et gli dona veste di panno d'oro, o di velluto, o altre sorte di seta secondo le conditioni delle persone, ne vanno però tutti ad un tempo, ma sempre quando si fa porta overo audienza poche fiate è che non vi ha quali uno di questi ⁴⁾.

Hora vedendo il Turco, che Piraomath, signor di Caraman, non curava di venir com'gl'altri, gli mandò a dir che con parte di sua gente dovesse venir in agiuto di esso Turco, perochè voleva andar a danni de' christiani a rovinar la gran muraglia, ch'era stata fatta all'Eximile ⁵⁾.

Il detto signor Pyroamath non vi volse andar, dubitando di non esser ritenuto per fidarsi poco del Turco, il quale vedendo la disobediencia sua li ruppe guerra, la qual durò molt'anni. Tandem il Turco v'andò in persona con l'esercito, e tolse gli parte del paese, tra li altri gli levò Achsar, Maldo, Gievele et il Cogno et altri luochi, et pose nel stato un figliuolo di esso Turco, il qual haveva nome Mustapha, et era il secundogenito, et lasciogli una

¹⁾ Akacher la Hammer «Histoire de l'empire ottoman», trad. Hellert. Paris 1836, t. III, p. 118.

²⁾ La Ramusio ca fond identic.

³⁾ Lipseşte la Ramusio.

⁴⁾ Lipseşte la Ramusio.

⁵⁾ Lipseşte la Ramusio.

buona compagnia per sicurezza sua, et poi ogn'anno gli mandava qualche buon capitano con gente, andando, assediando, et acquistando le fortezze ch'erano assai, di quali ve ne sono di fortissime, massime al monte com'è Lulla, Magnan, Mondos. Gli huomini del paese erano partegiani del suo Signor, si che con assedio, et altri astutie, et inganni li conveniva acquirar il paese, et col tempo il prefato signor Pyraomath vedendo di non poter resistere al Turco, in persona, lasciati li debiti pressidij nelle fortezze, ch'ancor si tenevano a suo nome, si parti et andò dal re di Persia, che si chiamava Usuncassan ¹⁾.

Come Pyraomath abandonò el paese et andò in Persia.

Pyraomath, non possendo resistere a le forze del Gran Turco so ne andò, come è detto, in Persia al detto Usuncassan, et gionto che fu in Tauris ²⁾, città principal di Persia, fu accarezzato, et essaudito d'ogni sua richiesta, et messo in ordine 40 m. combattenti a cavallo tra parte Persij, Mediani, et Giorgiani; Capitano di detta gente uno che si chiamava Giussuhan, et era parente di Usuncassan, il qual signore era huomo di gran stato, et valente di governo et di cuore, si che col detto essercito insiem'col signor Pyroamath si mess'in via, et passando per Arsengan, pervennero nel paese del Toccato. Ma non demorando a combatter fortezze, vennero guastando et rovinando il paese del Turco, dove ch'ogni persona fuggiva alle fortezze, per modo ch'ogn'hora s'intendevano gran novità che facevano le genti persiane. In questo mezzo si ritrovava Capitano del campo del Gran Turco Mustaphà, suo figliuolo, et con lui un'altro chiamato Agmath Bassa, il qual era stato ad espugnar le fortezze, ch'erano del Caraman, et eran'accampati ad una città che si chiamava Lulla, fortissima di sito per esser sopra un monte; ma gli huomini di quel paese non erano consueti odir bombarde,

¹⁾ Cf. «Viaggio di Iosafà Barbaro». (Ramusio II, 99).

²⁾ Referitor la Tauris v. Barbaro l. c. 101 și «Viaggio di M. Ambrosio Contarini nella Persia» ap. Ramusio t. II, 116.

ne artegliarie. Com'sentivano il suono delle bombarde si lasciavano cascar'a terra, et frequentando l'artegliaria a tirar sbigotti, così quelli ch'erano di dentro, che si resero, ma furono mal trattati, perchè la maggior parte delli maschi furono fatti andar per un precipitio sassoso, et alto, dove rimanevano frantumati tutti, et fu usata gran crudeltà et ciò intervenne perchè all'appresentar del campo a Lulla, quelli di dentro torteggiavano quelli di fuori con dirli parole ingiuriose etiam al figliuolo del Turco, et al gran Capitano Agmath Bassa. Hora fornita la terra di buon presidio et d'artegliaria, si haveva intesa la venuta del campo del Re di Persia, il qual'era da circa due giornate lontano, et veniva alla nostra volta per soccorrer Lulla già persa, et fornita com'di sopra s'è detto, et dicevasi nel campo de' Persiani esservi la persona di Usuncassan per esser campo grosso, et veniva menando gran furia. Tuttavia Mustaphà ¹⁾ insieme con Agmath Bassa et altri capitani, fatte la debite provisioni di mandar cavallari a Constantinopoli, il qual havea da più bande la venuta de' Persi, mandò a dir che subito si ritirassero et venissero alla volta del Cogno per esser li Persi assai grossi. Così fu fatto ²⁾.

Levatosi il campo, venissemo alla volta del Cogno ³⁾, et per non esser detta città molto forte di mure, Mustaphà Gelebi fece levar sua madre et le donzelle con li suoi miglioramenti, et mandolle alla volta di Saib Caraesar ⁴⁾, da circa quattro giornate più verso Constantinopli, la qual città è fortissima, et stette il campo al Cogno per alquanti giorni, poi intendendo il campo dei Persi venir di longo alla volta del Cogno, il campo del Turco si levò, et venne alla volta del Cutei ⁵⁾ dove si fece gran apparato di gente per resistere a' Persi, et gionti al campo alla città di Cutei trovassimo Daut Bassa, il qual era Beglerbech di tutta la Natolia, qual faceva tuttavia grandissime provisioni, come dal

¹⁾ Scrisoarea lui Mahomed II, prin care ti ordonă fiului său Mustafa să pornească contra Usuncassan să găseşte la Hammer III, 146—7.

²⁾ Toate aceste amănunte lipsesc în istoria lui Usuncassan a lui Agiollelo.

³⁾ Iconium, Konia.

⁴⁾ Saib Carrahasar în Istoria lui Usuncasan. (Ramusio II, 67 v^o). Corect: Karahissar.

⁵⁾ Kutaja.

Signor Turco gl'era imposto, havessimo come il Turco era passato il stretto con tutta la sua corte et parte della Romania per congiungersi con l'altro campo. Stimando il campo de' Persi più grosso, bench'era anch'il vero, perchè s'era rinforzato di fantaria levata dal paese della Caramania, li quali si chiamano Varsachi, sono huomini pericolisissimi, et non stimano la vita. Hora il campo de' Persi procedeva a metter il paes'a fuoco, et fiamma, et rovina, et era dirizzato alla volta di Bursa, città grossa, popolata et ricca. Mustafà Gelebi, figliuol del gran Turco, havendo inteso per sue spie, et per altri, che col campo de' Persi non era Usuncassan, ma solum Iusuan Capitano insieme con Pyraomath, re di Caraman, con altri condottieri, et erano tra cavallo et piedi da persone 50 m., havuta licenza dal Gran Turco con 60 m. persone ben in ordine, la maggior parte a cavallo, deliberò andar contra li Persi, acciochè aspettando che'l Gran Turco si congiungess'li Persi sariano gionti a Bursa, et l'havriano saccheggiata et brugiata.

Intendendo li Persi che'l campo dei Turchi era levato dal Cutei, et l'andavano a trovare, non processero più oltre, ma voltarono in dietro per ridursi nel paese del Caraman, dove speravano dover haver maggior favore dalli popoli, et intendendo questo li Turchi desiderosi di combattere con loro, sollicitarono il suo camino, et li Persi anche loro caminavano assai per assicurarsi. Pur vedendo li capitani Turchi esser caminati 8 giornate, et più, deliberarono d'aggiunger il nemico, et lasciati li carriagi in dietro, anticiparono il tempo con levarsi la sera, et cavalcando la notte, gionsero dov'era il campo de' Persi alloggiato la precedente notte, et al tutto deliberorno di attaccarsi con loro, et a circa hore 22 ¹⁾, abbiavati li cavalli, stettero poco che mandarono da 4 m. cavalli spediti con ordin'che dovessero attacca la scaramuccia. Capitano di questi era un Arnauth Cassun, valent'huomo, et sollicitando il cavalcar, circa due hore avanti giorno gionsero li nemici, e tuttavia il resto del campo del Turco era levato, et cavalcava dietro in fin'li 4 m. assaltarono il campo de' Persi da una banda, dove furono alle mani, et supe-

¹⁾ 10 ore din noapte.

rati da Persi si ridussero in certi vighali appresso una terra, chiamata Bechsar ¹⁾, dov'è un lago, tuttavia Persi li seguitavano, et Arnauth Cassan, fatta testa fra quelli vighali si tenne fin che fu di chiaro. Nel far del dì sopra-gionse il resto del campo del Turco, et Persi da una banda, e Turchi dall'altra ordinarono le sue schiere, dove Turchi diedero soccorso alli suoi pochi che delli 4 m. erano rimasti ch'havevano combattuto la notte con Persi, delli quai era sta morto Arnauth, et altri fin alla somma di 2 m. et più, et Persi vedendosi sulla vittoria si fecero avanti le schiere de'Turchi arditamente combattendo. Doppo gran'occisione da una parte, et dall'altra, circa hora di terza, che fu tre hore doppo il principio della gran battaglia, del campo de'Persi cominciarono a declinar, et fu rotto da Turchi, et fu preso Jusuan et molti condottieri et morti assai da uno, et l'altro canto, et furono presi carriagi, et paviglioni, et fatti de' gran bottini, cavalli, camelli, et altri beni, et Pyroamath, signor del Caraman, ch'haveva il suo paese in favore fu nascosto ²⁾ via, et scapulò che non fu preso, et non si tenne sicuro star nel suo paese, ma ritornò iterum da Usuncassan. Li prigioni Persi et bottini furono mandati al Gran Turco, et hebbe multo cara tal vittoria, et in segno di ciò mandò a donar a figliuolo Mustaphà gran quantità di denari et alcuni schiavi, et cavalli, et drappi di seta, comendandolo grandemente della vittoria, et così etiam Agmath Bassa, et Dauth Belierbech, accarezzandoli et appresentandoli delli buoni portamenti et vittoria ³⁾.

Come il Gran Turcho deliberò d'andar contra Ussuncassan.

L'anno 1473 vedendo il Gran Turco, ch'Usuncassan s'era mostrato suo nemico per haver voluto dar soccorso

¹⁾ Begisar la Ramusio. Bejbazar ?.

²⁾ Min. Af. Străine: scorto.

³⁾ In istoria lui Usuncassan e povestită această luptă în cătevă rânduri (Ramusio l. c. 66 V°).

a Pyraomath et haver rovinato li suoi paesi, se ben haveva havuto vittoria, volse vendicarsi, et mostrarli, che non lo temeua, et l'inverno sequente messe ordine d'andar in persona a danni di esso Usuncassan ¹⁾, et forzatosi per ogni via di far grand'adunanza di gente, fu fatto saper che tutti stessero in ordine. Fatto che fu il tempo opportuno di campeggiare, il Turco con la sua corte passò il stretto di Constantinopoli, et fu nel detto millesimo in Asia, per due giornate gionse in Cappadocia et li fermosse sopra una gran pianura appresso una città chiamata Amasia, dove faceva residenza Baiesit Celebi, primogenito del Signor Turco, la qual pianura è chiamata Casovasi, che vuol dir in nostra lingua la pianura dell' Occha, la qual è capace d'ogni grand'exerciti et ha commodità grande d'acque et vittovarie per haver molte ville li circostante a detta pianura, et etiam per esser alla via del viaggio, voleva far esso Gran Turco, fu deliberato far qui l'adunanza del gran essercito, et secondo per avanti era fatto saper a ciascuno capitano et condottiero, che dovessero al tempo limitato trovarsi tutti con ogni buon ordine al detto luoco.

Il Signor Turco fu ad plenum obedito, dov'a questa tal'importantissima impresa, il Gran Turco deliberò di far tutte le provisioni possibile, di quantità, commodità, et sicurezza sua et del suo stato. Primo di tre figliuoli che si trovava havere, volse che li due maggiori venissero a tal'impresa, cioè Baiasit primo, et Mustaphà secondo-genito, il terzo figliuolo, ch'haveva nome Gien, rimaness' in Constantinopoli con buoni consiglieri a conservatione del suo stato.

Congregato et ordinato il campo alla detta pianura dell'Occha, et fatto il debito consulto del modo che si dovess'procedere in allogiar' et caminar al viaggio, che non mancasse di niuna cosa possibile. Primo fu deliberato far cinque colonelli principali, l'uno de'quali fu il Signor Turco con la sua corte et altra gente al compimento di 30 m. persone tra cavallo et a piedi. Il 2° fosse Baiasit, primogenito, con la sua condotta, et altri fin'alla somma d'altre

¹⁾ Aproape identic ca Ramusio l. c.

30 m, il qual'avesse ad alloggiar alla destra del padre. Il 3° foss' Mustafà, 2° figliuolo, il qual'avesse anch' lui 30 m. persone, tra li quali erano 12 m. Vallacchi della Valacchia Bassa, Capitano uno, ch'aveva nome Bataraba ¹⁾, et questo colonello avesse ad alloggiar alla sinistra del Turco. Il quarto fu del Begliarbecch della Romania, il qual'aveva nome Amurath, ch'era della famiglia de' Paleologhi, et per esser giovine fu deputato apresso lui Maumeth Bassa, ch'era il primo huomo et riputato più savio che si trovass' in tutto lo statto del Turco, era consigliere del Signore, et era stato etiam consigliere del Signor Amurath, padre del Turco, et questo colonello era di 60 m. persone computati molti christiani Greci, Albanesi, Serviani, li quali erano stati comandati, et questo 4° colonello alloggiava inanzi il Gran Turco.

Il quinto fu del Bellierbecch della Natolia, il qual'era il prenominato Daut Bassa, huomo di gran maturità, et questo era di 40 m. computati li Musolini a piè, et a cavallo, et questo colonello aveva ad alloggiar dietro il Gran Turcho, talche il Signor con la sua corte rimaneva in mezzo, circondatto da predetti 4 colonelli, et messo ordine che ciascuno con suoi paviglioni, de quali loro sono copiosi secondo li loro dignità, alloggiassero, non pretermittendo l'ordine del caminare, et star ciascuno alla sua banda, et conciat li paviglioni insiem'a modo di fortezza servati, lasciate tuttavia le strade da poter andar per il campo, et lasciato in mezzo di ciascuno colonello spatio grande per piazza, perchè per ogni colonello era il suo mercato di cucinare biave, et infiniti artisti, et d'ogni commodità al tutto era provisto. Item vi era per ogni colonello li suoi siniscalchi ²⁾, et soprastanti a far osservar ogni buon ordine, et obviar alli scandali con piena autorità. Item ciascuno di questi colonelli era obligato a mandar le sue scorte et haver buona custodia ogn'uno dalla sua banda. Item oltre li cinque colonelli ne fu fatto un'altro di Aganzidies, li quali sono huomini che non hanno soldo, ma come venturieri guadagnano di bottini, et questi non al-

¹⁾ In copia Min. Af. Străine: Basaraba.

²⁾ Sénéchal..

loggiavano nel circoito del campo, ma andavano correndo, et danneggiando li nemici guastando et robbando il paese per longo et per traverso, et hanno fra loro ordine grande si di partir li bottini, come in tutte le loro fattioni senza strepito, nel quale colonello d'Aganzi si trovarono 30 m. ben'a cavallo com'è loro consueto, a questa impresa, et gli fu dato per Capitano un valente condottiero, il qual'aveva nome Maumuth Aga, et alle vittovarie fu fatta gran provisione che'l campo fosse ubertoso, et non patiss' sinistro, et prima che li due Arpaemaler ¹⁾, così chiamati li due signori deputati a tal provisione, li quali hanno circa 250 huomini per uno di loro, per poter comandare et provvedere quando il Gran Turco campeggia, primo d'alloggiamento in alloggiamento sono obligati a mandar fuori, et far per una giornata per ogni banda saper che'l campo ha d'alloggiare in tal contrada, et li governatori et rettori de' paesi fanno provisione che'l campo sia abbondante et ciasc'una persona venga volontieri con vittovarie per toccar denari, et sono sicuri che niuno gli face forzo, ne violenza, anzi sono favoriti, et fatta buona compagnia, sia di che conditione esser si voglia, et gramli coloro che facesero, o comportassero alcuna violenza, perchè sariano puniti iremisibilmente. Item vengono molti Bazariothi dietro, et seguitano il campo, come sono beccari, fornari, cuochi, et assai altri li quali vanno comprando et conducendo al campo per guadagnare, et si trova gran compagnia, et potente di denari, et altri partiti a tal guadagno, i quali per il dominio vengono accarezzati et accomodati in tutte le cose per loro richieste alla commodità del campo, si che per il tempo che'l campo si trova, et che le strade non siano rotte d'inimici, sempre si è abbondante.

Quando il Signor Turco vuol andar a danni d'inimici, et che comincia a lontanarsi da suoi paesi, che le vittovarie non possino commodamente abbondare, vien'consultato il viaggio, che si ha da fare, come fu questo a danni

¹⁾ In Istoria lui Usuncassan: Arphaemiler. Cf. Geuffroy «Briefve description de la Court du grant Turc» Paris 1546 (fără paginație): «Arpaemyn....., qui a charge des foins, pailles, orges etc.»; cf. Teodor Spandugino Cantacusino «Costumi de'Turchi» ap. Sansovino «Historia Universale», Venezia 1654. f° 115 V°.

d'Usuncassan, ch'andassimo circa 10 giornate dentro, et lontane dalle confine del Turco, dove le strade non erano sicure, et dove si stette circa tre mesi, che persona non era sicura d'andar dal paese d'Usuncassan al paese del Turco, si che Gien Sultan, figliuolo del Signor Turco, ch'era rimasto a Constantinopoli in governo del stato, stette circa 40 giorni, che non poteva intender' del padre, ne del' essercito la verità, et gli fu detto, che tutti erano stati rotti, et mal menati, et Gien quasi si persvase esser vera tal rotta, et procurò di haver obediensa plenaria si dalli governatori delle fortezze, come da altri magistrati, dove il Gran Turco alla ritornata l'ebbe a male et fece morire li consiglieri, che l'havevano consigliato, et comportato tal cosa fuori della commisione a loro data, tra li quali fu uno chiamato Carestra Solimano, et l'altro Nasufabege ¹⁾. Et per tanto quando accade di provvedere di vittovarie oltra li confini in paesi alieni, li predetti Arfamileri son'obligati a mandar per ogni parte del dominio del Gran Turco, dove sanno esser abbondantie di biave ²⁾, et far comandamento a ciascuna città, et limitargli tante some di camello, di farine et orzi, le quali città sono tenute con li loro territorij d'obedir, et far li suoi soprastanti, con la quantità delle farine, et orzi che gli son'imposti, et oltra ciò gli conviene far portare per suo uso delle persone et animali, che conducono tal vittovarie soprabondante, perchè l'ordin'è che le vittovarie comandate per li Signori per il campo, non siano sminuite, ma al dispensare si debbano trovare quante sono state comandate, altrimenti la comunità ne patirà riprehsion, et danno et gionti li detti soprastanti in campo alli tempi debiti a loro imposti, s'appresentano all'ofitiali delli predetti maestri di campo, et tolto in nota il suo giungere gl'è limitato luoco d'alloggiare et cosi com'giongono li soprastanti con le lor carghe di vittovarie tutte sono tolte in nota, et fatti alloggiare, ne si mette mano a vittovarie senza commissione delli detti Arphaemiller

¹⁾ Aceste detali sunt povestite si in istoria lui Usuncassan.

²⁾ Biave e termin venetian pentru biade (Boerio, «Dizionario del dialetto Veneziano» Ven. 1856: Biade=nome generico di tutte le semente delle piante frumentacee, come grano, orzo, vena e simili ancora in erba (Vocabulario universale della lingua italiana ed. Mantova 1847).

et non si dispensa detta vittovaria fin che per altra via se ne può haver et quando le strade fossero rotte, et quando manca la vittovaria per difetto ut sopra, li siniscalchi del campo vanno dalli Arphaemiler, maestri di campo, et aricorda, che tal paes'overo mercato manca di farine over orzi et li detti signori li fa consegnar uno overo più delli soprastanti con le sue condutte, et manda uno delli scrivani insieme col soprastante, e tal volta interviene un comesso delli siniscalchi del campo, et poste le vittovarie in mercato li si è limitato il prezzo, et cosi si vendono, et tiensi buon conto, si della quantità, come del denaro, che si trahe di dette biave, et spezzati li denari, viene consegnato al soprastante per nome della comunità, et fattoli le sue chiarezze della quantità delle biave vendute, et del denaro consegnatoli, gionti che sono nel suo paese per il soprastante consegnano li denari, li quali sono distribuiti secondo che gli huomini hanno dato quantità di biave, per mandar al campo et per esser tal buon ordine, facilmente si provvede al bisogno, et è cosa quasi incredibile a chi non ha visto tal quantità di camelli, che portano tal vittovarie, massime a questa impresa contra Usuncassan.

Item il Turco a quest'impresa oltra la paga ordinaria, dette un'imprestanza di 3 lune cioè un quartiron secondo l'ordine delle persone, et diede etiam soventione alli timarati con tempo a restituire perch'essi timarati sono pagati per l'ordinario d'entrate a loro consegnate, et messo ordine d'ogni occorenza a tal viaggio, et fatto il debito consulto della via che si haveva da tenere per andar a danni d'Usuncassan, intervenne a tal consulto il gran Capitano Giusuphan con altri 14 gran Maestri condottieri del prefato Usuncassan, li quali, come ho detto per avanti, furono presi quando l'anno preterito 1472 fu rotto il Campo a Begisar, et il Gran Turco haveva promesso a questi diliberarli se in loro trovasse la verità delle cose dimandate a tal viaggio per l'impresa, tuttavia questi tali erano sotto buona guardia condotti col campo, et spesso esaminati delli passi, et commodità di tal viaggi et passi, et commodità si d'acque, come d'alloggiamenti.

Item per il Gran Turco et altri suoi comessi era fatta prattica, et condotti col campo alcuni mercanti et altre persone esperte di tal viaggio, et separamente questi erano dimandati circa le cose predette, li quali seguitavano il campo et stavano a requisitione del Gran Turco per quest'effetto. Item secondo che li Aganzi scorrevano il paese ogni fiata che facevano prigionieri, li mandavano delli più prattichi huomini del paese alla corte, et questi erano anco esaminati, et tolto il parere, et detto di tutti nel consiglio maturo si procedeva.

Come il campo del Gran Turco s'avviò verso il paese d'Usuncassan.

Fatto ch'ebbe il Gran Turco tutte le provisioni necessarie, levò il campo dalla pianura dell'Occha et dalla città d'Amasia s'avviò alla volta del Toccato, città di Capadocia, et seguitando il campo il suo viaggio, gionto alla città di Sivas, la qual è posta appresso il monte et appresso vi passa una grossa fiumara, che viene dalle montagne di Trabisonda nominata Lais²⁾, sopra la qual è un ponte di pietra longhissimo, et lasciata detta città a man manca, et passati detta fiumara, entrassimo in una bassa tra il monte Tauro, giongessimo ad un castello chiamato *Nichser*³⁾ ch'è del signor Usuncassan, et qui l'Aganzi urono assaltati da nemici, et fu un poco di scaramuccia; furono morti alcuni da una parte, et dall'altra, et fu menato alla corte del Turco da 12 persone, il resto della gente non aspettando la furia, si partirono lasciando il castello fornito. Gionto che vi fu il campo non dimorando a combattere fortezze, passò di longo, lasciando per poco spatio pur'a man manca una città chiamata Coilivassar posta tra monti in una bassa circondata da molti villaggi, et seguitando giongessimo al declinar del gran monte ad un'altra città detta Caraesar⁴⁾, dove si cava allume et

¹⁾ Sivas. In antichità Sebastia.

²⁾ Halys, azi Kizil Irmak.

³⁾ Niksar (I. I. Hellert, Nouvelle atlas physique, politique et historique de l'empire ottoman Paris 1844.)

⁴⁾ Karahissar.

alloggiando il campo per mezzo miglio appresso detta città, et scorso et guastato il paese, le persone del quale con bestiami, et robbe erano la maggior parte fuggiti et ridotti alle fortezze de' monti et luochi sicuri. Levato il campo con le nostre giornate arrivassimo sopra una gran pianura ov'è la città d'Argian, posta sopra un luoco¹⁾, al quanto eminentemente tra detto piano, la qual compagna si chiama d'Arzingan²⁾, et per non esser la città forte, la maggior parte del popolo era fuggito, et passato il fiume Eufrates, pur erano rimasti alcuni tra li quali al gionger dell'Aganzi fu trovato in una chiesa un Armeno, huomo di tempo, il quale stava in detta chiesa circondato da molti libri, et fu da quelli che lo trovarono più fiata chiamato, ne mai rispose, anzi stava attento ad essi libri aperti dinanzi, et sopraggiungendo la furia, fu morto, et con esso abbrugiata anco la chiesa.

Intendendo questo il Signor Turco, lo hebbe molto a male, havendo inteso, ch'era gran filosofo.

Hora seguitando il viaggio per questo paese d'Arzingan, ch'è parte dell'Armenia minore, et prossimandosi ad Eufrates, poco lontano da Malasia,³⁾ il qual viaggio facessimo in otto giornate; essendo fermato il campo circa hora di nona, ecco ch'appare a venir 11 Dromedarii, li quali venivano con presenti del signor Sit et del Soldano, et erano alli sopraditti Dromedarii huomini stretti et fasciati con drappi bianchi, altramente non potriano durar al cavalcare di tali animali che conquassano molto la persona per esser veloci, et questi 11 huomini alcuni erano bianchi, alcuni negri, delli quali il primo haveva una frezza⁴⁾ in mano con una poliza fitta, gl'altri tutti havevano un cesto, over canestro⁵⁾, coperto

¹⁾ Tocmai ca in istoria lui Usuncassan (Ramusio II, 68).

²⁾ In istoria lui Usuncassan: Arsingan; Cf. «Viaggio di M. Iosafa Barbaro (Ramusio II 108): «Arzingan... la quale è stata gran città, ma di presente per la maggior parte è destrutta».

³⁾ Malahia.

⁴⁾ Istoria lui Usuncassan: freccia.

⁵⁾ Canestro e canestra=spezies di Paniere, per lo più di vimini, che ha le sponde poco rilevate. (Tommaso e Bellini «Dizionario de la lingua italiana». Torino 1865).

dinanzi con varie confettioni, et altri havevano certo pane, et carni cotte, che erano ancor calde, et gionti al paviglione del signor Turco, senza smontar, ne fermarsi, porsero detta poliza con li canestri et letta la poliza si verificò detti dromedarij haver fatto in sei hore 60 miglia sì che senza parlar li fu fatta la risposta per un'altra poliza fitta in detta frezza, et partiti in poca hora dispersero di vista, cosa stupenda della velocità de' tali animali.

Gionti poi noi al fiume Eufrates, andassimo poi sopra lo detto fiume per Griego et Levante de sotto in su, ecco gionto Usuncassan dall'altra banda col suo essercito, dove dubitava dovesse lui passare et era il fium'in questo luoco più largo con molti canali, dove li era gran secche di giara, et alloggiati li campi l'uno per mezzo l'altro col fiume in mezzo, et il campo di Usuncassan era etiam grossissimo et aveva seco tre suoi figliuoli, uno chiamavasi Chalul, il 2^o. Ugurimehemet, il 3^o Zeinel, vi era etiam Pyraomath, signor del Caraman, et molt'altri signori, et varie nationi, cioè Persi, parte Albani, Giorgiani, et etiam Tartari, et quando Usuncassan, per quanto si puotè intendere, vidde il campo del Turco alloggiato, stette tutto ammirativo, et per buon spatio di tempo non parlò, doppo disse in lingua Persiana, Baycabexen nederiadir, che vuol dir, ó figliuolo di puttana, che mare, equiparando il campo del Turco al mare, et nel detto giorno, che li campi erano alloggiati nel detto passo, circa nona fu deliberato di tentar il passo, et attaccarsi con l'inimici, et che Asmurat ch'era Bellierbech della Romania dovesse far prova di passar con tutta la sua gente, et per esser costui giovane, gli fu dato compagno Maumut-Bassa, et dispiegati li stendardi, et sonati li tamburri, et nacchare, et altri istromenti consueti, si mesero a passar natando per alcuni canali, et di secca in secca procedendo, gionsero questi dall'altro canto del fiume.

Come il campo d'Usuncassan vene contra quello del Turcho et la strage nel fiume del Eufrates ¹⁾.

Vedendo Usuncassan che la gente turchesca cominciava a passare et già erano poco lontano dalle rive del canto suo,

¹⁾ Titlul acesta e în Copia din Ministerul Af. Străine.

mandò un squadrone all'incontro, et inanzi etiam loro per buon spatio nel largo fiume et essendo di mezzo un gran canale, con fretta cominciarono ad offendersi, tuttavia li Turchi desiderosi di ottener il passo, fecero forza et parte di loro passato il canale, furono alle mani con Persi alla stretta, dove fu grand'occisione da una banda et dell'altra, et così combattendo per spatio di circa tre hore, Persi per esser più comodi appresso la riva del fiume a soccorrere li suoi, et li Turchi non potevano passare salvo che per un passo non troppo largo, et passavano pochi alla volta, tuttavia natando li cavalli, et molti si affogavano per la corrente, che li portava fuora del passo. Alla fine li Turchi erano superati da' Persi, et fatti retirar in dietro, con fuga passarono il detto gran canale, dove Mahumut Bassa ¹⁾, il qual era sopra una secca distante dal luogo dove si combatteva per spatio di mezzo miglio, non solamente non dette soccorso, ma si retirò, passati alcuni canali, si fermò sopra un'altra secca, dove Persi seguitavano Turchi occidendo, et facendo prigionieri, et li Turchi fuggendo disordinavano et insieme fallivano il passo, dove assai s'annegarono, et andarno in alcune boglie, che molte ve n'erano in detto fiume di Eufrates, et tra gl'altri si annegò Asmurath Bellierbech della Romania, et quando lui traboccò con molt'altri in una gran boglia, li Turchi, massime suoi servitori et schiavi, lo volsero agiutare et fecero testa, et iterum furono alle mani con Persi, et doppo morti, et annegati, Persi passati molti canali seguitavano Turchi, et vennero sin alla secca già rosa, dove era ridotto Maumut Bassa con molte squadre, et furono iterum alle mani con Persi, dove Persi stettero in ordinanza, tuttavia non pottero passar più oltre, ma stettero al contrasto con la gente di Maumuth et tanto combatterono che ne l'uno, ne l'altro poteva spuntar et cominciò a inscurir il giorno, et farsi notte. Vedendo così il Turco che di continuo era stato in ordinanza con li figliuoli e tutto il resto del campo sopra la riva del fiume, fece sonar a raccolta, et il simile fece Usuncassan, il quale etiam lui era stato in ordinanza dall'altra banda, sonavasi raccolta, et da ogni

¹⁾ Mahmud.

canto si partirono, et retirati ciascuno venne a dietro senza seguitarsi più oltre, tamen Usuncassan rimase superiore a questa pugna, imperocchè de' suoi pochi ne moritte, et pochi s'annegarono, ne manco fu fatto alcun prigionio, ma delli nostri tra morti, annegati, et prigionii fatta la descrizione mancarono 12 m. persone, nelli quali mancavano assai huomini da conto ¹⁾, per tanto fu ordinato gran scorte et buone guardie dietro la riva del fiume, et il simile fecero Persi, che ciascuno dubitava di esser assaltato.

Item il signor Turco hebbe a male, che Mahmut Bassa si fosse retirato da una secca all'altra, et che non desse soccorso ad Asmurath, et fu suspicato che l'havesse fatto a posta per non esser molto amico suo, benchè il Gran Turco non dimostrasse in quel tempo mala volontà contra Maumuth, per non esser il tempo, perchè il detto era molto amato, et haveva gran seguito, si che'l Turco saviamente governandosi, aspettò l'hora, che lo potesse punir senza suo danno, com'al suo luoco intenderete.

Item il signor Turco per la detta rotta assai si dubitò, et deliberò ridur il suo essercito per la più corta nel suo paese et per confortar li suoi soldati, oltre il soldo ordinario, dette un'altra prestanza, et donò la prima, che haveva data alla sua partita.

Item fece essenti ²⁾ tutti li suoi schiavi, che si trovava in campo con questo che niuno fosse in libertà di abbandonarlo, ma fossero huomini del signore come gl'altri stipendiarii, che non sono schiavi, ma possono far della sua robba quel che li piace, et molt'altre provisioni fece il gran Turco, accarezzandò et presentando li capi.

Levato il campo seguitavamo la riva del fiume, il simile facevano li Persi da l'altro canto, non curando etiam lori di passare, ma stavano dubbiosi vedendo il campo del Turco assai più grosso, che non era il suo, pur per quanto fu poi referito, Usuncassan era molestato dalli figliuoli, et da altri signori che dovesse passar, et assaltarci, perchè erano in fuga per la rotta antedetta, et di questo furono fatti molti a

¹⁾ Cf. Hammer III 162.

²⁾ In istoria lui Usunhassan : liberi.

consulti, alla fine circa 10 giorni doppo, essendo il campo del Turco partito dal fiume, lasciando la città di Baybret alla destra verso le montagne che divideno l'Armenia maggiore dalla minore, pigliassemo il nostro viaggio verso Maestro, entrando in una valle per venir alla volta di Trabisonda, et il 2^o alloggiamento doppo entrati in detta valle ch'era alla fine d'Agosto a hore 14 ¹⁾, ecco li Persi apparir alla destra nostra sopra li monti, et il signor Turco voltò verso l'inimico, prese etiam lui il monte, et fortificati gl'alloggiamenti, lasciò buon pressidio, et al governo dell'alloggiamenti et carriaggi lasciò un fratello del signor Scandelos, il quale si chiamava Eustraf, et fu posto ordin'al tutto.

Il Gran Turco procedendo per il monte s'avviò alla volta d'inimici, et mandò avanti Dauth Bassa, ch'era Beglierbech della Natolia, con tutta la sua condotta, et con tutta la gente, ch'era rimasta della Romania della prima rotta, et Baysit, primo genito del Gran Turco, era alla destra del padre, et Mustafa 2^o genito alla sinistra et così caminando verso gl'inimici, per luochi muntuosi et sinistri, giongessimo in una bassa, ove li Persi aspettavano dall'altra banda di detta bassa sopra centi colli in ordinanza alla distesa delle gran squadre, le quali tenevano multo spatio, et così fece il Gran Turco distender a rimpetto le sue squadre, tuttavia si sonavano infiniti tamburri et naccare, et infiniti istromenti di battaglia dall'una et l'altra banda, per modo che risonavano li monti et lo strepito era così grande, che non le potria credere chi non l'ha sentito; era la bassa, ove s'affrontarono li campi, commoda dalle bande a montare et dismontare, et era larga un quarto di miglio, et assai ben luongo, tamen era fra monti, et luoco salvatico, dove qui si cominciò l'aspra bataglia, et ributtandosi mò una parte, mò l'altra, ciascheduna soccorendo al bisogno. Pyroamath, signor del Caraman, il quale era alla destra d'Usuncassan, doppo multa bataglia, fu superato da Mustafa figliuolo del Gran Turco, et retirato verso il fianco di Usuncassan, dubitò di non

¹⁾ 2 oare din zi.

esser tolto in mezzo, et se non era una valle, facilmente gli saria intervenuto.

Per tanto Usuncassan vedendo il pericolo, per esser Turchi superiori da ogni banda, massime dalla sua destra ove stava all'incontro il gran capitano Mustafa, il qual con ogni ingegno ¹⁾ cercava tuorlo in mezzo, talch'Usuncassan cominciò a dubitare, et montato sopra una cavalla araba poco stette, che si messe in fuga, et così fu rotto, et fugato fin'alli paviglioni, li quali erano lontani circa 10 miglia in una pianura, et furono recuperati alcuni prigionieri presi alla rotta del fiume, et furono presi anco li paviglioni, et fatti de'gran bottini, et morto un figliuolo di Usuncassan, il quale si chiamava Zeinel, ²⁾ et il suo capo fu presentato al Turco per un fante a piè, che in battaglia l'haveva morto, perchè il detto signor Zeinel nel partir del padre quando montò su'la cavalla, lui entrò nella fantaria, et fu circondato, et morto insieme con multi che lo seguitavano, talche questa fu la rotta. Delli Persi furono morti circa 10 m., et presi molti più, li quali di di in di si facevano morire. Tutta la notte sequente fu fatta allegrezza con fuochi, et suoni, et gridi, et perchè Mustafa, figliuolo del Signor, haveva seguitato Usuncassan, et era due hore di notte il signor dubitava al quanto, et gli haveva mandati al quanti condottieri dietro battendo, ma quando furono tornati tutti con esso Mustafa, uscì del paviglione con una tazza d'oro piena di juleppo ³⁾, et gli l'appresentò baciandolo, et comendandolo del suo buono portamento. Questa battaglia durò otte hore di longo avanti che li Persi si rompessero, et se non fosse stato Mustafa ancora Persi non declinavano, perchè dubitò di esser circondato, si mess'a fuggire. De' Turchi a questa battaglia morì da circa 1000 persone in tutto. Furono tro-

¹⁾ Sollicitudine (Copia Min. At. străine). După Hammer bătălia ar fi avut loc aproape de Erzendjan la Otlukbelli la 26 Iulie 1473, (t. III, 164 și 168). După Zinkeisen (II, 353) la Terdschan; cf. Coriolan Cippico l. c., p. 66 urm.

²⁾ Seinel, (Hammer III, 164).

³⁾ Giulebbe (giuleb). Sciloppo di Zucchero, piuttosto denso, a cui se mescola qualche specie aromatica, sughi di frutta, infusioni di fiori, per renderlo più grandito e lievemente medicinale. (Tomasseo «Dizionario de la lingua italiana»).

vati nelli carriaggi di Usuncassan alcuni vasi d'oro simili ad Anghistare ¹⁾ dal piè con le sue vagine coperti di corame ²⁾ et altri vasi d'oro et argento, et hebbe si alcune belle armature fatte a Syras, et messe a specchi, con certe liste dorate, polita cosa a vedere. Furono etiam acquistati mille cavalli, et gran quantità di camelli. Doppo riposato il campo per 3 giorni, il signor Turco deliberò tornar'a dietro per la via, ch'era venuto, talche se Usuncassan restava con la prima vittoria, il Turco si partiva con vergogna, et lui non perdeva le terre che perse. Item a questa battaglia Ugurlimehmet ³⁾, 2-o figliuolo di Usuncassan, venne con gran quantità di gente ad assaltar gli alloggiamenti nostri, et etiam lui fugato dal Signor Cuzers ⁴⁾ con gli altri ch'erano a tal custodia, et lo messero a tal partito, che poco mancò, che non fosse prigioniero, ma, per esser pratico del paese, scapulò.

Come il Campo del Turco doppo la rotta d'Usuncassan si levò.

Levato il campo del Turco, tolse la volta di Baibiert ⁵⁾ et per la rotta d'Usuncassan li popoli di dette città et del contado, abbandonando le loro habitationi, erano fuggiti alli monti a luochi forti, pur li Aganzi fecero di prigionieri, et bottini et alcuni de' detti Aganzi furono assaliti da Persi, et tolti li bottini, et fuggati si ridussero nella città di Baibiert et Persi volsero entrare, et li Aganzi serrate le porte si difesero da Persi, et una notte fin'a mezzo di sequente stettero astretti in detta città, dove venuta la nuova al campo, fu mandato soccorso. Li Persi intendendo si partirono, non aspettando la furia; hora scor-

¹⁾ Ist. Usuncassan: enghistare, Copia Min. Af. străine: inghistare. Ingistare = guastada = vaso di vetro, corpacciuto, con piede, e col collo.

²⁾ Ist. Usuncassan: cuio = pelle d'animali concia per varii usi; corame = aggregato di cuoja.

³⁾ Ibidem: Ugurli Mehmet. Ugurlu Mohammed.

⁴⁾ Cuzers in Istoria lui Usuncassan.

⁵⁾ Baiburth. v. Iosafa Barbaro (Ramusio II 108): «Baiburth, castel forte et murato, di territorio molto fruttifero... da 1500 fuochi». La Hammer (III 164): Baiburd.

rendo di lungo, venissemo alla riva del gran fiume Corufrates ¹⁾ trovando ville et castella abbandonate et assai abbrugiate, giongessimo al passo del detto fiume, et li Aganzi passati senza contrasto, gionsero per una giornata dall'altra banda, et fecero alcuni bottini de' bestiami minuti, et ritornati al campo, il campo si levò, et drizzato alla volta di Ersenia, città abbandonata per avanti, alloggiato il campo per una notte et partito, il quarto giorno doppo giongessimo a Charatsar ²⁾, la qual è posta sopra un monte negro, et fortissima di sito con di rupi per ogni banda salvo per poco spatio, dove si puot'andar alla porta per una via storta che va in ³⁾. Et accampati, quelli della terra stavano taciti, provisti di pali aguzzi et sassi, et assai arcieri v'erano, et al principio non volevano ascoltare, ne parlar a persona alcuna, ma a qualonque s'avvicinava gli tiravano, et offendevano si che fu forza mettervi cinque bocche di bombarde, delle quali due furono tirate sopra un monticello non troppo distante, le quali due facevano assai danno, et così battuta la terra per giorni cinque, che n'erano morti di quelli di dentro, et spaventati vennero a parlamento. Era dentro per governatore uno il quale haveva nome Darap ⁴⁾ et era huomo del signor Zeinel, figliuolo d'Usuncassan, il quale era stato morto alla battaglia sopradetta, il qual signor Zeinel possedeva questo sangiaccato, ovvero paese, et inteso Darap il suo signor esser morto alla battaglia sopradetta, et etiam gli fu mostrato il capo, dove amaramente pianse insieme con alcuni della terra, et per questo si deliberarno di rendersi salvo l'aver et le persone, et fu promesso per il Gran Turco a darli condotta, et così alli 17 giorni doppo accampati, si resero, et fornita la terra di pressidio, et lasciate certe bocche di artiglierie, et menato Darap con noi pur in libertà,—doppo il Turco gli diede un contado alli confini dell'Ongaro,—avisandone se li stava pur otto giorni a rendersi, era forza di levar il campo per mancamento di

¹⁾ In Istoria lui Usuncassan corect: Eufrates.

²⁾ Karahissar.

³⁾ Loc gol.

⁴⁾ In istoria lui Usuncassa; Avrap.

vettovarie, massime per li cavalli, che gli conveniva tener con cime di roverati ¹⁾ et altri sterpi minuti tagliati et così partito il campo, venissemo verso Coliasar ²⁾, la qual città intendendo la fortissima città di Caradaisar ³⁾ esser resa, et il signor Zainel esser stato morto, mandando ambasciatori si diedero al Gran Turco, et il simile fece Nichser ⁴⁾, et provisto di governi il campo venne di lungo, et gionse alla città di Sivas.

Com' il Campo gionse alla città di Sivas, territorio del Gran Turco di ritorno.

Nel ritornar del campo fu fatto la via che prima eramo andati, et gionti alla città di Sivas, qui vi il Gran Turco haveva lasciato l'ambasciator dell'Ongaro per ingannarlo come seguitando intenderete, et partiti dalla detta città di Sivas, venissemo per cinque alloggiamenti alla città del Tochato ⁵⁾, et alloggiato il campo appresso la detta città stette circa 10 giorni in riposo.

Qui si dirà il modo che tenne il Gran Turco a ingannare il Re d'Ongaria come è stato detto di sopra. Volendo il Turco tuore la grand impresa contra Usuncassan et dubitando del Re Mattias, li mandò per ambasciatore un saputo, il qual haveva nome Hassan, con comissione dovesse richieder la pace et dirgli, che tanto tempo erano stati in guerra con grandissimi danni da una parte et l'altra, et ch'assai paese era abbandonato per la guerra, et che'l Re Mattias volesse mandar un ambasciatore ch'fosse huomo saputo, et havess'autorità di poter concludere buona pace, ch'esso Gran Turco la desiderava, et che farà cosa, che li piacerà, per tanto il Re Mattias mandò un suo Barone, qual havea nome con auctorità di far la pace col Gran Turco, et intesa il Gran Turco la venuta di questo ambasciatore del Re Mattias, fece intender alli governatori dalle città et luoghi suoi, che detto ambasciatore fosse hono-

¹⁾ Roverato = luogo pien di roveri.

²⁾ Koulehissar, Koilu-Hissar.

³⁾ Karahissar.

⁴⁾ Niksar.

⁵⁾ Tokad.

rato et accarezzato et con ogni buon modo di cacciare et dargli solazzi ¹⁾ et piaceri, lo dovessero trattenere, et così fu fatto. Gionto a Constantinopoli fu honorato con andargli in contra, et fatto alloggiare con ogni carezze, et il Gran Turco già alquanti giorni avanti era passato il stretto di Constantinopoli con tutta la sua corte, et era arrivato al suo viaggio, et aveva ordinato, che detto ambasciatore con buone parole fosse etiam fatto passar', et fosse fatta la scusa, che'l Gran Turco lo aveva aspettato con desiderio, ma per esser mosso il suo inimico, li era stato forza di passar, et andar contra, acciò non fosse danneggiato il suo paese, et che non restasse d'andargli dietro, ch' l'accompagnerà, et gli fu apparecchiata una galea, et passato il stretto dismontò a Uscuder ²⁾, et fu guidato per aggionger il Gran Turco, il qual era lontano per circa otto giornate, et l'ambasciatore desideroso d'aggionger il campo etiam caminava con fretta. Alla fine, doppo alquanti giorni, gionse alla città di *Megeri* ³⁾, dove il Gran Turco gli mandò buona comitiva di cavallieri honorati in contra, et fu accarezzato, et fatto alloggiare honoratamente, et provveduto per il viver suo, et della sua compagnia, la qual era di circa 40 persone in tutto, et il secondo giorno gli fu data audienza, et lui ambasciatore gli appresentò alcuni belli cavalli grossi con selle inlamate d'azzali, et barde con crinili, et testiere pur d'azzali con certi corni in fronte dele testiere indorati a vita, et il simil'era messo il resto de' fornimenti con liste d'oro. Item appresentò una caretta tutta indorata con otto corsieri sotto tutti bianchi, et fattoli buona cera, altro non fu parlato di conclusione di pace, ma levato il campo tanto caminò, che gionse a Sivas, con promission'all'ambasciatore, che sarà cosa che li piacerà, ma che tanta era l'occupatione della guerra, che'l tempo mancava di poterlo spedire, et acciò non stass'su' la spesa, gli fece di provisione 1000 aspri il giorno, et lasciollo a Sivas con li suoi cacciatori et falconieri dicendo, che si dasse piacere, che per pochi giorni tornerà,

¹⁾ Sollazzi = inlesniri.

²⁾ Scutari (Üsküdar).

³⁾ Angora. (In copia Min. Af. Sträine: Angeri).

et che gl'era forza andar, et che per più sicurtà lo lasciava; et levato il campo l'ambasciatore rimase, brevementer stessimo circa 3 mesi, et ritornati con vittoria, l'ambasciatore instava l'espeditone, et non era spedito, ma ritornato il campo al Toccato, fu congregata corte, et data audientia, dove etiam fu fatto decapitare da 200 Persiani menati a posta in segno di vendetta, il simile fu fatto a Sivas, perochè l'anno avanti quando il campo de' Persi era venuto in favore del Caraman, fece questo transito, et aveva dannegiate queste contrade, et brugiati li borghi del Zoccaro, tuttavia l'ambasciatore era presente e tutto vedeva, o poteva vedere, et instava di esser espedito, dove per li quattro veziri, ovvero consiglieri, fu odito, et perchè lui dimandava al Gran Turco, che lasciasse due castelli de' quali uno e chiamato Cavalla, l'altro Guivercin, et sono appresso di Belgrado, uno circa 3 miglia, et l'altro manco sopra alcuni monticelli, che discuoprono fin dentro di Belgrado, tra il Dannubio, et la Sava, dove le dette fortezze sono state sempre di Belgrado, cioè della giurisdittione et ch' assai paese sono di male, dimandava l'ambasciatore si lasciasse ovvero si rovinasse, et gli fu risposto che'l Gran Turco non voleva far niente, anzi lui voleva altri fortezze dal suo Re, et che Iaiza con la Bossina era sua, perchè lui aveva cacciato il Re di Bossina, et che'l suo Re la teneva indebitamente, et con tal parole fu dato combiato all'ambasciatore, dove se'l Re Mattias non fosse stato tenuto con questo mezzo in questo che'l Gran Turco stette occupato a quest'impresa, poteva con poca gente andar fin a Constantinopoli, perchè non solamente, com'ho detto, era stato sfortunito il paese di gente, etiam assai fortezze erano rimase con poco pressidio, si che'l Ongaro havria potuto far di gran danni al Gran Turco. Et fatte queste cose, il Turco partì al campo, che dovesse andar per differente vie alla volta d'Anguri ¹⁾, et a Cutei ²⁾, tanto che gionse in Constantinopoli.

Baysit, suo figliuolo, andò in Amasia, et Mustafa tolse la

¹⁾ Angora.

²⁾ Cutaia. (Kutaia).

volta di Caisar ¹⁾, città antichissima, et si dice Alessandro magno esser qui quando ruppe il Re Dario.

Partiti da Caisar andassimo un poco alla manca per esser il paese migliore per la costa del monte, et gionti a un'altra città chiamata Zamatia ²⁾, la qual era posseduta per un signor chemato Schochusuat, poi successe Aliduli, di qui partissemo et venissemo a Acsari, a Nicha ³⁾, et da Nicha a Burù ⁴⁾, poi a Peruma ⁵⁾, ultimamente venissemo al Cagno ⁶⁾. Il resto del campo come ho detto, si sparsero per più vie, et andarono alli suoi timari, overo habitationi.

Mahmut Bassa, il qual era rimasto a dietro per sei giornate, gionse a Constantinopoli. Il terzo di doppo suo arrivo, fu fatta porta over audienza. Il Gran Turco messe ordine col campo de' Ianizzari, che fosse ritenuto, et venuto Mahmut Bassa all'audientia, fu ritenuto, et messo in guardia nella Rocca, dove sta il tesoro, et così stette per mesi 6; doppo un giorno il Turco fece chiamare il subassi di Constantinopoli, il qual haveva nome Cargiar-sina ⁷⁾, et comandogli che lui in persona andasse et strangollass'con le sue proprie mani Mahmut Bassa con una corda d'arco, tuttavia, che menasse persone, ch'li aiutasse, et così fece; doppo il Gran Turco comandò, che fosse honoratamente come veziri portato alla sepoltura et messo apresso un bello et grande tempio, il qual haveva fatto fare esso Mahmut, et era adorato, et vi officiava assai taussimani ⁸⁾, cioè sacerdoti turchi. Item gli fu fatto un bel zibre cioè una gran cuba ⁹⁾ sopra la sepultura coperta di piombo a modo d'una cappella con assai cesendoli ¹⁰⁾ dentro. Per quanto si puotè intendere, il Grand

¹⁾ Caisar, Kaisarie, Cesarea.

²⁾ In copia Min. Af. Străine: Zanmanim. Această numire pare a fi greșită.

³⁾ Nekdeh, Nigde.

⁴⁾ Bori, Bor.

⁵⁾ Pare a fi greșită.

⁶⁾ Konia (Iconium).

⁷⁾ In Copia Min. Af. Străine: Angher Sinan.

⁸⁾ Ibidem: Tauhinani.

⁹⁾ Cupola.

¹⁰⁾ Cesendolo = piccola lampada.

Turco lo fece morire per l'atto che fece di non soccorrere Asmurat, perchè non erano amici, etiam il Gran Turco lo temeva per esser huomo di grand autorità, et ben voluto dalli soldati, benchè alcuni dicono, ch'esso Mahmut Bassa dette un pero velenato a tempo a Mustafa, figliuolo del Gran Turco, quando fu rotto Usuncassan, che s'abbatè in lui, essendo stracco et affamato mangiò il detto pero, et da quello procedette la longa malattia, et finalmente la morte di Mustafà ¹⁾. Jo Zuan Maria dico questo esser falso, perch'io in quel tempo era al servitio del detto signor Mustafa, et gli stava in casa, et me trovai con lui, quando il padre suo l'aspettava et li diede la coppa d'oro col giuleppe ut sopra, si che la causa che'l Gran Turco fece morir Mahmut Bassa fu per gelosia, più che per altro, benchè la scusa fosse per la rotta et morte d'Asmurat, così affermo del pero non esser vero, perchè Mustafa doppo che fu gionto al regno stette sano et di buona voglia circa 3 mesi, poi s'infermò et stette circa 6 mesi infermo, et poi morì, come seguitando intenderete.

Gionto Mustafa al Cagno al fine di Settembre 1473 stette in solazzi et piaceri con falconi. Haveva un certo navilio come una fusta con vele et remi nel lago di Bchsar, lontano circa una giornata dal Cagno, dove spesso andava con suoi barconi su'le rive del detto lago, facendo peschiere et andava per quelle ville, dove habitano la maggior parte christiani Greci et Armeni, dove si ritrova belli giardini et vignale, che fanno buoni vini, dove il prefato Mustafa con gl'altri ch'andavano con lui bevevano et mangiavano facendo assai disordini et si straccava alla caccia a far volar falconi, de' quali ne faceva tener'assai, si che doppo circa 3 mesi cioè alla fine di Dicembre, mandato un suo capitano, il qual haveva nome Cozibel ²⁾, con circa 12 m. persone a metter campo et asediare Develi Charaesar ³⁾, città del paese di Tas una terra, la quale ancora si teneva per nome di Pyrohamat, Signor del Caraman, etiam si teneva alcuni luochi forti tra

¹⁾ Cf. asupra morții lui Mahmud, Hammer III 168—172.

²⁾ Kodjibeg. (Hammer III 182).

³⁾ Deweli—Karahissar.

monti pur in detto paese di Tas ¹⁾. In questo tempo un giorno essendo rittornato Mustafa dalla caccia si lamentava, che tutta la vita gli doleva, et havuto consiglio de' medici, gli fu dato alcune medicine, et essendo migliorato, fece iterum de' gran disordini, et massime d'imbriacarse, et mangiar fuori del dovere, si che'l detto Mustafa stette circa 6 mesi, ch'ora migliorava et hora peggiorava. Cozibogi detto di sopra era pur a campo della città di Develi Charaeser, et ridotta a termini, che gli dimandavano patti, ma non si voleva rendersi. Mustafa, figliuolo del Turco, non v'andava in persona, et havute lettere deliberò d'andar, et fece metter in ordine una caretta, ch'a cavallo non poteva andare, per che non si aiutava per la malattia troppo delle gambe, ne del braccio, et partito in caretta con tutta la sua corte, andassimo in 12 giorni che giongessimo alla detta città; fatto il Parlamento il terzo giorno si dettero salvo l'havere et le persone con promissione di certa provisione al governatore, qual haveva nome Dricichaia. Questa città è posta sopra un sasso, et ha un canale sotto la terra grande che ci staria 20 m. persone, et più, et è si forte di sito, non altro, che per assedio si potria tuor', et fornita, et lasciatovi alcune bocche di fuoco, si levò il campo, et perchè Mustafa era ricaduto, et si sentiva gran male fu deliberato tornar al Cogno, et fu avvisato il Gran Turco del pigliar della terra et etiam del ricader del suo figliuolo Mustafa. Intendendo questo il Gran Turco spedi subito Hatmat Bassa con circa 30 m. persone a piè et a cavallo, dubitando della morte del figliuolo, et che'l paese non facesse mutatione. Mandò etiam a staffetta Maestro Giacomo di Gaeta suo medico.

Hora torniamo a Mustafa, il quale fu consigliato andar alla volta di Niedici ²⁾, dove sono belli giardini, et è buon aere. Allogiassemmo con li paviglioni in alcuni giardini su'li borghi di detta terra, et il Signor alloggiò in imarato, ovvero convento de' darvisi assai ben fabricato, et qui stessimo circa 8 giornate, et li medici insieme con gl'altri primati vedendo il continuo

¹⁾ Aceste rânduri din urmă lipsese în copia Min. Af. Străine.

²⁾ Nigedh.

peggiore di Mustafa, et inteso la venuta del medico mandato per il Signore, deliberò di partirsi da Mida ¹⁾, et venir alla volta da Cogno per trovar più presto detto medico, il qual era molto desiderato, et così partiti, giongessimo in due giorni ad un villa chiamata Burù ²⁾, dove accampato con li paviglioni in una gran prataria di detta villa. In questo luoco era una bella stuva ³⁾, lontana dalli paviglioni del Signor circa un tirar di pietra, et in questo luoco di Burù sono vigne assai, massime armellini grossi. Hora per esser il Signor molto aggravato dal male, volse riposare per qualche dì in questo luoco credendo migliorare, et una sera circa 21 hore volse esser menato nella detta stuva et denudato, com'è usanza, si lavò tutta la persona, et poi asciutto, et vestito fu rittornato al suo alloggiamento, et disteso sopra il letto, poco dappoi gli fu dato il cibo, et lasciato riposare, quando fu mezza hora di notte gli venne certe fievolezze, et morse. Dove senza strepito fu proveduto per li consiglieri di tener secreta la sua morte, et fu dato sacramento a tutti di casa, et altri che lo sapevano, che non dovessero dirlo ad alcuno, et fatta fama che'l Signor voleva levarsi, et andar la notte per il fresco, fu levato il campo, et il corpo fu aperto, et levate le budelle ⁴⁾, et fu pieno di miele, et orzo, poi cuscito, et messo in una cassa impegolata ⁵⁾, et posto sulla caretta coperta, et li budelle furono lavate, et piene di, piroli ⁶⁾ bianchi, et poi mess'in una gran scatola con sale dentro. Item nella caretta vi furono messe due persone: un Nano ⁷⁾, ch'haveva nome Neseft et l'altro era grande, et haveva nome Ismael, et era atto a contrafar la voce del Signore, perche all'volte li consiglieri, et altri che sapevano della sua morte, s'accostavano appresso la sua caretta caminando, et facevan'a

¹⁾ Mâden ?

²⁾ Bori.

³⁾ Stufa, scaldătoare.

⁴⁾ Budelle=interiora (viscera), mâțele. (G. B. Balasseeo «Fraseologia italiana»).

⁵⁾ Impegolata=impeciata.

⁶⁾ Piroli=bischoero=legneto congegnato nel manico degli strumenti a cordi per dare a queste la voluta tensione.

⁷⁾ Nano=uomo mostruoso per piccolezza.

dimandar' al Signore qualche cosa, et quel tal' Ismail rispondeva secondo era stato ammaestrato et la brigata che odiva credeva che foss' il Signore, che non fosse morto. Et così cavalcando, et camminando la maggior parte di notte alli sei giorni doppo partiti da Burù giongessimo al Cogno a salvamento, avvisandove che tel se avesse inteso pubblicamente di sua morte, per giuditio de' molti era pericolo che fossimo stati svaligiati perchè nel nostro campo era quasi una gente nuova, li quali erano stati soldati, et al servizio di Piroamath et etiam il paese non era troppo in buona con noi. Et giunta al Cogno la caretta fu portata al Palazzo, dove era la madre con le donzelle di Mustafa, la qual sua madre ancora non sapeva la morte del figliuolo, et vista la cassa rimase stramortita per spatio di mezz' hora, et rihavuta amaramente pianse insieme con una unica figliuola di Mustafa di circa anni 14, la qual haveva nome Negishade, et etiam tutte le altre donzelle fecero gran lamento.

Era gionto Achomat Bassa col campo, et era alloggiato in un gran Borgo Mere, lontano dalla terra circa tre miglia, il qual' è habitato da christiani Greci, che pochi di loro sanno parlar greco, ma parlano turco, et hanno libri della fede christiana in lettera araba et scritti in lingua turca.

Item era gionto Maestro Iacomo di Gaieta Medico, et mostrò assai dolersi di non l' haver trovato vivo, hora non si havè più timor d' inimici, ma pubblicamente tutta la corte si messe le sasse negre in testa, et vestiti di negro in segno di coroto¹⁾ fu portato il corpo del morto nel tempio di Saladino, et honoratamente fu fatto l' offitio con assai sacerdoti al modo suo, et continuamente tenute lampade, et luminarij di grasso, perchè loro alli suoi templi, ovvero moschee non usano cere, ne etiam alli suoi obiti le usano, et perchè erano stati spediti cavallari al Gran Turco fino la venuta della risposta fu tenuto compagnia de' sacerdoti appresso il corpo con luminarij ut supra.

¹⁾ Corroto = pianto che si fa ai morti (Tomasseo); coroto = abito lugubre, veste di lutto che portasi per onoranza de' morti. (Boerio, «Dizionario del dialetto Veneziano»).

Come il Gran Turco seppe la nuova et quelle che fece.

Quando il cavallaro, che portò la nuova a Constantinopoli mai si aldegava a dirlo al Gran Turco, salvo uno, qual haveva nome Hegiasima,¹⁾ il qual' era come precettore, et spesso leggeva qualche lettione al Gran Turco. Costui si vesti di coroto con le sasse negre, et andò alla presenza sua. Quando il Turco lo vidde, l' intese senza dimandarli, et dismantato del Mastabi, dove sedeva, et levati li tapeti ch' erano distesi in terra stando sopra il saleza²⁾ piangeva et lamentava il figliuolo, et assunava la polvere per le fissure³⁾ del saleza, et mettevasi di detta polvere sopra il capo in segno di gran dolore, et battevasi con le palme il viso, hora il petto, et le coscie, et buttava gran gemiti, et a questo modo stette 3 giorni et tre notti, si parti di dolerse, et fece, che tutte le botteghe di Constantinopoli per tre giorni stassero serrate, e tutta la terra stette in pianto, perchè Mustafa era amato grandamente dal padre, et da qualonque persona, che haveva sua pratica. Era huomo liberale et piacevole con ogni persona.

Hora a di 21 giorno, doppo ch' erano gionti al Cogno, gionse la risposta del Gran Turco, che Achomat Bassa dovess' andar' a vedere d' acquistar il paese di Tas, il qual ancora non era venuto all' obediencia del Gran Turco, benchè non era rimasta fortezza murata, ma solamente luochi montuosi, et stretti passi, et erano vi alcuni capi che tenevano, et governavano detti popoli, et sono luochi fertili, et ricchi di bestiami.

Lasciamo andar Achomat Bassa col campo, e torniamo a dir, come il Gran Turco mandò etiam a dire che l' corpo di Mustafa fosse accompagnato et portato in Bursa, dove sono sepulti tutti li suoi predecessori, et così la madre con la figliuola, et le donzelli, e tutta la corte ci mettesimo in via et di terra in terra eran vi fatti l' offitij secondo le loro usanze, et era posto

¹⁾ In copia Min. Af. străine mai corect: Hogi Osman.

²⁾ Salizo = pavimento di strada (Contarini «Vocabulario portabile del dialetto veneziano» Ven 1888.)

³⁾ Fissure = fessura (crepătură).

in qualche tempio, et fatto stare di compagnia, sempre di et notte quantità di sacerdoti con luminarij ut supra, et quando si caminava per la via tutti li suoi cavalli bravi erano menati dietro con la sella al contrario, et tinte le cime delle code delli cavalli, gli era anco messa certa polvere negl'occhi, che li faceva lacrimare come si piangessero. Et con quest'ordine caminando, lasciando Meldos alla manca et Gevolle alla destra, et così per due alloggiamenti giongessimo ad Achesar ¹⁾, città buona, et abbondante per il vivere humano. Partiti da Achesar, per tre giornate, lasciando alla manca un buono castello chemato Chexassara giongessimo a Saip Carahesar ²⁾, dove si lavoria molti ferramenti di più sorte. Partiti dalla detta città, per cinque giorni giongessimo a Cutei ³⁾, et dal detto luoco traversassimo un certo monte, declinando alla manca, in tre giornate giongessimo in Bursa ⁴⁾, città nobilissima, et mercantesca et qui alloggiati, et posto il corpo secundo l'usanza in un tempio il dì sequente fatte honorevolmente l'essequie, fu sepolto appresso detto tempio, et li fu ordonata una cubba cioè una cappella al modo ch'usano gran signori. Mi pare di non lasciar di scrivere come doppo fatte l'essequie, et congregati li consiglieri, ch'erano stati con Mustafà, et altri primati con la maggior parte della sua corte andassimo all'habitatione dove era alloggiata la madre di Mustafa defonto. V'era etiam sua figliuola con tutte le sue donzelle et questa andata fu per far il debito con essa sua madre, et la figliuola, et scusandosi se dal canto nostro fossemo mancati in qualche cosa, et, che ne rincresceva assai haver perso il nostro signore, et se per loro potevamo, eramo prontissimi a far ogni poter nostro per l'honor et utilità sua, et confortar a pazienza, et più fiate da compassione buttar le lacrime da ogni parte dell'astanti. Doppo finito il parlare detti huomini si fecero un poco avanti appresso la madonna, cioè la madre del padre, la savia madonna Nerzisdad, et figliuola del q. Mustafa defonto, con parole

¹⁾ Akschehr.

²⁾ Karahissar.

³⁾ Kutaia.

⁴⁾ Brussa.

accomodate fece una riposta che durò per una grossa hora commemorando le virtù del padre, et per nome menzionando alcuni li quali erano stati allevati con lui, et se fosse scampato si haveria meglio consciuto il buon voler suo verso li suoi et fedeli, et che la fortuna era commune, et disse assai parole, che fece piangere assai di quelli che la odivano, et etiam essa Nerzisdad a tempo et hora piangeva, hora restava di piangere con gesti et modi honesti, et in alcun parte mostrò grande audacia, si che grandemente fu comendata esser savia, et ben ammaestrata et erudita in lettere arabe, et in tutte facultà pertinenti a donna di sua conditione, era peritissima, et savia, si chè la fama si sparse fin a Constantinopoli et per altri luochi. Doppo che fossimo stati due giorni a Bursa il Gran Turco mandò a dire che la madonna vecchia, cioè la madre del Mustafà, rimaness'in Bursa con quella parte di donzelle che a essa fosse di bisogno, et li fu fatta buona provisione, che potesse star, et vivere honoratamente, et che la gioventù con sua madre, et il resto delle donzelle con tutti gl'altri pertinenti alla corte del figliuolo defonto venissemo a Constantinopoli. Et partiti da Bursa venissemo alla Nichia ¹⁾, città posta appresso il monte pur al piano, v'è un lago li vicino per mezzo miglio, et di qui voltassimo attorno il golfo di Nichia, et il golfo di Nicomedia, et in quattro giornate giongessimo alla città di Nicomedia ²⁾, posta in capo di detto golfo, et de li venissemo a Euriciu ³⁾, et da Euriciu venissemo per due alloggiamenti ad Uscuder ⁴⁾. Fu mandato a dire, che ciascheduno dismettesse gli abiti da corrotto, et vestisse come prima erano consueti, et così fu fatto. Fu mandati etiam navilij a sufficienza. Passassimo et entrassimo in Constantinopoli, et alloggiati, le donne furono alloggiate nel seraglio, dove stanno le altre donne et donzelle del Gran Turco, et doppo alquanti giorni furono maritate le donzelle a' cortegiani, et altri secondo il parere de' commissarij, ch'havevano tal incargo, et commissione dal

¹⁾ Isnik (Nicea).

²⁾ Isnikmid.

³⁾ Hereke.

⁴⁾ Üsküdar (Skutari).

Gran Turco. Maritò Negursalde ¹⁾, sua nezza, et la diede à uno germano di detta giovine, il qual'era primogenito del Signor Baysit, primogenito del Gran Turco, il qual sposo haveva nome Aghmat, et gli diede il sangiacato di Masto, il quale possedeva Gien ²⁾, figliuolo minore del Gran Turco, et etiam gli fu dato il paese del Caraman appresso in luoco di Mustafa suo fratello. *Noi altri corteggiani* del Mustafà fossemo proveduti, et messi a provisione insieme con gli altri corteggiani del Gran Turco secondo ci trovavano haver fatto buoni portamenti, eramo fatti più, et meno di provisione.

Hora torniamo a Achmat Basa, il quale col campo rimasto nel paese del Caraman, per espedire li luochi, ch'erano rimasti tra le montagne, et ridotto il campo alla città di Laranta ³⁾, posta appresso il monte Tauro, et ha davanti una gran pianura, dov' il campo stette molti giorni senza mandar' a molestar detti popoli disobediènti, ma cercava con ogni mezzo possibile di haver commertio con loro, et desiderava poter assecurar qualch'uno delli capi, che li venisse a parlare, e tanto seppe fare, che due di quelli signori se da loro non mancava di confermarli, et più presto accrescerli, et fargli li suoi privilegi, purchè riconoscessero tal effetto dal Gran Turco, et esser suoi fedeli sudditi, et ch'essi fossero esenti da ogni fattione, che per esser alli confini del Soldano non volevano altro, che bisognando, fossero obligati a servire con certa quantità di Varasadi, che vuol dire fanti a piedi, et carezzati, et vestiti di panni di seta. Questi due rimasero d'accordo, et tolsero li loro privilegi. Ritornati alle loro habitationi, parlarono etiam con alcun'altri, etiam loro vennero a trovare Achmat Bassà, quale li teneva tre o quattro giorni con lui, pasteggiando li vestiva, et li faceva li suoi privilegi, per modo ch'a parte, a parte vennero tutti et cominciarono a domesticarsi, et sicurarsi. Venivano spesso al campo senza altre richieste, et appresentavano al capitano

¹⁾ Nerzisdad.

²⁾ Djem. In manuscrisul editat de Caparozzo («Di Gio Maria Angiolello et de un suo inedito manoscritto» Vicenza 1889 p. 18) se dà ca reşedintă a lui Djem cetatea Manexia.

³⁾ Lorenda, Laranda.

Achmat Bassà salvaticine et bestiame da carne, ancora loro menavano alcuni del campo con loro, et li tenevano più giorni, et andavano alla caccia et altri piaceri.

Achmat Bassa stette circa due mesi con queste trame ¹⁾, poi dette voce di volersi partire e tornar a Constantinopli, et fece saper a' questi capi che avanti la sua partita gli voleva far un convito in segno d'amore et buona amicitia, ch'haveva contratto con loro, invitando tutti quelli capi a tal convito ad honorarlo, delli qualli lui faria buona relatione al Gran Turco. Et molti per richiesta d'alcuni del campo vennero avanti il giorno limitato al gran convito, et ogni giorno si faceva bagordi ²⁾, et prove de' cavalli per la maggior parte delli detti capi al convito, et messi a tentar' quando fu l'ora, furono dalle fantarie presi tutti detti capi, et fatti decapitare insieme con quelli ch'erano venuti insieme con loro cioè famegli, et altri, ch'a niuno fu sparagnata et pardonata la vita. Et con questo levato il campo senza contrasto introrno per li stretti passi, et fecero grandissimi bottini, et prigionieri senza numero, et fu astretti grandi et piccoli maschi et femine a partirsi del detto paese, et gran parte delle buone famiglie furono condotte in Tracia, et sparse per varii luochi, ne fu mandato parte fin ad Amorer ³⁾ et in Servia, et in Basilia ⁴⁾, dove loro con le sue famiglie sono confinati, et è sta manda di altro paese del Caraman. Ritornò Achmat Bassà a Constantinopli; Rimase Gien Sultan signor del detto reame fin alla morte del padre.

De Scuttari.

Il Beglierbech della Romania, Soliman Bassa eunuco, venne a campo a Scuttari, essendo m. Antonio Loredano ⁵⁾

¹⁾ Trama=negotieri.

²⁾ Bagordare=andare a cavallo per pompa e per festa uomini gentili adornati, correndo e facendo con l'arme prova d'innocua destrezza. (Tomaseo).

³⁾ Albania?

⁴⁾ Bossina?

⁵⁾ Cf. Sanuto «Vite de' duchi di Venezia» (Muratori XXII, p. 1200): Nel 1474 era nella Bojana Triadano Gritti Capitan nostro Generale con 30 galere.... I. Turchi diedero la battaglia a Scuttari, e v'erano dentro uomini da fatti 2500 i quali virilissimamente si portarono mediante il valore d'Antonio Loredano

Proveditore, il quale governò quei popoli benissimo i quali pativano de' gran disagij più d'acqua, che d'altro, e di vino, et d'altre cose. Li Turchi fatte più esperientie con battaglie di haver la terra non puotero sperar cosa alcuna, salvo che in suo danno, perch'assai di loro Turchi morsero, tuttavia deliberorno di assediare la terra et massime d'acqua, perchè sapevano non ve n'esser salvo che una picciola cisterna, et mal in ordine. Messero gran custodia alla banda della Boiana, acciocchè quelli della terra non venissero a tuor acqua et era per andar ad effeto, che forza era d'arrendersi per difetto d'acqua. Erano in Scuttari circa sette contestabili, tra li quali era Carlino, et Francisco da Santa Barbara, li quali facevano ogni provizione per conservarsi. Morì da persone 400 la maggior parte di sete, hora erano astretti da gran necessità, gran partiti gli venivano fatti per Turchi, mai non si volse arrendere. Stette due messi che non piovette, benchè la cisterna era quasi venuta a manco. Ritrovandosi a tal necessità fu uno, che s'offerse di far piovere con communicar un asino, benchè sia cosa ridicolosa, o ch'era ch'doveva piovere, fatto questo, venne una fortuna di tempo, e tanto pioggia, che fornite la terra d'acqua, si che Turchi ebbero pazienza di haverla, et fu forza ad essi Turchi per comandamento del Gran Signor, di levarsi perchè Re Mattias era venuto con grand'essercito da Belgrado.

Della presa di Capha ¹⁾.

Essendo in differentia li signori di Capha, città de' Genovesi, posta di là dal Mar Maggiore, questo luoco era te-

Rettor loro. Furono morti 3000 Turchi tra Gianizzeri e Axapi. Essendo que' di Scutari assediati, non avendo più acqua nella terra, uscirono fuora.... E 400 uomini cadauno portò un' utre d'acqua nella terra, e altri combattevano co' Turchi, finchè l'acqua fu dentro....» Căzură morți 7029 Venetiani. Cf. Marco Guazzo «Compendio de le guerre di Mahomet». Ven. 1552 p. 19; Malipiero «Annali Veneti» l. c. 95 urm.; Navagero «Storia Veneta» (Muratori XXII p. 1141).

¹⁾ Textul euceririi Caffei e identic cu textul scrisorii publicate de Mi. Canal: «Della Crimea del suo comercio e dei suoi dominatori dalle origin. fino ai di nostri commentari storici». Genova 1856 t. III 346. (Altă versiune la Vigna VII 2 p. 239. Scrisoarea e opera unui anonim toscan, resident in

nuto per Genovesi, et il resto della campagna da Tartari. Havendo il Gran Turco mandato a Capha a dimandar'alcuni garzoni schiavi fuggitivi di Trabizonda, per haver parlamento con Eminech Capitano dell'Imperatore della campagna ¹⁾, dal qual hebbe promess' et fede di esser favorevole, et propitio ad ogni impresa li fosse comessa per il Gran Turco. Et avanti il partir di detto ambasciator, havendo havuto notitia li governatori di Capha di questa prattica ²⁾ carcarono di spegner il fuoco, che già era intrato nell'interiora, ma portarono l'acqua col crivello, perchè incontante nacque divisione fra essi governatori, che come è stato sempre di Genovesi d'esser divisi al bene, et amici alli tradimenti et al male, alcuni cercavano la morte di questo Eminech ³⁾ et altri lo difendevano. Hebbero modo di far venir l'Imperatore in Capha che conducesse il detto Eminech ⁴⁾ et venne li fatto ch' egli procurando di avvelenarlo et datogli il veleno, ma quella parte, che lo favoriva, lo avvisò, et esso non volse mangiare di cose li fosse poste dinanzi. Era in suo potere di farlo occidere dentro di Capha, et fu arricordato da molte persone et non si seppero mai accordare di farlo, et, perchè li governatori di Capha ⁵⁾ have vanogiurisdittione di eleggere signori della campagna. Era un altro signore per capitano, il qual' haveva nome Saxtech ⁶⁾, figliuolo di Manech, credendo con questo mezzo dismetter il detto Eminech, il quale Saxtech imboccò i consuli, et altri cittadini per esser favorito, il questo era contra l'opinione dell'Im-

Caffa și făcut prizonier de Turci șie datată din Constantinopol, 15 Aug. 1475. Donato reproduce aproape textual această scrisoare.

¹⁾ «Nuovo comandante della Campagna, Eminech. (P. Amedeo Vigna «Codice diplomatico delle colonie Tauro-Ligure» in «Atti della Società Ligure di Storia Patria», Genova 1879 v. VII, parte II p. 81). Împărat era Menghi Kerai.

²⁾ Cf. Vigna, Atti VII, 145 «perchè a noi constava certo avere Eminech spedito suoi messi al Sultano di Constantinopoli».

³⁾ Vigna l. c. 140: «Eminech... contra cui ad ipsius extinctionem insidias paravimus...».

⁴⁾ Vigna l. c. 82 și 145. In scrisoarea citată e: «e condursi detto Eminech».

⁵⁾ Goffredo Lercari e Battista Giustiniani (Vigna 89).

⁶⁾ Seitach, cf. Vigna l. c. 89; In scrisoarea citată: Sartiac (Canale 240 și Sartich (Vigna 240).

peratore. Il qual uscito di Capha, et dubitando Eminech d'esser preso, scampò con pochissimi cavalli et menò con lui un fratello dell' Imperatore, il quale aveva nome Chaidar ¹⁾ di farlo lui Imperatore se voleva aiutarlo che tornasse capitano et signor della campagna. Ogni giorno correva sin le porte di Capha, et facevano gran danni. L'Imperatore di nuovo ritornò in Capha, et cercava di pacificar le cose della campagna, et dismetter l'uno et l'altro, cioè Chaidar suo fratello, et Eminech Capitano, et così havria fatto, se li governatori di Capha gli havessero atteso, ma per haver manzato ²⁾ grossamente, chi da uno, chi da l'altro, et sperando di manzare maggiormente, perfidando ³⁾ in tal maniera, che mai non fu rimedio, che volessero prender partito, et stettero in questa contentione che ciascuno voleva usar modo fin'alla venuta dell'armata del Turco, che sprovvedutamente venne sopra Capha, a di ultimo di Marzo ⁴⁾ a hore 22 ⁵⁾, et benchè sapevano della grand'Armata che si metteva in ordin'a Constantinopli et a Gallipoli, non sapevano però dove dovesse andare, et pur gl'era dato avviso da più bande che detta armata si faceva per Capha, et massim'a di 21 Maggio ⁶⁾ certo lo sapevano, et cominciarono da quel giorno sin al di che gionse di continuo a non restar mai di far provizione, di fortificare la terra di ripari, muri, et di fossi, et d'apparecchiar'arteglierie, ma tutto era in vano, perchè la fortezza di Capha era l'haver accordo con la campagna, ma era il contrario, ogni di si combatteva con quelli della campagna, et tenevano la terra assediata, et davano il guasto alle vigne, et alle possessioni della terra, tamen parte di quelli primati della campagna cercavano accordo, et pregavano di haver pace con Capha, perchè ancora loro senza la terra stavano con grandissimo detrimento, et mai quelli che governavano la terra volsero prender accordo per esser divisi, che l'una parte favoreggiava Eminech, l'altra

¹⁾ Haidar la Canal. l. c.: Aidar; la Vigna l. c.: Aydar.

²⁾ Mangiato in scrisoarea citată.

³⁾ Lipseşte in scrisoarea amintită.

⁴⁾ Aceeaş dată la Vigna, l. c. 113.

⁵⁾ Orele 10 noaptea.

⁶⁾ 21 Marzo la Vigna; 11 Marzo la Canale, l. c. corect.: 21 Marzo.

Saxtech, et a tal modo il diavolo gli haveva accecati che ancorchè s'intendesse di venir la rovina del Turco addosso, non fu mai rimedio d'accordarli insiem'a bene commune, che se la campagna era d'accordo con Capha, l'Armata del Turco non havria mai ottenuto di metter scala in terra, ne d'accamparsi a Capha ¹⁾, che fu un grandissimo terrore a tutta la brigata, et questo fu per il poco governo delli governatori, che se havessero voluto, havriano saputo d'hora in hora la sua venuta, et giunta quella sera lontano da Capha, dove hebbero parlamento con Tartari, et inteso come loro havevano guerra con Capha, la qual cosa fu a Turchi di grandissimo favore. Il primo di del Giugno circa hora di terza, messe scala in terra ad un luoco dov'è la Chiesa di santa Maria, dove discargò ²⁾ 1.000 cavalli, et distesi li paviglioni, et in quel medesimo ³⁾ di circondarno la terra, et andarno fino sopra le porte. La detta armata fu di 350 vele ⁴⁾ cioè 208 galere compite, et 4 galeazze ⁵⁾. Il resto erano palandarie ⁶⁾, et fuste ⁷⁾, et altri navlij, et avanti che detta

¹⁾ Aci autorul sau copistii au eliminat următoarea frază: L'ultimo di Maggio l'armata giunse sprovvedutamente sopra Chaffa che fu un gran terrore etc. Autorul a eliminat această frază probabil pentru a nu mai repetă încă odată, intrucât fuse scrisă mai înainte. Vezi pagina precedentă.

²⁾ «Distangò» in Copia Min. Af. Străine; «discese l'oste circa mille cavali» in scrisoarea citată (Vigna: 242; Canale 348).

³⁾ «In questi di proprio» la Canale, l. c. și Vigna.

⁴⁾ La Canal l. c. 250; la Vigna: 350 vele cioè 208 galce compiute, 4 galeazze.

⁵⁾ Galeazza (galeasse), grande galère. „Le galeazze sono i maggiori vascelli di tutti et sono lunghi, et stretti a proportion della lunghezza.. Portano tanti remi, quanti una galea ordinario di venticinque et più banchi; ma molto più lontani l'uno dall'altro essendo le galeazze più lunghe quasi un terzo delle galee ordinarie e parimente anco un terzo più larghe et più alte“. (Jal «Glossaire Nautique»).

⁶⁾ Palandaria. «Le palandarie sono parimenti usate nel Levante da i soli Turchi in occasione di trasportare cavalleria à poco altro servono». La palandaria était un bâtiment de la famille des vaisseaux ronds; elle portait des voiles carrées, et n'allait point à la rame...». (Jal «Glossaire Nautique»).

⁷⁾ Fusta:» Au XV-e, les fustes formaient, dans la famille des bâtiments à rames, une famille particulière dont les individus, réunis par des liens communes: la forme générale, la couverture, le gréement, la voilure, l'organisation des rames, différaient entre eux par la grandeur, et par quelque détails qui

armata si partisse da Capha si trovarono da 500 velle, et più.

Il 2º di di Giugno discargarono 14 bocche di bombarde, et in cadauna tal due, et tal tre cannoni haveva, delle qualli ne messero 4 per contra le torri et rivelino di San Teodoro ¹⁾, et altri tre messero per contra la porta, e rivelino di San Georgio, et quattro che tiravano dentro dalla terra all'case e di et notte non cessavano per modo che facevano tremar la terra, et furono morti alcuni huomini alle poste di dette bombarde, ch'impaurì assai il popolo, per non esser esperti di guerra simil a questa, pur si preparavano di riparar a più potere donde veniva la rovina. A'di 6 di Giugno ebbero parlamento quelli di Capha con Turchi, et fecero tregua per 3 giorni, et furono eletti per la terra quattro ambasciatori ch'andassero dal capitano dell'Armata, il qual'era Achmat Bassa, et vedessero che patti potevano havere, li quali ambasciatori furono questi: Ser. Giuliano dal Fusto ²⁾ S. Battista d'Allegre, S. Sisto Senturio et S. Gregorio Rossi. Che patti et parlamento havessero, non si ha potuto intendere, salvo che loro con le sue corte furono francheggiati ³⁾ con altri 7 famiglie ⁴⁾, et tutto il resto della terra vendettero, dandogli ad intendere fraudolentemente ⁵⁾ haver ottenuto dall'Armata, id est dal Capitano, che le persone et l'havere del tutto fosse salvo, et che tutti coloro ch'erano maritati et nativi del luoco restassero nella terra carazzarij, cioè pagassero tributo al Gran Turco, et che tutti l'altri vivandieri ⁶⁾ o mercanti fossero in sua libertà, o d'andar, o di stare con tutto il suo havere ad ogni suo buon piacere, et con questo inganno dettero la terra senza

ne sont pas connus aujourd'hui. Il y avait des fustes grandes à peu près comme les galères, d'autres petites et qui ressemblaient assez aux brigantins pour que d'un peu loin, on les confondit avec ces navires».

¹⁾ In scrisoarea citată : «e mesene 4 a chaziador per chontra alla terra, el revelino, 3 per contro alla porta e il rivellino di san Teodoro».

²⁾ Ser Julian dal Fiescho, ser Batista d'Alegro, ser Sisto Centurioni e ser Gregorio Rosso (Vigna 242).

³⁾ «Salvo che anno afranchato loro e loro chase» (Vigna 242).

⁴⁾ Lipsşte şi la Vigna şi la Canale.

⁵⁾ «E a noi altri fradolentemente dettono a'ntender avere ottenuto dal bascia.... etc.» (Vigna l. c.).

⁶⁾ In Copia Min. Af. Străine e corect : viandanti.

conferir col popolo, et non aspettando li 3 giorni della tregua, che in termine di due hore fu messo da Turchi le bandiere sopra le porte di San Georgio, et di Santo Theodoro, che pochi della terra lo sapevano, ch'ancora erano alle poste le persone per le mura, le persone, che non combattevano con Turchi, i quali non sapevano, che la terra fosse resa, che appresso il danno fu gran vituperio ¹⁾.

A di 7 et 8 detto tutti li Vallachi, Rossi, Giorgiani, Zichi et d'ogni natione christiana fuori li Italiani, furono presi, et levatogli le loro robbe et venduti per schiavi et messi in catena.

A di 9, 10 et 11, il Capitano Achmet mandò un suo commesso ²⁾ con quelli 4 che gli havevano dato la terra, etiam vi era un M. Aluise di Gasparino, ch'era del numero dei franchomati ³⁾, i quali tutti havessero ad esaminar et scrivere la conditione d'ogn'uno particolarmente, si dei franchi, come d'Armeni, Greci et Giudei et d'ogn'altra natione et cosi scrisse tutte le anime, dimandando puntalmente ⁴⁾ a ciascuno, oltre la conditione, di qual luoco fosse, et quanto era che stava in Capha, et da che luoco era venuto, et s'era maritato, et da quanto in qua, la qual cosa messe gran terrore a tutta la brigata, et massime a' quelli, ch'erano suti al soldo, et a' quelli, che non havevano robbe dubitando non li facessero morire, come già è stato fatto nell'altri luoghi, et per questo rispetto ogn'uno s'ingegnava di dar in nota qualche conditione per mostrarsi mercante, per scampar la vita, et se alcuno dava qualche cosa manco di quello haveva, quelli cinque ⁵⁾ traditori lo giudicavano et astregevano molto a dar in nota più di quello havevano, et davano ad intender alla brigata, che questa cosa non si faceva per altro, che per pagar il suo carazzo ordinato, et volse fossero messi li

¹⁾ In copiile publicate de Vigna şi Canale textul e clar : «Che appresso al danno è stato più grande e molto viltà, obbrobrio e vitupero» (Canale l.c.)

²⁾ Schrivano (Canale şi Vigna).

³⁾ La Vigna: franchiti.

⁴⁾ In copiile citate: sottilmente.

⁵⁾ Corect : 4.

debitori, et argenti lavorati ¹⁾ et gioe, et ogni mercantia che si trovasse haver così nella terra, come di fuori in tutto il mar maggiore.

A di 12 et 13 fu fatto comandamento in pena dela testa, che si dovesse appresentar li figliuoli et le figliuole di anni 7 fin a 20 et furono tolti circa 3 m. garzoni da 10 fin a 20 anni, et cerniti etiam garzoni, che li piacque da 450; molti, ch'erano maritati, tolse il marito et la moglie, alcuni altri il marito senza la moglie, et la moglie senza i mariti secondo la fortuna et età. Qual gridi ²⁾, qual pianti, et qual strepiti si viddero mai simili, qual batter di mano, qual stracciar di capelli, et le carne con le proprie ungue ad alcuni fu tagliata la testa per non manifestar i figliuoli, alcuni si ritrovavano impiccati per le braccia, alcuni per il smisurato dolore s'impazziva et andava battendo ³⁾ la notte per la via publica, et quanti tramortiti cadevano abbracciati al collo delli figliuoli. Non so qual infernal Cerbero non fosse mosso a pietà, et oltre questo tolsero tutt'i schiavi, et schiave si trovavano in Capha che furono da 3 m. et più. Si vidde etiam un'altra crudeltà, che molte lattavano garzonetti d'otto giorni et d'un mese et d'un anno, levar' da parvolini ⁴⁾, et di braccia loro, et porli in terra dicendo a colui li erano li tolesse, et le schiave mandarno in galea, vero è che li di sequente per forza del dinaro rendetero molti di esse schiave a chi volse spendere.

A di 17 detto fu fatto le gride, che si dovess'aprir li botteghe, et ch'ogn'uno andass'a far fatti i suoi come prima, et ch'ogn'huomo s'assicurasse, et non dubitasse più d'alcuna cosa, che fu un poco di refrigerio ⁵⁾, all'afflittione delle parsona, benchè poco durasse, che non molti giorni doppo fu fatto comandamento, che fu com'un

¹⁾ In copille citate corect: «volsono si desse in nota debitori e hori e harzenti (ori e argenti) lavorati».

²⁾ Ghridoni (Vigna 244).

³⁾ Copia Min. Af. Străine corect: latrando. Tot așa la Vigna și Canale.

⁴⁾ Parvolo. La Vigna: «levare gl'innocenti di braccio loro e porli in terra e di chi erano se li pigliasseno e le dette schiave mandare in ghalia...».

⁵⁾ Rimedio in scrisoarea citată.

fulgore tempestuoso all'Italiani ¹⁾ che in pena della testa in termine di 3 giorni havessero pagato la metà di quello havevano dato in nota, et se pur havessero tola la metà di quello havevano dato in nota, ma volsero denari contati, cosa impossibile, dove fu forza dargli le robbe a prezzo, et a questo modo si venne a pagare più delli $\frac{1}{4}$ ²⁾ et a tutti non gli bastò tutta la sua facoltà, et restar in camisa, et volevano l'oro, et l'argento lavorato, et le gioie per due terzi di quello volevano, si che si può dir che Capha sia messa a saccomano, che non solamente non s'ascose la robba, ma ciascuno era sforzato dar in nota più di quello si ritrovava avere per timore com'è stato detto di sopra ancora. Non vi dirò ³⁾ li discorsi et li tormenti dati a quei che non pagavano così presto la metà, fu etiam presa et malmenata.

A di 18 ⁴⁾ di Luglio, circa hore due di giorno, fu fatto comandamento, che tutti l'Italiani, et chi contrattava per Italiani, et tutti li schiavi et schiave d'Italiani, in pena della testa, in termine d'un di et mezzo, tutti con la sua famiglia dovessero esser imbarcati sopra quelli navilij, che gli saranno disegnati, et dal termine a loro consegnato in dietro, se saranno trovati in terra, saranno tagliati a pezzi, et fu fatto comandamento, et grida a pena della testa, che ni una persona di quelle restavano in Capha dovesse tuor in deposito, ne in salvo, robbe d'alcuna sorte d'Italiani, si che fu forza a' mercanti, li quali alcuni si trovavano haver li magazzini pieni, et li cittadini ch'havevano le massarie ⁵⁾ grosse, tuorsi quel poco meglio a loro possibile, et imbarcarsi. Erano molti artigiani, che vivevano a giornate, chi s'imbarcarno senza far provisione al vivere, e tutto il resto delle robbe de' mercanti, et cittadini rimasero in abbandono. Dall'altra parte si sen-

¹⁾ Ibidem: Latini.

²⁾ Ibidem: tre quarti (corect).

³⁾ Ibidem: **Non ti dico.** Donato a eliminat, cum erà și natural, acea parte din scrisoare, in care autorul povestește fratelui său modul cum a fost făcut prizonier și martirizat.

⁴⁾ Corect: 8 Iulie.

⁵⁾ La Vigna și Canale: «le case piene di masserizie» (masserizia = suppelettile, arnese di casa).

tiva un tumulto di famiglie meschine, che s'appresentavano alla riva per montar in nave, et quanti sono stati di quelli che poi imbarcati hanno portato disagio di pane, et d'altre cose, molti desideravano più tosto d'esser venduti per schiavi che ridotti a tal partito.

Alli XI di luglio tutti si trovarno imbarcati, et alli 12 partirono da Capha, et alli 3 d'Agosto imboccaro il canale di Constantinopoli, et per esser la peste ¹⁾ nella terra furono fatti dismantare ad Ascoder ²⁾ cioè dalla banda della Turchia per mezzo Constantinopli, et doppo cessata la peste, furono ridotti per comandamento del Gran Turco ad habitar in Constantinopoli, et gli fu consegnato un luoco chiamato Cheivicho ³⁾, dove era al tempo de' Christiani un barco dell' Imperatore, et volse il Gran Turco che tutti li Caphioti stessero uniti, et si facessero case par habitare, et non potessero stantiar in altra contrada in pena a loro, et a chi gli dava ricapito d'allogiare. In breve tempo furono fabricate case onorevoli et chiese, si che fu fatta delle belle contrade che siano in Constantinopoli botteghe, et mercato, et al di d'hoggi non si chiama più el Cheivicho, ma Capha, per amor dell'habitanti ⁴⁾.

Ancora quest'armata avanti la sua ritornata tolse il Cupa, el Zibano, et il Todoro Lumanicha et molt'altri luoghi alla riviera del Mar maggiore ⁵⁾, et soggiogò molte nave.

¹⁾ In sorisoarea citată: morbo.

²⁾ Ibidem : «ne ha fatto discendere per mezzo la Trapea dalla banda della Turchia.»

³⁾ Lipseşte la Vigna şi Canale.

⁴⁾ Alte izvoare asupra căderii Cafei : Hurmuzaki «Documente» II¹ No. 15 p. 12; «Lettera di Laudivio da Vezzano», (Rodos 1 Aug. 1475) in «Giornale Ligustico di Archeologia, storia e belle arti» a. II, Genova 1875 p. 137 urm.; Mai pe larg : «Castigatissimi Annali della Republica di Genoa, da Agostino Giustiniani» Genoa 1537 libro quinto p. 227—8; Malipiero «Annali Veneti» p. 111; «Uberti Folietae patricii Genuensis Historiae Genovensium libri XII» Genova 1585, p. 244—5.

⁵⁾ Aceste localităţi sub aceste numiri, nu se găesc pe coastele mării negre. Probabil sunt greşit transcrise. Cupa probabil e Mangup. Printre alte cetăţi, cari au fost supuse, cea mai însemnată a fost Tana (Asof).

In questo tempo il Gran Turco stette per tre mesi et più per la peste sopra una montagna al fresco et a piacere, et intendendo, che l'Ongaro col campo era ridotto verso Belgrado, dubitava non veniss'a' suoi danni, et per questo revocò l'armata, che tornasse a Constantinopli, et così fece, et il Gran Turco partito dalla detta montagna chiamata Chieserbech, la qual è tra Andrinopoli et un'altra terra chiamata Leiherchilesia, la qual'è lontana d'Andrinopoli circa 60 miglia verso Greco alla volta del mar maggiore, et venuto il Turco a Filippopoli fece adunanza di gente, poi si ridusse a Sophia, la qual'è una buona terra al principio della Servia, et qui stette per tutto il mese d'ottobre, et approssimandosi l'inverno ritornò in dietro, et andò a Vixa ¹⁾, una terra posta appresso il monte di Tercos pur verso la bocca del mar maggiore lontano da Constantinopoli da 40 miglia et lì stette fino che intes'esser amorzata la peste, et continuamente si stette alle fresche con li paviglioni quantunque fosse freddo et navigasse. Alla fine venne a Constantinopoli et l'Armata era tornata di Mar maggiore con gran ricchezze, et schiavi, e schiave assai.

In questo inverno l'Ongaro venne, e tolse una bastia ²⁾, ch'aveva fatto far un Capitano del Turco, la qual bastia era lontana da Belgrado circa otto miglia tra il Danubio, et la Sava, la qual faceva gran danno al paese di Belgrado.

Hora torniamo ad Achmet Bassa. Avanti il partito suo da Capha, havendo cernito circa 300 putti, la maggior parte di loro Italiani et forestieri venuti a Capha da Genova et altri luochi con mercantie et altri suoi disegni come accade, li fecero montar in nave tutti a cargar detta nave d'assai miglioramenti per mandar al Gran Turco, et partita la nave da Capha per andar a Constantinopoli furono alcuni di quelli putti più praticchi del mare de' gl'altri, i quali havevano navigato et fatti viaggi in diverse bande del Mar maggiore da

¹⁾ Wiza.

²⁾ Sabacz in 1475; v. Bonfinius ed. Basel, p. 602 urm.; Zinkeisen, II, 371 urm.; «Mátyás Király levelei», t. I.

luoco a luoco, et alcuni ben intendevano il mestiere, et l'ordine del navigare, et secretamente la maggior parte s'accordarono di non voler esser menati a Constantinopoli et esser schiavi de' Turchi, et così navigando, quando conobbero esser in luogo da poter far il fatto suo, tutti ad un'animo secondo l'ordine data assalirono i marinari et altri suoi contrarij, li quali erano in detta nave all'improvviso, et superati, alcuni morti, altri fecero saltar in mare, et così acquistato il dominio della nave, tolsero la volta di Moncastro ¹⁾, la qual città è del Conte Stefano, signor della Valachia, et è posta sopra il detto mar maggiore, et giunta la nave a salvamento furono accettati, et il conte Stefano, detto da Turchi Carabogdan, tolse le robbe con la nave ²⁾ et lasciò in libertà detti giovinetti, de' quali la maggior parte andarono in Polonia et in Ongaria, et ultimamente passarono in Italia et a Genova.

Il Gran Turco intendendo questo, adirato, spedì un ambasciatore al Conte Stefano, il quale gli pagava tributo, che facesse che avesse la sua nave con le robbe e tutti li garzoni senza fallo, altramente s'aspettasse alla sua ira. La risposta del Conte Stefano fu che lui non era obbligato a tal cosa, imperochè li suoi porti et terre erano liberi, et che ciascuno ci può arrivare, e stare, e andar a loro piacere, et ch'ogni hora v'arriva gente, et che lui non ha da tener mente a tal cosa, et che quelli, ch'erano venuti con detta nave, erano capitate altre fiato de li con sue

¹⁾ Cf. Agostino Giustiniani «Annali de Genova», Genova 1537, p. 228: «... Simon dei fornari con certi altri Genoesi, i quali essendo menati prigioni di Caffa in Constantinopoli levarono le navi a i Turchi et amazorono molti di quelli, et condussero la nave in Mocaustro...»

²⁾ Ibidem: «il signor di Mocaustro li levò tutta la preda et li mandò in giupone fora del suo paese...»; cf. Ubertus Folietta, «Hist. Genov.», p. 245: «verum in nonnullis minutis rebus dividendis orta inter illos contentione, cum a verbis ad iurgia postremo ad ferrum venisset, dominus Moncastri haec sentiens, navim et praedam sibi assumit ipsosque nudos et omni re spoliatos dimittit». După relația lui Balthasar de Piscia, Ștefan cel Mare i-ar fi făcut sclavi, în care situație au rămas până în vara anului 1476, când folosindu-se de învâlmășeala produsă prin năvălirea lui Mohamed, tinerii din Caffa au scăpat în Polonia: «...contra eorum spem a Stephano Valachie minoris Vaivoda in servitute redacti sunt, decem menses in oppido Ciucia-vie sub dura servitute manserunt». (Columna lui Traian, 1876, p. 377).

mercantie et non erano stati interdetti, ma liberamente lasciati andare al suo viaggio, et così haveva fatto questa fiata.

Come il Gran Turco mandò l'essercito contra il Carabogdan.

Ritornato l'ambasciatore ¹⁾ il Gran Turco spedì senza dimora il Beglierbech della Romania, qual era eunuco, qual'haveva nome Solimano, con circa 30 m. cavalli ²⁾, et v'andò parte della corte per guadagnare, per esser la Valacchia buon paese et abondante de' bestiami, et bovi et boni cavalli, et non ostante che fosse sopra inverno si partirono, et passato il Dannubio con barconi, che passano da 14 cavalli per volta, de' quali ve n'è quantità a Silistria et Avindam ³⁾, luochi, et passi posti sopra la riva del Dannubio.

Venuta la nuova al Carabogdan come Turchi venivano a' suoi danni, messa in ordine la sua gente, et provisto per difendersi fu alle mani con Turchi, et li combatte, et messe in fuga fin' al Dannubio, dove molti furono morti, et fatti assai prigioni huomini da conto, quantunque Soliman Bassa scapolasse; furono assai che si buttarono al acqua per entrar nella barca, et molti s'annegarono.

Il Gran Turco inteso la rotta di Solimano Bassa fu molto più adirato contra Ștefan Vaivoda, et deliberò di vendicarsi et andar in persona alla primavera, et fatto saper alle sue genti, che stessero apparecchiate, ch' a tempo nuovo voleva campeggiare, tamen pochi sapevano

¹⁾ Aici e o greșeală cronologică. Expediția contra Caffei a urmat după expediția Pașei Soliman contra lui Ștefan cel Mare.

²⁾ Navagero («Historia Veneta» p. 1144) ridică numărul soldaților din oastea lui Soliman la 120.000 (Muratori XXIII, p. 1143); cf. Analele Venețiene la Iorga, «Acte și Fragmente», III, p. 86, unde se dă ca număr al oștenilor tot 120.000. Asemenea scrisoarea din Buda. (Ibidem). Vezi Iorga, «Geschichte des rumänischen Volkes», I, p. 949 și «Istoria lui Ștefan cel Mare».

³⁾ Avidun=Viddin.

⁴⁾ Asupra bătăliei dela Vaslui, dela 10 Ianuarie 1476, vezi Seadeddin. trad. Galland. inedit, Bibl. Nat. f. fr. No. 6074 f° 334; vezi misiva lui Ștefan despre bătălie la Iorga, «Acte și Fragmente», III, p. 91; cf. și p. 92—95; Iorga, «Studii istorice asupra Chilie și Cetății Albe»; Iorga, «Geschichte des rumänischen Volkes», I, p. 349; I. Bogdan, «Vechile cronici Moldovenești», p. 55. Cronici polone: Dlugosz și Kromer.

dove volesse andare, perchè etiam haveva grand'odio al-l'Ongaro, per la sopradetta Bastia che gli haveva tolto, et gli haveva fatto di molti danni sul territorio di Smedevro, ovvero Samandria, la qual città e posta sopra la riva del Dannubio lontana da Belgrado per miglia 18.

Andata del Gran Turco contra il Carabogdan.

Al fine di Marzo 1476 il Gran Turco si levò con tutta la sua corte di Constantinopli, et il primo alloggiamento si messe tra due golfi chiamati l'uno Citchmeze ¹⁾ piccolo, l'altro Citchmeze grande. Per il secondo si alloggiò a Silvina ²⁾, dove è un castello sopra il mare, et v'è assai molini da vento, poi alloggiò a Ciorli ³⁾ et da Ciorli ad Eschi ⁴⁾, da Eschi a Pergas ⁵⁾, da Pergas a Carestian ⁶⁾, da Carestian a Suguteli, da Suguteli a Cafessa ⁷⁾, la qual è una grossa villa, et essendo per avanti qui alloggiato per transito un secretario del Turco, gli fu robbato certi libri con altre robbe, et gionto a corte si lamentò come l'era stato robbato, fu mandato a dire a' quelli della detta villa, che in termine di tre giorni havessero trovate le dette robbe, et insieme col malfattore le havessero portate a corte. Passò il termine et non furono trovate dette robbe. Il Gran Turco mandò commessi, che tutti di quella villa grandi et piccoli fossero menati nel paese del Caraman, et li fossero confinati; poi sentendo questo gli huomini della villa messi alla forte, per non esser privi della sua patria, fu trovato il malfattore con le robbe, et per questo non gli volse, benchè il malfattore fosse impiccato, et restituite le robbe al Gran Turco, che volse, che fosse eseguito ut supra, acciò fosse terrore a tutto il paese, che li viandanti et ciascuno fosse sicuri. Questa buona villa

¹⁾ Cichmeze (Cekmedže).

²⁾ Silivri (Selymbria).

³⁾ Corlu (Tschorli):

⁴⁾ Eschi e amintit și in istoria expediției dela Negroponte (Capparozzo 151).

⁵⁾ Burgas? Tschatschi Burgas?

⁶⁾ Pare e fi o greșeală. Karistiran e mai în sud, spre Constantinople.

⁷⁾ In istoria expediției dela Negroponte (Capparozzo l. c. p. 15) e Hafassa. Haffsa.

di Cafessa stette circa un anno che non si habitava, salvo che da alcuni che con licenza ci stavano a commodità de' viandanti. Poi il Gran Turco ci fece condur' altri popoli della Natolia ¹⁾.

Hora levato il Gran Turco da Cafessa venne su' il piano d'Andrianopoli circa due miglia lontano, la qual prataria è in isola posta tra tre fiumi, che passa per Andrianopoli, di quali uno ha nome Arta ²⁾, Cugian ³⁾, et il terzo Merigi ⁴⁾, et qui stette il Gran Turco circa 40 giorni, et herbat li cavalli, et fatta la massa del essercito.

In questo tempo Selech Bassa, il qual'haveva il sangiacato della Morea, mandò al Gran Turco circa 100 prigionj, e tutti furono decapitati li maschini.

Item vennero in questo tempo in questo luoco circa 200 Avissari ⁵⁾, i quali servono nella sopradetta Bastia ⁶⁾ ch'haveva tolto l'Ongaro ⁷⁾, et erano resi a patto salvo le persone, et chi voleva restar et andar fosse in libertà, alcuni rimasero al servitio del Ongaro, perchè la più parte de' questi fanti erano figliuoli de' christiani, et li detti circa 200 volsero venir a corte, sperando di far sua scusa che s'erano arresi per forza, per non haver vittovaria, ne vi poteva andar soccorso da banda alcuna per le acque, ch'erano state tagliate, et era fatto lago attorno, et etiam era rovinata la bastia per l'artegliario frequentate a tirare, che facilmente con la battaglia sariano entrati, puotero haver allegate ragioni assai di haver fatto il poter a conservatione di detta bastia, et perchè li s'offerivano sempre esser buoni et fedeli servitori et quello havevano fatto era stato per forza, aciocchè il Signore non perdesse tanti buoni servitori, per li Veziri, ovvero Consiglieri, fu riferito il tutto al Gran Signore. Il Gran Turco rispose ch'il pone de' mille

¹⁾ Această povestire să află și in «Istoria expediției dela Negroponte» a lui Angiolello (ed. Capparozzo l. c.)

²⁾ Arda.

³⁾ Tundja.

⁴⁾ Marița.

⁵⁾ Evident că e greșit: In Copia Minist. Af. Str. corect: Ianizari.

⁶⁾ Sabacz.

⁷⁾ Mătiaș Corvin. Vezi «Monumenta Hungariae historica», I Diplomataria, t. V.

anni per un giorno, cioè che non vuol che scusa voglia a dar via le fortezze senza licenza sua, si che volse li detti 200 Avisari fossero tutti ligati, et con sassi ligati al collo fossero gettati nelle dette fiumare et annegati.

Hora fatta la massa della gente della Romania et della Natolia et congregato un grosso campo di circa 150 m. persone, si levò il campo, et venne alla volta d'Andrianopoli, et passò di longo, et alloggiò appresso una villa chiamata Cuitalechz ¹⁾, dove si lavora quantità di pignatte, et qui viddi un vecchio, il qual'era privo della vista et si diceva da tutti di quella villa ch'aveva 150 anni, il quale si ricordava di 120 anni et più, cose quasi impossibile a credere, tra l'altre cose diceva ricordarsi che Tartari erano venuti in queste contrade d'Andrianopoli et fecero assai danni.

Il campo del Gran Signore si levò, et caminando per Grego et Levante alla volta del monte Balem ²⁾, et seguitando per giornate dietro la costiera del detto monte Balcam, giungessimo a un forte castello chemato Aitos, posto sopra una altura, dove finisce detto monte, et qui fatta provisione de' biscotti et vittovarie andassimo di longo per alcuni giorni, giungessimo a Varna, castello posto sopra il mar maggiore. Qui si diss'esser stato morto un Re d'Ongaria, avanti che Giovanni Bianco ³⁾, padre de Re Mattias, fosse Re d'Ongaria, dove fin'a questo tempo si vede segnali de' fossi dov'erano fortificati et fatti li steccati de' campi, etiam si vede gran quantità d'osse fatte et assunte come monticelli.

Hora levato il campo seguitando l'arena ovvero spiazza di Mare maggiore dove havessimo gran fortuna et disagi, primo per non esser vi ne ville, ne habitationi per spatio di due buone giornate dal castello di Varna in poi, et di li fin'al Danubio per 8 giornate, et più, si trova ne gente et luochi salvatichi, privi d'acque dolci, dove n'havessimo gran disagio, che per parecchi giorni non havessimo altra acqua che quella del mare, dove facevano delle buse nella sabbia

¹⁾ In Copia Min. Af. Str.: Cinochoczi. In ambele copii numirea e greşită.

²⁾ Balcani.

³⁾ Hunyadi. Regele căzut aci în luptă a fost Vladislav III. (1444).

appresso la riva del mare, et di quella bevevamo, et così ne havevamo, ch'altra acqua non si poteva trovare.

Item in questo deserto, il quale si chiama Abrozit ¹⁾ fossimo assaltati da quantità di cavalette grosse, incangiate, berettine et rosse, che tanta quantità ne seguitava, che non è cosa che si potesse creder da chi non l'ha visto. Erano si gran nuvole di quelle locuste ch'oscuravano il sole, et quando si mettevano a terra rosegavano ²⁾ sin alle paviglioni, i sacchi da' biscotti, le sesse da capo, non si poteva cucinare, che come erano scoperte le pignatte ³⁾ erano piene di questi animali.

Li cavalli non si poteva tenere, ch'era forza di continuo tener le sacchette al muso, et coverti tutti sin all'orecchie, si che per questo stavamo serrati nelli paviglioni, et la notte cavalcavamo.

Quando fossemo per una giornata appresso un ramo del Dannubio, il campo fece tra il di et la notte due alloggiamenti, si che passato di poco mezzo giorno ci levassimo a gionger all'acqua dolce, etiam per fuggir la furia delle cavalette. Erano andati molti avanti del campo, tra li quali erano andati alcuni chiamati Sacha, li quali sono deputati andar per il campo, massime all'ora de' bisogni con certi udri ⁴⁾, che li portano pieni d'acqua, et con tazze et altri vasi da dar bere a chi ne dimandava, si che molti massime le fantarie assediati dalla sete et stanchi, desiderosi di beber acqua dolce, bevevano ingordi, et assai ne morivano, che li andava al cuore, et li cavallette passarono di longo, et andarono verso la Polonia, et fu detto dopo ch'erano andate fin in terra tedesca, et più oltre.

Gionti che fossemo al gran fiume del gran Dannubio stessemo tre giorni a congiungere gran quantità di barche, che venivano da Vedin ⁵⁾ et da Silistria, secondo era stato ordinato, et fatte

¹⁾ Dobrogea.

²⁾ Rosegar = Rosicare, rodere. (Contarini P., «Vocabulario del dialetto Venetiano»).

³⁾ Pignata. (Pentola) = Vaso per lo più di terra cotta per uso di cuocere le vivande. (Boerio l. c.).

⁴⁾ Odri, utri = sacchi di pelle.

⁵⁾ Vidin.

li provisioni del passare, volse il gran Turcho che'l fior ¹⁾ delle sue gente ben in ordine a pie' senza dimora passassero con certa quantità di guastatori et fortificarsi dov' il campo fosse sicuro al passare, dicendo esso Gran Turco non manco stimar il passar del Dannubio che'l suo inimico, et messe buona guardia che l'inimico non l'assaltasse, et così passato tutto il campo, et messi li paviglioni in fortezza, il Gran Turco il terzo di doppo, assicurato, passò con alcuni, ch'erano rimasi alla sua guardia, et levato poi il campo, entrassimo per il paese, dove trovavamo tutte le ville et luochi abbandonati, et le campagne abrugiato ²⁾, perochè'l Conte Stefano conoscendo di non poter star al contrasto del Gran Turco, pensò di prevalersi per altro modo, si che fece fuggir'li popoli dal suo paese di là ai monti, et passar verso Polonia, per la qual lui confina mediante i monti, etiam fece tagliar tutte le biave ³⁾, et tagliar fin' i paludi, et fatte segar herbe et biave, fece brugiar ogni cosa, dov' il Turco rimase ingannato, et credendo trovar il paese abondante de' biave et pascoli ⁴⁾ come suol esser in effetto, et trovò vacuo di persone, et per ogni luoco si levava un polverazzo di braggia cioè che fumava l'aere, et ogni volta quando eravamo gionti all'alloggiamenti eramo tutti negri le faccie come il resto di vestimenti, che fino li cavalli ne pativano per la polvere che gli andava nelle nare ⁵⁾, ne mai il Gran Turco dis-

¹⁾ Fior delle sue gente = floarea oastei sale.

²⁾ Pustiirea țerii, din ordinul lui Ștefan, e confirmată și de Balthasar Piscia («Columna lui Traian» 1876, p. 379), care scrie următoarele: «Incineravit itaque opida seu civitates istas, Iassum scilicet, Baccum, Romanbazar et Bagnam. Incole vero illarum urbium cum Turchorum adventum multo ante resoissent, cum multis bonis se ad tuta loca receperunt, alij Ungariam, alij Russiam versus iter fecerunt.... «Tot așa Seadeddin (Trad. Galland, manuscris în Bibl. Nat.): «Le Bogdan... mit le feu par toutes les campagnes et n'y laissa ni verdure, ni grains afin d'oster le moien d'y pouvoir subsister faute de fourrage et de vivres».

³⁾ Biave = biade.

⁴⁾ Tot așa Seadeddin: «L'armée marcha pendant plusieurs jours sans sçavoir ou elle alloit, sans trouver de vivres et sans pouvoir dormir n'ayant pas d'autres matelas que la terre et d'autres coussins que des pierres pour se reposer».

⁵⁾ Tocmai așa Seadeddin: «...de la poussière qui leur entroit par les narines, par les autres conduits et particulièrement par les yeux que plusieurs perdirent...».

montava, ne si disordinavano le squadre fino che'l campo non era formato et assicurato per ogni banda.

Era etiam in favor del Gran Turco Basihaba ¹⁾, signor della Vallacchia Bassa, con circa 12 m. Christiani Vallacchi ²⁾, et alloggiava separatamente dietro il campo.

Il Conte Stefano era retirato nel paese et haveva da circa 20 m. ³⁾ persone, tra Vallacchi et Armeni, et haveva fatto frattare un certo bosco, et fortificato in detto luoco ⁴⁾ con alcune bocche di fuoco, et il campo del Turco drizzato a quella parte per passar detto bosco et andar verso Sanzana ⁵⁾, una dell'buone terre della Vallacchia.

Andava per antiguardia del campo del Turco il prefato Soliman Bassa, Beglierbech della Romania, il qual'era stato rotto l'inverno inanzi dal Conte Stefano, et gionto, et alloggiato appresso detto bosco dov'era alloggiato detto Conte Stefano circa 5 miglia, et doppo mangiare circa hora di nona ⁶⁾ il Conte Stefano uscì del suo steccato et messe in fuga le scorte di Soliman Bassa, et ne amazzò alcuni, et seguitandoli fin al paviglione, messe a romore l'antiguardia. Il Bassa montò subito a cavallo, et gli andò contra, et furono alle strette, et ne morì dall'una parte et dell'altra, ma per esser Soliman Bassa più grosso di gente, e tuttavia aggiungeva, fu forza al Conte Stefano di ritirarsi dentro del suo fortificato bosco, dove stette saldo, et difendevasi con l'artegliarie, et danneggiava li Turchi, onde se ritiravano a dietro.

Il Gran Turco inteso ch'erano alle mani, montò a cavallo con la sua corte, et messe li Gianizzari avanti, et lui col resto della corte se gli avviò dietro, et gionti

¹⁾ Laiot Basarabă. Cf Melchisedec «Inscriptiunea dela Mănastirea Războieni» (Analele Academiei Române, seria II, t. VII, sect. II, Buc. 1885).

²⁾ «Relația omului lui Țepeș» publicată în «Acta externa» V, p. 319, dă ca număr al Muntenilor cifra de 9000.

³⁾ Cifra aceasta pare foarte probabilă. Baltazar de Piscia raportă că în momentul când mergea spre Dunăre să întâmpine pe Turci Ștefan avea 40.000; mai târziu însă, după lupta cu Tătarii, ar mai fi rămas numai cu vro 10.000. (Columna lui Traian 1876, p. 378).

⁴⁾ Pădurea dela Războeni.

⁵⁾ Suceava.

⁶⁾ Acest atac a lui Ștefan contra avantgardei conduse de Soliman Pașa nu se mai găsește povestit în alte izvoare.

ad un torrente largo bonamente un tirar d'arco con poca acqua et già roso, et haveva le rive alte ¹⁾, quando fossimo appresentati a detta acqua col Signore sopra la riva del detto torrente, fossemo salutati dall'artegliaria, ma facevano poco danno ²⁾, perchè eramo lontano circa un miglio, et calati, et passati detto torente al montar dell'altra riva etiam furono tratte quantità d'artegliaria, dove furono guasti et morti alcuni, et poteva etiam toccar'al Signor Gran Turco, imperocchè era alla sorte come altri, de' quali non poco distanti da lui ne furono tocchi ³⁾ et guasti et morti alcuni, tra li quali fu un nostro compagno, il quale haveva nome Zachia di Longo, dal Signore per manco di due pertiche di misura ⁴⁾, et restata la furia dell'artegliaria, il Gran Turco si messe a fuggire galoppando il cavallo, et gionto la fantaria ch'era poco d'avanti et fermosi contra l'inimico, per non lasciar più trar artegliarie, et così tutti s'affrettorno di buon cuore, tuttavia il Gran Turco con quelli da cavallo teneva con loro. In poco di spatio giongessimo all'inimici et immediato salimo sopra li ripari, et messemo in fuga il conte Stefano, tolto gli l'artegliarie, et lo seguitavano per il bosco, et furono morti da 200 persone, et presi circa 800 ⁵⁾, tra Vallacchi et Armeni, li quali Armeni erano la maggior parte di Moncastro et da Licostomo venuti. Fu preso etiam de' molti

¹⁾ Valea Albă sau Pârâul Alb.

²⁾ Tocmai aşă Seadeddin (Manuscris Bibl. N. f. fr. No. 6074: «Les Infidelles (Moldovenii) voiant que les Ottomans s'approchoient commencèrent à tirer sur eux leur artillerie qui fit d'abord un grand bruit. Mais par une protection particulière de Dieu envers les Musulmans, par un aveuglement sensible ils firent leurs premières decharges que l'armée mussulmane n'estoit pas encore aportée, ensuite comme elle se fut avancée, elle se mit à couvert d'une eminence de sorte que n'estant plus appercevé les boulets passoient par dessus et ne faisoient autre dommage que d'abbattre les poinets des lances».

³⁾ Esser tocco = esser ferito. (Boerio).

⁴⁾ Pertica = măsură de 18—20 picioare lungime.

⁵⁾ Având în vedere preciziunea și exactitatea tuturor datelor lui Angiollo, n'avam motiv să ne îndoim de exactitatea acestor cifre, deși din povestirea lui Seadeddin, cea a Letopisețului dela Bistrița și din textul inscripției dela Râșboeni ar rezultă un dezastru mai cumplit. (Nici un alt izvor nu dă cifra celor morți sau prinși).

carriaggi, et se non fosse stato il bosco folto et scuro per l'altezza de' legnami, pochi ne saria scappati ¹⁾.

Passati dall'altra banda del bosco li dietro alloggiassimo, dove erano alcuni prati ²⁾, et etiam alcuni roveri, et altri legni chiari, et ve n'erano molti rivoli d'acque, dove il campo stette tre giorni, et parte andò alla città di Suzava ³⁾, et la truovò vacua, perchè le persone erano fuggite et le robbe parte portate via, parte ascose sotto terra, dove per Turchi ne furono trovate assai, perchè sono maestri di trovar cose similmente nascose et sotterate, perchè col tirar per terra una catena ⁴⁾, anche una briglia sentono et conoscono la concavità della terra, dove fosse sepolito robbe, overo biave si che furono trovati pozzi con biave et altre cose seppelitte. Era il resto di Suzava con fossi et palanche circondata, le case et chiese erano di legname coperte di scandole, solamente un castello v'era fabricato di pietra et calcina, a coste, et di fuori della terra, il quale si teneva, et era fornito, ma perchè le vettovarie erano venute a manco, non si stette a perder tempo, et ritornato il campo per un'altra via, venissemo ad un forte castello ⁵⁾, posto in monte, nel quale si trovava esser li prigioni del Turco, che furono presi l'anno avanti sopra inverno, quando fu rotto Soliman Bassa, et fatta esperienza di haver detta fortezza, vi furono piantate sette bocche di bombarde, et per otto giorni si fece pruova di haverla, si ruppero due di quelle bombarde, et quelli ch'erano nella fortezza non volsero mai haver parlamento, et tutti si difendevano con l'artegliarie et non si curavano di noi.

¹⁾ Bătălia a avut loc la 26 Iulie. (Melchisedec, Inscriptia dela Râșboeni).

²⁾ Prato == quando il campo e seminato ad erbe per la pastura del bestiame. (Boerio).

³⁾ «Letopisețul dela Bistrița» (Bogdan, l. c.), p. 56: «Astfel pustiiră țara și veniră până la Suceava».

⁴⁾ Copia Min. Af. str.: «una catena bracia sentono».

⁵⁾ Cetatea Neamțului. Vezi scrisoarea lui Stefan Bathori către Matei Corvin (din Breț 16 Aug. 1476): «...quo modo Imperator Turcorum castrum Nemiz vocatum in Moldavia habitum obsederat...». (Acta extera V, 319).

Vedendo il Gran Turco perder tempo et la fame grande, che la più parte vivevano solamente di carne et mele, et di qualche formaggio, che pane non si poteva havere, ne si trovava biava per li cavalli, et erano abrugiate le campagne per tutto com'è stato detto di sopra.

Il campo si levò et venissemo alla volta del Danubio, et per due giornate per alcun'fiumare ne vennero barche in contra con vettovarie, cioè pane, fromento, farina et orzi, et doppo gionti alla riva del Dannubio trovassimo alcune galee, et altri navilij con farine et orzi, le quali erano venute di Constantinopoli, si che inteso ciò, tornassimo a dietro per luochi dishabitati lasciando Dobrozo, cioè la riviera del mar maggiore alla sinistra, verso levante, venissemo a Nicopoli, et poi a Teris ¹⁾, et per nostre giornate passato il monte Balcam trovando molte ville de' Christiani Bulgari, i quali habitavano in gran boschi in detto monte Balcam.

Horapassati il monte, entrassimo per il piano per una costiera ben habitata, la quale ascende verso il monte Chierseluch, et va fin appresso Andrinopoli, et gionti in Andrinopoli, il Gran Turco intese che nel tempo, ch'era stato in Vallacchia, l'Ongaro era venuto in Servia, et haveva fatto assai danni al paese, et etiam haveva fatto 3 bastie tra il Dannubio et la Morava, fortissime de' fossi, et d'acque con ogni provisione di presidio et artegliarie, et queste tal bastie erano fatte per assediare Samandria, le quali erano circa tre miglia ²⁾ si che Samandria veniva a rimanere in mezzo l'uno, et l'altro ³⁾.

Hora conoscendo il Gran Turco la cosa importare grandemente, et conosceva che s'indugiava a tempo nuovo che sarebbe stato difficile a tuor dette bastie, et per l'acque l'erano attorno altro che in questo mezzo havriano potuto far delli danni assai, deliberò andarvi in persona non havendo rispetto, che li soldati et li cavalli erano stracchi per il viaggio et fame, che s'era patito contra il

¹⁾ Această numire e, după cât se pare, greșită. Probabil e Niș; v. p. 94 n. 1.

²⁾ In copia Min. Af. Străine textul e: «tre miglia di soto di Belgrado et di sopra circa 20 milia».

³⁾ Bonfinius l. c. 603; Seadeddin la Thury I, 167. Vezi mai departe p. 93, nota 1.

Vallacco, per tanto doppo che fossemo stati da X giorni, partì il Gran Turco et si messe in via.

Come il Gran Turco per quell'atto andò contra il Regno d'Ongaria ¹⁾.

Partito il Gran Turco col suo essercito d'Andrianopoli, s'adrizzò alla via di Filippopoli, et gionti ad un castello chiamato Cirmen, il Gran Turco fece dar dinari, e tutti quelli, che non si trovavano a tuor personalmente dinari, li quali fossero partiti senza licenza, ch'assai erano andati, credendo che'l Gran Turco non dovesse quell'inverno campeggiare, massime a quelle bastie verso Tramontana, dove fanno gran freddi, che fin' il Dannubio s'aggiaccia, tutti fossero appresentati ad esso Gran Turco, et non guardando a scuse, et a qualità d'huomini, tutti affatto li faceva distender in terra et batterli secondo il parere suo, et volse che li servisse quell'viaggio senza soldo, si ch'era temuto et obedito.

Levato il campo da Cirmen per tre alloggiamenti giongessimo alla città di Filippopoli, la qual è ben habitata la maggior parte da chrestiani, etiam ci sono Turchi; levato il campo, caminando per il gran piano di Filippopoli, trovando alcune ville, per due giornate, ovvero alloggiamenti, giongessimo appresso una gran villa chiamata Tartarbazsar ²⁾, posta a pie' del monte, et passato il monte per quattro alloggiamenti giongessimo alla città di Sophia, ch'è principio della Servia, et da Sophia voltassimo alla destra dirizzando ad un viaggio di monte, per haver commodità di legne, per esser grandissimo freddo et nevi, si che pochi erano, che non havessero la sua pala per far netto dinanzi li paviglioni, ciascuno al suo braccio deputato, et così caminando gion-

¹⁾ De această expediție vorbește și Seadeddin. (Thury, I 167). Asemeni de cele 3 forturi. Scopul expediției a fost după Seadeddin «să dărâme» acele forturi. Expediția a fost întreprinsă, zice Seadeddin, «2 luni și jumătate după expediția din Modova» (deci iarna 1476—7); cf. Acta estera V, p. 338 urm.

²⁾ Tatar-Pazardzik (Tatar Bazardshick).

gessimo a Teris ¹⁾, et da Teris alla Ziachesar ²⁾ ditte Bastie, et per esser agiacciata la Morava et il Dannubio, et le fosse di dette bastie, si che si poteva sicuramente andar sopra il giaccio a pie' et a cavallo.

Come l'Ongari videro il campo del Turco apropinguarsi alle bastie, le due minori non aspettando la furia, gli Ongari ch'erano dentro l'abbandonarono, l'una delle quali fuggì nella grande, la qual'era in mezzo delle due minori ³⁾ et l'altra, ch'era di là del Dannubio, non hebbe tempo d'entrar nella bastia grande, ma andarono verso l'Ongaria, si che rimase solo la grande, la qual'era sulla ponte tra il Dannubio, et la Morava, et ben fornita di valent' huomini, et artiglierie assai, dove stettero saldi quantunque le fiamme con le fosse fossero agiacciate, non lasciavano accostar niuno per quanto potevano aggiungere con l'artiglierie. Pure Turchi fecero una notte alcuni ripari et cave, dove si accostarono, et piantate certe bocche d'artiglierie grosse battevano dette bastie, per modo che in termine di tre giorni havevano rovinato da una banda, e tolto via le difese, fu deliberato dargli la battaglia, et fu messo in ordine quantità di scale circondata per ogni banda, una mattina per tempo gli fu data una battaglia molto aspra, che durò per spatio di due hore et più, tamen Turchi furono ributtati, et morti da 500 persone, pure le bombarde delli Turchi sollicitavano a trarre et rovinare. Vedendo li Turchi che gli Ongari, ch'erano dentro, si difendevano a' tutti i modi, facendo ripari, et fossi dentro via, et vedendo, ch'a darli battaglia ne moriva assai, et per assedio non v'era modo di haverla, per esser freddi insopportabili, ch'ad alcuni cascava li diti delli piedi da freddo, et etiam ne morirno. Veniva reffom di vento con

¹⁾ In copia Min. Af. Str.: Niş.

²⁾ Această localitate, sub această numire, nu se găseşte. Seadeddin vorbeşte de Kovilovics (Kulics) (Thury I 167). Probabil Sabacz.

³⁾ Bonfinius l. c. 603 vorbeşte şi el de aceste 3 fortăreţe: «Quod ut efficeret, eadem hyeme tria circum castella ex lignis et egesta terra confecta, propius erexerat: triplici quodque vallo, fossa militeque munierat: vimineis haec moenibus obduxerat, quae ex terra materiaque congesta, nullos tormentorum ictus perhorrebant. Ex his unum quod Sinderovic prominebat...», cf. Seadeddin la Thury, I, 167.

alcuni calighi grandi, chi non era ben vestiti et ben calzati, et questo perchè erano alla campagna et in pianure, si faceva ripari alti di neve attorno li paviglioni, acciocchè li venti non nocessero tanto a' noi, et alli cavalli, li quali erano coperti con schiavine ¹⁾, et nondimeno tremevano di freddo, et quelli ch'erano nella bastia erano forniti per longo di tempo di vittovarie, et non havevano paura di freddo ²⁾.

Il Gran Turco deliberato di non partirsi, che voleva veder rovinar dette bastie, per tanto volse, che foss'condotto tante some di legne del bosco, ch'era di longi otto miglia, quanti cavalli erano in campo alla bastia, et volse che li proprij suoi cavalli, et de' suoi cortegiani fossero numerati; quantunque li buoni cavalli non sommeggiassero coloro de' chi erano, li cavalli facevano, et erano tenuti a far condur alla bastia tante some di legne, quanti cavalli si trovava avere, et in tre giorni fu condotte tante legne ch'era quasi incredibile, et li era soprastanti a tener conto acciò ciascheduno facesse il dovere, altramente sariano stati puniti, poi fu comandato, che dette legne fossero buttate attorno detta bastia, più appresso li ripari fosse possibile, et la notte cominciando, tutto il dì seguente Gianizzari et Asappi non fecero altro che buttar legne nelle fosse agiacciate, et accostando ripari, et steccati della bastia tanto multiplicar il buttare, che superava la bastia per ogni banda, et gli voleva ficcar fuoco con polvere farla ardere, per affogar et brugiar la bastia con tutti quelli erano dentro; non è dubbio, che se la fosse stata ancora più grande saria affogata più oltre per l'altezza che superava la bastia, si che quelli ch'erano dentro fecero segno di parlamento, et vennero a' patti di rendersi con questo che loro persone con quello potessero portare fossero sicuri d'andarsene a Belgrado, che fu Schierderbech ³⁾, che possedeva il sangiacato di Nicopoli, che li accordò, et tolse li sopra la sua fede d'accompagnarli a Belgrado salvi, et così li fu atteso, et uscirono fuori della bastia

¹⁾ Schiavine = coperte di lane.

²⁾ Seadeddin menţionează asemenea acest frig exceptional (Thury, I, 167).

³⁾ Scenderbeg la Bonfinius. (ed. Basel, 606).

d'accordo 600 huomini ben in ordine, quali passarono per il campo accompagnati ut supra, poi rovinate tutte tre le bastie fin a fondamenti, et levato il campo, tornassimo a Constantinopoli ¹⁾.

Doppo l'anno sequente ²⁾ circa il principio d'Aprili, Essebegh ³⁾ Capitano antico et huomo famoso, il qual possedeva il sangiaccato di Silistria, con altri cinque sangiacchi, et etiam li era da 6.000 Aganzi per comandamento del Gran Turco, passarono il Dannubio ad Avedin ⁴⁾ et andarono a' danni dell'Ongaro in una contrada chiamata Ada ⁵⁾, confina con la Pollonia et la Vallacchia. Questo Esbegh era huomo pratico, et haveva fatto più fatti con Ongari, et haveva havuto più vittorie, hora con circa 20 m. persone ben in ordine diedero il guasto al detto paese facendo bottini d'assai bestiame et altri beni con assai prigionieri maschi et femine, menando via piccoli et grandi, menado per schiavi, et gran parte incatenati dalli 18 ani in su, et etiam alcune femine incatenate, il resto della minutaglia paravano dietro alli catenati con guardie attorno, et carichi de' molti beni, e tornando verso il Danubio, il Re Mathias in persona l'assaltò all'improvviso in un luoco ⁶⁾ al passar d'un certo boschetto, lontano dal Danubio circa una giornata, et l'impeto d'Ongari con tanta furia, che Turchi per esser la maggior parte occupati et carichi di bottini si messero in fuga andando alla volta del Dannubio, et fu morto il Capitano Esebegh, et molt'altri huomini da conto et li Ongari li seguitavano tanto che li Turchi non puotero esser a tempo al montar in barca, si gittavano nel Dannubio ⁷⁾, et loro con li cavalli andavano a seconda, si che fu a Turchi una gran rotta et Ongari vittoriosi ricuperarono li prigionieri et bottini, et hebbero di

¹⁾ Cf. Seadeddin (Thúry I, 168): «Nimicind prin foc cetățile și făcându-le una cu pământul. . . ».

²⁾ 1477.

³⁾ Isack bey Isabey.

⁴⁾ Vidin.

⁵⁾ Ardeal? (Erdély).

Câmpul Pânii? (Kenyérmezö)?

In copia Min. Afacerilor Străine textul e prescurtat: «che li Turchi non pote esser a tempo al montar in barca se gittavano nel Danubio. . . »

Turchi molti prigionieri, et cavalli, et spoglie, cioè paviglioni et altri beni. Il Re Mattias ritornò a Buda, città sua imperiale ¹⁾.

Andata de' Turchi in Istria et la parte del Friuli.

Avanti che io dica l'andata de' Turchi in Friuli, prima vi narrerò come del 1476, il dì di san Lonardo, Turchi corsero in Istria fin alla città di Capo d'Istria, et menarono anime infinite via, et questo per rispetto, che non sapevano che venissero a quella volta i qualli vennero all'improvviso.

Doppo 1476, di Settembre, corsero in Friuli, et fu il sangiacco di Bossina, il quale haveva nome Schiaderbegh ²⁾, il padre del quale era Genovese et la madre Greca nata in Trabisonda, haveva un fratello mercante, ch'habitava in Pera, vestiva all' Italiana, et era buon Christiano. Schiaderbegh gli maritò una figliuola in un mercante genovese, et gli diede gran dote. Questo Bassa di commissione del gran Turco corse in Friuli et ruppe la gente di san Marco a Lozonz ³⁾, Capitano m. Hieronimo da Verona ⁴⁾, qual fu morto, et fu gran strage di quelle misere gente; furono fatti di molti prigionieri, li quali furono condotti a Constantinopoli di Marzo 1477 ⁵⁾, tra li quali prigionieri era il Conte Giacomo Caldora ⁶⁾ et Belinghier, suo figliuolo. Item v'era il Conte Zan Iacomo Pizzinin ⁷⁾,

¹⁾ Probabil că autorul face o confuzie cu expediția lui Isakbey, Alibeg și Malcoci în Ardeal, care se termină cu dezastrul Turcilor de pe Câmpia Pânii, (Kenyérmezö). v. Bonfiniu (635—639); Seadeddin (Thúry I, 168).

²⁾ Scenderbeg, amintit și de M. Ant. Sabellicus «Liber Turcicus» ap. Lonicerus «Cronicorum Turcicorum» Francf. 1578, t. II, p. 109: «Alii vero non Asabecchum, sed Marbecchum appellatum fuisse aiunt». De fapt a fost Omarbeg, sangiacul Bosniei (Hamer, II, 215; Zinkeisen, II, 376).

³⁾ Isonzo. In Oct. 1477. (Sanuto, p. 1.204).

⁴⁾ Girolamo Novello.

⁵⁾ Data greșită. Corect: către sfârșitul anului 1477.

⁶⁾ Antonio Caldora. (Sanuto l. c.; Annali veneti (Malipiero l. c. 115).

⁷⁾ Gian Jacobo Piccinino (Sanuto).

v'era etiam il signor Filippo da Navolin Mantovano ¹⁾, era M. Zan Chieregatto ²⁾, et molt'altri condottieri et capi di squadra. Tutti quelli che contentò di tuor taglia secondo la condition sua, per esser il Gran Turco informato della loro qualità per lettere del sopradetto Capitano della Bossina, fu fatta una lista volontaria di ciascuno che taglia lui voleva; furono alcuni che tolsero taglia mille ducati, alcuni manco, e tutti quelli, che ricusarono il tuor taglia ovvero tolsero taglia manco di ducati 100, furono decapitati, che furono persone No. 35. Il resto ch'havea tolto taglia di ducati 100 in suso furono riservati, et giunta un'altra taglia volontaria a chi 200 ducati et alcuni manco secondo il grado loro, et a un tempo pagarono lor tutte et furono liberati.

In questo tempo il Gran Turco haveva mandato un'altro suo Capitano, il qual haveva nome Serichacomath ³⁾, et messe l'assedio a Croia 12 m. ⁴⁾ persone, et vi stette, e tennela assediata per un tempo, et vennero a conditione di volersi rendere salve le persone, et quella robba che potevano portar con loro, con questo patto che li capitoli fossero mandati a confirmare per il Gran Turco.

In questo mezzo che'l messo fu mandato a Constantinopoli a confermar detti capitoli, venne nuova a quelli ch'erano in Croia, che li si dovessero tener e star saldi, che la Signoria gli mandava soccorso, il qual'era già gionto a Scutari, et

¹⁾ Novello (An. Ven. I. c.). Şi Angiolello aminteşte in memoriile sale «Come l'anno 1468 Io Francesco et Gio Maria mio fratello degli Anzolelli Vicentini partimmo da Vicenza a di 5 Agosto per lo viaggio di Negroponte, et quello che ne incontra fino alla ritornata» ed. Capparozzo. Vicenza 1881, p. 19) de Antonio Caldora, Giacomo Piccinino şi Filip da Novolin, despre cari scrie că au fost închişi în un turn din Constantinopol şi apoi decapitaţi.

²⁾ Zuane Chieregato (An. Ven. I. c.). Alte izvoare cari confirmă pe Donato Sabellicus «Historiae Rerum Venetarum» 794 urm.; Bonfinius, ed. Basel 1508, p. 625.

³⁾ In copia Min. Af. Străine: Sarahacomat; Corect Ahmed beg. cf. Navagero «Storia Venetiana» (Muratori XXIII, p. 1.147): «.....Un altro esercito di Turchi con 8.000 cavalli guidato da Aemet Sangiacco dell'Albania, correndo nel Territorio della città di Croja.....». (sub anul 1476); cf. Zinkeisen, II, 421.

⁴⁾ Ibidem: 10.000 soldaţi; cf. Marco Guazzo «Le guerre di Mahometto gran Turco fatte con Venetiani». Ven. 1552, p. 19.

li fece la massa di gente d'arme et fantaria mandata d'Italia, et etiam fu comandata gente per l'Albania, nelli luochi posseduti per San Marco, et così messo in ordine andarono alla volta di Croia per soccorrerla, et furono alle mani con Turchi, i quali al primo impeto furono squadernati et mal menati da balestrieri et scopettieri, et ne sono morti assai di loro, et gli fu forza ritirarsi al monte et lasciar li paviglioni, onde l'Italiani mal pratici delle astutie et inganni de' Turchi si disordinarono et corsero a far bottini ¹⁾. Li Turchi vedendoli disordinati, a un batter di tamburro furono insieme et renovarono la battaglia, et ruppero li christiani, di quali furono morti et pressi assai, tra quali fu preso Lodovico da Castello et Alessandro del Turco, et molti altri valent' huomini; la cagione di questa rotta fu etiam che l'Albanesi non fecero il dovere a soccorrere l'Italiani al bisogno secondo l'ordine era stato dato, anzi ritirati da canto stettero a guardare.

Hora vedendo l'Illustrissima Signoria l'occorenze de' casi, et forse per altri suoi disegni mandò al Gran Turco per oratore il magnifico M. Tomasso Malipiero ²⁾, et era con sua magnificenza D. Aluise Manenti ³⁾, et stettero per alquanti giorni in Constantinopoli, et fu trattato l'accordo et pace col Gran Turco, dove si rimase in certa difficoltà promettendo esso Gran Turco di non innovar cosa alcuna contra l'Illustrissima Signoria, et che'l Magnifico M. Tomaso in certe termine di tempo dovesse andar a Venetia, et in persona ritornar'a dargli risposta. Partito dunque il prefato ambasciatore, al quale fu dato notitia avanti la sua partitia di Constantinopoli che'l Gran Turco faceva apparato per mandar il campo a Scutari, et havea già mandato messo ad un suo capo ch'havea nome Michalogli Calibech ⁴⁾, il qual'era

¹⁾ Aproape identic la Navagero I. c. 1147; cf. Sabellicus, 791—2.

²⁾ Cf. Malipiero I. c. 117; Tomasso Malipiero proveditor al armatei referi Signoriei rezultatul misiunii sale la 3 Maiu 1478. Părăsise Constantinopole la 15 Aprilie (cf. Zinkeisen, 242; Navagero, 1151).

³⁾ Malipiero, 118. Aluise Manenti se intoarse dela Constantinopole către sfârşitul lunii Iulie 1478 (Navagero I. c.).

⁴⁾ Alibeg.

in Servia, che dovesse andar a metter campo a Scuttari, et era stato fatto saper al Bassa della Romania et al Bassa de la Natolia, che stessero in ordine, et il simile a noi della corte era stato fatto sapere che'l Signor in persona voleva cavalcare, le quali tutte cose erano contra la promessa che haveva fatto il Gran Turco di non innovar cosa alcuna contra la Illustrissima Signoria, ma il Magnifico M. Tomasso Malipiero, il quale non volse mancar di fede, ritornò secondo haveva promesso et venne per la via di Scuttari et per Albania, et passò in Servia ¹⁾, et gionto a una città chiamata la Bana ²⁾, dove sono molti bagni caldi, su'l piano di detta città truovò il Gran Turco accampato con grand'essercito, il qual veniva alla volta di Scuttari.

Il magnifico Ambasciatore lamentossi con li Consegliari, che tanto Signore gli haveva promesso et ch'esso Ambasciatore haveva assicurato l'Illustrissima Signoria che sin alla ritornata sua non gli saria innovato cosa alcuna et ch'ora lui trovava il contrario. Uno delli consiglieri ch'haveva nome Mehemet Bassa gli rispose: «Magnifico Ambasciatore è vero ch'è gran mancamento non attendere quello s'impromette, ma maggorsaria se lui fosse persona che potess'esser corretta si che habbiate pazienza» ³⁾. In questo tempo che'l Magnifico M. Tomasso stette in campo, il Gran Turco mandò un messo al sopra detto Capitano della Bossina, Assicuderbech ⁴⁾, che dovess'iterum andar a'danni dell'Illustrissima Signoria in Friuli, et in quel dì medesimo fu spedito il messo; fu fatto sapere al magnifico ambasciator l'andata de' Turchi in Friuli, il quale la fece sapere alla Illustrissima Signoria di Venetia, per la quale subito fu preveduto et mandato il conte Carlo ⁵⁾ ben in ordine a difensione di quello, il

¹⁾ Bulgaria. Angiolello confundă Serbia cu Bulgaria.

²⁾ Navagero scrive că Malipiero a întâlnit pe Sultan la Sofia.

³⁾ După Navagero, Mohamed ar fi răspuns lui Malipiero în modul următor: «che non avendo esso ambasciatore accettata la pace, quando da lui gli fu proposta, ma tolto tempo a rispondere, nel quale essendo succedute cose nuove, e avendone intese altre, che non sapeva, aveva fatti nuovi pensieri».

⁴⁾ Scenderberg. După istoricii Venețieni și Hammer ar fi fost Omarbeg (v. mai sus, p. 97).

⁵⁾ Carlo da Braccio. (Malipiero, 116).

quale si messe alle cittadelle con le sue genti, et aspettando Turchi valorosamente, li quali erano da 20 m. assaltarono detta gente, ma stando li nostri stretti insieme a difensione, perchè altramente non bisognava fare, che se si fossero disordonati sariano stati spezzati et assaltati più volte li nostri; vedendo li Turchi di non poter far cosa alcuna si levarono e tolsero la via di val Dorchina, passarono per il passo di Chiavaret et porta da Plez ¹⁾. Andarono alle Tre Veziri ²⁾, a Lochitiana et poi a Lubiana ³⁾ facendo infiniti danni, menando anime infinite via, ritornarono in Bossina ⁴⁾.

Hor torniamo al Magnifico M. Tomaso Malipiero, qual fu licenziato con giuramento di ritornar la terza fiata se la Illustrissima Signoria di Venetia li voleva dar Scuttari, Drivasto et Alessio, et altri luoghi, che di Croia lui teneva haverla; poi il Gran Turco si levò et venne appresso a una fiumara chiamata la Maria. M. Pietro Vitturi ⁵⁾ dalla Varolo nell'occhio, il qual era Proveditore in Croia, insieme con Giuliano da Scorbare et altri contestabili, mandarono a dimandar patti al Gran Turco, quantunque vi havessero il mezzo del Seriachmat ⁶⁾, il qual'era Capitano a quell'assedio, che mai non li volse per resi salvo ch'a discretione, et essendo di necessità a rendersi per mancamento di vittovarie ⁷⁾, ch'havevano mangiato fin'i cani, et gatte, le zucche vecchie et nove, nelle quale fosse sta oglio, se vendeva un poco di pezzo per un marcello et si metteva detto pezzo di zucca a bollire in un vaso con del sale et qualche erba et radice

¹⁾ Canal de Pezzo (Malipiero, 120).

²⁾ Treviso.

³⁾ Lubiana sau Naporto: Passagio delle Alpi Giulie fra l'Istria e le regioni Danubiane. («Dizionario corografico dell'Italia»). Celesalte nu se pot identifica.

⁴⁾ Cf. Malipiero l. c. 120.

⁵⁾ Pietro Vettori.

⁶⁾ Achmet Bey.

⁷⁾ Cf. Navagero, 1153: «Nella qual città gli abitanti avendo mangiato i cavalli, i cani, e ogn'altra cosa che potessero mangiare,—ridotti in grandissima necessità, ne deliberarono porsi più tosto alla misericordia d'esso Signore (Mohamed) che morisse di fame». Tot așa Marino Barletti «De Scodrensi obsidione et expugnatione» ap. Lonicerus «Cronic. Turcicorum». Francf. 1578, p. 241—242.

di qualonque herba si potesse havere; era vivanda solenne, più li stivali et scarpe vecchie tante volte le faceva bollire, e tornate a levare e bollire con un poco di sale le mangiavano per bisogno, non gli era rimasto ne pane, ne vino, ne sustantia alcuno, salvo di buttersi le sorti di mangiarsi l'uno overo l'altro. Jo Zuan Maria Anzollelo sono buon testimonio, che buona parte d'inquisir me fu commesso, et Iddio sa quanto li giovai a sparagnar la vita ad alcuni che sariano stati decapitati, come fu la maggior parte.

Item stando il Gran Turco col campo appresso la detta fiumara della Maria, furono mandati certi cavalli, spediti alla volta di Alessio, il qual'è sopra la fiumara del Drilo ¹⁾, et sopragionti all'improvista, li erano certe galee et fuste, le quali erano venute per il detto fiume per cargar robbe della detta terra, la qual'era in fuga per timor de' Turchi, dove Turchi con sagitte, et minaze, et intrar con li cavalli nel fiume, presero una galea et una fusta, la qual galea era Zaratina, la fusta, salvo il vero, era armata a Curzola ²⁾. Fu vista gran crudeltà di far decapitar quelle ciurme et persone, che si trovavano in detta galea et fusta.

Levando il campo, venne il Signor alla volta di Scuttari, il qual'è lungi da Croia per miglia 57. Da Scuttari ad Alessio miglia 30; da Alessio a Croia 27. Da Scuttari a Xabrico ³⁾ miglia 10. Da Scuttari a Drivasto miglia 7, si che Scuttari è in nobil sito, posto in mezzo de' questi luochi. Vi passa la Boiana da un canto, et è sopra un monte et non puol'esser bombardato, che possa far gran danno salvo che'l monte sopra Santa Venera, il quale non è troppo distante, et si puol veder dentro fin alla Rocca, si che dall'altre bande è fortissimo, ma li bisognava, et doppo il primo assedio, che fu del 1474 in tempo di M. Antonio Loredan, qual fu fatto Capitano Generale, fu mandato in detto luoco di Scuttari M. Aluise Querini per suo cambio, et fu gli imposto che dovesse far fare due altre cisterne, et così ne furono fatte due

¹⁾ Drin.

²⁾ Curzola, in vestul Dalmatiei, 78 km. N. O. de Ragusa.

³⁾ Sabiaco (Schabiak).

grande, una in castello, et l'altra in piazza, et furono riconciate etiam le altre, si che la terra era ben fornita d'acqua, et doppo fu fatto in luogo di M. Aluise Querini, m. Antonio Daleze ¹⁾, il quale si ritrovò a quest'ultimo assedio.

A dì 14 di Maggio in dì di giobbia ²⁾ Michalogli col fratello et Cosilex gionse a Scuttari con persone 15 m., et circondollo per modo di assedio, et lune sequente a dì 18 ³⁾ gionse il Bassa della Romania, il qual'havea nome Daut, et era di natione albanese con grand'essercito, et fece portar sopra gambelli quantità grande di metallo ⁴⁾ per gittar le bombarde, perchè per l'aspri monti et stretti passi, che si trova a venir da Servia et per l'Albania non si potria condur bombarde grosse.

Gionto adonque Daut Bassa messe li suoi paviglioni sopra detto monte sopra Santa Venera, et fortificati con grossi ripari acciochè quelli della terra con l'artegliarie non li daneggiasse, poi fece meter in ordine da gettar et improntar quantità di bombarde grosse.

A dì 12 Giugno un sabbato gionse il Bassa della Natolia ⁵⁾ con grand'essercito, et messe li paviglioni in longual appresso la Terra.

Item a dì 2 Luglio ⁶⁾ gionse la persona del Gran Turco Mehmet con la sua corte et gran numero di cavalli, et pedoni ⁷⁾, et gambelli infiniti carichi di monitione et di vettovaglie, et alloggiò con suoi paviglioni al mezzo del piano verso Drivasto dietro al detto monte di Santa Venera, acciò non fosse danneggiato dalli artegliarie della terra ⁸⁾, che spesso tiravano dietro monte a Ventura, tra le altre una volta indovinò in un paviglione del Signore, dove li stantiava,

¹⁾ Antonio Da Lezze. cf. Navagero, 1153.

²⁾ 14 Maiu 1478 cade în adevăr în o zi de Joi. Aceeas dată o dă Barletti l. c. f.º 238 Vº.

³⁾ 18 Maiu 1478 cade în adevăr Lunca. Barletti dă ca dată a sosirii lui Daut non. Cal. Jun. (24 Maiu).

⁴⁾ Tocmai așa și Barletti.

⁵⁾ Mustafa Bey. 12 Iunie 1478 cade Vinerea. La Barletti e 8 Iunie.

⁶⁾ Barletti dă 1 Iulie (l. c. p. 243).

După Barletti oastea lui Mahomed s'ar fi ridicat la 350.000. Evident o exagerare.

Cf. Barletti l. c. 243 Vº.

et irato il Signore mandò contestabili, caporali di quelli haveva riservati da Croia, et feceli decapitare appresso la batteria, che quelli della terra li poteva vedere.

A di 22 Giugno 1478 un martedì ¹⁾ si cominciò a bombardare dal detto monte verso la porta grande, et doppo pochi giorni fu piantata sopra detto monte in tutto bocche sei di bombarde grosse, et un'altra grossa fu impiantata alla costa del monte verso Drivasto, la quale tirava a un revellino con la facciata, et fece gran rovinare de' muri et ripari che fin a' fondamenti equalmente abassò. Item ne fu piantata un'altra bocca grossa di là dalla Boiana, la qual tirava alla via del castello, ma poco danno fece.

Item di là dal Drivasto furono impiantate altre tre bocche grosse, che tirava et rovinò da San Pietro fin'al castello, ancora da questa banda non era pericolo et fece poco danno.

Item dalla banda della porta nel'orto di San Biasio ²⁾ fu piantato un grosso mortaro per rovinar le case, et amazzar, e metter terrore alle persone, si che in tutto erano bombarde 10 et un mortaro, ch'ogni hora sollicitava a trar'si che da 22 di Giugno fino 27 Luglio le 10 bocche, che tirava per traverso, tirarono colpi 372 ³⁾, et il mortaro tirò botte 134.

Item ogni giorno si scaramucciava con artegliare et frezze. Assai christiani tiravano fuora, et li Turchi s'ap-presentavano spesso con frezze, che facevano gran danno, et era cosa incredibile la quantità delle frezze che si tirava dentro, molte fiata se ne tiravano tante in aere, ch'oscurava il sole.

Item fu date tre bataglie ordinarie. Prima una Marte, fu a di 21 luglio la vigilia dela Madalena ⁴⁾, circa mezzo giorno da ogni banda attorno la terra fu grand'assalto et crudel battaglia, tirando prima grand quantità d'artegliarie; furono morti assai christiani, ma molto più di loro.

¹⁾ 22 Iunie 1478 cade Lunea.

²⁾ Cf. Barletti l. c. 247 V^o.

³⁾ In copia Min. Af. Străine: 3728.

⁴⁾ 21 Iulie 1478 cade in adevăr Marția.

Turchi, li quali erano assai gran Maestri, i corpi de' quali furono impiti d'orzo et mele con casse impegolate, et mandati chi a Constantinopoli, chi altrove a sepellire.

Item il dì dietro, che fu il dì di Santa Maria Madelena che fu di Mercore ¹⁾, fu data la seconda battaglia, la quale durò circa hore cinque, et li Christiani con archibugi et schioppi, e fuoco et sassi si difendevano et ammazzavano assai Turchi, etiam de' Christiani ne fu morta quantità di frezzate ²⁾.

Item un Lun'che fu alli 27 luglio ³⁾ fu data la terza battaglia grande et aspra, che cominciò una hora avanti giorno, et durò fin a mezzo giorno con grandissima strage et mortalità de' Turchi. Furono quella notte avanti il principio della battaglia tanti toni et folgori con vento et acqua ⁴⁾, che pareva dovesse rovinar il mondo, che pronosticava la gran mortalità che seguì ⁵⁾.

Alla fine visto il Turco non poter far al detto luoco di Scuttari alcuna cosa, si deliberò non havendolo possuto haver per la battaglia, veder di haverlo per assedio, et mandò Daut Bassa della Romania con parte del campo a Xabiaco, il qual'luogo è in capo del lago della Boiana, et in pochi giorni aspettando battaglia si resero ⁶⁾.

Item il Gran Turco mandò il Bassa della Natolia ⁷⁾ con assai gente a campo a Drivasto, et condusse con lui quattro bocche di bombarde grosse, et tirolle con gran fatica et danno de' Turchi, che furono morti et guasti dall'artegliarie de' Christiani et fu buttato via

¹⁾ 22 Iulie. cf. Barletti, 249; Zinkeisen, II, 428—9.

²⁾ Probabil că Barletti exagerează cifra Turcilor morți: 12.000. In schimb creștinii n'ar fi lăsat pe câmpul de luptă decât 400 morți (!).

³⁾ 27 Iulie cade in adevăr într'o Luni. Această dată e confirmată prin Barletti. (l. c. f. 256) și Navagero (Murat. XXIII, p. 1155).

⁴⁾ Cf. Barletti.

⁵⁾ Ibidem 263 V^o: «praeterea Ottomanus quum de victoria iam desperasset, et immensam suorum stragem vidisset, receptui canere iussit. Subito tanquam fulmine perterriti hostes terga dedere, et omnem deservere espugnationem. Scodrienses... Barbarum fugatum usque ad castra infectati sunt, et post multam hostium caedem, in urbem veluti triumphantes cum amplis simis spoliis reversi sunt».

⁶⁾ Cf. Barletti, 267.

⁷⁾ Ibidem.

etiam il detto grosso del pie' del Bassa della Natolia, il qual'era di nazione greco et haveva nome Misit, fu figliuolo d'un fratello dell'Imperatore di Constantinopoli. Haveva un'altro fratello, ch'havea nome Asmurat, qual si annegò nel fiume del' Eufrates, quando il Turco andò contra Usuncassan.

Hora pianlate le bombarde, per 15 giorni fu aspramente bombardato, massime dalla banda di sopra al castello, dove erano prima rovinate le mura fin a' fundamenti, et data la battaglia aspra et longa, per forza hebbero la terra, che fu a di primo di Settembre¹⁾. Fu tagliata a pezzi parte delli Christiani.

In quel dì medesimo, verso sera, si rese il castello, et li prigionieri tutti ligati et menati al campo a Scuttari, et appresentati al Gran Turco, comandò che tutti fossero menati di là della Boiana per mezzo Scuttari et fossero decapitati²⁾, et fu presa la chiesa della Madelena, poi s'ordinò, che per mezzo San Lorenzo sopra la Boiana fosse fatto un gran ponte con due grossi torrioni murati a tondo l'uno per l'altro, in sicurezza di detto ponte, et per oviare, che le galee ovvero fuste non potessero socorrer' Scuttari.

A di 7 Settembre 1478³⁾ la persona del Gran Turco con la sua corte si levò, che fu la vigilia della nostra Donna, et partitosi da Scuttari andò verso il fiume del Drino et Alessio, il qual'è verso la Marina, sopradetto fiume, era stato abbandonato da christiani, et il Gran Turco lo fece brusare, et venne di longo⁴⁾ fin a Constantinopoli.

Rimase all'assedio di Scuttari il resto del campo, cioè il Bassa della Romania et Bassa della Natolia con altri Sangiacchi ovvero Capitani, et a di primo di ottobre 1478 furono messe due grosse bombarde a segno sul monte per mezzo la terra a Scuttari, e tirava alle case scor-

¹⁾ Barletti (p. 267, V^o), dà aceeaș dată.

²⁾ 300 de creștini fură tăiați, după Barletti.

³⁾ Barletti are aceeaș dată.

⁴⁾ In Copia Min. Af. străine: vene di longo al suo viazo fin à Constantinopoli.

rendo per la terra et fecero gran danno. A di 8 detto¹⁾, si partirono li sopradetti Bassa et Capitani, et lasciò un Capitano, ch'haveva nome Sariacomach²⁾ con 10 m.³⁾ Turchi all'assedio di Scuttari, et il detto assedio durò circa 11 mesi.

Item non voglio lasciar' come il Magnifico m. Tomasso ritornò la terza volta come haveva promesso per sacramento, il quale venne con una galea sottile su'per la Boiana fin a San Celso, et non volse dismantare, ma mandò il secretario suo Aluise Manenti⁴⁾, il quale venne al campo, dove il Gran Turco si trovava et faceva gran dimostrazione di sollicitar il bombardare, per dimostrar che voleva la terra ad ogni modo. La risposta che fece il Manenti per nome dell'ambasciator, che la Illustrissima Signoria non li voleva dar nè Scuttari, nè altro del suo, et che lui facess' il peggio che potesse, che non curava di lui, tanto hebbe a male il Gran Turco questo, che poco mancò che non facesse capitar male il secretario⁵⁾ con li compagni ch'erano venuti con lui, quali furono messi in stretta guardia, ma il detto secretario saviamente fece la scusa dicendo lui non esser l'ambasciatore, ma messo mandato per il ambasciatore, il quale per non sentirsi troppo gagliardo, era rimasto in galea, et che forse haveva altra commissione che lui ne sapeva, et per tanto fu mandato il vicecapo de' Spachi insieme col secretario et compagni. Montarono in Capano et allargati da terra gli dissero non v'esser altra commissione.

In questo tempo medesimo il signor Turco mandò un suo Bassa a Lepanto con 25 m. persone per haverlo, et facilmente l'havria havuto, se non fosse stato che fu presto m. Antonio Loredano con l'Armata, et entrò dentro di

¹⁾ După Barletti Beglerbegul Natoliei ar fi plecat la 18 Sept., iar Beglerbegul Romaniei la 8 Decemvrie (1478).

²⁾ Acomat, Ahmed.

³⁾ 40.000 la Barletti.

⁴⁾ Cf. Malipiero «Annali Veneti», 119.

⁵⁾ După analele Venețiene (Malipiero), Secretarul n'a conferit cu Sultantul, ci cu un Pașă.

Lepanto facendo ripari dove che bisognava, et spesse volte si scaramucciava. Fu morto Nicoletto Gritti, amiraglio del generale, et stati Turchi per assai giorni, non potendo far alcuna cosa, si levarono da campo di detto luoco ¹⁾).

Pur in quest'anno essendo la nostra Armata dentro della Boiana per soccorrere Scuttari stante l'assedio, fu presa una galea da Papa patron Zorzi Misoli. Partì all'Illustrissima Signoria di trattar pace col detto Turco. Mandò a Constantinopoli domino Zuan Dario, ma per questo non restò la Signoria di far tutte le provisioni possibile per soccorrere Scuttari. Fu mandato un ambasciator in Ongaria m. Pietro Diedo per mover Ongari a soccorso di Scuttari: fece condur etiam galee 3 a Cattaro per traghettarle per terra nel lago di Scuttari, Capitano di quelle m. Marin Renzo; non si puote far cosa alcuna per esser Turchi potenti.

L'Illustrissima Signoria desiderando di far accordo col Turco, come ho detto di sopra, mandò detto Zuan Dario a Constantinopoli et ottenne la pace in questo modo di darli Scuttari, il braccio di Maina, et ser Bartolomeo Zorzi suo debitore ovvero ducati 100 m. Fu conclusa a di Marzo 1479 ²⁾ et doppo per il Magnifico m. Benedetto Trivisano affermata.

Fatta la pace con la Illustrissima Signoria, il Gran Turco ordinò che la sua Armata fosse messa in ordine, et così fu fatto Capitano di detta Armata Achomet Bassa, il quale fu etiam a Capha. Questo era valent' huomo in terra et in mare, era nato in Servia et aveva comissione dal Gran Turco andar a' danni del Signor Lonardo ³⁾ di Santa Maura; fece etiam preparar Armata alla Vallona et venne

¹⁾ Malipiero la anul 1477; cf. Navagero 1146—7; Zinkeisen, II, 421.

²⁾ La Navagero l. c. p. 1159 data e 26 Ianuar 1479: «...Che fra'l termine d'anni due la Signoria dar debba al Signor Turco ducati 100.000 a conto de' Ducati 150.000 del debito de gli alumni di Ser Bartolommeo Zorzi e Ser Girolamo Micheli, i quali dopo il rompere della guerra fugirono da Constantinopoli». Signoria obținù dreptul de a avea un bail la Poartă și libertate de comerț în porturile turce, în schimbul unei sume anuale de 10.000 ducati. cf. Malipiero l. c. 121; Sanuto, 1210. 26 Ian. cade în adevăr Marția.

³⁾ Leonardo Tocco; cf. Zinkeisen, 447 urm., an. 1479.

quella di Constantinopoli fuora del stretto con artiglierie et quello ch'era necessario; quella della Vallona ancora lei si partì et passò per Canali di Corfù, dove era l'Armata della Signoria di Venetia, la quale seguitò sin'a Santa Maura, acciocchè là non facesse danno a' suoi luoghi.

Gionta tutta l'Armata a Santa Maura trovò che per terra era gionto Il Bassa della Romania con magno essercito. Il Signor Lonardo vedendo il pericolo per non venir alle mani col Turco, fuggì in Puglia dal Re Ferrante lasciando un suo fratello giovine, il quale aveva nome il Signor Zuan ¹⁾ insieme con Villa Marin Corsaro, il quale si ritrovava de li con 3 galee. Poco giovò il suo riparo, che Turchi ebbero Santa Maura et spogliarono non solamente la terra, ma tutto il contado con l'anime et bestiami fu mandato alla volta di Constantinopoli. Tanti prigionieri maschi et femine, che pareva per la strada un giubileo et durò parecchi giorni, et furono messi questi tali popoli ad habitar per il Contado di Constantinopoli.

Item qui a Santa Maura erano buone razze de' cavalli et de' cavalle Pugliese, et stalloni de' cavalli Turchi, dove riusciva buoni cavalli. Furono mandate in Macedonia al fiume Vardare dove sono buoni pascoli. Fu un poco di controversia tra il magnifico m. Antonio Loredano, Capitano generale della Ill. Signoria col Capitano del Turco, et alla fine si fece l'accordo, che gli huomini abitanti al Zante et Zephalonia, che volessero venir ad habitar nelle terre di San Marco, fossero in libertà, et molti ne vennero a Corfù, et molti andarono altrove, et così Turchi ebbero la Cefalonia et il Zante ²⁾, il quale luogo del Zante essendo la Signoria in buona pace col Turco, et essendo quel luogo deshabitato et fatto nido de' corsari, parse al Turco di darlo alla Signoria con pensione di ducati 500 all'anno, et del 1484 l'ebbe la Signoria.

Hor fatto il detto effetto per l'Armata del Turco, la si partì di Santa Maura et andò alla Vallona, dove fu tirata in

¹⁾ Antonio. cf. Spandugino Cantacusino «Dell'origine et guerre de'Turchi» ap. Sansovino «Historia Universale» Ven. 165, p. 197.

²⁾ Cf. Sabellicus l. c., 803; Spandugino Cantacusino, p. 197; Zinkeisen, II, 449 urm. Aceste 4 rânduri din urmă lipsesc în copia Min. Af. Străine.

terra, et messa nel lago della Vallona, per voler poi far nuova impresa fino ch'havessero risposta dal Gran Signore, et fu Achomat Bassa, qual tolse l'impresa d'Otranto, ma fu opinione prima di tuor Brindisi come qui sotto intenderete.

Andata del Turco a Otranto, et presa di quello.

Achomat Bassa havuta risposta dal Gran Signore, che dovesse tuor l'impresa d'Italia, chiamò li suoi Capi di Gianizzeri e tutte le gente, le quali si trovavano in detta Armata, et parlò in questo modo: «Frattelli Carissimi. Voi avete visto questi giorni con quanta facilità habbiamo acquistato il paese del Signor Lonardo et quanta predda habbiamo fatto, et questo è stato per esser stati tutti voi d'un animo, prima di servir il nostro Gran Signore, et poi che cadauno ha voluto mostrar l'animo suo et far quello che deve far cadauno buon servitore per il suo Signore, si che per questo, et per la prudenza vostra, è seguito. Quanto vi dico al presente, havendo havuto licenza dal Gran Signore di passar in Puglia a' danni di quella, m'è parso di dirvi, che questo è il tempo di dimostrar al Gran Signore che'l pane et sale, ch'havete havuto tanto tempo da lui non sia buttato via, ma che tutti debbano mostrar in questo tempo l'effetto di buoni et fedeli servitori et se farete a questo modo vi prometto, che prima havremo vittoria, et farete gran preda, oltre di questo acquistarete la gratia del Signore et vi prometto di farvi accrescere a voi tutti che bene vi porterete li vestri salarij». Dette queste parole, tutti cominciarono a gridar ch'erano prontissimi di metter la vita loro per honor del suo Signore et per honor del suo Capitano pregandolo li dovesse menar in luogo, dove potessero mostrar la virtù loro.

Subbito la matina sequente che fu a di 26 del mese di luglio fecero vela. L'Armata erano galee No. 28, fuste et palandarie 104, in tutto veli 132 ¹⁾. Erano vi etiam cavalli 4000,

¹⁾ O scrisoare din Neapole, cu data 2 Aug. 1480, dà 350 vase, evident exagerat. «Relația cuceririi localității Otrante» (Bari, 13 Oct.) dà 150 vase. (C. Foucard «Fonti di storia Napoletana dell'Archivio di Stato di Modena. Otranto nel 1480 e nel 1481» in «Archivio storico per le provincie Napoletane». VI, Napoli 1881, p. 82 și 162.

et partiti, com'è detto, andavano alla volta di Brandizo per tuor quel luogo, che saria stata facil'impresa, et essendo miglia 10 lontano dal detto luoco, il vento li saltò da Ponente, che li fu forza di passar et andar a Otranto, dove messero in terra a di 28 luglio ¹⁾, et non trovato contrasto alcuno datoli una battaglia generale, a di 11 d'Agosto ²⁾ lo presero, et fu saccheggiato, et fatti assaissimi prigionii. Lo fornirono di gran pressidio de' fanti eletti et fece passar da 600 cavalli, li quali havessero a scorrer'il paese, et ritornato Achomat Bassa alla Vallona con infinita preda et prigionii, con promissione a'quelli ch'erano rimasti in Otranto di ritornar con maggior sforzo, et non abbandonarli ³⁾.

Intesa per il Re Ferdinando la presa di Otranto, dubitando del resto, si deliberò di far armata potente, et così fece, etiam venne armata da Spagna, et mandò a campo per terra suo figliuolo Don Alfonso Duca di Calauria ⁴⁾. I Turchi tuttavia si fortificavano de' buoni ripari, et costantemente si difendevano et facevano gran danno al campo del Re, et sempre al dispetto de' Christiani uscivano fuori et assaltavano il campo. Il Re Ferdinando vedendo le cose d'Otranto esser difficili, cercò per più vie di haver aiuto et soccorso. Tra gli altri, l'Ongaro gli mandò aiuto.

¹⁾ La 1 August se știă la Neapole de debarcarea Turcilor la Otrante. (Ibidem, p. 81); cf. Iacobi Volaterrani «Diarium Romanum» ap. Muratori XXIII, p. 110, unde se dă aceeaș dată; cf. «Relazione della Presa di Otranto» la Foucard l. c. p. 163: «Poi ali 28 Julli, la matina, apparse la armata sopra Otranto».

²⁾ După Sanuto la 26 Iulie, evident greșit. După Volaterranus «Diarium Romanum», ap. Muratori XXIII, p. 110, data ar fi 11 August. După o scrisoare din Neapole datată 12 August 1480, Otrante resistă încă la aceeaș dată asediului turcesc. La 14 August abiă se auzi vestea căderii cetății: «perchê venuta è la mala novella che otranto è perduto...». (Foucard l. c. 85). După o scrisoare cu data 16 August a 2-a luptă, care ar fi avut ca rezultat căderea cetății, a avut loc Sâmbătă la 12 August. (Foucard, p. 88). După Gambini (ed. Ven. Aldus, p. 541), data ar fi tot 11 August. După «Relatione di Presa de Otranto» data căderii ar fi Vineri 11 August, aceeaș dată, ca în istoria noastră și ca în «Diarium Romanum».

³⁾ Ibidem, p. 89; cf. p. 94; «Li Turchi fortificando Otranto quanto più possono...»; cf. «Diarum Parmense» ap. Muratori XXII, 346.

⁴⁾ Ibidem 94; Navagero 1168; «Diarium Parmense», 346, 347; «Diarium Romanum» l. c. 110—111. Annalele Venetiene, p. 130.

Lasciamo Otranto e torniamo a Achomat Bassa, che passato lui in persona venne a Constantinopoli d'ordine del Signore. Il Signor Turco in quest'istesso tempo deliberò di mandar la sua Armata a Rodi, et haveva eletto il sopradetto Achomat Bassa per suo Capitano a tal impresa, et perchè lui dimandava gran spese d'artegliarie, et molto più gente di quello pareva al Gran Turco et al suo Consiglio, fu per questo eletto un altro a tal impresa, il quale fu Mesit Bassa, il qual'era stato novamente eletto de' 4 Visiri del Signore, cioè de' quattro consiglieri. Tamen fu fermato per Capitano dell'Armata all'impresa di Rodi. Messa in ordine l'Armata tutta se riduss'a Gallipoli, et per terra mandò gente assai, et andassimo al Phisco, ¹⁾ ch'è per mezzo Rodi per passarle poi sopra l'Isola. Partita tutta l'Armata da Gallipoli, andò al Tenedo, et per due giornate alla Pallathia, il qual luogo della Palathia fu chiamata Epheso, dove era il tempio di Diana Ephesia. Partita l'Armata da detto luogo, andarono a Catorli, et parte a Giadelim, dove era gionto il campo per terra et pigliato il passo sopra l'Isola di Rodi ²⁾, et fortificato di gente et artegliarie, che quelli delli Isola non li potessero nocere, fu traghettato tutto l'essercito sopra l'Isola, et fatti li debiti consulti, fu compartita l'Armata e tutte le genti da tutte le bande, et mess'a segno, cominciarono a bombardare et far gran furia alla terra, et massime dalla banda di levante alla via delli Molini, per esser il più debole luogo che fosse, messero etiam bombarde alla porta della Scorno per ovviare che non li potesse venir soccorso, ma non potevano far cosa alcuna per esser tanto poco lontano dal Porto. Il gran Maestro di Rodi con li suoi Cavalieri, i quali erano in buona quantità venuti da diverse

¹⁾ Cf. Malipiero 124: «alla città del Fisto, 18 mia lontan dall'Isola». Tenedos, insulă in Archipelag pe coasta Troadei, azi Bokhtea-Adassi.

²⁾ Misit incepù atacul la 23 Maiu 1480. (Caoursini Guilielmi Rhodiorum Vicecancelarii obsidionis Rhodie Urbis descriptio. Editio Historiarum, Ulmae 1496 f-o fără pagini); cf scrisoarea lui Gabriele Pisitillo din Rhodos, 3 Iunie 1480: «Avisovi come ali 22 de magio, arivo e l'armata del Turco quà, in canale de Rhodi, et a di 23 messe scalla ala terra, ala rocha de San Stefano...». (Archivio Storico per le provincie Napolitane). Nap. 1881, t. VI, p. 135); Relația lui Bernardo Donato din Candia, 21 Iunie 1880 (Ibidem, p. 137.)

bande per obligatione di tal impresa contra infideli, tutti di buon animo di patir morte, se bisogno fosse, confortavano il popolo a star constanti et a non dover temere, che prima Dio poi San Giovanni gli daria vittoria, e tutti d'un animo disposti ad ogni fatica, fortificando la terra con ripari et fossi, animosamente rispondevano all'inimico. Turchi per alquanti giorni bombardarono et rovinarono la terra da più bande, et buttato un ponte per la via di Mandracchio, che veniva a mettere al Molo ¹⁾, diedero aspra battaglia, dove li Christiani con ordine buono si difesero, et rotto detto ponte, s'annegarono assai Turchi et da ogni banda furono ributtati. A'quel luogo dove fu buttato il ponte sopra lo ponte del Molo, al presente per Rodiotti è stato fatto una casamatta ²⁾ grandissima con molte bocche d'artegliarie, ch'a un bisogno difenderia tutto quel luogo et etiam il porto. Visto Turchi che non potevano far cosa alcuna deliberarono di dar una battaglia generale da ogni banda, et massime dalla banda di Levante ch'era luoco più debole, come ho detto di sopra, dalla qual parte fecero gran sforzo et intrarono dentro, et venuti molto avanti, li genti fuggivano al Reverendissimo Maestro qual'era sopra la piazza con molti valent'huomini per soccorrere dove bisognava, onde vista la fuga della gente, andò a quella parte, et riscontrossi con Turchi, dove per quelli della terra fu fatto testa, tamen volendo così Dio et nostra Donna, furono li Turchi ributtati e tagliati a pezzi, si che quelli della terra restarono vittoriosi in modo che Turchi vedendo non poter far'altro si ritirarono un poco, si che Rodi restò libero ³⁾ per la virtù de' valent'huomini, et nel

¹⁾ La torre di S. Nicolò del Molo, la 19 Iunie 1480. Cf. scrisoarea lui D'Aubousson, magistrul Ordinului de Rhodos, adresată din Rhodos, 13 Sept. 1480 împăratului Frideric III, la Paoli «Codice diplomatico del sacro militare ordine Gerosalimitano». Luca 1737, p. 150; Cf. Malipiero, 126; Lupta noaptea 18 Iulie. Cf. și Bernardi de Breydenbach «De obsidione Rhodi» col. Chalcocondylas ed. Basel p. 375.

²⁾ Casamatta: Sorta di lavoro nelle fortificazioni militari, cioè un luogo chiuso all'intorno e coperto al di sopra a botta di bomba, il quale ha una o più cannoniere (Tommaseo).

³⁾ Atacul decisiv al Turcilor avù loc la 28 August. v. Caoursin l. c. și Malipiero, p. 128; cf. scrisoarea Magistrului Ordinului Cavalerilor de Rhodos, D. Aubousson, la Freher «Germanicarum Rerum Scriptorum», t.

luogo, dove Turchi furono cacciati, è stato fatto un monasterio ad laudem Dei, il quale si chiama nostra Donna della Vittoria, et vi stanno frati del galoze. Era stato notificato al Gran Turco per il Capitano dell'Armata et altri, come procedevano le cose. Intesa la gran strage et morte d'assai Turchi, et che Christiani potevano haver soccorso per la via di mare, et che le navi potevano con le vele imbrocchare et intrar in porto, che l'Armata sua non poteva obstare, esso Gran Turco revocò detta impresa, et traghettato l'essercito in terraferma, il Capitano dell'Armata venne a Gallipoli, et il Gran Turco li mandò a dire che rimanesse là fino che li mandava a dir altro et privollo del numero de' 4 Conseglieri per non haver ottenuto la terra di Rodi. L'Armata venne d'Ottobre a Constantinopoli molto mal' in ordine; il forzo era stato dissipato da Radiotti, si che tutti stavano di mala voglia, non si sonava alcun'istromento d'allegrezza, come si soleva far l'altre volte che l'armate ritornavano. Per tutto era detto che, se Achmat Bassa fosse stato lui a tal impresa havria ottenuto Rodi. M. Nicolò Cochi ¹⁾ era ambasciatore.

Achmat Bassa non restava ogni giorno di sollicitar il Signor per l'impresa d'Otranto, dov' il Gran Turco li concesse che dovesse ritornar alla Vallona per terra con 10 m. fanti et 4000 cavalli, et che gli mandarebbe Armata per passar in Puglia. Il Gran Turco tuttavia preparava grand' essercito per terra per andar in persona a' danni del Gran Soldano, il qual'era in gran differenza col signor di Damasco et Diodoro d'Aleppo, et non era possibile intendere dove voless'andare, nè mai li suoi Visiri lo puotero intendere. Altri dicevano che voleva andar a cazar Baiasit suo figliuolo, perchè voleva che fosse signore ²⁾ più tosto che'l detto Baiasit si per esser bellicoso, si etiam per non haver altro che un figliuolo, et Baiasit ne aveva sette, si

II. Francf., f. 158—160. Data atacului e aci 26 August. Aceeas scrisoare la Paoli «Codice diplomatico del sacro militare ordine Gerosolimitano», Lucca 1737, t. II, 149.

¹⁾ Nicolò Coco; cf. Malipiero, 132.

²⁾ In copia Min. Af. Străine mai clar: per che el voleva che li fosse signor più tosto.

etiam perchè il detto Baiasit haveva fatto impiccar'un messo del padre, ch'andò a dimandar un certo Ermeno, come qui sotto intenderete, sia come esser si voglia, o per Baiasit, o per il Soldan, preparava grand'essercito, come ho detto di sopra.

Hora alla fine d'Aprile 1481 il Gran Turco con la sua corte passò da Constantinopoli in Asia cioè al Scutari, luogo, dove si mette scala al smontare, dove già erano molte galee et altri navilij, che traghettavano al largo il canal di Constantinopoli ad Uscudieri quasi miglia 7, ma più viaggio si fa di miglia sette, imperocchè per la correntia del acqua, che continuamente fluisce da Mar Maggiore in qua, a tutt'i navalij conviene montar di sopra la città di Pera, e tirarsi in sù, e tuor l'avantaggio per andar al passo consueto cioè ad Uscuder, et messi li paviglioni passava tuttavia etiam il Bassa della Romania con gran sforzo di gente a pie' et a cavallo, et era stato mandato per tutta la Natolia, che tutti li soldati cioè Timarati, et Musalini, et altri obligati a servir in campo dovessero ritrovarsi a mezzo Maggio ben in ordine sul piano di Filibat, così chiamato, il qual piano è grandissimo, et nel paese del Caraman appresso la Città di Cagno, la qual' in questo tempo possedeva Gien Sultan ¹⁾, figliuolo del Gran Turco, il qual'ut supra doveva menar con lui.

Doppo alquanti giorni il Gran Turco s'avviò col campo alla volta di Nicomedia, et alloggiato con li paviglioni in una gran prataria appresso ad una grossa villa chiamata da Greci Arevin ²⁾, et in lingua turca si chiama Frizi. Essendo il Gran Turco alloggiato in questo luoco, gli vennero il primo di Marzo dolori collici, et fattigli per li medici assai rimedij niente li valse, ch'a di ³⁾ detto la sera circa 22 ⁴⁾ hore morì.

La notte sequente uno delli 4 Bassa, il quale si trovava solo in questo tempo consiglierio, et era di natione del

¹⁾ Djem.

²⁾ Caradin? Hammer dà ca localitate a morții Kounkiar-Aschairsi.

³⁾ 3 Maiu 1481; cf. Navagero, 1167; Hammer, II, 290.

⁴⁾ 10 oare noapte.

paese del Caraman, della città di Laranzo, il qual aveva nome Mehmedi, questo fece metter il corpo del Gran Turco in una carretta, et più segreto che fosse possibile ritornò al passo di Constantinopoli, cioè ad Uscudier, et subito messo in galea, et per l'auttorità ch'aveva per esser de' 4 viziri, comandò che tutta l'Armata si levasse dalle rive dell'Asia et passasse dalla banda di Constantinopoli, et messe sopra questo persone ¹⁾ che non lasciassero alla banda dell'Asia navilio di sorte alcuna, et questo fece stimando di far signor Gien Sultan ²⁾ et già li aveva spedito tre cavallari, uno dietro l'altro per fargli lo sapere et che venisse via battendo.

Lasciamo star Mehmet Bassa, il quale aveva fatto ridur tutti li navilij dal passo a Constantinopoli. A di 4 Marzo (3) la mattina s'intese la morte del gran Turco per tutto il campo, et come il corpo era stato portato a Constantinopoli ogn'uno sotto sopra, con velocità si levò il campo per passare, tamen furono messe guardie ch'accompagnassero li paviglioni, et il tesoro con l'armamento, et così venne tutto il campo per passare e trovati tutti li navilij esser retirati dall'altra banda, fu un gran consulto tra li Capitani lamentandosi tutti che Mehemet Bassa avesse fatto tal inconveniente a lasciar la brigata in tanto dispreggio, che non potessero passare. In questo tra gli altri si trovava due generi di Baiasit primo genito del Gran Turco, uno de' quali era Bassa della Natolia, l'altro era Agà de' Giannizzeri, i quali diedero gran favore al suocero

¹⁾ Acest cuvânt lipsește în copia. Min. Af. Str.

²⁾ Cf. Navagero, 1167 și Seadeddin trad. Galland. inedit. Bibl. Nationale (Paris) Ms. fr. 6075, p. 1.: «Comme il estoit d'une très grande consequence de cacher la mort de Sultan Mehemed d'abord qu'il fut expiré, le Vizir Nichangi Mehemed-Pacha... fit tout ce qu'il crut pouvoir faire pour en oster la connoissance au Public. Sous pretexte que les Medecins avoient ordonné qu'il allast au bain il le fit mettre fort secretement... dans une carosse, la fit conduire a Istamboul et la fit passer au serail de la mesme manière que si le Sultan eust esté vivant. Cependant il depecha un capigi de la Porte fort experimenté nommé Kiklik Mustapha à Amasich pour porter cette nouvelle au Prince Sultan Baiazid (gresit în loc de Djem) et le presser de venir en diligence prendre possession de l'empire qui lui appartenoit».

³⁾ Data evident greșită.

solicitando con messi fidati uno et l'altro dando notizia dell'occurrentie, dov' il Bassa della Natolia aveva già preso i passi et messo buone guardie, che non passasse niuno per andar da Gien Sultan a fargli intendere la morte del padre et a questi tali passi cioè nel territorio della città di Cutei furono pressi tutti tre li messi, ch'erano stati mandati per Mehemet Bassa a Gien Sultan, di quali uno fu impiccato per haver negato di haver lettere et commissione, et detto ch'andava per altre sue faccende, dove fu cercato, et trovate le lettere ¹⁾, l'altri due furono ritenuti.

Hora nel consulto sopradetto furono chiamati li Gianizzeri et gli fu imposto, che dovessero andar per quelle ville circostante alle marine, dove si trovavano molte barche di pescatori per poter passar parte di loro, et così fecero venir al passo da circa 20 barche; fu grandissima furia che li Gianizzeri per montar in dette barche per passare, quasi pericolarono per esser tanto cariche, che'l mare era ad orlo, che se fosse statto un poco di fortuna non saria scapulata niuna persona, ma per esser bonaccia tutti passarono a salvamentoi quali furono cerca 200 zanizari ²⁾.

Come il Campo passò a Constantinopoli, et quello segui.

Gionti li Gianizzeri in Constantinopoli subito per forza d'arme fecero ritornar l'Armata dalla banda dell'Asia per levar le gente. In questo mezzo Mehemet Bassa intesa la cosa, montò a cavallo con alcuni suoi favoriti et venne al Porto, ma non puote passar all'ora che li detti navilij erano sbarchati dalla riva et fece assai con minacchie per farli ritornare, ma i Giannizzeri non li lasciarono; Gionta adunque l'Armata a Uscudier, prima l'Agà de' Giannizzeri volse passar'con tutt'i Giannizzeri, et gionti alla scala di Constantinopoli trovarono ancora Mehemet Bassa, il qual cominciò a riprendere coloro, ch'erano passati cioè l'Agà de' Gianizzeri,

¹⁾ cf. Seadeddin. Bibl. Nat. Ms. fr. 6075, f° 2, 3.

²⁾ Acest rând e adăugat după Copia din Min. Af. Străine.

i quali subito smontati li furono adosso per tagliarlo a pezzi et con tutta la sua compagnia fuggì nella terra et Mehemet Bassa andò alla sua habitatione stimando esser sicuro, ma l'Aga de' Gianizzeri con la sua compagnia lo seguitarono et intrarono nel palazzo, et lo tagliarono a pezzi ¹⁾ et messero a sacco ogni cosa, et tagliatogli la testa, la pose in cima d'una lancia et la portarono per la terra gridando: «Viva Viva Baiasit».

Era questo Mehemet Bassa mal voluto dalla corte, etiam dalla terra per li suoi mali portamenti di voler mostrar al Gran Turco, ch'era ben fatto accumular tesoro et far monitione di denari, dove il Gran Turco era venuto che non usava la solita liberalità alli servitori et meteva nuove angarie ai popoli, et per questo la maggior parte furono contenti della sua morte et destruttione.

Passata tutta la corte, et il resto del campo a Constantinopoli, parte de' Gianizzeri cioè li tristi et giottoni non curando de' superiori si messero a far violenza et robar per la terra di Constantinopoli, et etiam in persona massime a' Christiani, et a' Giudei.

Era in questo tempo m. Nicolo Cocho ambasciator in Constantinopoli et m. Battan Gritti ²⁾ il Baylo, li quali con denari dati ad alcuni Giannizzeri si salvarono, et etiam due galee grosse al viaggio di Rofmania in porto di Constantinopoli et dubitando si ritirò in mezzo al Porto alla larga, et si messe in ordine per difendersi s'occorresse, però non furono molestate da niuno.

Come li Bassa, e tutto il resto della gente sentò Corcut per il Padre.

Se ritrovavano in Constantinopoli assai huomini da conto, li quali erano stati nel numero delli 4 Bassa, tragl'altri era Isach Bassa et altri, tutti si ridussero et fu deliberato fin alla venuta di Baiasit Sultan eleggere per Signore un suo figliuolo, il quale si trovava in Constantinopoli, et aveva nome

¹⁾ Cf. Navagero, 1167.

²⁾ Battista Gritti; cf. Malipiero, 132.

Corcut Gelebi, qual'era di età di 11 anni ¹⁾ in circa, et così fu fatto, et congregata tutta la corte, Isach Bassa per esser il più vecchio parlò in questo modo:

«Fratelli signori et soldati carissimi. Voi havete al presente in nome del signor Baiasit sentato suo figliuolo Corcut fino che'l padre venghi ch'è cosa ben fatta, et siete da esser laudati grandemente da tutti per la vostra inviolabil fede, et così vi conforto a perseverare et esser buoni servitori del vestro signore, dal quale siete per haver buona compagnia et in segno di ciò io per nome suo vi prometto ch'a' tutti gli sarà cresciuto salario, et prima a' tutti spachi et sihetarij accresco aspri 5 per uno et altri Gianizzeri due aspri al giorno, et oltre tal aumento lui donava a quelli da cavallo 1000 aspri per uno et alli fanti a pie' et solachi 300 per uno»,—dove che tutti furono contenti, et così confermarono Corcut in signoria fin alla venuta del padre, et fu procurato di metter guardie per la terra che li tristi non facessero più danno a' christiani, nè ad altri, et così furono acquietati li timulti de' Gianizzeri et altri.

Hor'avanti che torniamo a Baiasit è necessario di raccontar alcune altre cose, che sono necessarie d'intendere, massime della vita, costumi et governo della corte di esso Gran Turco Mehemet, le quali iterum ²⁾ per la grandezza sua, meritano esser commemorate per esser cose degne.

Mehemet secondo Gran Turco, 7^o Signore da Ottoman, quando intrò in signoria per la morte del padre Marothei d'anni 21, et fu 1450 ³⁾, qual hebbe la fortuna propitia, et fece più di tutti gl'altri Turchi passati, com'ho descritto. Visse in signoria dal 1450 fino al 1481 a di 3 Marzo ⁴⁾ che sonno anni 31 ⁵⁾. Fu huomo ingegnoso si diletta di virtù, et aveva persone, che gli leggeva. Era crudelissimo, come si dirà a suo luogo; si diletta de' giardini et aveva piacere di pitture et per questo scrisse all'I-

¹⁾ Giovio serie că Corcut aveà 13 ani (ed. Ven. Aldo 14 V^o).

²⁾ In Copia Min. Af. Străine: in verum.

³⁾ La Capparozzo l. c. p. 16: 1451, (corect).

⁴⁾ Marzo=greșeală de copist in loc de Maggio. v. p. 115, n. 3.

⁵⁾ De fapt 30 de ani. (1451—1481).

lustrissima Signoria che gli mandasse un pittore. Li fu mandato Domino Gentil Bellin¹⁾, peritissimo nell'arte, qual vidde volentieri. Volse che gli facesse Venetia in disegno et retraesse molte persone, si ch'era grato al Signore. Quando il Signore voleva veder qualch'uno che haveva fama di esser bell'huomo, lo faceva retrahere dal detto Gentile Bellin, et poi lo vedeva, et fra li altre un giorno mandò a chiamare Gentil, et dissegli: «Gentil ti sarà menato un darvis ritrahetolo» et così fu fatto. Retratto che fu Gentil lo portò al Signore et acciocchè sapiate questo earvis montava in Besostum²⁾, sopra una

¹⁾ Marco Guazzo «Cronica» Ven. 1553, p. 333, scric: «Celeberrimo pittore in questi tempi Gentil Bellino nato in Venetia qual per la sua virtù che meno non fu di quella de gli antichi, e dignissimi pittori, fu da Maometto Imperatore de' Turchi mandato a dimandare a Venetiani che gli lo mandassero a Constantinopoli, gli lo mandarono et fu di gran contento il vederlo a Maometto, che si fece ritrare dal naturale che miravigliandosi di ciò Maometto disse li: Tu sei il miglior pittore che sin qui habbia havuto il mondo, et havendoli dato tutti i titoli onorevoli che può dare un'Imperatore tale, lo mandò con singolari doni e privelegi a Venetia, la ove quei Signori pagandolo largamente lo missero a dipingere quelle historie che sono nella loro sala di gran consiglio, pitture che ben rappresentano de l'autore la eccellentissima sua vertu». Cf. L. Thuasne, «Gentil Bellini et Sultan Mohamed», Paris 188, p. 10.

Bellini muri in Fevr. 1507, (Sanuto, «Diarii» t. VI, p. 552): «Ozi fo sepulto a San Zane Polo Zentil Belin, optimo pytor, qual alias fo mandato al padre di questo Signor turco, dil quale ebbe la militia».

²⁾ Besostom. (Besostun): «È nel mezo di Constantinopoli. In questo Basestagno vi è il fondego de ogni mercantia che hivi sono portate de diverse parte dil mondo... Questo Basestang è un palasso grande.... dentro è fatto a arcade atorno atorno, con una distantia di dodese palmi dal muro principale a le arcade, ove sono li fondiqui sive botiche overo estano li Turchi a vendere loro mercantie...». («Intinéraire de Jérôme Maurand», ed. Dorez. Paris 1901 in «Recueil de voyages et de documents pour servir à l'histoire de Géographie», p. 234—6).

Insuş Angiolello li describe in memoriile sale (Come l'anno 1468 Io. Francesco et Gio. Maria mio fratello degli Anzolelli Vicentini, partimmo da Vicenza a di 5 Agosto per lo viaggio di Negroponte, et quello che ne incontra fino alla ritornata», ed. Caparozzo «Di Gio Maria Angiolello et un suo inedito manoscritto». Vicenza 1881): «Et sappiate che nella città di Constantinopoli vi è un luogo, il quale si chiama Bexestran, il qual luogo è come il Fontico dei Todeschi di Venetia, et è fatto in volte con quattro porte fortissime, et in questo fontico per ogni parte vi sono boteglie, et vi si vende d'ogni sorte, di robe; cioè panni d'oro et d'argento, drapi di seta d'ogni sorte in somma

banca et cantava le faccende che haveva fatto il Signore; et inteso per lui li fece dir che non cantasse più di lui, et per questo lo fece retrahere. Hor essendo portato detto retratto et appresentato al Signore, lui lo guardò, et quando hebbe ben guardato disse: «Gentil che ti par de costui»? Gentil tacendo, dubitando di parlare, disse il Signor: «Gentil tu sai che sempre t'ho detto, che tu puoi parlar con me, pur che tu dica la verità, si che dimmi quello che ti pare». Rispose Gentil: «Signore poiche mi hai dato licenza, che ti dica la mia opinione dirò, per il mio giuditio costui mi par matto». Rispose il Signor: «tu dici la verità, guarda come ha quegli occhi sboridi ch'indicano matteia». Disse Gentil: «Signore nelli nostri paesi sono molti che montano in banca et cantano le laudi de' diversi Signori; et la sua Signoria ch'è tanto sublime et ha fatto più faccende, che non fece mai Alessandro, non vuol'esser laudata». Rispose il Turco: «se costui fosse qualch'huomo savio, sarei contento esser laudato, ma non voglio esser laudato da un matto». Disse Gentil: «La sua Signoria lo voglia far Capo delli darvisi», et il Signore lo fece. Fu dal detto Gentil fatto diversi belli quadri, et massime di cose di lussuria in alcune cose belle in modo che ne haveva nel serraglio gran quantità, et all'intrar che fece il figliuolo Baiasit Signor li fece vendere tutti in Bazzaro, et per nostri mercanti ne furono comprati assai, et disse il detto Baiasit che suo padre era padrone, et che non credeva in Maccometto, et in effetto era così per quello dicono tutti questo Mehemet non credeva in fede alcuna.

Il detto Signor Mehemet imparò a lavorare di diverse cose, et continuamente lavorava, come anelli da arco, cavi da centure, et vagine da spade, et pizachi, et questo faceva per passar il tempo, et perchè dissi di dir delle sue crudeltà, le quali dirò che sono infinite, ma due, fra li altre, ritrovo. Questo signore haveva nel serraglio molte donne, tra le quali era una molto formosa, ch'a lui pia-

li si vende d'ogni cosa di valore... et fuori di questo fontico per ogni parte vi sono botteghe di più sorte di mercantie, come panni di lana, tele, coltre schiavine, fustagni; qui vi stanno strassaruoli, calzolari da un'altra parte vi è orevesi, et così sono compartiti per ordine tutti gli mistieri et ciasc'un arte.....». Cf. Stochove, «Voyage d'Italie et du Levant». Rouen 1670, p. 52.

ceva grandemente, in modo che se n' innamorò tanto, ch'era morto per lei, et per questo mancava da molte imprese, che più ne havria fatte, ancorchè ne facesse assai. Hora riconosciuto il suo errore, deliberò di tuor di mezzo questa donna, ch'altramente non li pareva potesse lasciarla salvo che per morte. Un giorno essendo andato nel serraglio, et stando con questa donna trasse un pugnale, et l'amazzò, et fatto questo hebbe tanto dolore che quasi rimase infermo; pur li passò il fastidio, et a questo modo vinse et perse l'amore che portava a detta donna¹⁾.

Un'altra crudeltà vi voglio contare: Havendo il detto Signor un giardino del quale si diletta molto et havendo fatto in quello seminare diverse cose, tra le altre cucumari, essendo nasciuti, un giorno andò a vedere, et vidde un cucumaro, et comandò a' quelli suoi Giannizzeri, che non lo toccassero, et essendo ritornato nel giardino li giorni subsequenti con li detti Giannizzeri non trovò il cucumaro, et dimandò chi di loro l'avesse mangiato per esser stati poco avanti li detti dentro. Cadauno di loro diceva non haverlo mangiato, si deliberò di trovar la verità, et fece cominciar a farne amazzare uno, et quello per la fortuna degl'altri, trovò costui haverlo mangiato²⁾, et gli altri furono liberi. Molt'altre cose fece simili, che saria longo a narrare, et perchè questo Machometto fu il primo di tutti gl'altri, et meritamente si dice il Gran Turco, et quando si dice così s'intende Machometto.

Però non sarà fuori di proposito narrar il modo etiam della sua corte et delle sue genti, et ogn'altra cosa del suo governo avanti che si divenghi all'altra di Baiasit Signore, et così si darà principio.

Questo Mehemet Imperatore, nominato come ho detto il Gran Turco, era huomo di mezza taglia, era grasso et carnoso, aveva la fronte larga, gli occhi grossi con le ciglie rilevate, aveva il naso aquilino, la bocca piccola

¹⁾ Această povestire se găsește și la Guillet, «Histoire de Mohamet». Paris 1681, I, p. 293—299. Guillet și-a luat informațiile din alte izvoare. Povestirea lui e puțin deosebită de a lui Angiolello. Frumoasa victimă se chemă Irina, eră de naștere Grecoaică din Constantinopole, și fusese făcută sclavă cu ocazia cuceririi Constantinopolei.

²⁾ Ultimile 2 rânduri lipsesc în copia Min. Af. Străine.

con barba ritonda et rilevata che tirava al rosso; aveva il collo corto et grosso, era zalegno di faccia, le spalle un poco alte, aveva la voce intonata, et era gottoso delli piedi, aveva tre figliuoli maschi, et niuna femina, il primo aveva nome Baiasit, il secondo Mustapha, il tertio Giem¹⁾.

In Constantinopoli vi sono due gran palazzi, uno dove sta il Gran Turco con li suoi cortegiani, l'altro dove stanno le sue donne et donzelle.

Prima nel palazzo dove sta il Gran Turco v'è uno intitolato per nome Agà, il qual è Eunuco, et questo ha in governo tutto il serraglio overo palazzo et comanda a' tutti gli altri eccetto il Gran Turco, et se fosse alcuno per parlare overo andare alla presentia del Gran Turco con licenza li conviene passar le guardie delle due prime porte, poi alla terza porta conviene che questo Eunuco l'introducha alla presentia del Gran Turco, salvo se fosse giorno deputato a dar audienza generale, ch'a' questi tali giorni vi sono altri ordini, come seguitando intenderete. Questo Eunuco ha di salario a ragione di giorno aspri 100 et le spese et doni assai, è servito di bando, et tiene stantia fuori del serraglio per famigli, cavalli et camelli, ma la persona sua sta di continuo nel serraglio,

¹⁾ Tocmai așa, cuvânt cu cuvânt (deosebire numai că în loc de Zalegno e giallo) e descriis Mohamet în memoriile lui Angiolello: «Come l'anno 1468 Io Francesco et Gio. Maria mio fratello degli Anzolelli Vicentini, partimmo da Vicenza a di 5 Agosto per lo viaggio di Negroponte, et quello, che ne incontra fino alla ritornata.» Acest titlu, în formă în care ni s'a păstrat, ne indică că tinerii frați fură hotărâți dela plecare a-și scrie memoriile. Giovanni Angiolello n'a schimbat acest titlu, nici după moartea fratelui său la Negroponte. Memoriul e editat de Capparozzo («Di Gio. Maria Angiolello et un suo inedito manoscritto», Vicenza 1881, p. 17).

Giovio dă aceeaș descriere ca Angiolello. Nu mai rămâne îndoială că vestitul istoric, care eră în corespondență cu Donato, a cunoscut și utilizat istoria acestuia.

Nicolaus Sagundinus Euboicus, contimporan, dă următorul portret: «Rex ipse Turcorum... Macumetus nomine, tertium et vigesimum annum agit etatis. Nature est et habitus melancolia. Stature mediocris: forme satis honeste. . . . ingenium habet peracutum et acre....». (Bibl. Nat. (Paris), M-ss Lat. 4154, f^o 253—9. «Nicolaus Sagundineus Euboicus viri eloquentissimi de Maumet bei imperatoris Turchorum Othomanorum natura, moribus, ingenii, etc. ad Alphonsum regem Aragonum Illustrissimum).

con licenza puol andare, ma non albergar fuori del serraglio avvisandovi che in questo serraglio non v'entra altra persona senza licenza del Gran Turco, et v'è gran pena ¹⁾.

Dopo v'è un altro Eunuco intitolato Chasendarbassi ²⁾ et questo ha in governo le camere et luoghi dove sta le gioie ³⁾, drappi d'oro et d'argento, et veste di seta, et molt'altre cose di prezzo, et denari delli quali esso Gran Turco alle fiata dona a cui li piace, et ogni mattina questo Eunuco è tenuto a portar al Signore ducati 100 d'oro, li quali esso Gran Turco li mette in una scarsella, et li dona a suoi cortegiani, ovvero ad altri secondo a lui piace, così ogni giorno dispensa ducati 100; et alle fiata non gli bastano, che manda a farsene portar de' gl'altri secondo gli appetiti suoi, et questo Eunuco ha di provizione aspri 100 al giorno, et doni, et regaglie, simili all'altro.

Item v'è un altro Eunuco intitolato Chielerbassi ⁴⁾, il quale ha in governo le camere et luochi dove stanno le

¹⁾ Descrierea Seraiului se află și in memoriile citate editate de Capparozzo (p. 29). Textul e aproape identic; cf. Giovan Antonio Menavino, «I cinque libri della legge, religione, et vita dei Turchi et della corte, et d'alcune guetre del Gran Turco». Ven. 1548, p. 80 și Stochove, «Voyage d'Italie et du Levant». Rouen 1670, p. 70: «Le serrail du grand Seigneur est comme une Republique séparée de la Ville qui a ses loix et façons de vivre toutes particulières. Cet ordre se conserve facilement, car ceux qui y demeurent y sont élevez dès leur jeunesse et n'ont point d'autre connoissance que celle qu'ils y ont apprise ignorant entièrement ce que c'est que la liberté: ils sortent rarement, et ne font aucune connoissance avec ceux de la ville, ce qui fait que les choses qui se passent au Serrail ne sont point connues du reste du peuple»; cf. «Briève description de la court du grant Turc et ung sommaire du regne des Otmans avec ung abregé de leurs folles superstitions ensemble l'origine de cinq empires yssuz de la secte de Mehemet par F. Antoine Geuffroy. Paris 1546 (fără paginație); cf. Benedetto Ramberti «Delle cose de Turchi» Ven. 1549, 16^o p. 14; Nicolay «Le navigationi et viaggi nella Turchia». Anvers 1576, p. 111.

²⁾ La Capparozzo: Haxenadarbassi; Esnadarbascia la Spandugino Cantacusino ap. Sansovino «Historia Universale dell'origine et guerre de Turchi». Ven. 1654, p. 38; cf. Geuffroy l. c. și Benedetto Ramberti. Hasnadarbasa.

³⁾ Zoglie la Capparozzo.

⁴⁾ La Capparozzo l. c.: Chilor basi; la Stochove l. c. 71: Chilir baschi; cf. Menavino, p. 95. La Benedetto Ramberti: Chilergi bassa.

confettioni, et altre spetiarie ¹⁾, et frutti et altre cose da mangiare per il Gran Turco et per suoi di casa, salvo le cose pertinenti alla cocina, delle quali questo non s'impaccia, per esser altro officio. Ancora questo ha di salario et regaglie come gl'altri Eunuchi, et ciascheduno delli tre Eunuchi hanno da 100 giovani per uno, i quali sono deputati alli servitij delli sopradetti luoghi et stanno ad obediencia de' detti Eunuchi, li quali giovani tutti sono schiavi del Gran Turco di varie nationi, et etiam questi hanno provisione d'aspri 8 al giorno, et spese, et doni, et cavalli di bando dal Gran Turco, et li camerieri hanno aspri 20 al giorno, et sono circa 20 giovani, li quali attendono alle camere del Gran Turco cioè dove lui stantia, et hanno questi camerieri molti doni.

Item vi sono 20 altri Eunuchi giovani ²⁾ et vecchi, li quali sono come messagieri degl'altri che non sono Eunuchi, perchè il Gran Turco non vuole, che niuno parli, nè conversi con l'antiguardie che stanno alle porte, nè con altra persona, che stia fuori del serraglio, et accadendo a' questi del serraglio di voler far comprar alcuna cosa lecita, li convien'ordinare ad uno de' questi 20 Eunuchi, et quello è tenuto a portar li denari a uno delle guardie alla porta prima verso il palazzo, et ordinargli le cose che deve comprare, o far altri servitij leciti, la qual guardia è obligata a far fedelmente quello li è imposto per tal Eunuco; etiam questi Eunuchi hanno al giorno aspri 8 doni, spese et cavalli, secondo gl'altri del serraglio, et quando manca uno delli tre primi Eunuchi il Gran Turco ellegge uno de' questi 20 in suo luogo, et così va essaltando di tempo in tempo, avvisandovi che tutti quelli che stanno al servizio del Gran Turco, che sono da circa 340 persone, sono tutti figliuoli de' christiani ³⁾, parte presi per cor-

¹⁾ La Capparozzo l. c.: spisiarie.

²⁾ Cf. Menavino l. c. 104. Capit. 23: «De gli Eunuchi che servono nel serraglio» și Cap. 24: «Dei giovani, che possono uscir fuori del serraglio».

³⁾ Cf. Spandugino Cantacusino, «Trattato de' costumi de' Turchi» ap. Sansovino, 108; v. mai departe p. 168 și 179; cf. scrisoarea lui Veltwyck, ambadorul lui Carol V la Constantinopole, din Const. 10 Nov. 1545: «le bassa Achmat me dist: nous sommes tous filz de cristiens....» (Lanz «Correspondenz des Kaisers Karl V» Leipzig 1845, t. II, 477); cf. și Stochove l. c. 71.

rerie, over altro modo in paesi alieni, et alcuni tolti in proprio paese pur de' chrestiani, et non toglie il Gran Turco in curia salvo giovani di 18 anni, vel circa, et in detto serraglio li tiene di fermo due precettori, ovvero maestri vecchi, et di bona vita, li quali habbino d'ammaestrare quelli del serraglio a leggere ¹⁾, et etiam li ammaestra nelle cerimonie et riti secondo la legge Maumettana, et secondo se portano sono messi all'offitij di casa a servire ad esso Gran Turco, et quando li hanno servito un tempo, secondo il parere del Signore di potersi fidare, li chiama fuori del detto serraglio con provisione et aumento secondo li pare. Item di poi che li hanno servito fidelmente un tempo, et ch'egli habbia buona relatione di loro di grado in grado sono essaltati, et cresciute le dignità et provisioni, et la maggior parte delli Signori Capitani et grand'huomini, che si trovano al servitio del Gran Turco, sono allevati nel seraglio ut supra, et sono pochi che non facciano il dovere, perchè per piccolo benefitio, che facciano grato al Signore, sono remunerati, et così per li mancamenti sono puniti.

Dopo v'è un scalco ²⁾, il quale ha da provvedere di tutte le cose necessarie per la cucina ³⁾, anch'è tenuto a provvedere per il serraglio come zuccari ⁴⁾, confettioni, frutti, candele di cera per uso del detto seraglio, ch'altro che cere non s'usa, et questo scalco ha di provisione aspri 25 ⁵⁾ al giorno, et le spese, et regaglie; ancora questo scalco ha 50 persone schiavi del Signore alli quali comanda a proveder'a tutte le cose che bisogna ut supra; anche questi 50 hanno per uno di salario aspri 10 et quando il Gran Turco campeggia questo scalco è tenuto a provvedere che non manchi alle cucine, nè alcun di loro, et se li da denari et camelli da portar le robbe che bisogna. Dopo v'è uno ch'è Capo delli cuochi et ha in governo tutta la cucina, et questo ha di salario aspri 40 spese et regaglie. Item vi sono li Maestri delli cuochi li

¹⁾ V. Menavino l. c. p. 97, cap. 15: «Della schola del serraglio»; Capparozzo, 30, 31.

²⁾ Schalco in Copia Min. Af. Străine; Sescalco la Capparozzo l. c.

³⁾ In Copia Min. Af. Străine: Cusina; tot aşă la Capparozzo.

⁴⁾ Sucari (Capparozzo).

⁵⁾ La Capparozzo: sesanta. Tot aşă la Menavino l. c. p. 100.

quali sono circa 40, et ogni giorno 10 sono obligati a cuccinare le vivande per il Signore ¹⁾ e tutta la corte, et quando si fa porta, ovvero corte solenne hanno da far tutti 40 per le gran vivande che si cucina, anche questi hanno di salario per uno al giorno da aspri 8, et anche 10, et regaglie per il suo vivere, ancora ciascuno di questi 40 hanno, o chi due, o chi 3 schiavi dal Signore come sguatari ²⁾ per insegnargli, i quali hanno di salario per uno aspri 4 al giorno, et le spese, e tutti questi cuochi sono alle cucine, et non si mescolano con quelli del serraglio, salvo tanto che gli porgono le vivande, et non si parlano, perchè così vuol' il Gran Turco.

Item vi sono li Lisonzibassi ³⁾, il qual'è sopra quelli che fanno le confettioni per il Gran Turco et per la sua corte et ha di salario aspri 40 al giorno, et regaglie, et li maestri che fanno le confettioni, che sono circa 20 hanno aspri 8 al giorno, et regaglie.

Item Hchetinech=Gibassi ⁴⁾, il qual è capo di fornari che fanno il pane che mangia il Gran Turco et la sua corte, et questo ha di salario aspri 30 et regaglie. Poi sonno quelli, che fanno il pane, et sono circa persone 25, li quali hanno aspri 6 et chi 8 al giorno et regaglie.

Dopo il Ciarmarzbassi, il qual è capo di coloro, che lavano i drappi del Gran Turco et di quelli del serraglio; anche questo ha di salario aspri 30 ⁵⁾ al giorno et assai regaglie dalli cortegiani.

Dopo circa 20 persone, che lavano li drappi, li quali hanno di salario al giorno aspri 4 et assai regaglie, et ogni tre lune ⁶⁾ ciascun cortegiano è tenuto, cioè quelli del seraglio, a dargli aspri 50 per la spesa de' saponi, mele et zucchero, perchè li sono obligati a cavar le macchie dalli drappi che lavano ⁷⁾, et di seta, et d'ogni con-

¹⁾ La Capparozzo: per li loro Signori (evident greşit).

²⁾ Sgnutari. (Copia Min. Af. Străine).

³⁾ Numirea lipseşte la Capparozzo.

⁴⁾ Echemcherribascia la Menavino (p. 99). Numirea lipseşte la Capparozzo,

⁵⁾ La Capparozzo l. c.: 20.

⁶⁾ Ibidem: mese.

⁷⁾ De lana (Copia Min. Af. Străine). Ultimele 2 rânduri lipsesc la Capparozzo.

ditione de' drappi, dove ci bisogna, mele et zucchero, et altre cose, et sono buoni maestri di tal essercitio, et ad avviso nostro tutti li prenominati cuochi et fornari, quando il Gran Turco campeggia, overo per viaggio che'l fu già ¹⁾, tutti sono obligati a seguirlo, et tutti hanno dal Gran Turco cavalli per cavalcare et camelli per portar le cose ²⁾.

Hora si dirà dell'ordine et spesa del serraglio, overo palazzo dove stantiano le donne et donzelle del Gran Turco, le quali son circa 300, più et meno secondo se ne cava overo messe dentro, et ciascheduna di queste ha di salario al giorno aspri 4 et le spese, et qualche salario dal Gran Turco, avvisandovi che tutte quelle donzelle sono figliuole de' Cristiani prese e tolte per varij paesi et luoghi, et messe in questo serraglio, dove le prime che son ammaestrate insegnano alle nuove ³⁾ et greze a parlare, leggere, et la legge maccomettana, anche gl'insegnano a cusire, ricamare et sonar d'arpa, a cantare, e tutti li suoi riti et costumi secondo le sono inclinate ad imparare, et quando alcuna e grossa dal Signore gli viene accresciuto ⁴⁾ il salario, et honorata, et sublimata dall'altre, et è servita come Madonna, et se partorisce maschio, vien' il figliuolo allevato con la madre sin ad anni 10 in 11 ⁵⁾; poi il Gran Turco gli da un sangiacco et manda la madre con esso, et persone che gli habbiano a governare, et gli da schiavi et schiave, perchè siano serviti honoratamente, et nascendo figlia, è allevata con la madre sin a tempo di maritarla, poi il Signor la marita, et la da a qualche suo Barone cioè de' suoi schiavi, et soldati.... di compagnia con quella, et genero, dove la sta come Donna del Gran Turco, et è honorata da tutti, et non si marita più, et sta sempre come Donna del Signore, et quell'altre donzelle le qualli non hanno così gratia col Signore, come

¹⁾ Ch'el faza (Copia Min. Af. Straine); «che Lui vada» (Capparozzo).

²⁾ Cf. Menavino, p. 101.

³⁾ La Capparozzo textul e mai clar: «Dove quelle che si attrovano esser tutte longamente nel saraglio insegnano alle grezze, cioè a quelle che sono messe da novo, a parlar a legger et cusir...» (p. 33).

⁴⁾ Monta in Copia Min. Af. Str.

⁵⁾ «Fin a tanto che ha l'età di anni dodici...» (Capparozzo).

vengono a qualch'età, sono maritate et date a qualche cortegiano, overo ad altri secondo il parer del Signore, et gli da il modo da viver'honoratamente ¹⁾.

Dopo v'è un Sarazin Eunuco, il qual ha in governo donne, donzelle, et tutte persone ch'habitano in questo serraglio, et questo Sarazin è Eunuco et ha gran credito col Gran Turco, et ha libertà di corregere et battere ciascuna persona di questo serraglio, et ha di provisione al giorno aspri 100 et le spese et suoi schiavi senza molti doni, che ha dal Gran Turco. Questo anche tiene casa fuori del serraglio, et ha una grossa villa, che li ha donato il Signore lontana da Constantinopoli circa 6 miglia. Di giorno ha libertà d'andar a solazzo per 3 o. 4 hore, ma la notte è obligato albergar nel detto serraglio per guardia delle donzelle ²⁾.

Item ne sono altri 20 Eunuchi alcuni negri et alcuni bianchi, li quali stanno sempre di et notte in cusodia, et servitij delle donzelle, perchè esse non si lasciano veder a persona che sia fuori del serraglio, salvo a' questi Eunuchi et al Signore; et quando gli accade comprar qualche cosa lecita le ordinano a uno di questi Eunuchi, et questi vengono alla prima porta dentro, li qual guardie vanno all'altra porta, et mandan'uno de'quelli portinari a comprare, overo a far quello li è ordinato, et ciascuno di questi 30 hanno di salario per uno al giorno aspri otto. Dopo alle porte di mezzo vi sono deputati circa 10 huomini vecchi, li quali siano fidati et non lasciano entrare, nè uscire salvo coloro, che gl'è stato ordinato per il Signore, ancora questi hanno di provisione per ciascuno aspri 25 ³⁾ et sono obligati la notte albergar'al detto serraglio; ancora alle porte di fuori vi stanno altri provisionati, et sono circa 40 per modula, perchè ogni sera si muttano, et questi sono delli provisionati, che servono anche alla porta del serraglio, dove stantiano le donne circa mezzo miglio, et di sotto seguirà l'ordine di questi tali provisionati et di tutta la corte fuori de' serragli.

¹⁾ Ultimile 6 rânduri lipsesc la Capparozzo.

²⁾ Cf. Menavino p. 134 l. c. Cap. 38: «Del Serraglio, delle donne chiamate Eschizarai».

³⁾ La Capparozzo: 15.

Ordine della Corte del Gran Turco.

Prima esso Gran Turco intitolato in lingua turca *Hun-chier* ¹⁾, che vuol dire più sublime che Imperatore ²⁾, il quale tiene gran signoria et ha obedientia da tutti sottoposti al suo dominio plenaria, nè v'è huomo di tanto affare, che li contradicesse, nè contrafacesse al minimo suo comandamento overo ordine a loro imposto, et molte volte per adimpir li suoi comandamenti ha fatto disfar città et ville, et mandati gli habitanti ad habitar in altre parti, si che vuol esser obedito ³⁾.

Delli 4 Viziri, overo Consiglieri et intrata loro.

Dopo le 4 huomini intitolati li Viziri ⁴⁾, che vuol dire in latino Conieglieri, et questi sono quelli ch'hanno a consigliare il Gran Turco nelle cose ch'appartien'al stato, et questi danno audientia generale per nome del Gran Turco, et alcuni casi convengono conferir con esso Gran Turco, et alle fiata sono privati et rimessi degl'altri secondo il parere del Signore, alle volte li fa morire, quando li ha sospetti, come fece di Halil Bassa ⁵⁾, et di Mehemet, il quale fece strangolare con una corda d'arco ⁶⁾, et molti altri ne ha abbassati et alcuni fatti morire per più cause et modi, et ciascheduno de'questi quattro Viziri hanno d'entrata a ragione di due milioni et 600 m. aspri al-

¹⁾ Hunger la Capparozzo (p. 34).

²⁾ Ibidem: «che vol dire in nostra lingua Imperatore».

³⁾ Ultimele 2 rânduri lipsesc la Capparozzo.

⁴⁾ Vezi Menavino l. c. p. 108: «Appresso al Gran Turco sono tre suoi schiavi, chiamati Bascia». După Fr. Philelpus (care a stat 7 ani in Turcia) sunt 4 pași: «consiliarii, qui quater in hebdomada sedent pro tribunali in loco dicto Divan, ut audiant oratores, legatosque principum, etc». (Cuspiniani «De Turcorum Origine» Antv. 1541 p. 57); Cf. Spandugino Cantacusino ap. Sansovino 110: «da tre o quatro Bassa»; Benedetto Ramberti 16; Hurmuzaki II, No. 157 p. 174.

⁵⁾ Lipsește la Capparozzo. Vezi asupra lui Chalil-Paşa p. 15.

⁶⁾ Vezi mai sus, p. 62, 63.

l'anno, cioè hanno tanto entrate a loro consegnate che gli rendono da soma.

Del Cadilascher ¹⁾.

Dopo v'è uno, il qual è intitolato Cadilascher ²⁾, et qui si diffinisce per il suo offitio tutte le cause e liti di tutto il dominio et fa giustitia a ciascuno sia di che conditione esser si voglia, et quando vien eletto alcuno a tal magistrato sono fatte alcune cerimonie, tra li altre mette mano alla barba del Gran Turco ³⁾, che significa la gran libertà che li vien data a far giustitia et non guardar in faccia ad huomo quanto fosse potente, et gran maestro. Ancora questo elegge tutti gli altri cadi per tutto il dominio del Gran Turco, et elege dignità de'Sacerdoti, et ha gran libertà et giurisditione in spirituale e temporale secondo la loro legge. Le sue sententie e determinationi non hanno appellatione salvo per gratia del Gran Turco, il quale poche ne revoca. Item le sue sententie et determinationi sono scritte per tre cancellieri in consonantia, li quali sono a ciò deputati. Questo Cadilascher ha d'entrata all'anno aspri 600 m. ⁴⁾, et sue regaglie, le quali sono molte, per le gran faccende ch'occorr' al suo offitio, et hanno de'grand' affari, et puol'assai col Signore, et ogn'altro Magistrato delli Defterderi, che vuol dire Camerlenghi.

Dopo le due altre persone che sono intitolati li Defterderi ⁵⁾, che vuol dire Camerlenghi, overo Tesorieri, et

¹⁾ Cf. Menavino p. 52; Benedetto Ramberti 16; Nicolo de Nicolay «Le Navigationi et viaggi nella Turchia» Anvers 1576, p. 190.

²⁾ Cadi=judecător; cf. Tury t. I, cuvântal *Kadi*; Hurmuzaki II 3 No. 157; Daniello de Ludovisi Relazione (1534) la Albèri s. III. t. I, p. 14; Bernardo Navagero (1553) la Albèri seria III t. I p. 58; Trevisano. (Albèri s. III, t. I, 122).

³⁾ «Gli dà la bachetta in mano» (Capparozzo 35).

⁴⁾ «Mile aspri al giorno» (la Capparozzo 35). Textul e mult mai concis la Capparozzo.

⁵⁾ Defterdari dela defter = registru, catalog; defterdar = conducătorul cărților de socoteli, deci in primul rând vistiernic. (Thury I cuv. Defter); Cf. Spandugino Cantacusino l. c. 111—112 și Cuspinian «De Turcorum origine» Anvers 1541 p. 58; Benedetto Ramberti l. c. 16; Menavino, 95; Ludovisi l. c.; Navagero l. c. 58.

sono quelli che governano tutte le facende del Gran Turco, uno governa l'entrate della Romania, l'altro della Natolia, et ciascuno de' questi ha d'entrata 600 m. aspri all'anno, et presenti et regaglie.

Dell'audienza che da il Gran Turco a' tutti li sopranominati ¹⁾.

Quando il Gran Turco da audienza, l'ordine è che prima entra solo il Cadilascher et conferito che ha col Signore le cose appartenenti al suo offitio, esce fuori di detta audienza, et v'entra li 4 Visiri insieme con li due defterderi, et sentati alla presenza del Gran Turco, prima li Defterderi parlano delle cose si convengono a' suoi offitij ²⁾; dopo la risposta del Gran Turco loro due escono fuori et restano solamente li 4 Visiri col Gran Turco et conferiscono delle cose secrete per il stato.

Delli secretarii del Gran Turco in No. 40.

Sono etiam li secretarij et Cancellieri, i quali sono circa 40 et hanno al giorno per uno d'aspri 30 fin a 300, secondo la dignità et offitij loro, et ve n'è uno maggior di tutti gl'altri intitolato *Divaniaversisi* ³⁾ e tre di questi Cancellieri sono deputati equalmente a tener i conti di tutte l'entrate, et tre altri per il simile a tener conto di tutta la spesa, et gl'altri sono deputati ad altri offitij, et ogni volta, che si leva l'offitij tutti li libri d'entrata et delle spese sono messi in sacchi di cuoio, et bollati per li defterderij ⁴⁾, et compito l'anno l'incontra l'entrate et le spese, et fanno saldo del tutto, poi mettono detti libri nell'Erario, dove sta il Tesoro.

¹⁾ La Capparozzo nu e capitol nou.

²⁾ Ibidem: cose pertinenti al suo offitio.

³⁾ Ibidem: Avianbarsi. Divanbassa?

⁴⁾ Textul e diferit ca formă la Caparozzo.: «i libri delle intrade et delle spese sono messi sotto bolla delli predetti Tefterdari...».

Del Sigillo.

Li è uno intitolato Nisanzi ¹⁾, il qual è quello che sigilla o bolla tutte le gratie che si scrivono per nome del Gran Turco, anche questo ha tante entrate consegnate a lui per 400 m. ²⁾ aspri all'anno et le regaglie, che sono molte.

Del Pesator delle monete.

L'è uno qual è intitolato *Vexeneder* ³⁾, che vuol dire Pesatore di monete, et questo è obligato a contare, et pesare tutto il danaro, il qual si riceve et dispensa, et ogni volta li convien'esser presente uno almeno delli due Teftederi et questo pesator ha di salario al giorno aspri 50, et ha persone che lo aiutano pur provisionati dal Gran Turco, quali sono circa 10 et hanno aspri otto per uno al giorno ⁴⁾.

Delli Mutaferica cioè provisionati figliuoli de'Signori et altri.

Doppo circa 200 persone intitolati Mutaferica ⁵⁾ che s'intende li infrascritti: prima alcuni figliuoli de'signori, com'era il figliuolo del Despoti della Morea et quello dell'Imperator di Trabisona, et un figliuolo del Re di Bossina (questo giocava spesso a tavola col Signore et molto si scoruciava nel giocare et diceva al Signore parole a suo modo, et il Signor se ne rideva et se ne pigliava gran piacere)

¹⁾ Nisandsi=secretar. v. Thury cuv. Nisandsi; cf. Spandugino Cantacusino: «Nasanzibassà, il cui ufficio è di suggelar le lettere...» (ap. Sansov. 112); cf. Menavino, 95; Cuspinian, p. 58 și Benedetto Ramberti l. c. 17.

²⁾ Quaranta mila aspri (Capparozzo).

³⁾ Vexendar (copia Min. Af. Străine și Capparozzo) «Vesnadar, cioè pesador di aspri et de'ducati» (Ramberti, p. 17).

⁴⁾ Cf. Menavino, 12.

⁵⁾ Mütfefferika=Un grup din garda de cavalerie, care insoția pe Sultan in expediție sau indeplinia misiuni politice. O parte din ei erau feudali (Thury cuv. Mütfefferika); cf. «Briève description de la court du Grant Turc».

et altri Signori della Vallacchia, di Tartaria, et d'altri paesi, li quali in quel tempo il Gran Turco haveva appresso di se, et li faceva buona compagnia. Ancora in questi Mutaferica s'intende medici, filosofi, astrologi, gettatori di sorte, et indovini ¹⁾ di più conditioni, maestri, ingegneri, depinatori ²⁾, crefici, ³⁾, gioieglieri, et molt' altri li quali servono, et seguitano la corte, e tutti questi sono pagati ogni luna, come quelli del serraglio. Tutto il resto della corte si paga ogni tre lune. Ancora tutti questi Mutaferica hanno di salario da aspri 20 fin 400 per uno, secondo li gradi loro, et alcuni hanno oltre la provisione una overo due, altri tre ville del Gran Turco, et quando lui cavalca in campo, tutti questi cavalcano avanti un poco distante.

Del circa delle genti della Porta a pie' et a cavallo, prima delli Capigi.

Prima sono due squadre intitolate li Capigi ⁴⁾, che vuol dir portinari, di persone 200 per squadra. Li due Capitani di questa sono deputati quattro giorni della settimana videlicet sabbato, domenica, lune, et marte, nelli quali giorni si congrega la corte et il Gran Turco da audienza, a star tutti due questi capitani alla porta dell'audienza, dove senta il Signore, con un bastone per uno in mano, et quando li Viziri, over altri vogliono entrare, uno di questi due lo fa saper al Signore, et obedisce al Signore di quello comanda d'entrare o no. Ancora questi

par Geuffroy»: «Plus y a quatre vingtz Mutaferacha qui portent la lance devant ledict Grand Turc, celui d'entre eulx qui a le plus de gaiges a 80 aspres, les autres moins et ont été nourriz au Saray»; cf. Cuspinian, 58; Trevisano, 127.

¹⁾ La Capparozzo textul e următorul: «et ogni sorte d'indovini, li quali alcuni guardino nel vino, altri nel acqua, et altri in una spada, et chi in uno specchio, et alcuni nel sabion et con la penna fanno lettere sopra la terra et i Macomettani dano gran fede a tal indovini» (p. 36); cf. Benedetto Ramberti, 17.

²⁾ La Capparozzo: Sonatori.

³⁾ Ibidem: Orevesi; v. Menavino, 121.

⁴⁾ Cf. Menavino, p. 105; Geuffroy l. c.; Spandugino ap. Sansovino, 114; Thury cuv. Kapudsi; Navagero l. c. 59.

due sono deputati una notte uno, et l'altro, l'altra, con tutta la sua compagnia alla guardia delle porte, et etiam vi stanno il giorno.

Questo serraglio ha tre cortili tutti serrati di muro, et al primo entrar è una porta grande, alla guardia del quale stanno parte de' questi Capigi con bastoni in mano. Intrati in questa prima porta si trova una gran corte, dove si dismonta da cavallo, et li stanno tutti li cavalli, et dietro a questa porta guardando verso levante, in capo di questa piazza grande, è un'altra porta grande guardata pur da questi Capigi, et intrato dentro si trova un'altra piazza grande, nella quale non entrano cavalli, ma qui stanno tutti li Gianizzeri quando è giorno di porta, et quando il Signore da da mangiare alle sue gente in questa piazza.

Poi seguitando pur dietro a queste due porte in capo di questo cortile si trova un'altra porta che s'entra in un serraglio, non troppo grande, alla guardia della quale stanno tutti li figliuoli delli signori intitolati Mutaferica. Intrando dentro a banda destra è un Mastabo grande, et a banda sinistra un'altro. In quello a banda destra sentano le viziri, et il Cadilascher, Defterderi, l'Agà de' Gianizzari et li Beglierbei, et qui si da audienza. Dietro a queste tre porte v'è un'altra porta ch'è in capo di questa piazza, dove è li Mastabe et qui stanno li due capi delli capigi, et intrati in questa porta si trova una strada ¹⁾ larga, et a banda zanca entrando dentro si truova una porta dov'è il luoco nel quale si riduce il Signore, et qui quando vuol lui dar audienza ²⁾, et seguitiamo l'ordine delle gente com'è detto, che stanno a guardia di questa porta, quando sono in campo per il simile avanti li paviglioni, dove stantia il Gran Turco, et ciascuno de' questi due capitani ha aspri 100 al giorno, et molte regaglie, ancora ciascuna di queste due compagnie ha un vice capo intitolato Chehaia ³⁾, li quali hanno gl'impacci d'ordinare; hanno di provisione per uno aspri 40 il giorno, et regaglie. An-

¹⁾ In Copia Min. Af. Străine: lunga et assai larga.

²⁾ Descrierea acestei părți a seraiului lipsește la Capparozzo.

³⁾ Cehaia, locoțiitor.

cora vi sono due cancellieri salariati dal Gran Turco et deputati per queste due squadre et hanno di salario aspri 15 per uno, et regaglie, et per ogni decena.¹⁾ v'è un Caporale, il quale ha aspri 8 al giorno, et il resto de' questi Capigi hanno aspri 6 al giorno.

Del modo del mangiare del Signore et sue genti.

V'è una squadra intitolata *Ciesignigiri*²⁾ che sono circa persone 20³⁾, i quali sono tenuti il dì che si fa audienza a servir alla tavola del Signore quando mangia in publico et etiam sono obligati a servire li Viziri, Cadilascher, et li Tefterdari quando mangiano a corte. Il Capitano ha di provisione aspri 100 et regaglie, e tutti gl'altri hanno di provisione per uno al giorno aspri 33, che vien aspri 1000 per ogni luna, et tutti li giorni che si fa porta cioè li quattro giorni la settimana tutti quelli che si trovano a corte sono al più delle fiata da 20 m. persone, overo circa la mattina mangiano a corte tutti, overo la maggior parte ad un tempo et con ordine senza strepito sono serviti, et doppo c'hanno mangiato il Signor leva in piedi, et inchina il capo da una banda, et l'altra, et saluta la brigata e tutta la corte. Inchinandosi li fanno riverenza dicendo Iddio t'accompagni Signore, et poi il Signor entra nella audienza sua, comincia poi li offitij et le faccende occorrenti.

Delli Giannussi.

Dopo v'è un'altra squadra intitolata li Gianussi, che sono come Comandatori, et il Capitano de' questi è deputato in dì d'audienza a star con un bastone in mano al

¹⁾ La Capparozzo: dosena; In Copia Min. Af. Sträine: desena.

²⁾ Cf. Menavino, 131; Geuffroy l. c.: «Casnegir-bassi, comme maistre d'hostel, qui a charge des viandes, porte et sert les platz devant le grand Turc»; cf. Spandugino Cantacusino ap. Sansovino, 108, si Benedetto Ramberti, 15; Nicolo de Nicolay «Le navigationi et viaggi nella Turchia» Anvers, 1571, p. 173. urm.

³⁾ La Capparozzo: 40.

conspetto de'Visiri, et accadendo a chiamare qualche persona, questo Capitano è tenuto a mandar a chiamar quella tal persona, overo far altro servitio s'accadesse, et questo ha di salario aspri 60 al giorno; dopo li suoi Caporali i quali sono obligati a star attenti con li suoi 10 compagni quando li tocca andare o mandare secondo li vien comandato et questi Caporali hanno di salario per uno aspri 25 al giorno. Il resto che sono circa persone 30, hanno da 15 fin 20 aspri per uno al giorno. Ancora sono tenuti questi gianussi quando il Signor cavalca in campo, ogni fiata quando monta a cavallo, a dir con voce alta alquante parole in laude del Signore; poi avviandosi si cominciano a sonar l'istromenti, et gianussi si metteno avanti le squadre, le quali sono deputate alla persona del Signore, et le vanno ordinando equalmente, et quando il Signor passa appresso li semenati stanno alli passi, et non lasciano far danno al suo dominio.

Delli spachi et silictari a destra et a sinistra del Signore¹⁾.

Le due squadre delli quali una è deputata alla destra appresso il Signore intitolati Spachiolani, l'altra, la qual'è deputata alla zanca, sono chiamati li Silicharij²⁾, li quali due squadre sono di persone 1000 per una et li capitani di esse hanno per uno al giorno aspri 100 et molte regaglie; poi v'è un *Chiecaglia* overo vice capitano per squadra, et questi hanno per uno al giorno aspri 40. Poi vi sono li capi di 100, li quali hanno aspri 30 per uno.

¹⁾ Cf. Menavino, p. 111, capitolul VI: «Dei cavallieri, che vanno dalla banda destra, et di quei che vanno dalla sinistra avanti al Rè.»; cf. «Des costumes et manières de vivres des Turcs, fait premierement en latin par Christophle Richer vallet de chambre du Roy tres chrestien, François premier de ce nom, et secretaire de son chancelier et depuis par iceluy, Richer traduit en langue Françoisse et dedié audict Roy très Chrestien». Paris 1540, p. 2; cf. Thury cuv. Szipáhi.

²⁾ Silictari la Capparozzo; cf. Geuffroy l. c.: «autre 3.000 Silichtar, avec aga chevauchent a la main senestre dudict grant turc»; cf. Spandugino ap. Sansovino, 114 V° (Silitari); Ramberti (silictari), p. 19; Ludovisi l. c. 15; Navagero, 60; Trevisano, 133.

Il resto di queste due squadre hanno aspri 15 fin 100; benchè non siano capi hanno gran provisione, ma non vogliono l'impaccio d'esser capi, si que queste compagnie di queste due squadre sono più essaltate, et sono tenute le più nobili, perchè tutti questi sono allevati et ammaestrati da piccoli nel serraglio, et di questi escono la maggior parte et quasi tutte le dignità di questo stato. Questi anco fanno tutti li fatti grandi del stato, cioè vanno per sindici sopra ogni magistrato et vanno sopra li Timarati delli Daty ¹⁾ et altre faccende ²⁾ del Gran Turco, et etiam scotono et vanno fuora ³⁾ con gran giurisdizione et libertà, perchè il Gran Turco non tiene Camerlenghi per il suo stato, nè altri Riscuotitori ⁴⁾, ma manda questi tali alli tempi debiti a riscuottere; ha anco ciascuno il suo Cancelliero, qual ha aspri 25 al giorno.

Delli olofazi ⁵⁾.

Le due squadre, di persone 500 per una, le quali sono intitolate li olofazi, li Capitani hanno di salario per uno aspri 80, li vice-capitani 25 per uno, li Cancellieri aspri 25 per uno, li capi di 100 aspri 8 per uno al giorno, e tutti gl'altri di queste due squadre hanno aspri 5 ⁶⁾ per uno, et questi sono huomini li quali sono stati fanti a pie' et per qualche suo merito sono messi a cavallo, alcuni sono stati schiavi di qualche gran Maestro et per suoi meriti sono messi al servizio del Signore in queste squadre. Questi olofazi sono deputati a portar lettere et altre ambasciate da luogo a luogo, come fanno i cavallari, anche queste due squadre sono deputate alla

¹⁾ Dazij = Vamă.

²⁾ In Copia Min. Af. Străine si la Caparozzo corect: intrade.

³⁾ La Capparozzo corect și clar: «Questi scuotono le dette intrade, et hanno gran giurisdiction quando vano fuora».

⁴⁾ La Caparozzo: «nè persone che scoda»; in Copia Min. Af. Străine: scedadori.

⁵⁾ Cf. Geuffroy l. c.; Menavino, p. 114, capitolul 9: «Dei due squadroni delli ulufegi»; Spandugino Cantacusino, 114; Ramberti, 19; Ludovisi, 14; Navagero, 60.

⁶⁾ Aspri 8 la Capparozzo.

persona del Gran Turco quando cavalca per banda di sotto dalle due squadre delli spachi et delli silitarij, et questi tali olofazi hanno assai regaglie.

Delli Caripigit.

Dopo l'altre due squadre di persone 500 per una, le quali sono intitolate li *Caripigit* ¹⁾, li Capitani hanno di provisione ²⁾ al giorno aspri 80 ³⁾; li Vice capitani aspri 30, li due Cancellieri aspri 20 per uno, et gl'altri hanno aspri 10 fin 20 per uno, secondo li loro buoni portamenti et questi tali Caripigit sono la maggior parte valent'huomini, li quali sono capitati a questa corte da diversi paesi, come da Persia, da Tartaria, da Cappadocia, da Turcomania, da terre del Soldano, et etiam vi sono di Barbaria, et quando il Gran Turco non cavalca, mai stano alla sedia a Constantinopoli, overo altrove dove inverni la Corte. Questi Caripigit hanno libertà d'andar ad alloggiare pur a loro spese, dove li pare di star'per più loro commodità et miglior vivere, et queste perchè non hanno altri offitij, come hanno le sopradette quattro squadre. Questi Caripigit mandano a tuor ogni 3 lune il suo stipendio, et si lo partono tra loro, et quando il Gran Turco cavalca, anche queste due squadre sono deputate alla persona sua di sotto dell'altre 4 predette, et queste 6 squadre sono le due alla persona del Gran Turco, cioè 3 per lato.

D'Imiralen ⁴⁾ Sonatori.

Doppo v'è una squadra intitolata Imiralen, et il capitano di questa è sopra coloro, che portano i stendardi

¹⁾ Cf. Menavino l. c. 115; Cuspinian; Richer l. c. 15; Spandugino l. c.; Ramberti l. c.

²⁾ La Capparozzo și Copia Min. Af. Străine: salario.

³⁾ La Capparozzo: 50.

⁴⁾ Irmalem. Mir-i-alem=port-drapel, adecă purtătorul steagului profetului. (Thury cuv. Mir-i-alem); cf. Geuffroy l. c.: «Imralem Aga qui porte l'en-seigne du grant Turc»; Menavino Capitolu: «Del Capitano Imbrelem», p. 110; Ramberti, 19; Ludovisi, 16; Emiralem; Navagero, 59.

quando il signor cavalca, è ancora sopra coloro, che sonano l'istromenti quando il Gran Turco cavalca, li quali istromenti sono varij, come tamburri, naccari, chios, trombe, trombette et altri istromenti, ch'usano quando il Gran Turco cavalca et sono persone 100, et il Capitano ha di provisione aspri 100 al giorno. Il Vice Capitano 25; il Cancelliero 15; tutti gl'altri hanno chi aspri 10, chi più fin ad aspri 15; et alcune regaglie a tempi di vittorie, et allegrezze.

Delli Ganzi, ovvero falconieri.

V'è una squadra de'Ganzi ¹⁾, in nostra lingua li falconieri, et il Capitano di questa è intitolato Muschier ²⁾, qual ha di salario al giorno aspri 100 et molti presenti dal Gran Turco, et da altri gran Maestri. Il Vice Capitano ha aspri 25 et regaglie. Il Cancelliero 15, et regaglie. Tutti gl'altri falconieri che sono da persona circa 200 ch'attendono alli falconi et altri uccellami del Gran Turco, hanno al giorno aspri 8 fin a 15 per uno, et le spese di carne che gl'avanza di detti uccellami.

Delli Ziebezi, maestri di Corazza.

Poi v'è una squadra di Ziebezi, cioè di quelli che lavorano le Corazzine ³⁾ et governano tutta l'armatura, ovvero munitione. Il capitano ha aspri 60 al giorno. Il Vicecapitano 30. Il Cancelliero 15, et li Maestri, che sono persone circa 200 hanno per uno aspri 10, et tal'uno 15, ancora, ciascuno ha un discepolo pur schiavo del Gran Turco, li quali discepoli hanno aspri 3 e tal 4 al giorno, e tutti questi Ziebezi sono obligati alla custodia di detto armamento, et ad accompagnare li camelli che le por-

¹⁾ Această numire lipsește la Capparozzo.

²⁾ «Il a aussi venerie et faulconerie ung Sechmenbassi, qui est comme grant veneur et a cent aspres chascun jour» (Geuffroy); cf. Menavino, p. 46; Spandugino, p. 115 (Seimenbassi). La Capparozzo e intitulat Muschir.

³⁾ La Capparozzo e un adaos: «Coracine, Panciere, Spingarde, Schiopi, Archi, Frecie, Balestre, et altri istromenti».

tano in campo, e tenerle nette, et questi vanno quando il Gran Turco cavalca, et sono obligati alloggiare arrente di questa monitione et haverne buona custodia ¹⁾.

Delli bombardieri. ²⁾

Le squadre delli bombardieri le quali sono circa persone 100 Maestri di getto et di trarre, et ciascheduno ha un discepolo, et tal due. Il Capitano di quale si chiama *Topzibassi* ³⁾, ha aspri 80 al giorno. Il Vicecapitano 50, li Maestri ⁴⁾ da 10 fin 40 per uno al giorno, li discepoli schiavi da 3 fin 4 al giorno.

Delli Mechter ⁵⁾.

Doppo v'è la squadra delli Mechter, li quali lavorano et mettono li paviglioni del Gran Turco et di quelli del serraglio. Il Capitano ha di provisione aspri 80 al giorno. Il Vicecapitano 40. Il Cancelliero 30, et li capi di 100 aspri 20 per uno, l'altri Maestri da 8 in 10 per uno al giorno. Anche questi Maestri, li quali sono circa 200 persone, hanno il suo discepolo ut supra con salario di 3 ovvero 4 aspri al giorno per uno.

Delli Arabazi ⁶⁾, idest Carettieri.

Dopo li Arabazi, ovvero in nostra lingua li Carettieri, li quali lavorano et governano le carrette et sbare del Gran Turco, massime sono obligati quando campeggia ovvero cavalca per il paese. Il Capo ha di provisione aspri 50 al giorno. Il Vicecapitano 25. Il Cancelliero 15 et gl'altri che sono persone circa 50 hanno di provisione da aspri

¹⁾ Ultimele rânduri lipsesc la Capparozzo.

²⁾ Cf. Menavino, p. 119.

³⁾ Topzibassa la Geuffroy; Topzibassa la Spandugino, 115 (la Capparozzo lipsește). Topcsi=tunar; top=tun (Thury).

⁴⁾ La Capparozzo: ministri (evident greșit).

⁵⁾ Cf. Geuffroy; Menavino, 120; Ramberti, 20.

⁶⁾ Arabagi la Geuffroy; cf. Ramberti, 20: «Uno Arabagibassi capo delle carrette....».

6 fin 8 per uno, et queste tal carrete et sbare sono ben lavorate et coperte di panno rosso con cavalli grossi la maggior parte leardi che li menavano a commodità del Signore.

Delli Terzi overo sartori.

Doppo una squadra di *Terzi* ¹⁾, overo Sartori, il Capo della quale ha di provisione aspri 50; li Maestri che sono circa 200 persone che tagliano et cusono tutte le veste ch'usa il Gran Signor con tutto il serraglio, et etiam lavorano infiniti vestimenti per donare come costuma esso Gran Turco a donare per varij casi, et questi maestri hanno per uno aspri 15 fin 20 al giorno. Fanno anco altri lavorieri, come letti di seta, et coltre a varij modi che s'usa, et molti di loro hanno il suo discepolo, li quali hanno chi 3 et chi 4 aspri al giorno.

Delli Inichaor videlicet Maestri di stalla.

Questi Maestri governano le stalle et li cavalli del Gran Turco, et il Capitano è intitolato *Inichaor bassi* ²⁾, il quale ha di provisione aspri 100 al giorno. Il Vice capitano 40 et cavalli per suo uso et è obligato due fiato almeno a far la cerca per tutte le stalle et sopravvedere, et intendere come sono ben governati et attesi li cavalli, et hanno libertà di punire, quelli che sono deputati ad attender'ad essi cavalli, trovandoli in mancamento. Poi sono li Maestri di stalla, li qualli sono da circa persone 200; et hanno di salario aspri 8, e tali 10 al giorno per uno, et ciascheduno il suo ragazzo ³⁾, li quali hanno di salario chi 3 chi 4 aspri al giorno, et per ogni sette cavalli s'intende una tavola, che così è limitata, et cias-

¹⁾ La Menavino, p. 121: Tersiler; cf. Spandugino (l. c. 115 V°): Terirbassi.

²⁾ Imbrar bassi la Capparozzo. La Menavino: Imbroorbascia: «Questo Imbroorbascia, quando il Gran Turco cavalca, lo piglia sotto le braccia, et aiutalo, et ha in guardia tutti i suoi cavalli».

³⁾ La Capparozzo: «discepolo... li quali hano aspri otto et chi dieci per uno al giorno».

cheduna tavola ha un maestro et discepolo, et delli 7 cavalli, ne sono 6 da sella et il settimo da basto per cariaggio, per portar in campo le coperte et fornimenti degl'altri 6; et per questo modo sono ordinate le stalle del Gran Turco ¹⁾.

Delli Mulattieri.

Li Mulattieri è una squadra, il capo è intitolato Harmanda bassi, et ha di salario aspri 40. Il Vice Capo 20.

Il cancelliero 15; li Maestri, li quali governano et cargano li muli sono circa persone 100, li quali hanno per uno al giorno aspri otto, et ciascuno ha il suo discepolo, li quali hanno da 3 in 4 aspri, attendono a 7 muli, come è delli cavalli.

Di quelli che governano li Camelli.

Questi che governano li Camelli, il Capo loro è intitolato Servanbassi ²⁾, ha di provisione aspri 40 al dì, lo Chichaia 20. Il Cancelliero 15; et gl'altri Maestri, che sono da persone 300 con li suoi discepoli secondo l'ordine delli cavalli et mulattieri.

Di quelli che provedono di biave.

Sono etiam quelli che hanno a provedere le biave, strame, pane, farrine et altre vetovaglie per uso del campo. Il Capitano di questi è intitolato Corptmin ³⁾, qual ha di salario aspri 80 al giorno et biava per 10 cavalli. Il Vicecapitano ha aspri 30 ⁴⁾ et biava per 5 cavalli. Il cancelliero aspri 15 et biava per 5 cavalli, li quali sono obligati d'andar fuori a provedere et far condur dette biave al campo. Sono persone circa 100, li quali hanno per uno aspri 8, e tal 10 et biava per un cavallo.

¹⁾ La Capparozzo urmează o pagină despre modul cum sunt nutriți și instruiți caii.

²⁾ Saravanibassi la Spandugino, 115.

³⁾ Arpaimi (Capparozzo). v. mai sus, p. 49.

⁴⁾ La Capparozzo «... salario aspri quaranta et biada per quatro cavalli...».

Delli Malbanti videlicet Marescalchi.

Delli Marescalchi il Capitano ha di salario aspri 40, il Vicecapitano 20, et il Cancelliero 15, et li maestri, li quali sono da circa persone 50 ¹⁾ hanno per uno aspri 10 ²⁾, et tal uno 15, et ciascheduno ha il suo discepolo, li quali hanno 3 in 4 aspri per uno al giorno, et il Signore fa anco la spesa di ferri et chiodi et altre cose che vanno per cavalli, muli et camelli ³⁾.

Delli sellari.

Dopo vi sono li sellari, li quali fanno le selle et briglie, et altri fornimenti per cavalli, muli, et camelli del Gran Turco. Il capitano si chiama *Parazolavabassi* ⁴⁾, ha di salario aspri 40 ⁵⁾. Il Vicecapitano 20. Il cancelliero 15; et sono persone circa 100, qual ciascuno ha il suo discepolo et salarij ut supra.

Poi che s'è detto della gente dalla corte et a cavallo, mo si dirà dell'ordine delle fantarie della detta corte del Gran Turco.

Delli Gianizzeri ⁶⁾.

Prima il gran squadrone chiamato li Gianizzeri, li quali, computati li Capi, sono d'ordinario 10 m. persone, tutti huomini da fatti, et il capitano è chiamato l'Agà de'Gianizzeri.

¹⁾ La Capparozzo 200.

²⁾ Ibidem, 8.

³⁾ Cf. Menavino, p. 123, cap. «De Mareschalchi».

⁴⁾ Lipseste la Capparozzo.

⁵⁾ La Capparozzo 30.

⁶⁾ Asupra Ianicerilor vezi Marino Barletti. «De expugnatione Scodrensi» ap. Lonicerus «Cronic. Turcicorum» Francf. 1578, p. 241; Cuspiniani «De Turcorum origine» Antv. 1541; Geuffroy, Richer, Spandugino Cantacusino (ap. Sansov. 112); «Journal de la Croisière du Baron de Saint-Blancard» la Charrière «Negociations de la France dans le Levant», Paris 1848, (Collection de docum. inedites), p. 377; Thury I. Cuv. Janicsár; Bartholomeo Giorgievitz «De Turcorum moribus». Ven 1545 (fără paginatie); Cf. Menavino l. c.; Nicolò de Nicolay «Le navigationi e viaggi nella Turchia» Anvers 1576, p. 146.

nizzeri. Ha maggior dignità et maggior entrata che niun altro Capitano di corte. Ha di provisione aspri 500 al giorno et l'entrata di due grosse ville, senza le regaglie et presenti. Il *Chicaglia* ¹⁾, ovvero Vice capitano ha aspri 200. Il cancelliero aspri 50, et ogni mille ha un capo, li quali hanno per uno aspri 50 ²⁾, et honoranze, et anco ogni cento ha un capo, li quali hanno per uno al di aspri 15 ³⁾, et regaglie. Ancora ogni 10 ha un capo, li quali hanno aspri 6. Tutti gl'altri di questi 10 m. hanno aspri chi due, chi 3, et chi 4 al giorno, et la maggior parte stantiano in un gran cortivo a loro deputato con li suoi capi di decena, cioè 11 per stantia et vivono tutti 11 in commune perchè l'ultimo messo in compagnia ⁴⁾ è obligato a cucinare et servir gl'altri 10 compagni, fin ch'è vien un altro doppo lui come spesso accade, o per morte, o per altro mancamento et mancando il numero li vien messo a supplemento, et gli ultimi hanno sempre questa obligatione di servir'a gl'altri, et così osservano in campo, ch'alloggiano 11 per paviglione et hanno grand'ordine et danno grand'obediencia alli suoi capi di grado in grado, altramente sariano puniti.

Delli solachi overo staffieri. ⁵⁾

Dopo la squadra delli solachi overo staffieri del Gran Turco, il capo de' quali è chiamato solachebassi, ha di provisione aspri 100 al giorno. Il Vicecapo 40, li capi di 100, 15; gl'altri che sono persone 200 hanno come li Gianizzeri di salario et ogni suo ordine.

¹⁾ Chehaia=locoșitorul.

²⁾ 100 la Capparozzo.

³⁾ La Capparozzo 50.

⁴⁾ *Acți sfârșeste manuscrisul editat de Capparozzo.*

⁵⁾ Cf. Menavino, p. 116: «Trecento sessanta giovani sono gli staffieri del gran Turco, chiamati Isolac...»; «Solachbassi capi delli Solachi, che vanno a cavallo...». (Ramberti 18); Nicolò di Nicolay «Navigationi et viaggi nella Turchia», p. 161; Geuffroy, l. c.

Delli segmeri. ¹⁾

Doppo v'è una squadra chiamata li segmeri, quali sono deputati ad attender a governare alcuni cani grandi, come cani Alani et altri cani feroci, et il Capitano ha di salario aspri 50 al giorno, il vice capitano 25, li capi di 100, 15, et li capi di 10, aspri 6; gl'altri, quali sono circa persone 200, hanno come li Giannizzeri di salario.

Delli Zagarzi ch'attendono a' cani.

Questi Zagarzi sono obligati ²⁾ d'attender ad altra sorte de' cani come bracchi, levrieri et altri di più sorte. Il Capo ha aspri 50 ³⁾. Il vice capo 25 et li contestabili 15; li caporali et altri, li quali sono persone circa 200, hanno il salario et ordine ut supra, et quando il Gran Turco cavalca in campo, massim'in paesi d'inimici, tutti li predetti pedoni videlicet gianizzeri, solachi, segmeri et ingarezzi ⁴⁾ fanno un gran squadrone, et li suoi Capi governano con ordine, vanno tutti insieme et caminano avanti il Gran Turco mezzo miglio et restano alla staffa solo 20 staffieri, dieci per lato.

Di quelli che governano li elefanti. ⁵⁾

Dopo le squadre di quelli, che attendono et governano gli elefanti, et de' leoni, tigri, leopardi et altre bestie feroci. Il Capo ha di provisione aspri 40. Il vicecapo 20. Il cancellierò 15, li ministri che sono persone circa 100, hanno aspri 8, tal 10 per uno, et ciascheduno ha il suo

¹⁾ Cf. Menavino, p. 124: «Sono vi anchora dugento huomini simili... chiamati scimi, i quali hanno il loro Capitano chiamato Semibascia. Questi giovani sono divisi in più parti chi di loro governa cani grossi, et chi bracchi, et chi levrieri; et vanno sempre à caccia co'l Signore et similmente, quando il Signore va in campo...»; Cf. Ramberti, 18: «Sechmen bassi capo delli cani da cacciare»; cf. Cuspinian, 58, și Geuffroy.

²⁾ In copia Min. Af. Străine: diputati.

³⁾ Cf. Benedetto Ramberti, p. 18: «Uno Zagarzi bassi, capo de i cani bracchi...»; Geuffroy: «Zagarzi bassi, capitaine des chiens...» are 50 aspri.

⁴⁾ In copia Min. Af. Str.: Ingarzi.

⁵⁾ Cf. Menavino, 124.

discepolo ut supra. Questi non vanno in campo salvo quando il Gran Turco si va vagando per il suo paese, alle volte manda a tuor qualche parte di questi animali, secondo li pare et piace.

Delli Corrieri. ¹⁾

Dopo v'è un'altra squadra chiamata li Prichi, li quali sono come corrieri a piedi. Il capo di questi ha aspri 25 al giorno et molti doni, et il resto che sono persone circa 20, hanno aspri 10 per uno al dì et ciascuno ha il suo discepolo ut supra, questi sono sempr'in moto di caminare et far una vita a questo modo. Usano alcun lettuarij per non bere et fanno prova a caminare sopra natura, che niuno l'ò potria credere, se non vedesse l'effetto, et pur è vero, che sono gran caminatori et durano alla longa per 4 giornati, et più quando li tengono li piedi alti sopra qualche cosa, et di notte spesso levano a postolare, per far essercitio.

Dellā gente da Cávallo.

Finita la gente da pie' et da cavallo, la quale seguita la corte del gran Turco, mò si dirà dell'altra gente da cavallo et da pie', la qual'è pagada d'intrate a loro consegnate, le quale genti sono compartite per tutto il dominio del Gran Turco nella Romania et nella Natolia. Prima li due chiamati Beglierbei, che vuol dir in nostra lingua signori de' signori, delli quali uno è sopra tutte genti della Romania, et fa residenza in Servia alla città di Sophia. L'altro è sopra le gente della Natolia et fa residenza nel paese di Giernuan ²⁾, alla città detta Cuthei, et questi due comandano a' tutti gl'altri Signori, et gran Maestri, et ciascuno di questi ha d'entrata due milioni d'aspri senza li presenti, et regaglie ³⁾. Vi sono anco

¹⁾ V. Menavino, l. c. 117; Spandugino Cantacusino ap. Sansovino, p. 115 v°; Ramberti, p. 19 v°: «Trenta in quaranta Peych, cioe corrieri à piedi».

²⁾ In copia Min. Af. Străine e corect: Caraman.

³⁾ Cf. Benedetto Ramberti, p. 22 v°: «Vi è prima uno chiamato Beglerbey della Grecia... il qual Beglerbey è il maggiore de tutti gli altri, ha di

due Vice Beglierbei, et sono huomini di maturità, perchè abbiano a consegnare et governare li Beglierbei, perchè alle volte il Gran Turco da tal dignità a persone giovini et inesperti di tanta importanza, però ciascheduno di questi ha il suo Beglierbei come consegniero, et ciascuno di questi ha d'entrata 200 m. aspri all'anno, et doni, et regaglie. Poi vi sono 48 Sanzabech ¹⁾ computato il sangiaccato di Constantinopoli dov'è la principal sedia del Gran Turco, et computatti tutti due sangiacchi, videlicet Sophia et Cutei, dove fanno residentia li due Beglierbei. Sapiate come nella Romania sono 28 sangiacchi et nella Natolia 20; et per ogn'uno. s'intende un paese, che così è compartito tutto il dominio del Gran Turco, et in questi tali paesi, il Gran Turco messe Signori a suo modo, li quali sono intitolati Sangiacchi, de' quali ciascuno ha d'entrata a loro limitata in detto paese da 600 m. aspri fin ad un milione all'anno, secondo la grandezza et dignità delli paesi et luoghi che possedeno, et hanno doni et regaglie assai, et questi comandano a'gl'altri inferiori, come subassi et Cieribassi. Anco alle volte il Gran Turco messe per questi paesi li proprij figliuoli suoi, massime nella parte della Natolia, et gli aumenta l'entrate, et li presenta spesse volte di denari, di drapi, di seta, et cavalli, et ciascuno di questi prenominati cioè li due Beglierbei et l'altri 48 sangiacchi tengono corte solenne secondo loro entrate, et a regatta stanno in ordine di schiavi, cavalli et altre cose, che alle loro conditioni appartengono altrimenti sariano deposti dal Signore et dagl'altri suoi maggiori. Ancora per questi paesi vi sono altre genti et gradi di huomini deputati al servizio del Gran Turco, tutti hanno le sue entrate limitate ut infra.

Delli subassi. ²⁾

Prima l'è un grado intitolato Subassi, che vuol dir in nostra lingua li Conti, et sono assai, li qualli hanno d'en-

timaro sedeci millia ducati all'anno, et ne trahe più del doppio...»; cf. Cuspinian, 57; Richer, l. c., p. 3; Ludovisi, 17; Navagero, 63; Trevisano, 132.

¹⁾ Sangiacchi.

²⁾ Cf. Trevisano la Alberi, III, t. I, 136.

trata all'anno per uno 100 m. fin 300 m. aspri delle quali entrate X m. aspri sono per suo piatto ovvero spesa di casa, di X m. in suso sono obligati per ogni 5000 aspri a tener un huomo in ordine col suo cavallo et arme secondo l'usanza de' Turchi a beneficio et a requisitione del Gran Turco et far le fattioni secondo gli fosse comandato per quelli gli puol comandare.

Delli Cieribassi i Capi di squadra.

Dopo v'è un altro grado d'huomini pur a cavallo intitolati li Cieribassi, che vuol dire li Capi di squadra; ancora questi sono molti, li quali ciascuno ha d'entrata all'anno d'aspri 50 m. fin 100 m. delli quali li 5000 sono per il suo piatto et spesa di casa, et del resto per ogni 3000 sono tenuti a tener un huomo a cavallo ut supra.

Delli Timarati. ¹⁾

Doppo v'è un altro grado d'huomini intitolati li Timarati ovvero Timaroti, et questi sono assai più in numero degli prenominati, et hanno per uno l'anno aspri 10 m. fin 50 m.; li 3 m. sono per loro piatto, et spesa di casa et del resto per ogni 3 m. sono obligati ut supra a tener un buon cavallo. Sappiate che tutta la prenominata gente cioè li Beglierbei, li Sangiacchi, li Subassi et Cieribassi e Timaroti sono tutti ovvero la maggior parte allevati in Corte et nel Serraglio del Gran Turco, li quali doppo che hanno servito un tempo a corte sono messi poi per questi tali luoghi, secondo si sono portati bene vengono rimunerati, avvisandovi che'l Gran Turco non cassa divinitivamente niuno de' suoi stipendiati, ma trovandoli in fallo li punisce secondo il delitto, et etiam in un ponto facendo il dovere sono largamente rimunerati, però tutti si sforzano di star ben in ordine per far il suo dovere per esser rimunerati, e tutti questi prenominati cominciando dalli due Beglierbei sin'alli Timarati, computati huomini et famigli, li quali sono obligati a tenere, sono da persone a cavallo tutte fra la Natolia et Romania circa 40.000 più tosto più che manco, e tutti questi gradi dipendono uno dall'altro cioè li Be-

¹⁾ Cf. Cuspinian l. c. si Geuffroy l. c.

glierbei comandano alli Sangiacchi, et così di grado in grado ciasc'uno è obbligato all'obediencia delli suoi maggiori, secondo l'ordin'a loro dato per il Gran Turco, eccettuata fuora la corte sua, la quale non ha paragone, che dove prende quella tutto il resto sta al quia, et etiam all'impresa contra inimici la corte è quella che fa maggior prova, che l'altra gente del Gran Turco.

Ancora per li paesi del Turco v'è un'altra sorte di gente da cávallo et da piedi, li quali sono intitolati li Musalemi ¹⁾ che vuol dire in nostra lingua huomini esenti, benchè parrà il contrario, perchè ciascuno di questi a cavallo sono obligati à servir in campo per tanta terra quanta puol lavorare un paio de' buovi, et quelli da pie' per tanta et per questo terreno non pagano altra angaria, salvo come ho detto a beneplacito del Gran Turco sono obligati a servir in campo, et possedendo altri terreni oltra questo, ovvero altra cosa, li pagano l'angarie, secondo gl'altri, e tutta questa tal gente sono Turchi naturali, li quali hanno questa obligatione predetta, et sono circa 15 m. persone et più in varij luochi del paese del Gran Turco, avvisandovi che li primi di questa famiglia Otomana tenevano questi stile, che secondo acquistavano li paesi, compartivano li terreni ut supra. Ancora in Servia, et in Bossina, et altri luoghi ve ne sono al predetto modo christiani chiamati Soimici, li quali sono obligati a servire in campo ut supra, et si sono trovati di questi 6 in 7 m. et più che vanno a servire.

Delli Aganzi, ²⁾ ovvero venturieri.

Dopo ci sono li Aganzi, ovvero Stradaroli in nostra lingua, li quali sono quelli che fanno le correrie et depremano li paesi alli confini del Gran Turco, cioè li paesi de'

¹⁾ Cf. Cuspinian: «Muselmi sunt qui munitiones, castra et propugnacula construunt». Cf. Richer, «Des costumes et manières de vivre des Turcs». Paris 1540, p. 3: «Les mozellini sont gens fourniz par ceulx ausquelz les grands seigneurs ont autrefois donné les terres labourables, qu'ilz avoyent acquises par le fait de la guerre».

²⁾ Cf. Cuspinian, 60: «Accangii militant ad fortunam...»; Cf. Leunclavius «Pandecte ad annales» Francf. 1596, p. 148; Richer l. c.: «Alcanci... c'est à dire gens d'aventure» (p. 15).

christiani ovvero altri, et questi non hanno altro soldo, salvo che li guadagni de' christiani et bottini che li fanno, et sono obligati a pagare il 10 del suo guadagno al Gran Turco, et sopra di questo v'è grand'ordine et cavalcano a tal correrie li commessi del Gran Turco a posta per questo, et quelli tal Aganzi cavalcano a tutte sue spese, come li venturieri in Italia. Ancora questi Aganzi sono scritti e tenuto conto quando sono adunati per far tal correrie, et questo per saper loro habitatione et paesi, acciò quando il Gran Turco li dimanda, li possino facilmente trovare, che quando li bisogna lui li fa andar in campo a servir senza soldo, n'altra sovventione, ma come venturieri vanno guadagnando et rovinando li paesi delli suoi inimici. Molte volte si sono trovate adunanze di questi Aganzi di 30 m., come accadde quando il Gran Turco andò contra Usuncassan, Re di Persia, fu stimato che tra l'altre grandissime provisioni, vi fosse questa adunanza di 30 m. Aganzi, et sempre il Turco gli da un Capo delli primi Capitani ch'habbia acciò siano ben governati, et questi si diletano di haver buoni cavalli, et vi sono de' buoni Massari che servono chi con 10 cavalli, chi più, et chi meno, secondo ponno. Ancora vi sonno christiani simili a' questi Aganzi, et per esser christiani sono chiamati *Martelossi*, etiam di questi *si trovò adunanza alla guerra del Caraman et di Usuncassan* di 5 in 6 m., et hanno servito senza soldo come venturieri, et sono gran ladri et crudeli.

Delli Asapi. ¹⁾

Dopo le altre fantarie chiamate Asapi, che sono come in Italia Cernede, così e obligato et consueto il paese, così la città, come le ville andar et mantener'a beneplacito del Gran Turco quella quantità li vien'dimandata, et si trova adunanza di questi tal Asapi quando il Gran Turco va in persona in campo da 30 m. et più, et etiam a' questi li

¹⁾ Cf. Menavino; 142: «De gli asapi cioè fanti à piede»; Cuspinian l. c.: «Asapi, levis armaturae pedites... His stipendium cum bello finitur...»; c. Bartholomeo Georgevitz l. c.

vien dato per Capo qualche valente et esperto Capitano, et sono ordinati per migliaro et centenaro a decena come li Giannizzeri, et con quelli salarij pagati per li Comuni.

Delli Sarachor. ¹⁾

Ancora simili a' questi Asapi sono alcuni christiani chiamati Sarachor, che hanno anche quella medesima meta et obbligo ch'hanno li Asapi et li suoi communi, et rare fiato ²⁾ il Gran Turco fa comandare di questi christiani quando campeggia per terra, ma quando fa armata per mare, se ne chiama gran quantità, sì che alle volte passano la quantità delli Asapi in No. 30 m., et la maggior parte vengono messi alle galee et fuste, quando il Gran Turco fa Armata et sono etiam messi a talli essercitij. Ancora oltre la prenominata quantità di gente il Gran Turco tiene le fortezze, le quali sono d'importanza, fornite di Giannizzeri, oltre li deputati alla porta, et niuna fortezza da obediencia a magistrato che sia, salvo ch'al Gran Turco, ovvero a suoi comessi fidati, sì che li prenominati Beglierbei et altri non s'impacciano nelle fortezze, ma solamente nelli paesi, et molte volte, quando il Gran Turco vol far esercito grosso, cava parte delle guardie di dette fortezze da 5.000 vel circa. Ancora oltre questa gran quantità di gente che havete letta, il Gran Turco per la grand'obediencia suol per alcuni casi far comandar un huomo per fuoco et è obedito.

Essendo stato trattato nella precedente scrittura della corte del Gran Turco et della sua gente, sì da piede, come da cavallo, nel qual trattato è stato fatto mentione di 48 sangiaccati, che da il Signor Turco alli suoi Capitani, è necessario per dimostrar la grandezza del suo stato et potentia sua, di nominare tutti li detti Sangiaccati, acciochè quelli che leggeranno intendano quanto stato teneva

¹⁾ Cuspinian, p. 60: «Sarahores habent stipendium ab Imperatore (4 aspri pe zi): Homines sunt agrestes: sequentes exercitum, omnia vilia opera exercent...».

²⁾ Copia Min. Af. Sträine: «Chiare fiade».

esso Signore et per ordinar la cosa si comincia dalla Natolia.

1. Primo si ritrova il sangiaccato di *Trabisonda*, qual'è grande et la principal città, et il detto luoco di Trabisonda, la qual è posta sopra il Mare Maggiore quasi alla fine al confine delli Georgiani, et fu già terra dell'Imperio, qui vi stette *Selim che già era Signore*.

2. Venendo verso Constantinopoli et parte sopra il mare, confina con quello di Trabisonda, et va fra terre si chiama *Amasia* ¹⁾, soleva star Sultan Agmath.

3. Il sangiaccato di *Sinopi*, ch'è una buona città sopra il Mar Maggiore et confina sopra il Mare di Levante con quello dell'Amasia et si dice etiam Sangiaccato di Tangre.

4. Il sangiaccato di *Castrumene* ²⁾, parte è infra terra et parte è sopra il mare. In questo luoco si cava gran quantità di rami, et etiam a Comis ³⁾ ch'è al detto Sangiaccato si cava argento.

5. Il Sangiaccato di *Isnih* ⁴⁾, qual va sopra la riva del mare fino per mezzo Constantinopoli et la principal terra è Sacharia ⁵⁾, questa parte anticamente si chiamava Pontus.

Hor torniamo alla parte di Levante per andar ad ordine, et verremo poi fin per mezzo Constantinopoli, acciochè per l'ordine si possi intendere in che modo sono servati li detti Sangiaccati.

6. Sangiaccato dell'Eufrates si è *Chaussaria* ⁶⁾. Questo è gran Sangiaccato, confina alla parte di Tramontana con l'Amasia, dalla parte di Ponente con quel di Niedia ⁷⁾, dalla parte di Ostro con la Caramania. Questo luoco di Chaussaria è buona città et appresso le montagne, per la qual città si passa per il paese di Anadular ⁸⁾ nella Soria, qui sono de' belli edifitj. Vien detto che in questo luoco Alessandro Magno stette un' invernata, et v'è un bagno grande, il quale si chiama il bagno d'Alessandro.

¹⁾ Cf. Ramberti, 25.

²⁾ Castemuni.

³⁾ Munții Kous?

⁴⁾ Nicea.

⁵⁾ Greșit.

⁶⁾ Kaisareh, Kaisarie.

⁷⁾ Nigde.

⁸⁾ A ladoeli?

7. Il Sangiaccato de *Niedia*, qual da Ponente confina col Sangiaccato del Cogno et con quello d'Angori, et da Ostro la Caramania.

8. Il Sangiaccato della *Caramania*, qual è tra li due Sangiaccati et il Mare di Cipro, et ha di molte terre et castelle in fortezza.

9. Il Sangiaccato del *Cogno*, qual ha sopra il Mare Scandoloro; questa città e nobilissima cioè del Cogno. Mori Saladin in detto luoco, et ha de' grandi edefitij, qui vi stava quando era in Cypro Io Donado da Leze Consigliero, che fu del 1510 Sanxa primo genito del Signore.

10. Alla marina dopo quello del Cogno è il Sangiaccato di Settella ¹⁾, dove stava il figliuolo del Turco Corcut Celebi, et va per mare fin a Castel Xago et la Finacia.

11. E di sopra di questo di Settella fra terra alla parte di Tramontana il Sangiaccato di *Zachielli* ²⁾, questo è frà il Cutei et il Cogno et confina con Settella.

12. Il Sangiaccato di *Anguri* ³⁾, qual è in mezzo della Natolia et è una buona città, qui vi si fanno ciambelotti assai.

13. Il Sangiaccato di *Cutei*, qui vi fa residenza il Beglierbei della Natolia et confina con quel di Bursa.

14. Torniamo alla marina. Passato il Sangiaccato di Settella, si trova il sangiaccato che si chiama *Chatarchi* ⁴⁾. In questo paese è la Caria, qui vi fu trovato sopra la punta del Castel Iudeo la sepoltura del Mausoleo fatto per Artimisia, sua moglie, *et io ne ho visto molte pietre in Rodo lavorate da mezzo rilievo bellissimo*, che quelli di Rodo havendole trovate ne portò molte.

15. Il sangiaccato d'*Aidin*, la principal città si è la terra in questo sangiaccato Palutia, detta avanti Epheso, questa era Laconia ⁵⁾.

16. Si è *Soraam* ⁶⁾, questo Sangiaccato è per mezzo,

¹⁾ Adalia. v. despre Settella «Coriolani Cepionis Dalmatae de Petri Mocenici Imperatoris Gestis Libri tres». Basel 1544, p. 11.

²⁾ Thechielli in Copia Min. Af. Străine; Cf. Ramberti, 25.

³⁾ Angora (In Copia Min. Af. Străine: Ancyra).

⁴⁾ Chiothachie? (cf. Ramberti, 25).

⁵⁾ Copia Min. Af. Străine corect: in Ionia.

⁶⁾ Saruchhan.

Metellino et Scio ¹⁾ et la principal Città si è Pergamo.

17. Si è il Sangiaccato di *Metellino* ²⁾ ch'è Isola. Altra mentione non si farà di detto luoco, perchè tutti sanno com'è.

18. Si è il Sangiaccato di *Bega* ³⁾. In questo è Troia, et va fin al stretto, et è gran sangiaccato per ritrovarsi assaissimi castelli et per eser abondante d'ogni cosa.

19. Il sangiaccato di *Chemio*, ⁴⁾ et questo principia nel stretto, et va per la riva del Mar Maggiore fin al confino di Bursa.

20. Si è *Bursa*. Questa città si è molto grande, si chiama ⁵⁾ la Bithinia et dura sopra il trar della Propontide fin al confino del Mar Maggiore. Questa era la prima sedia de' Turchi quando loro non havevano alcuna cosa sopra la Grecia.

Havete inteso li sangiaccati dell'Asia overo Natolia, qui sotto si narrerano li sangiaccati della Grecia.

Li Sangiaccati della Grecia sono in No. 28. Il 1^o è quello di *Constantinopoli* per esser la sedia del Gran Turco, poi seguitaremo sopra la riva del Mar Maggiore. Il primo che si trova è il Sangiaccato di *Vizo* ⁶⁾, questo principia lontan da Constantinopoli miglia 50 et è una buona città appresso il Monte Tercos, sotto di questo è le 40 chiese.

Il 3^o Sangiaccato si chiama *Malgara* overo *Chiersaluch* ⁷⁾. Questo va per gran longhezza sopra il Mar Maggiore et ha un gran stretto che dura per due giornate et più et si chiama deserto *De Brozie* ⁸⁾, et avanti che s'entra nel deserto sopra il riva del Mar Maggiore si trova una terra detta Varna, et sopra la campagna arente a detto luoco si trova gran quantità d'ossa, che già fu rotto da Turchi un essercito d'Ongari, poi si

¹⁾ Chios.

²⁾ Lesbos.

³⁾ Bigha.

⁴⁾ In copia Min. Af. Străine e: Chemit. Se pare a fi o numire greşită. In această formă nu sã poate indentificã.

⁵⁾ In copia Min. Af. Străine corect: qui vi si chiamava.

⁶⁾ Viza.

⁷⁾ Kurk-Kilise.

⁸⁾ Dobrogea.

trova Malgara ¹⁾, ch'è una città appresso un monte, et passato detto monte s'intra nel sangiaccato di Silistria.

4. Sangiaccato si è *Silistria*, il quale va fin al Dannubio, (et la città di Silistria è murata sopra il Dannubio) lontan dal Mar Maggiore 15 miglia, qui vi è il passo che passa il Dannubio, et ha di molte ville. Questo sangiaccato tiene sopra il Dannubio miglia 60, fino Avedin ²⁾. Sotto questo sangiaccato è Licostomo et Moncastro, et avanti che mi parta del Mar Maggiore dirò d'un altro sangiaccato.

5. Si è il Sangiaccato di *Capha*, la qual città è nella Tracia ³⁾ Chersonesa et confina col Tartaro Pizolo, dove che Selim andò quando partì di Trabisona, et per quella via entrò in Signoria.

6. Il Sangiaccato *d'Avidin*, qual luoco è una città murata sopra il Dannubio andando per Ponente et è lontana da Silistra miglia 100, qui vi è un altro passo del Dannubio.

7. Il sangiaccato andando pur sopra il Dannubio per Ponente verso l'Ongaria si ritrova il sangiaccato di *Nicopoli*, qual è sopra il Dannubio lontan da Avidin miglia 80. Sappiate que tutta questa parte principiando dal Mar Maggiore et venendo fin a Svedio ⁴⁾, come dirò qui di sotto, sono le Vallachie ⁵⁾, cioè Mysia superiore et Mysia inferiore, et questi sono quelli sangiaccati che volse Selim dal padre.

8. Il Sangiaccato di *Samandria* ⁶⁾, la qual città è appresso il Dannubio et è l'ultimo luoco che posseda il Turco verso l'Ongaria, et dalla banda di Ponente di detta città passa una fiumara grossa, la qual si chiama Morava, butta nel Dannubio, et questa termina il paese del Turco da quel dell'Ongaro. Hor seguitando per la detta fiumara, s'entra poi nel Sangiaccato della Bossina.

¹⁾ Mangalia.

²⁾ Vidin.

³⁾ In Copia Min. Af. Străine corect: Tauricha—Chersonesa.

⁴⁾ Greşit in loc de Vidin.

⁵⁾ Greşit in loc de Bulgaria.

⁶⁾ Semendria.

9. Si è il Sangiaccato della *Bossina*, il qual è grandissimo, et la sua terra principale è Verbosana ¹⁾, dove sta il Sangiacco et sotto questo sono infiniti luoghi.

10. Il Sangiaccato di *Chezego* ²⁾, la terra principale è *Castelnuovo* et confina con Ragusi et Cattaro, fu delli Chazergchi.

11. Il Sangiaccato di Scuttari qual è in mezzo fra quello della Vallona et de Cherzego et va fra terra assai.

12. Andando per la riva del Mare è il Sangiaccato della Vallona. Questo è un gran sangiaccato, principia dal fiume della Maria et va per la Marina fin a Santiquaranta in questo aloziaremi ³⁾.

13. Si è il Sangiaccato di *Charaferie* ⁴⁾, questo è per mezzo Corfù, nel qual'è il Butinero ⁵⁾, la Parga et va fin al golfo dell'Arta, questa parte s'intende Epiro.

14. Il Sangiaccato dell'*Arta*, qual va fin nel golfo di Lepanto.

15. Si è Isola di *Santa Maura*, ch'è un poco fra terra fin al Galena verso Lepanto et per Ponente verso il golfo dell'Arta.

16. Si è *l'Angelo Castro* ⁶⁾, il qual Sangiaccato è di sopra di quel dell'Arta fra terra.

17. Si è la *Morea* come sapete, nella quale si contiene molti Regni, et volge detta Morea da miglia 700 abundantissima di tutte le cose.

18. Il Sangiaccato di *Settines*, qual è assai grande.

19. Il Sangiaccato di *Gitari* ⁷⁾, qual è assai grande, dove nascono infiniti fromenti, et qui vi si fa un mercato il di di San Georgio, dove concorre infinità di gente et si trova assai cavalli.

29. Si è la *Trihala* ⁸⁾, ch'è in Tesaglia, nella qual è Larissa, nella quale fu Achille, et questa è quasi tutta campagna, fa gente assai et formenti in quantità.

¹⁾ Svornik (Zwornik).

²⁾ Herzegovina.

³⁾ «In questo aloziaremi» e adaos in Copia Min. Af. Str.

⁴⁾ Karaferia=Beroia.

⁵⁾ Butrinto.

⁶⁾ Argiro—Castro (Erghir Kastri).

⁷⁾ Gastouni?

⁸⁾ In copia Min. Af. Str.: Trichala. In Bibl. N. greşit.

21. Si è Isola di Negroponte, ch'è un bellissimo sangiaccato.

22. Si è la gran città di *Salonichi*, per avanti chiamata Tesalonica, et era la principal città di Macedonia, qui vi al presente si fanno de' gran panni.

23. Passando il monte Atos, ovvero Monte Santo, tutta quella riva del mare del monte Rodope fin al mare et per fin ¹⁾ si chiama il Sangiaccato di *Tumolgina*.

24. Si è il Sangiaccato di *Scopia*, qual è buon sangiaccato et si fa di buone mercantie.

25. Si è il Sangiaccato di *Sophia*, nel qual luogo sta il Beglierbei della Romania et è quasi in mezzo di tutto il paese, et quando il Turco vuol andar' alle parti di Ponente a guereggiar aduna il suo essercito in detto luogo.

26. Partendosi da questo luogo per andar a Constantinopoli si trova il Sangiaccato di *Filippopoli* et la città insieme.

27. Si è il Sangiaccato d'*Andrinopoli*, nobile città, dov' il più del tempo sta il Turco. Questo luogo quando Turchi passarono in Grecia, fu la prima sedia de' Turchi. Manca a dir del Sangiaccato di Gallipoli.

28. Si è il Sangiaccato di *Gallipoli*, ch'è posto sopra la Propontide. In questo luogo sta il generale dell'Armata del Signore, sì che questo vien ad essere l'ultimo sangiaccato et questo basta in quanto alli Sangiaccati.

Essendo stato tolto per questo Mahometto Gran Turco Constantinopoli, è necessario et etiam conveniente, che si tratti qualche cosa della città di Constantinopoli et però ad intelligenza de' tutti si dirà del sito di quella, la grandezza sua, delle cose nobili ch'in quella si trovavano avanti che fosse prevenuta nelle mani di esso Gran Turco.

La città di Constantinopoli nobilissima fu edificata da Constantino Imperatore nel'anni del Signore 318 ²⁾, qual partendosi da Roma lasciò quella a Papa Silvestro il loco dove l'edificò fu nella Tracia sopra il Mare della Propontide in

¹⁾ Loc gol in ambele copii.

²⁾ Probabil e greșeală de copist 318 în loc de 328. Ducange (*Constantinopolis Christiana, Historia Bizantina*. Ven. 1729, p. 29), pune în acest an clădirea Constantinopolei.

un Capo di terra, qual due parte giace in mare, et una parte in terra sopra di quel capo che guarda verso Pera, erano due casali ovvero castelli, uno chiamato Aloxan et l'altro Bigantio ¹⁾, li quali luochi vennero a cadere dentro le mura sì che per questo una parte veniva a esser habitata. Dopo esso Constantino seguì altre fabbriche nella detta città, ornando quelle di diversi tempij et teatri, et per successione di tempo è stato dell'Imperatori succedenti di mirabil'opere insignito com'è il tempio di Santa Soffia ²⁾, qual era nobilissimo nel anno 1420, secondo che da quello ³⁾ che l'ha visto è stato descritto, qual tempio era eccellentissime fabricato sì di colonne purpuree, come d'altri marmoree, et pavimenti musaici et altri, li quali cose non si potria particolarmente descrivere, ma erano cose inestimabili, che nel mondo non se ne trova le pari. Il qual tempio fu edificato da Giustiniano Imperatore qual fece le leggi in anni 15; et all'horà cioè in quel tempo si ritrovavano infinite cose mirabili.

Constantinopoli, il suo circoito è di miglia 18 ⁴⁾ et è quasi triangular', le due parte di quello giace in acqua, et una parte in terraferma. Volendo quelle misurare si farà principio dalla parte di Tramontana, dov'è un golfo di mar, largo da miglia 7 in 8, all'incontro della qual muraglia del detto golfo è Pera, ch'era città de' Genovesi al tempo che l'Imperatori possedevano Constantinopoli, al presente è del Turco. Quella parte adonque di muraglia ch'è sopra il detto mare

¹⁾ Bizant.

²⁾ Descrierea sf. Soffii la Jules Labarte, «Le palais imperial de Constantinople et ses abords Sainte-Sophie, Le Forum Augustéon et l'Hippodrome». Paris 1861; Petri Gyllii, «De Topographia Constantinopoleos». Lugdun 1561, p. 69 urm.; Anselmi Bandurii Ragusini, «Imperium Orientale sive Antiquitates Constantinopolitanae». Paris 1711, t. III, 744; «Itineraire de Jerome Maurand» publ. par Leon Dorez in «Recueil de voyages pour servir à l'histoire de geographie», p. 242.

³⁾ Această persoană e Presbiterul Cristofor Buondelmonti din Florența, care și-a publicat memoriile în anul 1422: «Incipit liber Insularum Archipelagi editus per Presbyterum Christophorum de Bondelmontibus de Florentia, quem misit de civitate Rhodi Romam Domino Jordano Cardinali di Ursinis anno 1422» editată de Ludovicus de Sinner. Berl.-Leipzig 1824. In Bibl. Marciana să află copii în manuscris. v. No. 3773 și 4595.

⁴⁾ Buondelmonti l. c. 121. «...Triangulata et XVIII est in circuitu»

principiando dall'angolo di san Dimitri fin all'angolo del Vulacherna ¹⁾, è miglia 6; nel qual spatio sono torre 100, et ha cinque porte che vanno alla marina. L'altra parte di muraglia è in terraferma et principia dall'angolo del Vulacherna fin alla porta Crissea ²⁾, ch'è miglia 5; ha torre 96; tutta fossata eccetto un miglio ch'è arrente la Vulacherna, dov'al tempo dell'Inverno correno alcun'acque che vengono dalli monti vicini, et fa com'un fosso. In questo sempre per Turchi in tutti l'assedij che hanno dati a Constantinopoli in questo luoco da loro sono state messe artiglierie et date la maggior parte delli battaglie, per esser luoco più debile del resto, per non vi esser fossa, ma solum la muraglia.

Dalla porta Crissea fin all'angolo di Santo Dimitri per la banda di mare sono miglia 7 et ha torre 198; ha diverse porte, che vanno all'acqua del mare. In questa parte è l'Arsenale poco lontano dalla porta di Santo Dimitri, et li arrente è il palazzo dell'Imperatore davanti del quale è un porto fatto a mano. Arrente questo palazzo era un edifitio bellissimo, grandissimo et alto, coperto di pietre vive ³⁾, qual era la guardia, perchè quello vedeva per tutta la Propontide, et al presente è rovinato, et si ne vedono li alla marina infiniti marmori. Dal Palazzo del Imperatore sin alla Chiesa di Santa Soffia è un miglio. Questa chiesa è grande et bellissima: Quis ne ⁴⁾ poterit enumerare ornamentum ⁵⁾ marmorum atque porphireum ⁶⁾, cum mosaicis ⁷⁾ liniamentis, quia, a quo latere incipiam ⁸⁾ evanesco. Queste sono quelle cose che furono viste in detta chiesa, della banda d'ostro della quale era una piazza

¹⁾ «Triclino Blachernaeo» la Gylia «Topogr. Const.», p. 203; Buondelmonti: «de angulo Sancti Demetrii usque ad angulum Vlachernae VI m. spatium».

²⁾ Porta Charsiae (Antiquitatum Constantinop. Banduri, t. I, p. 50); Buondelmonti.

³⁾ Pietra viva=macigno= pietra bigia non tanto dura quanto il marmo. (Boerio).

⁴⁾ La Buondelmonti: autem.

⁵⁾ Ibidem: ornamenta.

⁶⁾ Ibidem: porphyrorum.

⁷⁾ Ibidem: mosaicis.

⁸⁾ Ibidem: a quo latere incipere vellem, evanesco.

grande, nella qual piazza era una colonna compacta, alta cubiti 70, nella quale sommità haveva Giustiniano Imperatore a cavallo fatto di metallo, et nella mano manca ¹⁾ teneva un pomo d'oro, et la destra alzata pareva minazziasse l'Oriente. Intorno questa colonna erano 6 colonne di marmo finissimo con sei huomini sopra, che tenevano un torribulo ²⁾ in mano per uno, che pareva rendessero censo a detto Giustiniano. Da dietro del detto tempio erat Ippodromus ³⁾, quod latine equi cursus appellatur, qual'era longo cubiti 690 et largo cubiti 124, edificato tutto sopra colonne, dove che di sotto era una cisterna grandissima ampla quanto era il detto luoco. Questa cisterna era fatta per esser penuria d'acque et sotto la chiesa di Santa Soffia v'era un'altra, et in molti luoghi come si dirà qui sotto, come ho detto per la carestia dell'acque. In questo Hippodromo si giostrava et facevansi feste secondo che pareva all'Imperatore. Nel capo di esso Hippodromo ne era 24 colonne altissime, dove quando si faceva qualche festa, l'Imperatore con li Principi et signori sentava. Da una parte et dall'altra dell'Hippodromo erano gradi di pietra sopra li quali il popolo stava a vedere. Il mezzo di quello era tanto basso, che cadauno poteva veder li torniamenti et feste. Dietro l'altar di santa Soffia era fatto in modo d'un cerchio ⁴⁾, con molte et infinite fenestre, dove stavano le donne a veder le feste. Dall'altra parte dell'Hippodromo stava una guglia ⁵⁾, d'altezza cubiti 44 messa sopra quattro gradi di bronzo, et nella basa di essa guglia erano scritti cinque versi, li quali pare che parlino al mondo della sapienza et intelligenza di Teodosio Imperatore:

¹⁾ Buondelmonti: «columna... cuius in capite Iustinianus aeneus equester habetur, et cum laeva pomum aureum tenens, ad orientem cum dextera minatur...».

²⁾ Turibalo in Copia Min. Af. Străine; Lipseşte la Buondelmonti.

³⁾ Asupra Hippodromului: Gylia «Topografia Constantinopolitana». Lugd. 1561. p. 93; Christoph Buondelmonti Florentinii «Librum Insularum Archipelagi» Lips. Berlin 1824, p. 122; «Itinéraire de Jérôme Maurand», 226; Labarte l.c.; Banduri, 663.

⁴⁾ In copia Min. Af. Străine: teatro.

⁵⁾ Guglia = obelisco. La Buondelmonti: Agulia. Vezi asupra Columnei Teodosiane: R. P. Claudii Francisci Menetrieri (Menétrier). «Columna Theodosiana quam vulgo Historiatam vocant ab Arcadio Imperatore Constantinopoli erecta in honorem Imperatoris Theodosii Iunioris a Gentile Bellino delineata». Ven. 1765.

Difficilis quondam dōminis parere serenis
 Iussus et extinctis palmam portare tyrannis
 Omnia Theodosio cedunt sobolique peremni
 Terdonis sic victus ego domitusque diebus
 Iudice sub proculo superas elatus ad auras ¹⁾.

Da un'altra banda di esso Hippodromo erano 3 serpenti di metallo in uno connessi con tre bocche aperte, dalle quali al tempo delle feste usciva acqua, vino et latte ²⁾. Oltra di questo era un guglia ³⁾ fatta di pezzi alta cubiti 58. In fine dell' Hippodromo stavano quattro colonne marmoree non troppo alte, dove l'Imperatrice stava a vedere le feste. Tutte queste cose, et molt'altre fece far l'Imperatore Teodosio. Si ritrovavano etiam in quel tempo colonne infinite per la via delle quali cinque ne sono grandi d'altitudine di cubiti 60. La prima è detta colonna di Giustiniano. La seconda colonna della croce, sopra della qual'era una croce. Appresso si ritrovavano quattro colonne di profiro, sopra delle quali erano 4 cavalli di

¹⁾ Am reprodus această inscripție după Copia Min. Af. Străine, în cea din Bibl. Nat. fiind foarte greșită. Ea e identică ca la Buondelmonti, de unde Donado a copiat-o. S'au strecurat totuș în copia citată mici greșeli: peremni (în loc de perenni) și ter donis (în loc de Ter denis).

La Buondelmonti inscripția e următoarea:

Difficilis quondam dominis parere serenis,
 Iussus et extinctis palmam portare tyrannis
 Omnia Theodosio cedunt, sobolique perenni,
 Ter denis sic victus ego domitusque diebus
 Iudice sub Proclo superas elatus ad auras.

In mss. n.º 3773, f.º 45: «perempny». In «Itineraire de Jérôme Maurand» ed Dorez l. c. p. 226 inscripția e următoarea:

Difficilis quondam domino parere serenis
 Iussus et extinctis palmam portare tiranis
 Omnia Theodosio cedunt subditque perenny
 Ter denis sic victus...

La Gylia (Topographia Constantinopolitana, p. 87), rândurile din urmă sunt:

Omnia Theodosio cedunt: subolique perenni
 Terdenis sic victus, *duobusque* diebus
 Sub iudice proclo sublimes elatus ad auras.

²⁾ Buondelmonti: «Ultra hunc lapidem tres aeneos serpentes in unum videmus oribus apertis, a quibus, ut dicitur, aqua vinum et lac ab eis exibat diebus iustrantium».

³⁾ In Copia Min. Af. Străine: guchia.

bronzu ¹⁾, li quali furono portati a Venetia et sono stati messi sopra la chiesa di San Marco, et questo fu in tempo che Venetiani insieme con Francesi ebbero Constantinopoli, il dominio del quale stette in mano delle dette due potenze, perchè preso, vennero a questo di far due dignità, che fu l'Imperatore et Patriarca, et fu eletto per Imperatore uno da 15 Giudici de'Francesi, et Patriarca da Venetiani. Fu fatto Baldovino Imperatore et Tomaso Moresini Patriarca, et così insieme dominarono dal 1202 sino al 1262, si ch' in questo tempo furono portati li 4 cavalli a Venetia et messi come ho detto di sopra ²⁾. La terza et 4-a era quasi nel mezzo della città, nella qual era scolpito circumcirca Acta Imperatorum ³⁾. La quinta era nella chiesa de'santi Apostoli, nella sommità della qual'era un Angelo di metallo et Costantino inginocchion'. Si ritrovavano in detta chiesa molte sepolture porfiree et magnifiche dell'Imperatori, etiam v'era la colonna, ove Christo fu legato et flagellato, cosa degnissima.

Nel Monasterio della Pandocratora è la pietra dove Gioseph rivolse Christo nella Sindone, et nel Monasterio di San Giovanni di Petra erano li vestimenti di Christo, et l'orundine ⁴⁾ con la sponga ⁵⁾ et lancia. Sono etiam per la città innumerabili chiese et cisterne, ma molte di esse sono rovinate. Se ritrova la cisterna di San Giovanni di Petra, la cisterna Pandepiti ⁶⁾, cisterna Pandocratora ⁷⁾, cisterna Apostolorum, cisterna Macchometti, nella qual sono infinite colonne, et con tanto ordine poste che saria cosa granda a narrare, et molt'altre cisterne, e tra l'altre quella di Santa Soffia, come havemo detto di sopra. V'è poi San Giorgio di Mangana, la cisterna di Santo (loc gol) ⁸⁾ et

¹⁾ Ultima parte e aproape literal tradusă din Buondelmonti.

²⁾ Lipsește la Buondelmonti.

³⁾ Așa e în Copia M n. Af. Străine și Buondelmonti. In Copia Bibl. N.: Actum.

⁴⁾ Copia M. Af. Str.: arondine.

⁵⁾ Buondelmonti: «In monasterio S-ti Iohannis de Petra sunt vestimenta Christi, et arundo cum spongiaque lancea in unum conservata.»

⁶⁾ Τοῦ παντοκρατορος la Ducange, 81.

⁷⁾ Παντοκρατορος. (Ibidem).

⁸⁾ In Copia Min. Af. Str.: Criniti; Sancta Herini (Buondelmonti.)

quella di San Lazzaro, San Pietro et Paolo, Santi Quaranta, dove è una cisterna grandissima et amplissima, Sant'Anastasio Perilestes ¹⁾, Sanctus Ioannes de Studio, Sanctus Andreas Valcherna ²⁾, et altre infinite Chiese et cisterne, una più bella dell'altra. Si per concludere, questa città era delle nobili del mondo, et in sito bellissimo, signoreggiava tutto il Mar' Maggiore, al presente per le divisioni de' christiani, è divenuto nelle mani dell'Infideli al nostro dispetto.

Seguitando la nostra Historia tornaremo a Baiasit et Gien, figliuoli del Gran Turco, che ciascuno di loro pretendeva di succedere al padre et il tutto era chi fosse primo a giungere a Constantinopoli che facilmente per la maggior parte dalla corte saria stato accettato, cos' il minore di tempo com' il maggiore, che si avesse havuto il tesoro havrebbe stabilito il tutto, si che li gianizzeri di Baiasit et altri suoi amici tenendo modo gli fecero saper prima la morte del padre, dove senza dimora a staffetta con poca compagnia si messe in via, ma doppo lui veniva la sua corte et altri suoi amici, et esso Baiasit Sultan giogendo la notte al dì, et cambiando spesso cavalli con poca compagnia gionse a Nicomedia, città di Bithinia, et intendendo la corte del padre il giungere di Baiasit Sultan, la maggior parte de' gli primarij andarono incontro per honorarlo, et parse ch'esso Baiasit Sultan non si fidasse di niuno, quantonque vi fosse Casum, suo genero, il qual'era a questo tempo Agà di Gianizzeri, mandò un suo allievo, ch'aveva nome Cassan, et era eunuco, che passasse a Constantinopli, et dovesse veder il corpo del padre suo s'era veramente morto, et questo fece dubitando che non fosse una finta, per esser un poco in disdetta col padre per haver pochi mesi inanzi fatto impiccar' un messo suo, il qual era stato mandato in Amasia per condur un Ermeno ricco ad habitar con la famiglia a Constantinopli, et perchè questo

¹⁾ Periulestos (Buondelmonti).

²⁾ Sanctus Iohannes de studio, S-tus Andreas Vlacherna. (Buondelmonti).
Vezi explicarea acestor monumente la Ducange: (Caroli Du Fresne D. Du Cange, Notae in descriptionum Constantinopoleos ap. Buondelmonti).

tal Ermeno era grand'amico di esso Sultan Baiasit, non volse lasciarlo menare, anzi fece gran reprehensione al messo del padre dicendo che salvo dovesse partirsi, et il messo rispose di voler adimpire la comissione ch'aveva dal Gran Turco, onde Baiasit Sultan lo fece appiccare, si che dubitava che suo padre, il quale aveva havuto ciò molto a male, non facesse quello che pochi anni avanti aveva fatto Usuncassan d'un suo figliuolo, ch'aveva nome *Ugurlu Mehmedi* ¹⁾ et era il suo secondo figliuolo, et Zeinel fu il primo qual fu morto da Turchi nella battaglia che fecero con Usuncassan, il quale possedeva il paese di Bagadat, dove fu già Babilonia, et perchè voleva esser accresciuto di Signoria, il padre non curando di dargli più stato, il figliuolo adirato andò con essercito et tolse la città di Siras ²⁾, come mette m. Iosaphat Barbaro ³⁾, onde il padre adirato ch'a quel tempo si trovava con le sue genti alla campagna d'un ch'è la via di Spaò ⁴⁾, subito senz'altra dimora, levate le gente sue, se n'andò alla volta di Siras. Intesa Ugurlu la venuta del padre con magno essercito se ne fuggì, et lasciato tutto il Stato suo se ne venne nel paese del Turco con la moglie et famiglia sua, et mandò suoi messi a tuor salvo condotto da Sultan Baiasit, il quale, come ho detto, faceva residenza non troppo lontan da quelli confini di Usuncassan. Il detto Baiasit mandò subito a farlo sapere al padre, il quale contento del salvo condotto, gli mandò a dire che lui in persona non dovesse in modo alcuno andargli in contra fuori della terra di Amasia, ma ben lo dovesse honorare per altri modi, tuttavolta che guardasse al fatto suo, che non fosse ingannato da Persi.

¹⁾ Ogarlu Mahumet la Josaphat Barbaro, «Viaggio in Persia», ed. «Viaggi fatti da Vinetia alla Tana, in Persia, India et in Constantinopli», etc. ed. Venetia, Aldo 1545, p. 37. Ugurlu Mahomet.

²⁾ Ibidem: Syras (Schyras).

³⁾ Donato a imprumutat acest detaliu dela Josaphat Barbaro «Viaggio in Persia» l. c. p. 37: «et non molto dapoi essendo (Usuncassan) in campagna venne nouva, come un'altro suo figliuolo nominato Ogarlu Mahumet havea ocupato Syras, terra molto grande sottoposta al padre. Et questo perchè gli era stato detto che detto suo padre era morto et egli voleva la terra per se...»; cf. «Viaggio del Ambrogio Contareno» (Ibidem, 69).

⁴⁾ Spaham? cf. Barbaro l. c.

Et sapiate che la città di Siras ¹⁾ è la più nobile città di tutta la Persia et è in fine della Persia alla via di Chiarmas ²⁾, la qual città è murata di pietre et volge 20 miglia, et fa 200 m. huomini. Si fa in questa città di gran mercantie, et fra le altre cose tutte le armi, selle, briglie, e tutti li fornimenti così per huomini, come da cavalli, la qual città fornisce tutto il Levante et la Soria et Constantinopli.

Hora venuto Ugurlu Mehmedi liberamente, et gionto a Sivas ³⁾, mandò la donna con la famiglia avanti fin'in Amasia per tuor via ogni dubio per la sua venuta, et poi lui con 300 cavalli venne dietro et fu ricevuto, et alloggiato onorevolmente, et Baiasit lo carezzava et pasteggiava con lui ⁴⁾.

Hora etiam qui si dirà come Ugurlu Mehmedi haveva tra gl'altri virtuosi uno che sapeva sonar de'varij istromenti, tra gli altri istromenti lui faceva parlare una violetta che facilmente s'intendeva, et haveva voce, et buona ragione di canto secondo si usa a'quelle bande. Per tutto Baiasit Sultan cercò di desviarlo, et li fece parlare, mai non volse assentire di abbandonare il suo padrone. Hora Baiasit lo mandò un giorno a dimandare, et venuto doppo che gli haveva dato piacere con varij suoni et canti, lo chiamò da parte, et molto lo persvase che volesse restar con lui, et che gli dimandasse ogni cosa che saria fatto, purchè volesse restar al suo servitio. Quando lo hebbe ascoltato gli disse: «Signor habbate pazienza che tutti li honori et promesse che ho salvo una cosa mi faria restare et abandonar il mio Padrone, un dispiacere, che mi facesse contra giustitia», si che non fu modo a voltarlo, et Baiasit Sultan hebbe pazienza. Doppo alquanti giorni Ugurlu Mehmedi venne con la sua brigata di longo, et gionto ad Uscuder, il Gran Turco gli mandò contra onorevol compagnia, et passò a Constantinopli. Fu alloggiato honorata-

¹⁾ Aceste detalii le imprumutà dela Angiolello (Ramusio II, 70); cf. Viaggio di Giosaphat Barbaro l. c. 43.

²⁾ Ibidem: Chirmas.

³⁾ Siwas.

⁴⁾ Cf. Angiolello (Vita Usuncassani): «et Baiasit l'accarezzava et gli faceva solenni et magnifici conviti». (Ramusio II, 70).

mente, et gli fu provisto per il vivere suo et di sua compagnia a spese del Gran Turco. Poi fatta corte il Gran Turco ridotto al luoco solito della sua audienza, venne Ugurlu Mehmedi per visitar il Signore, il quale non haveva ancora visto. Il Gran Turco gli mandò li Conseglieri et altri Capitani contra, et volse ch'entrasse a cavallo nel secondo cortivo, che solamente il Signore ci suol entrare, et dismontato, il Gran Turco gli fece dire ch'entrasse alla sua presenza con la spada, come cosa ch'a niun'altro è lecita, ancorchè fosse Gran Signore, etiam alli proprij figliuoli non saria comportato entrar con esso all'audienza essendovi la persona del Gran Turco, et entrato Ugurlu Mehmedi, il Gran Turco levato da sedere con buona cera lo fece accostare et volse che sentasse appresso lui, et stettero per spatio d'un hora in diversi parlamenti sempre chiamandolo per figliuolo et fatto gli assai offerte per quella fiata si partì senza richiedere condotta, nè altro stato, ma poi passati alquanti giorni, et più fiata havendo visitato il Signore, gli parse di dimandargli condotta alli confini dell'Ongaro, et offerendosi sempre esser buono et fedel servitore, et il Gran Turco li rispose che voleva farlo Re di Persia in luoco del padre, il qual era suo inimico et diede compagnia et modo a dar principio, et mandollo a Sivas, confino del dominio tra il Gran Turco et Usuncassan ¹⁾. Et gionto Ugurlu Mehmedi a detto confino poco stette che cominciò a far correrie et rubberie ²⁾, et grandamente danneggiar per il paese del padre suo, dove Usuncassan suo padre mandò gente per conservare il suo paese, non però volse di mostrar di far gran conto di tal impresa col figliuolo, ma mostrò di haver pena et compassione che'l figliuolo gli fosse ribellato et haverlo perso, et finse per questo di esser amalato, et stati per alquanti giorni in camera, che non voleva esser visitato salvo che da quelli che li pareva potersi fidare, et così temporeggiando con ogn'astutia et ingegno, la fama era sparsa fin a Constantinopoli ch'Usuncassan era gravemente ammalato da condormia per il figliuolo, che li era ribellato. Hora ogni

¹⁾ Copiat după Angeolello. cf. «Vita Usuncassani» ap. Ramusio.

²⁾ Robare in Copia Min. Af. Străine; rubberie la Angiolello.

giorno cresceva la novella del suo peggiorare, et un giorno per alcuni de'suoi fidati secondo l'ordine dato ¹⁾, fu fatto fama ch'Usuncassan era morto, et furono spediti messi ad Ugurlu Mehmedi con lettere et segni secondo il consueto, che'l padre suo era morto et che dovesse andar a tuor la signoria avanti che niuno dell'altri due suoi fratelli, cioè Halul et Iacob, et per dar credito alla cosa fu fatto l'obito che tutta la terra et il paese teneva per certo che fosse morto, et Ugurlu Mehmedi havendo havuto tre differenti messi con segni secreti secondo il consueto in tal mutatione di stato, et ritenuti i tre messi et posti in guardia, s'assicurò d'andar a Tauris, et fra pochi giorni con poca compagnia a staffetta gionse alla detta città di Tauris et gionto a palazzo per farsi Signore fu condotto dove era il padre sano senz'alcun male, et fu retinuto secondo l'ordine dato, et fecelo morire, non avendo rispetto che fosse suo figliulo ²⁾.

Per tanto Baiasit volse mandar Cassan Eunuco del quale si fidava a veder la certezza della morte del padre, et ritrovato, l'accertò haverlo visto il corpo di suo padre morto; onde Baiasit venne ad Uscuder, dove erano in ordine galee et palandarie et altri navilij, et con tutta la brigata passò a Constantinopoli, et dismontò di galea, montò a cavallo, et andò verso il palazzo, et volendo entrar dentro della porta prima del detto palazzo, trovò ³⁾ li Giannizeri col resto della Porta fu del padre, et non lo lasciarono entrare, dicendo voler tre gratie dalla sua signoria, et pregando le volesse fare, et Baiasit Sultan ritenne il cavallo, et dimandato qual erano le 3 gratie li fu risposto: primo si dimanda che quello haveva fatto Corcut Gelebi, suo figliuolo di accrescere le provisioni fosse insieme col dono de' 1000 aspri per la sua confirmatione. Rispose Baiasit: «sia fatto». Secondo, che non fosse eletto, nè potesse esser Vizir cioè de' 4 consiglieri niuna persona, se non era stato figliuolo di christiano, et così contento. Terzo, che fosse pardonato a tutti quelli, che havevano danneggiato et

¹⁾ Imprunutat dela Angiolello, l. c.

²⁾ Acest pasaj e' copiat după Angiolello.

³⁾ Copia Min. Af. Străine: toccò.

robbato Christiani et Giudei, et altri ¹⁾. A questa partita lui non rispose, ma spinse ²⁾ il cavallo avanti, et passò di lungo, et intrato al palazzo dismontò, et subito volse vedere il padre, et molto mostrò contristarsi, et poco stando fu fatto l'obito et portato a seppellir appresso l'Imarato nuovo, et ritornati dall'obito a palazzo, Sultan Baiasit montò a cavallo et andò al Culla, cioè al Castello, nel quale sta il gran tesoro et visto il luoco vi mutò ³⁾ le guardie et messe governo a suo modo. Il di sequente che fu a di 22 Maggio 1481 fu congregata Corte, et fatto parlamento a' tutti come Corcut Celebi cedeva la signoria al padre suo Baiasit Sultan essortando ciascuno ad esser fedel servitore ch'a tutti sarà fatta buona compagnia, et meglio del passato, et venute le vivande secondo il solito, fu mangiato et poi fu assettò gli offitij, dove furono spediti molti cavallari in diversi paesi et parti sottoposte al dominio del Gran Turco, facendo saper'alli Sangiacci et Subassi, et altri primati, che venissero a dar obediencia, et similmente fu mandato a dire a tutti li disdarij cioè alli castellani delle fortezze che fossero fideli e tenessero dette fortezze per nome di Baiasit Sultan, et che per alcun modo non ardissero far altrimenti in pena della disgratia et indignatione sua.

Item fu fatto saper ai Cadi che dovessero star et governar i popoli delle città et luochi a loro sottoposti et far pubblicare la creatione di Baiasit Sultan.

In questo tempo si ritrovava Capitano generale della Illustrissima Signoria M. Vettor Soranzo; successe poi a lui et fu alla guerra di Ferrara M. Iacomo Marcello, qual fu morto all'impresa di Gallipoli.

¹⁾ Cf. Seadeddin, traducerea Galland, fo. 5: «Les Janissaires assemblés dans l'ordre accoustumé représentèrent qu'ils avoient une demande a faire. Le Sultan s'étant donné la patience de les ecouster ils lui demandirent l'amnistie pour tout le corps de l'assassinat de Nichangi Mehemed Pacha et pour tous les particuliers d'entre eux qui dans l'emotion faite a ceste occasion avoient pillé les maisons des riches. Il leur accorda ce qu'ils souhaitoient...».

²⁾ Copia Min. Af. Străine: pense.

³⁾ Ibidem: li mandò.

Hor seguitiamo l'istoria. Ritorniamo ad Achomet Bassa, quale, come ho detto di sopra, si ritrovava alla Vallona con grand'essercito per passar in Puglia et soccorer Otranto, solamente aspettava l'Armata da Gallipoli, la qual'era in ordine, ma per la mutatione del stato era rimasta, et il Signor nuovo al tutto la fecece restar, nè per cosa alcuna non volse che la passasse, nè che si partisse fuori del stretto. Intendendo questo Achomat Bassa fu molto turbato di non poter spedir il passar in Puglia, et già saria passato se avesse havuto navilij a sufficienza, et mandò un messo al Signor nuovo, pregandolo che non volesse lasciar tanta impresa tolta per suo padre sapientissimo con tanta spesa et difficoltà, et che se non lasciava che si soccorresse Otranto, stava a pericolo di perdersi con tanti valent'huomini, ch'erano rimasti dentro, con promessa di dargli a tempo nuovo soccorso et che non bisognava indugiar, perchè christiani li havevano serrati et havevano poca vettovaglia et manco acqua, perchè le cisterne erano asciutte. Havevano quelli ch'erano in Otranto messo quantità di sabione attorno li cisterne, et ci portavano l'acqua marina et penetrava nelle cisterne, et di quella usavano per bisogno. Item v'è fuori della terra d'Otranto circa mezzo miglio un braccio di monte, sopra il quale v'è un pozzo, et da esso poco distante da detto pozzo v'è una fontana, et in Otranto non vi è alta acqua dolce, se dal pozzo o dalla fontana non se ne porta. Item fuori d'Otranto ¹⁾ più di 12 miglia non si trovano acque dolci, et il Duca di Calauria con tutto il resto del campo, ch'era al assedio d'Otranto usavano di dette acque, et con tutto che Christiani ci tenevano gran guardie di fanterie et gente d'arme, erano in Otranto circa 600 cavalli, i quali spesso uscivano fuori et assaltavano le guardie, et erano alle mani, dove spesse fiata Turchi otteneva et cacciava Christiani, et si fortificavano con sue fantarie et archibugi, et per due, et tal fiata tre giorni erano signori

¹⁾ Item el giese fuera di la terra di Otranto cerca mezo miglio uno brazo di monte sopra el qual giese et lasto pocho distante lo dito pozo el gie una fontana. Et in Otranto non è altra aqua dolse se dal pozo o da la fontana non se ne porta. Item fuera di Otranto, etc. (Copia Min. Af. Str.).

della detta acqua dolce, dove christiani ne pativano grandemente, talmente che in campo un boccale d'acqua si vendeva un carlino, si ch'a' christiani era forza d'esser spesso alle mani con Turchi per l'acqua, et spesso Christiani cacciavano Turchi dentro della terra et ottenevano l'acqua, ma il Campo non poteva star unito a questa banda per l'artegliarie de'Turchi, benchè vi stasse guardia, nè una parte nè l'altra era sicura a potervi star'di longo. Qui fu morto il conte Giulio et Marchio da Capua, et molt'altri valent'huomini ¹⁾).

Torniamo al messo ch'haveva mandato Achmat Bassa a Constantinopoli per ottener dal Signor Baiasit, che mandasse l'Armata di Gallipoli alla Vallona. Il Turco, Signor nuovo, non si curando d'Otranto, nè d'altra impresa, solum procurava di stabilersi signore; et haveva gran dubbio di Gien, suo fratello, il qual era già mosso con essercito, come seguitando intenderete, si che Sultan Baiasit breviter mandò a dir'ad Achmat Bassa, che lasciasse ogn'impresa, et che con tutta la gente, che si trovava con lui alla Vallona dovesse venir a corte. Iterum Achmat Bassa mandò a dire et pregar i Visiri cioè Conseglieri volessero veder di ottener dal Signore che solamente gli dasse licentia et modo di tornar a soccorrere Otranto, overo a tuor fuori tanti valent'huomini, alli quali haveva promesso la fede con giuramento di non abbandonarli.

Il Signor adirato li mandò a dire, che se non veniva lo metteria per ribello, et così convenne lasciar l'impresa di Otranto per derelitta. Quelli di Otranto essendo molto astretti da Christiani ancorchè da più battaglie si fossero prevalsi gagliardamente con occisione de'molti signori et assai cristiani, intesa la morte del Signor Turco, et inteso che Achmat Bassa non li veniva a soccorrere, et ch'era per andar et partito con tutta la gente dalla Vallona alla Porta, non sperando più di soccorso alcuno, non havendo più sostanza da potersi mantenere, li fu forza di arrendersi salvo l'haver'et le persone et così si

¹⁾ Cf. «Commentarii delle cose de Turchi di Paulo Giovio et Andrea Gambini...» Ven. Aldus, 1541, p. 11.

rese a di 10 di Settembre 1481 ¹⁾, i quali non fu mantenuta promessa alcuna, ma furono messi tutti in galea per forza.

Venendo poi la guerra di Ferrara, volendo il Re Ferrando dar soccorso al Duca tolse essi Turchi di galea, et li volse nel suo campo, perchè con effetto erano valent'huomini, i quali vennero con Alfonso Duca di Calauria in Lombardia, et essendo poco lontani da nostri confini, passarono sopra quel della Signoria et furono ben visti, et vestiti et mandati nel suo paese.

De Baiasit come andò contra Gien, suo fratello.

Hora torniamo a Gien Sultan, il quale per esser stati ritenuti li messi autentici, li quali erano stati mandati per Mehemet Bassa, come è detto di sopra, esso Gien non può haver certezza della morte del padre, che saria venuto prima a Constantinopli che Baiasit suo fratello, per esser manco viaggio dal Cagno, città del Caraman, dove faceva residenza esso Gien, a quattro giornate manco, che dalla città di Amasia, si che Gien più presto lo poteva sapere et venir et entrar in Signoria, et se non fosse stà trattenuti li tre messi facilmente li andava ad effetto, perchè la maggior parte della corte inclinava più a lui ch'al fratello per esser più liberale, si che Gien poi inteso il certo per più vie, molto si dolse, et gli parse di far qualche sperienza. Messe in ordine con suoi amici da cavalli 22 m. et venne alla volta di Bursa, et li trovò che per l'impresa contra il Soldano, che'l padre aveva fatto scriver circa 80 m. Asapi cioè fanti da pie', paesani, et etiam li in Bursa ²⁾, si trovava il Capitano di detta fantaria Mahmut-Aga, valent'huomo et di gran governo, et sopragionto Gien fu forza dargli obediencia, et perchè la città di Bursa non è murata salvo il castello,

¹⁾ Data e confirmată prin scrisoarea Regelui Ferdinand către Papa Sixt IV, datată 11 Sept. 1481: «Receptum est Idruntum decimo mensis huius die...» ap. Iacobi Volaterrani «Diarium Romanum» (Muratori XXIII, p. 146); cf. Navagero l. c. 1168; Sanuto «Vite de Duchi di Venezia», 1213. Vezi și «Ioannis Albini Lucani de gestis Regum Neapolitanum», Neap. 1588, p. 177-215; Giovio, l. c.

²⁾ Brusa. Cf. Seadeddin. Bibl. Nat. f. fr. 6075 f. 12.

il qual'era fornito di buone guardie, et Baiasit gli haveva mandato 600 gianizzeri, acciochè'l fratello non l'haveva, ma non gionsero a tempo et non puotero entrare nel castello, ma ben venuti nella terra volevano entrare, ma la gente di Gien Sultan, qual era attorno il castello furono alle mani con detti 600 gianizzeri, et furono morti alquanti da una parte et dall'altra, tamen per esser più la gente di Sultan Gien, fu forza alli Gianizzeri di ritirarsi da una banda del castello, voltando le spalle al muro, tutti insieme fecero testa, tamen non puotero entrare per esser la porta del castello dall'altra banda, dove era il sforzo della gente di Gien Sultan; alla fine vennero a parlamento et fecero tregua per quel giorno. Li Giannizzeri dimandavano di ritornar a Constantinopli per la via della montagna, di dove erano venuti, la qual montagna è un castello lontano dalla città di Bursa circa 12 miglia posto sopra un gran golfo di mare, dal qual' a Constantinopli è miglia 60. Alla fine venne Gien Sultan in persona, et s'aboccò con li Capi delli detti 600 giannizzeri, et tra le altre parole persuasive gli disse, ch'anch'egli era figliuolo di Mehemed Imperatore et che loro erano obligati tanto a lui, come a Baiasit suo fratello, et che volessero restar al suo servitio che sperava fargli del bene, et che suo fratello Baiasit non era per haver tutto il suo intento. Tanto fece che li promessero di restar con lui et etiam il castello gli diede obediencia. Inteso Baiasit che'l fratello haveva havuto il castello Bursa, et che tutta la terra gli rendeva obediencia et contado a essa, et come li 600 giannizzeri et li Asapi erano rimasti al servitio suo, dubitava che non si facesse potente a rimaner padrone di tutta la Natolia cioè dell'Asia minore, deliberò di andarlo a trovare, et lasciato in Constantinopli Corcut Gelebi suo figliuolo con governo d'huomini saputi et suoi fidati, et esso Baiasit Sultan con la corte del padre et altra gente, che si trovava a Constantinopli, li quali erano venuti all'obediencia da circa 40 m. combattenti tra pie', et a cavallo. Messo in ordine et passato il stretto venne attorno li due Golfi cioè al golfo di Nicomedia, et il golfo della Nichia, non volsero traghettare con palandarie li detti due golfi, benché si usa a' viandanti andar alla città di Nichia, in Bursa, et in altri luochi, perchè si scorta la via, ma

Sultan Baiasit volse andar per lo longo attorno detti golfi per commodità, per non star a traghettare li cavalli et cammelli et altri carriaggi, e tanto cavalcassimo che gionges-simo alla città di Terichia, la qual è appresso un monte, et davanti su'l piano v'è un lago, et alloggiato il campo, et messi li paviglioni tra la detta città et il detto lago. In questo mezzo Gien Sultan inteso il passar del fratello, et come l'andava a trovare, ancor lui non volse haver paura, ma sperava la fortuna dovergli esser prospera, et che la corte del padre li dovesse esser in favore, per haver molti capi per amici. Messa in ordine la sua gente, et levata più quantità d'huomini che seppe adunare, si levò di Bursa et per due giornate venne alla volta del fratello, et passato un passo posto tra monti, il qual è chiamato Ermenidervent, et è longo questo tal passo circa miglia 15, et boschivo, et scuro, et venn'in una gran pianura chiamata Giegvisar, dove sono alcune terre rovinate, et mostra esser stato un gran castello, et attorno questo tal piano ci sono alcuni villagi habitati da Turchi, et per due alloggiamenti a'traverso detto piano venne Gien Sultan et messe li paviglioni apresso il dirupato Castello, dove passa un fiumecello non troppo largo, ma assai profondo, spande da più parte fuori del gebo, dove fa gran paludi, dove il campo veniva a esser come in fortezza. Baiasit Sultan inteso il fratello esser venuto col campo tanto avanti, ch'era lontano da circa miglia 10 dalla Nichea, mediante un certo monticello, deliberò passar detto monte la mattina sequente et andar a trovar Gien ¹⁾, suo fratello per esser alle mani con lui. Quella sera sul tardi gionse Achomat Bassa ²⁾ con la gente dalla Vallona, la qual doveva passar ad Otranto, et per obedire il Signore, lasciata ogn'impresa, erano venuti, et quella sera alloggiò Achomat Bassa dall'altra banda del detto lago. La mattina Sultan Baiasit, messa sua gente in ordinanza, s'avviò per passar il monte et andar a trovar il fratello.

¹⁾ Cf. Paolo Giovio l. c. Djem trimesese pe Sultana Selgiduc, mătuşa lui Mahomet, la fratele său Baiazit cu propuneri de împăciuire. Baiazit însă răspunse că «doi monarhi nu se pot suferi in acelaş drum» (Seadeddin, Bibl. Nat. M^o. fr. 6075).

²⁾ Ibidem. Kedik-Achmed Paşa intâlni pe Sultan la Jegnischer.

Essendo messo già in via, et ascendendo il monte, gionse Achomat Bassa con alquanti cavalli, et il Signor avvedendosi della sua venuta fece alto et aspettolo, approssimandosi per poco spatio Achomat Bassa dismontò da cavallo, et s'avviò verso il Signore, et etiam il Signor dismontò con altri de'primi appresso lui. Achomat Bassa non volse proceder più avanti fino che'l Signor non montasse a cavallo, et poi gli andò appresso, et li baciò la mano, poi il ginocchio, dov'il Signor mostrandogli buona cera, et accarezzato lo fece montar a cavallo ¹⁾, et lo tolse appresso ragionando con lui per buon spatio tuttavia caminando veniva etiam dietro lui la gente che aveva condotto Achomat Bassa dalla Vallona, ch'era circa 16 m. persone tra a pie' et a cavallo. Hora gionti alla sommità del monte si discoperse il campo di Gien Sultan in ordinanza. Stette il Signor per poco spatio a guardare, tuttavia parlando con Achomat Bassa et con altri suoi capitani, poi discesero del monte al piano, pur alla volta del fratello, in ordin'una parte, et l'altra per attaccarsi. Baiasit Sultan per sicurezza sua in persona con li Viziri scorrendo et ricercando le compagnie da pie' et da cavallo, essortando et confortando ciascuno a fedeltà, et promettendo di far buona compagnia a' tutti non manco di quello aveva fatto il padre suo, et in segno di questo donava altri 1.000 aspri per ciascuno da cavallo et a quelli da pie' secondo aveva fatto Corcut suo figliuolo, et questo fosse oltre le paghe ordinarie. Li fu risposto per molti, et massime per li Capi, che tutti erano per metter la lor vita, per mantener fede, et che non desideravano altro signor che Baiasit Sultan, et che pregavano Dio che'l mantenesse sano et vittorioso.

Come la gente di Baiasit andò ad affrontarsi con quella di Gien.

Ritornato Baiasit al suo luoco furono mandati alcuni cavalli spediti a tentar il passo overo guado del detto fi-

¹⁾ Ibidem: «Il (Keduk-Achmed) y receut un accueil beaucoup plus favorable qu'il n'esperoit. En effet s'estant descendu de cheval pour aller embrasser l'estrier de sa Hautessele Sultan lui fit donner un de ses chevaux....».

unicello, dove fu trovato, che in più luoghi si poteva passare, et fatto impeto per li cavalli espediti, tuttavia con contrasto passò de' molti cavalli, et fu morto da un parte, et dall'altra da circa 200 persone, tamen per esser passate parte dalle fantarie in groppa delli cavalli ottennero il passo, et questo perchè li 600 Gianizzeri et li Asapi, li quali haveva condotti Gien Sultan di Bursa, non volsero entrare, anzi retirati da canto tra quelle torri dirupate, stettero a guardare, et Gien Sultan vedendo le gran genti del fratello tuttavia passare et vedendo la sua fantaria non voler far il dovere, ma si erano retirati, et la speranza della corte del padre esser vana, perchè non conosceva alcun segno a suo proposito, pigliò partito di ritirarsi verso il stretto passo, acciò non fosse serrato et preso.

Come Gien si messe in fuga. ¹⁾

Tirato che fu Gien al passo stretto vedendo caricarsi la gente adosso, et li suoi abbandonarlo, si messe in fuga, et passò il stretto passo che si chiama Ermenidervent. Passato il detto passo con gran velocità, per la qual fuga creparono più di 600 cavalli, tamen non era perseguitato, salvo che da pochi, la maggior parte non curava di agionggerlo, et per quel giorno il campo di Baiasit alloggiò appresso un rivo d'acqua, et li rinfrescati loro et li cavalli, andò di lungo alla volta d'un castello chiamato Ties, il qual è posto appresso un monte, et v'è d'accosto un bello et largo piano con assai vilaggi, dov' il Gran Turco faceva tener gran quantità di razza di cavalli, et gionto Gien Sultan con sua compagnia a questo luoco tolse gran quantità di cavalli et polledri ²⁾, et fornì coloro, ch'erano rimasi a piede, dov'accelleva il suo camino dubitando del fratello e tolse gran vantaggio ³⁾.

¹⁾ Lupta la Jegnischer, 22 Iunie; Cf. Seadeddin, trad. Galland l. c. fo. 17, și L.Thuasne «Djem Sultan» Paris 1892, p. 36.

²⁾ Copia Min. Af. Străine: polieri.

³⁾ Seadeddin, fo. 20: «Sultan Gien voiant la deroute universelle n'eut pas d'autre parti a prendre dans son malheur que de fuir aussi et de prendre la route du pais de Karaman avec une douleur inespimable de sa defaite,

Baiasit col suo campo seguiva ¹⁾ a dietro, ma non troppo in fretta, tuttavia perseverando la via che teneva Gien.

Così caminassimo per circa 15 giornate et giongessimo alla città del Cagno, dove per 4 giorni avanti era gionto Gien, e tolta sua madre et le sue donzelle, et un suo figliuolo piccolo, e tutto quello che puotè portar delli suoi miglioramenti, andò verso il paese di Thas, ch'è tra monti et è parte del paese del Caraman, il qual possedeva Gien Sultan nel qual paese di Thas benchè sia tra monti, vi sono assai fortezze inespugnabili, come la città di Lulla, Mag-nan ²⁾, Mondes ³⁾, Selephica ⁴⁾ et va fin al mare, dove è il Curco ⁵⁾. Etiam in questo paese, quantonque tra monti, vi sono de' buone et fertile pianure. Item vi sono de' passi stretti all'entrar in detto paese. Baiasit Sultan essendo gionto al Cagno, come ho detto, et trovato il fratello haver livrato e tolto la via verso il paese di Thas, li parse di mandar dietro et eletto per Capitano Achomat Bassa con parte del campo, lo mandò a seguitare le pedate del fratello, et lui col resto del campo restò al Cagno.

Partito adonque Achomat Bassa, andassimo a Filibat, a Pervana, poi ad Obrui, dove è un lago profondo et alto di rive et qui v'è una gran grotta, nella quale sono 40 corpi de' morti tutti integri, salvo la cima del naso et stanno appoggiati in piedi alle bande di detta grotta et li chiamano chercheler. Vi stanno etiam in questa grotta alcuni Dervis cioè Religiosi Turchi, et una giornata et mezzo non vi habitano per esser in mancamento di legne, sì che in questa contrada non si trova arbori di sorte alcuna, nè acqua salvo ch'a questo lago, la qual è buona et chiara. Da Obrui andassimo a Larant, poi a Lulla, et entrati

ce qu'il fit avec tant de vitesse qu'ayant abandonné le champ de bataille a midi, il arriva au coucher du soleil au Defilé de l'Armeniens a deux jour née de là de chemin ordinaire, ayant receu en fuiant un coup de pied de cheval a la jambe qui lui causa une grande douleur».

¹⁾ Copia Min. Af. Str: seguitava.

²⁾ Mandjar? Meian?

³⁾ Maden?

⁴⁾ Selephkeh.

⁵⁾ Khorgos (in antichitate Corycus).

nel paese di Thas ¹⁾, andassimo a Mondos, poi a Heregli ²⁾, la qual è una grossa villa al confino della Soria, et visto et inteso Gien Sultan esser andato di longo in Aleppo, et da Aleppo a Damasco, Achomet Bassa spedì un cavallaro al Signor Baiasit, il quale come è detto di sopra, era rimasto al Cogno. Inteso adonque il fratello esser capitato a Damasco, mandò a dire, che tornassimo a dietro, et etiam mandò ambasciatore al Signor di Damasco, e tornati al Cogno, trovassimo che'l Signor Baiasit era partito et avviato verso Constantinopoli; il simile facessimo noi. Certamente per le terre et luoghi, dove capitavamo, era dalli popoli grandamente desiderato Gien Sultan, dicendo ch'era huomo giusto et che temeva Dio, non faceva, nè lasciava far torto a niuno. Tra l'altre volte me trovai in una città chiamata Achsar ³⁾, et con alcuni compagni eramo entrati in una stuva, secondo si costuma per farsi netti, dove trovassimo alcuni mercanti huomini in presenza da essergli prestata fide, li quali lacrimando, lammentavano Gien, dicendo che quando venne contra Baiasit tolse una quantità di denari in prestito da quelli communi et huomini, et alla ritornata sua, non ostante che foss'in fuga et cacciato dal fratello, li restituì, ringratiando ciascuno del servitio ricevuto.

Venissimo di longo a Constantinopoli, dove trovassimo il Signore Baiasit esser gionto per otto giorni inanzi di noi, et il giorno che passassimo il stretto, quella medesima sera il Signor mandò per Achomat Bassa et fecelo ritenere et messelo in stretta. La mattina sequente fu inteso dalla corte il ritener di Achomat Bassa, qual'era amato per esser valent' huomo et remuneratore a ciascuno, quando si ritrovava a qualche impresa, la qual cosa spesso accadeva, non solamente donava del suo, come cavalli, veste et denari, et altro, ma faceva scriver'al Gran Turco secondo li buoni portamenti et raccomandava quelli che li pareva meritar di esser essaltati et accarezzati,

¹⁾ Tharsus?

²⁾ Erekli.

³⁾ Aksehehr.

de' quali si trovava assai in Constantinopoli, et per questo la corte si messe insieme, massime li Gianizzeri con li suoi capi, eccetto il suo capitano, qual haveva nome Rustan Begh et era di natione Bossinese, per esser genero del Signor Baiasit, assai s'affaticò per ritener et obstar'al- l'impeto de' Gianizzeri, i quali con gran furia vennero al palazzo del Signor, et non solamente li Gianizzeri, ma etiam li Spachi et li Silictarij, e tutti quelli che ricusavano, li minacciavano di tagliarli a pezzi, sì che la maggior parte della corte andarono per liberar il gran capitano Achomat Bassa delle mani del Signore, et venuti alla prima guardia del palazzo, entrarono per forza, et per il strepito furono sentiti alle altre porti et furono serrate, dove il Gran Turco, cioè Baiasit, inteso la corte essersi levata contra per il ritener di Achomat Bassa, dubitava che non facesse qualche trama in favore di Gien, suo fratello, et molto stette dubbioso et mandò a chiamare, et di loro venne etiam alquanti huomini degni, de' quali alcuni erano stato visiri, et chi Beglierbei, et in altre dignità et furono a parlamento con li Giannizzeri, i quali al principio non volevanò ascoltare, ma minacciavano al Signore et a tutti quelli che fossero stati cagione di far ritener Achomat Bassa, il qual'era protettore et capo de' tutt'i valent' huomini et che questo era un principio di non attendere a quello haveva promesso di non essaltare altre nationi ch'i suoi allievi, i quali fossero figliuoli de' christiani, come è detto di sopra, et che'l Signor Baiasit favoriva più li paesani, che li servi del padre et che'l giorno della fuga di Gien nel pianò di Giegvisar lui promesse in dono mille aspri per testa, et che non erano stato attesi, et che questo era il contrario di quello havevano fatto li suoi predecessori, che con la virtù de' servi, cioè delli figliuoli de' christiani, allevati in buona disciplina, et fatto gli buona compagnia dalli Signori passati, era cresciuto il stato della famiglia ottomana, et che Baiasit lo voleva rovinare et metter al basso, brevemente doppo longa contesa fu forza al Signor Baiasit, per mezzo di Mesich Bassa et altri, di confermare le promesse fatte et lasciar in libertà Achomat Bassa, scusandosi che dell'haverlo fatto ritenere

era stato causa un suo barba ¹⁾ da parte di madre, qual' aveva nome Mustafa Begh, et etiam era stato suo genere Rusten-Aga, ovvero capitano de' Gianizzeri, li quali lo havevano mal informato, et li Gianizzeri con gl'altri non volsero star taciti, se il Signor non contentava che fossero pressi et puniti quelli che l'havevano consigliato a questo, et fu mandato a casa di Mustafa Beg, barba materno del Signor, et fu preso et messo nel castello d'Ubido, appresso la bocca del Mar Maggiore, et lì in poco tempo muri per esser vecchio. L'Aga de' Gianizzeri cioè Rusten-Begh fuggì con una fusta in Mar Maggiore et il Signor Baiasit non solamente liberò Achomat Bassa, ma lo fece venir alla sua presenza, l'accarezzò et fece sua scusa con lui, dicendo ch'era stato mal informato, et Achomat Bassa se gli humiliò grandamente et gittossi con un ginocchio a terra, dicendo che lui era suo fedel servo, et che'l Signor poteva fare et disporre delli suoi servi a suo piacere, et quando volesse tenerlo prigioniero et farlo morire, lui lo poteva fare, dolendosi della presontione delli Giannizzeri et altri ch'havessero usato tal termine contra la sua volontà, et poi voltato verso molti che si trovavano lì presenti, li ammonì che volessero esser obediienti al suo Signore, et che loro havevano fatto a lui gran dispiacere a far tal movestà contra il suo Signore, al quale sempre si rimetteva et voleva essergli fedele et obediente, tamen il Signor Baiasit non l'haveva troppo per amico, ma quello che fece, lo fece sforzatamente, dubitando della corte che non chemasse Gien suo fratello, et dismetesse lui, per esser ancora le cose in dubbio et il Signor dubitando di peggio, contentava dil tutto et fece Achomat Bassa Vizir con ampla libertà più del consueto, si che lui rimase al dominio di poter disponer ogni gran faccenda a suo modo, che'l Signor stava tacito a tutto, dissimulando haver grato il governo suo, aspettando secretamente di poter col tempo far il fatto suo. Rimase Achomat Bassa sublime a tutte le occurenze del stato, senza contradittion palese del Gran Turco et d'altri che parevano dispiacere, perchè Achomat Bassa

¹⁾ Barba = Zio = Unchiu.

era in tanto credito con la corte, che niuno ardiva di contradirgli.

Ritorniamo a Gien Sultan, il qual era ridotto a Damasco, procurando dal Soldano et da quelli signori di haver aiuto contra il fratello, et fatto tempo nuovo con aiuto ut supra di circa 10 m. persone, venne nel paese del Caraman con intelligenza d'un capitano che haveva mandato Baiasit a quelli confini, il qual capitano haveva nome Mehemed Begh, et era di natione Trabisondo, il quale ribellando da Baiasit dette obediienza et favore a Gien, dove entrati nel paese del Caraman con gran furia occupando et depredando il paese, venne al Cagno, dov'al tempo del padre faceva residenza et li fece adunanza di gente a pie' et a cavallo et accrebbe il campo da circa 20 m. persone, et avviatosi alla volta di Brusa, sperando di occupar tutta la Natolia, procedendo senza contrasto alla vittoria.

Inteso Baiasit Sultan la venuta del fratello et fatti molti consulti, deliberò di mandargli contra et non volse andarsi lui in persona, parendoli esser più sicuro a restar in Constantinopli, come sedia principale, et fu deliberato per il consilio che Achomat Bassa dovesse andare, et subito fatta adunanza di 40.000 buoni combattenti, passato il stretto et avviato Achomat Bassa col campo alla volta del Cutei ¹⁾ per andar a trovar Gien, breviter, procedendo una parte et l'altra con intentione di trovarsi, furono alle mani tra Sachilo, Corasar ²⁾ et Nesar ³⁾, cioè tra due città, dove fu rotto Gien et fu gran strage, fu forza a Gien di scampar alle marine con poca gente, et procurò di venir nelle mani de' Venetiani, li quali non lo volsero, per non venir in guerra col Signor Baiasit, et vedendo che le cose sariano state longhe di haver la risposta da Venetia, perchè il suo Capitano li rispose, come è detto di sopra, li fu forza di prender partito. Montò

¹⁾ Kutahia.

²⁾ Karahissar.

³⁾ Nigdeh ?

sopra una fusta con 37 persone ¹⁾, et passò a Rodi, dove per il gran Maestro fu accettato et venutoli incontro et honorato.

Inteso Baiasit il fratello esser capitato a Rodi, spedì un suo ambasciatore al Gran Maestro con promissione di denari, et volergli esser amico perpetuo et che Rodiani potessero praticar et mercantiar sicuramente per tutto il dominio, se li voleva dar il fratello nelle mani. Il Gran Maestro li rispose che per cosa alcuna non faria contra quello havevano fatto li suoi predecessori, ch'havevano osservato che qualonque persona, di che conditione esser si voglia, che capitasse alli porti delli giurisdittioni di San Giovanni, fossero sicuri, et che l'ambasciator intendendo la risposta del Gran Maestro spedì messo a Constantinopoli, et Baiasit Sultan mandò a dir'al suo ambasciatore che ottenesse dal Gran Maestro di non dar suo fratello in mano d'altro Signore, et che lo volesse tener appresso di lui, et che tutti li partiti che lui potesse haver da altri si offeriva di dargli per la spesa del fratello 40 m. ²⁾ ducati offerendosi di esser buon amico, et così rimasero d'accordo, et passato un certo tempo, dubitando il Gran Maestro che'l Signor Baiasit non gli attendesse et che

¹⁾ Numărul de 37 persoane cu cari Djem s'a refugiat pe o biremă Rodiană e confirmat prin o scrisoare a unui frate, Merlo de Piozascho. (Thuasne «Djem Sultan.» Etude sur la question d'Orient à la fin du XV-e siècle. Paris 1892, p. 56, n. 4).

²⁾ La 29 Iulie Djem erà primit de marele maestru al Cavalerilor din Rodos, D'Aubusson. Indată însă după aceasta, Cavalerii își dădură seama de pericolul la care erà expus statul din partea lui Baiazit. Insuși Djem a văzut că prezența sa în insulă va aveà ca urmare o expediție a fratelui său contra Cavalerilor și, ca să cruțe pe binefăcătorii săi de această nenorocire, cerut să fie trimes în Franța. Baiazit însă s'a arătat dispus să negoțieze. D'Aubusson trimese soli la Sultan, care răspunse trimitând un ambasad, care aveà să încheie tratat cu Cavalerii. Când acest ambasad, care aveà să încheie tratat cu Cavalerii. Când acest ambasad sosi în insulă, în Decemvrie, el nu mai găsi pe Djem. Ca să înlesnească tratativele de pace, Cavalerii au expediat pe Djem dejă la 1 Sept. Tratatul erà încheiat la 7 Decemvrie. Sultanul se obligă să plătească la 1 August al fiecărui an suma de 45.000 ducati. (Guillelmi Caoursin Rhodiorum Vicecancelarii. «De Casu regis Zyzymy Comentarii» apud Burchard «Diarium» t. I 544; Thuasne «Djem Sultan», 84—88). D'Aubusson a exploatat situația nenorocitului pretendent pentru interesele sale. «Sperjurul lui D'Aubusson e evident» Thuasne l. c.).

gli rompesse guerra et con Armata andasse a campo per haver Gien suo fratello per forza, deliberò di mandarlo in Provenza ad uno castello sottoposto alla giurisdittione di Rodi chiamato Sta, overo Sette Selle, et li stette per anni 6 ¹⁾. Dopo ad istanza di Papa Innocentio fu mandato a Roma et posto nel Castel Sant'Angelo, nel quale stette fino che Carlo venne in Italia, che fu del 1494 et fu poi consegnato al detto Carlo come al suo luoco intenderete il tutto.

Fuggito che fu Gien a Rodi et capitato nelle mani del Gran Maestro, come è statto detto di sopra, Baiasit rimase Signor pacifico, et fu 1482. Il qual Baiasit pur dubitava del fratello, et che Venetiani, overo altri Cristiani non mettessero il detto Gien nel paese, massime per la parte di mare, perchè quella pareva a lui esser più facile che tutte le altre, per assicurarsi, deliberò di mandar un suo ambasciator a Venetia per confermar la pace, il qual fu un suo molto amato, ch'era stato suo Capitano, quando lui era Signore in Amasia, haveva nome Scander Bei. Fu ben visto dalla Illustrissima Signoria, et per lei fu giurata la pace, et lui giurò per nome del Suo Signore; ma non bastò questo, che l'Illustrissima Signoria per affermar più la cosa et etiam per allegrarsi del suo esser fatto Signore, mandò M. Dom. Bollani, qual gionto in Constantinopoli, li fu fatto grand'honore, et ben visto et accarezzato, et li etiam fu giurata la pace per il Signore, et etiam per l'ambasciator Veneto, fatto questo et regovernato il stato suo, deliberò l'anno 1484 tuor l'impresa contra il Carabogdan, Signor della Vallachia.

Impresa contra Carabogdan. ²⁾

Essendo stato mandato per il Signor Baiasit un suo messo al Carabogdan, per tuor il carazzo, che soleva dar nel tempo del padre, perchè detto Carabogdan non volse

¹⁾ Dela 15 Fevr. 1483—21 Fevr. 1489).

²⁾ Malipiero «Annali Veneti» (Archivio storico, VIII, 130) dà detalii în mare parte precise asupra acestei expediții. Vezi critica izvoarelor la Iorga «Istoria Chilei și a Cetății Albe», p. 156; «Gesch. d. Rum. Volkes». I. 357 și Xenopol, «Istoria Românilor», t. II, 364—370.

dargli cosa alcuna, in modo che'l Signor Turco si sdegnò et deliberò di far impresa contra del detto masime ch'etiam era stato disobediante al padre suo, et che per questo il padre in persona era andato nel paese del detto Carabogdan, et lo haveva fatto; fece preparar Armata potente et essercito grande, col quale lui andò in persona, et partito da Constantinopoli, tenne la volta per la riva del Mar Maggiore ¹⁾ et l'Armata insieme; tandem doppo molti giorni di conserva, passò il Dannubio et mess' il suo campo alla città di Licostomo ²⁾, la qual città è sopra il Mar Maggiore, et dalla parte di ostro ci passa un ramo del Dannubio. Hora messo il campo et assediata detta città per mar et per terra, li oppidani non vedendo modo di potersi diffendere, ne sperando di soccorso alcuno, si diedero al Signor ³⁾.

Havuto questo luoco deliberarono d'andar più inanzi, et pur insieme l'Armata et il campo terrestre, pur alla riva del Mar Maggiore andarono a metter campo a Moncastro ⁴⁾, qual è lontano da Licostomo circa 100 miglia et è posto sopra il Mar Maggiore, dove che appresso li passa una grossa fiumara, il qual luoco etiam lui si rese ⁵⁾. Questo luoco di Moncastro et così Licostomo et etiam con gran parte del paese è habitato da Armeni, et il paese di là di Moncastro verso il Boristenes è chiamata paese di Crenan ⁶⁾, et hanno questi Armeni un Patriarca, fanno la fede christiana, sono in gran quantità. Questi Armeni capitano in queste paese come intenderete: Essendo mosso il gran Tamberlan dalle parte di San Marcante con gente infinita,

¹⁾ Tot așa Seadeddin. (Manuscris Galland).

²⁾ Chilia.

³⁾ Seadeddin confirmă această afirmație a croniceii că orașul Chilia s'a predat Sultanului: «Le 11-e du mesme mois on mit le siège devant la place de Keli, la quelle fut tellement pressé que le Gouverneur fut obligé de capituler et de la rendre le vingtième qui estoit un mercredi». Cronica dela Bistrița dă ca zi a căderii cetății sub Turci tot Miercuri, 14 Iulie 1484.

⁴⁾ Cetatea Albă.

⁵⁾ La 4 August. (Iorga. «Studii istorice asupra Chilieii și Cetății Albe», p. 157 și «Gesch. d. rumänischen Volkes» I, 357). Vezi scrisoarea Sultanului Baiazit din Chilia către Ragusani cu data de 11 Aug. in «Acta extera» VI, 36. Și Analele lui Malipiero confirmă predarea Cetății Albe. (Archivio storico italiano VII, 1 131); cf. și Xenopol, t. II, 366.

⁶⁾ Crimeia.

venendo e depredando tutti li paesi, et fu nell'anno 1400, una infinità d'Armeni come è del paese di Baibart ¹⁾ et di Aspagan ²⁾ et altri luochi continui a Trabisonda fuggirono per non aspettar la furia della gente del detto Tamberlan et andarono in Trabisonda, dove trovarono navilij, et montati sopra di quelli passarono a Licostomo, Moncastro et li luochi vicini, et li rimasero, et a questo modo furono habitati li detti luochi da Armeni, parti di essi dando obediencia al Turco et parte dando obediencia al Tartaro Pizolo, che habita nella Taurica Chersonesus.

Hora conquistato che hebbe il Signor Turco il detto paese se ne ritornò in Constantinopli, dove furono fatte feste assai per la sua venuta, et stato per alcuni giorni deliberò di far vendetta contra Achomat Bassa, che dalli Gianizzeri come havemo detto, gli fu fatto lasciar di prigione. Fatto un convito a' tutti li Bassa e tutto il resto delle sua corte, finito quello, fece restar il detto Achomat Bassa fingendo di voler esser con lui lo fece strangolare, sì che questo fu il fine di Achomat Bassa.

In quest'anno proprio il detto Signor mandò un suo Bassa a tuor Castelnuovo, il qual era del Duca Lareco, l'hebbe et dette al detto Signor certi casali per suo vivere sopra le montagni de' Maretani, il qual Duca in poco spatio morì, et doppo la sua morte il Signor li tolse tutti li suoi Casali.

Il Signor Baiasit inteso che'l Soldano haveva mandato suoi ambasciatori al Papa per concitar quello con tutti li christiani contra il Turco, deliberò di tuor l'impresa contra il detto Soldano, et alcuni hanno opinione, che più tosto il detto Signor avesse opinione di tuor l'isola di Cypro, sia come esser si voglia, una volta del 1481 ³⁾ il detto Signor Turco fece grand'apparato per mare et per terra contra il detto Soldano. In fama era il suo essercito da

¹⁾ Baiburt.

²⁾ Ardagan.

³⁾ 1488, cf. Navagero, «Storia Veneziana». (Muratori, XX, 1198); Malipiero «Annali Veneti», 139.

persone 60 m., et suo Capitaneo Generale era Carzegoli ¹⁾, che fu figliuolo del Duca Larico, qual era genero del detto Baiasit, et era etiam un'altro Bassa nell'essercito chiamato Chalubei ²⁾. L'Armata era 80 vele tra galee, fuste et palandarie. L'illustrissima Signoria di Venetia inteso l'apparato dell'Armata et essercito per terra et che la detta Armata era per andar in golfo della Jazza, subito messa in ordine la sua Armata, Capitano Generale M. Francesco di Priuli ³⁾, lo mandò alla volta di Cypro per conservatione di quel luogo. La qual Armata della Signoria navigando in alto mare, non mettendo in porto alcuno, gionse in Cypro due giorni avanti che giongesse in quelle bande l'Armata turchesca, sì che fu causa che la detta Armata tolse la volta del golfo della Jazza et prese il detto luoco et abrugiolo et, fata una grandissima fortuna, si ruppero da vele 25, le quali furono prese dalle genti del Soldano et furono morti il resto dell'Armata si levò et si salvò a Portò Palo.

Il Signor Soldano inteso il Turco haver fatto essercito et Armata contra di lui, fece anco lui essercito, et era in fama 10 m. schiavi et 3000 persone del paese del Caraman et gran numero d'Arabi, fu detto esser in tutto da 40 m. persone. Fatta l'adunanza in Antiochia, passarono la montagna Negra et andarono intorno al golfo della Jazza, tandem per spatio de' più giorni, gionsero alla città di Adona ⁴⁾, et fu 3 giorni avanti che giongesse il campo turchesco dov'alloggiarono sopra la campagna dinanzi d'Adona alla via di Tarsos. Alii 3 giorni dopo, come è detto, gionse il campo turchesco, nel gionger del quale tutti li signori schiavi si ridussero insieme per veder quid agendum, et questo perchè si dubitava assai della detta genta turchesca, sì per esser gran quantità, sì etiam per esservi più maggior numero di valent' huomini, che non era nel campo del Soldano, et huomini più esperti alla guerra, et etiam chi havevano artiglierie, et consultando insieme questi signori, furono due schiavi di natione Italiani, li quali dissero: «Signori se noi lasciamo alloggiare

¹⁾ Kersekogli.

²⁾ Chalil Bey.

³⁾ Cf. Navagero.

⁴⁾ Adana.

questo campo et riposare, et che vogliamo aspettare a dimani a combattere, saremo spediti, ma è necessario per vincere ch'adesso investiamo, perchè tutti sono in alloggiarsi, et sono per questo disordinati, et sono etiam stracchi per il camino longo, ch'hanno fatto, sì che questo è il tempo di poter vincere». Fù concluso per tutti che questa era cosa da doversi fare et subito sonasi l'istromenti da battaglia, tutti si posero in ordinanza et assaltarono con gran furia la gente turchesca, li quali attendevano ad alloggiarsi et non credevano di esser assaltati, per tanto che tutti furono rotti et messi in fuga, et tagliati, et presi assai, et ebbero tutti li paviglioni et artiglierie, et fu preso Carzegoli, qual fu ferito. Fuggì Calubei et molt'altri. Havuta la vittoria l'essercito del Soldano si levò et ritornò nella Soria trionfando et menarono Charzege al Cairo, qual fu assai honorato dal Signor Soldano ¹⁾.

L'anno 1490 intendendo Baiasit come suo fratello Gien era stato menato a Roma, et che'l Pontefice Innocentio l'haveva fatto metter nel castello Sant'Angelo, deliberò di mandar un suo ambasciator ²⁾ al Sommo Pontefice con li ducati 40 m. per le spese del detto fratello et per intendere la verità delle cose et se l'era vivo, perchè di lui molto si dubitava. Mandò il suo schiavo con le lettere quid inferius annotate.

Lettera di fede appresentata per l'Ambasciator del Turco alla Santità del Papa. ³⁾

Il Sultan Baiasit per la Iddio gratia grand'Imperatore et Re de' Re et signor di tutte due li continenti cioè Asia et Europa, al supremo de' tutti li cristiani Padre et Signor. Signor Innocentio per la divina providenza dalla Romana Chiesa Sommo Pontefice con veneratione debita et benevolenza, con sincero affetto. Doppo la condecante et giusta salutatione, significamo alla Tua Signoria qualche habbiamo inteso dal Reverendissimo Cardinale gran Maestro di Rodi

¹⁾ La Navagero pe scurt. cf. Malipiero 139 si Marco Guazzo. «Compendio delle guerre di Mahomet». Venezia 1552, p. 30—32.

²⁾ Mustafa.

³⁾ Scrisoarea accasta e reproducă in latineşte la Stephani Baluzii «Miscellanea». Lucae 1761, t. I, p. 517. Data e însă acolo greşită: 17 Maiu.

et Gran Signore, che'l mio fratello al presente de li in Roma si ritrova et che dalli Cardinali primi è custodito, n'ha parso adonque questo a' noi esser bono, et siemo molto allegri, che sia pervenuto alle mani vostre. Ceterum a voi per le presente lettere notificiamo, che già longo tempo habbiamo conventione col sopradetto Cardinale et gran Maestro, ch'a lui il nostro fratello fosse tenuto et custodito secondo il modo del concordio suo, il quale insieme habbiamo fatto, il qual'è stato causa che sin adesso duriamo in amicitia; adesso veramente habbiamo fatto insieme parole della detta convenientia et che la sia come prima, per la qual cosa scrivemo alla Tua Divinità confidando ci, ch'appresso di quella sarà etiam confermata, non li essendo in dispiacere, per la qual cosa mandamo il fidel nostro schiavo Capicij bassi Mustafa con uno delli primi del Reverendissimo Cardinale gran Maestro, acciocchè per quello sia fatto certo quello che sera firmato, et acciocchè la nostra detta concordia si accresca per giornata l'amicitia nostra, quello ch'a bocca per il nostro messo fidelissimo Mustafa davanti della Tua Grandezza sarà esposto, tu accetarai indubitanente le parole nostre. In Constantinopoli scripta, data in eodem loco a di 20 di Maggio 1490.

Parole fatte per Mustafa ¹⁾ al Pontefice.

Il gran Turco Imperator dell'Asia et Europa, a te gran Principe et capo de' cristiani, me schiavo, et per parte sua con desiderii buoni et honori suoi e tutto m'ha mandato a salutarti. Et perchè il fratello suo Gien appresso di te il crede esser, et che'l gran Maestro di Rodi ha rotto li patti et conventioni fra essi fatte, videlicet che'l suo fratello in forze dovesse detener, et che'l detto Cardinale quello contra i detti patti, nelle tue mani ha dato, esso veramente con li suoi Bassa et altri grande armata contra cristiani et contra il gran Maestro di Rodi secondo

¹⁾ Mustafa intră în Roma la 30 Nov. 1490. La 1 Dec. e primit în audiență. Thuasne, «Djem Sultan», 277. Thuasne a utilizat pentru aceste detalii Cronica lui Donado). Pretextul venirii lui Mustafa a fost aranjarea pe cale diplomatică a afacerii Djem. În realitate voiă să găsească mijlocul de a lua viața nenorocitului pretendent.

la ragione permetteva, haveva deliberato di fare, ma inteso che le demonstrationi, che'l detto Cardinale haveva fatto, dicendo non haver fatto cosa che non dovesse. Il gran Signore, il quale non vuol che la persona del suo fratello habbia necessità, fu contento al detto suo fratello dar et provvedere di quello che sostentarsi et tenersi potesse et che'l gran Maestro volse che detto suo fratello circa quello ben si trattasse come l'è già tenuto. Immo il detto gran Maestro havendo inteso de' certi mali consigli, che li era sta dati molto li dispiacque. Insuper più persone sono venute per causa del suo fratello et hanno fatto grand'oblatione, niente di manco essendo stato trovato in esso Cardinale per esso la verità, ha decretto con lui praticare et a lui prestarli fide, più ch'ad altri. Et acciocchè breve sia et che non fatichi la Tua Santità, Ti dirò che l'ha fatto trattato col detto Cardinale, gran Maestro di Rodi, nel modo che qui seguirà. Tutto il desiderio del Gran Signore è che sia ben trattata la persona del detto suo fratello et ben custodita, et che per me, schiavo suo, alla Tua Santità debba dire che per il tempo che'l suo fratello starà nelle mani et in guardia delli Cavallieri di Rodi, come nelli primi patti fu detto, il Gran Signore darà all'anno un certo quid per mantener il detto suo fratello, come fece dir al Gran Maestro di Rodi, dal quale tu hai possuto intendere, et per altri potrai sapere.

Oltre di questo ti promette et giura il detto Gran Signore che per il tempo che'l detto suo fratello sarà custodito da cristiani, de i quali tu sei Capo et Principe, nè in persona, nè in beni, nè in terre, nè in altre cose a Te et cristiani pertinenti, quanto lui potrà niun danno farà, nè permetterà che sia fatto ¹⁾.

In tempo che questo ambasciatore era in Roma, si vi ritrovava ancora un ambasciator del Soldano, qual sollicitava che cristiani si adunassero contra il Turco mostrando la cosa molto facile et massime havendo Gien suo fratello

¹⁾ Scrisoarea Papei către Baiazit, să află la Stef. Baluzii «Miscellanea», t. I, 518): «Zisimum Sultanum fratrem tuum bene apud nos et in palatio nostro asservatum, ac honorifice tractatum incolumem vidit orator tuus». (Ianuarie 1491).

alle mani, — istromento molto atto. Il qual ambasciator non suotè operar cosa alcuna et, senza far altro, ritornò al dignore, la qual cosa fu causa di far che'l Soldano fece pace col Turco et fu etiam causa di questa Carzegoli, qual'era prigionie al Cairo, si che del 1491 fu conclusa la pace fra il Turco et il Soldano.

L'anno 1490 morì Re Matthias, Re d'Ongaria et essendo fra li Baroni divisione, il detto Turco corse in quel paese et menò via anime infinite et, acciocchè sappiate la divisione, se ne farà un poco di discorso, avanti che si divenghi al resto delle cose del Turco.

Morto che fu Re Matthias, fu gran differenza fra li elettori chi si dovesse eleger. Parte alcuni volevano Massimiliano, alcuni un figliuolo che fu del Re Matthias et altri il Re di Boemia, figliuolo del Re di Polonia. Tandem post multa deliberarono di far il Re di Boemia et così fu fatto di cosentimento di tutti, qual haveva nome Ladislao.

In questo, mentre Turchi, come ho predetto, corsero nell'Ongaria et dopo per trattato ebbero un castello che si chiama Naratana ¹⁾ ch'è nella fiumara di Narenta, nel qual castello erano cinque cento Ongari, et per denari si dettero, poi dal Turco furono tagliati a pezzi. Detta fiumara è grande che si puol andar con galee sottili sin alle mura del detto castello, si puol far grandissima quantità di legni, per esser ben forniti di boschi atti a tal'essercitio. Il castello è miglia 15 dentro della bocca sopra una isola fatta per il fiume. Il Turco doppo abrugiato, lo redificò et all'entrar della fiumara sono due isolette, che vien a far tre bocche. Per li due dalle bande puol entrar una buona fusta et per quella di mezzo puol entrar ogni buona galea, nella qual fiumara si potria tener tutta l'armata del mondo, senza alcun pericolo, et li legni potriano star 100 anni nel fiume che mai si guastariano.

L'anno 1492 il Gran Turco ritrovandosi in pace con la Signoria di Venetia cercava etiam pace da Ladislao Re d'Ongaria et non potendo farlo a suo modo dubitando,

¹⁾ Narenta (sangiaccatul de Travnik, in Bosnia).

che cristiani non li mettess' il fratello adosso, fece essercito grandissimo et venne in persona a Soffia. Fece etiam Armata a Constantinopli et alla Vallona con intentione di venir a tuor Corfù, se lui poteva, et gionto, come ho detto, in Soffia, dov'erano con lui due ambasciatori dell'Ongaro per la pace, li quali non potevano far alcuna cosa, perchè erano in differenza di certi capitoli, et per voler astreggere detti ambasciatori a far quello lui voleva, fingeva di voler mandar in Ongaria. L'essercito era di persone 100 m.; n'anche per questo l'ambasciator ongaro non volse consentir a capitolo alcuno et un giorno fece montar l'ambasciatori sopra una colle, acciocchè vedessero l'essercito, volendoli metter paura et loro non vollero far niente.

Vedendo esso Turco che non poteva eseguir cosa alcuna con li ambasciatori ongari, stato per mesi 3 in detto luoco, deliberò di tuor l'impresa d'Albania et Corphù, et avviando l'essercito a quelle bande, giudicando ch'a Corphù non ci fosse preparamento alcuno et che Venetiani vi non havessero tanta armata, che fosse bastante a l'una et l'altra delle sue, pensando la Signoria dover mandar le sue galee in Arcipelago, per esser all'impeto di quelli di Constantinopli, et essendo quella occupata, facilmente poter passar con quella della Vallona nell'isola di Corfù, ma il pensier suo fu vano.

Fu mandato per Venetiani domino Nicolò da Pesaro Proveditore con 20 galee nell'Arcipelago et a Modon per Signor Andrea Loredan, Capitano delle navi armate.

Fu ritenuto in detto luoco assai navi d'ogni sorte, et fatta adunanza delle dette, che furono in numero 24, se ne venne a Corfù e trovò ch'etiam lì era gionto le galee di Barbaria et molt'altri navillij. Il Turco, che con tutto l'essercito suo era venuto per mezzo Corfù, volendo veder il luoco, ancorchè fosse lontano, venne stravestito con alcuni cavalli sopra il mare et guardando verso Corfù, vidde venir gran numero di vele, rimase sopra di lui, dicendo alli suoi. «Come mi haveto detto, La Signoria non poter haver altra Armata che quella era in Arcipellago, che Armata è questa?» —, li fu risposto: non saper.

Se ne ritornò al suo essercito, etiam inteso per le spie come Corfù era ben provisto, deliberò tuor l'impresa della Cimeria, et acciocchè sappiate già erano stati preparati legnami in gran quantità, poco lontano dal Butrinto, per voler far uno ponte sopra l'Armata della Vallona al stretto et passar sopra l'Isola, ma come ho detto, la cosa non hebbe effetto, et havendo deliberato d'andar alla destruction d'Albanesi, fece saper a' quelli di Corfù, che non si dovesse accettar alcuno che scampasse dal suo paese et andò con gran furia contra detti Albanesi, quali erano disobedienti, et ne disfece assai, et ne menò assai per schiavi a Constantinopli.

In quest'anno medesimo il Signor Turco mandò parte del'essercito che haveva in Soffia a correr sopra quel dell'Ongaro, et fu di Giugno. Corse fin sulle porti di Segna ¹⁾ et menò via anime infinite et toccò etiam alli sudditi dell'Illustrissima Signoria, come fu a Castelnuovo et altri luochi dell'Istria, dove che menarono etiam di quel della Signoria assai anime. Fu mandato per quelli di Capo d'Istria ambasciatori a quel Sangiaco, qual ne fece restituir alcune, ma ne menò assai via, sì che ogni giorno ne menava via infinite da ogni parte.

Le gente Corvatte rotte da Turchi.

Del 1493 a di 16 Agosto passò il fiume dell'Uin ²⁾, Cadaun-Bassà Eunuco con cavalli da 8 m., tutta gente eletta, le qual gente erano venute a posta per combatter con Corvatti, et scorrendo dette gente alla volta di Sagabria et altri luochi li vicini depredando da ogni parte, a quel tempo si trovava Ban de Crovattia et la Schiavonia De Renzi ³⁾, Ongaro, qual fece mandar mandati per tutte quelle parti, che cadauno si dovesse metter in ordine, et

¹⁾ Cf. Malipiero, «Annali Veneti: «A 20 Zugno... per occupar Segna, ghe ha mandà 5000 Turchi...»

²⁾ Una (Bosnia); Iakub Pascha la Zinkeisen, II, 504. Tot aşà Giovio, care a utilizat manuscrisul lui Donado. (Cose de'Turchi ed. Aldus. 1541, p. 13). Cf. asupra acestei expediții Bonfinius ed. Basel, f. 714.

³⁾ Trencseny, (Derenczeny); cf. Zinkeisen, II, 504.

far tutte quelle gente li fosse possibile et che tutti volantissimo si trovassero in . . . , ¹⁾ dove venne detta gente iuxta il mandato suo, la qual gente furono cavalli tra Ongari et Crovatti da 6 m. et pedoni 10 m. Le gente turchesche, intesa l'adunanza di dette gente, se ne ritornarono a dietro et gionti a una montagna detta Uragon Verech ²⁾, che vuol dir montagna del Diavolo, la qual montagna divide li Crovatti da Corbavia. Inteso questo per Crovatti, come Turchi erano gionti in detto luoco, fatto consulto insieme, deliberarono di passar avanti et andar alla volta del piano di Vzuigna (?), luoco della Corbavia et sopra quel piano grande far giornata. Il conte Giovanni da Citin ³⁾ della famiglia de' Frangipani et molt'altri Voivoda et da Voch, Despoti della Servia, il qual etiam lui fu d'opinion che non si dovesse far giornata nel detto piano, ma pigliar li passi della detta montagna, li quali sono passi forti et li far il fatto d'arme, perchè le forze de' Crovatti erano nelle fantarie et le turchesche nelli cavalli, dove furono molte parole, et tandem detto Conte Giovanni, il qual haveva grand esperienza et corazzo, et tanto grande et famoso, quanto fosse già pur assai anni in quella, il qual usò queste parole: «Voi sarete rotti et disfarete la Crovattia et tutti questi regni, et io con li gentil' huomini et huomini da bene restaremo morti con tutte queste povere fantarie», dove che in questo contrasto Turchi passarono il monte et fecero tre battaglie delle sue gente: la prima hebbe Tui Ismael, la seconda Corcailia Voivoda, con li Cheverschi, la terza il prenominato Chadù Bassa ⁴⁾. Il prenominato Ban de Renzin ordinò etiam tre battaglie de' cavalli et l'antiguardia diede a Ferevè ⁵⁾ Berisburch, con tutte le gente della Schiavonia ch'è messa fra due

¹⁾ Loc gol in amândouă copile.

²⁾ Ördög Hegy? Identie la Giovio: «il che fece ritirare Cadum Bassà fin alla montagna del Diavolo, la qual divide la Croacia dalla Corbavia». La Zinkeisen: Weisser Berg. Drachenberg e munte cunoscut in Croatia.

³⁾ La Giovio: Conte Giovanni per cognome Torquato.

⁴⁾ Giovio: «Cadun Bassa fece tre squadroni, il primo dette ad Hismaelbei Sangiaco di Servia, il secondo à Carvilia vaivoda, il terzo tenne per se...».

⁵⁾ Copia Min. Af. Străine:ferinag. Conservat exact la Giovio: Ferdinando Berisburch.

fiumi Sava et Drava. La 2-a battaglia fu data al prenomato Signor Conte Giovanni da Citino con tutte le gente Crovatte che si trovavano, prima due bandiere negre No. 400, che furono del questo Conte Carlo, il quale in quelli giorni morì, che fu padre del Conte Giovanni da Corbavia detto Ciovachovit, che in lingua latina vuol significare Torquato, et Conte Nicolò, et Conte Bernardin, et tutta l'altra nobiltà della Crovattia et Corbavia, ut infra queste battaglie poi etiam erano partite le fantarie in tre battaglie: la retroguardia fu Ban Derenzin et accostatise dette gente, l'antiguardia turchesca si messe con gran impeto et veniva a trovar l'antiguardia di Schiavonia, guidata per Feremaz¹⁾, la qual non volse aspettare et si ridusse verso il monte lasciando quelle povere fantarie, et mal'in ordine, dove fugati, detti fanti fuggendo verso il fiume Bloraut, il qual ha le ripe molto alte, et per la fuga grande si buttavano li dentro, et uno sopra l'altro, tanto che si soffogavano, et l'antiguardia turchesca trovò la battaglia Crovatta, dove fu fatto gran strage, et fu buttato da cavallo detto conte Giovanni da Citino, il quale tandem morì gloriosamente con la spada in mano. Fu trovato attorno di lui da 30 Turchi morti. Tutti li Crovatti furono morti et presi, a tanto che la seconda battaglia turchesca dette aiuto all'antiguardia et retroguardia turchesca andò a ritrovar gli Ongari, dove fu fatto strage grande de' christiani et morti quasi da 1.500 Ongari col figliuolo di Ban et fatto prigioniero detto Ban, le fantarie predette fuggendo per salvarsi al castello di Vzuigna, si buttavano nella Morava, et era tanto piena, che li cavalli passavano di sopra, et molti cavalli si salvarono in Vzuigna, passando sopra detti corpi. Resa la campagna a' Turchi, et la vittoria, et detto Bassa fece tagliar molte teste et nasi, et quelli mandò a Constantinopoli et furono No. 7.686²⁾, et la testa del figliuolo del Ban et ogni volta che mangiava si faceva appresentar detta testa.

Il Conte Bernardino Frangipane fu delli primi a fuggir,

¹⁾ Ferdinand.

²⁾ Bonfinius, p. 726: cifra perderilor 5.707 Crestini și 1.000 Turci.

et s'intende che fu causa di questo conflitto, attento che'l detto Ban haveva commissione dalla Corona Ungarica di cacciar detto Conte et tuorli il suo stato, per molte tirranie lui fece, et lui consigliò quella giornata tutto al contrario et fu causa del conflitto. In questa giornata fu buttato per Turchi a terra il Conte Michiel delle Danizze pur Frangipane, il quale nella percossa fece in terra si scavezzò una gamba et il suo cavallo il collo, et arrivato un suo gentil'huomo, dismontò da cavallo et aiutò a cavallo il suo signor dicendo che de' suoi pari se ne trovava assai, ma signori sono pochi, et che li ricomanda un suo figliuolo, il quale lui haveva, et dette queste parole et messo il suo signor a cavallo, et già fuggendo la furia turchesca li venne adosso, et li fu morto, per quanto s'intende dopo che lo servì d'ingratitude grande, che poco si curò di tanto beneficio et del figliuolo¹⁾.

Il quest anno 1493 havendo opinione Carlo, Re di Francia, di venir in Italia per conquistar il Reame di Napoli, sollicitato dal Signor Lodovico, allhora Governatore di Milano, qual dubitava del Re Ferrando, Re di Napoli, che non lo cacciasse da quel governo. Il qual Re Ferrando haveva dato per moglie una figliuola di Alfonso, suo figliuolo, a Giovanni Galeazzo Duchetto di Millano, figliuolo che fu di Galeazzo, che fu morto dal Campagnano, solum per haver il governo di quel Stato, et Lodovico, come ho predetto, di questo sollicitava il detto Carlo dovesse venir in Italia, promettendogli di dargli gente d'arme et Armata a Genova. Il qual Signor Lodovico venne mandato per questo effetto in Franza il Conte di *Gaiazzo*, figliuolo che fu del Signor Roberto di San Severino, qual'induss' il detto Carlo a venir in Italia, mediante l'arrivo di Mons. San Malo et Mons. Benchugier,²⁾ quali erano quelli, che detto Carlo consigliavano, il qual Carlo deliberò, come ho detto, di venir. Mandò suoi nuntij al Papa et all' Illustrissima Signoria di Venetia et fu del detto millesimo di Giugno. Quello, ch'andò a Venetia haveva nome Perone, qual dimandava aiuto et

¹⁾ Data luptei: 9 Sept. 1493. Cf. Zinkeisen, II, 504.

²⁾ Imbert de Batarnay, seigneur du Buchage.

favore in questa sua impresa. Li fu risposto dal' Illustrissima Signoria che la sua Maestà avvertisse di venir in Italia per metter quella in guerra et questo non desiderava altro il Turco che veder in disturbo cristiani et lui poi tuor di mezzo, et che loro non potevano darli aiuto alcuno per esser in continua guerra con esso Turco, et così fu spedito da Venetia. Il Papa, ch'era Alessandro, ancora lui si se lo passò di sopra via, ma cercò per via del Turco di obviar se l'era possibile questa venuta di Carlo in Italia, et subito spedi ad esso Turco un suo messo Gregorio Bronzardo ¹⁾ come qui sotto intenderete.

Instruizione ²⁾ a te *Georgio Bruzardo*, Nuntio et familiar nostro. Partito sarai di qua andarai a dirittura dal potentissimo Gran Turco, Sultan Baiasit, dove lui si ritroverà, allo quale dopo fatte le debite salutationi da parte nostra, li significarete come il Re di Francia viene con grandissima possanza et terrore et massime con aiuto del stato di Milano, de' Bertoni, da Portogallesi, Normandi et altre generatione per venir qui a Roma a levar Gien Sultan, fratello di sua altezza, per acquistar il Reame di Napoli et disfar' il Re Alfonso, con lo quale noi havemo stretta parentela et amicitia et siamo tenuti a difenderlo per esserne feudatario et suddito nostro, et pagar' annuatim il censo, et più che sono anni 63 che fu investito il Re Alfonso, suo avo, dal quale successe il Re Ferrando, et dopo il presente Re Alfonso, li quali per nostri antecessori, et poi per tutti sono stati investiti et incoronati Re di tal Reame et ancora per questo Re di Francia si è inimicato con noi, il quale non solamente per prender Gien Sultan et per acquistar detto Reame, ma etiam per pas-

¹⁾ E fără îndoială o greșeală a copistului. În copia Ministerului Afacerilor Străine e numele corect: «Georgio». Tot așa în extrasul din cronică aflător tot în arhiva Min. Af. Străine, f^o 8. Numele corect e: Georgio Buzardo.

²⁾ Această instrucție a fost copiată după Marino Sanuto «Spedizione di Carlo VIII in Italia», ed. Rinaldo Fulin, Venezia 1873. p. 42. Ea se află în latinește și la Dumont «Corps universel diplomatique» III, 316, Amsterdam 1726 și la Lenglet du Fresnoy «Memoires de messire Philippe de Comines». Londres et Paris 1748, t. IV, p. 47, precum și la «Iohannis Burchardi Diarium sive Rerum Urbanarum Comentarii» (1483—1506), ed. L. Thuasne, Paris 1884, t. II, 202.

sar in Grecia et acquistar il paese di Sua Grandezza come a sua Signoria debbe esser noto et dicono che mandaranno detto Gien Sultan con l'Armata nella Turchia, et bisognando a' tutti resistere et difendere da tanta possanza di esso Re di Francia, ne bisogna far tutto il nostro sforzo, et moversi ben' in ordine, et havendo già fatta et bisognando ne far grandissima spesa, ne è forza di ricorrer per sussidio al detto Signor Sultan Baiasit confidandone nella buona amicitia che habbiamo insieme che in tal nostra necessità ne debba aiutar' il qual pregherete et conforterete da parte nostra, et voi persuadendo con ogni grande istanza, che li piacqua quanto citius di mandar ducati 40 m. quali paga annuatim per la rata del presente anno che finirà all'ultima di Novembre venturo, acciò possiamo col tempo prevalerne: Sua Maestà facendolo, ne farà cosa gratissima, al quale al presente non volemo dar altra fatica, ma faremo ogni nostro sforzo di ottener che'l detto Re di Francia non habbia alcuna vittoria contra di noi, et per esser il Re di Francia potentissimo per mare et per terra, a' noi ne bisognerà l'aiuto de' Venetiani, li quali sono sopra di loro et non vogliono esser in nostro aiuto, anzi hanno stretta pratica con nostri nemici, et dubitamo ne siano contrarij, che ne saria accrescimento di grand'offensione et non ritrovamo altra via a ritirarli alla voglia nostra, eccetto la via del Signor Turco, allo quale denotarete ut supra, che se Francesi fossero vittoriosi, Sua Maestà ne patiria assai, si per levar Gien, suo fratello, si che poi ne seguirà impresa contra Sua Grandezza con maggio potere, imperocchè in tal caso ne verria aiuto da potentissimi Signori. Persuaderete a Sua Maestà alla quale siamo obligati di avvisarla ¹⁾ per la buona et vera amicitia, che insieme habbiamo, acciocchè non patisca alcun' interesse, che statim lui mandi alla Signoria di Venetia un' ambasciator a significarli, come per haver inteso veramente il Re di Francia essendo per venir a Roma a prender suo fratello, poi il Reame di Napole, et demum andando per mar et per terra sopra di se, vuol far ogni resistenza, et difendersi contra di loro et rimediar' che'l

¹⁾ În copia Min. Af. Străine: advisitarla.

detto suo fratello non sia preso da man nostri, che li confortano et astrengono per quanto hanno caro l'amicitia sua, che debbano esser in aiuto et sussidio nostro et del Re Alfonso per mar et per terra, et che tutti li amici nostri et di buon cuore li haverà per buoni amici suoi, et l'inimici nostri per suoi inimici, et che promettendo la Signoria di consentir a tal sua richiesta all'Ambasciator suo, habbia commisione di non partirsi da Venetia, che non veda far l'effetto, et che li detti Venetiani ne dichiarino esser amici et in aiuto nostro et del Re Alfonso, et contra li nostri nemici francesi, et l'altri adherenti del Re di Francia, et contradicendo li significhi l'ambasciator che Sua Signoria non li haverà per amici, et poi si partì da loro sdegnatò, benchè crediamo, che se Sua Signoria li scriverà caldamente et dimandare, et li manderà a astrengerli con li modi convenienti, debbano condescender' a far la volontà di Sua Maestà et così persuaderlo assai debba far, che questo è il miglior modo d'ajuto et rimedio che possiamo haver in poter resister all' inimici nostri; l'ambasciator sollicitaretelo sia presto licenziato et parta dal gran Turco avanti di noi ch'assai importa la sua prestezza. *Denotarete* al Gran Turco la venuta già dell'ambasciator del Gran Soldano con lettere et presenti, il qual ne manda a richieder Gien fratello di Sua Altezza et delle grand' offerte et promissioni che ne fa di darne gran tesoro et molt'altre cose, come ben sai, che per tuo mezzo si sono praticate, et così si contiene nelli capitoli del detto ambasciator ne ha fatto, dati, et significati a Sua Maestà l'intentione esser nostra di mantenerli sempre quanto habbiamo promesso, et mai in alcuna cosa contrafarli, anzi esser nostra intentione di accrescer la nostra buona amicitia et migliorar, ben haveremo a caro, che di cio assai ne pregamo et confortiamo Sua Signoria, che per alcun tempo non dia, nè lasci dar impedimento all'Ongaro nè in qualonque parte de' christiani et massime in Crovatia et città di Segna, che così facendo et osservando, noi ancora faremo, che l'Ongaro non li farà alcun danno, et di questo Sua Maestà ha cagione di compiacerne, attento li movimenti de' Francesi, et dell'altri Principi, che se inarli guerra perseverasse sia certa Sua

Grandezza, che in loro aiuto sariano molti potentissimi Principi christiani, che sua Maestà poi si doleria non haver fatto li nostri ricordi, li quali facciamo prima per il debito nostro, essendo noi padre, et Signor di tutti li Cristiani, et poi desiderando di far haver quiete a Sua Magnificenza per la buona amicitia è tra noi, et perchè quando altramente la Magnificenza Sua pur perseverasse in perseguitar cristiani et molestarli, ne seria forza pigliar partito, non potendo altramente obviar alli grandi apparati, che si fariano contra Sua Magnificenza. Ve habbiamo dati due brevi, li quali appresentarete al Gran Turco. In uno si contiene, che vi faccia dar et consegnar ducati 40 milia per l'annate presente, l'altro è di credenza, che vi habbia a donar piena fede a tutto quello riferite da parte nostra.

Ricevuti, che haverete li ducati 40 m. nello lor consueto farete la quietanza secundum consuetudinem et verrete in dietro recto tramite in Ancona con vascello buono et gionto li ne darete avviso, aspettando nostra risposta. Il presente detto viaggio consiste in prestezza si che siate sollicito si nell'andar, come nel ritornar.

Datum Rome die 26 Iunij 1494. Pontificatus nostri anno secundo.

Copia d'una lettera fatta per il Gran Turco a Papa Alessandro.

Sultan Baiasit Can, figliuolo del Gran Sultan Mehemet Can, per la Iddio gratia Imperator et Signor dell'Asia et dell'Europa et delle loro marine, al Padre et Signore de' tutti li cristiani, per la divina providentia, Papa Alessandro Sesto, per la Iddio gratia, della Romana Chiesa degno Pontefice ¹⁾.

Doppo le debite et meritevole salutationi di buon animo et con puro cuore, significato alla vostra Grandezza, come per Gregorio Buzardo, servitor et Nuntio di Vestra Potenza, havemo inteso della buona convalescenza

¹⁾ Textul latin Burchard «Diarium», ed. Thuasne II, 209; Langlet l. c. p. 52 și Dumont III, 318. Textul italian la Sanuto.

di quella, et così tutto quello ne ha referito da parte di Vestra Grandezza. Di tutto me ne son' allegrato et preso gran consolatione, fra le altre cose mi ha riferito, come il Re di Francia è in animo¹⁾ di prender Gien miò fratello dalle mani di Vestra Potenza che sarà molto contra la volontà nostra et a Vestra Grandezza seguirà molto grandissimo danno et mancamento, et che tutti vostri cristiani ne patirà detrimento. Però insieme col sopradetto Gregorio²⁾ havemo pensato, che per riposo, utile, et honor di V. Potenza et ancora per mia più sodisfattione seria bene che Gien, mio fratello, il qual'è soggetto alla morte, qual'è prigionie di Vestra Grandezza, quella li faccia abbreviar la morte³⁾, la qual'a lui sarà vita et alla Potenza Vestra utile et riposo, et a me gran contentamento, et se in questo si convenerà⁴⁾ la Grandezza Vestra di compiacerne, come mi confido nella sua prudenza debba fare, vorria per lo meglio di Vestra Potenza et per più mia sodisfattione, questo più presto si potrà con quel miglior modo apparente alla Vestra Grandezza, detto Gien fratello levar di travaglio di questo mondo et translatar l'anima sua nell'altro mondo, dove si haverà miglior quiete et, se'l questo farà adimpir⁵⁾ la Vestra Potenza et mandâr il corpo suo in qualche luoco delle marine nostre di qua, prometto io sopradetto Sultan Baiasit di mandar in qualonque luoco alla Vestra Potenza, dove a quella parerà, ducati 300 m. d'oro, acciocchè la Vestra Potenza di essi ne faccia comprare qualche paese⁶⁾ a suoi figliuoli, li quali ducati 300 m. farò consegnar a quelle persone a chi ordinerà la Vestra Grandezza inanzi che mi sia dato detto corpo, et dopo alli miei per li vostri debba esser consegnati. Ancora prometto alla Vostra Potenza per

¹⁾ Copia Min. Af. Străine: animato; f. 9: aninmato.

²⁾ Georgio.

³⁾ Tocmai ca în Sanuto l. c. 46. În ziarul lui Burchard textul e următorul: «quod dictum Gem meum fratrem, qui subiectus est morti, et de-tentus in manibus vestrae magnitudinis obire faceretis quod si ita esset, et Potentiae Vestrae utile et quieti commodissimum, mihi que gratissimum...».

⁴⁾ În Copia Min. Af. Str.: «contentera» ca și la Sanuto.

⁵⁾ La Sanuto: adimplere.

⁶⁾ La Sanuto: qualche poteri.

fino che viverò con la Grandezza Vestra haver sempre grande et buona amicitia, senz'alcun inganno et a quella farò tutta quella gratia et piacere mi sarà possibile. Ancora prometto alla Grandezza Vestra per sua sodisfattione per me, nè per miei schiavi, nè etiam per alcune persone delli miei paesi, sarà dato alcun'impedimento, nè fatto alcun danno a' cristiani di qual sorte et conditione si siano, nè per terra, nè per mare, eccetto se non fosse qualch'uno che facesse male a noi, ovvero ad alcuno del paese et più satisfattione della Grandezza Vestra, et acciocchè quella ne sia ben sicura senza alcuna dubitatione di tutto quel che di sopra le prometto, ho giurato et affermato in presenza del sopradetto Georgio, per il vero Iddio, qual adoro et sopra li nostri evangelij di osservar alla Potenza Vestra et in alcuna cosa mai mancare senza alcun fallo et inganno, et ancora più per assicurar Vestra Grandezza, acciocchè nell'animo di quella non resti alcuna dubitatione, ma ne sia certissima, di nuovo io Baiasit Chan giuro per lo vero Iddio, ch'ha creato il cielo et la terra et ogn'altra cosa le quali credemo et adoramo, che facendo far la Potenza Vestra quanto di sopra si contiene et in alcuna cosa mai contrafare, nè a manco venir alla Grandezza Vestra. Datum in Constantinopoli dentro del nostro Palazzo nel avvenimento di Christo a dì 12 Settembre 1494¹⁾.

Il Gran Turco inteso per lettere del Papa et per sue spie la venuta del Re di Francia in Italia, faceva fortificar et fornir li luochi suoi alle marine et mandò 3 ambasciatori²⁾, uno a Venetia ad essortar Venetiani, che volessero dar aiuto³⁾ al Re Alfonso et al Papa, un altro al Re Alfonso, successo in luoco del Re Ferrando, a confortarlo che stasse saldo, che lui non gli mancherà di soccorso. Un altro⁴⁾ mandò con Georgio Bugiardo et con ducati 40 m. al Papa, il qual gionto in Ancona, essendo per andar a Roma, fu nel camino assaltato dal Prefetto

¹⁾ Acciaș dată la Sanuto. În textul latin e 15 Sept. (Dumont. l. c.).

²⁾ Cf. Thuasne «Djem Sultan», 334.

³⁾ În Copia Min. Af. Str.: soccorso.

⁴⁾ Assambeg. Thuasne «Djem Sultan», 334.

di Sinigaglia, et fu gli tolto il tutto, ch'a pena puotè scampar la persona sua. Alcuni dicono che quel Bugiardo si haveva inteso col detto Prefetto.

Inteso questo per la Illustrissima Signoria fu mandato Sagundino, secretario, al detto Prefetto per vedere che restituisse li denari et le robbe tolte. Li fu risposto, ch'egli era nimico del Pontifice et soldato di Francia. L'ambasciator Turco andò a Roma et stette li alcuni giorni et, inteso che'l Re di Francia veniva di longo, si partì et ritornò in Constantinopoli.

Siamo al tempo che venne Carlo in Italia et l'andar a Roma dove ch'egli hebbe Gien Sultan nelle mani, non sarà fuori di proposito di scrivere la venuta di esso Carlo et in quella narrar la morte di esso Gien si che si darà principio ut inferius.

Della Venuta di Carlo in Italia.

Carlo Ottavo, Re di Francia, figliuolo che fu di Lodovico, doppo la morte del Padre di 14 anni fu incoronato et tolse per moglie Margarita, figlia di Massimiliano. Poi d'età d'anni 21 quella ripudiò et tolse Anna, duchesa di Bertagna, insieme col Regno tolse. Massimiliano et il Re d'Inghilterra, gli mossero guerra et fatti alcuni preparamenti di guerra, ma poche faccende insieme si pacificarono, stimolato dal Re Ferdinando all'invasione del Stato di Milano et per Lodovico, all'ora governator di quel stato, all'impresa del Reame, tandem interveniente Monsignor di San Malo ¹⁾ et Monsignor Bouchagien ²⁾ cum pecunia l'animo del detto Re all'invasione della Puglia inclinò, il quale Carlo dubitando delli Serenissimi Re di Spagna, concedendo il Contado di Ruzilgion ³⁾, qual haveva in pegno, non li obstasse all'impresa del Reame a quelli lo contado predetto restituì et li astrense a giurare, che delle cose del Reame non s'impediriano, dubitando etiam dell'Italia.

¹⁾ Guillaume Briconnet évêque de San Malo.

²⁾ Imbert de Batarnay, seigneur du Bouchage.

³⁾ Roussillon.

1493 di Giugno, Peron ¹⁾, suo ambasciatore in quella mandò, et havuto da tutti benigna risposta, il detto Carlo, fatto il suo essercito, del 1494 venne a Lione ²⁾ per passar in Italia. Sapendo questo Re Ferrando da morte subitana cascò, et fu a di 25 Zener 1494. Alfonso, suo figliuolo, in Napoli entrò fattosi Rè, Ferrando suo figliuolo Duca di Calauria fece. Venuto all'incoronatione, la quale fu a di 8 Maggio 1494 li oratori Francesi al Papa protestarono, tandem mandò Mons. di Monreal et fu incoronato. Gionto, come è predetto, Carlo a Lione, per far la cosa sua più spedita, deliberò di far Armata a Genova per invader per mar et per terra il reame ³⁾. Mandò Monsignor di Orliens et il Gran Scudier ⁴⁾ di Franza con 40 m. soldati et 4.000 Sivizzeri da esser messi sopra l'Armata, nel qual luoco Antonio Maria di San Severino per Lodovico et fu a di 30 luglio. Ascanio dubitando del Pontifice si partì di Roma insieme col Colonna et San Severino et andò ad alcuni luochi de' Colonesi. Venetiani, visti li preparamenti d'armare si a Genova, come a Napoli, fecero Armata ancora loro, et suo Capitano Generale M. Antonio Grimani, il quale di Lugnano si partì, et Carlo mandò un suo ambasciatore a Venetia M. di Citan ⁵⁾ et mandò a' Colonesi 400 m. scudi per soldati contra il Papa, et così fece.

Lega fatta per il Papa, Alfonso, et Fiorentini.

Re Alfonso, Papa et Fiorentini insieme a Napoli fecero lega contra Carlo, et fatto essercito quello mandò alla volta della Marca, Capitano Don Ferrando, et con lui era

¹⁾ Perron del Baschi. Carol trimese ambadori la Papa pe D'Aubigny, Perron de Baschi și Matheron. (H François Delaborde, «L'expédition de Charles VIII en Italie». Paris 1888, p. 322).

²⁾ Avem scrisori din Lyonne incepând cu 6 Mart 1494. (Pélicier «Lettres de Charles VIII», Paris 1903, t. IV, p. 25; Ernest Petit «Sejours de Charles VIII». Paris 1896. (Extrait du Bulletin historique et philologique 1896).

³⁾ Acest rând e adaos din Copia Min. Af. Străine.

⁴⁾ Gilbert de Montpensier.

⁵⁾ De Cytain. cf. Sanuto «Spedizione di Carlo VIII in Italia», p. 49.

il Conte di Pitigliano, M. Zuan Iacomo da Trevisi, il signor Virginio Orsino et il Commissario de' Fiorentini. Fu mandato Don Ferigo alla volta di Genova, per far voltar quella con 40 galere et navi, et con lui m. Orieto et il Cardinale con fanti 4000; et fu dato avviso non poter far cosa alcuna et mandò contra Colonnese alcune genti. San Pietro ad Vincula per haver intelligenza col Re di Francia, essendo fuggito da Roma et andato ad Hostia, dubitando delle genti del Papa, se ne fuggì et lasciò Hostia in mano d'un suo amico. Andò a Savona, poi a Lione a trovar il Re, dal quale fu molto ben visto. Questo fu causa d'accrescer l'animo del Re di venir tanto più presto in Italia. Hostia dopo a patti si diede al Pontefice. Lodovico, inteso le genti della lega approssimarsi ad Imola et Forlì, mandò Mons. di Obigni ¹⁾, che già era passato in Italia insieme con Galleazzo ²⁾ col suo esercito contra le dette.

Il Re di Franza a dì 5 Settembre ³⁾ 1494 zionse in Asti, dove s'infermò di mal franzoso ⁴⁾. Andò a visitation sua Lodovico et il marchese di Ferrara. Le gente franzose contra quelle della lega non fecero cosa alcuna, ma così stavano. Li Venetiani sunavano denari, mettendo ad ordine le sue gente per diffensione del stato loro, et anchorchè da più parte erano richiesti, non se ne volsero impacciare, ma stavano a vedere, qua ritu Carlo venne a Pavia, et fu a dì 4 Ottobre ⁵⁾. Truovò il Ducello, cioè Gio. Galleazzo,

¹⁾ D'Aubigny,

²⁾ Galéas.

³⁾ De fapt la 9 Sept. (Sanuto «Spedizione», p. 85; Petit «Sejours de Charles VIII», p. 49. Carol VIII părăsise Lyonne la 27 Iulie. La 5 August scria din Vienne; la 23 August intră in Grenoble, iar la 5 Sept. in Turin. La 8 Sept. scria din Chieri (districtul Turin) (Lettres de Charles VIII publiés par P. Pélicier, t. IV, p. 80).

⁴⁾ Siphilis. De unde a luat Donado această informațiune nu putem preciza. Sanuto, care i-a servit de izvor principal pentru această epocă, scrie despre caracterul boalei următoarele: «nel principio parse fusse ferza . . . ma poi si discoverse in verole, li qual li duroe Zorni 14. . .». Philippe de Comynes (ed. Mandrot, Paris 1903, t. II, 145) scrie cam acelaș lucru: «Le Roy fut malade de la verolle et eu peril de mort pour ce que la fièvre se mesla parmy: mais elle ne dura que six ou sept jours. După părărea lui Mandrot ar fi fost variolidă.

⁵⁾ O greșeală de copist in loc de 14 Octobre. In Asti stete dela 9 Sept. până la 6 Oct.

qual era infermo, et visitò ¹⁾, et partito andò a Piacenza ²⁾, dove li venne, che'l detto Duca a di 21 a hore 8 di notte era morto, et molto li dolse per esser suo parente. Lodovico lasciato Carlo a di 23 del mese, andò a Milano, a di 24 si fece Signor cavalcando la terra con poca allegrezza del popolo.

Essendo Carlo a Piacenza, Lorenzin de Medici si appresentò, et essendo opinione di Carlo andare nella Marca, per consiglio di detto Lorenzin lasciò, et per la via di Pontremolo ³⁾ andò a Sarzana. La gente della Marca, tolti molti luoghi, si fermò a Bertinoro. Carlo gionto all'Abbatia di Sarzana, et fu a di 8 Novembre ⁴⁾, venne Piero de Medici, nemico di Lorenzin, offerendoli tutte le forze de' Fiorentini et ducati 120 m. all'anno. Venero anco ambasciatori de' Luchesi et si offersero tuorlo. Andò a Lucca, dove stette giorni tre ⁵⁾, dove mal per bene li donò, togliendo vergine, maritate et monache, et quelle usando ad ogni sua voglia. Andò poi a Pisa et restituì Pisani in libertà, i quali erano stati servi de' Fiorentini già 86 anni, come per tutto loro scrissero. Le gente de' Fiorentini ch'erano nella Marca con quelle del Re, inteso Carlo esser'andato alla volta di Fiorenza, lasciarono le gente regie, et se ne vennero alla volta di Fiorenza. Ferrandin restò con poca gente, et inteso che li francesi di Bertinoro erano levati et ritornati a dietro, ancora lui si levò et andò alla volta di Roma. Gionto che fu Carlo in Pisa, li vennero 10 ambasciatori de' Fiorentini, offerendoli il stato et ogni cosa a beneplacito suo, persuadendolo a venir a Fiorenza, il qual andò come qui di sotto intenderete.

In questo tempo venne a Venetia un'ambasciatore del Turco et uno andò a Napoli, et un'altro a Roma al Papa, con

¹⁾ Tocmai ca la Comynes, (l. c. 146).

²⁾ Scrie din Piacenza (Plaisance) la 22 Oct. (Lettres de Charles VIII, p. 101).

³⁾ Intră in Pontremoli la 28 Oct. La 29 scria episcopului de Troyes. (Lettres de Charles VIII l. c.) și la 30 Oct. se îndreptă spre Sarzana, unde-și făcea intrarea la 31 Oct. («Sejours de Charls VIII» l. c.).

⁴⁾ Carol stete in Sarzana până la 6 Nov. La 9 Nov. să află in Pisa (Lettres de Charles VIII l. c.).

⁵⁾ In Luca stete numai o zi (8 Nov.).

ducati 40 m., che li furono tolti dal prefetto, come habbiamo detto per avanti, sì che di questo non si dirà altro.

Entrata di Carlo in Fiorenza.

A dì 15 Novembre ¹⁾, 1494 Carlo entrò in Fiorenza con gran pompa, portando con lui un stendardo, nel qual' era scritto *Missus a Deo*. Per Fiorentini furono fatti molti solari con alcuni che cantavano: «Ben venga il liberator d'Italia» con molt'altre parole ²⁾, ma furono mal trattati da francesi secondo fecero a Lucca.

A dì 20 fu un poco di romore, perchè essendo stato cacciato per Fiorentini Pietro de Medici, et fratelli da Fiorenza erano di quelli, che volevano fossero ritornati. La parte contraria diceva che Pietro haveva dato senza licenza della Terra Sarzana, Sarzanella et altri luoghi a Carlo, et que per questo meritavano esser espulsi et così fu che furono banditi.

A dì 20 gionsero in Fiorenza 2 oratori de' Venetiani videlicet M-r Antonio Loredano et M-r Domenico Trevisano ³⁾, i quali accompagnarono il Re per tutto, come qui sotto intenderete. Aggiunsero etiam ambasciatori da Siena et da Genova et malcontenti si partirono quelli di Siena. A dì 22 del mese fece una lettera ad universos et singulos d'andar contra il Turco, la quale mandò per tutta la cristianità et rimase d'accordo ⁴⁾ con Fiorentini in ducati 120 m., et restituirgli Pisa ⁵⁾ et gl'altri luoghi dati

¹⁾ La 17 Nov. Cf. Iohannis Burchardi «Diarium sive Rerum Urbanarum Comentarum» (1483—1506) ed. L. Thuasne. Paris, 1884, t. II, p. 195; Ernest Petit «Séjours de Charles VIII».

²⁾ Cf. Burchardt l. c. p. 195: «In valvis ecclesiarum et aliis locis publicis aureis literis scriptum erat: Rex, Pax, et Restauratio libertatis»; cf. Sanuto 135: «et era visu giovani con diversi instrumentati che sonavano et cantavano et salutorono el Re dicendo: «ben vegna el Liberator et restaurator de la libertà».

³⁾ Cf. Commynes ed. Mandrot II, 225; Sanuto l. c., 165.

⁴⁾ Tratatul între Florența și Carol VIII e publicat de Thuasne in «Diarium» al lui Burchard, t. II, append. No. 25, p. 647. Data e 25 Nov. 1494. Tratatul mai e publicat și in «Archivio storico italiano», t. I, 362—375.

⁵⁾ Ibidem: «... quod civitas Pisarum et arx una cum oppido et arce Liburni, remaneant in manibus dicte regie maiestatis» (Carol VIII).

per Pietro de Medici, et non restituì cosa alcuna ¹⁾. Toccò da Genovesi ducati 70 m. con darli Sarzana et Sarzanella ²⁾, ma non gli restituì cosa alcuna ³⁾. Hebbe per prestito da Lodovico ducati 200 m. Toccò da altri denari assai, mandò etiam a Venetia un ambasciatore in luoco di Mons. di Citen, M-r d'Argenton.

Re Alfonso dubitando che'l Papa non fosse quello, che haveva fatto Fiorentini di lasciarlo et accostasse a Francia, mandò Ferandin a Roma et a lui promesse di venir con le sue gente contra Carlo ad Acquapendente, tamen non andò avanti, che fosse questo movimento di Carlo, si giudicava che'l Re Ferrando avesse denari assai et fosse potentissimo; si vedde tutto il contrario, che in poco spatio si perse.

Re Carlo si partì di Fiorenza et a dì 29 Novembre entrò in Pisa ⁴⁾. Fu gli fatto grande honore, li Pisani gli donarono in cinque bacili ⁵⁾ ducati 20 m.; dopo si partì et andò ad Acquapendente, il qual'Carlo voleva, che Pietro de Medici con li fratelli l'andasse a trovare, ma loro erano andati a Venetia cioè Pietro et Giuliano. Dopo detto Carlo andò a Montefiascone ⁶⁾, dove prese alcune donne Romane et fra le altre una madonna Julia et, visitate bene che furono da loro, si scossero per ducati 3000. Gionse

¹⁾ Tratatul a rămas pe hârtie, căci Florentini n'au cedat de fapt nici un teritoriu lui Carol VIII.

²⁾ Burchard l. c.: «...quod civitas Scorzane et arces dicte civitatis, et Sarzanilla remaneant etiam in manibus dicte regie maiestatis durante sua dicta impresa».

³⁾ Cf. Desjardins «Négociations diplomatiques de la France avec la Toscane», Paris, 1859, (Collection de documents inédits, t. I, p. 603, No. 1): «Pour se rendre un compte exact de la difficulté que la République éprouva à faire exécuter cet article il faut parcourir le t. VI des atti publici. Nous y avons relevé onze lettres impératives de Charles VIII adressés vainement aux commandants de ces places pour les obliger à en faire la restitution».

⁴⁾ Greșit, căci la 29 Nov., eră încă în Florența («Lettres...» 122), la 1 Dec. la Pongipont, la 2 Dec. la Sienna («Séjours de Charles VIII», p. 41).

⁵⁾ In Copia Min. Af. Str. e: banili.

⁶⁾ Montefiascone, in districtul Viterbo-Roma (Dizionario statistico dei comuni). Scris de aci la 5 Dec. («Lettres», p. 124).

detto Carlo in Viterbo a di 8 Dicembre ¹⁾. Essendo in detto luoco il Pontefice cercò d'accordarsi con Carlo, il quale scrivendo, che'l Re gli restituisse quelle terre, che gli era state tolte, et lui gli daria nelle mani Gien Sultan et il Valenza per legato in campo a detto Carlo. Don Ferrando, ch'era in Roma, visto questo, si convenne partire et andarsene a Napoli. Carlo si parti di Viterbo a di 12 di Dicembre ²⁾ et andò a Bracciano ³⁾ et poi a Riva, et tutti di quel luoco insieme col vescovo a pezzi tagliò; fu a Bracciano ch'è miglia sette lontano da Roma aspettando il sigillar de' patti, et vedendo esser longhi deliberò d'entrar in Roma, et così entrò a 31 Dicembre a hore 2 di notte ⁴⁾ senza saputa del Papa, entrò per la porta del Popolo, poi entrarono tutte le gente d'arme, et perchè in questa mia scrittura non hò scritto le conditioni del suo essercito, al presente dico come furono cavalli 12 m. et fanti 20 m., di gente fiorita et poi assai quantità di gente, che seguiva l'essercito, il qual Re s'alloggiò al Pallazzo del Cardinal di Benevento, fu per avanti del Cardinal di San Marco. Subito inteso per detto Cardinale, gli venne incontro con la beretta in mano, et così fece detto Re ⁵⁾, dopo si sentò a tavola et mangiò.

A di primmo Gennaro detto Re andò a messa a San Marco sotto detto Pallazzo in mezzo della sua guardia et fornita attorno nel suo Palazzo ⁶⁾.

A di 8 fu fatto un poco di scaramuccia fra Italiani, et Svizzeri et poi messo a sacco la casa d'un Signore, et fu fatto bottino per ducati 8 m.; dopo messero a sacco la Zu-

¹⁾ Tot așa la Sannto l. c. 148. De fapt ajunse in Viterbe la 10 Decemvrie («Séjours de Charles VIII»).

²⁾ De fapt la 15 Dec. Avem scrisori cu. data 14 Dec. din Viterbo («Lettres», 122).

³⁾ La Bracciano stete dela 19 Dec. până la 31 Dec. («Séjours de Charles, VIII»).

⁴⁾ Sanuto: ora 3 din noapte, 31 Dec.; cf. «Séjours de Charles, VIII».

⁵⁾ Tocmai așa la Sanuto «Spedizione di Carlo», 164: «...ma poi la sua morte (cardinal di San Marco) Inocentio VIII pontifice ditto palazzo dette al Cardinal di Bonivento... el qual Cardinal venne contra dil Re fino fuora dil palazzo con la barefa in man, et cussi fece el Re...»

⁶⁾ Ibidem 165.

deica ¹⁾. La Maestà del Re inteso questo, messe ad ordine le sue gente et obviò a tal errore. Fu appiccato un franzese et due negri ²⁾. Fu fatta una grida, che niuno andasse senza lume, et fece far etiam ch' in termine di tre giorni quelli, ch' havevano tolte le robbe, si venissero a manifestare, et così fu restituito gran parte. Quattro Cavallieri con 500 huomini per uno andavano fuora la notte; furono trovati alcuni senza lume et furono appiccati ³⁾.

A di XI ⁴⁾ fu concluso di sera li capitoli fra Maestà del Re et il Sommo Pontefice in questo modo che seguita qui.

Il Re di Francia s'obliga di dar l'obediencia al Pontefice, et che conquistato il Regno di Napoli, sua Maestà foss'obligato di dar il censo alla chiesa. Item restituir alla chiesa molti castelli, ch'erano stati usurpati per il Re di Puglia. Item che'l Papa sia obligato di dar Gien Sultan nelle mani del Re, et che li ducati 40 m. i quali manda il Turco anuatim siano del Pontefice ⁵⁾, il qual Gien, non volendo andar contra il Turco, il detto sia messo a custodia de quelli della Religione di Rodi in una fortezza della chiesa.

Item che'l Valenza ⁶⁾, figliuolo del Pontefice, debba andar in campo con lui. Item che gli daghi il Pontefice Civita Vecchia et Terracina nelle sue mani, Cesena, Fan, et la Rocca de' Spoleti sia restituita ⁷⁾.

¹⁾ Sanuto: Zudei.

²⁾ Tocmai așa la Sanuto: «...fo appicati uno franzese et li do negri...»

³⁾ Ibidem, 171.

⁴⁾ De fapt la 15 Ian. Dovadă e scrisoarea lui Carol VIII cu data 17 Ian.: «...hyer soir qui fut la XV-e jour de ce present moys furent concluz les articles...» (Lettres de Charles VIII, 150).

⁵⁾ Cf. Burchardi «Diarium» II, app. 661: «Articles entre nostre saint père le pape et le roi très chrétien accordez». «...Item et consignera nostre dit saint père, du conseil de messeigneurs les cardinaulx, Zinzime, frère du Turcq es mains du roy par lui estre gardé en la place et roeque de Terracine...» ... «le dit tribut (40.000) viegne es mains de nostre dit saint père comme il est acoustumé.»

⁶⁾ Ibidem.

⁷⁾ Ibidem.

A di 16 ¹⁾ essendo stati conclusi li capitoli fra l'uno et l'altro il Re deliberò d'andar a trovar il Pontefice, et andato a Palazzo, trovò il Papa con 4 Cardinali et altri Prelati. Assai certo il Re gli volse ²⁾ baciare i piedi, et il Papa non lo lasciò, poi ridottisi insieme da parte, parlarono longamente insieme. Il Re richiese che Sua Santità facesse Mons. S. Malo Cardinale, et fu fatto. Il Re alloggiò per alcuni giorni nel Palazzo del Pontefice.

A di 19 del mese, la Maestà del Re dette l'obediienza al Pontefice, et fu fatta una oratione per il Presidente di Granopoli ³⁾ et sempr'il Re stette in piede, poi baciò il piede al Pontefice.

A di 26 il Re venne a corte, et entrando in camera de' parlamenti, disse la Maestà sua che voleva cavalcare, et ch'era venuto per tuor Gien Sultan, dove fu fatto venire detto Gien, il qual'entrato toccò la mano al Re, et baciòli la spada ⁴⁾, et similmente fece al Papa. Il Papa si voltò a' molti Cardinali ch'erano lì et disse: «Domini miei, Jo consegno Gien Sultan al Re di Francia qui presente, secondo si contiene nelli capitoli nostri» ⁵⁾, et detto questo, Gien pregò il Papa che lo raccomandasse alla Maestà del Re, et così lo raccomandò, et il Re li promise far buona compagnia.

Le gente del Re, essendo sua Maestà in Roma, andarono nell'Abruzzo et ebbero l'Aquila, et inteso per Alfonso l'accordo del Papa, et che le gente regie venivano alla volta di Napoli, convocò tutto il popolo et chiamato suo figliuolo Ferrando, sperando con questo mezzo di romper la fortuna, li renuntio il stato et montò sopra alcune galere con argenti, denari et robbe, et andò a Dizonzia, et poi in Sicilia, dove poi morì ⁶⁾.

¹⁾ La 15 Ianuarie.

²⁾ Tocmai așa la Sanuto, «Spedizione», 185: «il Re volse inzenochiarre volendo basar li piedi, ma el papa non volse». Tot așa Burchardt, append. 660: «La forme de la veue du Pape et du Roy faicte a Rome le XVII jour de Janvier...»

³⁾ Burchardt, app., 661; Președintele Parlamentului din Paris era de Ganay; cf. Delaborde p. 520.

⁴⁾ La Sanuto: spalle.

⁵⁾ Copiat după Sanuto («Spedizione», 192).

⁶⁾ Ibidem.

Il principe di Salerno, del quale non ho fatto mentione, essendo con quattro nave grosse partito da Genova, per fortuna ¹⁾ corse in Corsica, et tornato a dietro andò a trovar il Re. Il Re di Spagna dubitando della Sicilia et suo stato, mandò 70 caravelli ²⁾ alla volta di Sicilia, li quali gionsero a Messina li 15 di febraro. Mandò un ambasciator a Venetia, et fu alli 4 Gennaro. Massimiliano dubitando della corona ordinò una dieta et mandò a Milano per haver la sua dote, la quale Lodovico diede, che fu ducati 200 m. Mandò 4 oratori a Venetia, i quali gionsero a 15 Febraro, et il Re Don Ferrando oltre l'Ambasciator, ch'aveva in Venetia, ne mandò etiam un altro per dimandar aiuto.

Il Duca d'Orliens, del quale non ho fatto mentione, dopo ch'andò a Genova, passato il Re di Francia, lui venne in Asti, et fece gente, secondo fecero in quel luogo, et continuamente passavano francesi di Francia in Italia.

La Maestà del Re di Francia a di 28 di Gennaro ³⁾ si parti da Roma, andò a Marino, poi a Velletri ⁴⁾, dove cheandò a longo per le mura ⁵⁾ essendo serrate le porte, sdegnatosi il Re quasi che volse tornar a Roma contra il Papa, tandem havendo dal Papa buone parole, s'acquietò. L'ambasciatori Veneti pur lo seguitavano.

A di 8 gennaro ⁶⁾ gionse il Re a Monte San Zuane, mandò due trombetti a dir che si rendessero: quelli del luoco li appiccarono. Irato il Re, li diede la battaglia, et li tagliò tutti a pezzi et rovinò il luoco. Il Signor Lodovico, essendo stato richiesto dal Re che dovesse andar a trovarlo, si scusò dicendo che gli era nato un figliuolo, et che per adesso non potria venire, ma che poi verria.

¹⁾ «Per fortuna» e adaos din Copia Min. Af. Străine.

²⁾ «Caravelle... étalt un petit bâtiment de la famille des vaisseaux ronds, mai plus fin de forme que les nefes ses contemporaines, et ayant des façons plus pincées. Aussi était il plus rapide, meilleur manoevrier, et plus propre à toutes les expéditions, qui demandaient de la célérité dans la marche et une grande rapidité dans les évolutions...». (Jal «Glossaire nautique»).

³⁾ Cf. Ernest Petit «Séjours de Charles VIII», p. 51.

⁴⁾ Ibidem. La 29 Ian. erà in Velletri, unde stete până la 2 Fevr.

⁵⁾ «...Le mure se ne sdegnarese el re quasi che'l volse tornar, etc.» (Af. Str).

⁶⁾ Greșeală în loc de Februarie.

Venne a Venetia in questo tempo un messo del Turco, il qual venn'in 20 giorni da Constantinopoli et gionse a Venetia a 20 di Settembre.

A di 20 Settembre il Re di Francia spazzato monte S. Zuane, andò a San Germano ¹⁾, et essendo abbandonato, entrò. Quelli della terra ch'erano rimasti li vennero incontro con rami d'olive gridando «Benedictus qui venit in nomine Domini», et fu a di 12 Gennaro.

A di 19 ²⁾ detto cominciò a entrar in Capua la gente del Re di Francia.

A di 20 entrò lui con grandissima pompa et essendo li hebbe Gaieta eccetto la fortezza.

L'illustrissima Signoria di Venetia vista la gran prosperità di questo Re, dubitando poi havuto Napoli di peggio, rafferma iterum suo Capitano, il Marchese di Mantova, togliendo etiam il Signor Ridolfo, suo Barba, con cavalli 400. Sapiate che mai fu una invernata simile, che sempre stette buon tempo, et questo è giuditio di Dio, il qual voleva, ch'ad ogni modo fosse estinta la Casa d'Aragon per li suoi mali portamenti, non solum del Re Ferdinando, ma Alfonso, e tutto il resto, i quali non havevano coscienza di cosa alcuna, ma sempre tiranneggiando et violando questa et quell'altra donna, che tutto il paese li era fatto inimico et è stato vero il detto che dice: «Lento enim gradu ad vendictam divina procedit ira», sì che in breve si disperse tutta quella generatione, et questo fu per volontà di Dio.

Partito che fu il Re da Capua a di 21 di Gennaro ³⁾, gionse ad Avversa, dove li vennero 20 ambasciatori da Napoli, li quali gli davano la terra. Visto Ferrando che'l popolo haveva determinato di rendersi, et già havevano mandato suoi oratori al Re, si mise in Castel dell'Ovo, et lasciato il Marchese di Pescara con alcuni Svizzeri in detto Castello, et etiam alcuni Spagnoli, lui con 14 galere, con tutto il suo, se n'andò ad Ischia, et li si salvò.

¹⁾ Intră în San Germano la 13 Fevr. și stete până la 15 Fevr. («Sejours. de Charles VIII», p. 51).

²⁾ 19 Fevr.

³⁾ Fevruarie. La 19 Fevruarie intră în Aversa.

A di 12 del mese di febraro Gien Sultan, essendo stato ammalato molti giorni, a di 25 morì ¹⁾ et a di detto entrò la Maestà del Re in Napoli con grandissimo trionfo. La Maestà fu alloggiato in Castel Capuano. Il Castelnuovo non cessava di tirar alla terra et alli francesi. Il conte di Pitigliano, Virginio Orsino, et Zuan Giacomo Trivulzi se ne ritornò a Imola, et poi si diedero al Re, et dette taglia alli detti. Il Re fece un salvocondotto a M. Orvieto, et i Reverendissimi Cardinali, quali erano sopra una nave grossa et discessero in terra.

Il Papa, Massimiliano, Spagna dubitando del Re Carlo, mandarono ambasciatori a Venetia per lega insieme contra di esso Carlo, et fu a di 4 Marzo 1495.

Essendo nel Castello di Napoli restato per nome di Ferrandino il Marchese di Pescara, qual era suo fidatissimo, et tenendosi per lui, il Re mandò M. Zuan Giacomo de Trivulzi a dirgli, che se gli voleva dar il castello, gli daria tanto, che si contentaria, qual Marchese li rispose, ch'egli era per mantener la fede al suo Signore; et che se n'andasse et non tornasse più. Francesi si messero intorno al Castello a bombardare et far cave, et mai non l'haveriano havuto se non fosse stato un disordine seguito come qui intenderete.

Essendo venuto il Re Ferrante con alcune galere al Castelnuovo, et volendo parlar col Marchese di Pescara, si parti dal Castello et andò in galea del Re. Quelli, ch'erano restati dentro, ch'erano 500 Svizzeri et molti Spagnoli, vennero alle mani insieme per dar il castello al Re di Francia, et quando il detto Marchese volse entrar si dette al Re di Francia, et fu a di 7 Marzo a hore 15. Hebbe etiam il resto eccetto il Castello dell'Ovo, il quale poi essendo bombardato massime da un Castello si dette a termine di 8 giorni, et così hebbe detto Castello, hebbe etiam il Castello di Gaieta, sì che a di 21 di Marzo compì di haver tutto il Reame ²⁾.

¹⁾ Cf. Thuasne, «Djem Sultan», 363. Eră în vârstă de 35 ani. Nu sunt probe materiale că ar fi fost otrăvit. Muri de un catar. Cf. scrisoarea lui Andrea Gritti publicată de Thusne l. c. app. No. 25, p. 451.

²⁾ În Neapole stete dela 22 Fevr. până la 20 Maiu.

In questo tempo essendo andata la fama in Turchia, come Re Carlo haveva havuto tutto il Reame, et che voleva andar contra il Turco, tutto il paese de' Turchi era in moto, et quelli ch'erano alle marine tutti fuggivano fra terra. Era tanta la fama di questo Re Carlo, che tutti temevano, et facilmente se fosse passato si havria conquistato Constantino-poli con tutta la Grecia.

Il Turco preparava grand Armata, ma come seppe che'l fratello era morto, dismesse l'Armata.

Havendo havuto Carlo tutto il Reame, non stimando più alcuno, li suoi usavano parole minatorie di dominar tutta l'Italia et alli ambasciatori Venetiani usavano et facevano molti insulti. Tandem fu forza che'l Papa, Massimiliano, Spagna, Venetiani et Milano, tutti s'adunassero insieme, et fu conclusa lega in Venetia fra tutte queste potentie contra cadauno che volesse inferirli danno, la qual fu pubblicata il dì delle palme in questo, che segue:

«Il Serenissimo et Ecc-mo Principe nostro M. Agostin Barbarigo a' noi dichiara et fa manifesto, che in nome del Sommo Creatore et della gloriosa Vergine Maria, et del Protettor nostro San Marco, et di tutta la Corte Celestiale in questa nostra città, intra il Santissimo et Beatissimo in Christo Padre d. Alessandro, per la divina providenza Papa Sesto, et il Serenissimo Signor Massimiliano Re de' Romani, sempre Augusto, et i Serenissimi Signori Ferdinando et Elisabet Re di Spagna, et il nostro Illustrissimo et Ecc-mo Principe et inclito Dominio di Venetia et Illustrissimo et Ecc-mo Signor Lodovico Maria Sforza, Duca di Milano et successores adherenti et raccomandati a cadauna di esse parti per ditte ad honorem del H. S. Dio, et a fine di pace et tranquillità, di bene et commodo della Republica Christiana, è stata felicemente conclusa, fatta et fermata bona, vera, valida et perfetta intelligenza, lega et patto, per durar anni 25 ¹⁾ et più a beneplacito di esse parti per conservazione della dignità et autorità della Sedia Apostolica, et per difensione delli regioni del Sacro Romano Imperio, et per difensione et conservatione delli stati di cadauna di esse

¹⁾ Cf. Lemonnier, «Histoire de France» (Lavis) t. V₁. Tratatul s'a încheiat la 25 Martie 1495.

parti, et i suoi adherenti et raccomandati. La qual lega et confederatione per esse parti è stata statuita et ordinata in questo modo, che in questo dì, nel dominio et ogni città delle parti predette ha solennemente proclamato a gaudio et letitia universalmente di tutti.

Subbito fatta questa lega, fu mandato a Roma per la Illustrissima Signoria, et per il signor Lodovico a far fanti 2000 per guardia del Pontefice et furongli mandati da Cavalli 500 per varentarlo.

Havendo havuto Re Carlo tutto il Reame, deliberando di partirsi, designò per Vice Re Mons. di Montpensier con 4000 cavalli et 2 m. fanti, lasciato etiam Mons. di Beucaieri ¹⁾ et Mons. D'Obegni ²⁾, deliberò, come ho predetto, di tornar a dietro, per veder di haver il stato di Milano, et poi farsi signor d'Italia. Venetiani, Lodovico et altri, inteso il detto Re dover venir a dietro, messero in ordine tutta la sua gente secondo l'obligatione ch'havevano per la lega fatta, et per Venetiani fu servito Lodovico di molti denari sopra gioie di ducati 70 m., et l'Illustrissima Signoria diede licenza alli suoi oratori, ch'erano da Carlo, che tornassero a dietro, et così ritornarono.

Ferrandin trovandosi ad Ischia, intesa la lega fatta in fretta dato luogo et subito messe in ordine le sue 14 galere, se n'andò a trovare suo padre in Sicilia. Venetiani non restavano di metter in ordine la sua Armata et le sue gente terrestre, et fecero venir assai cavalli et stradioti.

Il Turco, intesa la nuova della morte del fratello, non la credeva, et fu a dì 15 Maggio, et essendo gionto poi il Sagundino Secretario, dal quale gli fu certificata la morte, che la crese, et fece far essequie, et che preparava gran Armata, che saria da vele 260; et dopo inteso ch'ebbe il detto Turco della lega fatta, dubitando ch'Armata non impedisse la Signoria di Venetia, deliberò di non armare et vendere li biscotti, et fece depreparar cosa alcuna.

Gionse in questo tempo a Napoli un ambasciator del Turco per dimandar al Re il corpo di Gien Sultan, pro-

¹⁾ Etienne de Vesc, Sénéchal de Beaucaire. Montpensier fu lăsat vicerege al Neapolului.

²⁾ D'Aubigny.

mettendo di dar al detto molte reliquie se gli lo dava.

Carlo partendosi da Napoli, ove dovendo partire, deliberò di dar il corpo di Gien Sultan all'ambasciator Turco, et così dette; qual fu messo in una cassa, et fu condotto in Constantinopoli, poi in Bursa, et iterum furono fatte l'eseguite.

La Maestà del Re di Francia mandò il Cardinal San Malo a Roma per veder di haver il Pontefice con lui; non poté far cosa alcuna, et inteso questo alli 18 del mese di Maggio fece cavalcare le sue genti alla volta di Roma.

Visto questo per il Papa, si messe in fuga et deliberò di partirsi di Roma et non aspettar Francesi, et così con tutta la corte si levò, lasciando per Governatore in Roma Mons. di Santa Anastasia, et andò il detto Pontefice ad ... et poi di longo a Perugia, accompagnato dalla gente de' Venetiani et di Lodovico, qual stette finchè Carlo passò et andò alla volta di Pisa, poi tornò a Roma con tutta la corte. Venetiani inteso il tornare de' Francesi subito fecero cavalcar le sue genti alla volta di Pavia, et così fece Lodovico tutte insieme con somma festinantia, perchè sapevano, che certo costui veniva con prestezza per congiungersi con quelle genti erano in Asti. Il Re di Francia si parti da Napoli a di 20 Maggio, fece la via di Capua, San Germano, Ponte Carbone ¹⁾ et Roma, et entrò in Roma a di primo Giugno ²⁾. Saria ci da scrivere in questa materia, ma perchè l'intentione mia è di trattare le cose del Turco, perrò scorro et metto solum in brevità la cosa.

Come ho detto a di primo Giugno il Re di Francia entrò in Roma et fece alcuni saccheggiamenti. A di 3 si parti. A di 7 del mese gionse a Viterbo; a di 9 ³⁾ si parti, et gionto a Toscanella quella messe a sacco et rovinò. A di 12 gionse a Siena, dove che gridando libertà, tolse il dominio et lasciò un francese per Governatore. Partito Carlo da Siena, andò a Pisa. Stette in detto luoco 4 hore, et per haver Genovesi con lui andò alla Spetia, entrò

¹⁾ Ponte Corvo.

²⁾ Cf. E. Petit, «Séjours de Charles VIII», 52.

³⁾ La 8 Iunie.

nella terra, ma non puotè haver fortezza. Il duca d'Orleans inteso l'approssimar di Carlo con 10 m. persone tolse Novara a Lodovico, et voleva andar alla via di Milano, ma il Signor Lodovico, fatto sforzo di gente, fece desistere.

Il nostro Capitano Generale d'ordine della Signoria Illustrissima andò in Puglia et hebbe Monopoli per forza, Mola et Polignano si rese, il qual luoco di Monopoli fu messo a sacco.

Il Re di Francia partito dalla Spetie, se ne venne alla volta di Pontremolo ¹⁾ per passar con tutte le sue genti hebbe il detto luoco et andò a Fornovo ²⁾. Il nostro campo era alla Zarella, il qual era potentissimo sì di gente d'arme, come di fantaria, et sopra tutto benissimo disposto contra francesi: fu fatta la mostra, furono trovati cavalli 12 m., tra i quali ne sono huomini d'arme 2800, et i primi huomini d'Italia, fantarie da 14 in 15 m., cavalli leggieri 1500, stradiotti 750. Dopo v'era della gente del Duca di Milano, Capitano il Conte di Gaiazzo, che puol esser da persone 2500, tra cavalli et fantarie, ne era Cernede assai, sì ch'era grandissimo campo et con una banda d'artegliarie benissimo in ordine ³⁾.

Le gente francese potevano esser da persone 15 m. omnibus computatis, et con buona artegliaria. Li quali esserciti erano poco lontan l'uno dall'altro, et tutti erano disposti di combattere, loro per passare et astretti da necessità, li nostri per la libertà d'Italia; et avanti si movesero le squadre, per il Marchese di Mantova in mezzo del essercito fu usato queste parole: «Signori fratelli et figliuoli carissimi. Questi Magnifici Proveditori, et io in questa hora habbiamo ricevute lettere dalla Illustrissima Signoria, la qual ne avvisa, che certamente sanno, che'l Re di Francia vuol far fatto d'arme con noi, et noi lo vedemo, la qual Illustrissima Signoria ne essorta a dover combatter virilmente per la liberatione d'Italia, et ch'a quelli si porteranno bene, non è per mancarli di provisione et ogn'altra cosa, sì che state di buon animo, che tutti serano beneficiati,

¹⁾ La 29 Iunie. Stete aci până la 2 Julie, «Sejours de Charles VIII»).

²⁾ La 5 Iulie ajunse la Fornova.

³⁾ După Burchardt vreo 15 mii de călăreți și vreo 24.000 de pedestrași.

et non solum da quella, ma etiam da me et da questi Magnifici Proveditori, sì che tutti vadano alla battaglia di buon animo. Sapiate che, se li francesi vinceranno, vi faranno andar tutti in perditione, tutti li capi manderà in Francia, gli altri veramente anderanno alla zappa, perchè fanno loro conto de' villani, quanto fanno delli Turchi et nelli mesi passati ne havete visto esperienza, preterea faranno passar tanta gente de qui, ch'ogni cosa per loro vorranno, sì ch'è da metter ogni pensiero et studio in vincere questi nostri inimici, i quali da necessità constretti vengono a combattere. Non vogliate per la salute di tutta Italia attender a' carriaggi, i quali vi saranno messi davanti per farvi venir dalla battaglia, et a questo modo cercherranno di vincere, sì ch'attendete solum a combattere, perchè vincendo, loro et carriaggi saranno vostri, li quali si partiranno fra noi, perchè non è alcuno delli capi, che non voglia cosa alcuna, ma tutto sarà de' noi fanti et cavalli leggieri. La battaglia certamente sarà nostra con vittoria, et conquistarete fama per tutto il mondo. Questa giornata è quella, nella quale consiste la servitù et la liberatione dell'Italia».

Dette queste parole cominciarono a gridar Italia, Italia ¹⁾, et così s'avviò l'essercito verso l'inimico, et fu a di 6 luglio 1495, a hore 19 li campi s'attaccarono. Il primo squadrone, che fu quello del Marchese di Mantova ²⁾ andò contra il primo squadrone de' Francesi et subito ne venne un'altro et messe detto nostro squadrone in mezzo, et fu morto il Signor Ridolfo da Mantova, et, se non fosse stato preso il Conte Bernardino col suo squadrone, tutto quel primo era stracciato et investito. Messe Francesi al disotto, benchè ne morisse assai delli nostri, et siate certi, che, se stradioti havessero fatto il dovere, tutti erano stracciati, ma attesero a robbare, et così la fantaria, sì che questo fu causa di far quelli erano scapuli sì ridussero all'ultimo squadrone; scampò del campo del Re di Francia il conte di Pitigliano et venne nel campo della Signoria quella notte. Il campo francese si levò et andò che nostri

¹⁾ Cf. Sanuto, «Spedizione», 474.

²⁾ Francisc Gonzago.

non lo seppero et tandem andò in Asti, et perchè saria longo a narrar le cose che seguirono, come li nostri hebbero Novara, cacciarono Francesi d'Italia, et come Ferrando entrò in stato di Napoli con l'aiuto dell'Illustrissima Signoria, et della sua morte, et dell'entrare di Don Federico, lascierò tutte queste cose et tornerò alle cose del Turco, perchè sono per scrivere quelle.

Hor torniamo alle cose del Turco, il qual intendendo tutti l'esserciti ch'erano in Italia, stava tacito aspettando l'effetto dela cosa, et non faceva cosa alcuna che fosse di momento, nè per mare, nè per terra, salvo che dimostrava alla Signoria di Venetia pace grandissima, et la Signoria attendeva il Sagundino, ¹⁾ suo secretario, dal quale poi a di 6 Octobre 1495 si hebbero lettere da Constantinopoli come il Turco l'haveva vestito, et se li haveva dato licenza.

Venetiani dubitando del Turco per esser libero dal fratello, per la morte sua, et ancora che fosse stato vestito il Sagundino, pur s'intendeva ch'haveva volontà di mover guerra alli detti, et masime intravenendo il Signor Lodovico et gl'altri d'Italia, come si dirà a suo luogo, et etiam per esser state tolte da quelli di Cattaro alcune ville di Juà Zernovich ²⁾, fuggito et venuto a Venetia, deliberò di mandar un suo oratore al Signor Turco per veder iterum di confermar la pace, et fu fatto ambasciator m. Andrea Zanchani, il qual andò con una galea a Constantinopoli et fu benignamente accettato, et giurata la pace, il qual andò di Novembre 1496 ³⁾, tamen tutte le cose furono fatte dal Turco, come intenderete a suo luoco, et perchè di sopra

¹⁾ Raportul lui Sagundino, intors dela Poartă din o misiune anterioară, la Sanuto, «Diarii» t. I, 397 (1496 Dec.); cf. scrisoarea acestuia in afacerea Cernovich la p. 645. (Iunie 1497); cf. p. 702.

²⁾ George Cernovich. Cf. Sanuto, «Diarii» t. I, 402 (1496, Dec.), 421, 485, 643, 1036.

³⁾ In 1498; cf. Sanuto, «Diarii» t. I, 1090; Pietro Bembo «Historia Venetiana». Ven. 1718, p. 138. In 1496 Andrea Zancani e trimis in misiune la Tarent (v. Sanuto I, 400). La Constantinopole fu trimis in misiune, in afacerea Cernovich, (1496, Dec.) Aluise Sagundino (Sanuto I, 402): «et fu preso di remandar iterum Aluise Sagundino al Signor Turcho per veder che dicto Zorzi Zernovich potesse ritornar nel stato».

vi ho detto di Juan Cernovich et sue ville, qui si narerà come successero le cose.

Juvan Cernovich' stando alle confine di Cattaro dubitando del Turco, nelli mesi passati fece molti presenti al Signor Turco, et tra le altre cose che li mandò, furono alcuni putti, fra qualli ve n'era uno che col tempo diventò gran Maestro appresso il Signore, et era molto amato da lui. Costui havendo suo padre nel territorio di Juvà lo fece ricco, quel padre andò da Juvà, et lo richiese che lo volesse far governatore del suo casale. Audita questa richiesta per Juvà, lo fece tagliar a pezzi in modo che'l Turco per amor del figliuolo di detto vecchio, deliberò di haver Juvà nelle mani, il quale presentita la cosa se ne fuggì, tolta la moglie et i figliuoli, et suo haver, montato sopra alcuni navilij se n'andò a Venetia ¹⁾. Quelli da Cattaro, intendendo che Juvà haveva lasciato detti luoghi, che già per avanti furono dela giurisdittione di Cattaro, entrarono in quelli, et questo fu del anno 1496 di Dicembre, et per questo fu mandato Aluise Sagundino per metter detti luoghi sotto a Cattaro com' è detto a l'anno 1497 ²⁾.

Inteso il Turco come Juvan Cernovich si haveva levato et era andato a Venetia, et che Venetiani havevano tolli li suoi luoghi, mandò gente alla volta d'Albania et di Cattaro, per tuor detti luoghi et Juvan Cernovichio dalle mani dell'Illustrissima Signoria, il ch'intendendo quella dubitando di Cattaro, fu fatta gran provisione per guarentar detto luoco. Turchi vennero et tolsero tutti quelli paesi, che possedeva Juvan Cernovichio, et così cessò la cosa, et fu di Giugno del detto millesimo, fu buona causa la guarentatione di Cattaro che'l nostro Capitano Generale vi gionse, ch'altrimente era in gran pericolo.

Finita la guerra francese, et, per virtù et potentia dell'Illustrissima Signoria di Venetia, liberata l'Italia da Barbari, stabilito il Signor Lodovico del stato di

¹⁾ Cf. Sanuto I, 402: «Vene in questa terra a di... Decembrio (1496), Zorzi Zernovich, Signor di alcuni lochi et montagne vicine a Cataro in Schiavonia... per esser sta privato dal fratello di la signoria col favor del Turco... Et da Zara, dove lassoe 100 optimi cavalli, venne in questa terra con la moglie nostra zentil dona fo fiola di Antonio Erizo...»

²⁾ Deciz'a de a se trimate Sagudino fu luatã in Dec. 1496.

Milano, restituito il Reame a Ferdinando, et per successione a Don Frederico, instigati et importunati dal Signor Lodovico alla difensione di Pisa contra Fiorentini, fu tolta tal impresa, la qual fu di grandissima spesa, et tandem conoscendo Venetiani esser traditi da detto Signor Lodovico, essendo richiesti ad adaptar le cose de' Pisani con Fiorentini furono contenti et rimettesse le cose del Duca di Ferrara Ercules furono accomodate et acconcie che le fossero quodam modo ignominiosamente, tamen per obviar maggior inconveniente furono contenti.

Lodovico, vedendo le cose de' Venetiani esser grande, et in dies accrescere, massime havendo nella Puglia, et per forza, et per denari, acquistò molte terre videlicet Otranto, Brandizio, Monopoli, Polignano, Mola, Trane, continuamente pensava in che modo potesse abassar la potenza loro, et insieme con Fiorentini, per la guerra di Pisa, et di Don Federico per le terre di Puglia, et con Massimiliano per l'odio grande, ch'haveva a' Venetiani, deliberarono di mandar messi al Gran Turco a concitarlo contra Venetiani promettendoli che ancora loro romperiano da più parte, et così fermato l'accordo, il Turco fu il primo, che rompesse in Dalmatia cioè Zara, et fu di Giugno, et fece grandissimo danno, perchè la Signoria si fidava per il giuramento haveva fatto il Gran Turco a M. Andrea Zanchani come di sopra ho detto. Massimiliano non potè rompere per esser molestato da Svizzeri, quali verso la parte di Maran gran danno li fecero, et furono in continuo conflitto. Per tal cause Fiorentini et Milano non ruppero et, perchè detto «nil tam occultum quod non reveletur», Venetiani vennero ad intendere questi tali andamenti et vedendo, che della rottura ch'haveva fatto il Turco in quello di Zara sapendo che n'era stato causa il Signor Lodovico insieme con gli altri, deliberarono di far lega con Lodovico Re di Francia, ancorchè la non fosse a suo proposito, perchè non era bene haver alli confini loro Francesi, tamen da necessità, et da sdegno astretti, fecero la lega con il Re Lodovico alla destruttione sua, promettendoli tutte le sue genti d'armi et fantarie all'invasione di quello, come fu fatto. Preterea fecero un suo Capitaneo Generale da Mare M. Antonio Grimani, il Pro-

curatore, et preparata grandissima Armata a difensione loro, come qui sotto intenderette, fecero etiam due Proveditori in campo M. Marc Antonio Moresini, M. Marchio Trevisano, et messero all'ordine tutte le sue gente, per mantener quello havevano promesso alla Maestà del Re, et per esser questa guerra aliena dalle cose turchesche non m'estenderò a narrar'quello, che successe, ma ben dirò, che l'ingratitude è gran cosa, et è permesso, che quelli tali patiscano ¹⁾, come è stato in questo, che Lodovico perse il stato, che fu preso da Svizzeri, suoi soldati; dato nelle mani de' francesi, et esso in una gabbia di ferro morì. Don Federico fu cacciato dalli Signori di Spagna, et li fu tolto il Stato.

Hor torniamo alle cose turchesche. L'illustrissima Signoria fece l'Armata sua, messe all'ordine tutte le sue terre di Levante. Il Turco non restava ogni giorno di correre nella Morea, Sebenico, Trau, Spalatro et Zara. Corse etiam tutta la Poliza, Narenta et altri luochi vicini.

L'Armata turchesca si parti dalli Dardanelli et venne a Negroponte. M. Antonio Grimani, adunata tutta l'Armata, a dì 4 Agosto a Sapiientia ²⁾ si ritrovava hora con lui due Proveditori, M-r Nicolò da Cà da Pesaro, M. Simon Guoro ³⁾ et li venne etiam M. Domenico Malipiero con 4 galere, qual'era stato all'impresa di Pisa. Il Turco mandata l'Armata sua fuora, fece prendere tutti li mercanti Venetiani che si trovavano in Constantinopoli, li spogliò di tutte le sue robbe, tra li quali era M. Andrea Gritti, et havendo opinione di farli morire, chiamò li suoi Cadi, et volse il parer suo, li quali dissero, che non era lecito

¹⁾ In Copia Min. Af. Străine: «... Che quelli tali punischa come è sta in questo...».

²⁾ Cf. Malipiero, «Annali Veneti» I, 172: «A 24 de Lugio l'armata Turchesca se levò e andò de fuora via de Sapienzia; e'l General fese'l simile con tutta l'armata».

³⁾ Cf. Sanuto, «Diarii» II, 1045. Grimani scrive la 24 Iulie 1499 dela Sapiientia: «Item sier Simon Guoro provedador con le galie era venuto... Item, erano tornate le tre galie mandò con sier Nicolò da cha da Pexaro provedador». Actul prin care Grimani ordonă atacul și face proveditori pe Nicolò da Cà da Pesaro și pe Simion Guoro se găsește la Malipiero, I, 174, și la Sanuto, II, 1124.

che la Signoria Sua li facesse nè un oltraggio, nè tuorgli il suo, essendo venuti nel suo paese sotto la sua fede, et così furono messi in una torre sopra il Mar Maggiore, dove stettero fin alla pace, come a suo tempo si dirà. Fu buona causa etiam che tutti scamparano M. Andrea Gritti ¹⁾, qual era molto amato da tutti, et massime da uno delli Bassa, quale si chiamava Chalul, ch'era tutto col Signor Turco.

Il Gran Turco comandò ad Alli Bassa ²⁾, che depreddasse tutta la Dalmatia, et così fu fatto, et corse sopra quel di Zara, dove brugiò assai ville, menò assai captivi et animali infiniti. Turchi non cercavano altro che depreddar la Dalmatia, per far che Venetiani non havessero huomini d'armare, com'è stato, che tutta è disfatta, che non si trova habitatori, salvo che sopra l'Isole.

M. Antonio Grimani, come ho predetto, si ritrovava a Modon con 44 galere sottile, 32 nave, 12 grippi ³⁾, et 3 fuste ⁴⁾, 16 galere grosse, che sono in tutto 107 vele benissimo in ponto. Haveva messo sopra due nave grosse videlicet la Pandora et Alban d'Armer 500 huomini per una, et havendo inteso, che l'Armata del Turco era venuta avanti et era appresso Coron, a dì 26 Luglio fece dir una messa a Sapiientia, dove era tutta l'Armata, et finita quella, esortò tutti al combattere contra infideli, sì per difensione della fede cristiana, come della patria loro, et moglie et figliuoli, con molte altre parole. Tutti risposero esser prontissimi a far ogni gran faccenda per conservatione della fede et del stato.

¹⁾ Cf. Malipiero, I, 173.

²⁾ Cf. «Informatione di Paolo Giovio», ap. Sansovino, 212.

³⁾ Grip. «Nom d'un petit navire assez commun au moyen age dans la Méditerranée. Le grip nous apparait le plus ordinairement comme un navire de commerce» (Jal «Glossaire nautique»).

⁴⁾ «Tout navire reçut d'abord, par métonymie le nom de fusta, de la matière dont il était fait. Au XV-e siècle les fustes formaient dans la famille des batiments à rames, une famille particulière, dont les individus réunis par des liens communs: la forme générale, la couverture, le gréement, la voilure, l'organisation des rames, différaient entre eux par la grandeur, et par quelque détails qui ne sont pas connus aujourd'hui. Il y avait des fustes grandes à peu près comme les galères; d'autres petites et qui ressembaient assez aux brigantins pour que d'un peu loin, on les confondit avec ces navires». (Jal «Glossaire nautique»).

A di 28 del mese havendo visto i nostri l'Armata turchesca che veniva verso Ponente, fu fatto remurchiar le nave fuori in mare, et le galere grosse insieme, et subito tornarono tutte le galere sottili a Modon et messe in arme, eccoti l'Armata turchesca, ch'era vele 270 ¹⁾. Visto questo tutta l'Armata gridava; «andiamo, andiamo ad investir», et tutti uscirono fuori, tutte le mure di Modon erano cariche di gente, che stavano a vedere, et andata l'Armata nostra alla volta loro, la turchesca tornò in dietro, et sorse fra Sapiaientia et Caurera, l'Armata nostra grossa stette in mar et l'Armata nostra sottile tornò a Modone.

L'Illustrissima Signoria sapendo che tutta la sua Armata era alla Morea, dubitando che l'Armata della Vallona non uscisse et non depredasse la Dalmatia, fece capitano Alfonso M. Agostin Malipiero, et li dette 10 galere et doi barze, et stette a custodia di quello in questo tempo. Iterum Turchi corsero in Dalmatia et tutti quelli luochi, facendo infiniti danni, tamen ebbero poi la peggio, che molti di loro furono morti et malmenati, sì da stradiotti come da Dalmatini.

In questo tempo quelli di Spalatro armarono da circa 40 barche et entrarono dentro di Narenta, et andati, depredarono molti luochi ritornando con gran preda a Spalatro.

Hor torniamo all'Armata nostra, la qual era a Modon. A di 30 del mese l'Armata turchesca, la qual dissi esser sorta tra Sapiaientia et Caurera, si levò con grandissimo ordine, la nostra Armata di galere si congiunse con l'altra Armata grossa, ch'era in mare, et visto l'Armata turchesca, che la nostra li andava adosso, si ritirò a dietro al suo luoco. Sappiate che le dette Armate avevano 4 navi grosse, et due galleazze, nelle qualli loro speravano molto.

A di 5 del mese di Settembre ²⁾ venendo al 6 di notte, essendo stato tirata una bombarda per l'Armata turchesca, a mezza notte tutte le nostre galere sottili andarono in

¹⁾ Cf. Malipiero, 173: «267: zoè 60 galie, 30 fuste, 113 parandarie, 21 nave....».

²⁾ Cf. scrisoarea cãpitanului general Grimani, datatã 21 August. (Sanuto, II, 1230). Armata turcã își făcù apariția in apropierea flotei Venețiene la 7 Sept.

mare a trovare l'Armata grossa, la quale stava tutte le volte, et stettero fino ad hore 7 di giorno, non parse cosa alcuna. Gionse in questo tempo la galea moresina et 3 nave grosse et altri navilij, in tutti erano fin alli velle 116.

M. Andrea Loredano ¹⁾, ch'era stato fatto Proveditor a Corfù, deliberò di andar a trovar il Capitano Generale a Corfù, et armati 15 grippi grossi ²⁾ et 10 caravelle ³⁾, messo 1500 huomini suso, venne a trovar il Capitano et trovò sopra il palifchermo, il quale montò sopra la Pandora, come al suo luoco si dirà, sì che l'Armata era molta ingrossata. Il Generale havendo inteso il Turco col suo essercito esser venuto a Soffia et che veniva alla volta di Lepanto et Corfù et già haveva mandato un sanggiaco con 4000 cavalli a quelli confini, et il predetto Capitano mandò a Lepanto otto grippi ben in ordine et fanti 500 per sigurtà di quel luoco, et notate come le galere dal traffigo, qual veniva da Barbaria, furono ritenute a Modon, et li Mori furono messi in terra in detto luoco, et essendo l'Armata, come ho preditto arente Sapiaientia, un Moro si messe andar verso detta Armata, li fu mandata una barca dietro et fu preso.

L'ordine del combattere della nostra Armata. ⁴⁾

Lo maggiore de' generali, Grimani, in mezzo, a banda destra M. Nicolò da Pesaro ⁵⁾ con galere No. 15, a banda sinistra messer Symon Gauro ⁶⁾ con galie No. 15, a guardia della galera del general ser Polo Nani ⁷⁾, ser Marin da Leze ⁸⁾, ser Francisco Zen di Candia ⁹⁾ et ser Gero-

¹⁾ Cf. Scrisoarea lui Grimani. (Sanuto, II, 1233).

²⁾ Ibidem: 11 grippi grossi.

³⁾ Ibidem: 14 caravelle.

⁴⁾ Cf. Sanuto II, 1124—6.

⁵⁾ Nu se aflã amintit printre comandanții aripei drepte in raportul lui Grimani dela 28 Iulie 1899, iscãlit de altcum și de proveditorii Nicolò da Cà da Pexaro, Guoro și Domenico Malipiero.

⁶⁾ Guoro. Amintit in raportul citat ca comandant al aripei stãnge.

⁷⁾ La aripa stãngã sub comanda lui Guoro. (Ibidem).

⁸⁾ Amintit printre comandanții rezervei (Ibidem). E fratele mai mare al lui Donato, autorul croniceii.

⁹⁾ Amintit printre comandanții rezervei (Ibidem).

nimo Cipico ¹⁾ da Trau. Retroguardia, M. Domenico Malipiero con galere No. 10 sottili et due galere grosse. Le galere No. 14, sette sono state date a governo di ser Antonio Diedo ²⁾, Capitano al traffigo et sette furono date a ser Andrea Basadonna ³⁾. Le nave tutte sotto il Capitano M. Alvise Marcello ⁴⁾ con 7 navi. Ser Alban d'Armer con altre 7. Ser Sebastiano Marcello con altre sette navi, la Pandora, Patron ser Stefano Tobin ⁵⁾ con tutto il resto delle nave.

L'ordine d'investir.

Il Capitano Generale fece comandamento, che sotto pena della vita niuno preterisca l'ordine suo, et ch'alla prima trombetta et prima bombarda tutti siano armati et in ordine. Al terzo s'investirà. Il primo habbia da investir il Capitano delle nave con le sue navi, poi il secondo Alban d'Armer ⁶⁾, poi il Marcella ⁷⁾, poi la Pandora ⁸⁾, poi tutte le galere grosse, poi il Magnifico Generale con 34 galere et quelle saranno di più con M. Domenico Malipiero ⁹⁾ stia alla guardia per soccorrere dove bisognerà. L'Armata turchesca messe tutte le sue navi in due parti et quelle erano per investir prima, poi tutta l'Armata minuta insieme.

Scander Bassa, del ordine del Signore, in Bossina faceva grand'adunanza di gente per correr in Friuli. Alli 8 d'Agosto una nave grossa turchesca sopra Sapientia era andata a fondo, sopra la qual'era assai polvere et tre mortari grandi et altre artegliarie, sì che tutto fu perso, gli huomini furono aiutati.

¹⁾ Hieronimo Cipico da Trau, amintit printre comandantii aripei stänge (Ibidem).

²⁾ Nu să află amintit in raportul citat.

³⁾ In raportul citat: Filippo Baxadona.

⁴⁾ Ibidem: Nicolo Marzelo.

⁵⁾ Nu e amintit in raport.

⁶⁾ Armera (Sanuto, II, 918, 1196); cf. Malipiero, 176.

⁷⁾ Marcella (cf. Malipiero, 176; Sanuto, II, 1126).

⁸⁾ Pandora (Sanuto, II, 918, 1126; Malipiero, 176).

⁹⁾ Raportul acestuia asupra luptei in Analele sale (p. 175-7).

A di 12 tutta l'Armata del Turco si ridusse di là dal Zonchio verso Ponente miglia 3 et tutta l'Armata della Signoria al Prodamo ¹⁾, che poteva esser da vele 120 ²⁾, galere 47 sottili, galere grosse 17, nave da gheba ³⁾ 38, fuste, grippi, bergantini ⁴⁾ fin alla detta somma, et in detto giorno messe la Provedenza col nome di Dio, il Magnifico Generale et li Proveditori furono contenti, che l'Armata andasse ad investire l'Armata inimica et levandosi l'Armata grossa assai confusa, et non era con ordine, et li era sta dechiarito et comandato la Nave Armera ⁵⁾, et la Pandora Proveditor Stefano Ottoban con li trinchetti a vela solamente andavano ad investir una delle due nave più grosse turchesche chi più imbarcò, chi le quali ligandosi insieme, pare che nel ballador ⁶⁾ della nave Armera entrasse fuoco in un barile di polvere, chi dice per mal governo delli bombardieri, chi dice per quelli della nave inimica, li fu buttato il fuoco ⁷⁾, dove per il combattere dell'una, et l'altra parte, non fu possibile riparar

¹⁾ Partea aceasta e tocmai ca la Malipiero, care a luat parte la luptă (Annali Veneti, 177): «L'armada del Turco andò al Zonchio, et la nostra andò al Prodamo»; cf. Scrisoarea lui Grimani dat. 18 Aug. (Sanuto, II, 1230).

²⁾ Cf. Malipiero, p. 176: L'armada della Signoria era 50 nave da cheba (da gabbia), 17 galie grosse, 46 galie sotil e circa 60 tra fuste e gripi.

³⁾ Gheba=cheba=gabbia (Boerio). Nave di gabbia=Nave che ha gabbie ed alberi di gabbia, a differenza delle galere ed altre navi che non ne hanno (Tommaso); cf. Jal «Glossaire nautique»: «Voile de hune».

⁴⁾ «I. Bergantini sonno vascelli assai più piccoli delle galeotte, ma hanno l'istessa forma eccetto che non portano la corsia alta, come è quella delle galeotte. Hanno una sola coperta, et portano una sola vela, che à la maestra: sono di otto et al più di sedici banchi voganti da altre stanti huomini, ad uno per banco, . . . Sono più usati dai Turchi che da i Christiani». (Jal «Glossaire Nautique»).

⁵⁾ Cf. Malipiero: «Il primo che investi, fu Alban d'Armer con la so nave. Il secondo fu Stefano Othoban con la nave Pandora, la qual è stata bellissima nave; si affrontorno con la nave grossa de' Turchi et si combatè circa 4 hore terribilmente. Per disgrazia, si apicò fuoco in la nave de' Turchi, et si brusò tutto el balador»; cf. Scrisoarea lui Alvise Marzello (Sanuto, II, 1257).

⁶⁾ Ballador=château d'avant, gaillard d'avant. (Jal «Gloss. Naut.»).

⁷⁾ In copia Min. Af. Straine textul e prescurtat: L'armada andasse ad investir una de le due nave piu grosse turchesche chi dice camali et chi barochu, le qual ligadose insieme par nel batador de la nave Armera intrasse fuoco in un baril de polvere, etc.

detto uoco si che tutte tre dette navi, cioè le due nostre et la turchesca, si bruggiarono insieme.

Io dissi di sopra come Messer Andrea Loredan era venuto con li grippi et huomini, qual gionse nel tempo dell'Armata andata ad investire, et andato dal Generale, il Generale gli disse, che doveva star a Corfù, dove era lo mandato et non venir a disturbar l'ordine, et che se voleva combattere montasse su la nave Pandora, la quale tutta volta andava ad investire, et così il detto Messer Andrea montò sopra la detta nave, et come vi ho detto, investito la nave grossa, ch'era di bolte 3000, et si brugiarono, che non ne scapulò troppo, perchè l'Armata non puotè scorrere ¹⁾. Andò m. Simon Guoro con 15 galere, et l'Armata turchesca in gran numero li fu all'impeto, convenne tirar adietro. M. Andrea Loredan morì sopra la nave Alban d'Armer. Per prova, fu detto, fu preso vivo et menato davanti al Turco, et fu morto ²⁾, il quale animosamente andò ad investire et se non fosse stato il fuoco l'Armata nostra era vittoriosa, il quale fuoco messe gran terrore. Investì etiam m. Vincenzo Polani ³⁾, il quale stette dentro l'Armata turchesca per due hore, tandem scapulò. ⁴⁾ Fu fondata la sua galera dalla banda sinistra et morti da 15 in 20 huomini ⁵⁾.

M. Antonio Diedo ⁶⁾, Capitano delle Galere del traffico, investì ancora lui, il qual haveva a prova una bombarda grossa, che tirava una pietra di lire 300, et saria andato avanti, ma visto che tutti havevano abbandonato et che le galere et navi saltarono al carza, per non investir, non li parse di esser solo, et era quella giornata lui Capitano delle galere grosse, sì che se tutti seguitavano qual giorno si haveva gran vittoria.

¹⁾ Cf. Malipiero, I, 177.

²⁾ Ibidem.

³⁾ Ibidem, 176.

⁴⁾ Ibidem: «Una nostra galia grossa, Patron Vincenzo Polani, investì anch'ella, et andò neto in mezzo de tutte le galie sotil del Turcho: combatè per do hore valorosamente...»; Cf. Scrisoarea lui Grimani, l. c.

⁵⁾ Ibidem: «ne fo morti se non 14...».

⁶⁾ Cf. Sanuto, II, 1292.

Il Capitano delle nave armate s'intrigò con una palandaria, il quale li gittò in ganzo, et presela, et ne buttò un'altra a fondo, ma il resto delle nave non fecero cosa alcuna, et tutti insieme con le galere grosse si slargarono in mare, et le galere sottili, grippi et fuste si ridussero al Prodano. Si doveva punire quelli, che non havevano voluto investire, che se ci fosse stato obediencia, le cose sariano andate bene, altra cosa è ad esser mercante et altra a governar stati et Armate, nè mai si vidde nè s'intese, ch'un huomo misero facesse cosa che fosse buona, salvo che in acquistar denari.

A di 13 Agosto ¹⁾ si levò l'Armata Veneta dal Prodano et lasciò l'Armata Turchesca et andarono al Zante, che fu causa di lasciarli andar a salvamento, dove volevano andare, et gionsero nel detto luoco del Zante ²⁾ la nostra Armata, dove intesero ch'era passata tutta l'Armata francese, che doveva andar a Rodi, la qual Armata era nave grosse No. 3, tra le quali era la nave Giranda ³⁾ di botte 1500 et 15 barche tra grande et piccole, 4 galere sottili et due bergantini, ch'erano in tutto vele 24 ⁴⁾, la qual Armata era andata a Modon per trovar la nostra Armata, et inteso l'ordine ch'era stato lasciato, che se venisse, la dovesse venir al Zante, subito si levò et venne alla volta del Zante. Inteso per il Capitano Generale la detta Armata esser gionta sopra Cavo bianco della detta Isola, li fu mandato contro 35 galere sottili, comandante M. Simone Guoro ⁵⁾, parte remurciate, et a di 15 ⁶⁾ si ritrovò tutta l'Armata insieme, la qual Armata francese era benissimo in ordine, et stesemo insieme sotto Castel Tornese ⁷⁾, et l'Armata Turchesca era poco lontano, che

¹⁾ Cf. Scrisoarea lui Grimani, l. c., 1234.

²⁾ La 14 Aug. (Ibidem).

³⁾ Nu e amintită în scrisoarea lui Grimani.

⁴⁾ Flota franceză era compusă din 22 vase. După Malipiero (177) au fost: «16 nave, 3 galie, 2 fuste et un bergantin». Grimani în scrisoarea sa da aceeaş cifră: «barze 16 grosse, 4 galeaze, do fuste...» (Sanuto, II, 1236); cf. Sanuto, II, p. 1238, unde sunt adaose alte 3 din Rhodos; cf. p. 1291, unde sunt 22 vase.

⁵⁾ Grimani scrie că întru întâmpinarea flotei franceze a fost trimis proved. Nicolae da Cà da Pesaro cu 20 galere. (Sanuto, II, 1237).

⁶⁾ Să unirà la 18 August. (Ibidem).

⁷⁾ Ibidem: «unita soto castel Tornese...».

poteva esser da miglia due, et aspettando li nostri, che l'Armata turchesca si levasse quel giorno, non si levò, ma alli 19 si levò, et questo perchè li venne soccorso, che li mandò il Turco da 1500 Giannizzeri et altre tanti paesani, nel qual giorno fu deliberato d'investirla, che Dio volesse che fosse stato fatto, che forse sariano riusciti con vittoria. Fu deliberato d'indugiar al giorno sequente, che fu a di 20 ¹⁾ con metter la ruscha ²⁾ sopra 6 delle nostre nave, il qual ordine non si puote eseguire per esser levata l'Armata inimica, la quale messasi alla vela con scirocco, noi venivamo ad esser sotto vento. Et visto questo ci levassimo ancor noi, facendo forza montarli a vento; fato forza di montare circa hore 3, si messe il vento alla Provenza, et l'Armata inimica si calò apostata alla volta di Chiarenza, et prima fossimo alle mani con alcune fuste et galere, delle quale ne fu prese due gallere sottili d'inimici et una fusta, et se le galere grosse fossero state alle spalle delle sottili si dava una gran botta, ma messo il vento, che noi venivamo ad esser sotto vento a loro, et caricandone l'Armata turchesca, ne fu forza di far il possibile di slargarsi, et per le barze fu mandata un'altra galera a fondo, loro si tirarono a Chiarenza et noi la seguitassimo un tirar di bombarda, stando così fece una nembaiza ³⁾ con tuoni, lampi et pioggia, ci slargassimo da riva circa 8 miglia in mare, et stati tutta quella notte fin'a mezzo giorno con pioggia et malissimo tempo, a mezzo giorno bonacciò alquanto et consultando col Capitano delle galee francese per nome del Signor Capitano della sua Armata, fu concluso col nome di Dio, che trovandosi l'Armata, dove si trovava, con buon ordine posto andarla ad investire, et precipue le nave grosse et l'altre galeazze, ch'erano lontane dall'altra Armata un miglio et mezzo, et speravano, che distruggendo le dette nave et galeazze,

¹⁾ Aceeas dată la Grimani, l. c., și Malipiero.

²⁾ In Copia Min. Af. Străine e: «la ruscha» greșit în loc de brusca=fascine di cannuce ed altre erbe palustri, o di sarmenti, delle quali si fa uso nello spalmare ogni sorta di navigli. Malipiero, 177. In copia Bibl. Naționale e loc gol.

³⁾ După Copia Min. Af. Străine. (In Copia B. N. loc gol). Cf. scrisoarea Grimani, p. 1239.

si sperava havere da una gran parte gran vittoria ¹⁾.

A di 13 di Settembre gionse nuova, come l'Armata Turchesca, per poco ordine et correr delli nostri, era andata in golfo di Lepanto et, se la nostra la seguitava, andava di longo senza combattere et Lepanto non saria perso. Li nostri vennero alla Cefalonia, et per quanto disse Marco Saraco ²⁾, qual gionse a di 14, qual si partì ad prime di Settembre.

Il Turco a di 27 d'Agosto per accordo haveva havuto Lepanto ³⁾, et questo perchè la nostra Armata non lo haveva soccorso, et ch'entrando dentro l'Armata Turchesca si ruppe una galeazza et molt'altri navilij et ch'era 200 vele, et che n'era stati morti assai, et a di 28 ⁴⁾ hebbe il Castello; nella terra era M. Zuan Moro Proveditore ⁵⁾. Il castellano era da Chà Tron ⁶⁾. Il Turco fece buona compagnia a tutti.

Venuta la nuova della presa di Lepanto, fu preso in Pregadi, che per Andrea Basadona Capitano, delle gallere di Barbaria, qual mai non haveva voluto investire, fu mandato a Venetia in ferri, et furono fatti 15 gentil huomini, quali havessero a montar sopra le galere grosse. Fu fatto etiam Capitano generale, in luoco di M. Antonio Grimani, M. Marco Trevisano ⁷⁾. Fu fatto Capitano delle galere grosse M. Thoma Zen, il Cavaliere; et fu preso che M. Antonio Grimani lui etiam fosse menato in ferri a requisitione de' Signori Avogadori di Commun et che niuni delli suoi li parli.

¹⁾ Cf. Malipiero, l. c. și scrisoarea lui Grimani. Povestirea luptei dela 20 August se apropie mai mult de cea a lui Grimani.

²⁾ Arhiepiscop de Lepanto, care ținea pe Venețieni în curent cu evenimentele politice orientale. (v. Sanuto, II, 1065, 1073; Cf. Malipiero, 183. și «la relatione di l'arziepiscopo di Nepanto» (Sanuto, III, 11).

³⁾ Cf. Sanuto, II, 1326 și Malipiero, 183. Intrarea Turcilor în golf, după informația arhiepiscopului, a avut loc la 28 August. (Sanuto, III, 14).

⁴⁾ Raportul lui Grimani dela 29 August; (Sanuto, II, 1339; Bembo, 151—9).

⁵⁾ Ibidem.

⁶⁾ Girolamo Tron.

⁷⁾ Malipiero, 181. «A 29 de Settembrijo, detto Marchio Trivisan è partito con ordine de mandar in ferri Antonio Grimani so precessor».

Come Scander Bassa venne in Friuli. ¹⁾

Nella passata mia scrittura ²⁾ dissi come Scander Bassa si metteva in ordine per venir in Friuli, al presente si dirà della sua venuta, il quale a di 28 Settembre ³⁾ la sera gionse sotto Goritia con cavalli 7.000, et fu di Venere, et il giorno sequente, che fu a di 29, circa tre miglia lontano da Goritia passarono da 20 cavalli de' Turchi, per veder il passo, i nostri non uscirono fuori. Immo per M. Andrea Zanchani fu messo pena la vita, che niuno uscisse fuori. Usci Gregoriza et due altri, furono alle mani con detti Turchi et riuscì con honore et tornarono in dietro. Visto questo Turchi, che niuno non usciva, quel giorno passarono et andarono ad alloggiar ad una villa sotto Cremona, et stettero fin'al primo d'ottobre, poi corsero tutta la Patria, brugiando il tutto. Andarono fin a Porto Bufaledo ⁴⁾ et 400 cavalli corsero passando il Tristo Livenza ⁵⁾ al longo fin a Caneva ⁶⁾, et a Cordignan ⁷⁾, ch'è 6 miglia lontan da Conigliano et dalli monti di Caneva videro Venetia, et havendo fatto gran preda ritornarono a di 5 d'ottobre a Lisonzo et lontano miglia uno da Gradisca; passarono in tre squadroni, menando via una infinità d'anime. Gionti a Lisonzo essendo l'acqua alta, per non haver tanto impedimento, tagliarono a pezzi tutti gli huomini vecchi et vecchie et passarono col resto con grande ignominia de' cristiani. Li nostri stavano serrati in Gradisca, nè mai uscirono fuori, et a di 7 fu preso in Pregadi, che ser. Andrea Zanchani in termine di tre giorni dovesse venir in prigione ⁸⁾, et fu condannato et confinato a Padova. Si ritrovava Capitano un Carlo Orsino.

¹⁾ Cf. Bembo, 160—162.

²⁾ Vezi mai inainte, p. 226.

³⁾ Cf. Raportul comandantului Andrea Zanchani (Sanuto, II, 1380): «... di 28 Sept. di notte 1499. Avisa quel giorno Turchi passò a mezo zorno l'Isonzo; Cf. Sanuto, III, 8: «cavalli 7 in X milia, Capetanio Scanderbassa....».

⁴⁾ Cf. Sanuto, III, 9: «...et che 400 cernide di Conegian fo assaltade da' Turchi verso Porto Bufole».

⁵⁾ Lisonzo.

⁶⁾ Caneve. Frazione del comune di Faedis, nel Veneto.

⁷⁾ Nel Veneto, prov. di Treviso.

⁸⁾ Cf. Sanuto, III, 22.

Passati che furono Turchi a Lisonzo stettero 4 giorni sotto Goritia a riposarsi, et da quelli dell'Imperatore li fu dato vettovaglie, et che Turchi havendo 1000 cavalli mal in ordine li amazzarono, per non poterli menar con loro, si partirono menando più di 2000 anime et infiniti cavalli, et da tutti furono ben visti, della Croatia et massime dal Conte Bernardino de Frangipani.

Furono fatti due Proveditori nell'Armata: M. Hieronimo Pisani et M. Hieronimo Contarini da San Moyse.

Non sarà fuori di proposito, avanti che più oltra vadi, ancora che nella mia precedente scrittura habbia detto in breve del Signor Lodovico, ch'io narri quanto seguì circa l'impresa di Milano, tolta per il Re di Francia et l'Illustrissima Signoria et per demostrar la potentia Veneta, la quale fuggendo a resister al Turco, et in un tempo cacciar il Signor Lodovico, però si darà principio. Sappiate, com'ho predetto, il Signor Lodovico haveva trama col Turco, che dovesse rompere all'Illustrissima Signoria et Massimiliano in Friuli, Lodovico in Bressana, il Marchese di Mantova in Veronese, il Marchese di Ferrara in Padovana, Re Don Federigo in Puglia. Si com'è predetto, in questo fu causa d'indur la Illustrissima Signoria a far lega contra il Signor Lodovico col cristianissimo Re di Francia, con patto di Cremona et tutta Geradada restasse alla Signoria, et il resto fosse del Re di Francia. Furono fatti gli esserciti potentissimi per il Re di Francia et la Illustrissima Signoria et il Re di Francia messe campo il dì di San Lorenzo ¹⁾ a un Castello di Milano che si chiama Anom ²⁾, qual'era fortissimo, nel quale erano 800 fanti. La terra, piantate le bombarde, si rese. Il Castello stette saldo, tandem francesi bombardò, li diede la battaglia, quello hebbero et tagliarono tutti a pezzi; hebbe poi il Bosco, Tortona, lasciarono Alessandria ³⁾ della Paglia et Novarra et se ne venne il Campo a Vegeveno ⁴⁾.

¹⁾ 10 August. De fact la 19 August. v. Sanuto, II, 1118.

²⁾ Cf. Sanuto, «Diarii», II, 1102, 1113.

³⁾ Cf. Sanuto, II, 1150.

⁴⁾ Ibidem, 1113, 1151.

La gente dell'Illustrissima Signoria era andata avanti et aveva presso alcuni Castelli della Gieradada ¹⁾. Visto il Signor Lodovico esser astretto et star in gran pericolo, a di 21 del mese d'Agosto venne lettere da Ferrara come era gionto lì un Vescovo, qual fu già ambasciator a Venetia, il quale dimandava salvocondotto per poter venir alla presenza della Illustrissima Signoria con carta bianca. Fu risposto non venisse et furono subito mandate le lettere al Re di Francia.

Le nostre genti pur seguitavano la vittoria et avevano havuto Soncino ²⁾, Trevi et altri luochi. La gente francese aveva havuto Alessandria della Paglia ³⁾, et fu a di primo Settembre ⁴⁾ et che Galeazzo ⁵⁾, ch'era dentro, scampò.

Era nel campo de' Francesi messer Zuan Jacomo di Trivulzi. A di 3 del mese di Settembre essendo astretto il Signor Lodovico dalli due esserciti et dubitando di lui, deliberò di tentar l'animo di quelli di Milano et convocati tutti li Primarij, li fece un parlamento et dimandolli denari. Non li fu risposto cosa che li piacesse et stando in questo per dimostrar che la Signoria era con lui, fece andar il Conte Gaiazzo ⁶⁾ sopra la piazza, et con alcune gente fece gridar: «Marco, Marco»; per questo niuno si mosse, che sapevano bene la Signoria non esser con lui. Immo furono causa che la parte Guelfa s'accordò con la Gebellina et fu tagliato a pezzi il Tesoriero. Visto questo Mons. Ascanio insieme con due altri Cardinali, che si trovavano lì con lui, si partirono, alcuni di Ferrara et Mantova.

Il Signor Lodovico a di 31 d'Agosto di mattina, con una carretta tirata da 12 cavalli et con 20 muli carichi et altre carette con 30 provisionati ⁷⁾ et alcuni balestrieri a cavallo, accompagnatò per buon spatio dal

¹⁾ Gera d'Adda (Sanuto, II, 1146).

²⁾ Sanuto, II, 1192.

³⁾ Francesii intrară in Alexandria la 29 August (Sanuto, II, 1193).

⁴⁾ Data e confirmată de Sanuto, (II, 1193).

⁵⁾ Galeazo di San Severino (Sanuto, II, 1193).

⁶⁾ Corect: Cajazo.

⁷⁾ La Sanuto, II, 1209: 50 provisionati.

Conte di Gaiazzo, andò alla via d'Alemagna. Il Conte di Gaiazzo tornò a dietro in Castel di Milano. Capitano dell'essercito francese era Monsignor di Ligni, Governatore del nostro essercito era il Conte di Pitigliano.

A di 6 Settembre entrò in Milano Monsignor di Ligni ¹⁾ et m. Zuan Jacomo di Trivulzi et Zuan Dolce Secretario dell'Illustrissima Signoria con 300 ²⁾ cavalli. Li vennero in contro alcuni Primati con forse 3000 cavalli, et appresen. tossi alla porta, et li fu date le chiave a un Signor francese. Entrati, andarono al Domo, data certa offerta, et fu fatta una oratione al popolo; finita, andarono al castello, et dal castellano hebbero buone parole et tolse termine fin a di 9. Partiti di qui andarono a casa d'un fratello di Monsignor di Como, dov'era apparecchiata una sontuosa colatione.

In questo tempo venuto il Conte di Gaiazo vestito alla francese con alcuni Genovesi et detteli la obediencia di Genova, disse M. Zuan Jacomo: «Costui ha mutato presto l'habito». Partiti de li tornarono.

Partito il Signor Lodovico da Milano, tenne la volta di Como ³⁾, dove non fu accettato et andò di longo. Gionse a Maran con li 3 Cardinali et la sua famiglia.

Il nostro essercito aveva Cremona, eccetto il Castello, entrarono dentro a di 12 di Settembre ⁴⁾. Prima il Conte di Pitigliano, poi l'ambasciator francese et li due nostri Proveditori, videlicet M. Marc'Antonio Moresini et M. Marchio Trevisan ⁵⁾, poi tutte le gente d'arme et fantarie. Li vennero in contro assai di quelli primarij et, come furono alla porta, era apparecchiata un'ombrella che sei, tra cavalieri et dottori, la portavano. Alla prima porta li fu presentata la chiave. Li venne contra la Chieresia con tutte le croci, tutti cantando et il popolo gridando: «Marco, Marco», — con grandissimo giubilo et festa andarono alla

¹⁾ Monsignor di Ligny, Louis de Luxembourg. Data intrării in Milan e exactă. (v. Sanuto, II, 1264).

²⁾ Greșeală de copist in loc de 3000.

³⁾ Sanuto, II, 1293.

⁴⁾ La 10 Sept. Cetătenii din Cremona au trimis ambasador cu propuneri de supunere către Veneția. (Sanuto, II, 1277. Tratatul la Sanuto, II, 1280—1286).

⁵⁾ Sanuto, II, 1306.

Chiesa maggiore, dove alla porta li vennero in contro li preti di quella con molte croce et canti, et andati all'altar grande fecero certe sue cerimonie et orationi, et per il capo della chiesa furono pregati li nostri Proveditori, che in quella chiesa fosse fatta una capella, la quale fosse intitolata a San Marco et Nicolò de Tolentino, perch'era il suo giorno, et così li fu promesso, et se n'andarono al Palazzo, et sentandosi tutti quanti, furono dette alcune parole per M. Marc'Antonio Moresini. Li fu risposto per alcuni cittadini usando di gran parole in essaltatione del nome Veneto, tolsero il possesso et ritornarono in campo.

Si haveva havuti tutti li Castelli et della Giaradada non mancava salvo che'l Castello di Cremona, col quale si haveva parlamento.

Venne a di XI del mese a Venetia un nipote del Papa, Cardinale et legato a latere, chiamato Borgies. Li andò in contro la Signoria col Bucentoro. Fu alloggiato in casa del Marchese.

Svizzeri si havevano accordato con Massimiliano.

In Milano si ritrovava il Duchetto figliuolo, che fu del Duca morto, et la madre, et fu preso il strologo di Lodovico, et medico, il quale confessò di haver tossicato Galeazzo a Pavia, et formato il processo fu morto et mandato via aviso al Re Massimiliano, acciocchè vedesse com'era stato trattato il nipote per Lodovico.

Lodovico era in Madrano et li Cardinali, mal visti dalli Tedeschi, dette alcuni denari a certi fanti et subito lo lasciarono.

Il castello di Cremona si hebbe con ducati 25 m. Fatto zentil'huomo di Venetia, dato l'entrata per detto, et una casa in Venetia, et il castel di Montorio in Veronese, et fu Domino Pier Antonio Battaglia ¹⁾.

A di 25 di Settembre fu fatto in Pregadi Podesta in Cremona Domenico Trevisano il Cavaliere et m. Nicolò Foscarino Capitano con ducati 70 al mese ²⁾.

¹⁾ In Copia Min. Af. Străine: Batalgiar.

²⁾ Cf. Sanuto, II, 1357.

Fiorentini fecero tagliar la testa a Paolo Vitelli, per quanto dicono, per haver usato tradimento contra di loro in favore de' Pisani.

M. Zuan Giacomo Trivulzi haveva patteggiato col Castellano del Castello, non li venendo soccorso tra termine de' giorni 20 di dargli la fortezza, ma che voleva ducati 50 m. de contati, tante terre, che gli dassero ducati 4.000 d'entrata. Il soccorso non venne et così si dette.

Entrata del Re di Francia in Milano. ¹⁾

Il Re di Francia Alvise entrò in Milano di 6 Ottobre, di Domenica, desinò miglia 10 lontano, dove li andarono incontro quattro ambasciatori dell' Illustrissima Signoria, videlicet M. Benedetto Trevisano et M. Nicolò Michiel il Dottore, M. Benedetto Zusto et M. Marco Giorgi, et in quello la Maestà sua haveva compito di desinare, entrarono gli oratori, et fatte le debite riverenze, Sua Maestà si trasse la beretta et con parole et modi usò tutte quelle parole degne, ch'era possibile per dimostrazione di buon'animo verso la Signoria et per conditione niuna non volse mettere la beretta in testa, tandem a persuasione de' nostri oratori si la messe, et per M. Benedetto Trevisan li fu fatta una oratione breve et accomodatissima. Il Re rispose con dolcissime parole. Fatto questo, essendo l' hora di montar a cavallo, Sua Maestà montò a cavallo, il quale haveva attorno 300 provisionati per la sua guardia a piedi. Volse che due nostri oratori andass'uno da una banda, et l'altro dall'altra, et lui in mezzo, poi li seguiva li 3 Cardinali videlicet San Pietro ad Vincula ²⁾ il Rovani et il Borgies. Hora cavalcando arrivarono ad una chiesa di San Domenico poco lontano da Milano, dove S. Maestà, per riposar, si fermò et si vestì d'una veste d'oro, et di sopra un manto bianco con un bavaro d'armellini. In questo luoco li vennero incontro infiniti cavalli da Milano, hor iterum montò

¹⁾ Vezi raportul oficial al Ambasadorilor Venețieni, referitor la intrarea regelui Ludovic XII in Milan, in ziua de 6 Octombrie, la Sanuto, III, 24.

²⁾ Vezi raportul ambasadorilor Venețieni: ...«Dietro sua maestà cavalchò el legato et San Piero in Vincula; deinde monsignor de Roam et l'illustrissimo duca de Savogia».

a cavallo, dietro lui li 4 Cardinali, poi seguitava il Marchese di Saluzzo et stavano poi li oratori veneti, dopo li suoi Baroni et il Marchese di Ferrara in ultimo, et Mantova, tutti li ambasciatori d'Italia de' Signori et Comunità erano li, et numero di gente infinito. Venne alla porta di Milano, dove le era apparecchiato un baldacchino con 12 cavalieri, che lo portavano, et altri dodeci a piedi, per andarli alla staffa. Li furono appresentate le chiavi, le diede in mano ad alcuni suoi secretarij, entrò dentro. Tutte le strade erano coperte de' panni d'oro et di seta, tanto popolo su per la strade, ch'era cosa grande. Andò al Domo, dove sua Maestà non volse ch'alcuno dismontasse da cavallo, salvo che li 4 Cardinali, li due signori di Saluzzo et Savoia et volse che tutti gli altri aspettassero a cavallo.

Entrò in chiesa, la qual era piena di gente. Andò all'altar grande et, fatte le sue orationi, fu cantato un certo salmo et oratione, poi li fu dato due bastoni d'oro, uno dette a Mons. di Ligni, l'altro a M. Giò Giacomo de Trivulzi, poi li fu appresentata una spada nuda et con quella si voltò al popolo, in questo modo solevano far i signori di Milano; se ne venne fuori della chiesa, montò a cavallo et andò alla via del Castello. Gionto sulla piazza del Castello, v'erano 2.000 huomini d'arme Francesi, tutti benissimo in ordine, ch'era bella cosa a vedere, se n'andò in Castello, li nostri oratori dietro sempre fin in Camera.

A dì 12 il Re di Francia mandò Francisco Bernardin Visconte in Asia a governo d'un certo luogo et tre altri mandò in Francia, ch'erano seguaci di Lodovico.

Lodovico si trovava in Ispruch con Massimiliano, li tre Cardinali, Galeazzo suo genero et Marco di Martinengo Bressano, il quale fu bandito per l'Illustrissima Signoria con gran taglia.

Il Re di Francia mandò il suo campo ad un Castello, nel quale erano 1.500 Svizzeri, l'ebbero per forza, volevano tagliar detti Svizzeri a pezzi, a persuasione d'un barone furono lasciati con conditione, ch'andassero da Lodovico a farsi pagare di tre mesi, ch'avanzavano, altrimenti ch'è l'amazzassero, et così giurarono. Si trovò che questi insieme con l'altri quando venne già Lodovico con Sviz-

zeri che questa fosse una delle principali cause che Svizzeri lo ritennero et diedero nelle mani al Re di Francia, il quale morì poi in una gabbia di ferro in Francia, sì che di questo non si tratterà più per esser il Re di Francia pacifico Signore come è.

E vero che in questo tempo che'l Re fece l'entrata, il popolo si levò a romore per il scuotere di certe gabelle, il Re fece convocare tutto il popolo et li parlò benignamente et li ridusse a giurar fedeltà. Hora torniamo alle cose turchesche.

Io vi narrai nella scrittura mia del venir di Scander Bassa in Friuli et del far in luogo di m. Antonio Grimani, hora seguiremo il resto della guerra.

Fu mandato, come ho predetto, M. Mattio Trevisan Capitano Generale in luogo di M. Antonio Grimani, il quale non volse obedire, secondo che li era stato imposto, che venisse in ferri, ma lui se ne venne avanti che giungesse là M. Mattio, et se ne venne di longo a Venetia, et gionto a la Riva del Pallazzo, a dì 2 Novembre lasciata la sua galera a Parenzo, et come fu alla riva, si messe li ferri alli piedi, et venne giù di Collegio M. Andrea Gabriel, M. Dominico Marin, savio grande, M. Piero Balbi, savio di terraferma, et con 4 torchie li alla Riva lo fecero levar a peso dalli offitiali, il quale uscendo di barca si trasse la beretta et disse: «buona sera Signori». Niuno li rispose. Fu detto per M. Andrea Gabriel: «portatelo allo forte».

Il reverendissimo Cardinale, suo figliuolo, era li et Vincenzo il secundo figliuolo, i quali uno da una banda, et l'altro dall'altra, l'accompagnarono alla prigione. Il Cardinal entrò lui solo dentro et subito uscì; stette tutta quella notte et tutto il giorno seguente lui solo, poi li fu concesso che due attendesse. Era popolo infinito, ogn' uno rimase sopra di sè dicendo: «guarda come va la fortuna». Niuno si deve fidar delle gran prosperità, perchè molte volte non ha buon fine, come fu in questo tempo, che costui era procuratore ricco di ducati 100 m., il figliuolo Cardinale, et vedete come in uno ponto esser abbassato il tutto, che si deve dire. Fu poi condannato et confinato a Chersoosero.

in vita sua. De li poi si partì, andò a Roma et stette col figliuolo.

Venne poi la guerra civile, cioè de' cristiani, tutti adimandò contra Venetiani et essendo molto astretti et scomunicati, tandem ad instantiam fu ritornato a Venetia, et dopo morto un procuratore, fu fatto in suo luogo, —fata regunt omnia. M. Mattio gionto in Armata regolò quella. Hor torniamo alla Dalmatia.

Era in Dalmatia uno, che si chiamava Conte Xarca, quale l'illustrissima Signoria condusse a suo soldo. Fu alle mani con Turchi, che furono rotti et morti.

M. Mattio subito mess'all'ordine l'Armata, come ho predetto. Andò a campo alla Cefalonia et essendo ribattuto si ritirò, et etiam era tempo d'inverno, che fu di Novembre.

Quell'inverno Turchi non fecero cosa alcuna, nè li nostri insieme.

In questo tempo furono mandati ambasciatori in Ongaria a Ladislao Re per haver soccorso contra il Turco, et fu Vettor Soranzo et Sabastiano Zustignan, li quali accordarono detto Re con l'illustrissima Signoria in somma di ducati 60 m. all'anno durante bello con esso Turco.

A Venetia fu ritornato M. Antonio Grimani, come ho detto et assolvè M. Nicolò da Pesaro, M. Domenico Malipiero et M. Simon Guoro. M. Mattio Trevisan morì, onde restò al governo dell'Armata M. Geronimo Contarini et M. Hieronimo Pisani. Fu fatto Capitano Generale M. Benedetto da Cà da Pesaro, il quale andò tardi, come intenderete.

Venuta la primavera del 1500 il Turco fece preparare tutta l'Armata, ch'era in golfo di Lepanto per uscir et lui per terra con grande essercito.

L'illustrissima Signoria preparò ancor lei grande Armata, si di galere grosse, come di sottili. Fu fatto Capitano al Golfo M. Domenico Dolfin per rispetto dell'Armata della Vallona. Messo all'ordine il Turco la sua Armata et il suo essercito per terra, andò all'impresa di Modon, come qui sotto intenderete.

Impresa di Modon per il Turco.

Ancora che di sopra habbi scritto l'incendio delle navi et morte di ser Andrea Loredan, Alban d'Armer et altri non restarò, che non scrivo quanto è notato in un libro scritto per m. Andrea Balastro.

Nell'anno 1499 a di 12 Agosto si brugiò la nave, patron ser Alban d'Armer ¹⁾, et pericolarono tutti gli huomini et così seguì della nave; Prima per Stefano Ottobon ²⁾, sopra la quale montò il nobil huomo ser Andrea Loredan, il qual insieme con gl'altri pericolò. Fu buttata a fondo per un colpo di bombarda la nave, patron il Brochetta ³⁾, et scampò il patrone con alcuni suoi huomini, ma la maggior parte pericolarono, et insieme con le dette due navi grosse nostre bastarde si brugiò anco la nave Tur, patrone Baraco, et era di botte 3 m. et più, haveva da mille huomini da fatti suso, et tal incendio fu sopra il Zonchio nel giorno di Lune, et fu sotto il sventurato in questo Capitano Generale m. Antonio Grimani il Procuratore.

Progressi seguiti di tempo in tempo delle cose aricordate et fatte per cagione dell'infelice obsidione della città di Modone et miserandi pupilli.

Era in quella città Castellano M. Antonio Centani, ⁴⁾ M. Marco Gabriel ⁵⁾ Capitano et Io Andrea Balastro Camerlengo, et prima per l'entrar d'Amat Bassa detto Gierzegolen ⁶⁾ nella Morea, et fu del mese Agosto 1499 con cavalli 8 m. et pedoni 3 m., i quali entrati et andati a Napoli subito si hebbe nuova a Modon, et fu a di 17 di sera, dubitavamo che volessero venire a danneggiar il paese, però mi parse per più sicurezza della città et massime del Borgo, la custodia del quale me era deputà a me per esser Capitano del detto Borgo, per tanto havuta tal nuova il giorno sequente,

¹⁾ Vezi mai sus p. 227; cf. Sanuto, II 1244, și 1257.

²⁾ cf. Sanuto, II, 1244.

³⁾ Ibidem.

⁴⁾ Antonio Zantani fu făcut căpitan de Modon in Oct. 1499. (Sanuto, III, 30; cf. 230).

⁵⁾ Cf. Sanuto, III, 17, 38, etc.

⁶⁾ In Copia Ministerului Afacerilor Străine: Gierzogoli.

che fu alli 18 et fu di Domenica, ¹⁾ cominciai a spianar molte di queste colline, ch'erano propinque alle mure et ne feci spianar quel di ben cento, per modo che molti di quelli della terra hebbero molestia et mi fecero mettere le mani davanti per i Rettori, et mi fu fatto un comandamento che non dovessi seguir più oltre. La ragione non l'intesero, che molte ne dissi, dimostrando li pericoli; non mi volse niente.

A di primo Settembre credo fosse processo miracolosamente, et là del Commercio a man zanca, all'uscir del Borgo nelle case di M. Marin Scalozani, s'appiccò il fuoco, et fu a hore XXI in XXII, per modo che avanti notte si brugiarono più di 20 case, et tutto n'era per essemplio dell'anno futuro.

Nel principio di detto Settembre s'intese la perdita di Lepanto, per modo che tutti rimasero stupefatti et erano quasi disperati et dicevano pubblicamente che così come era abbandonato Lepanto, similmente l'anno che viene saremo abbandonati noi, et stando in questi pensieri, un giorno doppo desinare sull'hora di compieta, venne da noi sulla strada di San Marco ser Pierro Carandalo et ser Zuan Foscari ²⁾, et tirommi da parte et con molti sospiri mi dissero: «Camerlengo, siamo persi et tutti noi saremo tagliati et nostre mogliere et nostri figliuoli tutti saremo menati in captività», et così parlando le lacrime discendevano da gli occhi et io vedendoli in simili angustie li dissi che questa non era la fede et constantia, che credeva havessero verso la nostra Illustrissima Signoria, che non vedendo l'inimici fossero alle porti, stessero sopra di loro, et non, che la paura era per discordia in vedere nelle commessi dell'Illustrissima Signoria. Li confortai dicendoli per conservatione che tanto era cara la città di Modon alla nostra Illustrissima Signoria, quanto è il cuore nel corpo all'huomo, et che bisognando s'impegnaria le proprie donne et figliuoli per mantener quella terra et che stessero di buon animo. Li confermai esser la verità, ch'erano in maggior pericolo di quello erano l'anno avanti, dicendoli che se vorremo esser valenthuomini, che non dubitassimo di cosa.

¹⁾ 18 August 1499 cade Lunia.

²⁾ V. scrisoarea lui Giovanni Foscari din 25 Aprilie 1491, din Modon, la Sauto, II, 711.

alcuna, et che facendo quello li sarà ricordato non potranno pericolare, ch'era per prima far denotare le gente si dentro come fuori da terra la descriptione et veder il numero et sottrar quelli ch'erano da lavoro et quelli ch'erano atti a battaglia, et veder tutte le arme ch'havevano, si da defendere come da offendere, etiam veder tutta l'artegliaria et monitione ch'havevano, spianar il Borgo di fuori sin alla fiumara come era già principiato, et fatto questo si eleggessero tre de' primi, i quali andassero alla nostra Illustrissima Signoria con un inventario di tutte le cose antedette, significandoli il bisogno di tutte le cose, come se si fosse assediati, come sarà. Mai non dissero volerlo fare, et ogni giorno moltiplicavano gli errori, et niuna provisione si faceva di gente; li disse ch'a tempo nuovo si dovessero mandare tutte le anime inutili fuori della terra: niente fu fatto, si come più avanti si narrerà.

Nel mese d'Ottobre seguente Turchi cominciarono a correre et depredar il paese, per modo che non s'era più sicuro a uscir fuori della terra; furono fatte alcune sbarre et deputarono alcuni ad esse porte quando accadesse che Turchi corressero il paese. Dio et la nostra sorte buona volse che Turchi non s'appresentarono appresso la terra, eccetto una volta, che fu a di 30 Gennaro al levar del sole, et fu un Vaivoda con cavalli 2.000, et s'appresentò per via del Giardino del Navara, a costa il monte de Santa Veneranda, et fu morto il Vaivoda da un pastore, che s'il detto non moriva, per i disordini nostri, prendevano la terra et seguiva grand'occisione de' nostri solum per non haver Capi che sapessero comandare.

Et per dirvi il tutto, fu mandato per la nostra Illustrissima Signoria.... 4 m. fromento di Cypro, con ordine che del tratto di detti fromenti si facesse fabriche et altro ch'accadeva per il bisogno di quella città. Li fromenti si messero in magazzino et non si potevano vendere.

Il tempo della primavera si approssimava et tuttavia da molte bande n'era dato avviso che infallaciter la persona del Signor Turco verria all'obsidione di quella terra, et per il mese di maggio prossimo ci saria con numero infinito di persone, si da cavallo come da piedi, et che la dispositione sua era più tosto morir, che non ottener

tal'impresa. Per tanto considerate molte et molte cose, un giorno andando verso il Molo proposi a quel Magnifico Reggimento, che si approssimava il tempo nuovo et che tutto il mondo ne minacciava rovina, et che per l'amor di Dio si facesse qualche provisione circa tal fromento, et dicendoli, che non era il modo di haver il tratto di detto fromento in denari, come credeva la Signoria di poter have, et che non potendo haver il suo tratto in denari, al manco si facesse tante farine et far biscotti, li quali sariano buoni per l'assedio, che si aspettava, et non essendo assedio, sariano buoni per l'Armata. Mi fu risposto per forma, come se gli avesse detto di dar la terra al Turco et fecemi un gran rebuffo; non li volsi rispondere, et questi tali sono causa di rovinare li stati come fecero.

A di primo di febraro venne voce Turchi correre. Andai alla porta et feci ritornar quelli scampavano et dissi a M. Marco Gabriel, che lui solo era, il Centani non era ancora venuto, che si dovesse mandar le anime inutili fuora, non mi volse obedir; gli protestai presente tutti nostri: se ne curava, era per il fatto suo et non per il stato; ma etiam fu colpa del Generale M. Marco Trevisano, che mai non volse credere cosa alcuna. Li fu richiesto un ingegnere: ne deleggiava, nè mai venne a vedere che se havessimo confortati un poco, immo faceva beffe di noi, tandem per la venuta di M. Antonio Centani, che fu a di 10 Marzo 1500¹⁾, ne fu mandato per l'illustrissima Signoria alcune monitioni: ben poche.

A di 22 Marzo, che fu di Domenica²⁾, corse il Bassa della Morea con persone, tra da pie' et da cavallo 8 m., et dettero una battaglia al Castello del Grisso, detto la Merodana, ch'è in confino di Coron et di Modon, et tandem lo prese per forza, et furono menate in captività da persone 400, oltre molti ch'andarono per filo di spada; poi brugiarono il castello della Zena et li mollini, depreदारono alcuni casali, fecero grandissimo danno in tutti due i contadi. A di 24 partirono et andarono al Castello del Zonchio et li fece un grand' assalto.

¹⁾ La 23 Martie 1500 scrie din Modon (Sanuto, III, 230).

²⁾ 22 Martie 1500 cade in adevăr Dumineca.

Al castello del Zonchio non li puotè far niente per esser ben guardato et etiam stava talmente che con grandissima difficoltà si puol combattere. Fatta esperienza non puotè ottener cosa alcuna et andarono alli loro alloggiamenti per la Morea.

Noi da Modone et da Corone facessimo acconciare quelli castelli, che per Turchi erano stati abrugiati et furono menati alcuni soldati della terra, i quali dovessero star alla custodia di detti Castelli. A di¹⁾ Marzo havessimo il Beglierbei della Natolia, chiamato Sinan Bassa, esser entrato nella Morea et ridotto al luoco di Londari; li faceva la massa del suo essercito in compagnia d'Alibei, Bassa della Morea, et si trovavano, tra da cavallo et da piedi, da persone 40 m.

Intendendo tal cose fu ordinato che si spianasse tutte le case del Ponte verso la terra et similmente tutte le colline dell' Albanesi, et per giornata s'andava spianando, ma era niente al bisogno, perchè Marco Gabriel entrò in una fantasia di far portar dentro della terra pietre, coppi et altre cose non pertinenti al bisogno, per modo che si consumava il tempo, non facendo cosa che fosse utile alla conservatione di quella Terra, ma sognando in fantasia di fabricare, et tanto pensando alle cose turchesche, quanto di cose che mai fossero al mondo; etiam vedendo la negligenza de' molti fu ordinato che fossero buttate le habitationi di fuora per terra et spianate; non fu fatto nulla. Pareva che con effetto ci dovessimo perdere, per la poca consideratione del predetto.

A di 30 detto venne la nave di²⁾ Trevisani et condusse Bardella³⁾ et Pietro Stefano con provisionati 100; fufatta la mostra a di 31 detto, dimandavano denari. Li fu risposto che per la venuta d'Antonio di Faveri⁴⁾ sariano sodisfatti, il qual era governatore, et scorsero et fu mandato 90 bordonali, pianele 150, aguti da migliara 25.

A di primo di Giugno gionse il strenuo Antonio di Faveri con provisionati 200. Vennero tutti in ordine et erano

¹⁾ Loc gol in ambele copii.

²⁾ Loc gol in amândouă copii.

³⁾ Sbardelà da Verona. (Sanuto, III, 419).

⁴⁾ Antonio di Fabri governor di le fantarie a Modon (Sanuto, III, 502).

tutti huomini cerniti, si riposarono sin alli 3 et si fece la mostra, pur minacciando che, se presto non se li provedeva di denari, sariano andati a trovar il campo del Turco, ch'all'ora era a Londari ¹⁾.

A di 4 di mattina trovandosi il Reggimento in Borgo col Governatore delle fantarie, venne una voce, come le compagnie del Bardella et di Pierro Schiavone ²⁾ erano armati fra due porte et dimandavano denari, altramente volevano andar da Turchi, per modo che fu forza d'acquietarli et promettergli che fra 4 giorni havriano i suoi denari, et per quelli della terra furono trovati ducati 1500 d'oro, i quali tutti furono dispensati per acquietar detti provisionati. All'ora si cominciò a far ripari et un bastione revelin di sotto alle due porte, et per molti giorni si lavorarono, et nulla si faceva, per non pagar gli huomini ch'erano nella terra, quali erano da 1000, i quali tutto il tempo dell' anno non s'essercitavano in altro che in lavorar la terra, et per non esser pagati si nascondevano et vedendosi che v'andava il far de' ripari fu ricordato per alcuni che tutti li primi della terra togliessero un pezzo di lavoriero sopra di loro et col dinaro si facesse fare, et non con la persona; non volessero far, sì che fu fatta poca provisione.

A di 19 Giugno gionse Sebastiano da Moncellese ³⁾ Contestabile con provisionati 104 per Napoli di Romania et lo ritenesemo per il bisogno, perchè fu detto che'l giorno sequente veniva il campo. All' hora si ritrovò il Magnifico M. Hieronimo Contarini Proveditore dell' Armata con alcune galere.

A di 20 detto ⁴⁾ la mattina, et fu di sabbato ⁵⁾, al romper dell'alba, s'appresentò Sinabei, Beglierbei della Natolia, et

¹⁾ Cf. Sanuto, III, 503.

²⁾ Cf. Sanuto, III, 419: *Scrisoarea din 30 Iunie din Modon: «Chome erano Zonti li do contestabili, Sbardelao et Piero Schiavo con li provisionati».*

³⁾ Sebastiano da Monselice, contestabile a Modon (Sanuto, III, 352, 487).

⁴⁾ 20 Iunie: *«Comme a di 20, si levò dal Zante.... per andar verso Modom».* (Sanuto, III, 610).

Cf. Sanuto, III, 488: *«Come a di 20 zonse li do bassa, con persone 12 milia, e janizari 600»*; cf. p. 602.

⁵⁾ 20 Iunie 1500 cade in adevăr Sâmbăta.

Alibei Bassa della Morea, attorniarono la terra, et occuparono il contado, per modo che non si vedeva altro che huomini a cavallo et banderole sopra le lancie per tutti quelli monti et colline.

All' hora il Proveditore dell' Armata si ridusse alle saline et detterno ¹⁾ molti colpi d'artegliaria per quella marina; non fu fatto altro, salvo che fu posto ordine alle guardie; et stando serrati, venne uno del paese ferito, et haveva una frezza in mano, che significava sicurtà, et era mandato per li signori Turchi, il quale riferì alli Rettori et popolo, che si dovessero rendere, perchè doppo veniva il signor Turco, che non vorrà patti et li manderia tutti a filo di spada.

Fu concluso per il meglio di non rispondere cosa alcuna, per non far scandalo.

In quell'ora Turchi si retrassero et andarono ad un Castello detto le Moline, sotto il territorio di Modone, et così quel giorno passassimo.

A di 21 detto Turchi tornarono alla terra di Modon. Il Beglierbei si ridusse al monte di santa Veneranda ²⁾ et li messe il suo paviglione, et tutta la sua Compagnia si ridusse per li giardini, et Alli Bassa si ridusse dietro il monte di San Bernardino ³⁾ et li messe il suo paviglione et così rimanessimo assediati dalla parte di terra, et molte fiata li nostri andavano a scaramucciare, et ne venivano morti da una parte et dall'altra.

A di 5 di Luglio gionse in campo il Beglierbei dalla Romania, nominato Mustafa, con gran numero di persone, si da pie' come da cavallo; era piena la terra de paviglioni ⁴⁾.

A di 8 gionse Sultan Baiasit Gran Turco con tutta la sua Porta con gran numero de valenthuomini. Il numero si diceva esser tra da pie' et da cavallo 160 m. ⁵⁾, et stando

¹⁾ Acest cuvânt e copiat după copia din Min. Af. Străine, deoarece pare mai clar ca cuvântul respectiv din copia Bibl. Nat.: destrorno.

²⁾ Cf. Sanuto, III, 602: *«Come hanno a torno turchi 60 milia et comenzono a bombardar la terra con do bombarde...., da tre bande sono acampati, et hanno comenzà a far una bastion a Santa Veneranda, sul monte».*

³⁾ Cf. Sanuto, III, 620.

⁴⁾ Sanuto, III, 618.

⁵⁾ Mai probabil 100 m. (Sanuto, 618 și 620).

li fecero condur per via di terra due bombarde grosse et quattro de bastardelle, le quali furono messe la mattina al giardino del Valerso, et l'altre a San Nicolò de forastieri, et questo intendessimo per alcuni Turchi, che fuggirono del campo et vennero nella terra.

A di 9 detto gionse M. Valerio Marcello ¹⁾ et il Polani ²⁾ della Canea, il Cesegnan Sopracomiti, et vennero per nostro conforto et aiuto offerendosi in denari et in persona.

A di 11 detto la mattina, al romper dell'alba, fossimo bombardati da dette parti del Borgo, et fu in un luoco detto Pundamusta ³⁾, et dall'altra parte di San Francisco, per modo che in un momento fecero due gran rotti, et, se non fossimo stati presti a far ripari et metter botte et impirle di terra, facil cosa saria stata quel giorno haver perso quel Borgo, et tutto procedeva per non haver buttato tutte le case a terra; et in quella sera fece un gran assalto, per modo che poco mancò che non montassero sopra le mura. Ma perchè quelli della Terra vigorosamente diffesero il Borgo, furono ributtati li Turchi.

A di 12 del mese venne m. Hieronimo Pisani ⁴⁾ Proveditore dell'Armata, et con galere 10 disse voler restar non ad altro effetto, salvo che alla conservatione di quella Terra; tandem doppo molti parlamenti fu detto meno restasse solum galere 4, che fu M. Valerio Marcello, il Polani della Cania, il Cesegnan et la galera fu Taiapiera, et pur tuttavia eramo bombardati dalle bande dette.

A di 13 detto il detto Proveditore con l'altre galere si partì et con le ciurme di dette galere si sforzarono a rovinar il Borgo, ma poco lavoro si faceva, per il continuo tirar che faceva l'artegliaria et per il molto sturnimento era tirato dalli nemici.

A di 14 detto, a hore una et mezza di notte, Turchi ne assaltarono il Borgo da più bande, messero fuoco alla porta maestra et ad un tratto ne bruggiarono il ponte levatore et la porta, per modo che, se non fosse stato un

¹⁾ Sanuto, III, 689, 720.

²⁾ Sanuto, III, 720.

³⁾ In copia Min. Af. Sträine: pendamento.

⁴⁾ Sanuto, III, 724.

riparo ch'era dentro la terra, dove era la detta porta et ponte, sariano stati sottomessi. Tutti li nostri si messero alla difesa del Borgo. Fu spazzato da 3 m. colpi di scopetto et molti saiettamenti. Durò questo assalto fin a 4 hore di notte. Furono morti molti Turchi et molti etiam feriti et delli nostri molti feriti per le frezze; tandem fu di necessità che Turchi si tirassero a dietro. Fu con poco suo honorè, et così scorressimo quella notte.

A di 16 detto, a hore 4 di giorno, si seppe che Turchi erano montati sopra le mura del Borgo et tutti li nostri erano messi in fuga per modo che poco mancò che non entrarono nella terra per il molto desordine ch'era, perchè volevano mettersi all'impeto con Turchi. Li fu ricordato, che non volessero far altro, salvo levar il ponte, che batteva sopra la contra scarpa, ch'altrimenti nostri et Turchi ad un tratto sariano sopra il pontone; tandem doppo molte parole sopragionse Sebastiano da Moncellese, quale confermò che si dovesse levar detto ponte, et subito andò al detto luoco, dove trovò Antonio de' Favri con li suoi, et fu levato il ponte, et l'inimici tolsero il Borgo, che ne messe gran spavento, et questo intervenne per esser ser Marco Gabriel capo, che voleva far a suo modo, et diceva villania a tutti, et quasi che non fu tagliato a pezzi, ma l'amor che portavano all'Illustrissima Signoria li fece restare.

A di 17 detto, scoprissimo di fuora del Prodano, l'Armata inimica, et pareva che tutto il mare fosse coperto di vele, sì che pensate con che cuore si stava, per esser sì mal in ordine et peggio governati.

A di 18 detto, di mattina al levar del sole ¹⁾, s'appresentarono cinque fuste et due galere, a Bivoleto messero in terra. Dettero avviso al Gran Turco come tutta l'Armata era gionta in Porto del Zonchio con salvamento. A di detto pur all'alba ne cominciarono a bombardar la terra dalla parte ch'è sopra il Ponte, ch'andava in Borgo et al primo colpo buttarono la testa di San Marco via.

A di 19 detto s'appresentò l'Armata inimica alla terra.

¹⁾ In Copia Min. Af. Sträine: a romper de l'alba.

Erano galere 110, tra le quali ve ne erano 10 grosse et fuste 100, palandarie 15 per condur artegliaria, nave venti, tra grande et piccole, galeazze due grosse, schierazi ¹⁾ 10 alla guara et altri navilij, sì che ascendevano alla somma di vele 320.

Erano benissimo in ordine, sì per la molta gente che v'era sopra come per la molta monitione ch'havevano, che veramente havria bastato ad altre tanta armata, et subito appresentati destrarono molti colpi et niente li nocerono per esser alti, et così passarono tutto quel dì. Verso la sera tutti li navilij minuti si ridussero in porto al Zonchio, et le navi, scherazzi et galleazze si ridussero al scoglio di San Bernardino, et le palandarie s'accostarono più in terra et discaricarono tutta l'artegliaria, con la quale battevano la terra, et galere 18 stettero a Sapiencia et altre tante a San Foca. Assediarono totalmente tutta la terra; due sangiacchi furono deputati sopra le galere 36 acciò obviassero al soccorso et così rimassimo assediati da mare et da terra.

A dì 20 detto, cominciarono a battere la terra da sette bande, cioè dal speron detto il Biscoto, al revelin della muraglia et Torre maestra, tutta la scarpa vecchia alla pescaria, il revelin di sotto tra le due porte, la scarpa sopra la piazza, tutte buttavano in due loghi per modo divisero le mura et romperono il corridor.

Erano 22 bocche di fuoco, che continuamente ne battevano, cominciando da hore due avanti di per fin a hore due di notte, ne tiravano da colpi 130 fin 150 un dì per l'altro, oltre che due mortari, messi sopra la riva del fosso a San Zuane nel Borgo, di continuo ne battevano, et ogni giorno un dì per l'altro ne batteva da 25 in 30 colpi, et pochi fallivano che non havessero magagnato qualcuno, fracassarono tutta la terra. Noi di dentro non potevamo più, sì che le persone temevano della vita per il continuo battere che faceva l'artegliaria, et da hora in hora si vedevano gli huomini morti et stroppiati, per modo che tutti erano rimasti quasi abbandonati, non stimando più la lor vita, et in vero quando fossimo presi eramo restati in 70 provisionati de' 100 che vennero nella terra, et delli migliori di quelli della terra

¹⁾ Schierazzo=Nave turchesca così nominata. (Tomaseo et Bellini, «Dizionario della lingua italiana»).

erano mancati da 600 et più, come più particolarmente intenderete.

A dì 24 detto dopo mezzo dì s'appresentò la nostra Armata sopra il Zonchio et volse darci soccorso, ma non poteva, perchè l'Armata inimica gli era all'incontro, ma se non li mancava il vento, una gran parte di detta Armata nemica era spedita, et già Vettor da Leze ¹⁾, ch'era sopra una galera grossa, haveva investito et preso Taut ²⁾ Bassa et lo menava via.

Ma il vento calò, ³⁾ onde restò dietro l'Armata inimica, la quale tutta li fu attorno, et sempre che montavano su erano ributtati, tanto che combatterono sin alla sera, et visto Turchi che per forza non la potevano havere, la remurchiarono al Prodano et ivi con l'artegliaria grossa, prima ser Francesco da Mosto entrò nell' Armata et combattendo si rese; tandem tutti furono tagliati a pezzi, ecceto Andrea Da Re ⁴⁾, il qual'era comito.

Perse le dette due galere, tutti rimassimo come abbandonati, et poi per giornata da quel dì a dietro continuamente ci erano tirate frezze con lettere, le quali ne dicevano: «Popoli Modonei rendetevi et non vi diffidate della misericordia del Signor Turco, perchè lui non vuol altro, che'l dominio della terra et vi vuol conservar la vita, le mogliere et li figliuoli, et tutto il vostro, et che non vogliate, per mantener fede al vostro Signore, andar tutti per filo di spada, et tanto più che non è possibile resistere nè per mare, nè per terra, et che'l vostro generale era morto, et che bastava fin'a quel giorno haver mantenuto la fede al suo Signore».

Tutti d'accordo, inteso questo, di commun' opinione fu deliberato, che'l primo che parlasse et volesse consentir ad altro accordo fosse appicato per la gola, et ancorchè conoscevano certo esser persi, tamen volevano mantener la fede al suo Signore.

Turchi non cessavano di bombardare et con li mortari et altro, et quatro giorni avanti fossimo presi, messero

¹⁾ Fratele lui Donado da Lezze.

²⁾ In Copia Min. Af. Străine corect: Daut.

³⁾ In Copia Min. Af. Străine: et essendo calato el vento restò dietro . . .

⁴⁾ Cf. Sanuto, III, 950: Andrea De Re comito della galea da Mosto.

sul monte di Santa Veneranda quattro bombarde, le quali scovavano tutta la terra et battevano tutti colmi delle case, sì che non si poteva più habitare; et tandem così stando et sperando di soccorso, un giorno viddemo cinque galere appresentarsi alla terra et non puotero soccorreci, rispetto l'Armata inimica, ch'era troppo adosso et tornarono all'Armata.

A 8 Agosto di sera venné la gondola con otto valent huomini significandone che dimani al metter della Provenza verria soccorso con galere cinque benissimo in ordine et portariano da 450 provisionati, polvere, denari et altro che faceva bisogno, per modo che subito havuto tal avviso, si per lettere del Vice-Generale, come per quel ch'a bocca ne fu riferito, fu messo ordine di condur da 20 bocche d'artegliaria al luogo dove dovevano arrivare dette nostre galere del soccorso, et tutta quella notte si stette in lavoro et per il simile furono addoppiate le poste, et messo buon ordine a tutto, et così passassimo tutta quella notte.

Poi venuto il dì, che fu a di 9, stessimo in aspettatione fin a hora di mezzo dì, et così stando fuggi uno del revellin di sotto, et fu un soldato forestiero, et andò in campo del Signor Turco, stimo dasse avviso del soccorso, che ne doveva entrar al metter del vento; et stando in questi pensieri, venne una voce, che Turchi erano nel fosso, et tutti ci mettemmo in arme et dassimo la campana a martello, et tutti si ridussero alle poste, ma non fu cosa alcuna, ma solum fu ch'alcuni Turchi andavano fuori vedendo nel fosso, come per avanti solevano fare, ma furono ributtati con schioppetti et altri saettamenti et tornarono nel Borgo, et per quell'ora non fu fatto altro salvo che tutti stassimo all'erta dubitando di qualche insulto all'entrar del soccorso, et a 20 hore in 21 fu detto a Marco di Riva, era Capo di 150 provisionati tra terrieri et forestieri appresso Sbardello et Pietro Schiavo Contestabili, che la moglie d'uno, ch'era chiamato Girardo, sorella di detto Marco da Riva, era stata morta da una pietra di mortaro, et intendendo tal nuova rimase tutto stupefatto et disse volerla andar a vedere, et ricomandò la guardia alli compagni, et non furono alcuni delli Contestabili, perchè Pietro Schiavo haveva perso la

coscia per una ferita, Sbardella era amalato di mal francese, et così rimase quella posta alla guardia di quelli della terra con circa 36 soldati forestieri, perchè di 200 all'ora erano rimasti in poco numero per il batter che faceva l'artegliaria, sì in detto Revellin come nella Terra maestra, che dominava detto Revellin, et stando così, venne che'l soccorso veniva et all'ora per il Reggimento fu comandato che tutti li scopettieri dovessero andar a ricevere il soccorso et obstar all'inimici, se volessero obviare che detto soccorso non entrasse, ma non solum andarono tutti quelli ch'erano ordinati, ma etiam tutti gli altri si mossero d'allegrezza et andarono a veder detto soccorso, non solum da questa posta, ma da tutte le altre, non pensando più oltre et non valeva ricordarli et protestarli, per quanto havevano a caro la loro terra, le loro moglie et figliuoli et l'honore della sua Signoria et la vita insieme, dicendo da una parte guardar il soccorso et dall'altra perdere la terra. Non volsero odire alcuno, ma facevano beffe, parendoli impossibile, havendo il soccorso, si potessero perdere, tandem con una . . . ¹⁾ si trovasse in fatti. Entrarono Turchi dal Revellin della muraglia et poteva esser hore XI et tutto processe, che due erano rimasti a quella posta, i quali adormentati quando Turchi entrarono, et li furono tagliati a pezzi, et, montato il primo, subito fece alto alli compagni che venissero, mostrando le due teste delli due erano rimasti alla detta guardia, significandoli non esser guardia alcuna, subito montarono quell'altri che erano 6, et montati quelli messero il frambularo sulle mura, subito s'empì il Revellin de Turchi, et montarono la Torre Maestra; perchè un muro traversava il fosso non lassò vedere Turchi montare: mai non volsero fosse spianato detto muro, per modo che quando ne bombardavano, tra che ne havevano tolte le difese, etiam detto muro ne occupava la contra scarpa del detto Revellin dalla muraglia, et non potevano obviare Turchi che non buttassero sassi et legnami in detto fosso, per modo che dal dì ne cominciarono a battere da quella parte fin che fossimo presi.

¹⁾ Loc gol. In Copia Min. Af. Străine: marola.

Havevano attornato detto fosso delle sei parti più delle cinque et non mancava a montar sopra la difesa piedi 6, oltre che'l battere haveva fatto le bombardelle una mano, et tutto il rovinazzo era quasi come una scala, et per il simile la Torre maestra, era che tutto quello che rovinava di detta terra veniva in detto Revellin, et era fatto scala d'inimici, et mai non fu possibile poterlo menar via, per il continuo battere che faceva l'artegliaria, et subito quando si seppe Turchi esser montati sopra la Torre maestra, alcuni andarono et si contraposerò all'inimici, tra quali fu il Castellano della Terra M. Valerio Marcello, il Capitano della fanteria, nominato Antonio di Favri, et suo genero Achilles et pochi altri, i quali tutti furono ributtati per il grand impeto de' Turchi et moltiplicarono per modo che fu forza reculare, et in quello fu morto Sbardella Contestabile et Bernardino Civiran fu stropiato et menato per morto. Il Castellano, dal recular che fece, fu ferito da un passatore sopra la coscia et molti altri furono morti, per modo che subito presero il palazzo, et tutti si messero in fuga, et tanto più che speravano, havendo il soccorso, non poter pericolare, et più si dovevano quando consideravano che per non credere erano pericolati, maledicevano chi l'haveva fatti al mondo et subito messero fuoco in alcune case per desperatione, et Turchi scorrevano la terra.

A 23 hore Turchi havevano corso la terra et tutto il campo si mosse, et l'Armata dall'altra banda, et saccheggiarono la terra, sì della roba come delle anime, et facevano schiavi tutti, sì huomini come donne, sì grandi come piccoli, sì giovani come vecchi, et tuttavia il fuoco scorreva la terra.

Hor pensate l'horrendissima crudeltà che si vedeva, sì per gli huomini morti come per quelli ch'aspettavano esser tagliati a pezzi, come etiam per i gran lamenti si facevano, sì che non è possibile di poter considerare tanta miseria, quanta all'hora si vedeva, et saria longo narrar la gran crudeltà che si faceva et il gran fuoco ch'era et il strepito grande che si sentiva miglia tre lontano, et vedendo questo noi ritirarsi da Piazza, et andati verso la strada maestra ben contra mia voglia, perchè vedeva esser impossibile il mio

scapolare, et ben tre fiata mi fermai et cavai la celata della testa, deliberando di ritornare et affrontarmi con un Turco, acciocchè per un altro mi fosse buttata la testa via, et per mio garzone, detto Nicolò, mi fu rimessa la detta celata, dicendomi: la mia morte nè la mia vita non puol salvar la terra, et ch'era matto, et che volessi quello voleva la fortuna, et così me ritirai verso il Muculo, dove trovai gran numero di persone et all'hora cominciai più a dolermi, dicendo a questo modo si guarda la terra assediata, et passai per un magazzino sulla strada del Mozenigo et andai su una torre, trovati molti di quelli della terra, con li quali me dolsi, et volevano che rimnessi con loro. Tornai sopra le mura, dove trovai 20 Turchi, ch'accompagnavano il frambuler del Beglierbei della Romania, i quali erano sulla strada, et io come desperato me buttai giù delle mura tra detti Turchi et non me puotì tener in piede, sì perch'era mal conditionato della persona, sì per l'affanno, sì per l'arme, per modo che quando fui a terra mi fu dato d'una scimitarra ¹⁾ a traverso la coscia, et, se non fossero state le buone arme ch'haveva, mi havria buttato la coscia in due pezzi et sarei stato morto, mi romperono l'osso et la carne, et mi afferrò più d'una palma, ma Dio m'agiutò, che non volendo capitai in mano d'uno, ch'haveva qualche humanità, et, non obstante che io non potessi camminare, hebbe compassione di me, et subito mi legò le mani con un fazzoletto et me menò via nel Revellin, dove fu presa la terra, poi nel Barbacane, non senza gran pericolo della vita, et più volte andai a pericolo di scavezzarmi il collo, ma il signor Dio in ogni mio bisogno m'agiutò.

In quel Barbacane stetti fin due hore di notte, poi mi menò tra le due porte non senza grande affano et montai sopra un riparo principiato et de li poi sopra la scarpa, et de li me buttai giù nella muraglia: poco mancò che non me discoppai, perchè una pietra mi cascò adosso et dettemi sopra il braccio zanco, et veramente all'hora havrei havuto per gratia che mi havesse morto, conside-

¹⁾ Scimitarra = spada corta con taglio, e costola a guisa di coltello, ma rivolta la punta verso la costola. (Tommaseo e Bellini).

rando molte cose che mi occorsero, et Dio mi agiutò in ogni mio andare, et così me menò al Borinum, ch'era sotto il monte della Pigadalgia, discosto del monte circa passa 100, et li me ne stetti in quella notte, considerate che me la passai con affanni et con pensieri.

Il giorno seguente, che fu a di 10, da mattina al levar del sole, me fece armare et per l'invalidudine della persona et per la ferita ch'ebbi non era possibile di caminare, fu necessario che mi facesse montare a cavallo ¹⁾, et subito montato, mi menò a un paviglione circa $\frac{1}{3}$ di miglio lontano, dove trovai uno, ch'era brugiato la faccia, et subito mi dimandò in franco, non li volsi dire chi era, ma li dissi ch'era da Venetia et ch'era capitato a Modone per mie faccende et che l'essercitio mio era mercante et, se me voleva dar la vita, li farei dare 500 ducati menandomi a qualche luoco dove capitassero franchi, si fece beffe di me dicendo esser pochi denari, et in questo il Turco mi prese, partì et andò per alcuni suoi servitij et tornò et andò ben per tre fiata, et stette fin poco avanti mezzo di, et poi tornando mi disse: «Caur tu sei il terzo signor di Modone», non li volsi rispondere, nè sì, nè non, ma li dissi non rifiutasse l'offerta che gli haveva fatto, perchè doppo che mi haveva morto, me conosceria et non li valeria pentirsi, et altro non mi rispose, ma mi fece montar a cavallo et menommi alla volta dove me tenne la notte avanti et mi mandò tre Leventi.

Passava il luogo usato, pensatemi che esser me trovava, et veramente me trovai fuori d'ogni speranza, ma solum me raccomandai al nostro signor M. Giesù Christo et alla gloriosa Vergine Maria, pregando la Maestà Divina m'inspirasse haver buona fede et costantia a quest'ultimo passo, et caminando mi pareva ch'uno mi dicesse sempre: «non ti disconfortare et non temere, perchè Dio te agiuterà», — et caminando me menò in un giardino, dove trovai un signor Turco, il quale mi dimandò chi era, li dissi il mio nome et qual'era il mio essercitio. Mi fece sentire et dimandommi di molte cose, alle quali tutti feci risposta; hebbe molto a grato havermi parlato, et subito si levò

¹⁾ cf. Sanuto, 732.

et montato a cavallo si transferì un poco più avanti, dove trovai molte teste d'huomini morti et molti prigionj, i quali erano appresentati avanti signori deputati a quella tenda, i quali erano sotto il Beglierbei della Grecia, nominato Mustafa, et stando così, pur venivano presentati altri prigionj et altre teste d'huomini morti, tra le quali quella del Reverendissimo M. Andrea Falcon, Vescovo di Modone, franco, et non fu conosciuto da alcuno. Mi dimandarono quelli tre, se conoscevo costui, li dissi ch'era il Vescovo sopra detto. Mi dimandarono anco quanta entrata haveva, et se l'era Franco overo Greco, a tutto risposi, per modo ch'havevano combattuto et che si havevano lasciato prendere così tristamente, li risposi che Dio haveva deliberato totalmente che loro havessero quella terra et noi ci perdessimo al modo che ci perdessimo, acciò i suoi non sentissero morte, nè passione di sangue et che loro riconoscessero quella terra non dalle loro forze et ingegno, ma solum dal signor Dio; mi dissero ch'io diceva la verità, et all'ora li dimandai la vita et che havessero compassione di me, et uno di quelli tre signori mi disse in lingua turca, che non havessi paura, poi mi fecero tornar a dietro, et stando sentato in terra a pie' d'un arbore, mi venne uno ch'era d'età d'anni 28 et mi disse: meschino, mostrando haver compassione di me, risposi chi era, mi dimandò d'alcune cose, a tutte gli risposi; tandem lo pregai che lui volesse tener modo ch'io parlassi col Beglierbei, perchè parlando con Sua Signoria sperava più della mia vita, et così stando parlassimo di molte cose, et pur non restava di farli grand'offerte, sempre mi rispondeva non voler cosa alcuna da me, ma che stassi di buon animo, et passata circa un'ora mi fece entrar nel paviglione del Beglierbei et subito, fatte le riverenze debite, mi cominciò a dimandare chi era et l'offitio che teneva et ogni particolarità come dimandarono quegli'altri tre signori per avanti, et fattomi molti quesiti sopra diverse cose, di tutte rimase sodisfatto et mi disse che non havessi paura et ordinò al suo Dragoman, che dovessi riferir da parte sua a quelli tre signori, che non mi dovessero far dispiacere, overo mi fosse fatto, ma fossi per il giorno seguente menato alla Porta alli Signori Bassa, et gionto al

paviglione mi riposai et mi sciugai tutti li drappi, cioè la camiscia et calze, che, per il peso dell' arme et affano che hebbi, era tutto andato in acqua, et stando a riposarmi viddi menare da 800 in 1000 huomini a tagliare sotto il monte della Pigadulgia, perchè così era il comandamento del Signore che tutti li prigionieri fossero tagliati, et a quel luoco era il Signor con tutti quelli della Porta a vedere tanto homicidio di persone, et stando per spatio di due hore in circa, et trovandomi solo nel paviglione, venne un Asapo, et stimo fosse il padrone mi haveva, dicendo mi menasse a tagliare, et subito odite le parole di costui et visti i suoi movimenti m'immaginai che mi dovesse far dispiacere, et subito partito s'appresentò colui che mi haveva preso et fecemi armare et buttomi una cavezza al collo, et dato di pie' al cavallo mi condusse a pie' del monte, dove venivano tagliati quegli' altri vi ho predetto; m'affermò, et io li dissi ben tre fiato, che non mi volesse far dispiacere, mai non mi volse rispondere, ma stava fermo et buttava la testa di qua et di là, et continuo stava in moto con la persona, et stando in tal modo, venne un Asapo a pie' da me et cavò una scimitarra dal fodro, ch' ancora era sanguinata del sangue di quelli del monte ch' erano decapitati, et stava in modo di saltare, et disse in turco che mi voleva tagliare, et quello che mi haveva disse non, m'aspettare, et così stando venne da me ser Pietro Corandolo di Modon, ch' era in guardia d'un giannizzero et mi s'accostò et mi disse che gli doleva, che la fortuna ne haveva condotto a tal miseria. Li dissi che dovesse haver pazienza, et subito venne uno vestito di broccato d'oro a cavallo et parlò con quello giannizzero, et poi partito il giannizzero, detto turco s'approssimò a quello mi haveva et parlarono insieme et subito mi fecero tornar al paviglione, et non volse che mi fosse fatto alcun dispiacere. Credo veramente che Dio lo mandasse, et era uno di quelli con chi parlai alla tenda del Beglierbei, et subito mi conobbe, et però disse a colui, che mi haveva prigionie, mi menasse a dietro, et subito mi tornò, et tornato che fui mi disse in greco, che di mattina mi tagliaria la testa et che la metteria sulla punta della sua lancia; li risposi che mi lasciasse star quella notte et che la

mattina sarà quello che Dio vorrà et ringratiava Dio, chè li signori sono signori et li poltroni erano poltroni. Mi rispose che....¹⁾, li dissi tanto star, et così minacciandomi, mi porse da mangiare; non volsi tuor cosa alcuna, se non dell'acqua, et bevei; così me la passai quella notte et stetti in ferri, non senza sospetto, perchè lo vedeva mal disposto verso di me, et mostrava di esser gramo di non mi haver tagliata la testa: considerate con che cuore io stava.

Fatta la mattina che fu a dì XI d'Agosto, al levar del sole, mi fece armare et mi fece montar a cavallo et mi menò alla Porta et li trovai Misit Bassa, Erzego Bassa et Mustafa in luoco del terzo et, inginocchiato subito, detto Mustafa mi conobbe et mi fece andar a lui et disse mi non haveva paura, et poi per gli altri Bassa fui esaminato et adimandato di molte cose, et a tutte li satisfeci, et così stando sopragionse M. Valerio Marcello, M. Bastiano Polani, Sebastian da Moncellese, M. Francisco Aurelio²⁾, fù Cancelliero, et due altri da Modone, et tutti insieme ne esaminarono, et parlando sopragionse M. Marco Gabriel, ch'era castellano a Modone, al quale dissero di molte ingiurie et vergognose parole, et subito lo mandarono via, et Zuan Riccio, ch' era comito di M. Valerio Marcello, li donarono la vita, benchè pochi di poi per sua memoria gli tagliarono la testa, et subito ancora noi sette ne mandarono fuori del paviglione et stessimo lì in guardia delli Capigi meglio d'un hora et mezzo et poi ne fecero tornar al paviglione, et Misit Bassa fu quello che da parte del suo Signore ne disse che non havessimo paura, che ne haveva donata la vita et che stessimo di buona voglia, et tutti noi ci buttassimo a terra, ringratiando la Sua Signoria et pregando Dio che li donasse longa vita, et subito fossimo scritti et fatti schiavi di Sultan Baiasit, et fossimo mandati ad una altra tenda, et li stessimo con molti di quelli signori Turchi, i quali tutti si allegarono con noi et ne confortavano che stessimo di buona voglia et passata fin l' hora di vespero che fossimo datti alla guardia de' Capigi, et subito ne messero in ferri uno separato dall' altro. Considerate

¹⁾ Cuvântul e indescifrabil: In copia din Bibl. Nat. s'ar putea ceti: distru. In copia din Min. Af. Str.: desta.

²⁾ Toți aceștia sunt confirmați la Sanuto, III, 732.

voi lettori quali sono gli huomini et ricchezze mondane, che la fortuna in un momento alza et abbassa ogni cosa, come fu del fatto nostro, de noi sette meschini, et fossimo fatti schiavi senza alcuna sostantia al mondo, et questo per mantenere la fede alla nostra Patria.

A di 12 detto, a mezzo di, fossimo tratti di feri et menati da Ali Bassa della Morea, qual comandò che fossimo menati al suo paviglione, et gionti li ne commesse ad alcuni suoi, et comandò che fossimo tenuti sotto buona custodia, che ne potesse havere la seguente notte per menarne a Coron, et così rimasi in guardia di Janus Bei, subassi di Patras, huomo molto cortese et valentissimo della persona, et a di detto, a hore 4 di notte, venendo il 13 fossimo menati a cavallo per andare a Coron, et erano cavalli 1700, tutti huomini cerniti in compagnia di detto Bassa, et pedoni 700, et riposamo di là dal Griso circa un hora, finchè apparisse giorno, et a di 13 detto, nel romper dell' alba, si levarono per andar a Coron et erano cavalli 1700, et a hore 22 di di s'appresentarono a Coron carchi un miglio piccolo, et subito furono mandati alcuni alla terra, per ordine del Bassa, et dissero che quelli della terra dovessero mandare delli suoi primi, che fossero a parlamento col Bassa, qual' era venuto li non per depredare et danneggiare il paese, ma voleva esser d'accordo et componersi con loro, perchè era così la volontà del Signore; post multa vennero quattro delli primi della terra et furono a parlamento et dopo tornarono nella terra dicendo loro esser venuti per intendere l'intentione sua, ma non per componersi, et che dariano risposta al popolo, et che poi loro rimandariano la risposta, et così partirono, et di là a due hore tornarono tre altri, i quali rimasero d'accordo col Bassa di darli la terra per i 6 da mattina, et così rimasero contenti una parte et l'altra, et subito havuto tal accordo si levò il Bassa con tutti venuti etiam con lui, et per quella notte alloggiassimo sotto il Griso, et la mattina, che fu a di 4, ci levassimo et andassimo verso il campo, et al paviglione di Janus Bei aggiongessimo a hora di mezzo di et eramo sette in tutto, et a hora di vespero, andando alla porta in strada, scontrassimo il Signore, che veniva da Modone, et li fossimo fatti fermar in

strada et poi, passato il Signore, fossimo mandati al paviglione di Misit Bassa, et poi ne rimandò alla Porta, et subito gionti, venne l'Aga de' putti del Signore dicendone molte parole et facendone certi della vita ne rimandò alla guardia de' Capigi, i quali ci ebbero in custodia et subito ci messero in ferri et li stessimo per sino alli 16.

A di 15 Agosto Coron¹⁾ si rese al Gran Turco et certamente, se loro tenevano saldo, il Turco non v'andava a campo, overo havria fatto come fece a Napoli, ch'havendo Coron levato l'essercito, andò al detto luogo di Napoli, giudicando di haverlo, et fatte più esperienze, quelli di dentro stettero saldi, nè mai si mossero della fede venetiana. Visto questo il Gran Turco si levò et andò a Constantinopoli.

Come ho detto, a 16 Agosto la sera ci mandarono a disferrare et ci fecero esser avanti alcuni capi de' Gianizzeri, et li doppo molte et molte parole discorse, togliessimo taglia, et io hebbi di taglia ducati 200²⁾ d'oro venetiani per il mio riscatto, et rimasimo schiavi del Signore, in tutto numero XI, et per il Signor Bassa la ci fu confermata.

A di 16 detto di notte si levò il campo et stette fin a 20 Agosto, poi fossimo menati alla volta di Coron et fossimo consegnati a Taut-Bassa, Capitano dell'Armata, il quale ci messe sopra quella separati, et con sinistri et affanni tandem arrivassimo a Constantinopoli a di 10 Ottobre 1501 et fui messo nella Terra di Mar Maggiore, dove era M. Andrea Gritti et altri mercanti, et, se non fossero stati loro, saremmo stati malagiati, poi a di primo Settembre 1501 fui messo in libertà, per haver pagato la taglia, et mi fu fatta la scorta. Montai sopra una nave genovese et per via di mare andai a Genova, poi a Venetia.

Avanti me partissi, uno chiamato Caiadin Bei, mi chiamò quando fece la cerca et mi disse: «Tu vai a Venetia, sol-

¹⁾ Vezi Sanuto, l. c.

²⁾ In Copia Min. Af. Straine: 700.

licita con la Signoria che faccia pace col mio Signore et non si confidi di signor alcuno, che, se manda fuori l'Armata, gli prometto che verremo in Golfo, torremo Cat-taro et tutto il Contado, sì che conforti li tuoi che faccino questo». Et così doppo molte risposte me parti da Genova come ho detto.

Hor torniamo all'Armata nostra et alle cose seguite doppo la presa di Modon, et sappiate, quando il Turco venne in campo, la nostra Armata era a Strivali et messero ad ordine 4 galere, videlicet ser Z. Malipiero ¹⁾, ser Alvise Michiel di Candia, il Polani della Canea et un altro con 500 fanti, denari, monitione, et mandolle, le quali venute con la Provenza investirono al Molo et dismontati in terra, venendo dentro nella strada grande, s'incontrarono in Turchi ch'erano entrati per l'abbandonare delle poste, come ho predetto, sì che tutti capitarono male.

Mentre che queste cose correvano, il Catolico Re Ferrando di Spagna mandò una Armata potente ad aiutar la nostra.

Capitano di quella era Consalvo Ferrando, il quale gionto insieme con la nostra, conclusero d'andar a prendere la Cefalonia, la quale tandem fu presa et venne nelle mani de' Venetiani.

Scander Bassa con molta gente partito dalla Bossina, andò a Nona, per tuor quella, et ancorchè la detta terra fosse parte rovinata, tamen si diffesero gagliardamente, et *re infecta* tornarono a dietro.

Un altro Turco nominato Soliman corse nel territorio di Zara, ma non fece cosa di momento.

Il Turco, inteso che l'Armata di Spagna era congiunta con la nostra, quell'invernata fece metter in ordine la sua per poter esser a tempo nuovo.

In questo interim li nostri depredarono molte isole dell'Arcipelago et ebbero il Zonchio, il quale si haveva dato a' Turchi, nel quale era un Francisco Contarini et il Ge-

¹⁾ Zuan Malipiero a fost prins de Turci la Modon și a scăpat prin fugă. (Sanuto, III, 899).

nerale M. Benedetto da Cà da Pesaro, essendoli venuto alle mani li fece tagliar la testa.

Alessandro Papa Sesto, vedendo le cose de' cristiani esser in grandissimo pericolo, deliberò di mandar tre Cardinali ad invitar la potentia cristiana ¹⁾ contra infideli. Uno ne mandò a Massimiliano, uno al Re di Francia, uno a Ladislao Re di Ungaria, et promesse lui d'armare 20 galere a sue spese.

M. Benedetto da Cà da Pesaro Generale con otto galere entrò nel golfo d'Arta et tolse 12 galere, ch'erano lì dentro con molte monitioni sopra, et fu bel fatto ch'essendo li Dardanelli forniti lui passasse, tamen, non curando cosa alcuna, andò et trassele fuori. Dopo essendo nuova, che l'Armata turchesca era per andar a trovare le nostre galere da viaggio, comandò a M. Hieronimo Contarino, ch'andasse, qual non obedi, onde lo privò di Proveditore, et fu fatto in suo luogo M. Zuan Zanchani ²⁾.

Fu mandato M. Gabriel Moro in Sicilia a trovare Gonsalvo Ferrandes, il quale doppo la presa della Cefalonia era ridotto lì con molti, dove per far che detta Armata venisse a soccorso nostro, sed nihil est.

Et in questo tempo essendo state fabricate per Turchi alla Novista assai galere per armarle, le stette fuori le qual era 18 miglia fra terra. Li venne voglia a M. Marco Orio, Capitano delle navi armate, di tuor l'impresa et andar in detta fiumara: pensando, da tutti sarà detto mi basta l'animo d'andar; ancorchè era la cosa di sorte che non si poteva andar per le fumare 18 miglia in su, essendo le rive d'inimici, ma per monstrar vigorosità l'intervenue, ch'essendo entrati dentro con le barche armate et fatto barbette andando in su, non potendo andar avanti per il corso dell'acqua, Turchi li furono attorno, in modo che li convenne fuggir et venir alla bocca, dove trovò gran fortuna, et non potendo uscire dalla bocca, parte si som-

¹⁾ Copia Min. Af. străine: «... li potentati cristiani...»

²⁾ In Copia Min. Af. Străine textul e schimbat: Essendo la Dalmatia vexata continuamente da Turchi et li rectori de quelli non se obediva l'uno l'altro, fo mandato m. Zuan Diedo per governador de tuta la Dalmatia. Fu mandato, etc.

mersero et parte andarono in terra, sì che fu preso il detto ser Marco Orio et molti altri, et morti assai. Alesio, ch'è un Castello nel Drivo fiume, essendo fuggiti molti Albanesi, li Turchi si messero in ordine per venir a trovarli; loro inteso questo si messero all'ordine et dettero una gran rotta ad essi Turchi, sì che poi non li venne voglia d'andarcine più. Fu detto Proveditore dell'Armata ser Andrea Loredan.

Il Zonchio, doppo che la Signoria l'hebbe, vi mandò Marco Loredan fu di M. Alvise il Procuratore, et con lui era un Simone de' Greci, al qual luoco andò Camali et hebbe il luoco da basso. Il Castello si teneva, non si poteva perdere et saria stato recuperato il tutto, perchè M. Benedetto da Pesaro subito venne; quelli erano dentro, per timidità si dettero et doppo il detto, Marco Loredan et Simon de' Greci per M. Benedetto da Cà da Pesaro gli fu fatto tagliar la testa.

In questo tempo fu uno della natione del Caraman, il quale adunati molti popoli inimici de' Turchi, fece essercito grande et andò a depredatione del paese dell'Ottoman. Inteso questo Baiasit li mandò essercito contra, et li fugò, et Durazzo in Macedonia, per la mala custodia, una notte fu presso da Turchi.

Vedendo M. Benedetto da Pesaro la presa del Zonchio, andò in Arcipelago et messe in terra molti luoghi, facendo danni infiniti, poi ritornò a Corfù, dove intese che l'Armata del Re di Francia era gionta in Calauria.

Era Capitano Filippo Mons, lo quale dopo andò al Zante. Fu mandato M. Alvise Loredan con 10 galere, le quali delegò in Arcipelago.

Doppo di quest' Armata francese, venne l'Armata del Re di Portogallo, la qual veniva dietro alla francese; era di 22 barche benissimo armate et in ordine, la quale venne a Corfù, et inteso che l'Armata francese era andata in Arcipelago, et non lo havevano voluto aspettare, sdegnato il Capitano, sì per questo come per esser stato alle mani con quelli di Corfù per alcune feriture,

et dolendosi ch' essendo venuti per soccorrere detti luoghi di esser stati feriti et mal trattati, ritornarono in dietro.

In questo tempo morì M. Agostin Barbarigo Dose ¹⁾, et fu fatto in suo luogo M. Lonardo Loredan del 1501 a di 3 Ottobre ²⁾.

La nostra Armata insieme con quella del gran Maestro di Rodi si congiunse con la francese, la qual' era benissimo in ordine et messero campo a Metellin, perchè il Capitano francese disse havere che'l Turco armava 50 galere, et che subito usciria, et per questo si voleva levare.

Il nostro generale mandò M. Alvise Loredan con una buona summa di galere a sopra vedere fin al Faretto, et non intendendo cosa alcuna ritornò. Li nostri, visto che francesi non volevano far cosa alcuna, si deliberarono loro di dar la battaglia. Vedendo francesi, ch'i nostri erano pronti a far simil impresa, vergognatosi, si posero anche loro a far questo; et da una parte erano li francesi, et dall'altra li nostri, et dato l'ordine della battaglia li nostri animosamente andarono fin sopra le mura, giudicando che francesi facessero il simile, ma, inteso che francesi non facevano segno niuno di battaglia, immò stavano a vedere, si ritirarono etiam li nostri, et fu forza di partirsi fuori. Era che'l Capitano francese per via d'un suo havebbe havuto da Turchi una buona somma di denari.

L'Armata francese partita da Metellin andò a Scio, dove che stette alcuni giorni, et l'Armata nostra venne a Milo, dove trovò esser stato preso Vroro, quale si haveva rotto sopra l'Isola, lo fece restare, per haver fatto infiniti mali contra de crestiani, et poi l'Armata venne a Corfù, dove, come ho detto, il generale fece tagliar la testa a Marco Loredan et a Simon de' Greci et ad un' altro.

L'Armata francese partita dall' Arcipelago per venir a Ponente, due nave, sopra una delle quali era il Capitano,

¹⁾ Dogele Agostin Barbarigo morì in zua de Luni, 20 Sept. 1501. Vezi supra lui Sanuto, III, 114.

²⁾ Vezi actul referitor la alegere la Sanuto, III, 134.

si ruppero all'Isola di Cerigo. Per Polo Calbo fu agiutato et recuperato molte cose. Era Monsignor di Ravestan ¹⁾, il quale andò a Venetia.

In questo tempo Ongari corsero sopra quello del Turco et fecero danni assai, et il Turco sopra l'Ongaria; per Ongari non fu fatta cosa memoranda, ancorchè quel Re avesse gran stipendio da Venetiani come ho detto di sopra.

Essendo venuto l'anno 1501, l'Illustrissima Signoria di Venetia vedendo pur il Turco seguitare l'armare per invaderla, deliberò di far potentissima Armata sotto il Capitano M. Benedetto da Cà da Pesaro, et fu Armata sin al numero di 60 galere, nel numero delle quali il Reverendissimo D-no ²⁾ Pisauro ³⁾ Episcopo di Baffo, ma altra provizione fece l'Illustrissima Signoria per dubbio del Golfo, et fu Capitano del golfo Marc Antonio Contarini in luogo di Domenico Dolfin, et li dette oltre le galere, 4 barchoni benissimo in ordine.

La Illustrissima Signoria, deliberando di far qualche esperienza contra Infideli, mandò M. Domenico Dolfin ambasciator a Rodi ad invitar la Reverendissima Signoria di quel gran Magistro all'invasione de' Turchi. Era gran Maestro Pietro di Aubusson ⁴⁾, il qual'era Cardinale, qual si offerse di venir al favore della santa fede.

In questo tempo M. Alvise Loredan essendo infermo hebbe licenza di repatriare: venendo, passando per la Puglia, morì. Fu fatto in suo luogo M. Hieronimo Contarini Grillo.

Turchi et Ongari appresso Iaizza furono alle mani et Turchi ebbero la peggiore; dopo essendo stato menato per Baiasit potente essercito a metter campo a Iaizza, messisi ad ordine Ongari li venne ad assaltare, dove gran-

¹⁾ Cleves Filippo, signore di Ravenstein, gubernator al Genovei și căpitan al armatei franceze.

²⁾ Loc gol in amândouă copiile.

³⁾ Giacomo da Pesaro, vescovo di Baffo, căpitan și comisar al galereilor papale.

⁴⁾ Pierre D'Aubusson.

dissima occisione da una parte et dall'altra; tandem Ongari furono superiori et liberarono Iaizza dalle mane de' Turchi.

In questo tempo Valentino, figliuolo del Papa Alessandro, tolse molti luoghi della Romagna et fece molte tirranie, che per non esser al nostro proposito, si metteno da canto.

Il Re Ladislao d'Ongaria, essendosi maritato in una parente del Re di Francia, la fece venir a Genova per tuor poi per terra a Venetia, la quale da Venetiani fu molto accarezzata et appresentata et fattoli di molte feste, in modo ch'era fatta partegiana de' Venetiani, et non era cosa, che fosse adimandata al Re d'Ongaria, che per mezzo di essa Regina non si ottenesse, la quale haveva nome Anna, et quando fu fatta la pace col Turco, lei fu causa d'accordar Venetiani col Re Ladislao in una minima parte.

Hor torniamo al proposito. M. Benedetto da Cà da Pesaro insieme col Gran Maestro de Rodi depredarono molti luoghi della Turchia et presero molte fuste, et n'abrugiarono assai per tutto l'Arcipelago. Il detto Pesaro con somma festinanza venne all'Isola di Santa Maura, la qual prese et messe sotto la devotione de' Venetiani. Fu trovato in detta terra 369 ducati, d'aspri et altro per soccorrere all'Armata Turchesca, nel qual luogo tenevano esser sicuri, il quale M. Benedetto lasciò al detto luogo di Santa Maura M. Hieronimo Contarini Grillo per fabricarla con X galere.

In questa estate 1501, essendo stato diviso il Reame di Napoli fra il Re di Francia et il Re di Spagna, vennero insieme alle mani, et per virtù di Consalvo Ferrandes fuggirono francesi, et tutto il Reame rimasse a Spagna, et di questo non si dirà altro.

L'Illustrissima Signoria essendo ricercata dal Gran Turco di pace per via di M. Andrea Gritti, qual venne a Venetia, deliberò disarmare et lasciò il Capitano Generale con

24 galere solamente, il resto disarmò et andò Zaccaria Davit ¹⁾ Secretario a Constantiopoli per tentar da pace, la quale si giudicò di poi esser stata richiesta per dubitatione del Soffi, del quale risonava in ogni parte il suo entrar in Tauris 1499, et sin a quell'ora haveva fatto gran progresso, et per questo si giudicò che'l Turco venisse alla pace, ch'altrimente non havria fatto questo, per esser egli superiore a Venetiani. Furono fatte subito le tregue fra il Turco et la Signoria et dopo molte dimande da una parte et dall'altra, tandem 1502 ²⁾ fu conclusa la pace et fu restituita Santa Maura et li ducati 36 m. ³⁾, quali furono computati con quelli che'l Turco haveva tolti a' Venetiani Mercanti, i quali comme dissi, per li suoi Cadili fu detto, che di ragione non li potea tenere et così fu fatta et conclusa et mandato M. Andrea Gritti a giurarla.

Fatta la pace per Venetiani col Signor Turco, che fu del 1502 ⁴⁾, Turchi non fecero cosa di momento assai tempo di longo, et questo per dubbio del Soffi, qual si era fatto potentissimo, et essendo venuto il detto Soffi, cominciarono esserciti nel paese d'Arsenga l'anno 1507 per andar contra il Caraman, mandò a dimandar il passo. Il Turco fece essercito, ma non si accostò a quello del Soffi a due giornate, ancorchè scrivesse a Venetia che le sue gente erano state alle mani con Soffiani, et cacciato di là dal fiume con occisione di gente assai, ma non fu vera cosa alcuna come poi intesi *Io Donado da Leze* in Cypro 1509 da due ambasciatori di Sinam ⁵⁾ primogenito del Signore, che stava al Cogno, *li quali mi dissero quello ho scritto di sopra*, sì che il detto Turco per

¹⁾ Nu Zaccaria Davit, ci fratele său Zaccaria Freschi, care era secretarul Senatului. (cf. Sanuto, IV, 320; cf. p. 668; Bembo, «Istoria Veneziana», ed. Milano 1807. Lib. VI, 397.

²⁾ In 1503. cf. Sanuto, V, 22. Bembo, 307.

³⁾ Greșeală de copist in loc de 26 mii.

⁴⁾ Corect 1503.

⁵⁾ Sinam Gagi numit și Seehinsciach sau Giam Sabeg, Stăpânul Caramaniei. (Sanuto, VII, 267).

paura del Soffi non fece cosa di momento assai anni di longo, come qui sotto intenderete.

Qui cominciano le faccende che fece il Signor Selim, et come entrò in stato contra la volontà del padre.

Nell'anno 1509, essendo *io Donado da Leze* consigliere in Cypro, vennero al detto luoco due ambasciatori di Sinan, primogenito dell'Imperatore Baiasit, dalli quali intesi come detto Signor Can Baiasit haveva havuto sette figliuoli et ch'all'ora non si ritrovava se non quatro et il primo, qual'era detto Sinan Signor, qual stava al Cogno et dominava tutta la Caramania. Il secondo era Sultan Agmat ¹⁾, et questo haveva il Sangiaccato d'Amasia.

Il terzo era Corcut Zelebi ²⁾, qual dominava in Settelia. Il quarto era Selim Sultan, qual stava in Trabisonda, ma all'ora era passato in Capha, la quale haveva occupata dalle mani del padre, et quella teneva con l'agiuto del Tartaro Pizolo per una sua figliuola per moglie.

Doppo nell'anno 1510 morì il Signor Sinan restando gl'altri tre fratelli, et la signoria, per la morte di Sinan, perveniva a Sultan Agmat d'Amasia. Morto che fu Sinan, come ho detto, mancando il luoco del Cogno di capo, li Caramanini, nemici de' Turchi, fecero gente et corsero gran paese del Turco sopra la Natolia et uno Azano Alibei Bassa, che li era venuto contro per nome del Signore, et fugarono Turchi, per modo che fu forza al Turco rinforzar il campo suo, et fatto non..... ³⁾ ita che fu forza alli Caramani di ritenersi et si ritonarono alla montagna.

Hor torniamo a Selim. Selim tolta ch'ebbe la figliuola del Tartaro Pizolo, havendo il suo agiuto, tramò con li Giannizzeri d'entrar Signor nel luoco del padre, et, fatta gente, venne per la riva del Mar Maggiore per Moncastro et Castorno passando il Dannubio alla volta d'Andrinopoli.

Inteso questo per Baiasit, suo padre, mandò gente all'incontro, furono alle mani col detto Selim et fu rotto et tornò a dietro. Dubitando il Signor Turco, che'l detto

¹⁾ Ahmed. cf. Sanuto, VII, 267.

²⁾ Korkud.

³⁾ Indescifrabil.

figliuolo non si facesse Signore, al quale non portava amore, ma voleva male, per il meglio, consigliato così dalli Bassa, fece venire per mezzo Constantinopoli Sultan Agmat d'Amasia, all'ora primogenito per farlo lui Signore; qual venne a Scutari, ch'è per mezzo Constantinopoli.

Li Giannizzeri, intesa la sua venuta, volendo loro Selim per signore, andarono alla casa di Mustafa Bassa, qual era uno delli consiglieri et, sentendo il detto Bassa il romore, se ne fuggì nel serraglio. Andarono detti Giannizzeri da Carzegoli pur Bassa, il quale con buone parole l'acquietò. Messero a sacco la casa di Mustafa et alcun'altre case li vicine, tandem s'acquietarono, et questo fu del 1511. Baiasit Imperatore, vedendo il gran pericolo per la venuta di Agmat suo figliuolo et Corcut Zelebi in Bursa, per la movitione haveva fatto li giorni a dietro, non sapendo quello si havebbe havere, disse:

Parole del Gran Turco :

«Poi che Dio ha voluto ch'io sia pervenuto in questa senil età, desiderava di vivere quietamente, et così era adempito il mio desiderio ch'haveva, pure da per tutto, si da Mosulmani, come da cristiani, sì che poteva vivere pacificamente, ma la fortuna non ha voluto, ch'è dove non sperava di haver disturbo, m'è venuto ogni male; questi miei figliuoli non si contentano delli stati che gli ho dati, ma mi hanno rotto ogni mio quieto vivere, bisogna haver pazienza, verrà tempo, come spero, ch' avranno di gratia haver una casa di paglia da poter habitare».

Dicendo queste parole con lacrime et singulti, poi fece tornar Agmat suo figliuolo a dietro, et si ha opinione che gli desse gran quantità di denari, fece etiam certo dono grande a Corcut, il quale etiam tornò in Settelia.

Il Signor Selim, inteso quanto havevano operato li Giannizzeri per lui in Constantinopoli, iterum fece gente et venne al Dannubio. Il Signor suo padre volse fare iterum gente et mandarli contra, ma li Giannizzeri non ci volsero andare et ricordarono al Signore, che li volesse dar tre Sangiaccati al detto Selim, che sono a dietro il Dannubio, et ch' a questo

modo s'acquietaria, et così il padre, visto il volere delli Giannizzeri, li diede li 3 Sangiaccati, videlicet Samandria, Nicopoli et Stiri. Fu forza etiam al Signore di far una carta della confirmatione delli detti sangiaccati, perchè così volsero li Giannizzeri, quale fu letta a' quelli et così contentarono.

In questo tempo Sultan Agmat, Signor d'Amasia, inteso ch' hebbe che'l Signor suo padre haveva dato il Sangiaccato della Caramania a un figliuolo di Sinan (greşit *Sans*)¹⁾, che morì al Cugno, sdegnato, fece essercito di 40 m. persone, et andò contro di lui, et poco lontano dal Cugno, furono alle mani; furono rotte quelle gente di quelli del Cugno et accostatosi l'essercito di Agmat appresso al Cugno, dove era il figliuolo, che fu di Sans (Sinan) et sua madre, quali vedendosi a mal partito deliberarono di uscir della terra et andar nel campo del barba et così fecero, quali prostrati in terra dimandarono venia; li fu perdonato et così il detto Sultan Agmat ottenne tutta la Caramania.

Li Giannizzeri, inteso quanto haveva fatto Sultan Agmat, deliberarono di mandar quattro suoi messi al prefato, persuadendolo da parte loro, che non volesse farsi Signore di quello ch'a lui non apparteneva, il quale volse far impicare detti messi, ma per un suo genero furono liberati, quali ritornarono in Constantinopoli, et per all'ora non successe altro.

Nel principio dell'anno 1512 di Marzo Corcut Zelebi con volontà et col consiglio delli Bassa venne in Constantinopoli incognito, et andò ad una moschea, la qual venuta fu intesa per li Giannizzeri, quali ivi andarono a bacciarli le mani.

Il Signor Baiasit, intesa tal venuta ancor lui, chiamò il consiglio delli Bassa, Aga delli Giannizzeri, Defterder et, stati per longhissimo spatio in consulta, mandò a dimandare a Corcut la causa della sua venuta. Rispose che lui era in Setellia et intendendo, ch' un figliuolo di Sultan Agmat veniva con gente contra di lui, non havendo opinione di esser alle mani, per non esser causa della morte di tanta gente, se n'è venuto, abbandonato il detto paese, in detta moschea, per far li la sua vita, conoscendo che, Selim,

¹⁾ Cf. mai sus, pag. 154: Sanxa—dovadă că tot Donado a scris și această parte.

suo fratello, li portava grand'amore. Intesa tal risposta per il consiglio, furono chiamati li Giannizzeri dimandandoli se volevano che fosse mandato via detto Corcut, risposero di non, et così restò, il quale Corcut non restava di promettere alli Giannizzeri denari et ogn' altra cosa, ma mai li potè rimuovere dall'inclinatione ch'havevano a Selim, il che visto per Baiasit, che non poteva per alcun modo rimuovere detti Giannizzeri, conoscendo ch'era forza di acconsentire al loro desiderio, deliberò di consegnar il stato a Selim et mandò via Corcut suo figliuolo, quale ritornò in Settelia ¹⁾.

Fatta tal deliberatione, astretto da necessità, perchè li Giannizzeri volevano così, fu mandato a chiamare, se ne venne in Constantinopoli, et a dì 24 del mese d'Aprile andò alla presentia del padre alla Porta et li rinuntò il stato, et cinta la spada sua, dopo li basciò la mano al figliuol suo, et si parti da Constantinopoli et andò in Andrianopoli, dove nacque, sì che il detto Selim restò Signore contra la volontà del padre che lo malediva et li Giannizzeri per esser stato privo del suo stato; fermato in Andrianopoli quell'anno morì.

Fu opinione che'l figliuolo lo facesse morire per liberarsi da servitù, perchè si dubitava passare contra li fratelli et lasciar il padre in Andrinopoli, sì che per questo si giudica lo facesse morire, quale Baiasit fu sepolto in Constantinopoli nell'Imarato ch'aveva fatto suo padre.

Il giorno seguente entrò Selim ²⁾ in Constantinopoli, fece festa publica et donò ad ogn'uno ch'aveva provisione il doppio del stipendi, poi oltre il quello, donò a cadauno aspri 1000; dopo fece terrori grandissimi et bando, che non si facci violenza ad alcuno, et molte altre provisioni di giustitia grandissima, poi andò alla casa, dove erano li denari del Signore et trovò un milione d'oro, benchè giudicava trovar più; come ho predetto, si giudica che'l padre li dispensasse a gli altri figliuoli.

Sultan Agmat, al quale perveniva il stato, per esser il

¹⁾ Cf. Povestirea confusă a lui Giovio la Sansovino, l. c., 21.

²⁾ Iată portretul lui Selim după raportul Doctorului Antonio Guistiniano, sol al Veneției la Constantinopole (1513): «... el Signor ha anni 40, homo piccolo, gambe curte e longo busto, occhi neri, monstra savio, è homo di far gran cose, omo di guera... » (Sanuto, XVII, 537).

figliuolo maggiore, si trovava in Natolia nella parte di Bursia potentissimo con 40 m. cavalli et altre tanti pedoni, et era per passar sopra la Grecia. Inteso Selim suo fratello esser entrato in Constantinopoli et fatto Imperatore, soprastette et se ritirò in dietro.

Essendo fatto Signor, come ho predetto, Selim, et morto il padre, liberato del tutto, deliberò di far gente et adunatione grande: con tutta la sua Corte poteva esser da 80 m. ¹⁾ persone. Fece passare sopra la Natolia ²⁾ et lasciò a governo un suo figliuolo piccolo d'anni X con buon governo, il quale haveva nome Soliman; passato detto Signore se n'andò in Bursa et messe le gente in quelli contorni et mandò alcuni suoi Sangiacchi verso l'Amasia, dove si ritrovava Sultan Agmat con gente assai et era accampato ad un luoco poco lontano da Angeri, ch'è un Castello due giornate lontano. Quelli del Castello vedendosi assediati, deliberarono, astretti da necessità, uscire contra l'inimici et disperati uscirono et ruppero l'antiguardia di Sultan Agmat. Il resto si pose in fuga dubitando della gente di Selim che veniva et così furono rotti per la gente di Selim, perchè, inteso, che quelli del Castello dovevano uscire, sollicitavano il camino suo et arrivarono a tempo, sì che la gente di Sultan Agmat non potè levar d'Amasia, nè la moglie, nè li figliuoli, ma fuggirono nel paese d'Arsegan, giurisdittione del Signor Soffi. I sangiacchi entrarono in Amasia, presero la moglie et i figliuoli del detto Sultan Agmat, et quelli mandarono in Bursa al detto Signore; li quali tutti furono morti. Sultan Morat, primo figliuolo di Sultan Agmat, era col padre, et per quanto vien detto era valenthuomo.

Corcut Gelebi si ritrovava in Settelia, et fatto ancor lui essercito fu rotto dalle genti di Selim, et, acciò non fugisse, fu mandato per Selim 40 vele alla volta di Settelia. Corcut essendo rotto, fuggì in Magnesia. Le genti di Selim con l'Armata presero Settelia et tolsero li figliuoli di Corcut, quali fecero tutti morire.

¹⁾ După raportul Bailului Venețian din Constantinopol, dela 6 August 1512, numărul soldaților lui Selim erà de 70.000 (Sanuto, XV, 26).

²⁾ Ibidem. Părăsi Constantinopolul la 29 Iulie 1512.

Selim inteso che Corcut era in Magnesia, andò con tutto l'essercito a detta città per circondarla per haver detto Corcut, qual inteso che'l fratello era poco lontano, se ne fuggì la notte con 6 cavalli, et quelli giorni stette occulto in certo luoco verso Settelia, dove, preso per un Sangiacco che governava quella parte, d'ordine di Selim fu morto.

In questo tempo Selim, per dimostrar a' cristiani che non dubitava di loro, nè non stimava li fratelli, et ch'haveva havuto vittoria, fece correre in Dalmatia nel paese del Conte Zuane da Corbavia et fece danni assai.

Morto Corcut, come ho detto, Selim mosse il suo essercito in Ongaria con Mustafa suo Bassa, ch'era quello l'haveva messo in stato. Il quale Mustafa, per quanto vien detto, o che fosse vero, o una vantà levata, pare che scrivesse una lettera a Sultan Agmat et mandavala per un suo schiavo, quale passando per Amasia, fu preso da quelli ch'erano li per Selim, et trovata la lettera fu portata al Signore, il qual era ritornato in Bursa, la qual lettera conteneva come il Signore doveva far passare molte delle sue gente in Constantinopoli et lui doveva restare con poca gente; sì che venisse potente, col mezzo suo li daria Selim nelle mani. Ritrovata questa lettera, o che fosse, o non, tal volta si paga un gran servitio con grande ingratitudine, come fu questa, che fece morire il detto Mustafa Bassa.

Sultan Agmat con quelli ch'erano fuggiti con lui senza il figliuolo Sultan Morat, quale per quanto fu detto era andato dal Signore Soffi, nè dopo si è inteso altro, et con gente del paese del signor Soffi venne in Amasia et tagliò a pezzi tutti quelli che si ritrovavano li per nome di Selim. Si avviò poi alla volta di Bursa, et questo fu del 1513 a 14 d'Aprile. Si pose col campo alla cima del monte.

Selim era alla campagna con poca gente, ma la notte gli gionsero da persone 50 m. et, se Sultan Agmat, subito gionto, faceva fatto d'arme, saria stato vincitore. La mattina seguente deliberarono d'investirsi, et così faceva Sultan Agmat; fu rotto et questo perchè parte delle sue gente fuggirono avanti entrassero in battaglia; lui cascò et

il cavallo li andò adosso. Fu preso et strangolato, et questo fu il fine delli detti sette fratelli et nipoti del detto Selim, eccettuato Sultan Morat, qual'era andato al Signor Soffi, nè mai di lui s'è inteso altro.

Havuta tal vittoria il Signor Selim non andò a Constantinopoli, ma al passo di Gallipoli, dove passò tutte le sue gente et andò in Andrinopoli. Li fermato, si fece gente assai, et fu di Marzo 1513, si doveva andar a' danni dell'Ongaro, o alla volta di Samandria. Questo faceva, per far che Ongari venissero più tosto alla pace. Fece etiam preparare l'artegliaria in Constantinopoli et dette fama di voler andar in Puglia; furono armate certe fuste alla volta della Vallona et si messe in Puglia, facendo danno assai. Item fece corer gran numero di gente a Scardona ¹⁾ et luochi circonvicini, menando via gran numero d'anime.

L'Illustrissima Signoria, inteso il detto Signor Selim esser rimaso Signor Pacifico, li mandò un suo ambasciatore con molti doni, che fu M. Antonio Giustiniano il Dottor ²⁾, qual andò ad Eno et de li in Andrinopoli. Il Signor li fece honore assai et, andato alla sua presenza, la trovò a sedere sopra una carrega d'oro, contra quello ch'era consueto, che gli altri Signori erano consueti di sedere sopra li tapedi suso il Mastabe, et fatte le parole generali disse, ch'era contento di confermar la pace con la Signoria, dicendo: chi vorrà esser suoi amici, lui ancora esser suo, et non volendo, che faria conoscere a quelli tali la sua potenza, et così giurò la pace, ma questo non li bastò, che volse mandar un suo ambasciatore, il quale venne benissimo in ordine; fugli fatto grande honore et bene appresentato, il quale gionse a Venetia a 25 di Gen-

¹⁾ In copia Min. Af. Străine : Sardinia.

²⁾ Vezi raportul lui Antonio Giustiniano la Sanuto, t. XVII, 537. Donado a utilizat acest raport, ceeace reiese din pasagiile asemănătoare: «... Il Signor, poi introdoto ch'el fu, era in la città di Andernopoli, et si levò e l'abrazò, e fe li portar una cariega..., et era contento confirmar la paxe avia il padre...». Pacea fu incheiată la 17 Octomvrie 1513 la Adrianopole (vezi actul la Sanuto, XVII, 540).

naro 1514, et a di 18 del mese di Febraro ¹⁾ fu per il Serenissimo Principe M. Lonardo Loredano giurata la pace col detto Selim. Similmente fece pace col Re d'Ongaria, et volse che fosse gridata per il Paese, et così fu fatto ²⁾.

¹⁾ Data aceasta e confirmată de Sanuto (XVII, 566).

²⁾ Aci se sfârșește povestirea istorică în copia din Biblioteca Națională. Câteva file cuprind o tabelă a drumurilor din Imperiul turcesc dându-se un tablou al orașelor mai însemnate și punctelor militare din vastul Imperiu al Sultanilor. Această tabelă cu drumurile militare lipsește în copia din Arhiva Ministerului Afacerilor Străine. În schimb această copie mai cuprinde încă 2 file și jumătate, în cari se povestește războiul Sultanului Selim contra Perșilor: «Come il Signor Selim tolse la Impresa contra el Signor Sophi». Povestind pe scurt acest războiu, manuscrisul sfârșește (fo. 516): «El Turco avuto tal vittoria se riposò et scrisse a Constantinopoli et Ragusi de la vittoria avuta *come qui si vederà*».



Tabela drumurilor militare ¹⁾.

Da Belgrado à Samandria	Ma	40
A Colombaz.	»	14
» Rezuva.	»	34
» Anis ²⁾	»	20
» Novo Bazar.	»	60
» Trigovista ³⁾	»	30
» Gurgura ⁴⁾	»	50
» Nissi.	»	30
» Epiro del Re Filippo.	»	10
» Sofia	»	30
» Vulgaro Chori.	»	20
» Tartarbazar ⁵⁾	»	20
» Philippopoli.	»	20
» Chunasi ⁶⁾	»	25
» Casalnuovo	»	10
» Scraviza	»	20
» Tavulari	»	8
» Andrinopoli.	»	20
» Sugunthi	»	20
» Bergas ⁷⁾	»	28
» Eschibaba ⁸⁾	»	28
» Chiorlich Casale de' Greci ⁹⁾	»	25
» Silimbria ¹⁰⁾	»	6
» Pricares	»	2
» Stonamo	»	2
» Rigi ¹¹⁾	»	6

¹⁾ Deși unele din aceste numiri par a fi greșite, totuș cred util a reproduce și această tabelă. Unele din aceste numiri greșite se pot identifica cu ajutorul cărții lui Jireček, *Die Heerstrasse von Belgrad nach Constantinopel und die Balcanpässe*. Prag. 1877; vezi și Verancsics (p. 166).

²⁾ A. Nis?

³⁾ Târgoviște?

⁴⁾ Giurgiu?

⁵⁾ Tatar-Pazardzik. Vezi asupra acestei localități Jireček, l. c., 130.

⁶⁾ La Verancsics Koniws.

⁷⁾ Burgas? La Verancsics Besgaz.

⁸⁾ Eski-Baba.

⁹⁾ Çorlu (Tzurullon).

¹⁰⁾ Selymbria.

¹¹⁾ Poate Rigory (Rhegion) cf. Jireček, 109.

A San Stefano »	2
» Constantinopoli »	6

Sanzachi idest Praefecturae, Capitano subiecte generali, quem Beglierbei Romaniae vocant in Europa sunt iste :

1. Capha Teodosia, in Taurica Chersoneso.
2. Silistria, Tiristopolis in Mysia inferiori.
3. Nicopolis et ipsa in eadem Provincia.
4. Vidin, Bedin a 9 millis locus in superiori.
5. Svernich in Illiria ¹⁾.
6. Bossina in Illiria.
7. Chersech, ducatus in Dalmatia ²⁾.
8. Semendria, in Mysia superiori ³⁾.
9. Scutari, Scedra, in Dalmatia.
10. Valona, Avlon, in Macedonia.
11. Carleli, Dominium Caroli in Epiro.
12. Negroponte, Chalcis in Eubea.
13. Lepanto, Naupactum in Etolia.
14. Morea, Poloponessus.
15. Trincta, locus in Thesalia ⁴⁾.
16. Gallipoli, Calipolis, in Chersoneso Thraciae.
17. Quaranta Chiese, quadraginta Ecclesiae sic nominant locum in Thracia.
18. Vise Bizia, in Thracia ⁵⁾.
19. Cirmen, locus in Thracia ⁶⁾.
20. Ochri, locus in Macedonia ⁷⁾.
21. Chiostendil, locus in Macedonia ⁸⁾.
22. Vleyten, locus in Macedonia.
23. Prysren, in Macedonia.
24. Alazchessar, in Mysia superiori ⁹⁾.

¹⁾ Zwornik.

²⁾ Herzegovina.

³⁾ Smederevo.

⁴⁾ Trinità ?

⁵⁾ Bizye; cf. Jireček, 105.

⁶⁾ Črnomen.

⁷⁾ Okhrida.

⁸⁾ Köstendil (Velbužd); cf. Jireček, 28.

⁹⁾ Aladzaklisse ?

25. Il Bassan Civitanove in Macedonia iuxta Apolloniam.
26. Veinuch i Vomricor Sanzachus, seu prefectura.
27. Cyngene i Cynganorum praefectura.
28. Ianine, Civitas in Epiro.

*L'Asia è divisa in sei parte sotto 6 Beglierbei.
L'Egitto sette Beglierbei.*

Prima, passando lo Propontide, ovvero Helesponto, la Natolia che tiene dal Mar Maggiore per fino al Mar Licio oltre Rodi 12 o 15 giornate fra terra ch'è là, sta proprio il Ponto.

La Bithinia, la Lidia, Caria, Licia, la 2-a Caramania ch'è la Cilicia, all'incontro di Cypro la Pamphilia.

La 3-a l'Amasia et Toccato, ch'è la Galatia et Cappadocia fin al Mar Maggiore comprendendo Trabisonda.

La 4-a il paese d'Alcoluli ch'è l'Armenia minore.

» 5-a il Diarbech, ch'è la Mesopotania con parte dell'Armenia maggiore, de l'altra parte è del Sofi, ha de' Cordi, popoli della montagna.

La 6-a è la Soria et Giudea sotto il Beglierbei de Damasco, poi l'Egitto sotto il Beglierbei, del quale sono etiam le Arabie, nelle quali è la Meccha.

La grandezza de' paesi dell'Asia et Egitto da Constantinopoli a Trabisonda per il Mar Maggiore sono miglia 1000.

Da Constantinopoli per l'Anatolia per l'Amasia di Toccato fin in Esdrun nell'Armenia Maggiore ch'è l'ultimo luoco del Signor Turco alle confine del Sofi, sono giornate 40 da cavallo expedito.

Da Trabisonda traversando per l'Armenie, Soria, Giudea fin al Cairo sono giornate 40.

Da Aleppo a Bagaded, ch'è l'ultimo angulo di Mesopotamia, ove si congiungono l'Eufrates et il Tigris, sono 16 giornate.

Da Damasco alla Meccha sono giornate 50.

Dalla Meccha al Cairo altre tanto.

Mengreli sopra il Mar Maggiore sono li Colchi.

Armenia Maggiore Turcomania.

INDICE DE NUME

A.

- Abraim, v. Ibraim.
Abruzzo, 210.
Achille, 157, 254.
Achomat Bassa, v. Keduk-Ahmed.
Adalia, v. Settelia.
Adana, 186.
Aganzi, 46—50, 57, 96, 150, 151.
Ahmed Bey, 98.
Ahmed Sultan, 269, 270, 271, 272, 273.
Ahmed Paşa, v. Keduk-Ahmed.
Aidar Sultan, 74.
Aitos, 86.
Akscher (Aksar), 40, 62, 68, 178.
Alazechessar, 278.
Albania XXXII, 7, 11, 14, 15, 16, 22,
24, 46, 89, 99—110, 192, 220.
Ali Bassa, 15.
Ali Bassa della Morea, 260, 269.
Ali Beg, 99.
Aliduli, 62.
Aleppo, 39.
Alessandro VI (Papa), 178, XXXV,
196—202, 214, 263.
Alessandro Magno, 153.
Alessandro del Turco, 99.
Alessandria, 32.
Alessandria della Paglia, 233, 234.
Alessio, 101, 102, 106.
Alfonso, Rege al Neapolei, 196, 203.
Alfonso Duca di Calauria, 111, 170,
171, 172.
Alvise Patriarca, 21.
Amasia, 1, 45, 50, 61, 153, 165, 166,
172, 183, 265, 278.
Amurat, Beglierbei della Romania,
46, 52, 53, 54, 62.
- Anca, 6.
Ancona, 31, 199, 201.
Anghèr Sinan, 62.
Andre, 23.
Andrianopoli, 7, 10, 14, 15, 16, 25,
26, 29, 30, 81, 84, 86, 92, 93, 158,
269, 275, 277.
Angiolello Francesco, IX, X, 34.
Angiolello Bartolomeo, IX.
Angiolello Marco, IX.
Angiolello Giovanni Maria, V, VII,
VIII, IX—XVIII, XXVI, XXVIII—
XXXI, XXXII—L, 34, 39, 63, 102.
Anglia, 202.
Angora, 8, 60, 154, 173.
Anom, 233.
Antenore, 2.
Antonio dei Favri (Fabri), 245, 254.
Aquapendente, 207.
Aquila, 210.
Arabi, 186.
Archipelag, 5, 33, 38.
Argiro Castro, v. Erghir Castri.
Arevin, 115.
Argos, 29, 30.
Armenia, 12.
Armeni, XLVI, XLIX, 89, 90, 184, 185.
Arphaemiler, 47, 48, 49.
Arsengan, 41, 51, 73.
Arrigo bombardiero, 35.
Arta (golfo del), 157.
Arta (Despoti del), 8.
Asti, 204, 211, 219.
Atos Monte, 158.
Aurelio Francesco, 259.
Avversa, 212.



B.

Babilonia, 165.
 Bagdad, 165.
 Bacan, 4.
 Baiasit (Baiazit) I, XIV, XXIV, XXXV, 7.
 Baiasit II, 45, 55, 61, 70, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 121, 123, 164—270.
 Baiburt (Baybret), 54, 57, 185.
 Balastro Andrea, VIII, IX, XXXVI, 241—261.
 Balbi Piero, 239.
 Balcani, 86, 92.
 Balduin (Baldovino Imperatore), 163.
 Bana, 100.
 Barbarigo Agostin Doge, 264.
 Barbarigo Jacomo, 33.
 Baraco, 241.
 Barbaro Iosaphat, XXXIV, 38.
 Basaraba, XLII, 46.
 Basaraba Laiotă, XLII, XLIII, XLV, 89.
 Bassadonna Andrea, 226.
 Battaglia Antonio, 236.
 Battista d'Alegre, 76.
 Bechsar (Begisar), 44, 49, 63.
 Belgrad, 11; asediul, 22, 61, 72, 81, 95, 277.
 Belinghier, 97.
 Bellini Gentile, XIII, 119, 120, 121.
 Bembo, XXXVIII.
 Benevento (Cardinal di), 208.
 Berisburch Ferdinand, 193, 194.
 Bernardin Conte, 194.
 Beroia, 157.
 Bertholdo d'Este, Generale, 30.
 Besostun, 120.
 Bianco, v. Hunyadi.
 Bigha, 155.
 Bithinia, 155, 164.
 Bivioletto, 249.
 Bloraut, 194.
 Bochari Manuel, 34.
 Boemia, 32.
 Boiana, 71, 72, 102, 104, 105, 106, 108.
 Bollani, 183.
 Bologna, IX.
 Bonifacius VIII (Papa), 4.

Bonifacius IX (Papa), 10.
 Bori (Buru), 62, 65.
 Bosnia (Bossina), XII, XXV, 8, 11, 26, 27, 29, 34, 61, 97, 98, 101, 133, 150, 156, 157, 226, 262, 278.
 Borgies, 236, 237.
 Borinum, 256.
 Botoca, 11.
 Bracciano, 208.
 Brăila, 24.
 Brancovici Gheorghe, 11.
 Brandolino Zecco, 31, 33.
 Brescia, 11.
 Bretoni, 196.
 Briçonnet Guillaume, évêque de San Malo, 195, 202, 210, 216.
 Brindisi (Brandizzo), 110, 111, 221.
 Brochetta, 241.
 Brussa (Bursa), 5, 10, 15, 43, 67, 68, 69, 154, 155, 173, 181, 216, 270, 272, 273.
 Buda, 11, 97.
 Bulgaria, 6, 7, 156.
 Bulgari, 92.
 Burgas, 84, 277.
 Butrinto, 157, 192.
 Buzardo George, XXVIII, XXXV, 196, 199, 201, 202.

C.

Cadum Bassa, 193.
 Caiadin Bey, 261.
 Caisar, v. Kaisar.
 Calapino, 9.
 Calauria, 264.
 Caldora Jacomo, 97.
 Calist, (Papa), 21.
 Camali, 264.
 Canal da Pezzo, 101.
 Canal (Nicolò de, Dottore), 35, 37.
 Caneve, 233.
 Caniana, 11.
 Cappadocia, 1, 45, 50, 139.
 Capello Vettor, 33.
 Çapistran, 22.
 Capua, 212, 216.
 Candia, 34.

Capha, XXXII, XLIII, 72—80, 81, 108, 156, 269, 277.
 Capo d'Istria, XXIII, 97.
 Carabogdan, v. Ștefan cel Mare.
 Caramania, 1, 2, 3, 5, 6, 37—41, 68, 115, 147, 153, 154, 177, 186, 264, 268, 278.
 Caraesar, 40.
 Carandolo Piero, 242, 250.
 Carestra Solimano, 48.
 Carlino, Contestabile, 72.
 Carlo VIII (Charles VIII, Roi de France), XXXV, 195, 196, 197, 200—218.
 Carlo da Braccio, 100.
 Carlo, duca di Borgogna, 9.
 Carol V, VII.
 Caroldo, XXI, XXII, XXIX, XXX.
 Carpi, 5.
 Carzegoli, v. Kerzekogli.
 Cassun (Cassan), 164, 168.
 Cassun Arnaut, 43.
 Casovasi, 45, 50.
 Castel dell'Ovo, 212, 213.
 Castel di Montorio, 236.
 Castel Tornese, 229.
 Castelnuovo, 34, 157, 185, 192.
 Castelnuovo (Napoli), 213.
 Castemuni, 153.
 Castormene, 28.
 Castorno, 269.
 Castria, 8.
 Cattaro, 34, 108, 157, 219, 220, 262.
 Cavalla (castel lângă Belgrad), 61.
 Cavobianco, 229.
 Cayro, 39, 187, 190.
 Cefalonia, v. Zefalonia.
 Cerigo, 266.
 Cernovich Zuan, 219, 220.
 Cesena, 209.
 Cetatea Albă, v. Moncastro.
 Cesarini Julian, Cardinal de Sant' Angelo, 12.
 Chalil Bassa, 15, 130, 186, 187.
 Charzege (Conte Stefano), 34.
 Chexassara, 68.
 Chiarenza, 230.
 Cichmeze (Cekmedze), 84.

Chieregato Zuane, 98.
 Chieri, 204.
 Chiersebecch, 81.
 Chierseluch (Monte), 92.
 Chilia, v. Licostomo.
 Chiorlich, 278.
 Chiostendil, 278.
 Chios, 265.
 Chiovacovits (Torquato), 194.
 Chirmas, 166.
 Cilicia, 1, 2, 277.
 Cipico (Geronimo da Trau), 226.
 Cirmen (Črnomen), 93, 278.
 Citin (Giovanni da), 193, 194.
 Civiran, 254.
 Civita Vecchia, 209.
 Clemente VI, Papa.
 Cogno, v. Konieh.
 Cochi Nicolò, ambas., 114, 118.
 Collivassar, 50.
 Colonna, 203.
 Columbacz, 11, 277.
 Constantin cel Mare, 162.
 Constantin XI, 17, 18, 20.
 Constantinopol, 2, 5, 9, 10, 13, 14, 17, 35, 45, 60, 61, 67, 69, 70, 71, 81, 92, 96, 97—99, 108, 109, 112, 114—118, 119—130, 148, 153—157, 164, 165, 178, 179, 184, 185, 191, 212, 214, 219, 268, 269, 270—279.
 Contarini Andrea, 32.
 Contarini Francesco, 262.
 Contarini Marc Antonio, 266.
 Corassan (paese del), 2.
 Corbavia, 193.
 Corcailia Vaivoda, 193.
 Corcut, v. Korkud.
 Cordignan, 233.
 Corfù, 34, 109, 157, 191, 192, 225, 228, 264.
 Corinth, 24, 30, 33.
 Corlu (Tzurullon), 84.
 Coron, 245, 260, 261.
 Corsica, 211.
 Cossova, 7.
 Cremona, XIX, 232, 233, 234, 236.
 Croatia (Croatia), XXXV, 192—5, 23.
 Croia, XII, 11, 15; asediul, 16, 98—1

Crimea, 184.
Cupa, 80.
Curco, v. Khorgos.
Cursul Apei, XLII.
Cutei, v. Kutahia.
Cypru, XX, XXIV, XXV, 5, 38, 185,
186, 244, 268, 269.
Cyngene (Cynganorum Prefectura),
278.

D.

Da Lezze Donado, V—L, 39, 154,
268, 269.
Da Lezze Marino, XVIII, XXXV, 225.
Da Lezze Priamo, XVIII.
Da Lezze Vettor, XVIII, XIX, 251.
Damasco, 2, 10, 114, 178, 181.
Dan III, XXXIX.
Dandolo Andrea, 32, 33.
Danubio (Dunărea), 10, 12, 13, 22,
24, 26, 61, 81, 86, 87, 88, 92, 93,
94, 96, 156, 184, 185, 269, 270.
Dalmatia, 221, 240.
Darap (Avrap), 58.
Dardanelli, 7.
Dario Zuan, 108.
Daut Paşa, 42, 44, 46, 55, 103, 105,
251, 261.
D'Aubigny, 204, 215.
D'Aubusson, 182, 188, 189, 190, 266.
David, episcop armean, XXI, XXII,
XXX.
David Zaccaria, 268.
Demotica, 7.
Derenczeny, 192, 193, 194.
Deweli-Karahissar, 63, 64.
Diedo Antonio, 226, 228.
Diedo Piero, 108.
Diedo Zuan, 263.
Dizonzia, 210.
Djem Sultan, XIV, XXXIV, 45, 48,
70, 71, 115, 117, 123, 164—190,
196—202, 208, 213, 215, 216.
Dobrogea, XLV, 87, 92, 155.
Dolfin Domenico, 266.
Drachenberg, 193.
Dracolo, v. Tepeş.
Drapotini, 4.

Drava, 194.
Dricichaia, 64.
Drino, 106.
Drivasto, 101, 103, 104.
Dunărea, v. Danubio.
Durazzo, 264.

E.

Egypt (Egitto), XV, 20.
Emineh, 73, 74.
Enea, 2.
Eno, 21, 34, 35, 275.
Ephes (Pallatia), 112.
Episcopo di Baffo, 263.
Eraclia (Erekli), 8.
Ermenidervent, 174.
Erghir Castri, 157.
Erizo Paolo, Bailo, 36.
Erthogrul, 4.
Eschi, 84.
Eschibaba, 277.
Etienne de Vesc, sénéchal de Beau-
caire, 215.
Evrei, 77, 118, 169, 209.

F.

Falcon Andrea, Vescovo di Modone,
257.
Famagosta, 38.
Fan, 209.
Fenicia, 4, 154.
Ferdinand, Re di Napoli, 37, 109.
Ferdinand de Aragon, 195—202,
203—212, 217—221, 262.
Ferigo (Don Ferigo), 204, 233.
Ferrara (Marchise di) 204, 233, 234.
Ferrara, 172.
Fiescho (Julian da), 76.
Filibat (piano di), 115.
Filippopoli, 7, 10, 28, 81, 93, 158.
Fisco (Fisto), 112.
Firenze, 204, 205, 206, 207, 221.
Foglie (Fogie), 5, 21, 34.
Forli, 204.
Foscari Zuan, 242.
Foscarino Nicolò, Capitano, 236.
Fracanzano da Montalboddo, XV.

Francesi, v. Carlo VIII și Ludov. XII.
Francesco da Mosto, 251.
Francesco da Priuli, 186.
Francesco da Santa Barbara, 72.
Frangipani Bernardino, 193, 234.
Friul, XIX, 97, 100, 226, 233, 234.
Frizi, 115.

G.

Gabriel Andrea, 239.
Gabriel Marco, 241, 244, 245, 249, 259.
Gaeta, 212.
Galeas di San Severino, 234, 235.
Gallipoli, 7, 11, 13, 74, 112, 114, 158,
170, 171.
Gambini Andrea, 2.
Ganay de, 210.
Gasparino Alvise, 77.
Genova, 81, 82, 203, 204, 206, 207,
210, 211, 261.
Genovesi, 5, 7, 19, 73, 81, 97, 159.
Gera d'Adda, 233, 234, 235.
Giannizzeri, v. Ianiceri.
Giegvisar, 175, 179.
Gilbert de Montpensier, 203.
Giorgi Marco, 237.
Giorgiani, 41, 77, 153.
Girardo, 252.
Gitari, 157.
Giuliano da Scorbare, 101.
Giulio Conte, 171.
Giurgiu, 277.
Giustiniani Orsatto, 31.
Giustiniani Battista, 73.
Giustiniano Antonio, il Dottore,
XXXVII, 275.
Gonzago di Mantova, 212, 217, 218.
Goritia (Gorizia), 232, 233.
Gradisca, 233.
Greco, 81.
Gregoriza, 233.
Grenoble, 204.
Grimani Antonio, 203, 221, 225, 239,
240, 241.
Gritti Andrea, 222, 261, 267.
Gritti Battista, 118.
Gritti Nicoletto, 108.

H.

Haffsa, 84.
Halys, 50.
Hamza Paşa, XL.
Hassan ambas., 59—62.
Hereke (Euriciu), 6.
Herzegovina (Cherzeg), 157, 278.
Hexamillion (Laximille), 14, 30, 40.
Hippodrom, 161, 162.
Hogi Osman, 67.
Hostia, 204.
Hunyadi, XXXVIII, XXXIX, 12, 13,
14, 22, 86.

I.

Iacob, 168.
Iacomo da Trevisi, 204.
Iacomo di Gaeta, medico, 64, 66.
Ianni della Tella, 31.
Ianusbey, 260.
Ianiceri, 62, 144—5, 168, 178—180.
Iaizza, 29, 32, 37, 61, 266.
Iazza (Gaza), 186.
Ibraim, 39.
Iegnischer, 176.
Imbert de Batarnay, seigneur du
Buchage, 195, 202.
Imbros, 21.
Imola, 213.
Innocentius VI, (Papa), 6.
Innocentius VIII, (Papa), 183, 187.
Innsbruck, 238.
Ionia, 154.
Isa Sultan, 10.
Isac Bassa, 118, 119.
Isack bey, 96.
Ischia, 212, 215.
Ismael, 65, 193.
Isonzo, 97.
Istria, 97.
Italia, 82, 201—220.
Italiani, 77, 79.
Iulia, 159, 161, 162.
Iustinian Impărat, 161.
Iusuan, Capitano, 43, 44, 49.

K.

- Kaisarieh, 61, 153.
 Karahissar, 50, 58, 59, 181.
 Keduk Ahmed (Achomat, Agmat Bassa), 41, 42, 64, 66, 67, 70—80, 108, 110—115, 170, 171, 172, 176—181, 185.
 Kerzekogli (Cârzegoli), 186, 187, 190.
 Khorgos (Corycus, Curco), 177.
 Kodjibeg, 63, 64.
 Kolluhissar, 59.
 Konieh (Cogno), X, 40, 42, 62, 63, 65, 66, 67, 115, 154, 172, 177, 178.
 Korkud (Corcut) Gelebi, 119, 154, 168, 169, 269, 270, 271, 272, 273, 274.
 Kurk-Kilisse, 155.
 Kutahia (Cutei), 42, 43, 61, 68, 117, 147, 148, 154, 181.

L.

- Laiotă, v. Basaraba.
 Laranda, 70, 177.
 Laranzo, 116.
 Lareco, Duca, 185.
 Laridea, 21.
 Larricho, Conte, 34.
 Lazaro, despota della Servia, 7.
 Laximille, v. Hexamillion.
 Lepanto, 108, 157, 225, 242, 278.
 Lercari Gioffredo, 73.
 Licostomo (Chilia), XXXI, XXXIV, XLI, XLIX, 90, 156, 184, 185.
 Lochitiana, 101.
 Lombardia, 173.
 Lonardo di Santa Maura, 108, 109.
 Londari, 246.
 Longo Giovanni, 19, 37.
 Loredano Alvise, 12, 30, 33, 265.
 Loredano Andrea, 225, 228.
 Loredano Antonio, 71, 102, 107, 109, 206.
 Loredano Giacomo, 32, 34.
 Loredano Lonardo, 265, 276.
 Loredano Marco, 264, 265.
 Loredano Piero, 11.

- Louis d'Orleans, 211; Louis XII, 127, 233—239.
 Lubiana, 11, 101.
 Lucca, 205, 206.
 Ludovic XI, 202.
 Ludovico da Castello, 99.
 Lulla, 41, 177.
 Lumanaricha, 80.
 Lyonne, 203.

M.

- Macedonia, 109, 158, 264.
 Madrano, 236.
 Magnesia, 273, 274.
 Mahmud Aga, 172.
 Mahomet I, 10.
 Mahomet II passim; caracterul său, XIII, 119—121.
 Mahomet Bassa, 24, 25, 29, 30, 36, 46, 52, 53, 54, 62.
 Maina, 108.
 Malahia, 51.
 Maldo, 40.
 Malatesta Sigismondo d'Armino, 32.
 Malipiero Tomasso, 99, 100, 101, 107.
 Malipiero Domenico, 225, 226, 240.
 Manente Alvise, 99, 107.
 Mangalia, 155, 156.
 Mantova, 27.
 Maran, 221, 238.
 Marcello Alvise, 226.
 Marcello Jacomo, 169.
 Marcello Sebastiano, 226.
 Marcello Valerio, 248, 254, 259.
 Marco, di Martinengo Bressano, 238.
 Marco di Riva, 252.
 Marco Craievichio, 6, 7, 8.
 Margareta (fca lui Maximilian I), 202.
 Marin Domenico, 239.
 Marino, 211.
 Marița (Marica), 85, 157.
 Marothei, v. Murad.
 Martin V. (Papa), 10.
 Matthias, (Mătias) Corvin, XL, XLI, 13, 59, 60, 61, 72, 81, 92, 93—97, 111, 190, 191.

- Massimiliano (Maximilian) I, 190, 191, 202, 211, 221, 233, 236, 238.
 Maumuth Aga, 47.
 Mechiaroli Bossichio, 31.
 Media, 1, 2, 41.
 Medicis (Lorenzin de), 205.
 Medicis Piero, 207.
 Mehemed Bassa, 116, 117, 118, 130.
 Mehemed beg, 181.
 Messina, 211.
 Messopotamia, 12.
 Merlo de Pizascho, 182.
 Mettelino (Italimene), 21, 22, 28, 155, 265.
 Mettelin (Giacomo de), 9.
 Michalogli, 103.
 Michiel Nicolò, 237.
 Milano, 205, 211, 214, 215, 216, 233—236, 237.
 Mircea, 7.
 Milo, 265.
 Misistra, 32, 33.
 Misit Bassa, 106, 112, 179, 259, 260, 21.
 Misoli Zorzi, 108.
 Modon, XXXVI, 31, 34, 225, 242—261.
 Mola, 217, 221.
 Molo, 244.
 Moncastro (Cetatea Albă), XXIV, XLI, XLIX, 27, 82, 90, 156, 184, 185.
 Monopoli, 217, 221.
 Montefiascone, 207.
 Montpensier, 215.
 Morat Sultan, 273, 274, 275.
 Morava, 92, 194.
 Morea, 14, 21, 24, 25, 29, 30, 32—34, 133, 157, 222, 244, 278.
 Moresini (Marc Antonio), 222, 235, 236.
 Moro Christoforo, 31.
 Moro Gabriel, 263.
 Moro Zuan, 230.
 Mozenigo Piero, 37.
 Mühlbach, 11.
 Musa Sultan, 10.
 Mustafa Begh, 180.
 Mustafa, fiul lui Mahomet II, VIII, X, XI, XIV, 39—46, 55, 56, 61, 63—70, 123.

- Mustafa, Beglerbei della Romania, 247, 270.
 Murad I (Marothei), 5, 6, 7, 8.
 Murad II, 10, 11, 15.
 Mysia Super., v. Serbia.
 Mysia Inf., v. Bulgaria.
 Mytilene, v. Mettelino.

N.

- Nani Poli, 225.
 Napoli, 205, 208, 209, 211, 212—217, 267.
 Napoli di Romania, 29.
 Naporto, 101.
 Narenta, 190, 222.
 Nasufabege, 48.
 Natolia, 9, 13, 15, 27, 28, 37.
 Neamț, (Cetatea Neamțului), XLVII, XLVIII, 91.
 Negishade, fca lui Mustafa, 66—70.
 Negroponte, X, XXVII, 34, 278; a. sediul 35—37, 157.
 Neseft, 65.
 Nicea (Isnik), 69, 153, 173, 174.
 Nicebazar, 8.
 Nicola, Papa, 15, 20.
 Nicolò, Conte, 194.
 Nicomedia, 21, 69, 115, 164, 173.
 Nicopole, 9, 10, 23, 92, 95, 156, 271.
 Nigdeh, 62, 64, 153, 154.
 Niksar, 50, 59.
 Niș, 92, 94, 277.
 Nona, 262.
 Novara, 217, 219, 233.
 Novello Girolamo, 97.
 Novello (Novolin) Filippo, 98.

O.

- Obrui, 177.
 Ochri (Ochrida), 278.
 Omarbeg, 100.
 Ongaria, v. Ungaria.
 Oppolenia, 4.
 Orcano, v. Urchan.
 Orio Marco, 263, 264.
 Orsino Carlo, 232.
 Orsino Virginio, 204, 213.

Orvieto, 213.
 Ottobano Stefano, 227, 241.
 Otranto, XXXIII, 110, 111, 112; a-
 sediul, 170—172, 174, 221.
 Ottomano (Osman), 4.

P.

Padova, XX.
 Palma Vecchio, XXX.
 Panzarte (Baiazit), 8.
 Parga, 157.
 Patras, 14, 24.
 Paul II (Papa), 32.
 Pavia, 204.
 Pera, 19, 20, 21, 97, 115, 159.
 Pergamo, 5.
 Persia, 2, 38, 139, 165, 166.
 Persi, 38, 39, 40, 42, 43; v. Usun
 Hassan.
 Perone, 195.
 Perron da Baschi, 203.
 Perugia, 216.
 Peruma, 62.
 Pervana, 177.
 Pesaro (Benedetto da Cà), 263, 264,
 266, 267.
 Pesaro (Nicolo da Cà), 191, 222,
 225, 240.
 Pescara (Marchese de), 212, 213.
 Piacenza, 205.
 Piccinino, 97.
 Pir-Ahmed (Pyraomath), 39, 40—45,
 52, 55, 66.
 Pirgos, 7.
 Pisa, 205, 206, 207, 216, 221.
 Pisani Hieronimo, 233, 240.
 Pizolo, 156, 185, 269.
 Pitigliano (Il conte di), 204, 213,
 218, 235.
 Piu II (Papa), 31.
 Polani Bastiano, 259.
 Polani della Canea, 248.
 Polani Vincenzo, 228.
 Poignano, 217, 221.
 Poliza, 222.
 Pomerania, 32.
 Pontremolo, 217.

Porto Bufole, 233.
 Porto Palo, 186.
 Propontide, 158.
 Provenza (Provence), 183.
 Prysren, 278.
 Puglia (Apulia), 109, 110, 111, 114.

Q.

Quaranta Chiese, 278.
 Quirini Alvise, 102.
 Quirini Lauro, 5.

R.

Radul cel Frumos, Voevodul Mun-
 teniei, XL, XLII, XLIII, 26.
 Ragusa, XXXVII, 29, 30, 34.
 Rali Mihael, 33.
 Renzo Marino, 108.
 Rhodos XXIII, 5, 33, 112—114, 182,
 187, 188, 189, 229, 267.
 Riccio Zuan, 259.
 Ridolfo da Mantova, 212, 218.
 Riva, 208.
 Roberto di San Severino, 195.
 Rocca de' Spoleti, 209.
 Rodope, 158.
 Roma, 27, 31, 158, 196, 202, 204,
 206, 211, 213, 214, 216.
 Romania, 43, 148.
 Rota (Rosa), 4.
 Rossi (Ruși), 77.
 Rovigo, XX.
 Rovine, 7.
 Rustanbegh, 179, 180.

S.

Sabacz, 81, 85.
 Sabiaco (Schabbiak), 101, 102, 105.
 Sachilo, 181.
 Sagundino Alvise, 219, 220.
 Saib Caraessar, 42, 68.
 Saip, 40.
 Saladin, XXV, 154.
 Sallonichi, 11, 158.
 Saluzzo (Marchese di), 238.

Salerno, 211.
 Samandria, 21.
 San Biasio, 104.
 San Celso, 107.
 San Foca, 250.
 San Germano, 212, 216.
 San Marco, (Cardinal di), 208.
 Santa Maura, 157, 267.
 San Pietro ad Vincula, 204.
 San Stefano, 277.
 Santiquaranta, 157.
 Sanxa, v. Sinan.
 Sapienza, 266, 250.
 Saruchan, 154.
 Sarzana, 205, 206, 207.
 Sarzanella, 206, 207.
 Sava, 194.
 Savoia, 238.
 Savona, 204.
 Sbardella da Verona, 245, 246, 252,
 253.
 Scalozani Marin, 242.
 Scanderbassa, 226, 232, 233, 239, 262.
 Scanderbeg, 15, 16, 95, 96, 100.
 Schiavo Pietro, 246, 252.
 Schiavo Tomaso, 35.
 Schiavonia (Slavonia), 192.
 Schochusuat Signor, 62.
 Scios, 155.
 Scithia, 1.
 Scopia, 10, 158.
 Scutari (Üsküdar), 60, 69, 80, 115,
 116.
 Scuttari, (Albania), XII, 71, 72, 98,
 157, 166, 168, 278.
 Sebastiano da Moncellese, 246, 249,
 259.
 Sebenico, 222.
 Sechi, 7.
 Segna, 11, 192, 198.
 Segna, (Conte di), 8.
 Seitach, 73.
 Selech Bassa, 85.
 Selephkeh, (Seleucia), 38, 177.
 Selim Sultan, XV, 269—275.
 Selymbria, 84, 277.
 Semendria (Smederevos), 26, 84, 92,
 93, 156, 277, 278.

Historia Turchesca.

Seres, 10.
 Settelia, Satalieh (Adalia), 154, 271,
 273.
 Settines, 157.
 Sforza Ludovico Maria, 214, 215, 216,
 217, 219, 220, 222, 233, 237, 238,
 239.
 Sicilia, 210, 213, 215, 263.
 Siena, 206, 216.
 Sigi, 38.
 Silvestro (Papa), 158.
 Simon dei Greci, 264, 265.
 Silistria, XLV, 87, 96, 156, 277.
 Sinan, fiul lui Baiazid II, (Sanxa), 269.
 Sinan Bassa, 245, 246.
 Sinigaglia, (Prefetto di), 202.
 Sinope, 153.
 Sixt (Papa), 37.
 Sivas, 50, 59, 60, 61, 166.
 Sofia, 10, 25, 28, 81, 93, 148, 158,
 191, 277.
 Soffi, (Şahul Persiei), 273—279; v. și
 Usun Hassan.
 Solandra, 21.
 Soliman, 262.
 Soliman Paşa, XXXII, XLIII, XLVI,
 71, 83, 88, 91.
 Sophia, basilica, 159.
 Spalatro, 222.
 Spania, 111, 212, 213, 214, 215.
 Spezzia, 216.
 Stefano Pietro, 245.
 Stefano, Conte, v. Charzego.
 Ștefan cel Mare, Voevod al Moldovei,
 XII, XXII, XXXIV, XLII—L, 82
 — 93, 183—185.
 Stiria, 271.
 Suguteli, 84.
 Suceava, XLVII, 89, 91.

T.

Tamberlan, v. Timur.
 Tana, 165.
 Târgoviște, 277.
 Tatari, 75, 134, 139.
 Tatar Pazardžik, 93.
 Tavulari, 277.

Tauris, 41, 268.
 Tenedo, 112.
 Teodosius Imp., 162.
 Terracina, 209.
 Tercos, (monte), 155.
 Terdschan, XL.
 Terichia, 174.
 Tharsus (Tas), 86, 177, 178.
 Thechielli 154.
 Timarati, 49.
 Timur, 9, 10, 184.
 Tizian, XXX.
 Tobin Stefano, 226.
 Toccato (Tokad), 41, 50, 59, 61.
 Tortona, 233.
 Trabisona, 28, 73, 97, 133, 153.
 Tracia, 156, 158.
 Trane, 221.
 Trau, 222.
 Tocco Leonardo, 108.
 Trevisano Benedetto, 108, 237.
 » Domenico, 206, 236.
 » Marchio, 222, 234, 244.
 » Mattio, 239, 240.
 Trevisor, 101.
 Trichala, 157.
 Triest, 30.
 Tripolis, 4.
 Trivulzi (Giacomo di), 213, 234, 235,
 237, 238.
 Troia, 155.
 Troiani, 1, 2.
 Tron Girolamo, 231.
 Tundja, 85.
 Turghistan, 1, 2.
 Turin (Torino), 204.
 Ţepeş, v. Vlad.

U.

Ugurli Mehmedi, XXXIV, 52, 57,
 165, 166, 167, 168.
 Una, 192.
 Ungaria, XXXII, 8, 12, 13, 22, 34, 59,
 81, 82, 84, 85, 93-97, 103, 111,
 156, 190, 191, 192, 193, 194, 195,
 240, 263, 266, 273, 276.
 Urban VI, 8.

Urehan (Orchan), 4.
 Usun Hassan, Şahul Persiei, X, XI,
 XII, XXI, XXVII, XXVIII, XXIX,
 XXXI, XXXII, XXXIV, 38, 39,
 41-70, 151, 165, 166.

V.

Vallachia Bassa (Muntenia), 89; v.
 Laiotă.
 Vallachia (Moldova), 8, 9, 11, 13, 14,
 23, 24, 25, 27, 46, 77, 82-94, 134,
 156, 181, 183, 184, 185.
 Valea-Albă, XII, XLIII, 90; v. Şte-
 fan cel Mare.
 Valentino, fiul Papei Alexandru VI,
 267.
 Vallona (Avlona), 11, 33, 108-111,
 114, 157, 170-5, 191, 275, 278.
 Varna, XXXIX, XLV, 12, 86, 155.
 Varsachi, 43.
 Vaslui, XLIV, 83.
 Vegeveno, 233.
 Velletri, 211.
 Venezia, XI, XIII, 8, 11, 14, 21, 29,
 30-38, 99, 100, 103, 109, 120, 121,
 163, 186, 196, 204, 205, 206, 207,
 211-270.
 Veniero Giacomo, 33.
 Vetturi Pietro, 101.
 Vicenza, X, XV, XVI, 35.
 Vidin, XLV, 87, 96, 156, 277, 278.
 Vienne, 204.
 Viterbo, 208, 216,
 Vitteli Paolo, 237.
 Visa (Vizya, Wisa), 81, 155, 278.
 Visconti Bernardin, 238.
 Vlad Dracul, 13.
 Vlad Ţepeş, XXXIX, 23, 24, 25, 26.
 Vladislav III, (rege al Poloniei), 12.
 Vladislav II, (rege al Ungariei), 190,
 240, 263.
 Vucaşin (Vulkassin), 6, 7.
 Vzuigna, 193, 194.

Z.

Zachia di Longo, 90.
 Zagora, 11.

Zancani Andrea, 221, 232.
 » Zuan, 263.
 Zantani Antonio, 241, 244.
 Zante, XIX, 109, 229.
 Zara, 221, 222, 262.
 Zeinel, 165, 166.
 Zefalonia (Cefalonia), 109, 240, 262.
 Zeno Apostolo, XVII.
 Zeno Catarin, 39.
 Zen Toma, 231.
 Ziachesar, 98.
 Zibano, 80.

Zichi, (Săcui), 77.
 Zigalla (Cicala) Marin, 23.
 Zoccaro, 61.
 Zonchio (Navarino), 241, 244, 245,
 249, 250, 262, 264.
 Zusto Benedetto, 237.
 Zwornick, 157, 278.

X.

Xago (Castel), 154.
 Xarca (conte), 240.

CĂRȚILE ȘI MANUSCRISELE UTILIZATE.

A.

1. AENEAS SYLVIUS, *Opera quae extant omnia*, ed. Basel.
2. AGOSTINI, *Istoria degli scrittori Viniziani*. Ven. 1752, t. I.
3. ALBÈRI (Eugenio), *Relazioni degli ambasciatori Veneti al Senato*, t. III.
4. AMAT DI S. FILIPPO, *Studi biografici e bibliografici sulla storia della Geografia in Italia*, t. I, *Biografia dei viaggiatori italiani*, ed. 2. Roma 1882.
5. ANGIOLGABRIELLO DI SANTA MARIA, *Biblioteca e storia di quei scrittori così della città come del territorio di Vicenza*. Vicenza 1772, t. I, II, III.
6. ANGIOLELLO, *Breve narratione della vita et fatti del Signor Usuncasano*, ap. Ramusio, t. II.
7. ALBINI, *Ioannis Albini Lucani de gestis Regum Neapolitanum*. Napoli 1588.
8. *Archives des Affaires Étrangères*, Paris, Turquie, No. 2.
9. *Archivio del Stato*, Venezia, Segretario alle voci, No. 12.
10. *Archivio del Stato*, Venezia, Capi del consiglio dei dieci. Lettere di Cypro.
11. *Archivio storico italiano*, t. I, VII, VIII.
12. *Archivio storico per le provincie Napolitane*. Nap. 1881, t. VI.

B.

13. BALTHASAR DE PISCIA, in *Columna lui Traian*, 1876.
14. BALUZII STEPHANI, *Miscellanea*. Lucae 1761, t. I.
15. BANDURII ANSELMII RAGUSINI, *Imperium Orientale sive Antiquitates Constantinopolitanae*. Paris 1711, t. III.
16. BARBARO JOSAPHAT, *Viaggio in Persia in Viaggi fatti da Venetia alla Tana, in Persia, India et in Constantinopoli*, ed. Aldo. 1545.
17. BARBARO NICOLÒ, *Giornale dell'assedio di Constantinopoli 1453*, publ. de Enrie Cornet. Viena 1856.
18. BARLETTI MARINO, *Dell'assedio di Scutari*, ap. Sansovino.
19. BEMBO PIETRO, *Historia Venetiana*. Ven. 1718.
20. BERNARDI DE BREYDENBACH, *De obsidione Rodi*, ap. Chalcocondylas.
21. BERNARDO DONATO DIN CANDIA, in *Archivio storico per le provincie Napolitane*. Napoli 1881, t. VI.
22. BIBLIOTECA MARCIANA (Venezia), cl. 14, No. 123, coll. 4662; No. 459, 3773, mss. ital. cl. 7; No. 794.
23. BIBLIOTHÈQUE NATIONALE (Paris), mss. lat. 4154, f. fr. 6074.

24. BOERIO, *Dizionario del dialetto Veneziano*. Ven. 1856.
25. BOGDAN I., *Cronici inedite atingătoare de istoria Românilor*. Buc. 1895.
26. BOGDAN I., *Vlad-Țepeș*. Buc. 1890.
27. BONFINII, *Rerum Ungaricarum Decades quatuor*, ed. Basel 1568.
28. BRATUTTI, *Chronica dell'origine e progressi dela casa ottomana composta da Saidino Turco ecellentissimo Historico in lingua turca*, t. I. Viena 1649.
29. BROQUIÈRE, *Le voyage d'outremer de Bertrandon de la Broquière*, ed. Schéfer. Paris 1892. (*Recueil de Voyages et de documents pour servir à l'histoire de geographie*).
30. BUONDELMONTI, *Incipit liber Insularum Archipelagi editus per Presbyterum Christophorum de Bondelmontibus de Florentia, quem misit de civitate Rhodi Romam domino Iordano Cardinali de Ursinis anno 1442*. ed. Lud. Sinner. Leipzig Berlin 1884.
31. BURCHARD, *Iohannis Burchardi Diarium sive Rerum Urbanarum Comentariorum, (1483—1506)*, ed. L. Thuasne. Paris 1884, t. II.

C.

32. CALLIMACHUS, *De Vladislao rege sive clade Varnensi*, (ed. Basel a lui Chalcocondylas).
33. CANAL M., *Della Crimea, del suo comercio e dei suoi dominatori dalle origini fino ai dì nostri. Comentariorum storici*. Genova 1856, t. III.
34. CANTACUSINO SPANDUGINO, *Dell'origine de Principi Turchi*, ap. Sansovino.
35. CANTACUSINO SPANDUGINO, *Trattato de'costumi de'Turchi*, ap. Sansovino.
36. CAOURSINI GUILLIELMI RHODIORUM VICECANCELLARII, *Obsidionis Rhodie Urbis Descriptio. Editio Historiarum*. Ulmae 1496, folio.
37. CAOURSINI GUILLELMI RHODIORUM VICE CANCELARII, *De casu regis Zyzmy Comentariorum*, ap. Burchard «Diarium», ed. Thuasne.
38. CAPPAROZZO, *Di Gio. Maria Angiolello et di un suo inedito manoscritto*. Vicenza 1881.
39. CHALCOCONDYLAS, ed. Basel, 1556.
40. CHARRIÈRE, *Negotiations de la France dans le Levant*. Paris 1848. (Coll. des doc. ineditis).
41. CIPPICO, *Coriolani Cepionis Dalmatae, de Petri Mocenigi Imperatoris Gestis libri tres*. Basel 1544.
42. *Commynes (Filippe de)*, ed. Mandrot. Paris 1903, t. II.
43. CORNET ENRICO, *Lettere al Senato Veneto di Giosafatte Barbaro, ambasciatore ad Usunhasan di Persia tratte da un codice originale delle I. R. Bibl. di Viena e annotate da Enrico Cornet*. Viena 1852.
44. CRONICA DOLFINA in *Bibl. Marciana* (Venezia), mss. ital. cl. 7, No. 794.
45. CUSPINIANUS, *De Turcorum origine, religione ac immanissima eorum in christianos tyrannide*. Antverp. 1541.

D.

46. DELABORDE FRANÇOIS, *L'expédition de Charles VIII en Italie*. Paris 1888.
47. DELAVILLE LE ROULX, *La France en Orient au XIV-e siècle*. Paris 1886.
48. *Descrizione dell' Alcorano col Testamento di Maometto ad Ali suo nepote*. (Inedit Arch. Venezia. Mss. Lat. cl. 14, No. 123, coll. 4662.)
49. DESJARDINS, *Négociations diplomatiques de la France avec la Toscane*. Paris 1859 (Collection de documents inédits, t. I).
50. *Dizionario corografico dell'Italia*.
51. DLUGOSZ, *Historia polonica*.
52. DOLFIN (Cronica), *Belagerung und Eroberung von Constantinopel im Jahre 1453*, ed. G. M. Thomas. München 1868.
53. DRECHSLER, *Chronicum Wolfgangi Drechsleri*, ed. Basel a lui Chalcocondylas.
54. DUCANGE, *Constantinopolis Christiana, Historia Bizantina*. Ven. 1729.
55. DUCANGE, *Notae in descriptionem Constantinopoleos*, ap. Buondelmonti.
56. DUMONT, *Corps universel diplomatique*. Amsterdam 1726, t. III.

F.

57. FAROLDO, *Annali Veneti*. Ven. 1577.
58. FOSCARINI MARCO, *Della letteratura Veneziana libri otto*. Padova 1752, t. I.
59. FOUCARD C., *Fonti di storia Napoletana dell'Archivio di Modena. Otranto nel 1480 e nel 1481, in Archivio storico per le provincie Napoletane*, VI. Napoli 1881.
60. FREIER, *Germanicarum Rerum Scriptores*, ed. Francf. t. II.

G.

61. GAMBINI E GIOVIO, *Comentarii delle cose de Turchi di Paolo Giovio et Andrea Gambini con gli fatti et la vita di Scanderberg*. Venezia, Aldo, 1541.
62. GEORGIEVITZ BARTHOLOMEO, *De Turcorum moribus*. Venezia 1545.
63. GEUFFROY ANTOINE, *Briefve description de la court du grant Turc et ung sommaire du regne des Otmans avec ung abregé de leurs folles superstitions ensemble l'origine de cinq empires....* Paris 1546.
64. *Giornale ligustico di Archeologia storia e belle arti*, a. II. Genova 1875. (Lettera di Laudivio da Vezzano).
65. GIOVIO PAULO, *Gli elogi, vite brevemente scritte d'huomini illustri di guerra, antichi et moderni*. Fiorenza 1554.
66. GIOVIO PAULO, *Informatione di Paolo Giovio a Carlo Quinto*.
67. GIUSTINIANI AGOSTINO, *Castigatissimi Annali della Repubblica di Genoa*. Genoa 1537.

68. GREGOROVIVS, *Geschichte der Stadt Rom im Mittelalter*. Stuttgart 1880, t. VII.
69. GUAZZO MARCO, *Compendio de le guerre di Mahomet*. Venezia 1552.
70. GUAZZO MARCO, *Cronica*. Venezia 1553.
71. GUILLET, *Histoire de Mohammed*. Paris 1681.
72. GYLLII PETRI, *De Topographia Constantinopoleos*. Lugdun 1561.

H.

73. HAMMER, *Histoire de l'empire ottoman*, trad. Hellert. Paris 1836, t. II, III.
74. HELLERT I. I., *Nouvelle atlas physique, politique et historique de l'empire ottoman*. Paris 1884.
75. HOPF, *Croniques Greco-Romanes inédits ou peu connus*, t. I.
76. HURMUZAKI, *Documente privitoare la istoria Românilor*, t. II₃.

I.

77. IORGA N., *Studii istorice asupra Chilieii și Cetății Albe*. Buc. 1899.
78. IORGA N., *Geschichte des rumänischen Volkes*, t. I, in *Geschichte der Europäischen Staaten*. Gotha 1905.
79. IORGA N., *Geschichte des Osmanischen Reiches in in Gesch. d. Europ. Staaten*. Gotha 1908, t. I.
80. IORGA N., *Notes et extraits pour servir à l'histoire des croisades au XV siècle*, I ser. t. I, II, III. Paris 1899.
81. IORGA N., *Acte și fragmente*, t. III.

J.

82. JAL, *Glossaire nautique*.
83. JOVII PAULI NOVOCOMENSIS EPISCOPI NUCERNI, *Vitae illustrium virorum*. Basel 1678, t. II; v. Giovio.

K.

84. KATONA, *Historia critica*.
85. KLAIČ, *Geschichte Bosniens*. Leipzig 1885.

L.

86. LABARTE JULES, *Le palais imperial de Constantinople et ses abords Sainte Sophie, Le Forum Augustéon et l'Hippodrome*. Paris 1861.
87. LANZ, *Correspondenz des Kaisers Karl V*. Leipzig 1845, t. II.
88. LEMONNIER, *Histoire de France*. (Lavisse), V₁.
89. LENGLET DU FRESNOY, *Memoires de messire Philippe de Comines*. Londres et Paris 1748, t. IV₂.
90. LEONARDO DA CHIOS, ap. SANSOVINO.
91. LEUNCLAVIUS, *Historiae Musulmanae Turcorum de monumentis ipsorum exscriptae libri XVIII*. Francf. 1591.
92. LONICERUS, *Cronicorum Turcicorum*. Francf. 1578 t. II.

M.

93. MAGNO STEF, *Estratti degli Annali Veneti*, ap. HOPF, *Croniques Greco-Romanes*, t. I.
94. MALIPIERO, *Annali Veneti*. (Archivio stor. ital., VII, VIII).
95. MARZARI GIACOMO, *La historia di Vicenza*. Venezia 1591.
96. *Monumenta Hungariae Historica*, I. *Diplomataria*, t. V.
97. *Monumenta Hungariae Historica*. *Acta extera*, IV.
98. MAS LATRIE, *Histoire de l'isle de Chypre*. Paris 1854, t. III.
99. MAURAND JÉRÔME, *Itinéraire de Jérôme Maurand*, ed. L. Dorez. Paris 1901 (Recueil de voyages et de documents pour servir à l'histoire de Géographie).
100. MENAVINO GIOVAN ANTONIO, *I cinque libri della legge, religione et vita dei Turchi et della corte et d'alcune guerre del gran Turco*. Ven. 1548
101. MENETRII (MENÉTRIER) R. P. CLAUDII FRANCISCI, *Columna Theodosiana quam vulgo Historiatam vocant ab Arcadio Imperatore Constantinopoli erecta in honorem Imperatoris Theodosii Iunioris a Gentile Belino delineata*. Venezia 1765.
102. MUSEO CIVICO (Venezia), cod. 3274, *Raccolta di memorie storiche... per formar la storia dell consiglio di dieci*.
103. MUSEO CIVICO (Venezia), *Descendenze Patricie*. Codice Cicogna, 4, No. 2501.

N.

104. NICOLO DE NICOLAY, *Le navigationi et viaggi nella Turchia*. Anvers 1576.
105. NÖDELKE, *Auszüge aus Neschris Geschichte des Osmanischen Hauses in Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft*. Leipzig 1859, t. XIII.

O.

106. ONCIUL D., *Din istoria României*, ed. Socec. Buc. 1909.

P.

107. PAGLIARINO BATTISTA, *Croniche di Vicenza*. Vicenza 1663.
108. PAOLI, *Codice Diplomatico del sacro militare ordine Gerosalimitano*. Luca 1737.
109. PASTOR, *Storia dei Papi*. Trento 1891, t. II.
110. PÉLICIER, *Lettres de Charles VIII*. Paris 1903, t. IV.
111. PERONDINO, *Magni Tamerlanis vita a Petro Perondino Pratense scripta*, ed. Basel 1556 a lui Chalcocondylas.
112. PETIT ERNEST, *Séjours de Charles VIII*. Paris 1896 (Extrait du Bulletin historique et philologique 1896).

Q.

113. QUIRINI LAURO, *Oratio de urbis Constantinopolis iactura*, ap. Agostini, *Istoria degli scrittori Viniziani*, t. I.

R.

114. RAMBERTI BENEDETTO, *Delle cose de Turchi*. Venezia 1549, 16°.
115. RAMUSIO GIO. BATTISTA, *Delle navigationi et viaggi*. Venezia 1563, t. II.
116. RAYNALDI, *Annales Ecclesiastici*, t. 28.
117. *Relatione di presa de Otranto*, ap. Foucard.
118. RICHER, *La presa di Constantinopoli l'anno 1453 ai 29 di Maggio*, ap. Sansovino.
119. RIZZARDO GIACOMO, *La presa di Negroponte fatta dai Turchi ai Veneziani nel 1470 descritta da Giacomo Rizzardo ed ora per la prima volta pubblicata da Emmanuele Cicogna*. Venezia 1884.

S.

120. SABELLICI ANTONII, *Historiae Rerum Venetarum*, t. III.
121. SABELLICUS ANT. *Liber Turcicus*, ap. LONICERUS, *Cronicorum Turcicorum*.
122. SAGREDO AGOST, *Introd. Ann. Malipiero*. (Archivio stor. ital. VII,).
123. SAGUNTINO NICOLO EUBOICO, *De origine et rebus gestis Turcarum liber I*.
124. SANUTO MARINO, *Diarii*, II, III, VI, VII, IX, XII, XIII, XIV, XV, XVI, XVII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXV, XXVII, XXVIII, XXXII, XXXIII, XXXIV, XXXVIII, XL, XLIII.
125. SANUTO MARINO, *Vite de Duchi di Venezia in Muratori*, t. XXII.
126. SANUTO MARINO, *Spedizione di Carlo VIII in Italia*, ed. Rinaldo Fulin. Ven. 1873.
127. SANSOVINO, *Historia universale dell'origine, guerre et imperio de Turchi*. Venezia 1654.
128. SATHAS C. N., *Documents inédits relatifs à l'histoire de la Grèce au moyen âge*. Paris 1880, I serie, t. I.
129. SEADEDDIN, trad. Galland, *ms. ined. Bibl. Nat.* (Paris), f. fr. 6074.
130. SCHILTBERGER, ed. Friedrich Neumann. München 1859.
131. SCWANDTNER, *Scriptores Rerum Hungaricarum*, t. I. Viena 1746.
132. STOCHOVE, *Voyage d'Italie et du Levant par Stochove, sieur de sainte Catherine, gentilhomme flamen*. Rouen 1670.

T.

133. TAGLIACOZZO, ap. Katona *Historia critica*.
134. THUASNE L., *Gentile Bellini et Sultun Mohammed II*. Paris 1888.
135. THUASNE L., *Djem Sultan*. Paris 1892.
136. THURÓCZ, ap. Schwandtner.

137. THÚRY JÓZSEF, *Török Történetírók (Török Magyarok Történelmi Emlékek, seria II. Irók, t. I, II. Budap. 1893.*
 138. TIRABOSCHI GIROLAMO, *Storia della letteratura italiana. Milano 1883, t. III. (Bibl. Enciclop. Ital., t. 24).*
 139. TOMASSEO E BELLINI, *Dizionario de la lingua italiana. Torino 1865.*

U.

140. UBERTI FOLIETAE, *patricii Genuensis Historiae Genoviensium libri XII. Genova 1585.*

V.

141. *Viaggio di M. Ambrosio Contarini nella Persia, ap. Ramusio, t. II.*
 142. VIGNA AMEDEO, *Codice diplomatico delle colonie Tauro-ligure, in Atti della società Ligure di Storia Patria. Genova VII, 2.*
 143. VOLLATERRANUS, *Diarium Romanum, ap. Muratori, XXIII.*

W.

144. WAVRIN, *Anchiennes croniques d'engleterre, ed. M-lle Dupont. Paris 1859.*

X.

145. XENOPOL, *Istoria Românilor, t. II.*

Z.

146. ZENO APOSTOLO, *Lettere. Venezia 1752, t. II.*
 147. ZINKEISEN, *Geschichte des osmanischen Reiches in Europa, t. II.*

CUPRINSUL

A. INTRODUCERE.

- I. Cele două copii ale istoriei lui Donado, p. V. Istoricii cari au cunoscut și utilizat scrierea lui Donado, p. VII.
 II. Autorii pomeniți de Cronică, p. VIII.
 III. Giovanni Maria Angiolello, p. IX. Vieța lui, p. IX. Scrierile sale, p. XVI. Valoarea operelor sale, p. XVII.
 IV. Donado da Lezze, p. XVIII. Cariera politică, p. XVIII. Legăturile cu Angiolello, cu episcopul armean și cu Caroldo, p. XXI.
 V. Autorul, p. XXV. Angiolello e autor de memorii, p. XXVI. Autorul operei întregi e Donado. Dovezile, p. XXVIII.
 VI. Izvoarele, p. XXXI.
 VII. Valoarea istorică, p. XXXVII.
 VIII. Insemnătatea cronicei pentru istoria noastră, p. XXXVIII. Dan III. Vlad Țepeș, p. XXXIX. Invaziunea Turcilor în Bosnia, p. XLI. «Basaraba», care conduce o oaste muntească în Asia în războiul contra lui Usun Hassan, p. XLII. Refugiarea sclavilor lui Mahomet în Cetatea Albă a lui Ștefan cel Mare, p. XLIII. Expediția Pașei Soliman contra lui Ștefan cel Mare, p. XLIII. Victoria lui Ștefan cel Mare la Vaslui, p. XLIV. Expediția Sultanului Mahomet II contra lui Ștefan cel Mare, p. XLIV. Bătălia dela Valea Albă, p. XLVI. Ocuparea Sucevei și neizbânda asediului castelului domnesc dela Suceava, p. XLVII. Asediul Cetății Neamțului și nesuccesul armatei lui Mahomet, p. XLVIII. Căderea porturilor Moldovene Chilia și Cetatea Albă sub Turci.
 IX. Titlul.

B. TEXTUL.

Originea Turcilor, p. 1. Osman, p. 4. Urchan, p. 5. Murad I, p. 5. Bătălia dela Cossova, p. 7. Baiazit I, p. 9. Mahomet I, p. 10. Murad II, p. 10. Luptele acestuia cu Hunyadi, p. 12. Luptele sale in Morea, p. 14. Asediul Croiei, p. 15. Urcarea pe tron a lui Mahomet II, p. 16. Asediul Constanti-

nopolei, p. 17. Urmările căderii Constantinopolei, p. 21. Bătălia dela Belgrad cu Hunyadi. Expediția contra insulei Mytilene, p. 22. Captivarea corăbiilor genoveze de sub comanda lui Marin Cicala, p. 23. Ambasadorii trimiși la Vlad Țepeș, p. 23. Cuprinderea Cetății Nicopole de Vlad Țepeș, p. 23. Expediția în Morea, p. 24. Expediția Pașei Mahomet în Muntenia, p. 24. Infrângerea și fuga acestuia, p. 24. Expediția lui Mahomet II contra lui Vlad Țepeș, p. 25. Expediția contra cetății Smederevos, p. 26. Incercarea Papei Piu II de a întreprinde o cruciadă, p. 27. Expediția contra lui Ștefan Tomasevici, p. 27. Luptele Venețienilor cu Turcii în Morea, p. 29. Nouă încercare de cruciadă a Papei Piu II, p. 31. Cucerirea unor cetăți din Bosnia de Matias Corvin, care primia dela Venețieni subsidii, p. 32. Nouă lupte între Venețieni și Turci în apele Greciei, p. 32. Nouă lupte în Bosnia și Arhipelag, p. 34. Lupta dela Negroponte, p. 35. Luptele armatei venețiene, napolitane și papale în Asia mică, p. 37.

La causa perch' Usuncassan andò contra Turchi, p. 39. *Come Pyraomath abandonò el paese et andò in Persia*, p. 41. *Come il Gran Turco deliberò d'andar contra Usuncassan*, p. 44. *Come il campo del Gran Turco s'avviò verso il paese d'Usuncassan*, p. 50. *Come il campo d'Usuncassan vene contra quello del Turcho et la strage nel fiume del Eufrates*, p. 52. *Come il campo doppo la rotta d'Usuncassan si levò*, p. 57. *Come il campo gionse alla città di Sivas, territorio del Gran Turco di ritorno*, p. 59.

Uciderea Pașei Mahomet, p. 62. Imbolnăvirea fiului Sultanului, Mustafa, p. 63. Moartea acestuia, p. 65. Mahomet II află despre moartea fiului iubit, p. 67. Funeraliile lui Mustafa, p. 68. Itinerarul lui Angiolello și fixarea acestuia la curtea lui Mahomet II, p. 69.

De Scuttari, p. 71. *Della presa di Capha*, p. 72. *Come il Gran Turco mandò l'essercito contra il Carabogdan*. (Expediția Pașei Soliman și bătălia dela Vaslui cu Ștefan cel Mare), p. 83. *Andata del Gran Turco contra il Carabogdan*, p. 84. Itinerarul, p. 84. Lupta Moldovenilor cu avangarda turcească, condusă de Pașa Soliman, p. 89. Bătălia dela Valea Albă, p. 90. Cuprinderea Sucevei și rezistența întâmpinată de Turci la asediul castelului domnesc. Descrierea Sucevei, p. 91. Incercarea Turcilor de a cuprinde Cetatea Neamțului. Neizbânda lor, p. 91.

Come il Gran Turco per quell'atto andò contra il Regno d'Ungaria, p. 93. (Recucerirea de către Turci a trei forturi dela Dunăre). *Andata de' Turchi in Istria et la parte del Friuli*, p. 97.

Asediul cetății Croia, p. 99. Asediul cetății Scuttari, p. 102. Pacea încheiată între Veneția și Turci, p. 108.

Andata del Turco a Otranto et presa di quello, p. 110. Asediul insulei Rhodos, p. 112.

Expediția Sultanului Mahomet II în Asia. Cauzele acestei expediții, p. 114. Imbolnăvirea Sultanului, p. 115. Moartea subită, p. 116. Măsurile luate de Pașa Mahomet pentru păstrarea disciplinei în tabără.

Come il campo passò a Constantinopoli et quello seguì, p. 117. *Come li Bassa e tutto il resto della gente sentò Corcut per il Padre*, p. 118.

Caracterul lui Mahomet II, p. 119. Descrierea celor 2 palate ale Sultanului din Constantinopole, p. 123. Eunucii, p. 124. Serviciile din Serai, p. 126. Cadănele din Serai, p. 128. Eunucii lor, p. 129.

Ordine della Corte del Gran Turco, p. 130. *Delli 4 Viziri overo Consiglieri et intrata loro*, p. 130. *Del Cadilascher*, p. 131. *Dell'audienza che da il Gran Turco a tutti li soprannominati*, p. 132. *Delli secretarii del Gran Turco in No. 40*, p. 132. *Del sigillo*, p. 133. *Del Pesator delle monete*, p. 133. *Delli Mutaferica cioè provisionati figliuoli de' Signori et altri*, p. 133. *Del circa delle genti della Porta a pie' et a cavallo, prima delli Capigi*, p. 134. *Del modo del mangiare del Signore et sue genti*, p. 136. *Delli Giannussi*, p. 136. *Delli spachi et silictari a destra et a sinistra del Signore*, p. 137. *Delli olofazi*, p. 138. *Delli Caripigiti*, p. 139. *D'Imiralen, Sonatori*, p. 139. *Delli Ganzzi, overo Falconieri*, p. 140. *Delli Ziebezi, maestri di corazza*, p. 140. *Delli bombardieri*, p. 141. *Delli Mechter*, p. 141. *Delli Arabazi idest Carettieri*, p. 141. *Delli Terzi overo sartori*, p. 142. *Delli Inichaor videlicet Maestri di stalla*, p. 142. *Delli Mulattieri*, p. 143. *Di quelli che governano li cameli*, p. 143. *Di quelli che provedono di biave*, p. 143. *Delli Malbanti videlicet Marescalchi*, p. 144. *Delli sellari*, p. 144. *Delli Gianizzeri*, p. 144. *Delli solachi overo staffieri*, p. 145. *Delli segmeri*, p. 146. *Delli zagarzi ch'attendono a' cani*, p. 146. *Di quelli che governano li elefanti*, p. 146. *Delli corrieri*, p. 147. *Della gente da cavallo*, p. 147. *Delli subassi*, p. 148. *Delli Cieribassi i Capi di squadra*, p. 149. *Delli Timarati*, p. 149. *Delli Aganzi overo venturieri*, p. 150. *Delli Asapi*, p. 151. *Delli Sarachor*, p. 152.

Cele 48 de sangiacate din Asia și din Europa, p. 152. Descrierea o rașului Constantinopole din punct de vedere artistic, p. 158.

Luptele pentru tron între fiii lui Mahomet II, Baiazit și Djem, p. 164. Pățania lui Ugurlu Mehmedi, fiul lui Usun Hassan, Șahul Persiei, p. 165. Baiazit reușește să ajungă primul în Capitală. Condițiile pe cari i le pun lanțierii la intrarea în Serai, p. 168. Instalarea lui Baiazit, p. 169. Intenția Pașei Keduk-Ahmed de a trece în Italia, p. 170. Pierderea cetății Otranto pentru Turci, p. 171. Rechemarea lui Keduk-Ahmed în Asia, p. 171.

De Baiasit come andò contra Gien suo fratello, p. 172. *Come la gente di Baiasit andò ad affrontarsi con quella di Gien*, p. 175. *Come Gien si messe in fuga*, p. 176. *Impresa contra Carabogdan*, p. 183. *Lettera di fede appresentata per l'ambasciator del Turco alla Santità del Papa*, p. 187. *Parole fatte per Mustafa al Pontefice*, p. 188.

Moartea lui Mătiș Corvin, regele Ungariei, p. 190. Alegerea lui Vladislav II, p. 190. Lupte în Bosnia între Turci și Unguri, p. 190. Intenția noului Sultan Baiazit II de a ocupa Corfu, p. 191.

Le gente Corvate rotte da Turchi, p. 192. *Instruzione a Giorgio Buzardo*, p. 196. *Copia d'una lettera fata per il Gran Turco a Papa Alessandro*, p. 199. *Dela venuta di Carlo VIII in Italia*, p. 202. *Lega fatta per il Papa, Alfonso et Fiorentini*, p. 203. *Entrata di Calro VIII in Fiorenza*, p. 206.

Itinerarul regelui Carol VIII până la Neapole, p. 207. Intrarea în Roma p. 208. Tractatul cu Papa, p. 209. Liga formată de Venețieni contra lui Carol VIII, p. 212. Reintoarcea lui Carol VIII prin Roma, p. 216. Infrângerea armatei franceze, p. 218. Atacuri turcești în Dalmația, p. 220. Lupte în Grecia între Venețieni și Turci, p. 223. Lupta dela Modon, p. 224. Ordinea de luptă a armatei Venețiene, p. 225.

Come Scander Bassa venne in Friuli, p. 232. Alianța Venețienilor cu Ludovic XII, regele Franței, p. 233. Expediția lui Ludovic XII în Italia, p. 234. Intrarea în Milan, p. 237. Inlocuirea generalului venețian Antonio Grimani prin Mattio Trevisan. Condamnarea lui Grimani, p. 239.

Impresa di Modon per il Turco, p. 241. Supunerea cetății Coron de Turci, p. 261. Cooperarea flotei venețiene cu cea franceză, p. 265. Lupte între Unguri și Turci în Bosnia, p. 266. Pacea între Veneția și Turci, p. 267.

Revolta lui Selim contra tatălui său Baiazit II, p. 269. Abdicarea lui Baiazit II, p. 271. Urcarea lui Selim pe tron, p. 272. Luptele acestuia cu Perșii, p. 275.

Tabela drumurilor militare, p. 277.

Indice de nume, p. 281.

Cărțile și Manuscrisele utilizate, p. 292.

ERRATA

- Pag. VII, No. 2 în loc de *titlur*, *titlul*.
- » » » » » » *arbitral*, *arbitrar*.
- » VIII, rândul 25 în loc de *unu*, *unui*.
- » XI, rândul 18 modificat în felul următor: ... care ni s'a păstrat în cuprinsul scrierii «Breve narratione», etc.
- » XVII, rândul 19 în loc de: *sau brutal chiar, în opera*, etc., a se ceti: *sau brutal, chiar în opera*, etc.
- » XXXVIII, rândul 8 în loc de: ca valoare istorică, într'un cuvânt scrierea, etc., a se ceti: ca valoare istorică într'un cuvânt, scrierea, etc.
- » XLIV, rândul 29 în loc de: părăsi Constantinopolea cu (150.000) de oameni, a se ceti: părăsi Constantinopolea cu 150.000 de oameni.
- » 1, nota 4, în loc de *Chalocondylas* a se ceti: *Chalcocondylas*.
- » 4, » 1, » » » *miitare* a se ceti: *militare*.
- » 5, » 4, » » » *Quiini* » » » *Quirini*.
- » 6, » 5, » » » *dele sose* » » » *delle cose*.
- » 13, rândul 28, » » » *chrestani* » » » *christiani*.
- » 14, » 6, » » » *compo* » » » *campo*.
- » 14, » 6, » » » *chiristiani* a se ceti: *christiani*.
- » 21, nota 5, » » » *per a se citi: peu*.
- » 23, rândul 25, » » » *portosse* a se citi: *portasse*.
- » 24, nota 4, a se schimbă în modul următor: Seadeddin din contră pune pe Mahomet Pașa în avantgarda Sultanului: «Lorsque l'on fut arrivé», etc.
- » 25, nota 2, în loc de Mahomed-Pașa a se ceti Mahomet Pașa.
- » 26, rândul 2, în loc de: *per e, ret posto*, a se ceti: *per re, et posto*.
- » 26, notă, rândul 4, în loc de *unei* a se ceti *unui*.
- » 33, rândul 19, în loc de *Aluise* a se ceti *Alvise*.
- » 35, nota 1, în loc de *referator* a se ceti *referitor*.
- » 36, rândul 23, în loc de *staccorno* a se ceti *straccorno*.
- » 64, nota 2, în loc de *Nigedh* a se ceti *Nigdek*.
- » 73, rândul 9, în loc de *carcarono* a se ceti *cercarono*.
- » 73, » 22, » » » *have vanogiurisdittione* a se ceti: *havevano giurisdittione*.
- » 87, rândul 19, în loc de *all'acqua* a se ceti *all'acqua*.
- » 103, nota 7, în loc de *Mahomed* a se ceti *Mahomet*.
- » 117, rândul 21, în loc de *salvamentoi quali* a se ceti *salvamento, i quali*.



- Pag. 120, rândul 11, în loc de *earvis* a se ceti *darvis*.
» 121, rândul 12, în loc de *matteia* a se ceti *matteria*.
» 130, » 14, » » » *coniglieri* a se ceti *consiglieri*.
» 164, nota 2, în loc de *descriptionum* a se ceti *descriptionem*.
» 186 rândul 1, în loc de *eprsonne* a se ceti *persone*.
» 190 » 2 » » » *Suotè* » » » *puotè*.
» 190 » 3 » » » *dignore* » » » *Signore*.
» 215 » 12 » » » *cavaill* » » » *cavalli*.
» 216 » 26 » » » *sariaci* » » » *saria ci*.
» 224 » 17 » » » *tempeo* » » » *tempo*.
» 228 » 1 » » » *uoco* » » » *fuoco*.
-

